loto-québec
AVEC LOTO-QUÉBEC VOUS GAGNEZ DE TOUTE FAÇON
mini ▪ inter ▪ super

LE SOLEIL

Jato vous souhaite une bonne soirée

★ 70 PAGES 74e ANNEE — No 275 QUEBEC, LE SOLEIL, MARDI 23 NOVEMBRE 1971 PRIX QUINZE CENTS

300 logements —

Le pavillon Montcalm ne recevra plus les étudiants à partir de septembre 1972. Cette maison des Frères des Ecoles chrétiennes, située Chemin Sainte-Foy, a été vendue à un constructeur qui la transformera pour en faire 300 logements. Cette transformation fait partie d'un projet domiciliaire et résidentiel de $20,000,000.

(Plus de détails à la page 41)

La loi 63 a dévié des objectifs prévus

La loi 63, adoptée il y a deux ans pour promouvoir l'étude de la langue française au Québec et favoriser l'intégration des immigrants au français, ne semble pas avoir atteint les objectifs que s'étaient fixés les législateurs.

C'est ce qui se dégage d'une étude statistique qui vient d'être publiée pour le compte du ministère de l'Education, à la suite d'une vaste consultation auprès d'une partie de la clientèle scolaire du Québec, soit 1,412,850 étudiants des niveaux élémentaire et secondaire, distribués par les langues de l'enseignement reçu en 1969 - 1970 et en 1970 - 1971 selon la langue maternelle.

Le contenu de cette étude a été révélé en exclusivité, hier soir, sur les ondes du réseau TVA par le journaliste Gilles Morin.

Selon les termes de cette étude statistique, des 1,412,850 étudiants pour lesquels le tableau fournit une observation pour l'intervalle d'une année, 6,592 élèves, soit 0.47% ne reçoivent pas l'enseignement en 1970 - 1971 dans la même langue qu'ils le recevaient en 1969 - 1970.

Des élèves qui recevaient en 1969 - 1970 un enseignement en français, 0.38% le reçoivent en 1970 - 1971 dans la langue anglaise.

Par ailleurs, des élèves qui recevaient en 1969-1970 un enseignement en anglais, 0.58% le reçoivent en 1970 - 1971 dans la langue française.

PREFERENCE A L'ANGLAIS

Une autre constatation tirée de cette étude statistique, ne manque pas de faire réfléchir sur l'efficacité de la loi 63 en autant que l'intégration au français des immigrants, est concernée. Des élèves qui en 1969 - 1970 recevaient un enseignement dans une langue autre que le français ou l'anglais, 9.6% le reçoivent en 1970 - 1971 en français et 72% en anglais.

Il en ressort qu'assez peu d'élèves paraissent mobiles sous l'aspect "langue de l'enseignement reçu". La fréquence du phénomène est plus élevée chez le groupe qui recevait de l'enseignement en anglais en 1969 - 1970 que chez le groupe qui recevait de l'enseignement en français durant la même année.

D'autre part la fréquence du phénomène est très élevée pour le groupe qui recevait en 1969 - 1970 un enseignement dans une langue autre que le français ou l'anglais. Bien que ce groupe pour les fins de l'étude ne comprenne que 938 élèves et ne représente que 5% de la population consultée, les mouvements observés favorisent nettement le groupe anglais.

De l'impact sur les populations de la mobilité sous l'aspect des langues de l'enseignement, on doit tirer trois considérations sommaires.

Le groupe qui reçoit de l'enseignement en anglais, est favorisé. Dans l'intervalle d'un an, il a gagné les faveurs de 3,819 élèves qui sont venus se joindre à ses effectifs.

Le groupe qui reçoit de l'enseignement en français, est défavorisé. Dans le même intervalle d'un an, il a perdu 3,105 de ses adhérents;

Enfin, le groupe qui reçoit de l'enseignement dans une langue autre que le français ou l'anglais, a aussi été défavorisé puisque dans le même intervalle d'un an toujours, il a vu 714 élèves quitter ses rangs.

L'étude porte également sur l'importance de la "variable" langue maternelle pour le phénomène mobilité sous l'aspect des langues de l'enseignement.

PLUS DE MOBILITE

Ainsi on peut conclure que les élèves de langue maternelle française qui recevaient en 1969 - 70 de l'enseignement en anglais, sont plus mobiles que les élèves de langue maternelle française qui recevaient de l'enseignement en français.

Egalement, les élèves de langue maternelle anglaise qui recevaient en 1969 - 1970 de l'enseignement en français, sont plus mobiles que les élèves de langue maternelle anglaise qui recevaient de l'enseignement en anglais.

Dans le cas des élèves dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais, on constate qu'ils sont plus mobiles lorsqu'ils reçoivent de l'enseignement en français que lorsqu'ils reçoivent de l'enseignement en anglais.

Enfin les élèves de langue maternelle anglaise qui recevaient en 1969-1970 de l'enseignement en français, sont plus mobiles que les élèves de langue maternelle française qui recevaient durant la même année, de l'enseignement en anglais.

Ceci revient à dire que la variable "langue maternelle" de l'élève, a un impact sur le phénomène mobilité sous l'aspect des "langues de l'enseignement reçu".

Les élèves d'une langue maternelle donnée qui reçoivent de l'enseignement dans une autre langue, sont plus mobiles que les élèves qui reçoivent de l'enseignement dans leur langue maternelle. Cette observation s'applique aux élèves des langues maternelles française et anglaise.

Rappelons qu'au cours de la fin de semaine devant les militants libéraux réunis à Québec, le premier ministre Robert Bourassa a laissé entendre que son gouvernement remettait en question le bien - fondé de la loi 63 et qu'il n'hésitera pas, s'il y a lieu, à assurer par de nouvelles mesures, la sécurité culturelle des Québécois.

Ignorant Québec, Ottawa réalisera sa politique du multiculturalisme

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien a l'intention d'appliquer son programme d'aide et d'encouragement aux différents groupes ethniques du Canada en vue de favoriser l'unité nationale, a déclaré, hier aux Communes, le premier ministre Trudeau.

Il a ajouté, en réponse à une question de M. Lincoln Alexander (PC - Hamilton-Ouest), que son homologue québécois, M. Robert Bourassa, lui a adressé une lettre critiquant la politique multiculturelle, annoncée il y a environ un mois.

Bien que cette lettre ait été rendue publique le 16 novembre, M. Trudeau a avoué ne l'avoir pas encore lue.

Dans sa missive, M. Bou-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Les facteurs préfèrent négocier

OTTAWA (PC) — Les facteurs ont renoncé à la grève immédiate et se sont prononcés pour la poursuite des négociations avec le gouvernement sur l'embauche d'employés surnuméraires au ministère des Postes.

La décision annoncée aujourd'hui met fin, au moins temporairement, aux grèves tournantes déclenchées récemment en Ontario et dans les Maritimes, le ministère ayant refusé d'appliquer la décision d'un arbitre en faveur de trois syndiqués. Ceux-ci se plaignaient d'avoir perdu du salaire de surtemps parce que le ministère avait embauché des surnuméraires pour assumer les fonctions des facteurs malades ou en congé.

Dans un télégramme envoyé au ministre des Postes, M. Jean-Pierre Côté, les chefs syndicaux posent une condition à la poursuite des négociations. Si la décision d'arbitrage, que le gouvernement a portée en appel, est maintenue, le gouvernement devra l'appliquer à tous les syndiqués.

Les représentants régionaux du Syndicat des facteurs du Canada, réunis aujourd'hui avec leur direction nationale, se sont engagés à appuyer les syndiqués jusqu'à entreprendre "toute action que la direction jugera nécessaire pour résoudre le conflit actuel".

Toutefois, les chefs syndicaux ont demandé à leurs affiliés de s'abstenir de toute action avant qu'une mesure ne soit décidée à l'échelle nationale.

"Malgré le fait que les syndicats sont poussés à la grève par les dirigeants et malgré le mandat clair qui a été donné aux chefs syndicaux, la direction du Syndicat veut d'abord épuiser tous les moyens dont elle dispose pour régler le conflit d'une manière raisonnable pour le grand public et juste pour les syndiqués", explique le syndicat dans un communiqué.

La décision de l'Union des facteurs a été prise hier au cours de délibérations qui ont duré toute la journée et qui se sont tenues à huis clos.

Les séances de délibérations ont fait suite à une déclaration officielle éma-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Conciliation réclamée par les enseignants

Les enseignants, par la voix de leurs représentants de syndicats, CEQ, PAPT et PACT, ont franchi une nouvelle étape dans le processus de négociation collective et ont décidé de demander la conciliation.

Dans un communiqué remis à la presse, ce matin, la commission de négociation des enseignants, a expliqué qu'elle en venait à une telle action à la suite "des piètres résultats qui ont été obtenus depuis les trois premiers mois de négociation.

Dans une entrevue accordée à Damien Gagnon, Yvon Charbonneau déclare qu'une table unique est plus spectaculaire qu'efficace (page 2).

Dénonçant les "attitudes retrogrades" de la partie patronale, les syndicats accusent l'Etat - employeur de montrer une rigueur excessive en soumettant des clauses plus sévères que les prescriptions de la loi, notamment dans les cas de griefs et de suspensions. De plus, ces derniers affirment que le gouvernement propose des conditions inférieures à celles convenues dans l'entente provinciale 1968-1971, en particulier en ce qui a trait aux congés maladie et accident.

Communications

Crainte d'un monopole

Dans un mémoire soumis ce matin à la Commission parlementaire des Communications, l'Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française (ACRTF) s'attaque à la constitutionnalité de certains articles des projets de loi 35, 36, 37 notamment, du fait que le Québec se reconnaît une juridiction sur les entreprises de radio et de télévision.

L'ACRTF dit croire que le Québec n'utilise pas une telle "législation inconstitutionnelle comme moyen de faciliter l'assentiment du fédéral et des autres provinces

(Suite à la page 2, 3e col.)

Les vrais responsables de la toxicomanie

● Le Dr André Boudreau, de l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et autres toxicomanies (OPTAT), accuse les médecins d'être responsables de la toxicomanie chez les adultes.

● Selon le directeur de l'OPTAT, un contrôle pharmaceutique plus sévère devrait être exercé dans le domaine des drogues.

● Le Dr Boudreau envisage d'ailleurs la tenue d'une enquête qui permettrait de découvrir le nombre de drogues auxquelles s'adonnent constamment les adultes.

(Détails, page 9)

Manque total de sens des responsabilités

● Plus de 250,000 Québécois détiennent un permis de conduire sans n'avoir jamais passé d'examens.

● Le coût global des accidents routiers, en 1970, atteint le montant impressionnant de $200,000,000.

● Un fonctionnaire du ministère des Transports et Communications, M. Edouard Lépine, accuse nos législateurs de manquer totalement du sens des responsabilités.

(Détails, page 18)

Etude des mesures américaines —

Après plusieurs heures d'entretiens à huis clos, hier, à Ottawa, avec des dirigeants d'industries, le premier ministre Trudeau a échangé divers propos avec M. Gérard Filion, président de Marine Industries, et M. T. N. Beaupré (à l'arrière-centre) président de Domtar Ltée. (Téléphoto PC)

(Plus de détails à la page 14)

L'état d'urgence est proclamé au Pakistan

LA NOUVELLE-DELHI (AFP - UPI - PA) — Les indépendantistes du Pakistan oriental, soutenus par des troupes indiennes, livreraient encore aujourd'hui de durs combats aux troupes du gouvernement fédéral pakistanais près de Jessore. Le gouvernement fédéral pakistanais a proclamé l'état d'urgence en raison de la gravité de la situation. C'est ce qu'on apprend de Radio-Pakistan.

Par ailleurs, le Parlement indien a annoncé que l'aviation indienne avait abattu trois des quatre Sabre qui ont pénétré en territoire indien à Boyra, à une trentaine de milles de Calcutta.

La ville de Jessore semble être l'objectif-clé de l'offensive des indépendantistes du Pakistan oriental et les durs combats qui se dérouleraient dans ce secteur mettent en présence des soldats d'infanterie, des avions et des chars blindés.

Ainsi donc, le problème du Pakistan oriental, dont les aspirations à l'indépendance ont été étouffées par le gouvernement central pakistanais présidé par le général Yahya Khan, risque de provoquer l'intervention de l'Union soviétique, qui appuierait l'Inde, et de la Chine, qui soutiendrait le Pakistan central.

Moscou affirme que le problème des réfugiés du Pakistan oriental créé par le gouvernement militaire pakistanais est à l'origine de la crise surgie entre l'Inde et le Pakistan.

"L'administration militaire pakistanaise, dit la "Pravda", doit cesser les répressions contre la population du Pakistan oriental et prendre des mesures appropriées pour assurer chez eux le retour de millions de personnes. L'Inde demande avec juste raison le retour le plus vite possible des réfugiés dans leurs foyers," ajoute le journal soviétique.

La Chine, la semaine dernière, a accusé l'Inde d'intervenir dans les affaires internes du Pakistan et le gouvernement indien a demandé à la Chine de ne pas intervenir dans la crise indo-pakistanaise.

NEGATIONS

C'est une guerre non-déclarée qui fait rage entre l'Inde et le Pakistan, affirme-t-on de source pakistanaise. De son côté l'Inde nie la participation de ses trou-

(Suite à la page 2, 4e col.)

à lire

Fuite –

Le premier ministre Trudeau est placé de nouveau devant la fuite d'un document ministériel.

— page 3

Opera du Québec –

Léopold Simoneau donne les raisons de sa démission.

— page 8

Football –

Onze joueurs des Argonauts de Toronto sur l'équipe d'étoiles de la Conférence de l'Est.

— page 44

Remparts –

Bill Landers et Alain Perron passent aux Ducs de Trois-Rivières.

— page 45

la météo

Aujourd'hui : maximum: 25. Demain: ensoleillé, devenant nuageux en fin de journée. Minimum: 10, maximum: 20 à 25.

(Détails, page 2)

sommaire

Arts et Lettres	8
Annonces classées	52-57
A Québec aujourd'hui	8
Bandes dessinées	57
Bridge	56
Décès	58
Documents	42
Famille	12 et 13
Finance	20 à 23
Horoscope	53
Mots croisés	54
Mot mystère	52
Patron	55
Sport	44 à 50
Télévision	16

Baseball –

Après avoir conduit son équipe au championnat mondial, le gérant des Pirates de Pittsburgh, Danny Murtaugh, a annoncé ce matin qu'il se retire du baseball.

— page 44

Charbonneau (CEQ) croit qu'une table unique est plus spectaculaire qu'efficace

par Damien GAGNON

La négociation à une table unique et commune de la politique salariale réclamée par la CSN et la FTQ est, de l'avis du président de la Corporation des enseignants du Québec, une modalité beaucoup plus spectaculaire qu'efficace.

Selon M. Yvon Charbonneau, ce n'est pas par cette modalité que la CEQ croit appartenir au front commun CSN-FTQ, mais bien par l'établissement d'une demande monétaire cohérente et respectueuse des intérêts et des besoins des autres groupes de salariés.

Le président de la CEQ a fait ce commentaire au cours d'une entrevue accordée au représentant du journal Le Soleil où il a expliqué le geste de la centrale qui a opté pour une négociation sectorielle de ses demandes monétaires.

"Il ne faudrait pas interpréter ce geste des enseignants comme une façon de tourner le dos aux autres travailleurs ou de faire bande à part."

On se souvient que c'est au cours d'une réunion extraordinaire de la commission de négociation, tenue vendredi, que les représentants de tous les syndicats affiliés à la CEQ et aux deux associations d'enseignants anglophones ont décidé à 80% le choix de la négociation sectorielle, refusant par le fait même de se joindre à la CSN et à la FTQ.

Les dirigeants des deux autres centrales syndicales s'attendaient à ce que les enseignants leur emboîtent le pas pour demander au gouvernement une table unique et commune pour la négociation de la politique salariale de l'Etat québécois, pour ses quelque 250,000 employés.

Commentant la décision de la CEQ, le président de la CSN, M. Marcel Pepin, a dit: "Il apparaît clairement que la CEQ a quitté le front commun en décidant de ne pas négocier à une table unique."

Les enseignants ne l'entendent pas de la même façon et M. Charbonneau a expliqué les raisons pour lesquelles il croit que la CEQ fait partie du front commun.

Comme l'a expliqué le président Charbonneau, les demandes des enseignants s'inscrivent dans les objectifs du front commun, soit le respect des principes de la cohérence, du minimum décent, du rattrapage pour les salariées et la réduction des écarts entre les plus et les moins payés.

M. Charbonneau a exprimé l'opinion que le fait de négocier à une table unique n'empêchera pas la partie patronale de faire des offres de portée différente à chacun des groupes et les problèmes particuliers reviendraient à la surface. Il faudrait alors reprendre les discussions dans chacune de nos instances.

"La CEQ est quand même une organisation syndicale autonome par rapport à la CSN et la FTQ et il faut que les autres centrales admettent que les enseignants peuvent, à partir de l'application de principes similaires, avoir des modalités secondaires de travail.

M. Charbonneau estime essentielle la poursuite du travail commencé il y a six mois avec la partie patronale et il prétend que les trois centrales doivent continuer à se donner des mécanismes de coordination en dehors des tables de négociation.

Le président de la CEQ a soutenu qu'il y a, bien entendu, de grands thèmes qui rallient tous les secteurs, tous les groupes d'emploi du secteur public, par exemple le thème de la sécurité d'emploi, de l'amélioration des conditions de travail, le rattrapage au point de vue de la rémunération. Mais sous ces thèmes généraux, les groupes syndicaux n'ont pas à les aborder de la même manière.

"Dans le domaine scolaire, quand on veut parler de la sécurité d'emploi, nous devons affronter le code scolaire et la Loi de l'instruction publique qui régissent toutes les conditions d'emploi de l'enseignant. Dans les autres secteurs, ils n'ont pas ces législations sur le dos, ce qui signifie que les modalités sont très différentes."

"Du côté des conditions de travail, a poursuivi M. Charbonneau, les enseignants ne sont pas soumis à un nombre d'heures de travail par semaine, mais le problème se pose en nombre de périodes d'enseignement et de radio maître-élèves. Vous pouvez avoir des enseignants qui ont 18 périodes par semaine, d'autres 28.

"Dans la présente négociation, les enseignants se sont fixé comme objectif d'obtenir une semaine en terme horaire."

Le troisième argument présenté par M. Charbonneau, pour expliquer le choix d'une table sectorielle, est de l'ordre de la structure de rémunération. "Même si nous nous entendons sur le minimum de base, sur la cohérence, il y a une caractéristique dans le secteur scolaire qui n'existe pas ailleurs.

"Cette caractéristique est que la rémunération est liée à l'augmentation de la scolarité; alors les enseignants tiennent à ce que les études qu'ils font, pour passer de 13 à 15 ans de scolarité, soient considérées comme un investissement et l'on n'acceptera pas que l'on ne rémunère pas de façon croissante la scolarité additionnelle des enseignants.

"Tout cela, a dit M. Charbonneau, est suffisant pour maintenir la table sectorielle et si, plus tard, il s'avère qu'il faut terminer les discussions à une table supérieure, eh bien, cette modalité n'est pas carrément écartée, mais pour le moment, nous trouvons plus fonctionnel de prendre ces sujets là, un à un, et de voir jusqu'où l'on peut aller."

M. Charbonneau a terminé en disant qu'il s'agit d'une question d'être fonctionnel. "Pour nous, la table unique a un caractère spectaculaire, crée une image, mais ne donne pas les garanties de fonctionnalité qui pourront faire de l'enseignement une véritable carrière où l'on sera intéressé à demeurer."

Le bagnard Gérard Ducharme avait avalé des vis et des hameçons

MONTREAL (PC) — Le coroner a rendu un verdict de mort violente sans responsabilité criminelle à la suite du décès de Gérard Ducharme, âgé de 35 ans, un détenu du pénitentier de Saint-Vincent-de-Paul.

Ducharme devait comparaître en cour la semaine dernière pour répondre à une accusation de tentative de meurtre sur la personne d'un gardien du pénitencier au mois d'août cette année.

Dans son rapport sur les résultats de l'autopsie, le coroner Jacques Fournier a dit que le prisonnier avait avalé trois vis d'un demi-pouce et deux hameçons.

Le rapport indique en outre que deux petits cylindres utilisés pour déverrouiller les menottes et la moitié d'une lame de rasoir avaient été trouvées dans la cellule de Ducharme après sa mort.

Il purgeait une peine d'emprisonnement de 15 ans imposée en 1963 pour le meurtre d'un codétenu, Gérard Roy.

Courrier de la deuxième classe — Enregistrement No 1206.

la météo

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue — Nuageux avec quelques chutes de neige légère aujourd'hui et demain. Minimum: 15, maximum: 25.

Outaouais, Montréal, Laurentides — Demain: ensoleillé, devenant nuageux en fin de journée. Minimum: 15 à 20, maximum: 25 à 30.

Cantons de l'Est, Lac Saint-Jean, Saint-Maurice — Demain: ensoleillé, devenant nuageux en fin de journée. Minimum: 5 à 10, maximum: près de 20.

Québec: Aujourd'hui: un maximum de 25. Demain: ensoleillé devenant nuageux en fin de journée. Minimum: 10 maximum: 20 à 25.

Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé, Sept-Iles — Aujourd'hui: un maximum de 25 à 30, demain: généralement ensoleillé, minimum: 5 à 10, maximum: près de 20.

Les facteurs...

(Suite de la première page)

nant du ministère des Postes à l'effet qu'aucun horaire de travail pour les facteurs ne pouvait être établi sans y inclure l'utilisation occasionnelle de travailleurs surnuméraires non syndiqués.

La même déclaration faisait état de la possibilité d'intenter des poursuites judiciaires en riposte aux grèves tournantes illégales entreprises par des postiers de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, la semaine dernière.

Ces grèves tournantes étaient utilisées comme moyen de pression par les facteurs à la suite du refus du ministère des Postes d'étendre à tous ses employés une sentence arbitrale portant sur le problème des surnuméraires. La sentence en question, prononcée par un arbitre indépendant de l'Ontario, s'appliquait à trois facteurs ayant déposé un grief. L'arbitre avait conclu que l'utilisation de surnuméraires par les services postaux avait empêché les trois employés de se prévaloir de leur droit au travail en surtemps.

Le Syndicat des postiers réclame que tout le travail en surtemps disponible au service des Postes soit accompli par les facteurs eux-mêmes et non par des employés surnuméraires, lorsqu'il y a des absences pour maladie ou autres causes. Le ministère soutient de son côté que le cas présent ne s'applique qu'aux trois facteurs et non à leur ensemble.

Crainte...

(Suite de la première page)

à un amendement constitutionnel".

L'ACRTF voit également dans les trois projets de loi les intentions du Québec de contrôler le contenu de la programmation privée de la télévision.

POUVOIR PARALLELE

Dans un autre mémoire, Québec-Téléphone affirme que les amendements prévus par les projets de loi 35 et 37 aura pour conséquence de mettre en tutelle la Régie des services publics.

En augmentant le pouvoir réglementaire du ministre des Communications, on crée un pouvoir parallèle de contrôle et de surveillance à celui de la Régie. Québec-Téléphone affirme de plus qu'elle tient fermement à ce que cet organisme conserve son indépendance sans ingérence du pouvoir public" pour ne pas parler de dictature de l'exécutif".

Ignorant...

(Suite de la première page)

rassa soutenait que cette politique multiculturelle entrait en flagrante contradiction avec les recommandations de la commission sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Il ajoutait que si Ottawa veut assumer la responsabilité de toutes les cultures au Canada, le Québec doit en faire autant pour le maintien de la langue et de la culture françaises sur son territoire.

M. Trudeau a dit que son gouvernement mettra quand même en pratique sa politique de multiculturalisme.

L'état d'urgence...

(Suite de la première page)

pes aux combats, affirmant qu'elle ne veut pas intervenir.

En présence des déclarations contradictoires émanant de l'Inde et du Pakistan, il est difficile de savoir ce qui se passe exactement dans cette région du monde.

Les Nations unies surveillent de près le conflit et il se pourrait qu'elles aient à intervenir directement pour rétablir la paix. Il s'agit de savoir si les nouvelles sur les engagements frontaliers sont exagérées.

Par ailleurs, la compagnie aérienne pakistanaise PIA a annoncé hier à Dacca qu'elle annulait tous ses vols intérieurs entre les deux Pakistans.

A l'intérieur du Pakistan oriental, trois postes de police près de Dacca ont été incendiés par des "mécréants", nom donné par les autorités centrales pakistanaises aux indépendantistes du "Bangla Desh". "Les mécréants" auraient tué un officier de police et quatre membres d'une commission de paix soutenue par le gouvernement.

ORIGINE DU CONFLIT

En quelques mots, la crise indo-pakistanaise est la conséquence de la répression de l'armée fédérale pakistanaise qui a étouffé dans le sang le mouvement indépendantiste du Pakistan oriental en mars dernier. Il existe depuis lors un état de guerre civile au Pakistan oriental, aussi appelé Bengale oriental. L'Inde a accueilli un grand nombre de réfugiés du Pakistan oriental et elle demande maintenant au gouvernement fédéral pakistanais de reprendre ces citoyens et de cesser d'opprimer la population du Pakistan oriental.

Selon l'Institut des études stratégiques de Londres, l'Inde peut immédiatement jeter dans les combats plus d'un million de militaires, si une guerre éclatait avec le Pakistan.

D'autre part, les forces pakistanaises, y compris les gardes frontières de formation paramilitaire et la milice civile, représentent au total 72,000 hommes.

Pour l'exercice financier 1971-1972, l'Inde a adopté un budget militaire de 12.4 milliards de roupies, soit l'équivalent de $1.66 milliards. C'est plus que le double du même budget adopté par le Pakistan, qui est de 3.4 milliards de roupies, ou de $714 millions. De plus, la roupie pakistanaise vaut moins au regard du dollar que la roupie indienne.

L'armée régulière de l'Inde, ses effectifs navals et de l'aviation représentent 980,000 hommes. De plus, l'Inde peut appeler sous les armes 100,000 hommes de formation para-militaire, constituant actuellement sa force de sécurité aux frontières.

BEGAIEMENT
Dyslexie
Centre Lucie de Vienne
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

L'émeute d'avril

11 prisonniers de Kingston reçoivent leur sentence

KINGSTON, Ont. (PC)—Onze prisonniers du pénitencier de Kingston ont été condamnés hier à des peines allant de trois à 15 ans d'emprisonnement après s'être reconnus coupables à des accusations réduites d'homicide involontaire relativement au massacre de compagnons de bagne lors de l'émeute d'avril dernier à ce pénitencier.

Deux autres, Robert Robidoux, 19 ans, de Toronto, qui a également reconnu sa culpabilité à une accusation d'homicide involontaire, et Brian Beaucage, 24 ans, de London, qui s'est reconnu coupable de voies de fait, recevront leur sentence lundi prochain.

Les 13 inculpés avaient protesté de leur innocence à des accusations de meurtre à la suite de la mort de Bertrand Robert, 24 ans, de Chatham, Ont., et Brian Ensor, 26 ans, de Hamilton. Ces deux derniers avaient été battus à mort durant l'émeute d'avril.

Le procureur de la Couronne, Me Alan Newell, a déclaré au tribunal que les plaidoyers de culpabilité aux accusations réduites lui semblaient "satisfaire aux fins de la justice".

Le juge William Henderson, de la Cour suprême de l'Ontario, a d'ailleurs recommandé au jury d'accepter ces plaidoyers.

Vol de $4,000

Les enquêteurs de la brigade judiciaire de la PM poursuivent toujours leur enquête sur le vol à main armée, perpétré, vendredi soir, à la succursale de la Banque Provinciale du Canada, sur la 1re Avenue. Trois cagoulards ont alors mis la main sur une somme de plus de $4,000. Leur automobile a été retrouvée quelques rues plus loin, dans le quartier Limoilou.

Le projet du Mont Wright sera réalisé

Le projet du Mont Wright est maintenant réalité.

Le ministère des Richesses naturelles du Québec ainsi que celui des Terres et Forêts ont en effet signé cet après-midi un contrat avec la compagnie minière Quebec Cartier Mining en vue de la réalisation définitive du projet.

Ce contrat accorde à la compagnie une superficie de terrain de plus de 30,000 acres, autour du Mont Wright pour la somme de $70,000.

Cette compagnie exploitera à cet endroit, situé à 70 milles de la ville de Gagnon, unimportant gisement de fer.

L'investissement de Quebec Cartier Mining sera d'environ $3,000,000 et on prévoit la création de 600 nouveaux emplois lorsque la mine fonctionnera à pleine capacité, soit en 1975.

L'estraction totale du minerai de fer par cette compagnie passera alors de 8 millions de tonnes qu'elle est actuellement à 16 millions de tonnes.

Drame, à Sept-Iles

Un quadragénaire a été trouvé mort dans son domicile de la rue Cartier, en fin de semaine. L'homme reposait sur le plancher, blessé d'une balle de calibre .410 à la tête. Le coroner du district, le Dr Pierre Duchaine, a tenu une enquête.

VOL A L'ETALAGE
Marchands, la surveillance est maintenant possible, grâce à la location d'un système de caméra en circuit fermé.
Télé-Vidéo - 658-2250

Enquête sur le drame de Saint-Henri

Le coroner du district de Lévis, le Dr Roger Roberge, présidera une enquête, jeudi soir, à la morgue Gilbert & Turgeon, à Lévis, sur l'incendie survenu dans la concession Trait-Carré, à Saint-Henri de Lévis, le dimanche 24 octobre. Cinq enfants ont alors péri dans l'incendie de la maison de M. Gérard Pomerleau. Plusieurs témoins seront entendus. Les principaux témoignages seront ceux des experts de l'Institut de médecine légale et des techniciens et ingénieurs de l'Hydro-Québec. On nous a informé que l'Hydro-Québec soutient toujours qu'une surcharge électrique ne peut être la cause du drame. On sait qu'à la suite d'un accident d'auto à Sainte-Claire, l'électricité a manqué pendant toute la soirée qui a précédé le drame.

Vandalisme et effractions

Deux jeunes hommes ont été appréhendés, vers 1h45 ce matin, dans la rue Saint-Paul, où ils venaient de fracasser une des vitrines de la firme Sanson & Filion. La police rapporte aussi des vols avec effraction à l'épicerie Chabot, rue Bigaouette, à l'école Roch Amadour, sur l'avenue Benoit XV, à l'épicerie Blouin, à l'épicerie Rivard Inc, au 1011 avenue Bourlamaque, ainsi que chez E. Lacouline, au 530 Côte d'Abraham.

A chacun son dû

Le tableau de signalisation de sentiers de motoneiges, émis par le gouvernement et que "Le Soleil" a publié, mercredi dernier, a été préparé, élaboré et composé à la Direction générale de la conservation du ministère des Terres et Forêts.

PLACE QUÉBEC
prêt à être occupé en mai 1972

AU COEUR DE LA VIEILLE CAPITALE
250,000 pieds carrés d'espace à bureaux et de commerce facilement accessible de tous les coins de la ville.
Au carrefour du centre des affaires.

6 étages ultra-modernes d'espace à bureaux de premier choix
4 ascenseurs ultra-rapides
Stationnement spacieux
Services bancaires et restaurants dans l'immeuble
Excellent service d'agencement pour les locataires requérant plusieurs bureaux
Service permanent d'humidification et de climatisation

PLACE QUÉBEC
une entreprise de
TRIZEC CORPORATION LTD.
POUR RENSEIGNEMENTS
BROCHURE EXPLICATIVE
QUÉBEC (418)529-0941 —
MONTRÉAL (514) 861-9393

MANOIR BEAUPORT
2 UNITES COMPRENANT 126 LOGEMENTS HABITABLES LE 1er DECEMBRE

PRIX DE LOCATION
5½ pièces 149.00 — 4½ pièces 130.00
3½ pièces 127.00 — Studio 114.00

Réfrigérateur et cuisinière électrique fournis pour logis de 3½ pièces et studio.

Pour s'y rendre
Prendre le boulevard Métropolitain, tourner à droite à la rue Seigneuriale, de là à l'angle de la rue Delage ou prendre l'avenue Royale jusqu'à la rue Seigneuriale, tourner à gauche et monter jusqu'à l'angle de la rue Delage.

Réalisation:
ROGER PILON
Bureau de location: 301, rue Delage à l'angle des rues Seigneuriale et Delage (près du boul. Métropolitain)
Tél.: 661-4486.

Qu'est-ce qui fait du Normandie l'un des vins les plus appréciés au Québec?

Les raisins, tout simplement. Des raisins européens provenant de vignes où règnent des conditions idéales de terrain et de climat. Des raisins qui donnent un vin au bouquet incomparable. Et naturellement, le prix contribue aussi à faire apprécier les vins Normandie. Sherry Normandie, léger et doré, porto Normandie, rouge et généreux . . . $1.50 la bouteille de 40 oz, taxe incluse. Imbattable! Procurez-vous les deux au magasin de la Société des Alcools du Québec, aujourd'hui-même.

40 oz... $1.50

Les vins Normandie Limitée

Pour Noël... Faites plaisir aux vôtres

DPK~310 Hitachi

SPECIAL $319.95

PRIX

DPK~310 Hitachi Chaîne complète avec changeur automatique — $274.95*
TPQ~114 Hitachi Reproducteur à cartouche — 79.95*
HD~66 Hitachi Ecouteurs — 19.95*
MCS~20 Hitachi Support luxe avec meuble de rangement pour disques — 34.95*
Plus deux cartouches enregistrées Valeur approximative — 15.96*

VALEUR TOTALE 425.76

J.-L. LAMONTAGNE E N R.
631, 10e RUE, CHARNY - TEL.: 832-8340

Tetley a tenté de me faire "chanter", affirme Springate

MONTREAL (selon PC) — Le député anglophone de Montréal-Sainte-Anne, M. George Springate, a révélé hier, au cours d'une émission du réseau CBC, que le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, avait tenté de le faire "chanter" afin de l'empêcher de se prononcer sur la question du "français, langue du travail".

Rejoint à Québec, le ministre Tetley a déclaré qu'il n'y avait rien de vrai dans tout cela.

Au cours d'une entrevue télévisée, hier soir, M. Springate a affirmé qu'il avait été menacé par M. Tetley après qu'il eût critiqué le premier ministre Bourassa lors d'une allocution publique et qu'il eût demandé à ce dernier de se prononcer clairement sur les étapes à franchir pour faire du français la langue de travail.

Le 10 octobre dernier, le député footballeur avait fait part de son désenchantement à un journaliste d'un quotidien anglophone de la métropole et avait mentionné qu'un ministre libéral provincial l'avait fait venir à son bureau du parlement pour lui montrer un dossier qui, selon le ministre, le concernait.

Le ministre, que le député Springate n'avait pas voulu identifier à l'époque, l'aurait alors menacé de rendre ce dossier public, s'il ne rentrait pas dans le rang et ne cessait pas tout de suite ses critiques envers leur chef et les politiques du parti.

"C'était un dossier de six pouces d'épaisseur", avait alors déclaré M. Springate, "aucun homme n'aurait pu édifier seul un tel dossier."

Au moment de ces premières révélations, l'avocat célibataire de 33 ans s'était dit frustré par son séjour à l'Assemblée nationale, déçu du peu d'importance accordée aux députés d'arrière - banc au moment des prises de décisions, et avait annoncé qu'il ne se présenterait pas lors des prochaines élections.

"Ce qui me choque le plus", a dit hier le député à la télévision d'Etat, "c'est que si Tetley a un dossier sur moi, il peut aussi bien en posséder un sur n'importe quel autre député".

"Mais celui qui croit pouvoir me menacer, ne connaît pas George Springate", a poursuivi celui qui a déjà été policier pour la ville de Montréal et botteur de précision pour les Alouettes de cette même ville.

D'autre part, M. Tetley a prétendu aussi, hier, qu'il avait toujours été en bonnes relations avec M. Springate. Selon le ministre, il est normal qu'un homme se tienne debout et fasse valoir son point de vue.

M. Springate a conclu en disant que depuis qu'il avait osé s'élever contre la politique linguistique du gouvernement, il avait été traité d'une façon "exceptionnelle" au Parlement, et que le premier ministre Bourassa l'avait rencontré afin, semble-t-il, de corriger la situation actuelle qui fait qu'un député d'arrière - banc se trouve isolé de tout courant d'activité courante.

AUMONIER CORESPONSABLE DU MMTC (Mouvement mondial des travailleurs chrétiens), le Père Agustinho Jardim est au Québec pour recueillir les expériences locales et en faire part aux mouvements nationaux.

Selon un aumônier du MMTC

L'Eglise doit aider ceux qui veulent libérer le monde ouvrier

par Pierre MATHIEU

Le Père Agustinho Jardim, aumônier coresponsable du Mouvement mondial des travailleurs chrétiens (MMTC), considère qu'il est important pour l'Eglise d'aider, de soutenir et d'animer les groupes engagés dans le processus de libération du monde ouvrier.

Le Père Jardim, qui était à Québec depuis dimanche, a eu l'occasion d'expliquer ce point de vue, hier, à un groupe d'étudiants en Théologie.

Selon lui, il revient à l'Eglise de fournir aux militants l'équipement nécessaire pour être fidèle et au monde ouvrier et à la vision de la foi.

L'aumônier croit que le monde ouvrier n'est pas accepté dans sa culture propre par l'Eglise institutionnelle, celle que les travailleurs connaissent davantage. C'est ainsi qu'au Synode, lorsqu'on a parlé de la justice dans le monde, les ouvriers n'ont pas été invités pour s'exprimer sur le sujet. On a préféré des experts. . .

Le Père Jardim ne cache pas que beaucoup a été fait pour répondre aux besoins des marginaux. Mais ce furent, selon lui, des actions paternalistes, qui n'étaient pas dans le sens de la libération. L'Eglise apparaît comme quelqu'un qui fait quelque chose pour, mais pas comme quelqu'un qui est avec.

S'il veut travailler avec le monde ouvrier, le MMTC veut aussi agir à l'intérieur de l'Eglise pour qu'elle soit davantage présente à ce groupe. On se rend compte qu'elle peut être autant un empêchement qu'un facteur de libération.

PARTOUT PAREIL

Le MMTC est amené à considérer la situation du monde ouvrier un peu partout dans le monde. Or, il semble que s'il existe des différences au niveau économique, il existe aussi des ressemblances au plan social en ceci que, partout, le monde ouvrier est dépendant de petites minorités qui décident de la marche du monde, sans tenir compte des désirs et des possibilités des travailleurs.

Cette réalité est la même dans les pays développés comme dans les pays sous-développés. Le monde ouvrier est dans une situation de second plan par rapport aux pouvoirs politiques et économiques.

Par surcroît, beaucoup d'ouvriers n'ont pas réussi à dépasser le modèle culturel qui leur est imposé et acceptent de s'intégrer dans un système d'exploitation. Le monde ouvrier est alors divisé.

Là où les travailleurs refusent une situation de dépendance et d'écrasement, des conflits surgissent inévitablement. Le Père Jardim y voit cependant des valeurs positives, en ce sens que c'est un pas vers la libération, toujours difficile à obtenir.

Le MMTC constitue une sorte de plate-forme internationale où peuvent être échangées les expériences du monde ouvrier de différents pays. L'aumônier n'est pas venu à Québec pour orienter le MTC local, mais pour recueillir les richesses d'ici et en faire part aux autres mouvements nationaux.

Les contrats

Les "petits caractères" disparaîtront dans les contrats de la Province

par André-A. BELLEMARE

A compter du 1er mai 1972, les citoyens de la province de Québec n'auront plus besoin de loupe ou de fortes lunettes pour lire les "paragraphes en petits caractères" dans les contrats qu'ils devront signer, car les "petits caractères" seront illégaux à partir de cette date.

En fait, en vertu de l'arrêté en conseil 3713 adopté par le cabinet des ministres du gouvernement provincial, les caractères d'imprimerie utilisés dans l'impression de contrats ne devront jamais être plus petits que ceux que vous lisez actuellement dans ce journal; dans certains cas, ils devront même être plus gros que ceux-ci.

Cet arrêté en conseil, qui vient d'être publié dans la "Gazette officielle du Québec", signifie la mort des "clauses cachées" que certains hommes d'affaires avaient pris l'habitude d'insérer dans les "paragraphes en petits caractères"; ces paragraphes que l'on trouve au bas de certains contrats n'étaient souvent pas lus par le client, parce qu'ils étaient trop nombreux et illisibles pour bien des personnes, même s'ils contenaient des conditions importantes pour l'application du contrat.

Les règlements contenus dans l'arrêté en conseil 3713 font suite à l'adoption de la Loi de la protection du consommateur (loi 45 parrainé par le ministre William Tetley, des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, qui fut adoptée par l'Assemblée nationale le 14 juillet dernier).

A l'article 102 de cette loi 45, on accordait au cabinet des ministres le pouvoir d'adopter des règlements pour "imposer la forme des écrits et des caractères d'imprimerie dans les contrats, ainsi que dans tout autre écrit visé", pour "imposer l'inclusion de certaines mentions dans les contrats, ainsi que dans tout autre écrit visé", et pour "exempter, en totalité ou en partie, de l'application de la présente loi, toute catégorie de personnes, de biens ou de contrats qu'il (le cabinet des ministres) indique".

Il va sans dire que les règlements contenus dans l'arrêté en conseil 3713 sont nombreux et parfois très techniques.

A part l'élimination des "petits caractères", on peut mentionner que les règlements prévoient que tout contrat imprimé doit être rédigé "à l'encre rouge foncée ou à l'encre noire", "sur du papier Bond numéro 7 d'une pesanteur minimum de 26M (26 livres aux mille feuilles de 17 pouces par 22 pouces)".

Enfin, pour différents genres de contrats soumis à l'application de la Loi de la protection du consommateur, l'arrêté en conseil 3713 oblige le commerçant ou l'homme d'affaires à inclure dans le contrat certains articles de la loi 45, ce qui servira de garantie, d'explication et d'avertissement à l'acheteur ou au client qui signera ce contrat.

Bien plus: le cabinet des ministres, par les règlements qu'il vient d'adopter, oblige les commerçants et les hommes d'affaires à inclure obligatoirement dans leurs contrats la mention suivante: "Le consommateur aura avantage à consulter les articles 35 à 41 de la Loi de la protection du consommateur et à communiquer avec l'Office de la protection du consommateur créé par l'article 76 de cette loi."

Une priorité des hommes d'affaires

Les relations entre le gouvernement et le monde des affaires

MONTREAL (PC)—"La question des relations entre le monde des affaires et le gouvernement vient nettement en tête de la liste des priorités pour les hommes d'affaires," a déclaré hier M. C.H. Scoffield, directeur général de la Chambre de commerce du Canada.

Viennent ensuite, dans l'ordre, l'interventionnisme excessif du gouvernement, l'inflation, les relations commerciales entre le Canada et les Etats-Unis et la hausse du coût de fonctionnement et de développement des services gouvernementaux.

Il rendait publics les résultats d'un sondage effectué par la Chambre de commerce du Canada au cours du 42ème Congrès annuel qui s'est tenu à Québec du 26 au 29 septembre 1971 et auquel ont participé plus de 700 délégués venus de toutes les provinces.

"On peut constater, a déclaré M. Scoffield, "l'étroite relation qui existe entre la première, la seconde et la cinquième priorité, ce qui indique que, dans l'ensemble, les activités du gouvernement intéressant la collectivité d'affaires dans la mesure où ces activités touchent cette dernière."

Les autres sujets dont il est évident que l'on se préoccupe comprennent notamment dans l'ordre: la réforme fiscale, le chômage, la politique de concurrence, l'unité canadienne, les relations patronales-ouvrières, la productivité et les échanges internationaux.

Selon les réponses parvenues, 34 pour cent estiment qu'il y aura une amélioration de la conjoncture économique en 1972 par rapport à 1971, tandis que 32 pour cent pensent que la situation restera inchangée. 46 pour cent prédisent une augmentation de l'inflation l'an prochain alors que 34 pour cent pensent qu'elle restera stationnaire.

Les demandes monétaires des enseignants sont de $100 millions

par Damien GAGNON

Les demandes monétaires des quelque 75,000 enseignants du Québec représentent globalement environ $100 millions pour les trois prochaines années, selon l'échelle adoptée en fin de semaine par le comité de coordination de la négociation.

On sait que les offres de l'Etat rendues publiques le 9 septembre par le ministre de la Fonction publique, M. Jean-Paul L'Allier, représentent un montant de $83 millions pour la même période, soit une convention de trois ans.

Il y a donc un écart de $17 millions entre les demandes de la partie syndicale et le gouvernement.

C'est au cours d'une conférence de presse aujourd'hui à Montréal que le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau rend publique l'échelle de salaire des enseignants adoptée en fin de semaine.

Cette échelle de salaire est basée sur la scolarité et l'expérience.

Comme l'a expliqué le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, l'échelle de salaire des enseignants est quelque peu différente de celle proposée par la CSN. Elle répartit de façon différente les montants convenus au chapitre du rattrapage entre les diverses catégories d'enseignants selon la scolarité.

Au lieu d'appliquer un rattrapage uniforme à toutes les catégories d'enseignants et à tous les échelons de l'échelle, la CEQ a convenu de l'appliquer selon un barème croissant avec la scolarité et l'expérience de sorte que l'enseignement devienne véritablement une carrière.

La CEQ, selon le président Charbonneau respecte le minimum décent réclamé pour tous les travailleurs par le front commun, soit $100 par semaine, $5,200 par année.

C'est pourquoi, l'échelle de salaire prévoit pour l'enseignant qui a la plus basse scolarité (13 ans) et qui commence dans l'enseignement, un salaire légèrement supérieur à $6,000 par année, afin de permettre aux bas salariés d'obtenir le minimum de $5,200.

Le président de la CEQ a également fait part des négociations très difficiles entre le gouvernement et la centrale syndicale.

Au cours de leur réunion, les représentants des syndicats ont envisagé une rupture des négociations. Les enseignants n'acceptent pas l'attitude de la partie patronale qui rejette en totalité leurs demandes.

A la conférence de presse, que tient aujourd'hui la CEQ, l'on fera également le point sur la négociation des enseignants.

M. Charbonneau a soutenu que les offres de la partie patronale représentent dans bien des cas, un recul sur l'ancienne convention.

Le projet de convention des enseignants est axé sur la définition de tâche des enseignants. La partie patronale, selon le président de la CEQ, refuse sans discussion cette option demandant à la centrale de s'en tenir au ratio maître - élèves.

Devant l'état actuel des négociations, les syndicats d'enseignants à travers la province feront parvenir cette semaine aux commissions scolaires leur demande de conciliation.

Le gouvernement fédéral étudie l'affaire de la fuite du document ministériel sur les Indiens

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau, apparemment placé pour la deuxième fois en quelques jours devant la fuite d'un document ministériel, a admis hier que le gouvernement examinait cette affaire.

En réponse au leader conservateur, M. Robert Stanfield, le premier ministre a déclaré qu'un ministre ne devait pas faire allusion à des discussions du Cabinet avant qu'une déclaration gouvernementale n'ait été faite sur le sujet.

Mais quand M. Stanfield demanda pour la deuxième fois si une enquête était en cours relativement à la possession non autorisée d'un document ministériel, M. Trudeau a répondu: "Oui, nous étudions cette affaire."

Un présumé document ministériel a été rendu public dimanche soir par M. Harold Cardinal, président de l'Association des Indiens de l'Alberta, au cours d'une émission télévisée. Ce document se rapporte aux subventions fédérales pour l'ouverture de centres culturels indiens.

Au cours de la journée, les conservateurs et les néo - démocrates avaient vainement tenté d'obtenir du gouvernement qu'il fasse la lumière sur toute cette affaire, qui a provoqué de l'émoi parmi les Indiens de l'Alberta.

MM. Paul Yewchuk (PC-Athabasca) et Frank Howard (NPD-Skeena) ont réclamé, dès l'ouverture de la séance des Communes, un débat d'urgence sur cette question. Ce débat leur fut toutefois refusé, n'ayant pu obtenir l'unanimité de la Chambre.

A l'appui de leur requête, les députés Yewchuk et Howard soutenaient notamment qu'à la suite de la fuite qui a permis la publication de ce document secret, les communications entre les Indiens et le gouvernement fédéral étaient rompues et qu'il était urgent que les déclarations du président de l'Association des Indiens de l'Alberta, M. Harold Cardinal, soient étudiées par le comité parlementaire sur les affaires indiennes et le développement du Nord.

C'est d'ailleurs M. Cardinal qui a révélé l'existence de ce document que l'association aurait en main depuis quelque temps. M. Cardinal qui était interrogé, dimanche soir, dans le cadre de l'émission Week-end du réseau anglais de Radio - Canada, précisait que l'association avait décidé de refuser les fonds prévus parce qu'en les acceptant elle ne pourrait pas préserver son indépendance.

Selon le document, le gouvernement projetait de consacrer, cette année, de $600,000 à $800,000 à des centres d'éducation et de culture indiens et $1 million de plus au cours des quatre prochaines années.

REACTIONS

Aux Communes, le premier ministre Trudeau a refusé de confirmer ou de nier l'authenticité du document, alléguant que le secret ministériel empêchait un membre du Cabinet de divulguer des informations confidentielles tant que le gouvernement ne décide de faire lui - même une annonce.

M. Trudeau a donné cette réplique alors que le chef de l'Opposition, M. Stanfield, lui demandait s'il était vrai que le gouvernement avait décidé d'établir ces centres indiens et, dans l'affirmative, pourquoi ne l'a-t-il pas annoncé?

Devant le refus de M. Trudeau de répondre, M. Stanfield a alors demandé ce que ferait le gouvernement fédéral pour normaliser ses relations avec les Indiens.

Le premier ministre a répliqué que son gouvernement et le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, étaient disposés à discuter avec les Indiens. Jamais un ministre tel que M. Chrétien n'a autant collaboré avec les Indiens, ajoutait le premier ministre.

Puis à M. Howard qui revenait à la charge pour amener le gouvernement à faire étudier toute l'affaire par le comité parlementaire sur les affaires indiennes, M. Trudeau a répliqué que la session était trop avancée pour que l'on ait le temps de permettre à ce comité de tenir des audiences publiques sur le sujet.

Le premier ministre ajoutait que M. Chrétien serait aujourd'hui aux Communes pour répondre aux questions des députés.

M. Howard a alors commenté que les relations entre le gouvernement et les Indiens s'étaient grandement détériorées depuis que M. Chrétien dirige le ministère et a demandé à M. Trudeau s'il songeait à muter le ministre.

M. Trudeau n'a pu répondre à cette question qui a été jugée irrecevable par le président des Communes, M. Lucien Lamoureux.

Plus tard, à l'extérieur des Communes, M. Chrétien devait informer des journalistes qu'il ferait aujourd'hui une déclaration à la Chambre.

M. Cardinal a expliqué qu'il avait reçu en septembre le document officiel du Cabinet. Le gouvernement annonçait qu'il avait donné son accord de principe à l'établissement de centres culturels pour les Indiens et à un programme quinquennal comportant un subside de $10 millions.

M. Cardinal a raconté qu'après avoir reçu le document, qui était signé par M. E. J. Leach, surintendant des documents ministériels, il avait envoyé un télégramme à M. Marc Lalonde, secrétaire du premier ministre.

Dans ce télégramme, il demandait pourquoi les allocations fédérales étaient retardées et il soulignait que cette mesure dilatoire visait sans doute à démembrer l'association. M. Lalonde aurait répondu que l'association ne devrait pas formuler d'accusations ridicules.

Selon le chef indien, la décision du fédéral de retarder le financement aux Indiens de l'Alberta signifie pour ceux-ci une perte d'un montant de $600,000 destiné cette année aux centres éducatifs et une perte d'un montant de $126,000 qui devait financer des programmes de loisirs aux Indiens. En réalité, ces déficits signeraient la mort de l'association.

AUTRES FUITES

Depuis quelque temps, le gouvernement est aux prises avec une fuite concernant le rapport Gray sur la mainmise étrangère industrielle au Canada. La revue torontoise Canadian Forum a publié un extrait du rapport, mais les porte - parole ministériels ont affirmé que ce document, un brouillon, ne représentait pas les politiques du gouvernement.

Par ailleurs, un porte - parole du Cabinet de M. Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes, a refusé de se prononcer sur l'authenticité du document cité par M. Cardinal. Il n'a pas non plus précisé si les autorités avaient approuvé un programme de subventions à des centres culturels pour les Indiens.

Echanges officieux Ottawa-Québec au sujet du satellite "Symphonie"

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Communications, M. Robert Stanbury, a révélé hier qu'il y avait eu des échanges "officieux" entre son ministère et le gouvernement du Québec au sujet d'une participation possible du Québec au projet français de satellite de communication "Symphonie".

Le ministre a toutefois ajouté qu'Ottawa considère toujours le domaine des satellites de communication comme relevant de la juridiction fédérale. D'ailleurs, la France a été informée de cette position en un certain nombre d'occasions, a précisé M. Stanbury aux Communes en réponse à M. Heath Macquarrie, porte-parole conservateur pour les affaires étrangères.

M. Stanbury a rappelé que le Québec avait informé le gouvernement fédéral en juillet dernier qu'il étudiait la possibilité d'utiliser le satellite français.

En dehors de la Chambre, M. Macquarrie a fait état d'informations de presse en date du 2 octobre selon lesquelles la France et le Québec projetaient d'échanger des émissions de télévision au moyen du satellite projeté. Aussi le député conservateur a-t-il l'intention de revenir sur cette question.

Cournoyer estime qu'un miracle seul peut régler rapidement le conflit à La Presse

Par Lise LACHANCE
de notre bureau
de MONTREAL

"A moins d'un miracle, on ne peut espérer un règlement du conflit de La Presse", a déclaré hier soir le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, en annonçant une prolongation de deux jours dans les discussions entre les patrons et les 11 syndicats impliqués.

Les négociations doivent donc reprendre ce matin, dans la Métropole, et se poursuivre jusqu'à demain soir, alors que les observateurs gouvernementaux soumettront un rapport au premier ministre Bourassa et au ministre Cournoyer.

NOUVELLES PROPOSITIONS

M. Cournoyer a émis cette opinion qu'il n'y avait présentement aucun espoir de conclusion à l'issue d'une rencontre de deux heures avec les dirigeants du quotidien, les présidents de la CSN et de la FTQ, MM. Marcel Pepin et Louis Laberge, le président du syndicat des journalistes de La Presse, M. Michel Lord et les négociateurs du gouvernement.

Selon le ministre, une prolongation de temps s'impose puisque les deux parties n'ont pas eu suffisamment de temps pour négocier. Les propositions de la CSN ont été soumises vendredi, a-t-il précisé, et plusieurs d'entre elles ont été étudiées jusqu'aux petites heures hier matin. Voilà pourquoi, a-t-il ajouté, il a demandé aux parties de ne pas considérer les négociations comme closes.

"Les parties — au moins les syndicats — veulent négocier, a poursuivi le ministre. J'attends dans deux jours pour porter un jugement sur la partie patronale". Il a précisé que deux négociateurs se trouvent aux deux tables.

FTQ: PROGRES
CSN: STATU QUO

"Tant qu'il y a de la vie il y a de l'espoir", a laissé tomber avec philosophie le président de la FTQ, M. Louis Laberge, au sortir de la rencontre. Il a avoué cependant qu'un certain progrès a été enregistré en ce qui concerne les syndicats de métiers que représente sa centrale.

M. Marcel Pepin a déclaré pour sa part qu'il n'en va pas de même pour les syndicats affiliés à la CSN: journalistes, employés de bureau, etc.

BUREAUX A LOUER
Grande-Allée Est, Québec
- Professionnels du secteur médical
Médecin, dentiste, chiro., etc.
- Accès facile.
- Divisions au choix.
- Stationnement.
Pour informations: le jour 529-0181
le soir 651-4376

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, MARDI 23 NOVEMBRE 1971

Un congrès de consolidation

A plus d'un an de l'élection du gouvernement Bourassa, le 16e congrès annuel du Parti libéral du Québec en fut un de consolidation. Consolidation du leader du parti, qui sort de ces assises avec une autorité accrue (du moins dans les structures du parti) et consolidation du programme dont les militants ont renforcé de leur appui les grandes options fondamentales.

Contrairement aux premières années du régime Lesage, le gouvernement Bourassa ne subit pas les multiples tiraillements dans tous les sens, y compris les plus opposés, par lesquels passaient les libéraux du temps. Il faut dire qu'ils succédaient à une longue période de pouvoir ininterrompu de l'Union nationale, que le déblocage entraînait plusieurs réformes en même temps et que le parti comprenait alors des personnalités, un René Lévesque, dont les vues allaient plus tard s'avérer incompatibles avec sa philosophie fondamentale.

Même à l'heure actuelle les libéraux du Québec ne passent pas par des dissensions internes de la gravité dont le Parti québécois admet lui-même l'existence chez lui. Par ailleurs, l'Union nationale, transformée en Unité-Québec, déjà considérablement affaiblie par une représentation fort réduite à la Législature, vient au surplus de perdre l'un de ses députés, M. Masse, principal opposant de M. Loubier dans la course au leadership.

On a vu durant le congrès de fin de semaine les ministres libéraux intervenir dans les débats à plusieurs reprises et les militants leur manifester une indéniable confiance. Tout au plus faut-il faire exception pour le ministre L'Allier, qui a dû subir de dures critiques justifiées par le fait que ce ministre plutôt ambitieux embrasse trop pour ce qu'il étreint. Quant aux relents de dissensions qui pourraient encore exister chez les libéraux à la suite de l'élection de M. Bourassa comme leader, ils ne se manifestent pas. La présentation chaleureuse et directement bon enfant qu'a faite, du leader, dimanche après-midi, M. Louis-Philippe Lacroix, l'un de ses opposants les plus voyants lors de la course au leadership, pourrait être significative de la cicatrisation de divisions internes qu'ont connues eux aussi les libéraux dans le passé.

Au strict plan des structures, le changement de nom de la Fédération libérale du Québec par le Parti libéral du Québec n'apporte rien de bien nouveau. Le changement signifie toutefois qu'il ne s'agit plus d'un regroupement de trois fédérations, celle des jeunes, des femmes et des aînés mais bien d'une fusion en un seul organisme non différencié. Le leader du parti, M. Bourassa voit également son autorité s'étendre sur les parlementaires et les membres permanents.

Les grands et parfois très vifs débats idéologiques qui ont caractérisé les premiers moments de pouvoir lorsque le parti fut tiré de l'ombre, après la défaite de M. Barrette, n'ont pas caractérisé les assises de fin de semaine. Contrairement à son prédécesseur, M. Lesage, le premier ministre Bourassa lui-même est plus enclin à la sobriété qu'aux prises de position fracassantes. Le congrès, quoique passablement actif, était un peu à l'image du chef. Sans provoquer de remous, celui-ci a dû admettre que, dans la situation économique que nous traversons, l'un de ses grands objectifs prioritaires, les 100,000 emplois, allait être réduit de moitié pour l'année en cours.

On a pu constater à ces assises que la réforme de l'enseignement, d'abord entreprise sous le gouvernement Lesage, demeure encore discutée. L'abolition des subventions aux écoles privées et le projet de loi sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal, ont été parmi les sujets les plus débattus en fin de semaine.

Le projet d'abolir les subventions aux écoles privées n'a pas obtenu l'assentiment de la majorité et c'est heureux. Devant le fouillis qui existe dans les régionales et les CEGEP, le maintien d'un secteur privé prend à l'heure actuelle figure de soupape de sécurité, ne serait-ce que pour prouver qu'il est possible de maintenir un minimum de contrôle dans l'enseignement secondaire et pour empêcher le monopole absolu dans ce secteur de l'enseignement où le dérapage dépasse la mesure.

Le projet de loi 28, qui envisage la restructuration scolaire de l'île de Montréal touche à des réalités complexes. Répartir l'impôt scolaire sur une base égale pour toutes les commissions scolaires de Montréal, quelle que soit la richesse de chacune d'elle, est normal et souhaitable. Mais soumettre à une seule et même juridiction, le conseil scolaire, les écoles françaises et anglaises, catholiques, protestantes et neutres prépare des conflits que résoudraient certainement plus facilement des juridictions distinctes s'appliquant à des réalités diverses. En voulant maintenir une juridiction unique le ministère de l'Education tisse lui-même les fils inextricables qu'il ne pourra démêler plus tard.

Enfin, au cours de ce congrès, le premier ministre Bourassa a eu l'occasion de revenir sur l'un des grands thèmes de sa politique sous le signe d'un "fédéralisme rentable". Dans l'esprit du premier ministre, ce fédéralisme paraît à ce point rentable qu'il est parfois contradictoire selon les auditoires et les circonstances.

Ainsi, M. Bourassa a pu affirmer, à la suite de la conférence des premiers ministres à Ottawa, dans une interview radiophonique, "la conception du fédéralisme de ceux qui dirigent le Canada ne répond absolument pas à la réalité canadienne" (pour consommation de notre élément nationaliste). Quelques jours plus tard, au congrès du parti, il déclarait du même souffle: "... Il y a incontestablement une nouvelle équipe et une nouvelle génération des premiers ministres qui me paraissent dans l'ensemble ouverts aux problèmes du fédéralisme et ouverts aux problèmes du Québec" (pour consommation de ses partisans fédéralistes).

Comme quoi le premier ministre Bourassa commence à apprendre, lui aussi, le jeu de bascule de ses prédécesseurs. Les militants, eux plus directs et plus clairs, ont refusé d'y tomber au cours de ce congrès.

Gilles BOYER

Politique salariale de l'Etat

– "ÇA PASSE MIEUX DEUX DE LARGE QUE TROIS!"

l'opinion du lecteur

Pourquoi cette trahison?

Plus de 700,000,000 de Chinois vivent sous la terreur communiste qui leur a été imposée à la suite d'agressions militaires, meurtres, exécutions massives, emprisonnements, persécutions religieuses et confiscations de propriétés privées, qui s'y continuent à un rythme qui ne diminue pas. Les Nations-Unies qui condamnent toutes ces choses... "sur papiers", n'ont rien fait pour mettre fin à ce carnage.

Malgré tout cela, le gouvernement canadien s'est entêté à promouvoir la reconnaissance officielle de la Chine Rouge et son entrée aux Nations-Unies. Si ce n'était de la sage opposition de Washington, qui cherche par tous les moyens à nous sauver de ce déshonneur, il y a longtemps déjà que notre gouvernement aurait mis en doute son prestige occidental et chrétien pour favoriser une poignée de brigands usurpateurs, dont l'unique talent est de voler, torturer, martyriser et de tuer. L'honneur et la justice ne sont pas ce qui pèse le plus dans la balance de nos gouvernants d'Ottawa.

VICTIMES QUI ATTENDENT — Plus Mao Tsé-toung et Chou En-lai ces deux bons oncles "JOS" de la Chine Martyre, luttent contre le divin et l'humain, plus le coeur des Chinois devient anticommuniste, puis il appelle la délivrance. Il suffirait que l'armée nationaliste de Chang Kai-chek, bien pourvue d'engins modernes et de réserves, fasse une descente en Chine continentale pour que tout le peuple prisonnier s'y rallie spontanément, de province en province.

C'est ce que nos gauchistes veulent empêcher à tout prix. Le coeur leur fendrait de voir l'anticivilisation matérialiste dégringoler. Car la dégringolade deviendrait alors si contagieuse qu'elle roulerait sur la Sibérie, la Russie, les Balkans jusqu'à l'Albanie. Un milliard d'êtres humains, traités comme des animaux, n'attendent que cette occasion.

WASHINGTON A RAISON — Si l'on reconnait la Chine Rouge, les Chinois nationalistes ne pourront plus penser à aller délivrer leur pays sans devenir des "agresseurs", comme l'on disait du glorieux Franco, quand il se mit en tête de sauver son pays, prisonnier des Rouges.

Washington apprécie clairement la situation et ne cesse d'accumuler armes et munitions à Formose. C'est ce qui fait si mal à nos gauchistes et crétins d'Ottawa, encore plongés dans les vieilles manoeuvres de Dean Acheson, Whittaker Chambers et Alger Hiss. Moscou sait, comme Washington, que la Chine est et restera la clé du contrôle mondial, soit pour l'anticivilisation bolchevique, soit pour la civilisation purement humaine. Et Washington a parfaitement et entièrement raison de soutenir la Chine nationaliste devant toute conscience chrétienne, devant tout homme libre et civilisé, devant tout coeur honnête. Et c'est Ottawa qui agit en brigand, en athée, en anticivilisé, par le seul fait qu'il épouse la cause de despotes et de tyrans.

LE GRAND DEVOUEMENT — Moscou connait sa faiblesse. C'est pour cela que se multiplient les voyages de ses chefs, les contradictions de sa propagande, les incitations aux troubles en tous lieux. Si Israël peut déclencher une guerre d'agression au Moyen-Orient, pour plaire à sa création communiste russe, Moscou en profitera pour diviser toutes les forces occidentales aux quatre coins du monde. On verra en même temps la Chine Rouge tenter de prendre Formose, la Corée du Nord se lancer encore contre la Corée du Sud, le vietminh se ruer contre le Vietnam, la Malaisie et la Birmanie se révolter, Chypre commencer une guerre civile, l'Afrique se soulever contre ses bienfaiteurs européens et tous les agents et infiltrateurs communistes des pays occidentaux donner le signal des émeutes et des sabotages. Bref, le dénouement de la Révolution Mondiale, formule Trotski.

Nos marxistes, compagnons de route décadents, dégénérés et déchus, ne pouvant rien être dans leur patrie et espérant devenir quelque chose en léchant les bottes de leurs maîtres, appellent ces événements avec impatience.

En attendant ces tristes développements, une chose est certaine, c'est que les CANADIENS de coeur, qui tiennent à leur foi, à leur civilisation, à ce que leur race a créé de grand et de sacré, doivent soutenir ceux qui se sont opposés à l'admission de la CHINE aux Nations DESUNIES plutôt que d'appuyer leur propre gouvernement d'Ottawa sur cette question sur laquelle aucun député n'a encore fait de commentaires. Nous exigeons d'eux, des déclarations nettes et claires ou bien qu'ils démissionnent. Nous sommes sûrs que la majorité silencieuse se demande avec angoisse dans l'âme: "Pourquoi cette trahison doit-elle venir de chez nous?" Nous attendons votre réponse Messieurs Trudeau, Sharp et Beaulne.

A. Marchand,
859 ave Rigaud,
Ste-Foy, Qué. 10.

Marchand et la morale des autres

Jean Marchand orateur n'ouvre plus guère la bouche que pour crier des sottises héroïques. C'est un homme qui se défend mal. Il est dans la défense ce que Caouette est dans l'attaque: bavard, clameur d'énormités pour les naifs, bagarreur imaginaire, batteur et tompettiste. Je préférais Camillien Houde: le genre lui allait et c'était bien. Mais je n'aime pas les Beethoven qui finissent en Rossini.

Marchand sait très bien que la CSN, loin d'exploiter les gars de Lapalme, les défend non seulement comme ils le demandent mais comme ils insistent pour être défendus. Cette vérité, qui crève les yeux depuis l'occupation et que réaffirme sans équivoque DiTerlizzi, n'est pas encore claire pour Jean Marchand, ou peut-être l'est-elle trop; il doit l'admettre avec sa propre injustice et se discréditer, ou bien la refuser et dire alors n'importe quoi.

Il choisit de dire n'importe quoi. Il veut accréditer l'idée qu'il y ait des gens, à la CSN, qui utilisent les gars de Lapalme pour faire de la politique. Marchand oublie un peu que l'employeur des gars de Lapalme, c'est le gouvernement lui-même. Leur cause, est inattaquable: il faut donc que le ministre vise à côté, et quand il n'y a pas de gouvernement provisoire en vue, il faut qu'il y ait quelque part un pouvoir parallèle....

Quand Jean Marchand tirait à boulets rouges sur Duplessis, faisait-il de la politique sur le dos des gars d'Abestos? Il y avait des ministres pour le prétendre et du monde pour gober leurs folies.

Non, Marchand n'oublie rien, il n'oublie que le passé: le sien d'abord, et puis la probité d'une bonne partie des gens qui l'entouraient alors. Il y a une tradition d'éthique, à la CSN, d'éthique syndicale: elle n'est pas disparue par enchantement après son départ.

Comme il est édifiant d'entendre ce ministre, ancien dirigeant syndical piqueté quotidiennement depuis un an par des travailleurs, donner des leçons d'honnêteté syndicale à ceux qui les soutiennent! Le ministre y gagnerait à se préoccuper moins de la morale des autres que de la sienne. L'éloquence absurde n'est pas un remède. L'homme a fait face à l'injustice pendant vingt ans. Ce n'est pas l'injustice qui a changé.

Pierre VADEBONCOEUR
CSN
Montréal

Est-ce demander un miracle?

Pour une fois, serait-il possible que le parti au pouvoir et l'Opposition unissent leurs efforts pour assurer le bien commun ?

Les journaux nous rapportent que M. Gabriel Loubier, chef de l'Union Nationale, devenue "Unité-Québec" propose ceci: "Pour mettre un terme aux grèves qui pertubent le climat social, politique et économique au Québec, il préconise l'institution d'un tribunal d'arbitrage dont la sentence serait sans appel". Il est entendu qu'un tel tribunal devrait être entouré de toutes les garanties d'impartialité.

Il est un fait évident, les grèves sont devenues le fléau public No 1. Elles affectent toutes les sections vitales de la communauté: police, pompiers, hôpitaux, téléphone, fonctionnaires publics, etc.

Il est grand temps qu'il existe une loi statuant que, quand employeurs et employés n'ont pu s'entendre à l'expiration d'un contrat de travail, le litige soit soumis à un tribunal d'arbitrage dont la décision serait sans appel et engagerait obligatoirement les deux parties.

Des malins diront: pourquoi M. Loubier n'a-t-il pas établi son tribunal pendant que son parti était au pouvoir ? Mon but n'est absolument pas de fomenter une autre querelle de partis.

Je demande au gouvernement libéral et aux partis d'opposition, pour une fois au moins, d'unir sincèrement leurs efforts pour établir, sans délai, un tel tribunal d'arbitrage et cela pour le plus grand bien de toute la population comprenant employeurs, employés et le grand public qui est toujours le grand perdant dans les conflits de travail.

C'est une mesure qui s'impose absolument, si nos gouvernants n'y mettent pas de l'ordre, le fléau de grèves qui sévit de plus en plus dans tous les domaines, va nous amener au Québec, la ruine économique et la révolution.

La question est assez importante pour que les partis politiques pour une fois, laissent de côté les querelles électorales, pour travailler ensemble pour le bien commun.

En réglant cette épineuse question de grèves, le Québec donnerait un bel exemple de bon sens à tout le Canada et même au monde entier.

Stanislas Vachon
240, 80e Rue Est,
Charlesbourg, Qué.

Une source d'emplois

Parmi les agents de pollution, les écologistes ont fortement insisté depuis plusieurs années sur les rebuts, les détritus, les déchets de toute nature, dont notamment le verre, les bouteilles vides. Aussi se fait-il présentement un effort à l'échelle planétaire, si l'on peut dire, pour récupérer et réutiliser les contenants de verre. L'industrie du verre, affirme-t-on, est à la pointe de cet effort, surtout au Canada. En le récupérant, l'environnement s'en trouve débarrassé et une cause de pollution est par le fait même éliminée. On a justement vu à Québec récemment que cette récupération peut se faire par les étudiants et que la cueillette est abondante, ce qui est une manifestation de civisme et un moyen d'éduquer le public.

Il existe un organisme, le Conseil canadien des contenants de verre, qui s'occupe par la suite d'assurer le nouveau service de tous les contenants de verre fabriqués au Canada. Il s'ensuit que des usines canadiennes vont s'élever en vue de transformer le produit de cette récupération. On arrive à racheter ainsi jusqu'à un million de contenants par mois. Le groisil, comme on appelle ce verre traité, est ensuite utilisé comme matière première pour fabriquer du verre neuf. On peut porter la proportion de ce groisil à 50 pour cent dans tout nouveau produit.

Une nouvelle industrie prend naissance. On met au point de nouveaux appareils pour le compactage, le tri, la transformation en compost et l'incinération des rebuts. Il peut s'agir pour l'avenir de débouchés par dizaines de milliers pour les travailleurs et une rentabilité qui pourrait atteindre les milliards de dollars. Les spécialistes partent du principe qu'on ne peut condamner un produit qui se transforme en un rebut solide, car il faudrait alors interdire tout ce que l'homme consomme. La solution pour l'écologie est de le recueillir et de le réutiliser.

Que fera-t-on avec le verre récupéré? Les recherches se poursuivent présentement en vue de le transformer en glassphalte, en brique, en laine isolante et en béton pouvant être soufflé. On a dit que la première ressource était d'en faire de nouveaux contenants de verre. Ce sera la première utilisation à laquelle on aura pensé. Mais on constate qu'il est aussi possible d'en revêtir les chaussées en faisant un nouveau produit d'asphalte où l'agrégat est remplacé par du verre broyé. La résistance au dérapage est excellente et le nouvel enduit résiste bien aux intempéries et semble démontrer une plus grande durabilité que l'asphalte ordinaire, d'après les essais tentés en Ontario. Pour l'usage routier, on peut aussi utiliser des fragments de verre dans les peintures pour les routes. Il y a aussi naturellement la fibre de verre qui peut provenir du verre de rebut réutilisé.

Il va de soi que toutes ces découvertes ont un intérêt économique prodigieux et qu'elles pourront faire beaucoup pour créer des emplois nouveaux. En plus de ménager les réserves de matières premières (sable et silice), le but de ces recherches vise aussi à réduire la pollution, encore que le verre ne soit pas la première cause; il vient après les détritus de bois, de papier, d'aliments, de métaux, de chiffons de tous ordres et de déchets de plastique, de caoutchouc ou de cuir. Selon tous les experts, il y a un écueil à éviter dans la lutte à la pollution, celui de vouloir interdire tous les objets dont on use, puis qu'on jette négligemment. Les conséquences seraient une aggravation considérable du chômage.

Tout en s'assurant que l'équilibre écologique est sauf, il ne faut pas se condamner à tirer la langue. Un ancien conseiller scientifique du président des Etats-Unis le disait sous une autre forme: "Je m'insurge contre l'idée qu'il faille détruire la richesse technique de notre civilisation et diminuer notre train de vie pour améliorer la qualité de la vie. S'il y en a qui veulent retourner à l'âge des cavernes, la plupart n'en sont pas moins déterminés à mener une vie bien meilleure maintenant qu'il y a 10,000 ans ou même seulement 100 ans." (professeur Lee H. Dubridge). S'il y a un équilibre à sauvegarder dans la création et l'utilisation des produits de consommation courante, il s'y trouve aussi la possibilité de découvrir de nouvelles sources de travail.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Le document des ministres de l'Agriculture des provinces modifie la plupart des politiques du gouvernement fédéral

OTTAWA (PC)—Les ministres de l'Agriculture des provinces ont présenté hier un vaste projet pour le développement de l'agriculture canadienne qui modifie et élargie la plupart des politiques fédérales tout en préconisant de nouvelles positions.

Le document de 29 pages, qui a été rendu public au cours de la première journée de la conférence fédérale - provinciale annuelle sur les perspectives de l'agriculture, suggère la mise sur pied d'un réservoir conjoint fédéral-provincial de crédit aux fermiers, entrevoit l'administration des excédents de denrées agricoles pour améliorer les prix et les revenus des cultivateurs et recommande l'instauration d'un programme destiné à permettre aux fermiers de créer des agences provinciales et fédérales ainsi que la mise sur pied d'un projet de stabilisation des revenus et des prix dans le secteur des céréales.

Soumis au ministre de l'Agriculture, M. A.J. Olson, le document fait allusion à une série de problèmes agricoles à court terme et invite les responsables à prendre des mesures pour résoudre les difficultés engendrées par la surtaxe américaine sur les produits agricoles.

MESURES

Le document fait aussi des recommandations pour que les problèmes causés à l'agriculture canadienne par l'entrée de la Grande-Bretagne au sein du Marché commun et d'une façon générale, les bas prix des produits agricoles, soient résolus.

Les auteurs ajoutent que l'Acte de stabilisation des produits agricoles qui permet au gouvernement de porter secours, par des subsides, aux fermiers qui éprouvent de sérieuses difficultés économiques dans leurs activités spécifiques, soit amendé pour permettre un accès plus libéral aux subsides fédéraux.

Les ministres des provinces, qui ont rencontré M. Olson toute la journée lundi et qui doivent poursuivre leurs délibérations aujourd'hui, ont refusé de commenter tout comme le ministre fédéral, les conclusions du document et la substance de leurs entretiens.

Les ministres ont d'abord examiné le document en groupe samedi mais ils avaient décidé à la mi-juillet, à la suite d'une rencontre avec M. Olson à Edmonton, de préparer des contre-propositions à la politique élaborée par le gouvernement fédéral.

PROGRAMME

Incapables de tomber d'accord à Edmonton sur les politiques fédérales de développement agricole, les ministres ont décidé de suivre cette voie. Le gouvernement fédéral avait préparé un programme parallèle de développement qui aurait aidé les agriculteurs movins fortunés à accroître la productivité de leurs fermes et s'ils n'y réussissaient pas, à abandonner le domaine de l'agriculture et chercher un emploi ailleurs, ou à prendre leur retraite.

Même si le document propose un autre projet de développement agricole, il recommande aussi l'instauration d'un système alternatif de mise en marché et avance des projets pour la culture céréalière tout en faisant des recommandations relatives à la stabilisation des revenus et à d'autres sujets qui n'ont pas été discutés à Edmonton.

Parmi les autres objectifs précisés dans le document, il faut citer le contrôle du développement agricole et le soutien du nombre de familles tirant leur subsistance de l'agriculture ainsi que le soutien du nombre des petites fermes.

NEGOCIATION

Le document recommande en outre l'instauration d'une législation destinée à permettre aux fermiers de négocier collectivement avec les fournisseurs de denrées agricoles.

Il suggère la participation des agriculteurs à la planification de la politique agricole du gouvernement, l'instauration de mesures pour alléger les problèmes inhérents à l'économie de marché, des projets pour le contrôle et la mise en commun des marchés agricoles pour certains produits par des ententes entre les fermiers et le gouvernement, et l'octroi de subsides additionnels aux agriculteurs dont les produits doivent entrer en compétition avec les produits de pays où les produits agricoles sont subventionnés.

Le document des ministres souligne qu'il faut adopter des politiques destinées à accroître la productivité de l'agriculture et d'autres politiques pour décourager les producteurs étrangers d'envahir les marchés agricoles du Canada et même recourir, si le besoin s'en fait sentir, à "l'imposition de quotas commerciaux sélectifs".

BANQUES

En outre, prévoient les ministres de l'Agriculture, il faut instaurer un programme de mise sur pied de banques de terrains afin que les fermiers à petit revenu et les autres qui désirent en louer, puissent y puiser.

L'établissement d'une Corporation pour le développement de l'exportation agricole est aussi préconisé afin d'encourager le commerce agricole par le biais de la promotion des produits et au moyen de prêts à petit taux d'intérêt pour des compagnies de mise en marché.

Le document ajoute que les importations des Etats-Unis, du Mexique et d'autres pays producteurs de denrées agricoles doivent être contrôlées.

L'augmentation du montant accordé par le gouvernement fédéral aux producteurs de blé pour les frais d'entreposage aux termes de l'Acte temporaire sur les réserves de blé est aussi proposée afin de prévoir l'entreposage de 400 millions de boisseaux par an comparativement aux 178 millions de boisseaux actuellement entreposés.

AUGMENTATIONS

Il faudrait, selon les ministres, hausser le prix du blé domestique à $3 le boisseau comparativement au prix actuel de $1.30. Il faudrait également envisager, selon eux, de créer un Fonds géré par le gouvernement et les agriculteurs et dans lequel ces derniers pourraient puiser durant les années maigres. Cette proposition ressemble au plan de stabilisation des céréales proposé par le ministre responsable de la Commission canadienne du blé, M. Otto Lang.

D'après ce plan, le gouvernement devrait toutefois verser environ $80 millions par année dans ce Fonds plutôt que d'établir à cette fin un taux en pourcentage qui s'appuierait sur les recettes brutes des ventes de céréales et qui permettrait aux fermiers de faire leur contribution seulement après que le montant des ventes de toutes les catégories de céréales aurait dépassé $1.1 milliard en 1971-1972.

Cette proposition qui consiste à faire crédit aux agriculteurs par le biais de prêts conjoints fédéral - provinciaux constitue depuis longtemps un foyer de discorde entre les deux paliers de gouvernement. Actuellement, le gouvernement fédéral demeure le principal pourvoyeur de crédits agricoles avec la Corporation de crédit aux fermes et l'Acte des prêts pour l'amélioration des fermes.

Les politiques de crédit pesant lourdement dans la balance du développement agricole, quelques provinces, particulièrement le Québec, ont réclamé un contrôle conjoint du crédit agricole par le gouvernement.

Même si le gouvernement fédéral ne rejette pas l'idée d'établir des normes pour le crédit, il est connu qu'il ne prise pas la suggestion de créer des programmes conjoints de prêts à cause d'une tendance enregistrée à échapper au contrôle.

Dans la mise en marché le Canada a conclu plusieurs ententes de mise en commun de denrées agricoles depuis que la Cour suprême du Canada a déclaré le printemps dernier qu'un programme qui aurait eu pour effet de réduire le commerce inter-provincial des oeufs était anticonstitutionnel.

Un programme de mise en marché des oeufs au niveau national a été élaboré et des ententes nationales sont en discussion parmi les éleveurs de poulets et de dindes. Les producteurs de l'industrie laitière du Québec et de l'Ontario ont conclu des accords de mise en commun du marché avec la Commission canadienne des produits laitiers.

Le projet de mettre sur pied des agences conjointes de mise en marché, mis en relief dans le document des ministres, correspond à la législation actuelle du gouvernement fédéral en ceci qu'il s'accorde avec les objectifs de mettre de l'ordre dans les marchés et d'en mettre plusieurs en commun.

Mais le projet proposé par les provinces serait coordonné par des représentants des provinces et des producteurs agricoles. Les agences de mise en marché seraient établies après la signature d'ententes entre les producteurs et les gouvernements provinciaux.

Les ministres recommandent aussi l'instauration d'une nouvelle politique nationale visant à équilibrer les prix des céréales et ceux des céréales destinées aux bestiaux pour les producteurs de l'est du Canada et de la Colombie-Britannique.

Ces fermiers, qui doivent faire face à des prix plus élevés des céréales pour bestiaux que les acheteurs des pays étrangers parce que les prix canadiens sont liés au prix du blé destiné aux bestiaux aux Etats-Unis, demandent des réductions depuis longtemps.

PRIX

Le document suggère que l'on détermine le prix de ce type céréale d'une façon acceptable "à tous les Canadiens de toutes les régions". Cette proposition suscitera probablement beaucoup de débats dans les milieux agricoles.

Pour modifier le système actuel, il faudra modifier les prérogatives de la Commission canadienne du blé et envisager des changements dans le plan fédéral destiné à encourager le mouvement des céréales pour bestiaux à partir de la région des Prairies jusque dans celles de l'Est et de la Colombie-Britannique.

CONFERENCIER
CLUB LIONS
SILLERY / STE-FOY

Dr Yves Godbout

"Les Jeux du Québec", tel est le sujet de la conférence que prononcera jeudi soir, M. Yves Godbout, m.d., maire de Rivière-du-Loup, au prochain souper du Club Lions Sillery / Ste-Foy.

Prévision des hauts fonctionnaires canadiens

Libéralisation du commerce mondial des denrées agricoles

OTTAWA (PC) — Au dire des hauts fonctionnaires gouvernementaux, malgré les effets négatifs sur l'agriculture canadienne de l'adhésion britannique au Marché commun et de la surtaxe américaine aux importations, il est possible que ces mesures amènent une libéralisation du commerce mondial des denrées agricoles.

Parlant à la conférence fédérale-provinciale sur les perspectives agricoles, MM. Geoffrey Elliott, directeur d'un groupe d'étude ministériel chargé d'étudier les effets de l'adhésion britannique à la CEE, et M. N. Gifford, économiste au ministère de l'Agriculture, ont exposé les problèmes créés à l'agriculture nationale par les mesures étrangères.

Toutefois, à la longue, ont-ils affirmé, ces mesures peuvent conduire à des avantages commerciaux.

L'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, a déclaré M. Elliot, "aggravera la situation déjà difficile des exportateurs agricoles canadiens".

POLITIQUE DE LA CEE

La politique agricole de la CEE, que la Grande-Bretagne devra accepter à son entrée, imposera des droits supplémentaires aux produits agricoles canadiens. Les prix des aliments au sein du Marché sont fréquemment de 50 à 100 pour cent plus élevés que les prix comparable du Canada et, pour maintenir ce niveau, la CEE maintient des droits sur les produits importés des pays non européens.

"Presque toutes nos exportations agricoles au Royaume-Uni seront soumises à des droits pour la première fois, alors que les pays membres de la CEE et les Etats associés jouiront d'un libre-échange ou d'un accès préférentiel, ce qui fera jouer les privilèges en leur faveur."

Quant aux importateurs britanniques, ils seront encouragés à "épuiser les ressources de la Communauté avant de se tourner vers des fournisseurs traditionnels comme le Canada".

MARCHE REDUIT

Les principaux produits d'exportation du Canada vers la Grande-Bretagne, blé et tabac, subiront des diminutions, a souligné M. Elliott. Les expéditions de blé ont déjà baissé, l'an dernier, à 52 millions de boisseaux, au regard des 78 millions vendus en 1964 et bien que la Grande - Bretagne affirme qu'elle aura toujours besoin du blé dur dont elle a besoin pour faire son pain habituel, il faut envisager d'autres pertes dans ce domaine.

Les exportations de tabac — évaluées à $50 millions par année pour la Grande-Bretagne seule — perdront du terrain parce que les Etats-Unis, principal fournisseur de tabac aux Britannique, deviendront plus attirants quand le Canada aura perdu ses privilèges d'Etat membre du Commonwealth.

Pour sa part, M. Gifford a souligné les problèmes que créerait à court terme la surtaxe américaine. Les Etats-Unis sont le principal client des exportations agricoles canadiennes — $345 millions sur $1,685 millions l'an dernier — et constituent l'unique débouché pour plusieurs produits.

La surtaxe a imposé un droit additionnel à tous les produits finis expédiés aux Etats-Unis.

De son côté, le gouvernement canadien assiste certains cultivateurs frappés par la surtaxe grace à un programme établi aux termes d'un plan d'aide de $80 millions destiné à soutenir les industries canadiennes victimes de la surtaxe. Jusqu'à présent, ce programme a aidé les producteurs de dindes et d'oeufs, de pommes de terre, de bleuets et de pommes.

La surtaxe, a expliqué M. Gifford, est un exemple des "incertitudes inhérentes au commerce étranger" quand des associés modifient leurs politiques d'importation. Cette mesure est toutefois susceptible d'attirer l'attention des Canadiens sur la nécessité de continuer à négocier des accords commerciaux multilatéraux.

Un excellent CHOIX?
Le SCOTCH par excellence!
Grand Old Parr
LE Scotch Whisky
VIEILLI À POINT
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE
DANS TOUS LES MAGASINS DE LA S.A.Q.
25 oz: 330 F
40 oz: 330 G

Représenté au Québec par
LES AGENCES DÉSAUTELS INC.
1745 av. Cedar, Montréal 932-7631

Chemisier dentelle et jupe longue, votre atout le plus précieux pour les petits soirs

Une solution ingénieuse pour celle qui veut suivre la mode tout en se montrant pratique. a) Chemisier de nylon extensible à motifs délicats. Blanc, beige ou mauve. 8 à 16 ans. 17.00 Jupe longue en crêpe Fortrel lavable. Noir seulement, 8 à 16 ans. 17.00

Centre-Ville, Sport pour dames, rayon 542, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

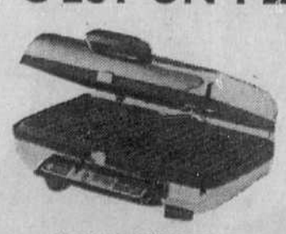
ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
HIVER '71

FAIRE LA CUISINE?
MAIS, C'EST UN PLAISIR!

MELANGEUR
BL-12

Réglages transistorisés à boutons-poussoir. Sept vitesses de mélange. Couteaux en acier inoxydable pouvant broyer même la glace. Or moisson ou avocat.



GRILL-GAUFRIER
G-2

Grilles à double revêtement anti-adhérant. Rainure spéciale pour retenir le jus. Réglage automatique de température.

BOUILLOIRE
K-48

Grosse poignée contour toujours fraîche. Pieds en caoutchouc ne marquant pas. Fil électrique de 3 pieds amovible. Poignée noire.

SYNDICAT DU BIJOU

10 ROUTE TRANS-CANADA, ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 833-2173

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi, de 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Jeudi, vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m. — Samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m. Pour le mois de décembre, du 11 au 23 inclusivement, 9h. a.m. à 9h. p.m. — Le 24 décembre, veille de Noël, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. Le 31 décembre, veille du Jour de l'An, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Livraison gratuite pour toute la région de Lévis et du Québec métropolitain.

La Fédération des locataires du Québec, qui doit naître cette semaine, se veut des plus imposantes

par André-A. BELLEMARE

Un nouveau genre de "FLQ" doit naître, à Hull, en fin de semaine prochaine . . .

Il ne s'agit pas, cette fois-là, d'un organisme illégal ou clandestin, puisque sa création est annoncée à grand renfort de publicité et que les concepteurs de ce nouveau groupe veulent y embrigader le plus de membres possible.

En effet, toutes les association de locataires existant actuellement au Québec et divers autres groupes sociaux de la province ont été invités, par le Conseil central des syndicats nationaux de Hull et Ottawa, à participer à la création d'une "Fédération des locataires du Québec" (FLQ).

La naissance de ce nouvel organisme québécois aura lieu au cours d'un congrès de trois jours (à Hull, les 26, 27 et 28 novembre) préparé par le Comité d'action politique non partisane du Conseil central des syndicats nationaux de Hull et Ottawa (CSN).

M. Pierre Allard, du Comité d'action politique non partisane, souligne que l'Association des locataires de l'Outaouais (qui oeuvre dans le même secteur que celui du Conseil central de Hull et Ottawa) avait formé le projet de fonder une telle fédération.

Il admet cependant que l'initiative de cette association de locataires n'est pas entièrement nouvelle ni isolée, puisqu'elle répond à un désir clairement exprimé par les délégués du Québec au congrès canadien des logements subventionnés (qui eut lieu à Ottawa, en mai 1971) mais qui n'avait trouvé que peu de suites dans les faits.

La "FLQ", selon lui, aurait pour buts essentiels de travailler à la coordination des diverses associations de locataires qui existent déjà dans la province; d'encourager la création d'associations de locataires dans les régions où il n'en existe pas encore; de préparer des dossiers et de distribuer de l'information sur le logement au Québec.

Enfin, ce nouvel organisme représenterait une force intéressante quand viendrait le moment d'inviter les gouvernements à corriger ou à modifier, s'il y a lieu, la législation actuelle en matière de logement ou en d'autres domaines impliquant des locataires.

M. Allard croit en l'urgence de créer une telle fédération, parce que le passé a prouvé que la politique du logement au Québec a commencé à être élaborée sans que les besoins de la population soient toujours pris en considération et sans que les personnes les plus impliquées (les locataires) participent aux décisions.

"La situation du logement au Québec présente de graves anomalies qu'il faut essayer de corriger par un effort concerté de tous les locataires."

Le comité d'organisation de ce congrès de création de la Fédération des locataires, au cours des nombreux contacts établis avec les associations de locataires existantes et d'autres groupes sociaux, a rencontré des préoccupations identiques et même des amorces de projets d'une Fédération de locataires du Québec, ce qui en prouve la nécessité.

Le Conseil central des syndicats nationaux de Hull et Ottawa, considérant le fait que la plupart de ses syndiqués sont des locataires, a largement contribué à l'organisation du congrès de fondation de la FLQ et a lancé un appel aux autres conseils centraux de la province pour qu'ils aident financièrement les organisateurs du congrès et les associations de locataires qui voudraient y déléguer des représentants.

A propos de chômage, entre autres, les statistiques ne sont pas infaillibles

Par JAMES NELSON

OTTAWA (PC) — Statistique Canada estime que ses chiffres sur le chômage parmi les hommes et les femmes de divers groupes d'âge sont plus exacts que certains de ses rapports partiels préparés à l'intérieur des statistiques mensuelles globales.

Le dernier rapport, portant sur la semaine se terminant le 16 octobre, montre que sur les 8,700,000 Canadiens faisant partie de la main-d'oeuvre, 447,000 ou 5.1 pour cent étaient en chômage. De ce nombre, 294,000 étaient des hommes et 153,000 des femmes.

Sur les 294,000 chômeurs masculins, 124,000 avaient de 14 à 24 ans et 170,000 avaient 25 ans et plus. Chez les femmes, 80,000 avaient de 14 à 24 ans et 73,000 étaient âgées de 25 ans ou plus.

Ces chiffres sont des estimations basées sur un sondage-échantillon de 30,000 foyers. Statistique Canada croit possible qu'une enquête pratiquée sur tous les foyers du pays donne des chiffres légèrement différents de l'échantillonnage.

Par exemple, souligne l'organisme, il pourrait y avoir des erreurs dans la composition des 30,000 foyers représentatifs et les réponses obtenues auprès des interrogés peuvent en contenir d'autres.

Selon la section du Travail à Statistique Canada, certaines de ces erreurs se compensent mutuellement dans une enquête comportant un échantillonnage aussi important. Mais il existe 95 pour cent de chances que les estimations sur la main-d'oeuvre totale diffèrent d'un pour cent ou moins des chiffres qui seraient obtenus par une enquête pratiquée dans chaque foyer séparément.

Un expert de Statistique Canada déclarait hier qu'à sa connaissance, le Bureau n'avait aucun moyen de fournir des chiffres plus exacts sur le chômage et sur les groupes d'âge. Les calculs sont effectués d'une façon qui relève chaque chômeur qui cherchait du travail pendant la semaine observée.

Le décompte des chômeurs ne tient pas compte des différences entre un père de famille sans travail, une épouse cherchant un emploi occasionnel ou un étudiant ayant quitté l'école et cherchant du travail.

Les autorités de Statistique Canada ont affirmé ne rien savoir d'une rumeur publiée selon laquelle le Cabinet chercherait une nouvelle façon de dénombrer les chômeurs qui tiendrait compte du nombre croissant de femmes et d'étudiants en quête de travail.

PLACE LAURIER STE-FOY 656-1712

LA PHARMACIE brunet ENR.

PLACE MONT-MARIE LAUZON 837-9363

WILLIE BRUNET, M.D. — HENRI BRUNET, L.Ph.

MAIL SAINT-ROCH 529-5741

ASEPTA — eau limonade purgative — Rég. .75 — 2 pour .92

ASPIRIN "Bayer" — 300 comprimés maux de tête — Rég. 2,65 — Spécial $1.79

NICE'N EASY ou NEW DAWN — shampooing colorant — Rég. 2.50 — Spécial $1.37

CLAIROL — teinture crème — Rég. 2.25 — Spécial $1.49

DUATROL — liquide 12 oz ou 50 tablettes — Rég. 1.95 Spécial .99

ANACIN — en 100's — Rég. 1.45 Spécial .95

RIOPAN — suspension 20 oz ou 100 tablettes, pour digestion — Rég. 2.67 Spécial $1.99

AIL — capsules Adam's en 100's — Rég. 3.00 Spécial $2.64

DIOVOL — 12 oz ou 50 comprimés pour digestion — Rég. 2.05 Spécial $1.59

HUILE FOIE FLETAN — en 100's — Rég. .99 Spécial .69

PREPARATION H — suppositoires en 12's — Rég. 1.59 Spécial $1.17

GLYCOBAL — à croquer en 100's + auto miniature gratis — Rég. 4.75 Spécial $2.69

DEMOCINEOL — suppositoires adultes 10's — Rég. 2.85 Spécial $1.99

MURINE — 45 cc rafraîchit les yeux — Rég. 1.50 Spécial $1.19

AURALGAN — 1/2 oz contre maux d'oreilles — Rég. 1.39 Spécial .99

LISTERINE — 20 oz — Rég. 1.89 Spécial $1.29

NORMOGASTRYL — pour la digestion — 40 comprimés — Rég. 2.00 Spécial $1.27

CORICIDIN "D" — sinusite, rhume — 24 comprimés — Rég. 2.19 Spécial $1.79

ROGIER — shampooing — 6 oz — Rég. 1.10 Spécial .69

LADY PATRICIA — fixatif pour cheveux — 10 oz — Rég. .99 Spécial .69

PYRIDIUM — tablettes en 50's — Rég. 5.09 Spécial $3.99

CONTAC-C — casse-grippe, décongestionnantes — capsules en 10's — Rég. 1.59 Spécial .99

ARRID "extra-sec" régulier ou non parfumé — 4 oz — Rég. 1.19 Spécial .79

NIVEA — crème — jarre 4.1 oz — Rég. 1.59 Spécial .99

FROSST "217" — maux de tête — 100 comprimés — Rég. 1.92 Spécial .99

BENYLIN — toux, bronchite, rhume — sirop 12 oz — Rég. 2.95 Spécial $1.78

PEPSODENT — pâte à dents format de famille — Rég. 1.39 Spécial .99 pour .77

SCOTTIES — arc-en-ciel — 100 - 2 plis — 5 pour $1.00

Livraison gratuite VILLE | ET BANLIEUE

STOP'N GROW — gouttes 6 cc met fin aux ongles rongés. — Rég. 1.69 Spécial $1.29

GLYCERINE — suppositoires 12's adultes ou enfants. — Rég. 0.60 2 pour .67

ANTIPHLOGISTINE — Rub — 2 oz — Rég. 1.49 Spécial .99

REDOXON — 100 mg de vitamine C — 100 comprimés — Rég. 1.62 Spécial $1.29

ALGEMARIN — 21 bains mousses — Rég. 5.50 Spécial $3.49

VOGUE — papier de toilette — 4 pour .53

PILULES DODD'S — en 70's — Rég. 1.49 Spécial $1.19

SACCHARINE — 1/2 grain en 1000's — Spécial .99

PARAMETTE — sirop 16 oz — + 4 oz gratis — Rég. 4.95 Spécial $2.49

STREPSILS — antiseptique pour la gorge — losanges 24's — Rég. 1.39 Spécial .99

CAROID — sels biliaires en 100's — Rég. 1.89 Spécial $1.39

EX-LAX — chocolat en 36's — Rég. 1.19 Spécial .93

DYCHOLIUM — 50's pour le foie — Rég. 3.50 Spécial $2.49

JOHNSON — poudre à bébé, 14 oz — Rég. 1.29 Spécial .79

ACNOMEL — crème 1 1/2 oz ou compact 1 oz. — Rég. 1.98 Spécial $1.29

CURITY — ensemble biberons — Rég. 5.95 Spécial $3.95

PHISOHEX — 16 oz — Rég. 3.98 Spécial $2.99

CELESTINS — eau de Vichy 32 oz — Rég. 0.59 2 pour .98 — Caisse de 12 bouteilles 5.79

HUMIDIFICATEUR Hankscraft — vapeur froide 17.95 Spécial $13.98

KOTEX, MODESS — en 48's — Rég. 2.15 Spécial $1.89

brunet nos prix de Tous les jours

Michel Chartrand à des fonctionnaires du SFPQ: "N'ayez pas peur et foncez"

par Benoit LAVOIE

C'est en leur promettant le plus dur combat de l'histoire syndicale au Québec que le syndicaliste Michel Chartrand a harangué hier quelque 200 fonctionnaires de Québec du SFPQ, en leur recommandant de ne pas avoir peur et de foncer.

"Si vous n'êtes pas prêts à faire la "job" jusqu'au bout, dites-le tout de suite. Si vous êtes prêts à vous coucher devant une injonction ou devant une loi spéciale, dites-le, parce qu'alors le mouvement syndical au complet n'ira pas sur les places publiques pour se montrer les fesses.

"Car je vous préviens et vous le savez: le gouvernement comme employeur, c'est encore pire que l'entreprise privée. Il fait exactement le contraire de ce qu'il lui faudrait faire. Il fait tout pour empêcher que les conditions de salaire au Québec s'améliorent, alors qu'il devrait lui-même créer des tendances aux salaires convenables".

Pour Michel Chartrand, les fonctionnaires, c'est ça qui mène l'Etat, et non pas les politiciens. Les premiers travaillent pour la population, et pas les autres. "Il faut pas se raconter des histoires. Les ministres, ce sont les valets de la caisse électorale, c'est-à-dire les valets des plus grands terroristes du Québec".

M. Chartrand a prévenu les fonctionnaires qu'ils verraient se lever devant eux tous les épouvantails des politiciens, des patroneux et des commissaires d'écoles, qui ressortiront les vieilles rengaines que les salaires font grimper les prix et qu'il faut stabiliser les premiers pour arrêter les deuxièmes.

"Et tout le monde sait bien que les prix grimpent en ascenseur pendant que les salaires eux, montent lentement par l'escalier.

"Est-ce que les prix ont arrêté de monter, parce qu'il y a de plus en plus de chômeurs? Non, ils continuent de grimper.

"Les veaux, les rats et les cochons de politiciens (excusez, il ne faudrait pas insulter les animaux) du mois d'octobre 1970 ne sont pas encore guéris. Ils règlent vite les problèmes, quand les syndiqués ont des revolvers (la grève de la Sûreté du Québec), mais ils font mauditement plus les compliqués quand il s'agit des pompiers à Montréal, ou des gars de La Presse. Ca va être pire encore avec vous autres, les fonctionnaires", leur a-t-il lancé.

Michel Chartrand a alors parlé de la grève générale que la CSN veut lancer dans Montréal, d'ici peu, et qui sera suivie de la grève générale des fonctionnaires, tel que décidé en fin de semaine.

Cette grève, qui pourrait être d'une durée d'une heure ("une fois parti, on sait jamais combien de temps ça peut durer", a dit Michel Chartrand) serait déclenchée avant Noël, à un moment qui sera déterminé à l'avance mais dans le plus grand secret.

"On va leur prouver qu'on est solidaires, les syndiqués, qu'on a les moyens matériels, physiques, etc., pour mener une bataille jusqu'au bout et la gagner.

"Il y en a déjà qui sont nerveux, qui sont énervés, mais durant ce temps-là, ils ne nous énervent pas. Ils ont peur de la force que cela peut représenter".

Faisant écho à la récente tactique du gouvernement, qui a envoyé à chaque fonctionnaire, dans son enveloppe de paye, une copie de l'offre patronale, Michel Chartrand a bouilli:

"C'est le geste le plus antisyndical que j'ai jamais vu. Comme preuve que le gouvernement est pire que l'entreprise privée, je n'ai jamais vu une telle tactique employée par des entreprises privées, en temps de négociation.

"Le ministre qui a fait ça est en train de mettre le feu. Avec en plus de ça, la nouvelle politique du stationnement payant. Ca n'a l'air de rien, mais c'est $10 ou $15 de moins par mois sur une paye, cette affaire-là. Ca commence à être fort".

Quant à ceux qui croient que la grève générale peut saboter l'industrie, Michel Chartrand a répondu: "On ne peut pas saboter l'industrie plus que les gouvernements, avec les 250,000 chômeurs".

M. Marcel Ledoux, vice - président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, a pour sa part informé les syndiqués de la "marche" des négociations.

Il a dénoncé, comme Michel Chartrand, le gouvernement qui tente par tous les moyens de provoquer les fonctionnaires. "Si le gouvernement ne se gêne pas pour ça, qu'est-ce que sera la suite?", s'est-il demandé.

"C'est pour cela que dans la prochaine convention collective, nous aurons besoin d'articles rigides, qui feront échec à un employeur qui ne respecte rien".

M. Ledoux a détaillé sommairement les demandes syndicales, et il a fait état de la force peu commune que peut représenter devant l'Etat - employeur le front commun de tous les employés des services publics et parapublics qui regroupe 250,000 travailleurs.

Saint-Jean-Vianney-Shipshaw: menaces de blocus

SAINT - JEAN - VIANNEY — Une trentaine de chômeurs de Saint - Jean - Vianney - Shipshaw menacent de bloquer complètement les accès au chantier du cratère s'ils ne sont pas embauchés, cette semaine, au sein de la mission technique du ministère des Richesses naturelles.

Ces résidents de la zone non sinistrée de Saint - Jean - Vianney - Shipshaw, ont entamé hier midi, une campagne de protestation en occupant, pancartes en mains, les environs de l'église et de l'édifice municipal de Saint-Jean-Vianney.

Ces chômeurs se plaignent de ce que les 140 ouvriers de la mission technique proviennent en très grande majorité de Jonquière, Kénogami et Arvida et que ces derniers soient pour la plupart des assistés sociaux.

M. Réal Bouvier, chargé de l'information au sein de la mission technique a indiqué que c'est la firme d'ingénieurs responsable des travaux qui s'est occupé de l'embauche et qu'elle l'a fait par l'intermédiaire du Centre de Main-d'Oeuvre du Québec.

M. Denis Lapointe, l'un des leaders de la contestation, a expliqué que si ce mouvement survient aussi tard dans le calendrier des travaux de Saint-Jean-Vianney, c'est que les chômeurs viennent tout juste d'obtenir bonne audience auprès du conseil municipal de Shipshaw et par conséquent de se structurer en association. Le président en est M. Laurent Martel.

"Que ce soit légal ou non, nous bloquerons complètement les routes, a dit M. Lapointe. Ce ne sont pas les provinciales qui vont nous en empêcher".

Interrogé sur l'état relativement avancé des travaux de la mission technique, M. Lapointe a indiqué que le groupe de chômeurs se bat pour un principe: "Même si nous ne travaillons qu'une seule journée, nous serons satisfaits", a-t-il dit.

Joint au téléphone, le nouveau maire de Shipshaw, M. Fernand Violette, a indiqué que le conseil municipal appuyait les revendications des trente chômeurs en autant qu'elles demeureront dans la légalité.

Les négociations à Bell Canada

Le plus difficile reste à faire

MONTREAL (PC) — Il faut espérer qu'on en viendra à une entente, lorsque reprendront, mardi, les négociations entre la compagnie Bell du Canada et ses standardistes. C'est ce qu'ont laissé entendre, hier, les médiateurs dans le conflit, MM. Roland Doucet et Ted Payne.

Les deux hommes, qui ont été désignés la semaine dernière par le ministre fédéral du Travail, M. Bryce Mackasey, ont émis une déclaration, tôt hier matin, à l'issue d'une séance de négociation de 17 heures.

"Il serait tout de même possible qu'une entente totale soit conclue sous peu."

Les deux médiateurs étaient intervenus dans le conflit, mercredi dernier, quelques heures seulement avant le déclenchement de la grève par les 8,000 employés de Bell. Cette grève aurait été légale. Plus tôt, 96 pour cent des employés, en Ontario et au Québec, ont voté en faveur de la grève.

"Les points les plus critiques sont toujours à régler, mais nous avons réalisé des progrès considérables jusqu'ici. Des points aussi cruciaux que la hausse des salaires et la durée de la convention n'ont pas encore été résolus", précisait le communiqué.

Lac-des-Deux-Montagnes: les étudiants boycottent à leur tour l'école secondaire

MONTREAL (PC)—La majorité des élèves ont boycotté les cours de l'école secondaire du Lac - des - Deux-Montagnes, en banlieue de Montréal, à la suite d'une décision de leurs parents, qui sont en conflit avec une commission scolaire régionale.

La moitié environ des élèves sont entrés en classe comme à l'accoutumée, à 7h30, tandis que l'autre moitié manifestait dehors avec des pancartes et lançait des quolibets aux "rentrants".

Pour les cours de l'après-midi, 80 élèves seulement sur 540 ont traversé les lignes de piquetage établies par leurs condisciples.

Une injonction de la Cour émise samedi a interdit la fermeture de l'école par la commission scolairer égionale des Deux-Montagnes qui voulait en faire un établissement primaire et construire d'urgence une nouvelle secondaire.

L'injonction a été obtenue à la demande de la régionale du Nord de l'Ile qui affirme avoir juridiction sur cette école, ce que dénie formellement celle du Lac des Deux-Montagnes, qui a obtenu dimanche soir l'appui massif des parents d'élèves.

La Cour Supérieure doit tenir audience le 29 novembre pour déterminer à qui appartient l'école.

Le fond de la crise réside surtout dans le lieu où sera construite la nouvelle école. La régionale des Deux Montagnes fait état du besoin local d'en obtenir une.

Elle demande en outre que l'école élémentaire de Chomedey soit temporairement reconvertie en secondaire en attendant la construction du nouvel établissement.

La régionale du Nord de l'Ile affirme que ses besoins sont plus importants et qu'une nouvelle école est déjà en construction au coût de $5.4 millions. De surcroit, si elle reconnait que l'utilisation de l'école de Chomedey serait une solution à court terme, elle affirme cependant que cela aurait pour résultat la désorganisation du système scolaire primaire de Chomedey.

Jusqu'à présent, M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Education, a refusé d'intervenir dans le conflit.

"C'est un problème que les deux régionales doivent résoudre elles-mêmes, a-t-il déclaré.

Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des malaises les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en *onguent* ou en *suppositoires* sous le nom de "*Préparation H*". Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Zenith fabrique quatre appareils auditifs de haute qualité qui se vendent de $85. à $195.*

Tous sont sous garantie de satisfaction assurée ou argent remboursé dans les 10 jours.

Vous avez maintenant un choix de quatre appareils auditifs de fameuse qualité Zenith qui coûtent moins de $200.* chaque. Ils portent tous la garantie de satisfaction assurée ou argent remboursé dans les 10 jours. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre appareil, retournez-le dans les 10 jours qui suivent l'achat et votre argent vous sera rendu. Bien des appareils auditifs ne sont pas ainsi garantis. Cela coûte trop cher.

Venez bientôt nous voir. Laissez-nous vous prouver que vous avez les moyens d'acheter quelque chose de bien—un Zenith.

"Holiday" Les minces lunettes auditives. $195. Pour les deux oreilles, seulement $390.*

"Emblem" L'appareil discret porté derrière-l'oreille. $195.*

Deux différents modèles, avec boîtier et cordon. $85. et $195.*

*Prix de détail suggéré par le fabricant.

ZENITH

Pollack

CENTRE-VILLE SEULEMENT

Pollack CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

BAT LA MARCHE HIVER '71

Faites plaisir à vos jambes!

Portez des Can Can, gagnez une Renault 10, 1972.

Il vous suffit d'acheter l'un des excellents produits de Can Can (Can Can Tout-transparent, Twin, Lycra-svelte etc. . . .) pour participer au tirage d'une Renault 10, 1972, et peut-être ainsi faire doublement plaisir à vos jambes. Demandez votre coupon de participation à la caisse de votre comptoir Can Can et souriez à l'idée de faire plaisir à vos jambes.

Vous pouvez également gagner un approvisionnement d'un an de bas-culottes CAN-CAN

réguliers ou nus, se vendant régulièrement 1.50 la paire.

Devinez simplement le nombre de paires de bas-culottes que contient la voiture Renault en montre à vos magasins Pollack. La personne qui trouvera le nombre exact se verra attribuer un approvisionnement d'un an des fameux bas-culottes Can-Can. Le tirage aura lieu le 20 déc.

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée, Sainte-Foy, étage du Mail.

à québec aujourd'hui

Les Arts

Arts canadiens contemporains : Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Boutique La Forge: Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier). Claude Picher A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Albin, Hélène Beck, Claude Dufour et Ugh John Barrett.

Créateurs du Québec: Au Musée du Québec.

Exposition: Emaux sur cuivre du groupe des Quatre (Mmes Martinaud, Langevin, Deschatelets et Falard) à la Galerie du Foyer Artistique, 847 rue St-Jean. Lundi au samedi de 9 h. à 17 h. jeudi et vendredi de 9 h. à 21 h.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Foyer du Palais Montcalm: J.-L. Bayard, Pierre Bourassa, Gérard Cliche, Guy Côté, Hermas, Labbé, Fernand Labelle, Istvan Lendvay, Irénée Lemieux, Gill Plasse et Jack S. Vander Wal.

Galerie d'Art "Les gens de mon pays": 955 Avenue Bourgogne, Ste-Foy, artistes québécois, peintures, sculptures, céramique, émaux sur cuivre et tissage; ouvert de 13h. à 17h.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie 40: Exposition de lithographies et de gravures à la Guilde Graphique, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap: Exposition de multiples à grand tirage; Vasarely, Albers, Hartung, Trova, etc. au 145 rue St-Paul.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Jacques Jourdain: A la Galerie Zanettin.

John Goodyear: Au Musée du Québec.

Peintures traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 D'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

Québec Hadassah: Exposition de 45 peintures d'artistes canadiens contemporains ouverte par M. Jean Soucy, directeur et administrateur du Musée du Québec, dont 20 estampes par Jean-Paul Lemieux, André Bieler, Omer Parent, S.A.P.Q.; André Elbaz, S.A.P.Q.; Henri Masson, L.L.D. etc. à compter de 18h. au Château Frontenac.

Cinéma

Ciné-Musée: "The Railroader", "Israël terre retrouvée", "Georges de la Tour - Peintre oublié", Nore - Dame de Paris, Joyau de France" au Musée du Québec à 13h.

Ciné-Campus: "Alice's Restaurant" au Théâtre de la cité universitaire à 21h30.

Ciné-Midi: "Le Nord", "L'Odyssée du Manhattan", "Le cycle menstruel de la femme", "Railroader", "Voisine" à l'Office National du Film, 100, Place d'Youville de 12h15 à 1h15.

Concert

Orchestre Symphonique de Québec: Direction: Hidetaro Suzuki. Soliste: Murray Perahia, pianiste, au Grand Théâtre de Québec.

Théâtre

Le Trident: "Pygmalion", salle Octave Crémazie du Grand Théâtre de Québec 20h30.

Convocations

Club Rotary de Québec: Causerie par Me Robert Marceau mardi le 23 novembre 1971 à 12h30 au Château Frontenac. Sujet: Syndicalisme.

Partie de cartes: Salle paroissiale St-Esprit au 280, 8e rue à 20h00 et au profit du camp de vacances "Mon village". Prix de présence.

Corporation des agronomes de la province de Québec: Lancement du livre "Histoire de la Corporation des Agronomes de la province de Québec par Jean - Baptiste Roy, le 24 novembre à 16 heures à la Faculté d'agriculture de l'Université Laval. Invité: Monsieur Normand Toupin, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

Commission des Ecoles Catholiques de Québec: Première séance du Conseil provisoire du territoire de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec le 23 novembre à 17h. au 1460 chemin Ste-Foy, Qué. 6.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h. p.m. à 2h. p.m.

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Auberge Vieux Moulin — Du jeudi au dimanche. Danse orchestre.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h.30 et 12h.30 — Monica Mydisana-Gina Leclerc.

Cabaret Victoria — Ce soir : danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Chateau Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier —Discothèco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Fritz Periera et Thérèse De Roy. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau —Ce soir: Danses et orchestre. Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Marachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon —Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club. Orchestre de Pepe Hernandez.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin.

La Seigneurie — Danse au Doryon Discoclub.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Mars Breau de 8h.30 à 1h.30.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre de New York "Sensationnel".

L'Evasion — (Auberge de la Colline) Tous les soirs sauf, lundi et mercredi, Maurice Grondin, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Jerks et danse.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous", "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h. p.m. à 2h. a.m. ce soir: Les Frères Revi.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1 chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le trafic" (—) 7h00; 9h00.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL: "Patton" (A-3) Couleur à 2h50, 8h00. "Bandolero" (4) Couleur à 1h00, 6h05.

CARTIER: "Au pays du Cougar" (—) 6h00; 8h00; 10h00.

CINEMA DE PARIS: "Au secours" (—) 1h10, 5h50; "Yellow Submarine" (—) 2h40, 7h30. "Let It Be" (A-5) 4h15, 9h25.

EMPIRE: "Le souffle au coeur" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

LAIRET: "Au pays du Cougar" (—) 6h00; 8h00; 10h00.

LE BIJOU: "Il était une fois dans l'Ouest" (—) 6h00; 9h00.

LIDO: "Yankee" (5) 7h30. "Sept fois par jour" (—) 9h15.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Le californien" (5) 1h30; 4h45; 7h55. "Le grand frisson" (—) 3h00; 6h20; 9h30.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Les Robinsons des mers du Sud" (—) 12h30, 4h30, 8h10. "Quelle vie de chien" (—) 2h35; 6h25; 10h15.

PIGALLE: Cartoon: 1h00; 6h20. "Cinq hommes armés" (—) 1h30; 6h50. "L'indomptable Angélique" (6) 3h15; 8h30. "Angélique et le sultan" (5) 4h40; 10h00.

STE - FOY — SALLE ALOUETTE: "Money, Money" (—) Couleur à 7h40. "Y'a plus de trou à Percé" (6) Couleur à 6h05; 9h20.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "Cindy et Donna" (6) Couleur à 6h45; 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 8h00. FIN: 11h05.

ST-ROMUALD: "Bloody Mama" (5) 9h05. "La légion des damnés" (5) 7h30.

Les heures sont sujettes à changements.

Opéra du Québec

Léopold Simoneau explique sa démission

La démission de Léopold Simoneau de son poste de directeur artistique de l'Opéra du Québec a pris par surprise notre monde musical en général et du théâtre lyrique en particulier.

De passage à Québec, hier, afin de transmettre sa lettre de démission à M. François Cloutier, ministre des Affaires culturelles, M. Simoneau nous a remis un communiqué dans lequel il explique très clairement les motifs de sa décision. Il s'est par contre refusé à tout autre commentaire. Nous vous livrons ce texte, de même que la déclaration du président de l'Opéra du Québec, M. Marcel Caron, en rapport avec cette situation.

Déclaration de Léopold Simoneau

Deux raisons principales ont motivé ma démission comme directeur artistique de l'Opéra du Québec.

La première est essentiellement d'ordre artistique et professionnel. Quelques membres de la Corporation de l'Opéra du Québec m'ont enjoint et ce, pour des raisons inexplicables, d'offrir l'entière responsabilité musicale et la direction orchestrale de notre première production de la saison 1972-1973, soit "Rigoletto", à un jeune chef d'origine étrangère qui, n'ayant, à ce jour, jamais dirigé d'opéra, n'a donc pas encore démontré sa compétence dans le domaine de l'art lyrique.

La seconde raison en est une qui découle de la politique et des directives maintes fois énoncées par le ministre des Affaires culturelles et les officiels de l'Opéra du Québec, y compris le soussigné, à savoir que cette institution avait été créée pour aider au développement de la culture des Québécois, que ses objectifs premiers étaient, d'une part, d'accorder la priorité à nos artistes et, d'autre part, de maintenir la plus haute qualité dans ses productions.

Pour ma part, je pouvais soumettre la candidature d'au moins quatre chefs canadiens d'expérience pour l'engagement en question, dont deux du Québec.

Il est bien évident que si j'avais acquiescé à cette instance, je me rendais coupable d'une infraction sérieuse au mandat qu'on m'avait confié et, partant, d'irresponsabilité.

En toute objectivité, impartialité et conscience professionnelle, je me devais de prendre la présente décision.

Léopold SIMONEAU

Opinion du président de l'Opéra du Québec

Mercredi, le 17 novembre, les membres du Conseil d'administration de l'Opéra du Québec se réunissaient pour étudier la structure de l'organisation et une résolution portant sur les obligations et engagements contractés par la Régie de la Place des Arts, antérieurement à la formation de l'Opéra du Québec.

Comme M. Léopold Simoneau était affecté par ces deux questions, je l'ai prévenu et j'en ai discuté avec lui. Aussi connaissait-il généralement les orientations et options qui s'offraient au Conseil d'administration sur ces deux sujets.

Lors de cette assemblée, le Conseil d'administration a défini la structure de l'organisation en vue de réaliser les objectifs établis depuis la fondation. Il a établi la ligne d'autorité et précisé les responsabilités de tous les membres du Conseil et directeurs de service, y compris celles du président.

Le Conseil d'administration a voté à l'unanimité une résolution par laquelle l'Opéra du Québec assume les obligations et engagements contractés par la Place des Arts, concernant des choix de spectacles, d'artistes, de metteurs en scène et chefs d'orchestre.

Le 17 novembre, M. Simoneau me remettait une lettre de démission comme directeur artistique, demandant qu'elle soit déposée au début de l'assemblée. Ce poste de directeur artistique pouvait être maintenu, modifié ou aboli à cette assemblée par décision du Conseil. C'est par un vote unanime que ce poste a été modifié.

Le 18 novembre 1971, j'ai donné suite au désir unanime des membres du Conseil en offrant le poste de conseiller artistique, tel que nouvellement défini, à M. Simoneau et j'attends sa réponse.

Nous serions tous très heureux que M. Simoneau accepte de continuer à oeuvrer avec nous à l'Opéra du Québec.

Ce n'est pas une tâche facile, avec nos moyens financiers limités de bâtir cet Opéra du Québec et nous nous sommes engagés à y travailler ardument. Nous continuons de la faire.

Marcel Caron

Conseil des Arts

Aide à la littérature et à l'édition du Québec

OTTAWA — Le Conseil des Arts du Canada a publié aujourd'hui une liste de subventions qu'il a octroyées depuis le mois de janvier dans les domaines de l'aide à la littérature et à l'édition. La valeur globale de ces subventions est de $420,660; ce chiffre ne tient pas compte des bourses attribuées directement aux écrivains et mentionnées dans un communiqué antérieur. Le conseil subventionne aussi les publications savantes dans le domaine des humanités et des sciences sociales.

Un certain nombre de revues littéraires ou artistiques québécoises sont parmi les bénéficiaires: **arts-Canada** (Toronto), $75,000; **Vie des arts** (Montréal), $48,750 pour 9 mois d'activités; **Performing Arts in Canada** (Toronto), $12,000; **Liberté** (Montréal), $11,000; **Ecrits du Canada français** (Montréal), $9,000; **La Barre du jour** (Montréal), $6,500; **Mainmise** (Montréal), $6,000.

Le Conseil supérieur du livre (Montréal) obtient $25,000 pour la promotion et la diffusion du livre canadien, et la **Fondation des écrivains canadiens**, $6,000 pour son fonds de secours aux écrivains canadiens de marque. Quatre universités reçoivent des subventions pour s'assurer les services d'écrivains résidents, dont l'Université d'Ottawa ($4,000) pour Claire Martin.

Quelques maisons d'édition reçoivent des subventions pour faire traduire des oeuvres ou pour publier des traductions: le Cercle du Livre de France, $1,000 pour la traduction par Markoosie d'une oeuvre de Claire Martin, "Le harpon du chasseur"; les Editions Fides, $3,500 pour la traduction par Robert Rumilly d'un ouvrage de Robert Speaight, "Georges P. Vanier", et pour la publication de cette oeuvre; les Editions HMH, $3,000 pour la traduction par Jean Paré d'une oeuvre de J. Innis, **The Bias of Communication**; la maison Harvest House, un total de $3,000 pour la traduction par Gwendolyn Moore d'"**Ashini**", d'Yves Thériault, et de "Le torrent", d'Anne Hébert, et pour la publication de ces oeuvres.

La "Société des peintres - graveurs canadiens" obtient $4,000 pour la publication du catalogue du Salon international de la gravure et le **Musée du Québec** (Québec), $1,500 pour un catalogue des oeuvres de Mario Merola.

Vingt-six maisons d'édition canadiennes se partagent une somme de $87,065 pour la publication des livres suivants:

L'Actuelle, Montréal: **Le bois pourri**, d'Andrée Maillet.

Cercle du Livre de France, Montréal: "L'emmanuscrit de la mère morte", d'Emmanuel Cocke; "Alexandre Peuchat", de Léo Bertrand; "La Forteresse", de Francis Bossus; "Il était une fois... les Amérindiens", de Louise Darios; "Ilse", d'Alain Gagnon; "Le coeur a ses raisons", de Paul Toupin.

Editions de l'Hexagone, Montréal: "Poèmes 1955-70 (rétrospectives)", de Fernand Ouellette; "Poèmes 1945 - 1962", de Gilles Hénault.

Editions HMH, Montréal: "Visages du monde", d'Alain Grandbois; "La salle des rêves", de Rina Lasnier; "Le Baron écarlate", de Madeleine Ferron; "Les bonnes rencontres", de Gilles Marcotte; "La vigile du Québec", de Fernand Dumont; "Le retour d'Oedipe", de Pierre Trottier.

Editions du Jour, Montréal: "La baguette magique", de Claire de Lamirande; "Vaines veinules", de Jacques Bernier; "L'administration de la Nouvelle - France", de Gustave Lanctôt; "Le roi jaune", de Louis-Philippe Hébert; "La vraie vie", de Luc Racine; "Empire State Coca Blues", de Louis Geoffroy; "Lapokalipso", de Raoul Duguay; "Pour saluer Victor Hugo", de Victor-Lévy Beaulieu; "La violence au pouvoir", de Maurice Champagne; "L'octobre des Indiens", d'Yvon Paré; "Le cycle", de Gérard Bessette; "L'enfance d'yeux, suivi d'Interstice", de Roger Des Roches; "Saison du feu", de Jean-Yves Théberge; "Origines", de Gilbert Langevin; "Les roses sauvages", de Jacques Ferron.

Editions Leméac, Montréal: "Trois partitions", de Jacques Brault; "Demain c'est l'Orient", de Dominique Blondeau.

Editions Parti-Pris, Montréal: "En désespoir de cause", de Pierre Perrault; "J'il de noir", de Gaston Gouin; "Au fond du chaos", de Raymond Lévesque.

Editions Paulines, Sherbrooke: "Mystère et boule de feu", de Louis Sutal.

Librairie Garneau, Québec: "Emmanuelle en noir", de Suzanne Paradis.

Presses de l'Université de Montréal: "Les personnages dans l'oeuvre de Jean Dubuffet", de François Gagnon.

Adrien Thério, Ottawa: "Livres et auteurs québécois 1970".

Prix Goncourt et Renaudot

PARIS (AFP) — Les prévisions avaient attribué le prix Goncourt à Pierre-Jean Rémy et le prix Renaudot à Jacques Laurent. C'est le contraire qui s'est produit. Au cours de leur ultime réunion, al·nuit dernière, les jurés du Renaudot ont en effet retenu ces deux lauréats en donnant toutefois la préférence à l'auteur des "Bêtises". Celui-ci ayant été finalement choisi par les Goncourt, Pierre-Jean Rémy, auteur de "Le sac du palais d'été" était donc désigné d'office pour le second prix.

Il n'a pas fallu toutefois moins de six tours de scrutin pour que Jacques Laurent remporte les suffrages des Goncourt, l'emportant finalement devant Didier Decoin (pour "Abraham de Brooklyn"), André Miquel "Le fils interrompu", Jean Thévenin "Les chevelures à cheval" et Louis Fafournous "L'abbaye de Grand vent".

Fondé à l'origine afin de permettre à un écrivain d'écrire pendant un an sans souci matériel, le prix Goncourt connait chaque année un grand retentissement. Son lauréat devient en effet un homme en vue, dont les oeuvres ont un tirage considérable.

En revanche, le prix Théophraste Renaudot, fondé en 1926 par des journalistes littéraires qui, en attendant la proclamation Goncourt, entendaient faire connaitre leur propre choix, ne vaut à l'heureux élu qu'une invitation à déjeuner pour. . . l'année suivante. Néanmoins, leur lauréat est assuré d'un tirage allant de 50 à 100,000 exemplaires.

La grande saison des prix littéraires qui s'est ouverte hier et qui se poursuivra la semaine prochaine avec l'attribution des prix Femina et Médicis avait en fait été inaugurée dimanche: la station Radio-Luxembourg a décerné son propre prix, intitulé "Le prix Goncourt parallèle", à l'écrivain Didier Decoin pour son livre "Abraham de Brooklyn". Fils du cinéaste Henri Decoin, ce jeune auteur de 26 ans a d'abord été journaliste et réalisateur à la station radiophonique Europe numéro un avant d'aborder la littérature. "Abraham de Brooklyn" est un récit romanesque et également un livre religieux évoquant la marche vers Dieu et la rédemption.

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

CAPITOL — 972 ST-JEAN, 522-6300 — en FRANÇAIS — 14 ANS — GAGNANT DE 7 OSCARS dont Meilleur film de l'année '70, Meilleur Acteur "George C. Scott", Meilleure Mise-en-scène "Frank McCarthy" — GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN — PATTON EN COULEUR — HORAIRE "Patton" à 2.30 et 8h.00, "Bandolero" à 1h. et 6.05 — 2e FILM "BANDOLERO!" avec James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch, En couleurs

CINEMA LIDO — 18 ans - réservé aux adultes — "7 FOIS PAR JOUR" Avec Jean Coutu - Film couleur — 2e film "YANKEE" Film couleur

LE PIGALLE — TEL.: 525-9724 — 18 ANS — Toujours 3 films — ANGELIQUE, ANGELIQUE ET LE SULTAN, CINQ HOMMES ARMES

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS — CINDY ET DONNA EN COULEURS — 2e MOIS! — CHAMPLAIN — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — HORAIRE: Des 6.45, Der. sp. complet à 8h. p.m. — PLUS — Venue garder le bébé elle s'occupa du papa! "Garde-bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs

2e Sem. — POUR TOUS — "C'EST TRÈS DRÔLE" — FRANCE-SOIR — un film de Jacques Tati — HORAIRE Rep. complète à 7h. et 9h. p.m. Les moins de 14 ans .75 — CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

ALOUETTE — 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — Cinépix présente — 18 ANS Adultes — AIMER... ET FAIRE — Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ! — 2e Film MONEY, MONEY En Couleurs — 7e Sem. HORAIRE Des 6h.05; Der. sp. à 7h.40 p.m. Mer. Dès 1h.15 p.m.

"C'est à coup sûr le meilleur film de Louis Malle." — Louis Chauvet (Le Figaro) — 18 ANS Adultes — "Le Souffle au Coeur" EN COULEURS — DE LOUIS MALLE — avec LEA MASSARI, BENOIT FERREUX et DANIEL GELIN — 4e Sem. — EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 524-2880 — HORAIRE: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

LES WESTERNS! RETROSPECTIVE DES FILMS DE SERGIO LEONE — A la demande générale 4e et DERNIERE! — le dernier et le plus beau DE SERGIO LEONE — VERSION FRANÇAISE COMPLÈTE — IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST — TECHNISCOPE TECHNICOLOR — tous les soirs 6:00 et 9:00, Samedi et dimanche 12:00-3:00-6:00-9:00 — 4e PROGRAMME — Cinéma LE BIJOU — QUÉBEC — 15 CHEMIN STE-FOY 522-7956 — 14 ANS

DERNIERE SEMAINE! — Oswalt Kolle — ton MARI cet inconnu — 18 ANS Adultes — COULEURS — Aussi: "LES MATINS CLAIRS" en couleurs! — LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

CINEMA DE PARIS — TEL. 522-7811 — JUSQU'A JEUDI SEULEMENT tous les jours à partir de 1h. — POUR TOUS — FESTIVAL "BEATLES" leurs 3 plus grands succès en couleurs — ● AU SECOURS ● LET IT BE version originale avec sous-titres ● YELLOW SUBMARINE version originale — (A PRIX REGULIER) — Etudiants et les moins de 14 ans $1.00 en tout temps.

CINEMA ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553 — CE SOIR SEULEMENT à 7h. et 9h. (pour tous) — "AU PAYS DU COUGUAR" en couleurs

LES CINEMAS ODEON — ELVIS — 2e SEM. — DANS UN FILM PLEIN DE CHANSONS ET DE JOLIES FILLES! — POUR TOUS — Le Grand Frisson — 2 GRANDS FILMS EN COULEURS — Le Californien — LES MOINS 12 ANS 75¢ — LE DAUPHIN — L'Enfant Prodige qui réussit à se changer en Chien! — 3e SEM. — QUELLE VIE DE CHIEN — MOINS DE 12 ANS 75¢ — EN SUPPLÉMENT AU PROGRAMME «LES ROBINSONS DES MERS DU SUD» EN COULEURS — POUR TOUS — FRONTENAC — DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTOS INTERIEUR

Version française — AU PAYS DU COUGUAR (Cougar Country) — En couleurs — ● UN FILM POUR TOUTE LA FAMILLE — POUR TOUS — ● SUIVEZ "WHISKERS", le jeune couguar, indépendant et curieux, pendant deux années d'aventures à travers les montagnes connues sous le nom de "Pays du Couguar". ● Une aventure authentique de la vie sauvage. — G — DERNIERE SEMAINE TERMINE JEUDI — CARTIER — LAIRET — 6:00, 8:00, 10:00 — DERNIER JOUR — CINEMA ST-ROMUALD St-Romuald 7:00 et 9:00 — AUJOURD'HUI SEULEMENT — CINEMA ROYAL Lac-Etchemin 7:00 et 9:00 — MERCREDI SEULEMENT — CINEMA ST-BASILE St-Basile 7:00 et 9:00 — CINEMA STE-MARIE Ste-Marie de Beauce 7:00 et 9:00 — UNE PRODUCTION D'AMERICAN NATIONAL ENTERPRISES, INC.

Un nouveau médicament pour traiter la leucémie aiguë

MONTREAL — Une firme française spécialisée dans la fabrication de produits pharmaceutiques vient de mettre en vente, sur le marché canadien, un nouveau médicament pour traiter les cas de leucémies aiguës.

Le nouveau produit, du nom de cérubidine, a été soumis à quatre années d'essais cliniques tant au Canada que dans d'autres pays, avant d'être mis à la disposition des médecins et pharmaciens, dit le fabricant, Poulenc Limitée.

Ces études, affirme-t-on, ont montré que la cérubidine peut amener une rémission (affaiblissement ou diminution des symptômes de la maladie) dans 50 p.c. des cas de leucémie myéloblastique, ce qui en fait présentement le traitement de choix pour cette affection.

Mentionnons aussi que la cérubidine peut aussi provoquer une rémission dans le cas d'une leucémie lymphoblastique.

Ces résultats obtenus en essais cliniques font dire à la Poulenc Ltée, une filiale canadienne de Rhone Poulenc S.A., de France, qu'on a maintenant franchi une étape importante dans le traitement des leucémies aiguës, mais on spécifie bien qu'on ne peut parler de guérison.

AFFECTIONS MALIGNES

Les leucémies myéloblastique et lymphoblatique sont des affections malignes, d'évolution rapide, caractérisées par une prolifération marquée du nombre de globules blanches dans le sang et une modification de ces globules.

La cérubidine, administrée par voie intraveineuse, inhibe la reproduction des cellules leucémiques. Elle peut s'utiliser en association avec d'autres médicaments antileucémiques, selon l'évolution de la maladie ou l'état du patient.

Le Québec détient l'un des plus faibles taux de décès au Canada en 1970

OTTAWA (PC) — Le Québec a été l'une des provinces canadiennes qui a enregistré le moins de décès en 1970, soit 40,392 ou un taux de 6.7 pour 1,000 habitants.

Au niveau du pays, le nombre de mortalité a augmenté l'année dernière comparativement à 1969, alors qu'il s'est chiffré par 155, 961 personnes, par comparaison à 154,477 mais le taux par 1,000 habitants est demeuré à 7.3.

Les troubles cardiaques et respiratoires de mêmes que le cancer ont causé la mort dans près de 70 pour cent des cas, révèle Statistique - Canada.

Par ailleurs, la mortalité chez les enfants de moins d'un an a accusé une diminution en 1970 et les 7,000 décès infantiles représentaient un taux de 18.8 pour 1,000 enfants nés vivants au regard de 19.3 en 1969.

C'est la province de l'Ile-du-Prince-Edouard qui a connu le plus haut taux de mortalité, 9.2 et l'Alberta le plus bas avec 6.3 pour 1,000 personnes.

Le nombre des suicides a augmenté l'an dernier pour atteindre 2,413 comparativement à 2,291 un an plus tôt et celui des homicides s'est également accru de 375 à 421 de 1969 à 1970.

Les troubles cardiaques et respiratoires ont causé la mort de 77,743 personnes, soit 49.6 pour cent des décès et le cancer a été responsable de 30,483 pertes de vie, ou 19.5 pour cent.

Quant aux accidents, ils ont causé 11,378 morts en 1970 au Canada dont 5,312 sur la route.

Les noyades ont amené la mort de 1,173 personnes comparativement à 1,186 en 1969.

Par contre, les décès attribuables à des empoisonnements sont passés de 642 à 720 en 1970 et ceux occasionnés par des incendies de 626 à 634.

L'interdiction de la publicité sur la cigarette aiderait grandement la lutte contre le cancer

TROIS-RIVIERES (PC) — Un grand pas dans la lutte contre le cancer a été réalisé au Canada au cours de l'année 1971 puisque le gouvernement (fédéral) a l'intention d'interdire la publicité sur la cigarette et le tabac.

C'est ce que déclare le président de la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer, M. Wilfred Rourke, dans son rapport aux délégués réunis en fin de semaine à Trois-Rivières à l'occasion de leur assemblée annuelle.

Le président note également que, dans l'ensemble, compte tenu de la conjoncture économique plutôt défavorable, la division du Québec de la Société canadienne du cancer a connu une année des plus encourageante.

MME LIZETTE GERVAIS

Après avoir rendu hommage aux bénévoles des 166 sections réparties à travers la province, et notamment à la présidente générale de la campagne de l'année dernière, Mme Suzanne Lapointe, M. Rourke a annoncé que Mme Lizette Gervais, une autre personnalité de la radio et de la télévision montréalaise, avait accepté la présidence générale de la campagne de 1972.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Entrepreneur en construction et sportsman bien connu de Québec, M. Rourke a été réélu pour un troisième mandat consécutif à la présidence de cet organisme, il sera secondé par M. Louis-M. Poitevin, de Montréal, vice-président titulaire; le Dr Liguori Breton de Warwick, et M. Jean-Louis Gauthier de Sherbrooke, vice-présidents: M. Ed. L. Jamieson de Montréal, trésorier; et M. Guy Angers, directeur général.

Les comités seront dirigés au cours de l'année 1972 par les responsables suivants: Bien-Etre, Mme Lucien Shooner; Campagne, Mme Lizette Gervais Education, M. Pierre Touchette; Expansion, M. Roger Des Alliers; Finances, M. Ed. L. Jamieson; Médical consultatif, Dr Georges Normand de Trois-Rivières, et Publicité, M. Gilles Daoust.

Québec: le budget supplémentaire comblera surtout le déficit engendré par l'Aide sociale

(D'après PC) — Le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau déposera d'ici à une dizaine de jours "au plus tard" un budget supplémentaire dont un bloc d'environ $80 millions servira en très grande partie à combler un déficit au poste de l'Aide sociale.

Le premier ministre Bourassa, ainsi que le ministre des Finances, avaient admis implicitement dimanche, dans une conversation avec un journaliste de Télémédia, que les Affaires sociales comporteraient pour une part importante dans le déficit encouru pour l'exercice financier en cours.

D'autre part, la Presse Canadienne avait annoncé erronément que ce déficit prévisible allait s'appliquer à la Régie de l'assurance-maladie.

De source sûre, hier matin, on apprenait que c'était l'application de la Loi de l'aide sociale, loi qui entrait en vigueur le 1er novembre 1970, qui absorberait la presque totalité de ce déficit de $80 millions aux Affaires sociales. Ce poste, comme on le sait, est assez imprévisible, puisqu'il dépend en grande partie de la conjoncture économique.

Quant à la RAMQ, nous a-t-on expliqué, elle maintient toujours ses prévisions, soit un "léger excédent". Si jamais ce poste administratif était déficitaire, a-t-on précisé, le déficit devrait d'ailleurs être comblé par un relèvement des cotisations payées par les citoyens.

Le Dr André Boudreau

C'est sur prescription médicale que les adultes en viennent à la toxicomanie

par Monique GIGUERE

"La pharmacomanie est la plus grande toxicomanie de notre société".

Conférencier invité dans le cadre des activités culturelles et artistiques de l'Institut canadien de Québec, le Dr André Boudreau, de l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et autres toxicomanies (OPTAT), s'est une fois de plus attardé, hier, sur le phénomène de la drogue chez les adultes.

Il s'en est pris, en particulier, aux médecins qui retournent leurs patients à la maison avec un arsenal thérapeutique, au lieu de leur prescrire une bonne bouteille d'eau minérale et un régime alimentaire approprié.

Selon le Dr Boudreau, c'est sur prescription médicale que les adultes en viennent à la toxicomanie et il a suggéré qu'un contrôle pharmaceutique plus important soit exercé dans ce domaine.

A son avis, il serait intéressant et révélateur pour l'OPTAT de faire une enquête dans les pharmacies familiales pour y découvrir le nombre de drogues auxquelles s'adonnent constamment les adultes.

"S'il y a concordance entre la consommation de tranquillisants et l'état pathologique des individus, a-t-il lancé, notre société est réellement bien malade et presque irrécupérable".

Le problème, a souligné le Dr Boudreau, est moins la dépendance que créent les tranquillisants que le fait que les gens s'habituent à vivre avec des béquilles psychologiques.

Dans cette optique, le directeur général de l'OPTAT a, de nouveau, voulu rectifier l'erreur que l'on commet toujours d'identifier drogues et jeunesse, alors que notre société adulte consomme des quantités industrielles de drogues.

Par ailleurs, le Dr Boudreau a dénoncé deux attitudes néfastes qu'adoptent les gens à l'égard de la drogue. D'une part, celle de la panique où l'on amplifie le problème et, d'autre part, celle de la tête d'autruche qui consiste à nier l'existence du problème.

Il ne faut pas voir en la drogue la source de tous les maux, a-t-il prévenu ses auditeurs, ajoutant qu'il fallait éviter de répéter les erreurs du passé avec l'alcoolisme en adoptant une attitude négative. Il faudrait plutôt voir dans ceux qui en prennent des gens qui ont quelquefois des raisons, a enchaîné le conférencier.

Il a comparé la montée de toxicomanie chez les jeunes à un iceberg dont on ne voit que la surface et ignore 95% de la profondeur. Parmi les causes qu'il a identifiées, figurent une société beaucoup plus permissive et tolérante qu'autrefois, la recherche du plaisir, l'ignorance, la publicité, le vide spirituel et l'absence de modèles à imiter pour les jeunes.

Il a observé que les jeunes étaient à la recherche des gens qui synthétisent quelque chose, qui incarnent des philosophies, mais qu'on n'avait aucun modèle à leur proposer.

Sur la question de la légalisation de la marijuana, le Dr Boudreau a émis l'opinion que les lois n'ont à peu près jamais rien donné et il a cité en exemple l'alcool.

"On pense régler le problème par la légalisation, a-t-il ajouté, mais ce n'est que par une éducation positive qu'on en viendra à bout".

Finalement, le Dr Boudreau a distingué trois classes de drogues, les sédatifs, les stimulants et les hallucinogènes.

Pour donner une idée de leur nocivité, il a mentionné que sur 100 personnes qui absorbent régulièrement de l'alcool pendant 14 ans, il n'y aura que trois alcooliques, alors que sur 100 autres personnes qui consomment de l'héroine pendant seulement 21 jours, 97 deviendront des adeptes de ce produit.

Cinq médecins canadiens à Manille pour des interventions chirurgicales à coeur ouvert

MANILLE (AFP) — Une équipe de cinq chirurgiens canadiens est arrivée à Manille pour un séjour de deux semaines au cours duquel elle pratiquera huit opérations chirurgicales à coeur ouvert sur des malades philippins et notamment sur trois jeunes enfants.

Cette équipe, conduite par le docteur James Yao, de l'hôpital St - Michel de Toronto, a été accueillie à Manille par un groupe de médecins à la tête duquel se trouvait le docteur Teofilo Bangayan, cardiologue - en - chef de l'hôpital chinois de Manille où auront lieu ces opérations, dont la première commence aujourd'hui.

Cette visite des chirurgiens canadiens s'inscrit dans le cadre des relations entre l'hôpital St - Michel et l'hôpital chinois de Manille.

astico

Choisissez maintenant de la plus excitante collection de briquets

Colibri

BUTANE ET PÉTROLE

un briquet qui vous rendra tout feu tout flamme, à partir de $6.95

Colibri - LE CADEAU LE PLUS APPRÉCIÉ

DEMAIN SOIR
21 H. RESILLE
TEX LECOR
Entrée: $1.50 - $2.00
● UNIVERSITE LAVAL: 656-2765
● VIE ETUDIANTE
● LOISIRS SOCIO-CULTURELS

A MONTREAL... UN TRIOMPHE!
théâtre du rideau vert
becket d'anouilh
Mise en scène YVETTE BRIND'AMOUR
Décor Gabriel Contant
Costumes François Barbeau
avec
HUBERT NOEL
JEAN-DUCEPPE
Monique MILLER
Michelle TISSEYRE
André CAILLOUX
Louise TURCOT
Jean LECLERC
Louis AUBERT
Jean-Louis PARIS
les 29 et 30 novembre

PERCUSSIONS de STRASBOURG

PLUS DE 140 INSTRUMENTS SUR SCENE
Un moment exceptionnel de la saison musicale, le dimanche 28 nov. Location: 2.00, 3.00, 4.00
"On en sort (...) avec la certitude d'avoir été témoin d'une expérience sans précédent."
Jacques Thériault, Le Devoir.
GRAND THEÂTRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

TOUS LES SOIRS (DANSE) au "BAR CHANTANT"
2800, BOUL. LAURIER 653-5234
BOB RUSK ET SON ENSEMBLE sauf le lundi
REPAS COMPLET "ROSBIF" 3.95
MOTEL Carillon HOTEL INC.

SALLE LOUIS FRECHETTE Grand Théâtre de Québec
Mercredi 1er décembre - 8:30 p.m.
WITOLD MALCUZYNSKI
pianiste polonais de renommée internationale

Programme, CHOPIN: Nocturne en do dièse mineur, Ballade No 2 en fa majeur, 3 Mazurkas, 2 Valses, Scherzo No 2 en si bémol mineur. LISZT: Variations sur un thème de Bach. BRAHMS: Intermezzo op. 118 en si bémol mineur, Rapsodie en sol mineur. BACH-BUSONI: Chaconne.
Location, $3. à $6. Age d'Or et Etudiants, $1

DU MARDI AU SAMEDI: LA VOIX D'OR DE
NICOLE MARTIN
DE RETOUR

l'une des plus talentueuses chanteuses au Québec
AU PIANO-BAR
LE SALOON
MOTEL La diligence
2900, BOUL. LAURIER, STE-FOY
653-8721
DANSE
TOUS LES SOIRS

Lingerie pour dames
Diamond Tea Gown Ltd.
A Peignoir long en chaud tissu Vocama. Manches au coude, fermé à l'avant par des boutons satinés, cordonnet également satiné. Poches sur les côtés. Rose, bleu, lilas. S.M.L. 25.00
B Jolie robe longue, à glissière devant. Elle est taillée dans un léger tricot velouté et une asymétrie de fleurs lui confère sa riche apparence. S.M.L. 35.00
DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

Masse croit qu'il faut créer un office québécois du taxi pour éviter le pire

par Roch DESGAGNE

L'adoption de la nouvelle Loi sur les transports serait reportée à plus tard, croit le député Marcel Masse, qui suggère que le ministère des Transports forme un office québécois du taxi dont le rôle principal serait de mettre de l'ordre dans l'exploitation de cette industrie. A son avis, il faut éviter le pire, dans ce secteur explosif.

S'adressant à un groupe de militants de son comté de Montcalm, dimanche, le député indépendant de l'Assemblée nationale a déploré la lenteur du gouvernement à appliquer les recommandations du rapport Bossé, tout en insistant sur la situation confuse qui persiste dans ce secteur.

"L'impatience et l'exaspération de tous les gens intéressés à l'industrie du taxi sont telles que nous ne pouvons nous permettre de nouveaux délais dans l'application des mesures recommandées par le rapport Bossé", affirmait M. Masse, en ajoutant: "Nous sommes actuellement assis sur un volcan qui risque, à tout moment, de faire irruption si nous ne posons pas des gestes immédiatement . . ."

M. Masse précisait alors son idée en parlant de l'exploitation que font de ce problème des mouvements activistes pour ne pas dire subversifs, tels le Mouvement de libération du taxi et l'Alliance des chauffeurs de taxi de Saint-Henri, à Montréal.

14 RECOMMANDATIONS

Depuis un an, le gouvernement dispose du rapport sur l'étude de l'industrie du taxi commandée par le premier ministre Robert Bourassa au député Alfred Bossé. Il s'agit de 14 recommandations très précises, susceptibles de corriger les nombreuses situations anormales que l'on déplore dans l'exploitation de cette industrie.

Rien n'a été fait encore quant à l'application de ces recommandations, et le gouvernement attend que la nouvelle Loi des transports soit adoptée, constate le député indépendant, qui est d'opinion que l'adoption de cette nouvelle loi saurait être reportée à plus tard.

Pourtant, il semble facile de couper court à cette exploitation désordonnée de l'industrie du taxi, plusieurs recommandations ne nécessitant même pas l'adoption d'une loi. La Régie des Transports possède actuellement tous les pouvoirs pour appliquer la moitié de ces 14 recommandations, tandis que les autres pourraient l'être par arrêté en conseil ou autres procédures législatives, explique M. Masse.

Enfin, M. Masse propose, pour assurer une continuité dans l'application des recommandations du rapport Bossé, et aussi pour apporter des solutions concrètes aux problèmes sérieux de l'industrie du taxi (assurance, contrôle et uniformisation des taux, associations de service), que le ministère des Transports mette sur pied une équipe de fonctionnaires qui constitueraient un office du taxi, sans créer un tel organisme officiellement, pour le moment du moins.

Fonds commun d'obligations pour les 337 caisses populaires de Montréal

MONTREAL (PC) — Les 337 caisses de l'Union régionale de Montréal des Caisses populaires Desjardins disposeront dans quelques mois d'un Fonds commun de placement pour les obligations et autres formes de participation aux institutions financières. Une résolution a été adoptée à cet effet, à la quasi unanimité, dimanche et le projet a été rendu public hier lors d'une conférence de presse de l'Union régionale, à Montréal.

Ce fonds commun aura pour effet, notamment, de faire épargner des sommes importantes en frais de courtier et augmentera le pouvoir collectif des caisses sur le marché financier.

L'Union des caisses de la région de Montréal — l'une des dix formant la Fédération des caisses Pop — a maintenant atteint un actif de $1 milliard; un million de sociétaires-propriétaires ont ainsi une moyenne de $1,000 dans leur compte d'épargne. L'Union des caisses de la région de Montréal représente 40 pour cent de tout l'actif des caisses populaires.

Les porte-parole du groupement qui rayonne depuis Montréal jusqu'au Témiscamingue, à l'ouest, ont aussi fait savoir que l'Union régional de Montréal avait été récemment reconnue comme institution prêteuse en vertu de la Loi nationale de l'habitation, ce qui implique qu'à plus ou moins longue échéance, des individus ou des entreprises pourront trouver des fonds à leur caisse pop pour financer des sabitations dont les devis auront été acceptés au préalable par la SCHL.

La force collective que représente maintenant l'Union régionale de Montréal ne serait pas possible sans la contribution bénévole de 5,000 administrateurs dont le mouvement ne défraie que les déplacements (il s'agit des membres de conseils de direction, des comité de surveillance des prêts, etc.)

SOCIETAIRES EMPRUNTEURS

Plus de 20 pour cent des sociétaires de la région de Montréal sont emprunteurs; le volume de prêts sur reconnaissance de dettes dépasse maintenant celui des prêts hypotécaires.

Quant à l'expérience de l'utilisation d'un camion blindé dans la région de Joliette, les dirigeants de l'Union régionale ne pensent pas qu'elle se généralisera, la location des services spécialisés demeurant, semble-t-il, plus économique qu'une flotte de camions blindés.

Fédération des garagistes et détaillants d'essence du Québec

Adoption d'un code d'éthique pour regagner toute la confiance du public

La Fédération des garagistes et détaillants d'essence du Québec vient de se donner un code d'éthique, par lequel elle espère "remettre rapidement de l'ordre dans le chaos actuel".

Cette décision a été prise lors d'une assemblée du comité central de la fédération, en fin de semaine, à Montréal, sous la présidence de M. René Demers, directeur général de ce groupement patronal provincial.

La secrétaire provinciale de la fédération, Mme Reine Soucy, a confié que ce code d'éthique doit être respecté par les quelque 2,700 membres de l'organisme au Québec (opérateurs de stations de service, garagistes indépendants, débosseleurs, reparateurs de radiateurs et détaillants d'essence).

"Notre but est de revaloriser le métier de garagiste auprès des automobilistes québécois, tout en collaborant étroitement avec les autorités du gouvernement québécois dans l'application de la Loi de la protection du consommateur (loi 45 du 14 juillet dernier)", explique Mme Soucy.

Afin de permettre aux automobilistes de connaitre le nom des garagistes qui adhèrent à ce code d'éthique provincial, la fédération doit entreprendre bientôt une vaste campagne de publicité. De plus, les garagistes membres pourront facilement être identifiés par les consommateurs grâce à un insigne distinctif apposé dans la vitrine de leur établissement.

"L'adoption d'un code d'éthique dans les services à l'automobiliste est devenue nécessaire par suite de la prolifération incontrôlée des stations de service, des garages indépendants, des postes d'essence et des ateliers de débosselage dans la province", selon M. René Demers.

"Cette prolifération a attiré vers ces commerces une certaine quantité d'opérateurs de bonne volonté, mais insuffisamment préparés à l'exercice de ce métier complexe, ce qui a créé et ce qui crée encore une incertitude justifiée chez les automobilistes, à l'égard de l'ensemble des garagistes du Québec, que ceux-ci soient qualifiés ou non".

M. Demers croit que la fédération vient d'accomplir un geste qui sera apprécié par les automobilistes, assurés maintenant que certains garagistes sont obligés de respecter un code d'éthique et connaissant le nom de ces mêmes garagistes.

(par A.-A. B.)

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet Q.A.-51
Aménagement des abords de la route Transcanadienne, dans les villes de Cabano, Notre-Dame-du-Lac et Dégelis, comté de Témiscouata.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $17,000.00 ou chèque certifié: $8,500.00.
Clôture des soumissions à 15 heures (h.n.e.), le 21 décembre 1971.

Projet Q.A.-52
Aménagement des abords de la route Transcanadienne, dans les villes de Cabano, Notre-Dame-du-Lac et Dégelis, comté de Témiscouata.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $28,000.00 ou chèque certifié: $14,000.00.
Clôture des soumissions à 15 heures (h.n.e.), le 14 décembre 1971.
Pour ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

UN CADEAU PERSONNEL, BIEN A ELLE...

Un présent féminin, délicat, précieux, que vous aurez choisi en pensant à elle, à ses goûts et au plaisir qu'elle aura à le porter...

- Bijoux variés
- Montres Girard, Perregaux
- Montres aquatiques Aquastar
- Chronographe Heuer

Réparations de montres et bijoux de toutes sortes.

Joaillerie Suisse
Place Laurier - Ste-Foy - 653-3107

Jeudi, dernière séance publique de la commission parlementaire du bill 65

(D'après PC) — Le ministère des Affaires sociales a décidé de mettre fin cette semaine aux séances publiques de la commission parlementaire qui étudie le bill 65, loi de la réorganisation des services de santé et des services sociaux.

Un communiqué ministériel précisait hier que la commission consacrera jeudi une neuvième et dernière séance d'auditions publiques à ce projet de loi. La séance commencera vers 16h et se poursuivra en soirée, "Jusqu'à ce que tous les organismes présents aient formulé leurs commentaires".

Cette commission a tenu huit séances depuis le 24 août. La plupart des organismes qui y ont témoigné ont souscrit aux principes qui sous-tendent cette importante mesure législative, mais elles ont en même temps revendiqué plus d'autonomie dans leurs secteurs respectifs.

Evadez-vous pour un week end d'insouciance dans un décor champêtre en plein coeur de Montréal

Hotel Bonaventure

le seul hôtel belvédère avec jardin au monde.

$39.50 le couple

- 3 jours, 2 nuits à profiter d'un service hôtelier impeccable.
- Arrivez le vendredi; repartez le dimanche.
- Le petit déjeuner continental servi dans votre chambre ou au restaurant La Bourgade est inclus.
- Piscine extérieure chauffée, ouverte à l'année longue.
- Patinoire extérieure durant l'hiver.
- Vous pouvez vous délecter de la cuisine raffinée du restaurant Le Castillion.
- Le bar-cabaret Le Portage présente toujours des spectacles de grande qualité.

En vedette au Le Portage jusqu'au 27 novembre, un tourbillon d'agrément THE PARTNERS et SOMEBODY'S KIDS

Réservez en composant (514) 878-2332 (poste 614)

HOTELS WESTERN INTERNATIONAL

WILKINSON SWORD

RÉ-VO-LU-TION-NAIRE!

la nouvelle méthode de rasage à cassette "Bonded"* de Wilkinson

Il ne s'agit pas simplement d'une autre lame de rasoir, comme on en voit apparaître régulièrement depuis presque trois quarts de siècle.
La lame-cassette et son rasoir à cassette —la méthode "Bonded" de Wilkinson— constituent vraiment une révolution aux points de vue construction, facilité d'emploi et confort.

L'angle de rasage de la lame-cassette et la saillie de son tranchant sont pré-établis à la position idéale—ils ne peuvent pas changer. Ainsi, les risques de coupures sont pratiquement éliminés: vous vous rasez presque sans y penser. C'est la technique au service du confort total!

Wilkinson a créé le meilleur tranchant au monde et l'a scellé hermétiquement dans une gaine protectrice.

Rasoir Bonded Razor

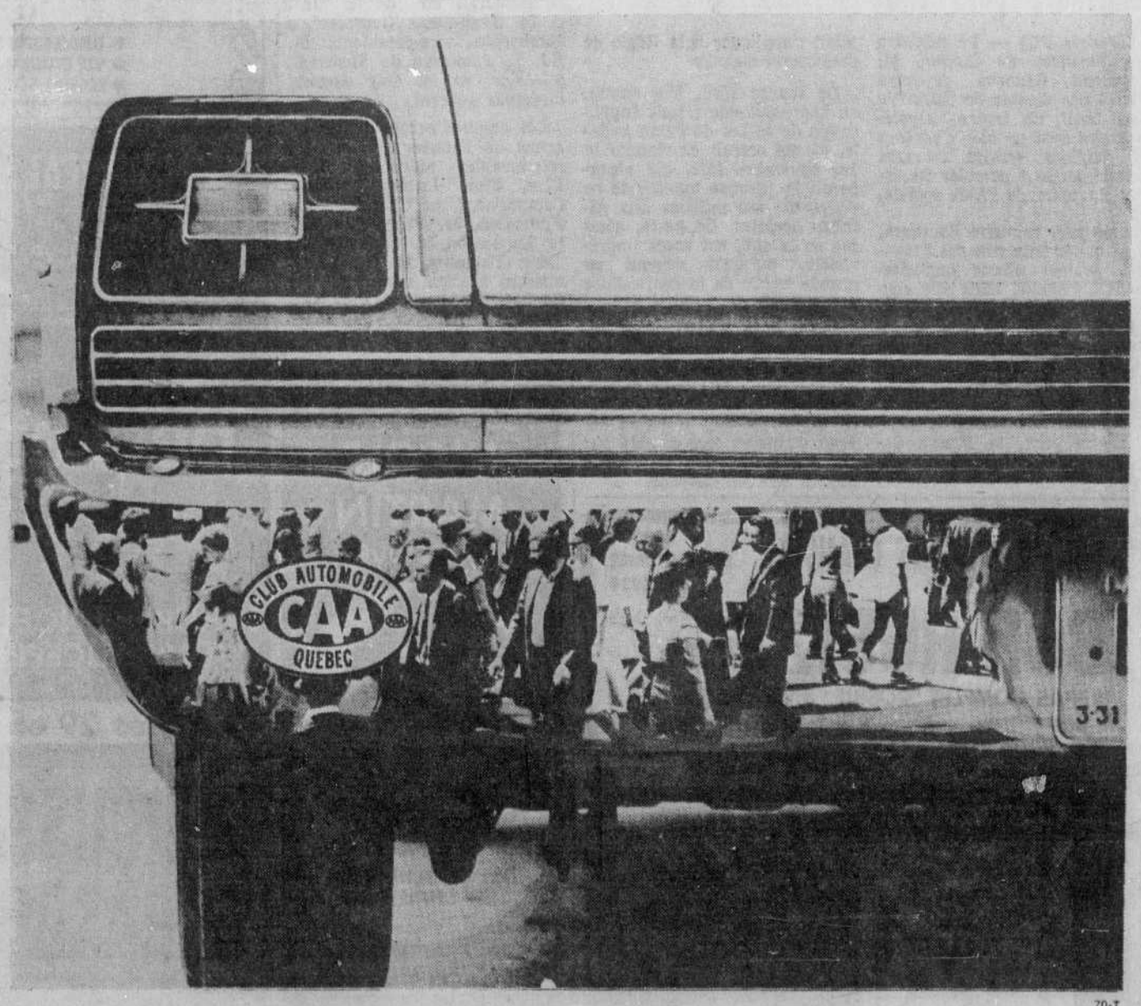
Cette remarquable lame-cassette se fixe automatiquement dans un manche léger et facile à tenir. Il est néanmoins robuste et porte une garantie d'un an. La légèreté de l'ensemble assure un contrôle parfait. Résultat: confort et sécurité tels que vous n'avez jamais éprouvés jusqu'à présent.

Une vraie révolution, n'est-ce pas? Alors, allez-y, essayez la nouvelle méthode de rasage à cassette "Bonded". Vous verrez que Wilkinson leur fait tous la barbe.

IL LEUR FAIT TOUS LA BARBE

*Marque déposée

Pourquoi près de 14 millions d'automobilistes renouvelleront leur adhésion aux Clubs CAA-AAA cette année ?



70-T

Les membres des clubs automobiles CAA-AAA en ont pour leur argent, et même plus. C'est pourquoi la grande majorité d'entre eux renouvellent leur adhésion chaque année.
Le principal attrait n'est pas simplement le dépannage routier — bien qu'il y ait plus de 24,000 garagistes affiliés à la CAA-AAA pour vous secourir en Amérique du Nord. Mentionnons, entre autres services, les Guides de route; le service de réservations et d'affiliations mondiales; les tracés de voyage "personnalisés" et exclusifs; des tarifs protégés et garantis dans les établissements hôteliers de la CAA-AAA; l'assurance-accident personnelle; le cautionnement jusqu'à $5,000; la prime antivol; le service de voyage complet et à jour; le rabais de 20% sur location d'automobiles Tilden; l'assistance-collision en voyage (jusqu'à $200); le permis de conduire international; le magazine Autoclub; et quoi encore . . .
Ce n'est là qu'une brève énumération des nombreux services qui sont réservés à nos membres. N'attendez plus, prévalez-vous dès aujourd'hui des services qui contribuent à réduire le coût d'utilisation d'un véhicule. Près de 14 millions de membres répètent d'année en année que l'adhésion aux clubs CAA-AAA est avantageuse. Communiquez avec le représentant de votre choix ou remplissez le bulletin d'adhésion ci-joint.

Je désire devenir membre et je joins mon chèque.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Date de naissance
JOUR MOIS ANNEE

Cotisation de fondateur à part entière : $15.

club automobile québec
871, chemin Saint-Louis, Québec 6, P.Q. Tél.: 688-3400

CAA AAA

ENTREZ DANS LA RONDE DE L'ENTRAIDE

jusqu'au 25 novembre

à nos deux comptoirs d'économie familiale

14 COTE DU PALAIS

215 ouest, rue ST-VALLIER

UN SAC REMPLI DE VETEMENTS

Vous déboursez $1. Nous vous remettons un grand sac de magasinage. Vous faites le tour des étalages. Vous remplissez votre sac d'autant de vêtements usagés que le sac peut en contenir.

Un deuxième $1, un deuxième sac. Un troisième $1...

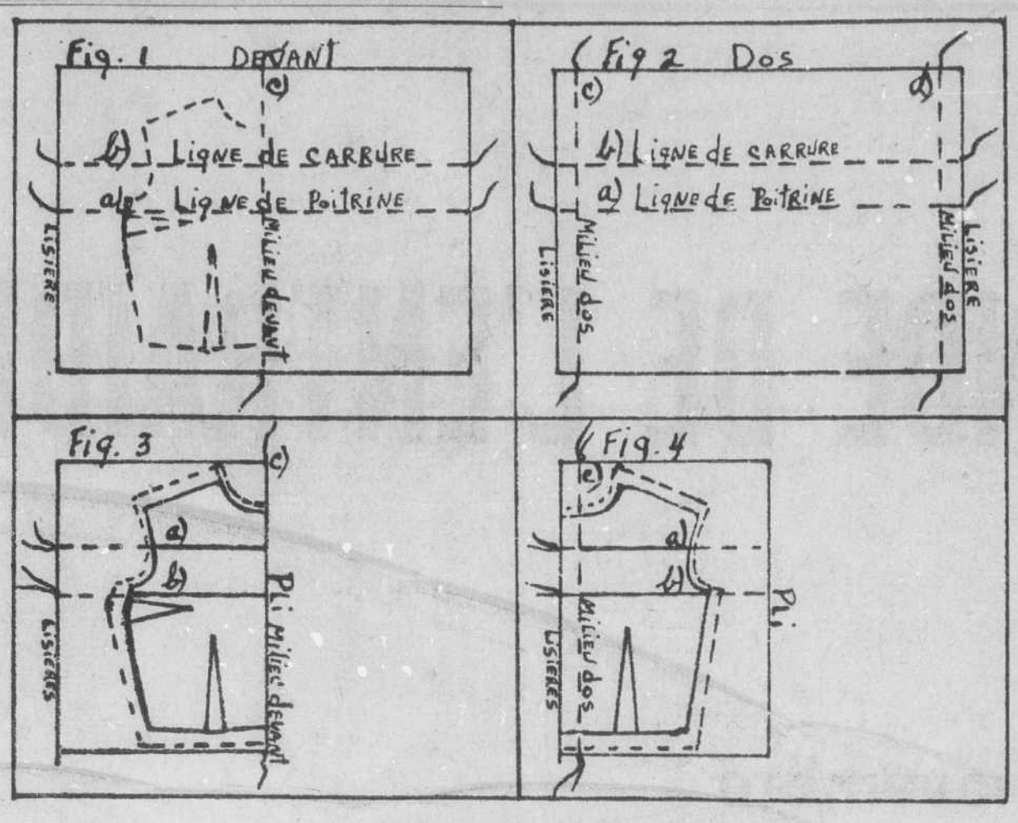
Votre $1 servira ensuite à secourir vos frères dans le besoin et vous serez fier de dire: "Je m'aide tout en aidant les autres".

L'ARMÉE DU SALUT

IL N'Y A PAS DE LIMITE

FAITES ENTRER VOTRE $1 DANS LA RONDE DE L'ENTRAIDE

Cette annonce une gracieuseté Le Soleil ⊙



Apprendre à confectionner un coton de base

A la suite de la chronique de la semaine dernière portant sur les différentes postures, peut-être avez-vous pensé qu'après tout, il vous serait bien utile de vous confectionner un coton de base. Avec ce dernier, dans les semaines qui suivent, nous ferons la modification des patrons et nous verrons les différentes difficultés que vous pouvez rencontrer au corsage devant et dos, à la jupe devant et dos, à la manche ainsi qu'au pantalon. Si, par hasard, j'oubliais certaines modifications, n'hésitez pas à m'écrire, j'aurai grand plaisir à vous aider.

Cette série de chroniques comprendra plusieurs croquis détaillés que je vous invite à conserver comme référence.

Pour bien réussir toutes vos modifications, je suggère de vous procurer un patron de base commercial. Ce patron est imprimé sur un tissu synthétique; il ne vous reste qu'à le tailler et à le monter. Cependant, si vous préférez le monter sur une mousseline de coton (coton jaune), procédez de la façon suivante:

Devant

1. - Préparez un morceau de coton jaune qui mesurera quatre pouces plus long que le corsage devant.

2. - Placez temporairement le patron du devant sur ce coton de façon à ce que vous ayez environ deux pouces plus long à l'épaule et deux pouces plus long à la taille. (Voir schéma du devant en lignes pointillées sur la fig. 1.)

3. - A 1-2" plus bas que le sous-bras, tirez un brin sur le tissu sur toute la largeur du morceau. Ceci indiquera votre ligne de poitrine (fig. 1a).

4. - Tirez un autre brin à la hauteur de la carrure du devant (fig. 1b).

5. - Pliez votre morceau en deux et tirez un autre brin au centre afin d'indiquer votre milieu devant (fig. 1c).

6. - Sur ces trois lignes, passez un faufil de couleur contrastante ou tracez ces lignes à l'aide d'un crayon de couleur afin qu'elles soient bien visibles à l'ajustage.

Dos

Préparez un morceau de coton pour le corsage du dos de la même manière que pour le corsage devant: ligne de poitrine et ligne de carrure (fig. 2a et b). Pour indiquer le centre du dos, vous tirez un brin à 1 1-2" de la lisière. Tirez un brin des deux côtés (voir fig. 2c et d).

Jupe devant:

1. - Préparez un morceau de tissu en laissant toujours

2. - Tirez un brin pour indiquer le centre du devant, comme à la fig. 1c.

3. - Tirez un autre brin horizontalement à la hauteur des hanches. Cette ligne indiquera votre ligne de hanches et est nécessaire pour un bon ajustage.

Jupe dos:

1. - Tirez deux brins de chaque côté de la lisière à 1 1-2" pour indiquer le contre-dos, comme à la fig. 2c et d.

2. - Tirez un autre brin horizontal à la hauteur de la hanche comme pour la jupe devant.

3. - Passez un faufil de couleur contrastante dans les jours des fils tirés ou tracez une ligne au crayon de couleur sur ces brins tirés.

Manche: (une seulement)

1. - Calculez quatre pouces de plus que la longueur de manche.

2. - Tirez un brin parallèle à la lisière au centre de votre morceau; cette ligne indiquera le centre de la manche.

3. - Comme pour le corsage devant et dos, tirez un brin à la hauteur de la ligne de poitrine, soit à 1-2" sous le sous-bras. Passez un faufil de couleur sur ces lignes.

Avant de tailler, tracez sur le patron, à l'aide d'un crayon, votre ligne de carrure, votre ligne de poitrine, votre ligne de hanches ainsi que votre ligne de centre de manche et celle de la carrure de la manche.

Taillage:

1. - Placez votre patron sur le tissu après avoir plié votre tissu en deux. Placez la ligne de carrure du patron sur la ligne de carrure du tissu et ainsi de suite (fig. 3 a, b, c et 4 a, b, c). Je vous suggère de laisser une valeur de couture de 1 1-2" aux épaules, à la taille ainsi que sur les côtés du corsage et de la jupe (voir le contour pointillé aux fig. 3 et 4). Ceci facilitera votre ajustage.

2. - Taillez.

3. - Indiquez vos lignes de pinces à l'aide de points tailleurs.

Michelle-R. CHOQUETTE

La semaine prochaine: montage et essayage de la toile de base.

taillons, cousons

avec michelle choquette

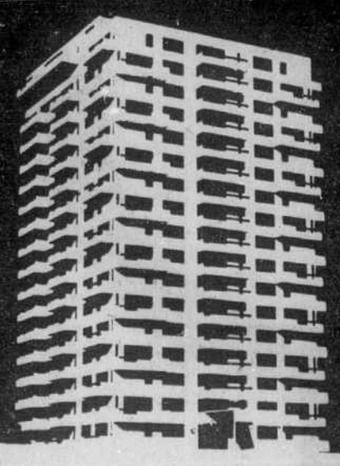
à NOËL...

Le promis à sa promise passera la bague au doigt, preuve tangible d'un serment échangé tendrement...
On ne mesure pas un sentiment à la valeur d'une bague... c'est pourquoi nous en avons à la portée de tous.

J.-B. PARADIS
HORLOGER - BIJOUTIER
127, rue Commerciale, Lévis - 837-5466

"Le confort d'une retraite heureuse en ville

PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN
350, chemin Ste-Foy



Une résidence de prestige pour les gens de bon goût!

- Appartements de 3-5 et 6 pièces
- Bonne insonorisation
- Service d'aide domestique
- Suite d'accueil pour vos visiteurs
- Salon de coiffure
- Médecins
- Service de buanderie gratuit
- Restaurant au 19e étage avec vue panoramique
- Piscine avec foyer sur ilôt
- Livraison du courrier à tous les jours

..BOLDUC ET ASSOCIÉS INC. / PROMOTEURS-CONSTRUCTEURS
681-4601

Renfrew ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

SOLDE RENFREW

DE MANTEAUX D'HIVER

POUR ENFANTS

16.95 à 43.95

Valeurs régulières $23 à $65

Solde de manteaux d'hiver de très grande qualité, incluant plusieurs importations anglaises... tous de notre marchandise régulière. Superbes tissus, entièrement doublés. Choix de modèles sport ou de toilette. Gamme de couleurs et grandeurs incomplète.

Pour garçons, grandeurs 2-8,

Pour filles, grandeurs 2-14.

Toutes ventes finales!

Boutique pour Enfants, au troisième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy

2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

La discrimination sexuelle est jugée contraire à la constitution

WASHINGTON (AFP) — La Cour suprême des Etats-Unis a déclaré hier que toute forme de discrimination "arbitraire" à l'encontre des femmes était contraire à la constitution.

C'est la première fois dans l'histoire américaine que cette instance judiciaire suprême étend la clause dite de "protection égalitaire" du 14ème amendement au problème de la discrimination sexuelle. Jusqu'à présent, cette clause du 14ème amendement à la constitution — amendement adopté en 1868 — n'avait été appliquée que dans le cas de discrimination raciale, à partir de 1954 notamment.

Le jugement rendu hier, à l'unanimité des membres de la Cour suprême, déclare inconstitutionnelle une loi de l'Etat de l'Idaho qui donne aux hommes la préférence sur les femmes pour la gestion des successions.

La prise de position de la cour intervient au moment où le Congrès examine un nouveau projet d'amendement à la constitution, garantissant explicitement, cette fois-ci, l'égalité des sexes devant la loi.

La longévité chez les femmes

GENEVE (PA)—Les femmes, qui sont censées représenter le sexe faible, vivent plus longtemps que les hommes, tant dans les pays communistes que capitalistes.

Selon le rapport d'un savant russe à l'Organisation mondiale de la santé, à Genève, sur un nombre de quelque 21,000 centenaires connus en Union soviétique, la représentation féminine est de 75 pour cent.

Jusqu'à présent, on ne peut expliquer la raison de la longévité féminine, au dire du savant.

PROFITEZ DE NOS RÉCENTES IMPORTATIONS D'EAUX MINÉRALES DE QUALITÉ, EMBOUTEILLÉES À LA SOURCE MÊME, EN FRANCE.

De Vichy — France
L'unique & authentique "Eau de Vichy"
VICHY CÉLESTINS
Bouteille de 32 ozs. Rég. 0.59
La Caisse — 12 bouteilles
2/98
5.79

Du Bassin de Vichy — France
Eau Minérale source
Saint-Yorre ROYALE FRANCE
Bouteille de 32 ozs. Rég. 0.45
La Caisse — 12 bouteilles
2/79
4.69

De Vergèze — France
perrier Eau Minérale
Bouteille de 25 ozs. Rég. 0.53
La Caisse — 12 bouteilles
2/89
5.29

Pharmacie LIVERNOIS ENR
1200 RUE ST-JEAN / TEL.: 522-5214
● médicaments ● cosmétiques ● caméras

"L'auriez-vous cru, il se marie!
Et devinez qui a insisté pour acheter le diamant chez Birks?"

"C'est lui. Un amour d'homme... mais qui ne peut faire la différence entre une sanguine ou un caillou lunaire.

Mais sur les diamants il a appris beaucoup de choses. D'abord de certaines personnes qui ont été déçues en achetant des diamants à prix réduits, dans le gros ou en aubaine, pour découvrir plus tard que leur valeur ne correspondait pas au prix qu'elles avaient payé. Puis d'amis qui lui ont dit: 'Si tu n'es pas un expert en diamant, va consulter ceux qui le sont.'

Il apprécia particulièrement le style professionnel et sérieux de Birks où l'on trouve des diamants de qualités variées et tout un choix de bagues. Sans oublier la *garantie* qui lui assurait la valeur correspondant au prix qu'il a payé.

Les nouvelles montures de Birks sont magnifiques et originales. La mienne est tout simplement la plus fantastique au monde!"

FACILITES DE PAIEMENT
les Diamants Birks
ont l'éclat de l'amour

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822 — PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

Thérèse Casgrain: une femme chez les hommes!

Mme Thérèse Casgrain

par Monique BRUNELLE

"Comment va se présenter la vie de ceux qui vont suivre?"

"Moi, ma vie est finie, dit Thérèse Casgrain, mais qu'arrivera-t-il aux jeunes?"

Cette contestataire avant la lettre, qui a défendu les droits de la famille, de la femme et du consommateur avant que cela vienne à la mode, s'intéresse aujourd'hui particulièrement à la jeunesse.

"L'avenir est entre les mains des jeunes, ils ont tous les moyens. Sauront-ils s'en servir?" demande cette grand-mère toujours sur la brèche et montrant une foi en l'homme inébranlable. Elle était de passage à Québec cette semaine, donnant aux hauts fonctionnaires un cours sur la situation de la femme au pays.

SON FRANC PARLER

"L'humanité est mal divisée entre hommes et femmes, jeunesse et âge mûr; la division serait plutôt entre bêtes et intelligents", commente cette grande dame qui a toujours eu son franc parler et s'exprime encore comme un collégien. Ses remarques frappent:

"On ne doit jamais dire 'dans mon temps' — Laissez faire!" s'exclame cette Canadienne qui a rempli tout un livre de ses souvenirs.

"Planifiant une naissance, une femme 'libérée' va à la césarienne pour simplifier les choses? — La barbe!" clame celle qui a eu cinq enfants à travers mille activités sociales, politiques et revendicatrices.

"Un homme intelligent a pris une femme qui est le pâle reflet de lui-même? Allez voir la maîtresse qu'il choisit!" remarque celle qui a été mêlée aux politiques, financiers et intellectuels de trois générations.

Celle qui a su faire face aux premiers ministres autoritaires et paternalistes du temps (sans parler des évêques) en se présentant 14 fois devant eux avant d'obtenir le suffrage féminin au Québec, voit en certains de ceux et celles qui revendiquent autonomie et liberté "des frustrés" qui crient haro sur le baudet au lieu de se mettre au travail pour obtenir ce qu'ils réclament à cor et à cri."

SES OPINIONS PROPRES

Née avec une cuiller d'argent dans la bouche, Thérèse Casgrain tient, à 75 ans, la cuiller à pot dans sa cuisine. Cette femme qui a connu une jeunesse dorée et vécu sa maturité dans la classe dirigeante, a perdu le siège électoral de Charlevoix qui avait été dans sa famille pendant 40 ans, et a été battue neuf fois sous l'étiquette socialiste, après que son mari se fut retiré de la politique active en 1942. Pierre Casgrain avait été ministre libéral, et sir Rodolphe Forget, son père, ministre conservateur. Elle se retrouva sénateur, neuf mois avant l'âge de la retraite obligatoire déterminée à prendre les bouchées doubles, pour compenser.

"On me trouve plus fine depuis que je suis sénateur", dit-elle avec malice, trois mois après avoir pris sa retraite de la Chambre Haute.

COMMENT LA SAISIR?

L'oeil bleu toujours aussi vif, une auréole d'argent encadrant un sourire tendre buriné dans un visage toujours en mouvement, Thérèse Casgrain s'active dans le présent et s'inquiète de l'avenir de son pays et de ses concitoyens. Elle passe du coq à l'âne dans une interview où la journaliste a peine à la suivre, ne complétant pas une idée après l'avoir proposée, sautant aussitôt sur une autre, citant "off the record" une anecdote impubliable sur tel homme politique ou penseur, remontant dans le temps, contemplant l'avenir, pour répéter: "tout recommence, regardez l'histoire..."

L'histoire qu'elle a connue et à laquelle elle a activement participé durant un demi-siècle, Thérèse Casgrain a voulu la relater dans une autobiographie intitulée "Une femme chez les hommes" (1) L'auteur de ces lignes ne s'étonne pas de n'avoir pu cerner cette femme unique, dans une interview d'une heure, alors qu'elle-même n'a pu le faire dans un ouvrage qu'elle a mis deux ans à écrire, à travers toute son activité.

Il y a un phénomène Thérèse Casgrain, mais comment le saisir? Les lecteurs de son livre seront sans doute impatients de ne pouvoir la cerner en la lisant. Les dix premières pages de son ouvrage, les meilleures, consacrées à ses ancêtres, annoncent la femme libérée que sera leur descendante, bien avant son temps.

Pour Thérèse Casgrain, être et faire ne font qu'un; le dire est inexprimable, car elle est insaisissable. Peut-être qu'un poète saurait, en quelques vers bien frappés, décrire cette féministe féminine qui aura marqué son époque, sans qu'on sache où la placer dans la galerie des figures illustres.

A l'âge de la retraite, Thérèse Casgrain ne s'arrête pas. "Il ne faut pas se fixer, se cramponner à un poste, mais faire profiter les autres de son expérience, dit celle qui a fondé ou présidé maints comités sur le suffrage, l'action sociale, la paix, la consommation, etc.

On l'invite partout à prononcer des conférences, on la consulte, des jeunes cherchent son avis; elle sillonne le pays "en classe économique" souligne-t-elle, tandis que son propre petit-fils, cadre dans une grande entreprise, voyage en première.

(1) **Une femme chez les hommes, par Thérèse F. Casgrain, aux Editions du jour.**

Deux façons nouvelles d'apprêter le porc

COTELETTES DE PORC ANNAPOLIS

3 tranches de bacon coupé en dés
1-2 tasse d'oignon haché
1 c. à table de poudre de cari
2 c. à table de farine
1 c. à table de cassonade
1-2 c. à thé de sel
1 boite (10 onces) de consommé de boeuf
2 c. à table de jus de citron
2 c. à table de catsup aux tomates
1 tasse de pommes coupées en dés
6 côtelettes de porc (2 livres environ)
6 tranches de pommes évidées, non pelées

Dans une casserole épaisse, frire le bacon pour rendre croustillant, puis les oignons jusqu'à ce qu'ils soient transparents (environ 3 minutes). Ajouter la poudre de cari et frire une minute. Incorporer farine et cassonade puis graduellement le consommé en remuant pour rendre lisse. Ajouter sel, jus de citron, catsup et pommes en dés. Mijoter 10 minutes en remuant occasionnellement. Brunir les côtelettes (4 à 5 minutes de chaque côté), égoutter. Verser les 2-3 de la sauce sur les côtelettes; couvrir et cuire à feu doux jusqu'à ce que les côtelettes soient presque tendres en ayant soin de retourner 1 fois durant la cuisson (20 à 30 minutes). Placer une tranche de pomme sur chacune des côtelettes, garnir du reste de la sauce. Couvrir et cuire jusqu'à ce que les côtelettes et les pommes soient tendres (10 à 15 minutes ou plus). Quantité: 6 portions.

COTELETTES DE PORC AU JUS DE POMME

6 côtelettes de porc (1 pouce d'épais)
2 tasses d'oignons tranchés
Sel
Poivre
1-2 c. à thé de sauge
1 1-4 tasse de jus de pomme
3 pommes rouges, évidées, en quartiers
2 c. à table de farine

Inciser le gras de la viande, brunir les côtelettes 3 à 4 minutes de chaque côté; les retirer de la casserole et sauter les oignons jusqu'à ce qu'ils soient transparents, environ 5 minutes. Déposer les côtelettes dans la cassrole et assaisonner de sel, poivre et sauge. Ajouter 1-4 de tasse de jus de pomme, couvrir et cuire à feu doux jusqu'à tendreté, environ 30 minutes, en retournant 1 fois durant la cuisson. Ajouter les pommes et cuire environ 5 minutes. Déposer la viande et les pommes sur un plat chaud. Mélanger la farine avec 1 tasse de jus de pomme et verser dans la casserole en remuant pour rendre lisse et épais. Servir avec les côtelettes. 6 portions.

travail à l'aiguille

ROBE, TUNIQUE, BLOUSE — Crochetez cette superbe robe de dentelle pour porter seule ou avec un pantalon. L'empiècement et les manches ajourés lui confèrent beaucoup de chic! Faites la robe, la tunique et la blouse en un seul morceau de l'encolure au bas, à l'aide de fil de coton. Numéro 535: tailles 10-12, 14-16 comprises. Taille 12 (buste 34).

535

Laura Wheeler

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: **SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.**

Prix: 75¢

(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

LIMONADE
ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
PRODECA LAXATIVE-PURGATIVE
4683-1

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Infirmières spécialisées à votre disposition
Onyx
Clinique d'Epilation par Electrolyse
Huguette Allard i.l.
530, rue St-Jean, Québec
524-8220

Depuis 17 ans à votre service

A. LAFLAMME
votre spécialiste du
TAPIS
DRAPERIES
PAPIERS-TENTURES
AL aflamme INC. PEINTURES & TAPIS
PEINTURES et TAIS
3148, chemin Royal, Giffard - tél.: 661-8497

Nous vous présentons... l'appareil-télé de conception d'avant-garde pour les gens de goût

le nouveau ZENITH monté à la main
CHROMACOLOR 101
écran de 26" diag. en meuble
l'image-couleur la plus grande et la plus au point
De conception ultra-moderne. Fini à la laque satinée blanc coquille, dessus couleur bois de rose. Châssis Titan 101 monté à la main. Bouton de commande à distance. Contrôle de syntonisation précise automatique.
Modèle AVANTE 600 C6730X
RENE DION MEUBLES INC.
2854, 1re av. (St-Albert-le-Grand), Québec
Tél.: 623-3827 - 623-3826

Le Savoy au 10e, un sommet de la gastronomie.
On atteint facilement Le Savoy au 880 Chemin Ste-Foy par l'entrée du stationnement (gratuit) rue Belvédère. L'ascenseur mène directement jusqu'au 10e. Devant une vue superbe de Québec, l'on peut y déguster par exemple:
Le pompano amandine
La bouillabaisse du chef
L'escalope de veau normande
Le poussin farci aux cèpes
Le filet mignon en chevreuil Grand Veneur
AU BAR,
du mardi au samedi,
le chansonnier
Jean-Pierre Bérubé.
Le Savoy
Centre Bois-Fontaine,
880, Chemin Ste-Foy
Pour réservation: 681-6153

C'était prévu.
Le retour en force
des semelles crêpelées.
Simard & Voyer
y a pensé pour vous
en 10 styles à
robustes semelles.

Simard & Voyer
CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

LA PHARMACIE brunet
LANCASTER
arrête la marche du temps
promotion automne 71

SERUM TISSULAIRE " V "
Action rajeunissante spectaculaire dans le traitement des rides du visage et du cou.
FORMULE REGENERANTE
Contre les rides, revitalise la peau et rétabli son équilibre physiologique.
CREME CONTRE LES PATTES D'OIE
Pour un oeil jeune, pour une paupière toujours ferme, à base d'huile de tortue.

LIGNE PRINCIERE
Une trousse comprend: 1 émulsion démaquillante aux extraits dermo-actifs, 1 lotion vivifiante, 1 crème pour le visage aux extraits dermo-actifs.
VALEUR $ 16.00 SPECIAL **$ 8.50**
Une fiche personnalisée vous sera établie par Mlle. Louise Saulnier, représentante de la maison Lancaster Venez la rencontrer les 25 26 et 27 novembre à notre comptoir de cosmétiques à PLACE LAURIER
(Les produits Lancaster sont aussi disponibles à nos comptoirs de cosmétiques du MAIL ST-ROCH et de PLACE MONT-MARIE à Lauzon.)
PLACE MONT-MARIE Lauzon 837-9363
LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet M.D. propriétaire
MAIL ST-ROCH Québec 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1712

Huis clos entre les industriels et le gouvernement

La question de la surtaxe américaine bouleverse l'ordre du jour de la réunion

OTTAWA (PC) — Des dirigeants d'industrie ont rencontré hier à huis clos certains ministres du Cabinet fédéral et semblent avoir consacré la majeure partie de leurs entretiens à étudier des questions ajoutées à la dernière minute à leur ordre du jour.

En effet, à la lumière des derniers événements, les participants ont décidé d'étudier les mesures protectionnistes américaines et l'état général de l'économie canadienne. Ils avaient d'abord prévu de discuter la législation fédérale sur les négociations patronales-syndicales et la concurrence.

Une quarantaine d'industriels se sont rendus à Ottawa pour y rencontrer le premier ministre Trudeau et quelques ministres, comme M. E. J. Benson, ministre des Finances, M. Ron Basford, ministre de la Consommation et M. Bryce Mackasey, ministre du Travail.

Les deux projets de loi que les hommes d'affaires désiraient étudier sont actuellement paralysés à l'étape préparatoire et mourront probablement de leur mort à la fin de la session, fin 1971 ou début 1972.

M. Mackasey projette une législation qui soumettrait à la négociation patronale-syndicale les changements technologiques amenés dans l'industrie.

Le projet de loi sur la concurrence, selon M. Basford, sera laissé de côté pendant la session actuelle et sera représenté à la prochaine avec des modifications. Il vise à moderniser certains articles de la loi sur les coalitions qui touche les fusions et les restrictions apportées au marché.

SURTAXE AMERICAINE

Finalement, la surtaxe américaine et les autres mesures prévues par les Etats-Unis ont fait reculer dans l'ombre les raisons originales de la rencontre.

Des rumeurs ont circulé selon lesquelles le gouvernement serait disposé à accroître son aide aux entreprises canadiennes gravement touchées par la surtaxe américaine.

En septembre, le gouvernement avait annoncé un programme de subsides de $80 millions destiné à compenser pour les industries les effets de la surtaxe. Les hypothèses veulent que ce montant soit porté à $180 millions.

Une rencontre analogue entre représentants gouvernementaux et syndicaux avait d'abord été prévue pour décembre, mais aucune date plus précise n'a été choisie.

Des libéraux en faveur d'une certaine réglementation des prix et des revenus

OTTAWA (PC) — Une enquête effectuée par le Parti libéral du Canada montre qu'environ 40 pour cent des membres de son conseil consultatif, qui y ont participé, favorisent une certaine réglementation des prix et des revenus.

Dans une communication distribuée, hier, on précise qu'environ 300 des 2,500 membres du conseil consultatif ont répondu au questionnaire qui leur fut envoyé.

Les membres devaient choisir entre les options suivantes:

1—Pas d'autres interventions gouvernementales sur le marché;

2—Lignes directrices libres sur les prix et les revenus;

3—Contrôles sélectifs des prix et des revenus;

4—Réglementation complète des prix et des revenus.

Les résultats indiquent que seulement 13 pour cent favorisent la première option, 21 pour cent la deuxième, 40 pour cent la troisième et 26 pour cent la quatrième.

Le rôle et les buts du conseil consultatif sont de faire fonction de forum pour l'examen d'importantes questions politiques, d'être un mécanisme de consultation et de guider l'exécutif national du parti dans l'expression des vues du parti sur ces questions.

Bourassa est satisfait des politiques de Marchand

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, est satisfait des politiques du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale, mais il exprime des réticences en ce qui touche le partage de juridiction dans la perception des impôts.

C'est du moins ce qu'a affirmé, hier aux Communes, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, après un entretien téléphonique avec le chef du gouvernement québécois, dans la matinée.

Le ministre a voulu ainsi démentir certains rapports de presse attribuant à M. Bourassa des propos sévères à l'endroit des programmes de développement régional du gouvernement canadien.

C'est le député conservateur de Saint-Jean - Est (Terre - Neuve), M. James McGrath, qui a demandé à M. Marchand s'il avait l'intention de réévaluer ces programmes par suite de la déclaration prêtée au premier ministre Bourassa.

Vendredi, en Chambre, M. Trudeau avait voulu démontrer que le Québec avait beaucoup bénéficié de la politique de développement régional et avait mis en doute les propos que l'on mettait dans la bouche de M. Bourassa.

M. Marchand a précisé, hier, par suite d'une question du leader créditiste, M. Caouette, que son ministère possède un bureau dans chacune des provinces et que celles-ci apportent leur collaboration dans l'élaboration des politiques de développement régional.

Trudeau n'interviendra pas pour empêcher l'exportation de gaz

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien ne possède pas les pouvoirs d'intervenir auprès de la Commission nationale de l'Energie pour l'inciter à reconsidérer sa décision d'empêcher l'exportation de 2.6 trillions de pieds cubes de gaz naturel aux Etats-Unis.

C'est ce qu'a déclaré le premier ministre Trudeau, hier aux Communes, en réponse à une question de M. Eric Nielsen, (PC — Yukon).

Ce dernier se référait à une demande en ce sens formulée par le gouvernement de l'Alberta.

Le premier ministre a précisé que la commission est un organisme indépendant et que seules les approbations de produit exporté sont transmises au Cabinet.

Vendredi dernier, la commission créait un grand émoi en annonçant qu'elle imposait des restrictions aux exportations de gaz naturel vers les Etats-Unis afin de répondre aux exigences du marché canadien.

Pour sa part, le président de la compagnie Trans-Canada Pipelines, M. James Kerr, déclarait, dimanche, que cette décision de la commission ne produira pas d'effets nocifs pour l'entreprise canadienne.

Caouette reproche à Golden Eagle de s'approvisionner à l'étranger

OTTAWA (PC) — Le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, s'est plaint, hier, aux Communes que la Golden Eagle, de St-Romuald, sur la Rive-Sud en face de Québec, ait acheté selon lui, tout son équipement à l'étranger plutôt qu'au Canada.

Il a demandé au ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, si les subventions fédérales directes et indirectes dont a profité cette compagnie ne l'obligeaient pas à faire ces achats au pays.

M. Marchand a précisé que "l'octroi" versé à la Golden Eagle a été fait sous l'ancien régime d'aide au développement régional qui ne comportait pas une telle obligation.

M. Marchand a ajouté que sous le régime actuel, les bénéficiaires doivent acheter leurs matériaux au Canada lorsqu'ils sont disponibles.

Les subventions fédérales versées à la Golden Eagle pour son plant à St-Romuald se chiffrent à $10 millions.

Remboursement de la taxe scolaire aux agriculteurs

Le gouvernement du Québec contribuera pour une somme de $6.3 millions de dollars à la taxe scolaire sur les fermes, cette année.

C'est ce que vient de communiquer le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, qui précisait qu'il s'agit du remboursement aux agriculteurs de 35% de la taxe scolaire 1970-1971.

Le ministère des Finances versera ainsi à chaque commission scolaire, en un seul paiement, le montant total des remboursements inscrits au nom de chaque agriculteur, tel que l'indique la liste de remboursement préparée par la commission scolaire et approuvée par le ministère de l'Education.

Chacun des cultivateurs concernés par cette mesure recevra d'ici peu un avis du ministère des Finances lui précisant le montant remboursé en sa faveur à la commission scolaire.

ANN.

Pourquoi continuer d'être gênée par ces poils faciaux?

Vous devriez régler ce problème sans tarder. Il pourrait affecter votre vie sociale et même votre santé mentale. Les livres sur la médecine, anciens ou nouveaux, fourmillent de problèmes dûs aux poils superflus.

C'est un problème qu'on ne règle pas avec des pincettes, un rasoir, de la cire, ou un dépilatoire. L'emploi répété de ces moyens ne fera que vous rappeler la présence des poils sans les enlever.

La seule solution c'est la thermolyse Gregory.

C'est la méthode moderne d'enlever vos poils superflus de façon permanente... si rapide et peu coûteuse que de nombreuses femmes élégantes dans quatre pays se font épiler des surfaces aussi grandes que leurs bras et leurs jambes.. si confortable que la cliente cause, lit et même sommeille pendant le traitement.

Vu qu'il est facile de vous rendre à l'une des cliniques Gregory, vous ne devriez plus continuer d'être gênée par ces poils superflus.

Pourquoi ne pas vous décider dès aujourd'hui?

Visitez la clinique Gregory pour un examen et un "traitement-échantillon" sans frais. C'est alors que vous réglerez votre problème d'épilation permanente.

Votre clinique Gregory à Québec est ouverte de 10 a.m. à 7 p.m. sur semaine et de 9 a.m. à 2 p.m. le samedi.

Son emplacement est aussi accommodant que ses heures d'ouverture: Suite 2, édifice Morisset, 695 est, boulevard Charest.

Téléphonez au 529-1879 dès maintenant pour fixer rendez-vous pour une consultation, un traitement de démonstration gratuit et un état appréciatif du coût.

Vous demandez-vous parfois comment choisir la meilleure façon de donner le biberon à votre tout-petit?

L'heure du biberon. L'heure où vous donnez le biberon à votre nouveau bébé devrait compter parmi les moments les plus agréables que vous partagez avec votre tout-petit. Pourtant, ces moments se transforment souvent en véritable corvée pour la jeune maman inexpérimentée.

Chez Curity, nous connaissons le problème car nous l'étudions depuis bon nombre d'années. Et c'est ainsi que nous pouvons aujourd'hui vous offrir une solution à ce problème.

Lorsque vient le moment de sevrer bébé, ou même si vous commencez à lui donner le biberon dès sa naissance, rappelez-vous que ce qui importe c'est la forme de la tétine et la forme du biberon. C'est aussi simple que cela . . . et c'est ce que vous offre le nouveau biberon Curity: une façon simple et sûre de donner le biberon à bébé.

Evitez les risques de coliques . . . et vous éliminez presque complètement les problèmes. Le nouveau biberon Curity est muni de sacs à jeter bien hermétiques en plastique souple qui se contractent pendant que bébé tète. Cela supprime les bulles d'air et la mousse du lait qui peuvent causer des coliques. Et la tétine à ailerons Curity est aussi efficace que jamais. Sa forme ovale s'adapte naturellement à la bouche de bébé et les ailerons latéraux creux assurent un écoulement continu du liquide, même lorsque bébé mord la tétine.

Pour protéger la santé de bébé. Le nouveau biberon Curity permet de mieux nourrir bébé...tout en vous laissant plus de temps pour jouer avec lui. Fini l'emploi des méthodes démodées de stérilisation. Les sacs à jeter sont préstérilisés et peuvent être bouillis. Vous pouvez donc utiliser la méthode que vous préférez pour réchauffer le biberon. L'échelle, graduée en onces, qui se trouve sur le biberon vous permet de voir combien bébé a bu.

Et voilà en quoi consiste le nouveau biberon Curity . . . Des sacs à jeter, résistants, préstérilisés et bien hermétiques . . . La tétine à ailerons Curity. En protégeant bébé contre de pénibles coliques, le nouveau biberon Curity contribuera à le rendre heureux et souriant. Que peut-on désirer de plus?

Pour tous renseignements concernant le nouveau

biberon Curity, écrivez simplement à Kendall, 1600, 50e avenue, Lachine 620 (P.Q.).

KENDALL

Nous vous présentons le biberon Curity avec sacs à jeter.

OFFREZ-LEUR CE QU'IL Y A DE MIEUX...

ZENITH

LA GARANTIE CHEZ NOUS EST VRAIMENT GARANTIE.

MODELE C 4517 - 25"

"Le WINFIELD" - Style colonial en bois franc de choix plaqué érable. Châssis monté à la main Titan 80 Zenith. Lampe-écran Chromacolor. Système de syntonisation "Super Gold Video Guard". Haut-parleur de 5" x 3" à deux cônes. Commande de couleur.

MODELE C 4509 W - 25"

"Le BRADLEY" - Télécouleur de table. Châssis monté à la main Titan 80 Zenith. Lampe-écran Chromacolor brevetée. Système de syntonisation "Super Gold Video Guard". Haut-parleur de 5" x 3" à deux cônes.

CHASSIS PERFECTIONNE MONTE A LA MAIN TITAN 100 ZENITH

...offre un rendement supérieur pendant beaucoup plus longtemps, avec un système Vidéo plus efficace et des nouveaux circuits perfectionnés assortis à la nouvelle lampe-écran Chromacolor 100 pour ajouter à la brillance de l'image.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

Québec Electronique Ltée

621 RUE ST-JEAN - 529-9261

c'est la loi !
par Jean-Claude Rivard

Enfants tués ou blessés

Ils sont souvent la cause de leur propre malheur

(Chronique sur le droit civil. Juge Gérard Lacroix, Cour supérieure, Québec: causes Delage vs Lambert -3680- et Mathieu vs Thivierge -156059-)

Un enfant tué ou blessé par une automobile, le long d'une route, en bordure d'une rue ou d'une ruelle, est souvent l'artisan de son propre malheur, du moins aux yeux de la loi.

Elle est inexacte, cette croyance populaire voulant qu'un automobiliste soit automatiquement responsable d'une tragédie ou d'un accident, si la victime est âgée de moins de douze ans.

Cette croyance résultant vraisemblablement d'une interprétation erronée de la Loi d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles (article 3), est de moins en moins exacte au fur et à mesure qu'évolue la jurisprudence.

Si un automobiliste heurte un enfant courant, par exemple, derrière une balle qui le précède dans la rue, l'automobiliste est présumé responsable de cet accident, dit ce texte de loi: il aurait pu prévoir l'arrivée de l'enfant en voyant surgir une balle.

Mais si notre automobiliste frappe, par ailleurs, un enfant qui surgit brusquement entre deux voitures stationnées, le tribunal peut rejeter la présomption de faute qui pèse sur lui.

LE JUGE LACROIX

L'un des juges qui a fort influencé l'évolution de la jurisprudence sur cette question est l'hon. juge Gérard Lacroix, de Québec. Durant ses quelque 25 ans de magistrature et d'enseignement universitaire, le juge Lacroix a rendu plusieurs décisions établissant que "malgré toute la sympathie que le Tribunal peut avoir pour une petite victime et ses parents, nous devons malheureusement nous arrêter à la conclusion que cette petite victime a été elle-même l'artisan de son malheur".

PREMIER CAS

Dans la cause Thivierge vs Mathieu, dont le jugement a été rendu en fin de semaine, le juge Lacroix rejette une poursuite d'environ $8,000 intentée par les parents de deux fillettes de 6 et 5 ans, blessées par un automobiliste, le 15 avril 1968, à l'angle de la Route de l'Eglise et du Chemin des Quatre-Bourgeois, à Sainte-Foy. Le juge en est venu à la conclusion qu'un automobiliste prudent n'aurait pu prévoir l'arrivée subite des deux enfants qui ont surgi entre des filées de voitures immobilisées sur un feu rouge, à une vingtaine de pieds à l'ouest du passage réservé aux piétons.

UNE MORT DRAMATIQUE

Dans le second cas, au sujet duquel le jugement a été rendu ces derniers mois, le juge rejette une action en dommages de $7,000 intentée contre une automobiliste québécoise par les parents d'un enfant de six ans, tué en face de la demeure de ses parents, à Saint-Gilles de Lotbinière, le 17 mars 1969.

A ce moment, il y avait des bans de neige de cinq à six pieds, en bordure de la route.

L'enfant s'apprêtait à traverser le chemin, en compagnie de son frère âgé de dix ans, pour aller à la grange de la ferme familiale, située à l'autre côté de la voie.

Les enfants allaient s'engager sur la traversée de la route, sans voir venir d'automobile, en raison de la présence des bancs de neige, lorsqu'un autre enfant, plus âgé, resté sur la galerie, leur cria garde.

L'enfant de dix ans s'immobilisa aussitôt. Celui de six ans, lui laissa la main pour continuer son chemin . . .

C'est à ce moment qu'il fut heurté par une voiture qui circulait vraisemblablement à une vitesse de 40 milles à l'heure, et qui s'immobilisa à environ 75 pieds du lieu de l'impact, en emportant le corps inanimé de l'enfant sur son capot.

JUGEMENT

"Lorsque des enfants sont visibles sur des trottoirs ou jouent à cet endroit, l'on peut présumer qu'ils traverseront la rue en courant ou en jouant, et le conducteur doit exercer une prudence redoublée dans de telles circonstances".

"Par contre, il est bien difficile de faire reproche à un automobiliste qui s'en vient à une vitesse légale et normale, qui ne voit absolument personne en avant de lui, et qui n'a aucune raison de prévoir qu'un enfant, qui est tenu par la main par son petit frère, caché à la vue par un banc de neige, va s'échapper soudainement pour surgir en traversant le chemin" note le juge Lacroix.

Un jeune mineur de Québec est libéré par le juge Potvin d'une accusation d'appartenance au FLQ

par René LAGACE

Raynald Noël, 22 ans, dynamiteur dans les mines qui demeure au 30 de la rue Fleurie, à Québec, a été libéré, hier, par le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix, au stade de l'enquête préliminaire, sous deux chefs d'accusation concernant la Loi sur les mesures de guerre qui avait été invoquée lors des troubles d'octobre 1970.

Il était accusé d'avoir vers le 16 octobre 1970 illégalement préconisé ou favorisé les actes, desseins, principes ou lignes de conduite d'une association illégale, soit le Front de libération du Québec et le lendemain s'être illégalement déclaré membre d'une association illégale, soit le FLQ.

On se souvient que plus de 450 personnes avaient été arrêtées lors de descentes à travers la province par différents corps policiers à la suite de l'assassinat du ministre provincial du Travail, M. Pierre Laporte. Toutes, sauf une trentaine, avaient été libérées par la suite. Certaines ont été emprisonnées et dans les cas encore en suspens le ministère provincial de la Justice avait décidé de suspendre les procédures. Ces procédures peuvent toujours être reprises.

Dans le cas de Noël, Me Paul Picard avait exigé que l'on complète l'enquête préliminaire, se faisant fi de l'ordre de suspendre les procédures. D'ailleurs, le juge Potvin avait décrété alors que la décision du ministère de la Justice était illégale puisque les procédures ne peuvent être suspendues qu'au stade du procès.

Lorsque le juge demanda que l'enquête préliminaire reprenne, Me Picard fit une motion de non-lieu et le juge lui a donné raison dans un jugement de 10 pages rendu hier.

Même si la Loi sur les mesures de guerre a été promulguée, les personnes arrêtées alors qu'elle était en vigueur sont toujours passibles de poursuites.

INDEMNISATION

Noël a déclaré, à la suite de sa libération non un acquittement) qu'il demanderait une indemnisation du gouvernement, tout comme toutes les autres personnes qui ont été libérées sans qu'aucune accusation ne soit portée contre elle.

De plus, avons-nous appris, ses procureurs étudient la possibilité d'intenter des procédures civiles contre les autorités provinciales, particulièrement le ministre de la Justice.

ON S'AMUSAIT

Selon la preuve présentée par Me Picard, en défense, Noël avait rencontré dans différents endroits trois étudiants et une étudiante et, après avoir bu de la bière, tous conçurent l'idée de former une cellule felquiste qui porterait le numéro 1837.

Noël s'était vanté de pouvoir se procurer de la dynamite pour faire sauter les réservoirs d'essence le long du fleuve Saint-Laurent, à l'Anse-au-Foulon, et la tour de la station locale indépendante de télévision.

Les étudiants qui l'accompagnaient ont témoigné que tout cela avait été fait en badinant, pour s'amuser... c'était un jeu.

"Les conversations s'opéraient dans une atmosphère de gaieté et de blagues; Noël était sous l'effet de l'alcool".

Une déclaration faite à la police par Noël soulignait qu'il voulait s'amuser aux dépens des étudiants et étudiantes en leur faisant croire qu'il était un membre du FLQ.

"Et en rapport avec la dynamite, il blaguait puisqu'il ne connaissait aucun endroit où se procurer cette marchandise à Québec".

Aucun jury ne pourrait trouver le jeune homme coupable parce qu'il n'y avait aucune intention ni aucune possibilité de commettre les crimes qui lui sont imputés.

Le juge souligne quand même qu'il n'est pas osé d'affirmer que le climat existant au Québec, à ce moment, ne se prêtait guère à de semblables blagues qu'on peut qualifier, sauf erreur, de platitudes.

Des accusations avaient été retenues contre seulement trois des personnes arrêtées dans le district de Québec. Un jeune homme qui possédait chez lui une carabine et un revolver non enregistrés a été condamné à l'amende tandis que les procédures ont été suspendues contre Richard Hudson, un Américain qui a demeuré à l'Islet-sur-Mer avant de déménager à Québec.

Reste à savoir ce que feront les autres personnes contre qui les procédures ont été suspendues au stade de l'enquête préliminaire car, elles aussi, pourraient exiger le rejet des plaintes qui ont été portées.

Un médecin pratique une intervention d'urgence avec un couteau à viande

MONTREAL (D'après PC) — Un médecin montréalais a vainement essayé de sauver la vie du Dr Arthur Vallée, en lui faisant subir une opération chirurgicale à l'aide d'un couteau à viande, au restaurant même où la victime s'était trouvé mal, dans le centre de la Métropole.

La scène, qui s'est déroulée samedi soir dernier, était particulièrement dramatique. Le Dr Vallée, 58 ans, directeur du département de radiologie de l'hôpital Saint-Luc, s'est affaissé durant son repas. A une table voisine, un médecin anglophone de Westmount, qui n'a pas été identifié, s'est porté au secours de son confrère.

Sous les yeux du fils du Dr Vallée et des clients du restaurant, le médecin anglophone a entrepris de pratiquer avec un couteau une trachéotomie sur la victime, c'est-à-dire un trou à la base du cou, afin de lui permettre de respirer.

Les témoins ont raconté qu'à l'arrivée de l'ambulance et de la police, le médecin de Westmount avait déjà quitté les lieux.

A l'hôpital on constata que le Dr Vallée avait succombé à une thrombose cérébrale. L'autopsie du corps doit avoir lieu aujourd'hui, afin de déterminer avec certitude les causes et circonstances de la mort.

100,000 jeux de plaques 1972 ont déjà été émis

Est-ce la couleur attirante des nouvelles plaques d'immatriculation qui joue? On a constaté qu'un nombre record d'automobilistes ont déjà leurs plaques 1972.

Plus de 100,000 jeux de plaques ont été émis depuis lundi dernier, soit par la poste ou dans l'un des 367 bureaux émetteurs, signale le ministère des Transports du Québec.

Le ministre, M. Georges-E. Tremblay, s'est dit très satisfait de l'empressement des automobilistes, souhaitant que la vente des plaques se poursuive d'une façon aussi intense dans les prochaines semaines.

astica

ACCESSOIRES DE BEAUTE clairol*
A VOS 4 MAGASINS
CHINIC

ONDULATEUR
Modèle K-20
● 20 rouleaux: 6 très gros, 10 gros, 4 petits.
● Dimensions: 6¾" x 9¼" x 4¼".
● Poids: 5 lb. Corde: 6 pi.
● Puissance: 720 watts.
PRIX CHINIC $17.99

ONDULATEUR
Modèle K-14
● 14 rouleaux: 2 très gros, 8 gros, 4 petits.
● Poids: 3 lb. Corde: 6 pi.
● Puissance: 310 watts.
PRIX CHINIC $14.99

ONDULATEUR Modèle K-5
● Rouleaux: 5 très gros. ● Corde: 6 pi.
● Puissance: 150 watts.
PRIX CHINIC $6.99

MIROIR DE MAQUILLAGE
Modèle LM-II
Choix de lumière du jour, du bureau, du soir ou du foyer. Bouton permettant d'ajuster le miroir à la position voulue. Rég. 29.97
PRIX CHINIC $24.97

ONDULATEUR REVITALISANT INSTANTANE
Modèle K-300
20 rouleaux - Coiffe, hydrate et revitalise les cheveux. Donne mise en plis normale ou avec buée.
Rég. $29.95
PRIX CHINIC $24.99

RASOIR POUR DAMES Modèle SK-1
Avec désodorisant adoucissant pré-rasage Kindness. Tête en acier inoxydable et lames auto-aiguisantes; pile incl.
PRIX CHINIC $9.99

● COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES ET MISE DE COTE
● OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR
● STATIONNEMENT GRATUIT
CHARGEX
CHINIC
● FINANCEMENT FACILE ● AUCUN COMPTANT
55, RUE ST-PIERRE Québec 692-1330 | 57, RUE DALHOUSIE Québec 692-1330 | GALERIE CANARDIERE Québec 661-3701 | 28, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE Québec 529-6617
● 36 MOIS POUR PAYER

Le soda à pâte est idéal pour nettoyer le réfrigérateur

Un peu de soda à pâte COW BRAND sur une éponge humide fera resplendir votre réfrigérateur. Pas de produits chimiques dommageables, pas de mousse savonneuse, pas de taches, pas d'odeurs. Le soda est si efficace qu'il est recommandé par les manufacturiers de réfrigérateurs. Idéal aussi pour les comptoirs et planches à viande. En formats de ½, 1 et 2 lb.
Livret de recettes et de conseils gratuit sur demande: Church & Dwight Ltée, Édifice Sun Life, Montréal, Qué.

OFFREZ-VOUS...

...l'une ou l'autre de ces magnifiques robes pour le Temps des Fêtes.

A. Robe longue en Polyester léger. Coupe cintrée. Boutonnée de Strass. Beige, turquoise, noir, rose.

B. Robe-manteau en Polyester avec Hot Pant et capuchon doublé de satin. Lisérée d'un ruban "Dentelle d'or". Noir, raisin et beige.

A votre magasin

creations Jeanne Hardy inc.

Tél.: 529-5756 — 461 est, rue St-Joseph
(dans le mail St-Roch, près du carré Jacques-Cartier)

mode et confort pour l'hiver
mme claire

A—Bottillon de couleur sand.
B—Bottes brunes ou bleues.
C—Bottillon "Burgandy".
A-B-C.: Chaussures tout en suède. Semelles en crêpe naturel. Chaude doublure.
Pointure: 5 à 10
$15.00
D—Soulier en suède brun. Semelle en crêpe naturel.
Pointures: 5 à 9
$12.00

CHAUSSURES Ogilvy & FRÈRE INC. Les plus grands détaillants de chaussures à Québec

Commandes postales acceptées
Ajoutez .50 pour frais, plus 8% pour taxes, s'il y a lieu. Indiquez modèles, couleurs et pointures désirés.

260 est, rue St-Joseph — 896 est, rue St-Joseph
180 ouest, rue St-Vallier — 568, 3e Avenue
Au 260 est, rue St-Joseph, département spécial pour enfants

Rose serait exclu pour de bon de la Cour, à moins de se bien conduire

MONTREAL (PC) — A moins qu'il décide de bien se conduire, Paul Rose ne pourra plus être présent devant la Cour durant son procès pour l'enlèvement le 10 octobre 1970 de Pierre Laporte, ancien ministre du Travail du Québec.

Le juge Fernand Legault a répété à la fin de l'audience de lundi que Rose ne sera pas admis devant la cour qu'à la condition de respecter l'autorité du juge et ses décisions. L'accusé écoutait les propos du magistrat par un haut-parleur situé dans une salle adjacente à la salle d'audience.

Rose a été expulsé jeudi dernier pour avoir refusé de se lever quand le juge Legault est revenu dans la salle d'audience après un bref ajournement. C'était sa quatrième expulsion depuis le début du procès.

Une requête de l'accusé pour que l'ordre d'expulsion soit annulé a été rejetée. Durant la journée de lundi, Rose a fait parvenir un message écrit au juge dans lequel il déclarait vouloir revenir en Cour mais "sans faire de promesses". Ce dernier a refusé.

Le magistrat a déclaré à l'accusé qu'au cours des six premières semaines de son procès, il avait délibérément semé le désordre dans la salle.

Par ailleurs, Me Jean-Serge Masse, avocat auquel on a successivement donné le nom de conseiller juridique et de conseiller technique, n'aura plus le droit de parler en Cour au nom de Paul Rose.

AMITIE

Le juge a souligné qu'il le considérait, quant à lui, comme un "ami de l'accusé".

Dans la requête de Rose pour l'annulation de l'ordonnance d'expulsion, l'accusé soulignait que le fait de rester assis et silencieux dans le box ne peut absolument constituer une interruption des procédures au sens de l'article 557 du code mais tout au plus un outrage au tribunal que l'on aurait pu punir comme tel.

Le jury commence à délibérer aujourd'hui sur le cas Delarosbil

TROIS-RIVIERES (PC)—"Delarosbil a été entraîné dans une aventure malheureuse", a déclaré hier Me Gilles Lacoursière, procureur de Ludger Delarosbil, accusé du meurtre d'une fillette de 12 ans, au Cap-de-la-Madeleine.

Les deux avocats ont tous deux terminé leur plaidoyer et on s'attend que le jury commencera à délibérer dès aujourd'hui après que le juge Roger Laroche aura prononcé son adresse aux jurés.

Le corps de Chantal Côté a été retrouvé le 17 juillet dernier dans un bois du Cap-de-la-Madeleine près de celui de son amie Carole Marchand qui a été présumément violée avant d'être tuée.

Au début du procès qui a commencé lundi dernier, des témoins ont raconté qu'ils avaient vu les deux fillettes monter dans une automobile. Elles avaient cueilli des bleuets dans un champ.

Le corps d'un des deux individus qui se trouvaient dans l'automobile, Michel Joly, a été retrouvé il y a quelques semaines sous un viaduc à Montréal. Joly s'était probablement suicidé. Une lettre dans laquelle il s'avouait coupable des deux meurtres a été découverte sur son corps.

"Delarosbil a été entraîné dans une aventure malheureuse sans savoir où cela la mènerait et sans pouvoir dire qu'il est "coupable", a plaidé lundi après-midi l'avocat de Delarosbil, Me Lacoursière.

PLAIDOYERS

"Michel Joly, a dit l'avocat, est un criminel et nous l'admettons. Le 16 juillet, il a violé et tué deux fois. Delarosbil a essayé de l'en dissuader".

Me Lacoursière a dit qu'au moment où les deux individus avaient quitté Montréal le 15 juillet, Delarosbil ne connaissait pas les intentions de Joly.

Le sort de Claude Morency est entre les mains du jury

MONTREAL (PC) — Le sort de Claude Morency, accusé d'un vol de $59,000 à la Caisse populaire de l'Université de Montréal en mai 1970, sera probablement remis aujourd'hui entre les mains du jury.

L'avocat de la défense, Me Robert Lemieux, a terminé hier un plaidoyer de cinq heures et le procureur de la Couronne, Me Patrick Falardeau, devrait terminer son réquisitoire aujourd'hui. Après quoi, le juge Guy Mathieu prononcera son adresse aux jurés, qui se retireront ensuite pour délibérer avant de rendre leur verdict.

Le procès a commencé à la mi-septembre.

Au cours du procès, Paul Rose, qui purge actuellement une peine d'emprisonnement à vie pour le meurtre de Pierre Laporte, enlevé le 10 octobre 1970, a déclaré que c'était lui-même et deux autres complices qui avaient perpétré le hold-up pour financer le Front de libération du Québec et que Morency n'y avait pas participé. Rose avait identifié ses complices comme étant Marc Carbonneau et Jacques Lanctôt. Ces deux derniers ont été déportés à Cuba, le 3 décembre 1970, en échange de la libération de M. James Cross, kidnappé le 5 octobre 1970.

Des détectives appelés comme témoins par la Couronne ont affirmé que Rose leur avait déclaré à deux reprises que Morency avait participé au hold-up.

Le tribunal a refusé à cinq reprises des requêtes de Me Lemieux pour qu'une commission rogatoire soit envoyée à Cuba pour y recueillir les témoignages de Carbonneau et Lanctôt.

prêts hypothécaires pour les propriétaires

Etre propriétaire de sa maison, c'est comme avoir de l'argent en banque. L'accroissement de la valeur monétaire que prend avec le temps votre propriété vous donne un pouvoir d'emprunt spécial auprès des Associates.

Cette valeur vous permet d'emprunter de l'argent pour tous travaux d'amélioration ou pour de grands achats comme l'acquisition d'une voiture, d'un chalet, d'un bateau ou toute autre chose . . . jusqu'à $10,000 et parfois davantage encore.

Pour plus amples détails et service confidentiel et rapide, passez nous voir ou téléphonez. Nous n'attendons qu'une occasion de mettre notre expérience a votre service.

537 est Boul. Charest — 529-9047

ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED — LES ASSOCIÉS

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE MARDI 23 NOVEMBRE 1971

P. M.

6.00
(5) Star Performance c
(3) Channel 3 news hour c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse
6.15
(7) C'est mon opinion
6.20
(7) Edition sportive
6.25
(4) Nouvelles du sport c
6.30
(13) Le 13 vous informe
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) Peyton Place c
(7) Avec André Guy c
(8) To tell the truth c
6.50
(11) Nouvelles du sport c
7.00
(4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(8) Lassie c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Brady Bunch c
(7) Télé-cinéma: "Commando de destruction"
(11) Format 30
(13) Ce soir, Jean-Pierre c
7.25
(10) Les commentaires de Me Auguste Choquette c
7.30
(11) Alerte dans l'espace c
(5) The Garner Ted Armstrong program c
(3) The Glen Campbell gootime hour c
(8) The Mod Squad c
(12) The courtship of Eddie's Father c
(10) (13) Hawaii 5-0 c
8.00
(5) The Mary Tyler Moore show c
(4) Symphorien c
(12) Marcus Welby, M. D. c
8.30
(3) (4) Hawaii five-0 c
(8) Movie of the week: Première mondiale: "The reluctant heroes" c
(10) (13) Symphorien c
(5) The Carol Burnett show c
(11) Pensez vite c
9.00
(7) (11) (13) Rue des pignons c
(10) Les mystères de l'Ouest c
(12) Here's Lucy c
9.30
(7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé: "Entre midi et soir" 8ième et dernier épisode c
(3) Cannon c
(4) Découvertes '71 c
(5) Téléscope '71 c
(12) The Ian Tuson show 1re c
10.00
(4) (10) Au secours mon amour c
(5) Tuesday night
(7) (11) (13) Prenez le volant
(8) Marcus Welby, M. D. c
(12) The Ian Tyson show c
10.30
(4) (10)Les nouvelles TVA c
(3) This is your life c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(10) La couleur du temps c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre c
(13) Le 13 vous informe
(4) Dialogue
(5) (12) News c
(3) Channel 3 night beat c
(8) News c
11.10
(13) Ciné-soir: "La belle des belles"
11.15
(10) En pantoufles:
(13) "Les joyeux pèlerins"
11.18
(12) Pulse
11.22
(5) Viewpoint
11.30
(3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven : "White craddle inn"
(7) (11) Ciné-club: "Lucia"
(8) The Dick Cavett Show c

12.00 **A. M.**
(12)Tuesday movie: "Flesh and fury"
12.45
(10) Dernière édition

LE MERCREDI 24 NOVEMBRE 1971

A. M.

7.00
(3) News c
7.15
(12) Montreal bulletin board — Morning news
7.30
(7) 7 aujourd'hui c
7.45
(12) University of the air c
(8) Morning Report
(4) Dessins animés c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm report c
(4) Bonne journée c
8.15
(12) Rupert Bear c
8.30
(8) Bullwinkle c
(12) Hercules c
8.40
(10) Horaire-Bienvenue
8.45
(10) Mini-annonces c
8.50
(11) Nouvelles régionales
8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT
9.00
(3) The David Frost show c
(4) Au bout du fil c
(7) Leçons de beauté c
(8) Cartoon Carousel c
(10) Bonjour-Montréal c
(12) Magic Tom c
(11) (13) En mouvement
9.15
(7) (11) (13) Les oraliens c
9.30
(8) Morning movie: "Chase a crooked shadow"
(12) Yoga c
(5) Quebec school telecasts c
(7) (11) (13) L'école chez vous
9.45
(4) Horizon santé c
10.00
(3) The Lucy Show c
(7) (11) (13) Les 100 tours de centour c
(4) Doigts de fée c
(10) Au p'tit matin c
(12) The A.M. show c
10.15
(7) (11) (13) La souris verte
10.30
(3) The Beverly Hillbillies c
(4) Cinéma: "La légion du Sahara c
(5) The Friendly giant c
(7) Le gourmet farfelu c
(11) (13) Monsieur Pipo
(12) Green acres c
10.45
(5) Chez Hélène
11.00
(3) Family Affair c
(5) Sesame street c
(7) Madame est servie c
(10) Super Heros c
(11) (13) Eve-mémoire
(12) All about faces c
(8) The movie game c
11.15
(11) (13) L'Afrique du Soleil levant
11.30
(3) Love of life c
(8) That Girl c
(10) Zorro
(11) Linus c
(12) McGowan and Co. c
(13) Les petites annonces
11.45
(13) Les meilleurs

12.00 **P.M.**
(3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Minirama
(13) Le 13 vous informe
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Les chevaliers du ciel c
(12) The Flintstones c
12.10
(13) Les petites annonces
12.15
(4) Leçons de beauté c
(10) Ciné-mercredi: "L'inconnue de Hong-Kong"
12.25
(3) News c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(12) Matinee with Joe Van: "The matchmaker"
(8) Password c
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c
12.45
(7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c
12.50
(7) Midi-sport
1.00
(3) One O'Clock Weather c
(8) All my children c
(7) Bienvenue chez nous c
1.03
(3) Across the Fence c
1.15
(3) The Lucille Rivers Show c
(4) Dessins animés c
1.30
(3) As the World Turns c
(5) Family court c
(11) Cinéma: "Le grand chemin"
(4) Pour vous Mesdames c
(8) Let's make a deal c
(13) Rue Principale
2.00
(3) Love Is A Many Splendored Thing c
(5) The galloping gourmet c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The Newlywed Game c
(13) Pour vous Mesdames c
(10) Banco c
2.30
(3) The Guiding Light c
(5) Today's music c
(7) Doigts de fée c
(10) Pour vous Mesdames c
(4) Cinéma: "Sursis pour un vivant"
(8) The Dating Game
(12) Man Trap c
3.00
(3) The Secret Storm
(5) Take 30
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General Hospital
(12) Another world c
3.30
(3) (5) The Edge of Night c
(8) One Life To Live c
(12) Anything you can do c
4.00
(7) (11) (13) Bobino c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) Paul Bernard, psychiatrist c
(8) Love American Style c
(10) Capitaine Bonhomme c
(12) The Dick Van Dyke show
4.30
(5) Tommy Tompkin's Wildlife theatre c
(3) The Wild Wild West c
(10) Bonanza c
(7) (11) (13) Fanfreluche c
(8) McHale's Navy c
(12) Lassie
5.00
(7) (11) Walt Disney présente c
(4) Le père Noël c
(5) Superman c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures:
(13) Cinéma de 5 heures: "La rivière sanglante" c
(8) Beat the clock c
5.15
(4) Dessins animés c
5.30
(3) Hogan's heroes c
(4) Les champions c
(5) Get Smart c
(8) News Circle c
(10) Studio 10
(12) Beat the clock c
6.00
(5) Star performance c
(3) Channel 3 news hour c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse
(11) Le gourmet farfelu c
6.15
(7) Billet populaire c
6.20
(7) Edition sportive
6.25
(4) Nouvelles du sport c
6.30
(4) Panoramonde
(5) Peyton Place c
(7) Pensez vite c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.50
(11) Nouvelles du sport c
6.55
(10) Billet populaire c
7.00
(4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(7) Les grands explorateurs spécial c
(8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) As it is c
(13) Ce soir, Jean-Pierre... c
7.25
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30
(3) The Golddiggers c
(5) Singalong Jubilee c
(10) Le ranch à Willie c
(11) Ma sorcière bien-aimée c
(13) Pensez vite c
7.55
(4) Billet populaire c
8.00
(4) Le ranch à Willie c
(3) The Carol Burnett show c
(5) Consumer show special c
(8) Movie: "South Pacific!" c
(10) Les grandes productions: "Robinson Crusoe sur Mars" c
(12) Wednesday movie: "What ever happened to Baby Jane?"
(7) (11) (13) La Chine aux Cent mystères c Documentaire
8.30
(4) Les grandes productions: "La mariée était en noir"
(5) No, that's me over here c
9.00
(3) Medical center c
(7) (11) (13) A communiquer

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

petite histoire des longs-métrages

MARDI 23 NOVEMBRE 1971

A. M.

7.00
(7) Télé-cinéma: "Commando de destruction". Drame de guerre de D. Mann, réalisé en 1959 avec James Stewart et Lisa Lu. — Un major est chargé de ralentir l'avance des Japonais en Chine du nord.

11.10
(13) Ciné-soir: "La belle des belles". Biographie de R.-Z. Léonard, réalisé en 1956 avec Gina Lollobrigida et Vittorio Gassman. —Protégée par un prince russe, une orpheline devient une cantatrice célèbre.

11.15
(10) En pantoufles: "Les joyeux pèlerins". Comédie musicale, réalisé en 1951 avec Fred Pasquali et Aimé Barelli. —Les aventures des membres d'un orchestre de jazz parti faire un pèlerinage à Rome.

11.30
(7) (11) Ciné-club: "Lucia". Film à sketches d'H. Solas, réalisé en 1969 avec Raquel Revuetta, Eslinda Nunez et Adela Legra. — A trois pédes différentes de l'histoire de Cuba, l'aventure d'une femme prénommée Lucia.

11.30
(5) After eleven: "White craddle Inn". Drame d'H. French, réalisé en 1946 avec Madeleine Carroll et Ian Hunter. — Un homme accepte d'adopter un orphelin à condition que sa femme le reconnaisse seul propriétaire de leur auberge.

12.00
(12) Tuesday movie: "Flesh and fury". Comédie dramatique de J. Pevney, réalisé en 1952 avec Tony Curtis et Jan Sterling. — Une femme sans scrupule exploite un jeune boxeur sourd-muet.

MERCREDI 24 NOVEMBRE 1971

A.M.

9.30
(8) Morning movie: "Chase a crooked shadow". Drame policier de M. Anderson, réalisé en 1958 avec Anne Baxter et Richard Todd. Une jeune héritière doit faire face à un homme qui prétend être son frère.

10.30
(4) Cinéma: "La légion du Sahara". Aventures de J. Pevney, réalisé en 1953 avec Alan Ladd et Arlene Dahl. Un légionnaire découvre une ville étrange dans les montagnes du désert. c

12.15
(10) Ciné-mercredi: "L'inconnue de Hong-Kong". Drame policier de J. Poitrenaud, réalisé en 1963 avec Dalida, Philippe Vicaud et Taina Beryll. A Hong-kong, deux danseuses françaises sont aux prises avec un trafiquant.

12.30
(12) Matinee with Joe Van: "The Matchmaker". Comédie de J. Anthony, réalisé en 1958 avec Shirley Booth, Anthony Perkins, Shirley McLaine et Paul Ford. Une pétillante veuve d'âge moyen a la manie de faire des mariages. c

1.30
(11) Cinéma: "Le grand chemin". Comédie satirique d'Y. Ozerov, réalisé en 1963 avec Joseph Abhram et Inna Goulaya. Les aventures de guerre de l'écrivain tchèque Jaroslav Hacek.

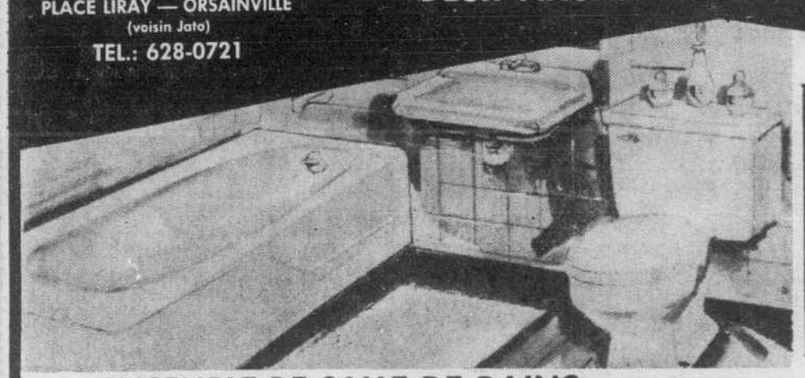
2.30
(4) Cinéma: "Sursis pour un vivant". Drame de V. Merenda, réalisé en 1959 avec Henri Vidal et Lino Venture. Une organisation criminelle offre à des désespérés un suicide agréable et garanti.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La rivière sanglante". Western de N. Juran, réalisé en 1954 avec Audie Murphy et Lisa Gaye. Un homme s'élève contre des Blancs qui veulent spolier les Indiens de gisements d'or. c

4008 BOUL. DU JARDIN
PLACE LIRAY — ORSAINVILLE
(voisin Jato)
TEL.: 628-0721

DEUX MAGASINS POUR VOUS SERVIR!

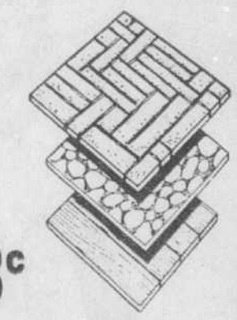
1355 ROUTE NATIONALE
ANCIENNE-LORETTE
QUE.
TEL.: 872-2874



ENSEMBLE DE SALLE DE BAINS
3 morceaux. Bain de 60" en acier blanc. Toilette en porcelaine blanche. Lavabo 17" x 19".
SPECIAL $99.00

PORTES LOUVES
24" $19.95 $21.95
30" 32" $23.95 $23.95
36"

TUILES A PLANCHER
Vinyle et amiante 12" x 12"
1/16 080 1/8 la tuile 14c



TUILES A PLANCHER
Fini vinyl 12" x 12". SPECIAL LA TUILE 28c

TUILES A PLANCHER
9" x 9" - 1/6 - 080 - 1/8
La tuile 08c

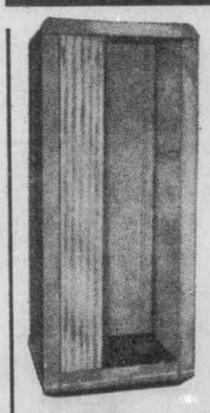
ACCESSOIRES DE CHAMBRE DE BAINS
- Robinet central 4 pouces et P.O."Plug"
- Trappe de bain et robinet. Sans douche.

SPECIAL $28.95

ARBRE DE NOEL
7' et 8' NOVA
147 branches et 189 branches
$24.95 7' - 147 branches et $31.95 8' - 189 branches

BANC DE TOILETTE
Rég. $8.99
SPECIAL $3.97

TUILES A PLAFOND
Unies, blanches, 12" x 12"
SPECIAL LA TUILE: 10c



TUILES A PLAFOND ACOUSTIQUES
12" x 12" EMBOUVETEES
SPECIAL 16 1/2c

PANNEAUX POUR SALLE DE BAINS
Email cuit 4' x 8' - Carrés de 4 po. Blanc, vert et bleu.
SPECIAL LA FEUILLE $7.95

FOAM ISOLANT 1"
du mille pieds $55.00

DOUCHE 30" x 30"
Acier blanc.
$45.95

NOUVEAUTES 1972

MEUBLES
Finis antiques rouge - vert - bleu.
L'ensemble: $59.95

BUREAU INTERIEUR avec CHAISE
$39.95

COMMODES
#516 $57.00
#518 $45.00

Aussi disponibles en naturel de **30 à 35%** de réduction

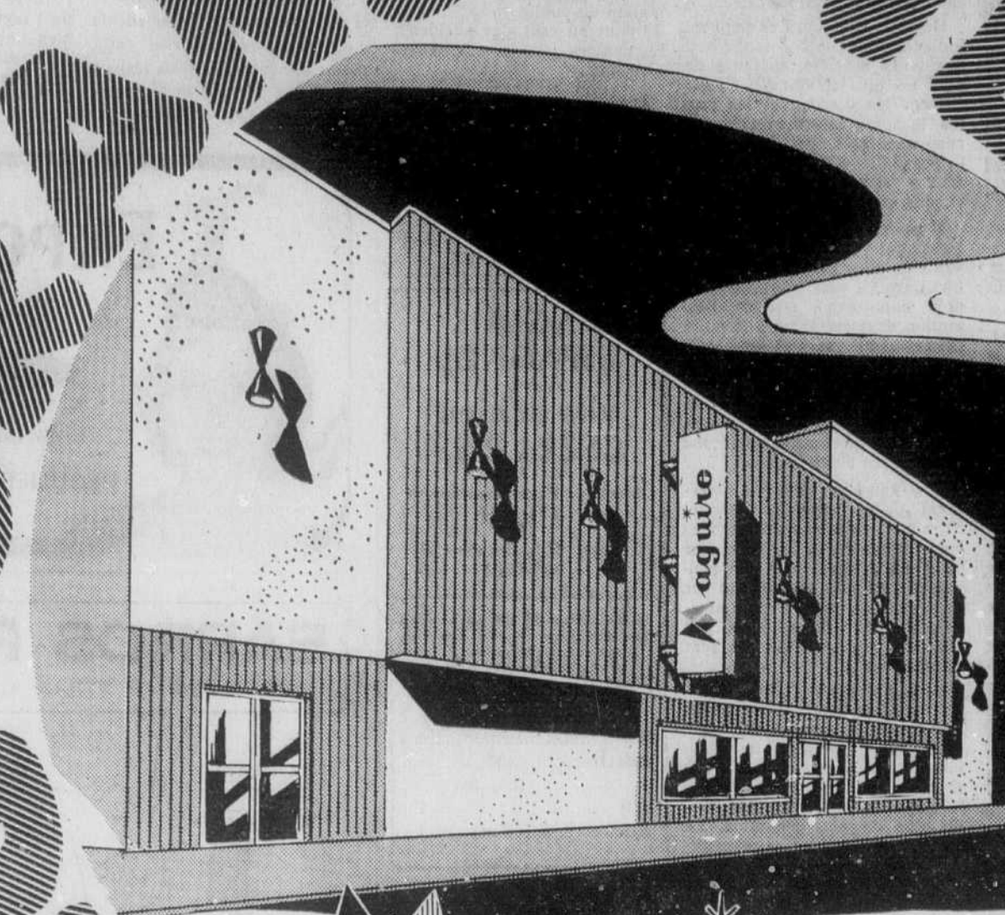
SPECIAL D'INTRODUCTION SUR LES NOUVEAUX panneaux Hunter Douglas 1972

PLAN BUDGETAIRE - AUCUN COMPTANT
Jusqu'à 10 ans pour payer

Bernard Morissette
BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1355 ROUTE NATIONALE, ANCIENNE-LORETTE, QUE.-TEL.: 872-2874
4008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) - TEL.: 628-0721
OUVERTS de 8h.30 a.m. à 6h. p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h.30 a.m. à 9h. p.m. les jeudi et vendredi, de 8h.30 a.m. à 5h. p.m. le samedi, à Orsainville et à Ancienne-Lorette de 8h.30 à midi.

GRANDE VENTE RENOVATION



aguire

RENOVATION

aguire

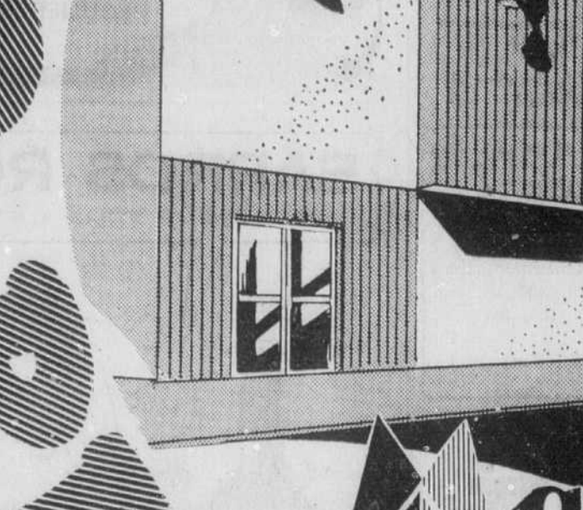
INNOVATION

GENERAL ELECTRIC

LE MINI-LAVAGE EXCLUSIF CGE

Pensez donc, plus jamais de lavage à la main!

Le minipanier est une petite cuve à laver qui se glisse sur le montant activeur pour faire les petits lavages. Pour les tissus délicats, les espadrilles des enfants, n'importe quoi!

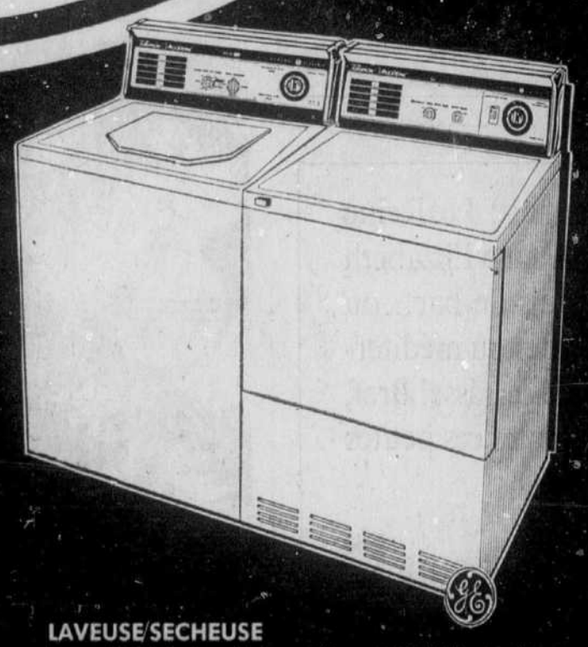


LAVEUSE/SECHEUSE

Laveuse W 713 H - Grand panier de lavage, capacité de 18 livres. Cinq cycles: plis permanents, normal, délicat, trempage, lavage additionnel. Minipanier exclusif. Deux vitesses de lavage. Deux vitesses de rotation. Trois combinaisons de température différentes pour lavage et rinçage. Niveau infini de l'eau avec remplissage sûr. Commutateur de mise en marche de sécurité.

Sécheuse D 712 H - Quatre cycles: cycle automatique, cycle automatique pour plis permanents, le gonfleur et cycle minuté. Signal de la fin du cycle. Intérieur lumineux. Commutateur de mise en marche de sécurité. Le tambour et la surface sont en porcelaine émaillée. Piège à charpie.

PRIX SPECIAL

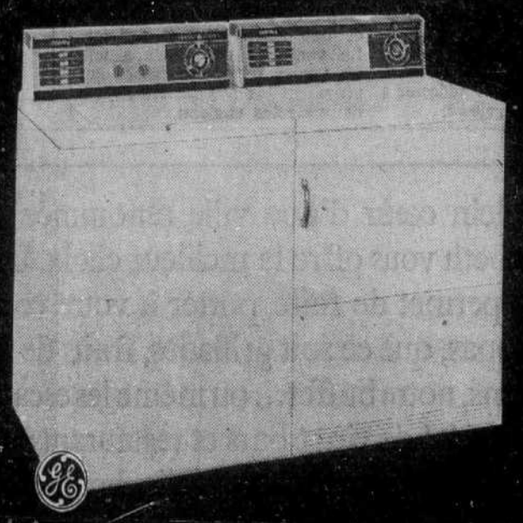


LAVEUSE/SECHEUSE

Laveuse W 881 H - Capacité de 18 livres. Six cycles: plis permanents, normal, délicat, trempage, lavage additionnel, rinçage additionnel. Cinq vitesses programmées de lavage-essorage. Cinq températures programmées de lavage-rinçage. Cycle mini-lavage. Cycle minirapide.

Sécheuse D 883 H - "Hygrostat" Versatronic. Quatre cycles. Cycle de séchage automatique. Cycle de séchage minuté. Cycle "pressage permanent lavez et portez". Cycle "duvetage par air froid". Piège à charpie. Cycle ultra-délicat "pressage permanent". Choix de trois degrés de chaleur.

PRIX SPECIAL



LAVEUSE/SECHEUSE

Laveuse W 771 G - Capacité de 16 livres. Mini-lavage régulier. Niveaux variables de l'eau. Rinçage additionnel. Tableau de commande lumineux. Distributeur automatique de la Javel. Distributeur d'adoucisseur de tissus. Sélecteur de lavage à l'eau froide. Cinq boutons-poussoirs à automatisme intégral. Cycle pour plis permanents. Cycle pour tissus délicats. Niveleur automatique. Circulation filtrée de l'eau.

Sécheuse D 771 G - Deux choix de températures (normal et délicat). Cycle minuté. Cycle de séchage automatique. Cycle pour plis permanents. Cycle assouplisseur. Lumière à l'intérieur du tambour. Démarreur de sécurité. Fermeture de la porte à friction.

PRIX SPECIAL

LAVEUSE/ESSOREUSE

T 550 H - Laveuse essoreuse de progression à grande capacité de 12 livres; pas de plus grande au Canada. Aucune plomberie ni installation spéciales. Aucune installation électrique spéciale, fonctionne sur courant ordinaire. Trois moteurs: lavage, essorage et pompe. Donnent plus de flexibilité à la lessive. Moins de frais d'entretien.

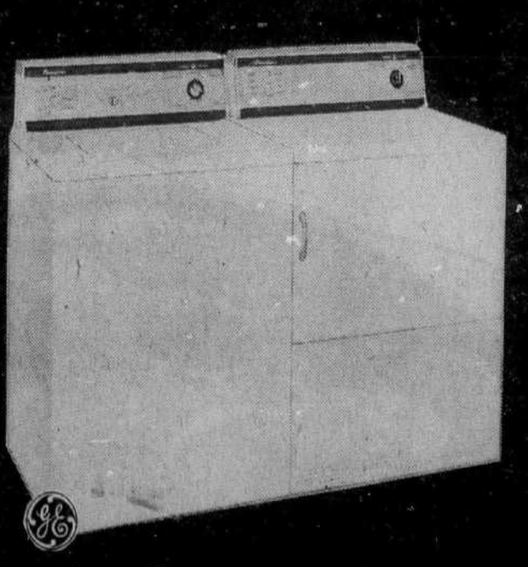
PRIX SPECIAL

LAVEUSE/SECHEUSE

Laveuse W 770 G - Capacité de 16 livres. Deux vitesses (deux lavages vitesses de rotation). Six températures de lavage et de rinçage. Trois niveaux de l'eau. Cycle pour plis permanents. Cycle pour lavage additionnel. Cycle de trempage. Niveleur automatique. Cycle pour tissus délicats. Cycle normal. Circulation filtrée de l'eau.

Séchéuse D 770 G - Signal de la fin du cycle. Lampe ozone. Deux choix de température (normal et délicat). Cycle minuté. Cycle de séchage automatique. Cycle pour plis permanents. Cycle assouplisseur. Lumière à l'intérieur du tambour. Démarreur de sécurité. Loquet de porte magnétique.

PRIX SPECIAL



GRATIS

Nous vous offrirons 20 livres de détersif All avec l'achat d'une laveuse automatique G.E.

aguire

SILLERY: 1330 RUE MAGUIRE - 681-4124

PLACE FLEUR DE LYS - 529-4915

Canadair nie avoir reçu un contrat de $120 millions

Mieux qu'une nouvelle sur un téléscripteur de l'agence France-Presse, Canadair souhaiterait recevoir aujourd'hui, par airbus, un contrat en bonne et due forme. Car les dépêches parisiennes annonçant un contrat de $120 millions à Canadair pour la fabrication de pièces pour l'airbus "Mercure" de Marcel Dassault ont pris Canadair par surprise, hier.

Aujourd'hui, Canadair a reçu une sorte de rétractation de l'agence France-Presse. Marcel Dassault n'a pas encore vendu d'avions "Mercure". Tout au plus, y a-t-il des négociations avec AIR-INTER, une sorte de Québecair de France, pour la vente de dix appareils bi-réacteurs.

Marcel Dassault, au dire de Canadair, n'a pas de sous-contrat. Canadair espère bien en avoir un jour et des pourparlers ont lieu mais . . . le reste, c'est "prématuré".

Il est vrai que Canadair a fabriqué des pièces pour deux avions Mercure qui ont été montrés au salon de l'aéronautique et de l'espace à Paris le printemps dernier. L'avion vole; il est peu coûteux à mettre en service; il est capable de transporter 150 personnes sur de courtes distances par rapport aux DC-9 qui nous sont familiers. On prévoit un marché intéressant pour ce type d'avions biréactés.

"J'espère bien que nous aurons des contrats", a dit ce matin un porte-parole de Canadair à Montréal qui a ajouté que tous les chiffres mentionnés ne pouvaient être commentés étant donné l'invraisemblance de plusieurs d'entre eux.

Tout au plus, le porte-parole de Canadair a-t-il risqué le chiffre de 12 p. c. correspondant à la partie du Mercure qui serait fabriqué à Montréal. Quant à la fabrication complète du Mercure à Montréal un de ces jours-ci, le porte-parole a dit: "Vous imaginez-ça?"

En effet, sur 10,000 employés en 1969, il y en a présentement 2,350. Un certain nombre d'entre eux travaillent sur un engin de surveillance mis au point pour l'armée canadienne. Les contrats de fabrication du CF-5 sont terminés. Les avions - citernes CL-215 volent mais on attend toujours des contrats. Le premier ministre Robert Bourassa en a discuté avec le président Tito apparemment intéressé à ce moyen de lutter contre les incendies en forêt.

Quant à l'avion à décollage vertical et à décollage sur des pistes courtes, ce sont des projets à long terme sérieux où le gouvernement fédéral a un mot à dire.

Canadair de Montréal a reçu ces jours-ci des contrats de $10,000 pour la révision de commandes sur l'avion cosmopolitan et pour des publications techniques. On est loin des jours où on recevait $100 millions en contrats.

Notons que ce n'est pas la première fois qu'on dit que la France construira des avions au Québec. Aucun de ces projets ne s'est matérialisé.

Aucun espoir de règlement à la grève des employés de Domtar

Le conflit en cours à l'usine de produits en carton ondulé de la compagnie Domtar, à Québec, est entré dans sa onzième semaine, aujourd'hui, sans qu'aucun espoir de règlement ne pointe à l'horizon.

Vendredi, la compagnie Emballage Domtar Ltée a obtenu la prolongation de l'injonction interdisant aux grévistes de commettre tout acte de vandalisme contre la propriété ou les représentants de la compagnie.

Les 55 grévistes, membres du local 486 de la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papier (FTQ), ont débrayé, le 16 septembre, pour appuyer leurs revendications.

Depuis le début de la grève, aucun contact n'a été établi entre les deux parties au conflit, et rien ne laisse prévoir une reprise prochaine des négociations.

Les principaux points en litige portent sur les clauses salariales et certaines clauses à incidence monétaire, notamment l'assurance-groupe, les fêtes chômées et payées, etc.

Risque d'élection dans un comté de Terre-Neuve

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Le recomptage des votes dans Ste-Barbe Sud, par suite de l'élection provinciale du 28 octobre, a été ajourné à 15.30 heures aujourd'hui.

Selon les procureurs des candidats libéral et conservateur, le juge H. G. Puddester, de la Cour suprême de Terre-Neuve, a ajourné le recomptage après avoir appris que 105 bulletins de vote avaient été brûlés, apparemment par erreur.

Selon des sources judiciaires, si la destruction des bulletins est confirmée, une élection partielle se tiendra sans doute dans la circonscription, remportée par les conservateurs à l'élection.

Les conservateurs ont remporté la victoire dans 21 sièges, l'équipe libérale du premier ministre Smallwood dans 20 et M. Tom Burgess, chef du New Labrador Party, a été élu dans Labrador Ouest. Il a promis son appui aux conservateurs.

Le décompte officiel effectué la semaine dernière dans St. Barbe Sud donnait au conservateur Ed Maynard 1,756 voix et 1,748 voix au libéral Trevor Bennett.

Selon les procureurs, le juge Peddester a demandé confirmation du fait que tous les bulletins du 13ème bureau de scrutin avaient été brûlés.

Le recomptage était fermé à la presse et le juge Puddester a refusé d'être interviewé.

Trésor mis aux enchères à New-York

NEW YORK (PC) — Un trésor englouti depuis 250 ans au large de l'île du Cap-Breton sera vendu aux enchères, le 10 décembre, aux galeries Parke-Bernet.

Il s'agit de pièces d'argent qui étaient destinées aux troupes françaises stationnées à Québec, plus une croix de chevalier de l'Ordre de Saint-Louis et une série d'autres articles. La vente de ces objets a mis un terme à des recherches qui attiraient les aventuriers depuis deux siècles et demi.

250,000 Québécois détiennent un permis de conduire sans jamais avoir passé d'examen

par Yves JARRETIE

Le fait que plus de 250,000 personnes détiennent, au Québec, un permis de conduire sans n'avoir jamais passé d'examen, ajouté au coût global des accidents mortels se montant à $200,000,000 en 1970, tout ceci représente de la part du législateur, un manque total du sens des responsabilités.

D'après M. Edouard Lépine, du Service de la sécurité routière, au ministère des Transports, la situation est urgente et il faut la corriger en réagissant.

Comme réaction première, M. Lépine estime qu'il faut non seulement dispenser des cours de préventions routière dans les écoles secondaires, mais également au niveau des adultes, par l'intermédiaire des cours de l'Education permanente. La mise sur pied de tels cours est déjà entreprise.

Actuellement, un cours se donne à la Commission scolaire de la Mauricie, dans le cadre de l'Education permanente; ce cours est unique au Canada, du moins pour le moment et l'on ne peut qu'espérer qu'il va se généraliser.

Enfin, des cours de conduite préventive sont en voie de réalisation dans la région de Shawinigan; la Jeune Chambre de cette municipalité a été chargée de l'organisation des cours par le ministère des Transports.

Déjà, l'an dernier, une première tentative d'organisation de tels cours s'était avérée infructueuse; un comité a été créé, ayant pour charge la formation d'une dizaine de moniteurs, en vue de dispenser les cours dès le début de septembre.

Toujours dans le cadre de la prévention, M. Lépine estime qu'il est tout aussi urgent de dispenser de tels cours au niveau des écoles secondaires.

De fait, ces cours deviennent indispensables si l'on songe aux accidents routiers, toujours de plus en plus nombreux. "Pour arrêter les tueries sur les routes, le public devra prendre ses responsabilités, s'il veut avoir la possibilité d'obliger le législateur à faire des lois plus sûres et plus efficaces."

Il ne fait aucun doute que les compagnies d'assurance devraient, elles aussi, faire un effort dans ce sens; certaines ont déjà commencé, puisque l'obtention d'un certificat à la suite de ces cours permet au détenteur d'obtenir une ristourne sur le coût de sa prime, ristourne accordée par quelques compagnies. Spécifions que les cours actuels comprennent huit leçons d'une durée d'une heure.

Ces cours ne sont pas seulement utiles pour les conducteurs de véhicules automobiles conventionnels, mais également pour ceux employant motoneiges et véhicules tout-terrain. On remarque en effet la multiplication de ces engins, ainsi que celle des accidents qui leur sont imputables.

Le fait que ces divers engins motorisés puissent actuellement se "balader" impunément où il leur plaît et comme il leur convient, sans se soucier aucunement de leur sécurité ou de celle des autres crée une situation de plus en plus intenable. Le manque de civisme se transforme souvent en véritable sauvagerie; certes le législateur doit agir, mais il faut commencer par le début et ce début, c'est justement l'instruction et la formation du public.

Quant au coût des accidents, les chiffres sont là, et des plus éloquents.

D'après une recherche préliminaire effectuée par M. Richard-F. Thibodeau du Service de la sécurité routière, au ministère des Transports du Québec, les ACCIDENTS ROUTIERS AURONT COUTE la bagatelle de $200,000,000 à la société québécoise, en 1970.

Durant la même année, le coût moyen par accident mortel a été évalué à $137,000.

Restons dans les statistiques et remarquons que les accidents mortels se sont élevés, cette même année à 1,411; les lésions corporelles à 28,891 et les dommages matériels à 134,398 cas. Le tout est, bien sûr, imputable aux accidents routiers.

En conclusion, on ne peut que constater ceci: la prévention routière appliquée par la base peut non seulement économiser bien des vies, mais également des millions. Le législateur doit agir, mais le public doit démontrer qu'il s'intéresse à sa propre sécurité.

ANGLAIS ESPAGNOL
apprenez
vite et bien
CHEZ L.P.S.®
Montréal, Place Bonaventure 878-2821
Québec, 500, Grande Allée 529-0331

Je suis intéressé (e) par les cours LPS
Sans engagement de ma part, veuillez:
☐ Me procurer de plus amples renseignements sur les cours LPS
☐ Réserver la date du ..... à .....heures ..... pour passer un test de classification.
NOM .....
ADRESSE .....
.....
VILLE .....
TEL. .....
S. 15-11-71

A VENDRE:
24 classeurs usagés pour documents de 8½" x 11"
9 chariots roulants pour disposer 2 classeurs.
S'adresser à: Paul Croteau
Tél.: 524-5121, poste 207

EFFICACITÉ
EN ASSURANCE-RESPONSABILITÉ
pourcommerces et industries
P.A.BOUTIN inc.
assureurs-underwriters
692-0660

En plein cœur d'une ville renommée pour ses restaurants, Le Reine Elizabeth vous offre le meilleur choix. Une chambre au Reine Elizabeth vous permet de faire porter à votre compte tous vos frais de bar...ou vos repas, que ce soit grillades, fruits de mer, mets exotiques ou méditerranéens, notre buffet...ou même les escargots de notre café-terrasse! Bref, une variété de vingt bars et restaurants vous présentent toutes ces petites choses qui font du Reine Elizabeth un grand hôtel.

Un hôtel du CN administré par Hilton Canada Ltée. Stationnement gratuit pour les clients inscrits à l'hôtel. Premier arrêt des limousines en provenance de l'aéroport. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'hôtel Vancouver et le Montréal Aéroport Hilton. Réservations: votre agent de voyage, tout hôtel Hilton ou du CN ou le service de réservation Hilton.

Montréal

Les petites choses qui font du Reine Elizabeth un grand hôtel.

Cinq problèmes de croissance: cinq solutions.

En affaires comme dans la vie, le phénomène de croissance peut devenir un casse-tête. Car, il faut de l'argent pour grandir. Si cet argent est disponible à un coût avantageux, l'augmentation des ventes, du fond de roulement et des profits suivront. La Banque de Montréal est disposée à assurer votre croissance. Les directeurs de succursales sont prêts à collaborer à l'établissement du prêt qui vous convient et à vous fournir une marge de crédit. Une telle marge de crédit englobe le financement à court et à moyen terme de même qu'à long terme, bien souvent. Ce financement peut être en vue de l'achat d'équipement, de l'amélioration du fond de roulement etc. Signalons que pour accélérer la procédure, la plupart des décisions de crédit se prennent localement. Consultez votre directeur de succursale. Il étudiera vos problèmes et vous proposera le mode de financement qui vous convient. Voici ce qu'a fait la Banque de Montréal pour assurer la croissance de ces cinq entreprises:

Un imprimeur signe une entente de fusion.
Le propriétaire d'une entreprise au chiffre d'affaires de $250,000 avait besoin de capitaux pour acheter une autre compagnie. La Banque de Montréal accepta de financer une partie de la transaction et lui assura une nouvelle marge de crédit en rapport avec l'accroissement de ses ventes.

Un grossiste de marchandises sèches qui totalise $3,250,000 de ventes s'implante dans de nouveaux marchés.
Il y avait possibilité d'ajouter de nouveaux articles à son commerce. La Banque de Montréal augmenta sa marge de crédit afin de financer l'achat de marchandises et les comptes à recevoir.

Un programme souple destiné à une usine d'emboutissage.
Cette compagnie, une usine d'emboutissage totalisant $1,500,000 de ventes traversait une crise de croissance. D'abord il y avait de la machinerie à remplacer, ensuite il fallait agrandir. La Banque de Montréal a consenti un prêt à moyen terme pour augmenter le fond de roulement. Le remboursement est proportionnel aux recettes.

$18,000,000 de ventes et les affaires augmentent.
Cette compagnie, une entreprise à succursales multiples, avait besoin de capitaux pour acquérir une autre entreprise de même nature. La Banque de Montréal a consenti un prêt contre cession des marchandises et des comptes à recevoir afin de financer une partie de la transaction.

Une industrie de matières plastique qui totalise $575,000 de ventes cherche à prendre de l'expansion.
La demande dépassait la capacité de production. Les directeurs de la compagnie décidèrent de déménager. Ils trouvèrent l'endroit mais manquaient de capitaux. Rapidement, la Banque de Montréal leur assura le financement de transition.

Banque de Montréal

La Première Banque Canadienne

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

chronique économique

L'économie américaine a-t-elle besoin d'économistes ou de psychiatres?

par François GAUTHIER, économiste et professeur de sciences économiques à la faculté des Sciences de l'administration de l'université Laval.

Un observateur remarquait récemment qu'il existe actuellement aux Etats-Unis un fossé très profond entre les hommes d'affaires et les économistes en ce qui a trait aux perspectives de l'économie américaine en 1972. Les premiers seraient pessimistes tandis que les seconds seraient optimistes.

POURQUOI?

Les hommes d'affaires font actuellement face aux incertitudes qui sont liées aux résultats de la Phase 2 du président Nixon. Il n'y avait d'incertitudes au cours de la Phase 1 qui se terminait le 14 novembre: lex prix et les salaires étaient temporairement "gelés" pendant 90 jours. Mais désormais une question sans réponse évidente surgit: les entreprises pourront-elles augmenter leur prix de vente pour compenser les hausses attendues et inévitables des coûts de production? Si la réponse est négative, les profits diminueront ce qui ne peut que réduire les sources internes de financement et, par conséquent, la rentabilité des investissements projetés. Si la réponse est affirmative, l'optimisme est justifié dans la mesure où les stimulants nixonniens (réduction d'impôts, crédits d'investissements) et monétaires (hausses des disponibilités monétaires et baisses des taux d'intérêt) réussissent à provoquer l'apparition d'une hausse substantielle et soutenue des dépenses et de la demande globale.

LES ECONOMISTES MAINTENANT

Pour la plupart, ils sont optimistes et ce qui les distingue c'est principalement leurs anticipations qui ont trait à la vitesse de la réaction positive de l'économie américaine. Si l'on adopte une conception mécanique du fonctionnement de l'économie, les économistes ont raison. En effet, une réduction des impôts fait augmenter la masse des revenus disponibles et en principe les dépenses des consommateurs. Ce comportement prévu provoquerait d'abord une réduction involontaire des stocks commerciaux et ensuite l'apparition d'un réflexe de stockage additionnel chez les entreprises commerciales et industrielles. En se rapprochant progressivement du potentiel de l'économie et notamment de la pleine utilisation de la machinerie, les investissements augmenteraient, ce qui prolongerait et renforcerait le premier élan des consommateurs.

L'ECONOMIE NATIONALE ET L'ECONOMIE INTERNATIONALE

Plusieurs entreprises américaines sont internationales et la surtaxe de 10% fait mal un peu partout. Dès lors on comprend le pessimisme américain. Comment peut-on faire preuve d'optimisme à un moment où l'économie internationale s'affaiblit ou ralentit graduellement et risque de s'aventurer dans la voie d'une récession dont on ne peut prévoir ni la durée, ni l'amplitude?

Les effets de l'appréciation de quelques grandes monnaies combinés à ceux de la surtaxe de 10% sont non seulement de nature à réduire le volume des échanges mais surtout de réduire ou de différer le volume des investissements même lorsque certains problèmes sont sensés être temporaires. Ainsi quelques grandes firmes européennes (dont Péchiney) ont déjà décidé de différer certains projets importants tandis que des firmes japonaises réduisent leurs importations de matières premières du Canada.

Si le marchandage entre les Etats-Unis et le reste du monde devait se poursuivre encore quelques mois, personne ne peut affirmer aujourd'hui que l'économie mondiale n'aura pas modifié sa trajectoire pour épouser celle du recul. Ce qui est mauvais pour l'économie mondiale est mauvais aussi par définition pour les exportations américaines et l'essor des ventes et des bénéfices des firmes américaines qui ont des activités à l'étranger.

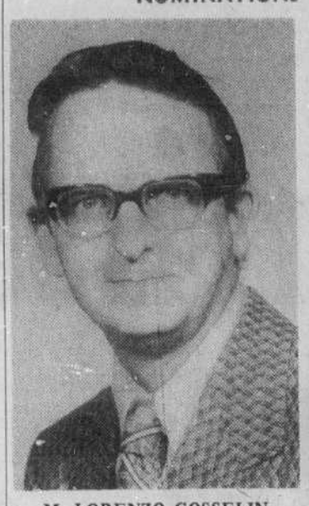
REVENONS AUX ECONOMISTES

Leur optimisme repose, avions-nous dit antérieurement, sur une conception mécanique de l'activité économique. Et c'est ce qui est troublant. Si l'économie était comme une horloge que l'on peut périodiquement remonter à volonté, la Bourse de New York n'aurait pas le goût du vertige. Les indices boursiers mentent et se trompent souvent ce qui est d'ailleurs très heureux. Mais leur évolution récente témoigne d'un état d'âme, d'un état psychologique que l'on peut interpréter de mille façons. Les bourses américaines et les autres sont-elles malades et dépendent-elles du comportement de personnes insensées? Certes les insensés sont nombreux sur ces marchés comme en témoignent les fluctuations aberrantes que l'on sait. Néanmoins, si pathologique soit-il, ce comportement constitue une bonne indication du doute presque métaphysique et bien compréhensible que les hommes d'affaires ont vis-à-vis des prévisions (souvent erronées) des économistes. Car une question bien légitime se pose: si les mesures internes et externes ne marchaient pas comme prévu qu'adviendrait-il? Combiné à une récession du commerce international, un refus de la part des consommateurs de dépenser davantage (le désir d'épargner peut dominer) ou un refus de la part des entreprises de gonfler leurs stocks ou d'investir davantage ne serait-il pas fatal pour la carrière politique de Nixon, la confiance générale et . . . la réputation des prophètes de prospérité? Assurément.

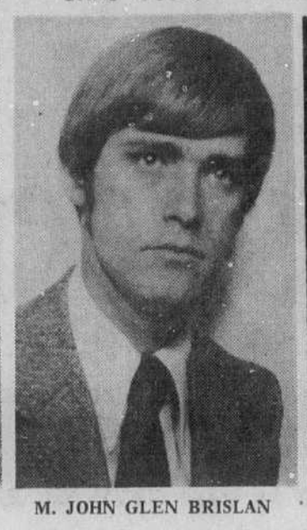
LE MOT DE LA FIN

Le conseiller économique McCraken de Nixon disait qu'il faudrait être patient avant de goûter les effets bénéfiques des mesures expansionnistes. Celui-ci voulait-il dire plus concrètement que l'état actuel de dépression nerveuse du peuple américain rendrait la reprise très laborieuse et lente à se faire sentir? Peut-être la défaite de Nixon et un effet de substitution heureux à la Maison Blanche seraient-ils de meilleurs stimulants qu'une réduction de simpôts o udes taux d'intérêt?

NOMINATIONS — CHAS CUSSON LIMITEE — QUEBEC



M. LORENZO GOSSELIN



M. JOHN GLEN BRISLAN

M. ARTHUR FORTIER

M. André Rochette, Président de Chas Cusson Limitée est heureux d'annoncer les nominations suivantes.
M. Lorenzo Gosselin est promu au poste de directeur général de la Succursale de Québec;
M. John Glen Brislan, B. Com., est nommé gérant, division Equipement et responsable de la mise en marché de nouveaux produits.
M. Arthur Fortier, mécanicien d'expérience devient gérant de l'atelier de service.
Chas Cusson est distributeur des produits Case, Hy Hoe, Ferguson, Franklin, Parker, Tractortecknic, Bucyrus etc. Cette nouvelle équipe pourra vous assurer un service après vente sans précédent; service qui a fait de Chas Cusson Ltée la maison de confiance par excellence. —

Québec emprunte $75 millions sur le marché canadien

La Province de Québec vient de négocier un emprunt de $75,000,000 au Canada.

Cette nouvelle émission d'obligations est datée du 15 décembre 1971 et comporte trois tranches:

a) $30,000,000 d'obligations à 7 1-4% échéant en série de 1972 à 1983 inclusivement. Ces obligations ne sont pas rachetables avant l'échéance et sont vendues privément.

b) $45,000,000 d'obligations réparties de la façon suivante:

i) des obligations à 7 1-2% échéant le 15 décembre 1982 et offertes au public à $100 pour rapporter 7.50%. Ces obligations ne sont pas rachetables avant l'échéance.

ii) des obligations à 7 3-4% à fonds d'amortissement, échéant le 15 décembre 1996, offertes au public à $98.25 pour chaque $100.00 d'obligations pour rapporter 7.91%. Ces obligations seront rachetables à 100 à compter du 15 décembre 1993.

Les intérêts sont payables semestriellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année.

Le gouvernement déposera dans un fonds d'amortissement, chaque année de 1984 à 1995 inclusivement, une somme égale à 1% des obligations échéant en 1996 alors en cours.

L'émission d'obligations a été achetée par un syndicat dirigé par les banques et courtiers suivants:

René T. Leclerc Incorporée, Banque Canadienne Nationale, Wood Gundy Limitée et La Banque Royale du Canada.

FIDUCIE PRET ET REVENU

ME BERNARD TRUDEAU, Avocat

Monsieur Gilles N. Besner, ll.l., vice-président, Services fiduciaires et Expansion des affaires, annonce la nomination de Me Bernard Trudeau, avocat, au poste de conseiller, Service d'Expansion des affaires, au siège social de la compagnie à Québec. —

Jean-Luc Pépin en mission commerciale à Alger

Le Canada et l'Algérie progressent vers un accroissement de leurs liens économiques

ALGER (AFP) — Le Canada pourrait importer prochainement du vin et du gaz algériens. C'est l'avis du quotidien algérien "La République", qui, comme l'ensemble des autres journaux du pays, se déclare confiant quant à l'issue des conversations économiques ouvertes hier à Alger sous la conduite de MM. Jean-Luc Pépin, ministre canadien de l'Industrie et du Commerce et Layachi Yaker, ministre algérien du Commerce.

Selon la presse algérienne, ces négociations aboutiront vraisemblablement à un accroissement substantiel des échanges commerciaux algéro-canadiens, jusqu'à présent très faibles, et au renforcement considérable de la coopération économique et technique entre les deux pays.

HISTORIQUE

Le Canada exporte en Algérie essentiellement du bois et du blé. Il avait signé avec l'Algérie, en novembre 1970, un contrat pour la livraison à crédit de 650,000 à 1 million de tonnes deb lé en l'espace de 4 ans. Les deux pays ont adopté, la même année, un programme de coopération économique prévoyant des prêts canadiens pour 50 ans, non productifs d'intérêts, pour un montant de $22 millions, une aide alimentaire canadienne s'élevant à $3 millions, en plus d'un crédit supplémentaire de $5 millions, sans intérêt à échéance de 50 ans.

Ce dernier prêt avait été utilisé dans le secteur public algérien. L'aide canadienne accordait en plus une augmentation substantielle des enseignants, dans les domaines spécialisés.

La Banque de Montréal avait consenti en outre à une société algérienne un prêt de $10 millions, sur 5 ans, mais avec un différé de 18 mois.

En échange, en plus d'une augmentation sensible de ses achats au Canada, l'Algérie a accordé à une firme canadienne le contrat de construction de la plus grande cimenterie d'Algérie.

SERIE D'ENTRETIENS

Après avoir présidé la délégation canadienne aux conversations économiques et commerciales hier matin à Alger, M. Jean-Luc Pépin a eu dans l'après-midi une série d'entretiens avec plusieurs membres du gouvernement algérien.

Il a été reçu successivement par le ministre d'Etat chargé des Transports, les ministres de l'Industrie et de l'Energie, de l'Agriculture et de la Réforme agraire, ainsi que des Finances.

Hier soir, M. Pépin a été l'hôte d'un diner officiel offert en son honneur au palais des expositions par M. Layachi Yaker, ministre du Commerce.

UN DISCOURS OPTIMISTE

"Nous pensons que le Canada peut être un partenaire important pour l'Algérie, qui poursuit le combat pour l'indépendance économique", a déclaré M. Layachi Yaker, ministre algérien du Commerce, à l'ouverture lundi des conversations économiques algéro - canadiennes.

"La présence de responsables de sociétés canadiennes, a-t-il poursuivi, pourra permettre la signature de contrats avec des sociétés algériennes. Il existe entre l'Algérie et le Canada d'indéniables complémentarités dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture et de la technologie".

M. Layachi Yaker a également rappelé qu'en "1970, les importations de son pays en biens d'équipement avaient atteint 75 pour cent de ses importations contre 25 pour cent pour les biens de consommation".

M. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Industrie et du Commerce du Canada, a répondu en précisant que l'objet de sa visite officielle en Algérie est de "renforcer la coopération et augmenter les échanges entre les deux pays".

"Nous avons bien des choses en commun et notamment le désir de diversifier notre commerce extérieur", a souligné M. Pépin.

La séance d'ouverture de ces conversations avait été précédée par un entretien de trois quarts d'heure entre MM. Yaker et Pépin.

Le marché des oeufs

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux des pommes de terre étaient inchangés, hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre par voie ferrée s'élevaient à 15 wagons; aucun wagon n'a été dirigé vers un point de l'extérieur et l'on comptait 15 wagons sur voie.

Voici les prix minima des oeufs des grossistes aux détaillants: catégories A-Extra-Gros, 50 1-2 cents; A-Gros, 49 1-2; A-Moyens, 43 1-2 cents; A-Petits, 31 1-2 cents.

Prix payés cette semaine aux distributeurs, par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: catégories A-Extra-Gros, 48 cents; A-Gros, 47 cents; A-Moyens, 41 cents; A-Petits, 29 cents; A-pee-wee, 22 cents.

Réfection de 28 barrages auxiliaires de l'Hydro-Québec sur le St-Maurice

L'Hydro-Québec a entrepris la réfection de 28 de ses barrages auxiliaires dans la vallée du St-Maurice. Certains ouvrages ont été construits il y a 30 ans. Les barrages du lac Soucy et de lac Mékinac sont les premiers à être reconstruits au coût de $110,000 et $225,000 respectivement. Fait nouveau, ces ouvrages sont construits avec du pin rouge et de la pruche du Québec alors qu'auparavant ils étaient faits de sapins Douglas de la Colombie-Britannique. Ces barrages auxiliaires constituent des réserves d'eau qui sont utiles à la production d'énergie électrique.

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.
Bureau affilié:
COOK, JOUBERT & DESROCHERS, LTEE
Expertise et administration de portefeuilles
ASSURANCES GENERALES
ASSURANCE-VIE
Assurances-collectives - Caisses de retraite
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
220 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381

DIRECTEMENT
du propriétaire
Charlesbourg est
623-9419
Maison 7 pièces, sous-sol fini, style canadien, foyer naturel, Terrain 100 x 130.

avis de l'Assemblée générale annuelle

L'Assemblée générale annuelle des actionnaires de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE se tiendra le jeudi 9 décembre 1971, à onze heures du matin, à l'hôtel Reine Elizabeth, 900, boulevard Dorchester ouest, à Montréal, aux fins d'élire les administrateurs et de délibérer sur les questions du ressort de l'assemblée.

Pour le Conseil d'administration,
Le Secrétaire général,
YVAN DESJARDINS

Banque Canadienne Nationale

...BCL...
SYMBOLE AU TELESCRIPTEUR DE
BORDER CHEMICAL
COMPANY LTD.
à la Bourse de Montréal

En voie de rédaction: une nouvelle analyse en profondeur des plus récents développements:
1) Nouveaux progrès de techniques antipollutionnaires par l'emploi d'AQUALUM-X dans ses applications industrielles (textile, pulpe et papier).
2) Augmentation des ventes d'engrais dans l'ouest du Canada.
3) Expansion outre-mer des marchés du soufre.
4) Accroissement des gains, une projection de 150 à 200%.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... ZONE.....
PROVINCE..... TELEPHONE.....

Remplir le bon ou téléphoner pour votre exemplaire.

ASTA Securities Corporation Limited
Edifice de la Banque Royale du Canada
360 ouest, rue St-Jacques, Suite 1707
Montréal 126, P.Q.
Téléphone: (514) 849-5213
MEMBRE DE LA BOURSE CANADIENNE

Je désire bénéficier du taux d'intérêt le plus élevé offert par Fiducie Prêt et Revenu, soit 7½%, et recevoir un certificat de dépôt entièrement garanti quand au capital et à l'intérêt.
Je joins un chèque au montant de $.....
pour un dépôt garanti de 5 ans.
(Dépôt minimum $500.00)

Je désire bénéficier du taux d'intérêt de .....% pour un terme de ..... et recevoir un certificat de dépôt garanti quant au capital et à l'intérêt.
Je joins un chèque au montant de $.....
(Voir ci-dessous pour le taux d'intérêt et la durée)
(Dépôt minimum $500.00)

N.B. Intérêts payés mensuellement sur Dépôts Garantis de $15,000.00 et plus, pour 5 ans.

FIDUCIE Prêt et Revenu
la seule société de fiducie ayant son siège social à Québec
Institution inscrite à l'Assurance-Dépôts du Québec

QUÉBEC: 850 d'Youville — Jean-Guy Filion/528-6821
MONTRÉAL: 225 St-Jacques — Roland Hamel/228-1221

Téléphonez-nous à frais virés

TAUX ACTUELS*

30 à 59 jours	4¼%	1 an	5¾%
60 à 89 jours	4½%	2 ans	6%
90 à 179 jours	5%	3 ans	6½%
180 à 269 jours	5¼%	4 ans	6¾%
270 à 364 jours	5½%		

*Sujets à changement sans avis

NOM
ADRESSE
TÉLÉPHONE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DICTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la proposition de:
CENTRE D'ACHAT DE LA COIFFURE BEL-AMI LTEE, corporation légalement constituée, ayant son siège social à 1375, Boulevard Charest ouest, Québec, P. Q.
No.: 9834-F
Q-55276-P

DEMANDE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés le ou avant le 1er jour de décembre 1971, à 16:00 heures, à leur bureau, au 425 est, Boulevard Charest, Québec, P. Q., pour l'achat en bloc ou en partie des item suivants:

AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT INVENTAIRE QUEBEC

ITEM I: Sets de tablettes (murales - ilots) compgoirs (vitrés - conventionnels) $20,826.00
ITEM: II: 3 Caisses enregistreuses $3,290.00
ITEM III: 27 Chariots sur roues (en métal) (magasinage) $1,755.00
ITEM IV: Equipement de bureau (pupitres - chaises - filières - bahut etc.) $2,466.45
ITEM V: Produits utilisés par coiffeurs (lotion - Champoing - teintures - permanentes etc) matériels (rasoir s-peignes - brosses etc.) $38,862.00

AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT INVENTAIRE MONTREAL

ITEM VI: Sets de tablettes (murales - ilots) comptoirs (vitrés - conventionnels) $8,335.00
ITEM: VII: 1 Caisse enregistreuse $1200.00
ITEM VIII: 44 Chariots sur roues (en métal) (magasinage) $2,535.00
ITEM IX: Equipement de Bureau (pupitres - chaises - filières - bahut ECT.) $2,500.00
ITEM X: Produits utilisés par coiffeurs (lotion - Champoing - teintures - permanentes etc.) matériel (rasoirs - peignes - brosses etc.) $36,229.00
ITEM XI: Marque de commerce Bel-Ami (22 produits déjà sur le marché).

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra, être inscrite "Soumission re: Centre d'Achat de la Coiffure Bel-Ami Ltée". De plus, l'item pour lequel la soumission est faite devra être inscrit à l'endos de l'enveloppe, et cette dernière devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. **Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.**

La taxe de vente provinciale, lorsque xigible, est payable par l'acheteur.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 1er jour de décembre 1971, à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 1er jour de décembre 1971, à 16:00 heures, au bureau des soussignés, à 425 est, Boulevard Charest, Québec, P. Q.

Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la proposition.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Les lieux pourront être visités le 27ième jour de novembre 1971 au 1375, Boulevard Charest ouest, Québec entre 13:00 heures et 17:00 heures et le 26ième jour de novembre 1971, au 7380 rue Viau, St-Léonard, entre 13.00 heures et 17:00 heures.

Les acheteurs éventuels devront avoir pris possession des actifs **avant le** 8ième jour de décembre 1971.

Daté de Québec, ce 18ième jour de novembre 1971.

Paul Gingras et Jacques Gingras, syndics agissant in re: la proposition ee Centre d'Achat de la Coiffure Bel-Ami Ltée
425 est Boulevard Charest, Québec 2, P. Q.

Révision de certains tarifs des télécommunications en vigueur au Canada

Les Chemins de fer Nationaux du Canada et Canadien Pacifique Limitée ont demandé à la Commission canadienne des transports l'autorisation de réviser les tarifs en vigueur au Canada pour les lignes d'abonnement, les services Télex et de télétransmission Broadband. La Commission canadienne des transports a décrété que la liste des tarifs proposés soit mise à la disposition du public dans tous les bureaux des Télécommunications CP-CN pendant les heures de service où les clients obtiennent ces divers services. On peut dès maintenant consulter cette liste.
Les personnes désirant exprimer leur point de vue sur l'ensemble des révisions envisagées ou certaines d'entre elles, ou s'opposer à leur adoption, sont priées de le faire par écrit et d'envoyer par courrier ou de déposer leurs propositions au Secrétariat de la Commission canadienne des transports, Ottawa, Ontario, au plus tard le 31 décembre 1971,
et d'en faire parvenir un exemplaire à:

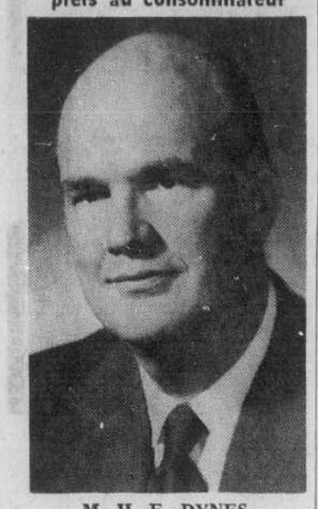
M. H. J. G. Pye,
Avocat près la Commission,
Chemins de fer Nationaux du Canada,
Siège Social,
Montréal, Qué.

et à:

M. G. P. Miller, c.r.,
Avocat général,
Canadien Pacifique Limitée,
Bureau 234, Gare Windsor,
Montréal, Qué.

LES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA
CANADIEN PACIFIQUE LIMITÉE

Le Président du Conseil fédéré des compagnies de prêts au consommateur



M. H. E. DYNES

Le Conseil fédéré des compagnies de prêts vient d'élire son nouveau président en la personne de M. H. E. Dynès, Président du groupe Traders Limitée (Toronto). Cette élection s'est effectuée récemment, lors de la réunion annuelle de l'association à Toronto. Le Conseil représente 28 compagnies membres totalisant environ 1 milliard de dollars de prêts aux consommateurs.

Né à Québec, où il a fait ses études, M. Dyne,est, depuis plus de 30 ans, associé au domaine du prêt au consommateur, à des postes élevés. Membre du conseil d'administration du Conseil depuis 1968, M. Dynes est un des plus actifs porte-parole de la cause de l'éducation sur le crédit au niveau scolaire; il s'occupe de près des relations de l'association avec les gouvernements — sur le plan fédéral en particulier. —

Peu d'optimisme chez les spéculateurs à Wall Street

NEW YORK (AFP) — La tendance a été à la baisse à Wall Street hier. L'optimisme manifesté par le secrétaire au Trésor, M. John Connally, au cours d'une interview télévisée, sur les perspectives économiques, n'a pas été partagé par les investisseurs. Après une ouverture hésitante, la cote s'est nettement repliée. Les "blue-chips", qui avaient fait preuve de résistance durant la matinée, se sont jointes au mouvement par la suite et les transactions ont été restreintes. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a perdu 7.52 à 803.15. Le volume des transactions a été de 11.36 millions d'actions contre 12.42 millions vendredi.

MONTREAL (PC) — Une baisse des prix dans tous les secteurs a marqué hier une séance peu active a la Bourse de Montréal. L'indice des valeurs industrielles a perdu .81 à 165.94. Le volume des transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne a atteint 756,900 actions au regard de 801,300 vendredi dernier.

TORONTO (PC) — Au cours d'une séance peu achalandée hier à la Bourse de Toronto, les pétroles de l'Ouest ont fléchi à leur plus bas niveau pour l'année en cours. C'était apparemment en réaction au refus de la Commission nationale de l'Energie d'autoriser de nouvelles exportations de gaz naturel aux Etats-Unis. L'indice des pétroles de l'Ouest a fléchi de 7.26 à 188.07, son plus bas niveau depuis le 24 novembre 1970. Un analyste a exprimé l'avis que devant la décision de la commission, elle diminuera ses dépenses d'investissement res pourraient bien réduire leurs explorations en vue de trouver de nouveaux gisements de gaz. Ainsi, Alberta Gaz Trunk a annoncé hier qu'à cause de la décision de la Commission, elle diminuera ses dépenses d'investissement prévues pour 1972. Un porte-parole de la compagnie a précisé que les dépenses en immobilisation atteindront environ $75 que la compagnie prévoyait dépenser pour l'expansion de ses installations. Toutefois, M. James Kerr, président de Trans Canada Pipelines, a déclaré, également hier, qu'à son avis la décision de la commission n'aurait pas de conséquences néfastes pour l'industrie du gaz.

NOMINATION WESTERN INTERNATIONAL HOTELS

FERNAND ROBERGE

Fernand Roberge accède au poste de Directeur général de l'hôtel Bonaventure de Montréal. M. Roberge entra au service de cet hôtel en 1966, avant son ouverture, à titre de Directeur du service à la clientèle. Il y a deux ans et demi, il fut nommé Directeur de l'Hôtel, poste qu'il a occupé jusqu'à ce jour.

Monsieur Roberge, originaire de la ville de Québec, est un diplômé de l'Ecole hôtelière de la Société suisse des Hôteliers de Lausanne, Suisse. Il est marié et père de deux enfants.

Cette nomination est entrée en vigueur le 1er novembre. —

Les Caisses d'entraide économique devront être inscrites à la Commission des valeurs mobilières

La Commission des valeurs mobilières du Québec, dans une décision rendue le 10 novembre, ordonne que toute Caisse d'entraide économique, à compter du 1er janvier 1972, soit inscrite comme émettrice de valeurs mobilières pour continuer de faire des affaires au Québec.

En vertu de cette ordonnance, les parts sociales souscrites par les membres d'une Caisse d'entraide économique, régie par la loi des Caisses d'Epargne et de Crédit, constituent des valeurs mobilières au sens de la loi des valeurs mobilières.

Comme il s'agit de souscriptions de parts sociales sollicitées ou reçues par des recruteurs rémunérés, explique la Commission, ou de parts sociales dont le paiement n'est pas fait comptant, ces souscriptions ne sont pas soustraites à l'application de la loi des valeurs mobilières.

En conséquence, les Caisses d'entraide devront se conformer aux dispositions de la loi des valeurs mobilières et de ses règlements.

De même que toute Caisse d'entraide économique devra être inscrite à la Commission des valeurs mobilières, ainsi tout recruteur d'une caisse devra être inscrit à la Commission comme vendeur.

La caisse devra fournir un cautionnement d'au moins $10,000 sous forme de garantie globale de courtier en valeurs ou sous une autre forme jugée acceptable par la Commission.

De plus, toute caisse devra publier un prospectus conforme aux normes de la Commission et dont la distribution devra être autorisée par la Commission.

Les personnes sollicitées par les vendeurs ou recruteurs devront recevoir, avant de souscrire des parts sociales, un exemplaire du prospectus.

En ce qui concerne le matériel publicitaire que les caisses utiliseront, il ne devra contenir aucun énoncé qui serait interdit dans un prospectus.

En outre, la Commission des valeurs mobilières s'assurera, avant d'accorder à une caisse son enregistrement comme émettrice, que cette caisse satisfait aux exigences du Service des Caisses d'Epargne et de Crédit du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé, hier, de 0.34 point à 188.65.

L'actif de la Banque de Commerce a augmenté à $11,400,000,000

Le 105e compte rendu annuel de la Banque de Commerce Canadienne Impériale communiqué hier, montre que le total de l'actif net de la Banque s'est établi, au 31 octobre, à $11,400 millions, soit $350 millions de plus que l'an dernier. Une importante augmentation de l'actif en dollars canadiens a été contrebalancée par une diminution du volume de certaines catégories d'opérations en devises.

Les valeurs du Gouvernement du Canada ont augmenté de $349 millions, pour se chiffrer à $2,290 millions. Quant aux prêts, incluant les hypothèques, ils se sont élevés à $5,939 millions, soit une augmentation de $697 millions.

Le total des dépôts s'est accru, au cours de l'exercice, de $238 millions, pour s'établir à $10,419 millions. Quant aux dépôts en comptes d'épargne personnels, ils ont augmenté de $461 millions, soit 11%, tandis que les dépôts des banques, notamment les dépôts en devises, ont marqué une diminution de $406 millions.

D'après l'état des bénéfices, le total des revenus s'élève à $751 millions, soit une diminution de $36 millions par rapport à l'an dernier, attribuable surtout aux taux d'intérêt réduits qui étaient en vigueur durant l'exercice. Cette baisse des taux d'intérêt s'est également reflétée sur les coûts des intérêts versés sur les dépôts, dont le total, de $393 millions, a accusé une baisse de $48 millions.

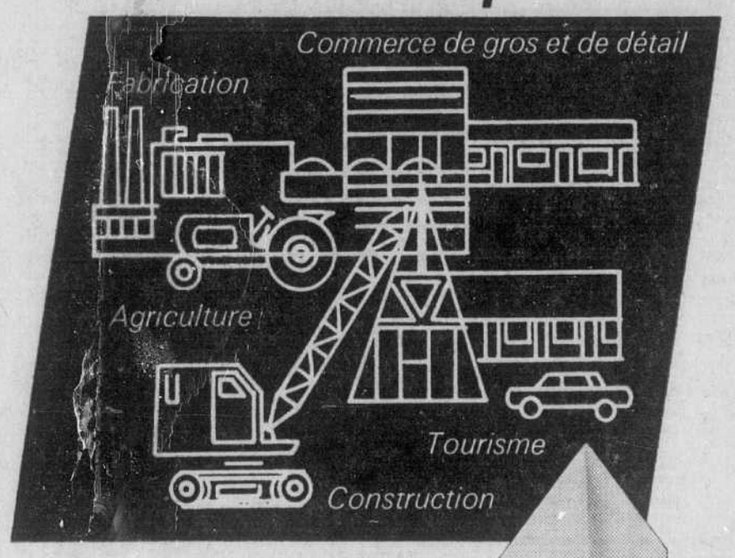
Le solde des revenus, avant affectation des réserves pour pertes et constitution d'une provision pour impôts sur le revenu, s'est chiffré à $122 millions, comparativement à $137 millions l'an dernier.

BAISSE DU PROFIT

Après prélèvement, pour impôts sur le revenu, de $61.3 millions à même le solde des revenus, et après virement, aux réserves pour pertes, de $20 millions à même les bénéfices imposés, les bénéfices nets se sont élevés à $40.9 millions, comparativement à $43.5 millions en 1970. Quant au bénéfice net par action, il a été de $1.17 contre $1.25 l'an dernier.

Au solde des bénéfices non répartis, on a ajouté $10 millions, prélevés sur les réserves pour pertes, lesquelles ont augmenté de $19 millions, pour se chiffrer à $166 millions, compte tenu de ce prélèvement. Une somme de $25 millions a été virée du compte des bénéfices non répartis au compte du fonds de réserve, qui s'établit maintenant à un total de $350 millions.

Prêts aux entreprises



Presque tous les genres d'entreprises peuvent bénéficier des services de la BEI: fabrication . . . commerce de gros et de détail . . . tourisme et divertissement . . . construction . . . agriculture . . . transport et entreposage.
Si vous avez besoin de financement pour établir, développer ou moderniser votre entreprise n'importe où au Canada, communiquez avec nous.

Prêts aux entreprises n'importe où au Canada

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

Demandez ce dépliant

QUÉBEC, P.Q.: 925, chemin St-Louis — Téléphone: 681-6341

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Cdn Cables	25450	$12¾	12½	12½	— ⅛
Aquablast	11700	340	320	325	—5
Magnas Can	8000	$7½	7½	7½	+ ⅛
Bnk Mont	6690	$16	15⅝	16	+ ⅜
Imp Oil	6366	$28⅝	28¼	28½	
Amb Dev	6000	125	110	125	—10
Commod	5800	$8¼	8	8	— ½
Chart Ind	5000	110	110	110	
Mass Ferg	4975	39	38⅝	39	+ ⅛
Aquit	4650	$23½	22⅝	22⅝	— ⅞

MINES

Gaspe Que	56000	45	41	43½	+2½
Sabina Ind	32500	178	170	170	+10
Pc Nickl M	23500	36½	28	30	—9
Panacan	22000	28	25½	27	—2
Calipr Dev	21200	355	345	350	—10

Volume des transactions: 741,160 actions, comprenant 187,668 industrielles, et 553,492 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	165.94	143.62	207.12	166.30	67.21
Vendredi	166.75	144.53	207.19	167.06	68.28
Sem dr	164.00	143.88	206.48	164.74	68.23
Mois dr	167.04	144.40	203.20	166.85	65.82
Haut 71	139.09	161.55	218.23	185.16	95.75
Bas 71	163.81	143.18	172.04	164.31	65.92
Haut 70	195.96	151.86	195.63	183.53	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Imp Oil	35870	$28⅝	28½	28½	
C Stmshp	24260	$39	38⅞	39	
Mass-F	23595	$9¼	8¾	8⅝	
Oshawa	20095	$9⅝	9¼	9⅜	— ⅛
C Building	19700	150	140	150	+5

MINES

Nor Acme	40000	30	23	26	+3
Norlex M	25500	35	30	35	+5
C Mines	16350	33	31	31	—3½
Orban Q	13600	4½	4	4	— ½
Black Bay	10000	3½	3½	3½	

PETROLES

C S Pete	26090	550	520	535	—25
N Davies	16000	6	4	4	—2
Numac	15700	11⅝	11	11	— ⅝
Asamera	9900	12⅜	11½	11½	—1⅛
Spooner	8950	94	88	88	

Volume des transactions: 1,100,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Lundi	162.96	149.48	70.56	188.07
Mardi	163.76	146.61	71.00	195.33
Sem. dr	161.19	139.30	70.45	192.79
Mois der.	161.57	147.68	70.97	207.27
1970	163.41	181.04	89.97	178.62
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 1971	158.33	132.40	67.86	188.07
Haut 1970	187.18	195.76	118.18	226.60
Bas 1970	141.43	138.77	81.66	108.14

COURS MOYENS A NEW YORK

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Lundi	429.5	165.7	126.7	292.2
Vendredi	433.6	169.2	128.2	296.1
Sem. der.	434.3	176.2	128.7	299.8
Mois der.	452.8	182.7	130.5	311.8
1970	404.3	123.4	131.6	262.8
Haut 1971	505.5	203.3	152.2	336.4
Bas 1971	429.5	138.0	126.7	288.1
Haut 1970	444.1	143.5	145.6	290.6
Bas 1970	334.3	95.8	118.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	809.58	817.03	800.89	803.15	—7.52
20 Trans.					
20 Tran.	215.64	217.29	211.25	211.82	—4.00
15 S.p.	110.62	111.23	109.41	109.85	—1.06
65 Tit.	281.16	283.45	277.34	278.17	—3.29

Volume des transactions: 11,360,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté de 0.6 de point, à 421.5.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 À bas rend.
Lundi	51.3	83.5	86.4	91.7	81.0
Vendredi	51.1	83.6	86.2	91.7	81.0
Sem. der.	50.8	84.1	86.3	92.0	80.9
Mois der.	51.2	83.2	85.8	92.8	80.2
1970	50.6	77.9	80.2	87.7	75.1
Haut 1971	51.4	84.1	86.4	93.1	81.2
Bas 1971	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 1970	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 1970	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Skyline Cp	249500	43¼	—3⅜
Am TelTel	136500	41⅝	— ¼
Wheelb Fry	130400	4⅞	— ⅛
Occiden Pet	100200	12	— ¾
Delta AirL	97700	43	— ⅝
Kauf Broad	94000	23	—1¼
Kennecott	87400	20¼	— ⅝
Ampex Cp	86300	51⅜	—1¼
Texaco Inc	79000	30⅝	— ⅜
Natomas	77100	45¼	—3½
FstNCtyCp	76000	41½	—1
Teledyne	75700	15½	—2
Gulf Oil	69400	24⅞	+ ⅛
Cont Mtge	62900	13⅜	+ ⅛
Benguet	61300	4⅝	

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.09	1.20
A.G.F. Special	2.44	—
All Cdn Com	7.55	8.25
All Cdn Div	8.49	9.28
All Cdn Ven	3.28	3.59
American Growth	5.40	5.93
Andreae Equity	4.12	4.50
Associate Investors	4.92	4.97
Beacon Growth	5.91	6.22
Canada Growth	5.03	5.53
Canagex	8.52	9.21
Cdn Gas Energy	12.36	13.58
Cdn Invest Fd	4.34	4.76
Cdn Scudder Fd	17.67	17.67
Cdn Sec Growth	4.26	4.68
Cdn S. A. Gold Fd	4.30	4.70
Cdn Trusteed	4.94	5.42
CSM Japan Fd	7.44	8.18
Capital Growth	8.43	9.16
xChase Fd	9.12	9.97
Collective Mutual	5.38	5.90
Commonwealth Intl	12.23	13.44
Commonwealth Intl Lev	3.06	3.36
Commonwealth Venture	5.55	6.10
xCompetitive Capital	5.78	6.33
Corporate Investors	5.04	5.51
Corporate Inv Stk Fd	4.47	4.89
Dominion Compound	4.99	5.42
xDreyfus	11.00	12.05
Eaton Viking	4.71	—
Entarea Investment	5.43	5.93
Exec Fd Cda	5.32	5.83
Exec Inv Intl	2.81	—
xFidelity Trend	22.03	24.08
Fonds Collectif A	5.83	6.37
Fonds Collectif B	5.74	5.92
Fonds Collectif C	7.79	8.51
Fonds P.E.P.	3.35	3.64
Fraser Growth	2.54	2.79
Gis Compound	8.49	9.33
Gis Income	3.10	3.41
Growth Equity	5.67	6.23
Guardian Growth	7.84	—
Harvard	6.07	6.65
Industrial Growth	5.40	5.93
Keystone Cda	6.64	7.29
xKeystone Cust S-1	18.60	20.29
xKeystone Cust S-4	4.49	4.92
xKeystone Cust K-2	5.19	5.69
xKeystone Polaris	4.05	4.42
xLexington Research	14.45	15.79
Magna Carta	1.66	1.80
Maritime Equity	2.89	3.16
Marlborough	4.24	4.64
Mutual Accumulating	4.83	5.29
Mutual Bond	10.33	11.36
Mutual Growth	4.34	4.77
Mutual Income	4.40	4.48
Natural Resources	6.08	6.64
N.W. Equity	5.73	6.30
N.W. Financial	4.37	4.58
N.W. Growth	4.94	5.43
xOne William Street	14.48	14.48
xOppenheimer Fd	7.94	8.68
Pacific Didivend	4.96	—
Pacific U.S.	4.30	—
Pension Mutual	7.10	7.78
xPerformance Plus	1.54	—
P.H. and N. Fd	12.56	12.81
Planned Resources	3.66	4.02
Prêt et Revenu Mutuel	5.51	6.06
Prêt et Revenu Amér.	8.21	9.02
Principal Growth	3.62	3.97
xPutnam Growth	9.64	10.54
Regent Growth	8.02	8.81
Regent Venture	3.61	3.97
Royfund	5.12	5.33
Scudder NA FO	8.48	8.48
Spec	7.75	8.47
Taurus	2.69	2.86
xTech	6.54	7.13
Templeton Growth	4.89	5.34
Timed Investment	7.01	7.01
United Accumulative	4.47	4.91
United Horizon	2.50	2.75
United American	2.00	2.20
United Venture	3.51	3.86
Universal Savings Equity	6.68	7.34
Western Growth	5.76	6.33
Xanadu	2.99	3.18
York Fd of Cda	4.08	4.43

x—en monnaie américaine

COURS DE VENDREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.99	2.17
Beaubran	39.70	43.11
Champion Mutual	7.21	7.88
Fonds Desjardins A	3.60	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil and Gas	25.74	—
Investors Growth	10.11	11.05
Investors Intl Mutual	6.64	7.26
Investors Japanese	4.96	5.42
Investors Mutual	4.99	5.46
Provident Mutual	6.31	6.90
Prov Stock Fd	5.05	5.53
Radisson	2.18	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.26	6.78
American Business	3.18	3.45
Boston Fund	—	—
Mass Inv Growth	11.84	12.94
Wellington Fund	10.94	11.96

Séance calme à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les transactions se suivaient à un rythme lent, hier, à la Bourse de Londres.

Les valeurs canadiennes étaient généralement en recul. Dome, Pacific Petroleum, Alcan, Brascan, Canadien Pacifique et Consolidated Bathurst ont fléchi.

Mais Hudson Bay Oil and Gas, Hollinger, Massez - Ferguson et Price Bros ont tout de même réalisé des gains.

Plus de 200 vols par semaine vers les Etats-Unis

...Qui dit mieux?

AIR CANADA

Les **Etats-Unis** par Air Canada, c'est pas de la rigolade. De Montréal ou de Toronto, ce ne sont pas les vols qui manquent, que ce soit vers **New York, Chicago, Los Angeles,** sans oublier **Cleveland.** Plus de 200 vols en tout par semaine du Canada vers les Etats-Unis.

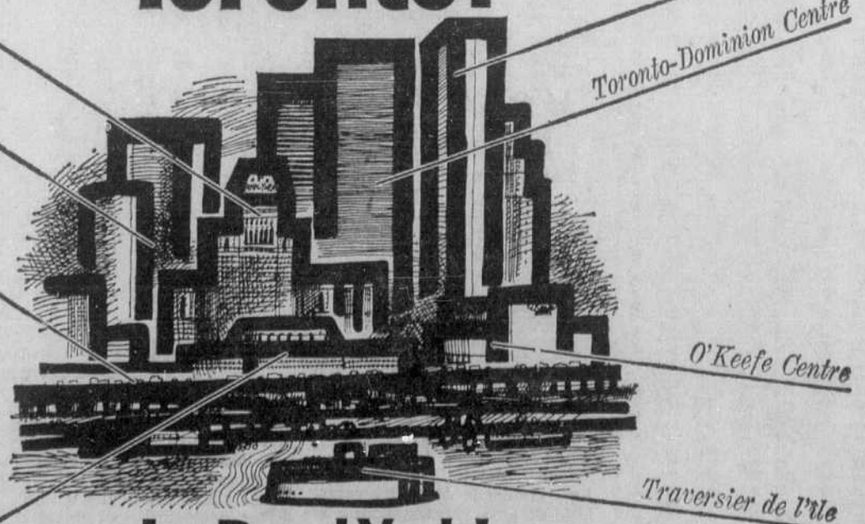
A partir de ces destinations, vous pouvez rayonner partout aux **Etats-Unis,** dans le **Sud** ou dans le **Pacifique.** Pas mal fort, notre réseau de correspondances!

Et puis, quand vous connaitrez nos tarifs familiaux, vous voudrez emmener tout le monde.

Consultez votre agent de voyage ou passez-nous un coup de fil. Un seul. On s'occupera de l'avion, de l'hôtel et même de la voiture, si ça vous chante d'en louer une.

Chez nous, ça ne traîne pas. C'est vrai! Demandez à Richard Garneau.
Alors . . . on y va?
On y va!

Toronto?



Le Royal York!

■ **Victoria?** L'Empress! ■ **Lac Louise?** Le Château Lac Louise! ■ **Banff?** L'hôtel Banff Springs! ■ **Calgary?** Le Palliser! ■ **Edmonton?** Le Château Lacombe! ■ **Régina?** Le Saskatchewan! ■ **Montebello, Qué?** Le Château Montebello! ■ **Montréal?** Le Château Champlain! ■ **Québec?** Le Château Frontenac! ■■ **Trois-Rivières? Sherbrooke?** Les Hôtelleries Le Baron!

Pour les réservations à Québec, appelez 522-3343

CP Hôtels

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acera	1500	6	6	6	
Acme Gas	2000	23	22	22	— 1
Agnico	206	200	200	200	— 5
Akaitcho	2500	39	39	39	
Allied Mng	1310	325	320	325	
Am Larder	2000	42	41	41	— ½
Atl C Cop	1000	45	45	45	
Atlas Yk	1500	3½	4½	4½	— 1
Aunor	200	240	240	240	+ 5
Bankeno	4716	560	545	550	—20
Bary Expl	2900	98	96	96	— 5
Betlin	4206	$15¼	14⅞	14⅞	— ¼
Bl Bay	10000	3½	3½	3½	
Bl Hawk	z200	40	40	40	
Bral Can F	225	130	130	130	
Brameda	2700	75	70	70	— 7
Brenda M	100	355	355	355	
Brunswk	2000	290	281	286	— 4
Calmor IB	1500	50	50	50	+ 1
C Mines	16350	33	31	31	—3½
Camflo	6683	279	270	270	— 5
Cam Chib	100	490	490	490	—10
Camp RL	400	$23⅞	23	23¾	+1½
C Tung	100	156	156	156	— 4
Cdn Arrow	x20	16	16	16	
C Lencour	2000	6½	6½	6½	
C Merrill	200	450	450	450	—20
Cdn Nisto	2000	6½	6½	6½	— ½
Candore	500	3½	3½	3½	+ ½
Cassiar	625	$17½	17½	17½	
Chemaloy	3500	190	185	185	—15
Chesterlie	4000	8½	8½	8½	
Chimo	2200	103	98	103	+ 5
Coch Will	500	27	27	27	— 3
Coin Lake	z100	7½	7½	7½	
Columb M	5300	30	25	30	+ 2
C Callinan	3000	7	7	7	
Con Fardy	287	70	60	60	
C Durham	4000	83	80	80	— 5
C Marben	4612	125	120	125	+ 5
C Morisn	1600	126	125	126	— 1
C Rambler	1000	131	131	131	— 1
Conwest	1150	760	725	760	+50
Coprcorp	1000	8	8	8	—2½
Craigmt	700	745	725	725	
Deer Horn	2500	3½	3	3	
D'Eldona	1400	45	43	43	— 1
Denison	839	$20	19½	20	
Dicknat	4500	85	80	83	+ 7
Discovry	2140	66	65	65	
Dome	1581	$56½	54⅜	54⅜	— ½
D Explor	5300	105	95	99	— 3
Donalda	2500	6	6	6	
Dynasty	3500	560	510	520	—35
East Sull	1200	240	240	240	
F Mar	500	50	50	50	
Fort Reine	3638	58	58	58	— 1
Frobex	6028	25	24½	24½	
Gnt Masct	9925	430	415	415	—25
Giant Yk	200	800	800	800	+25
Goldray	1000	48	48	48	+ 2
Granduc	775	360	355	355	— 5
Granisle	1200	670	650	655	—45
Green Pnt	9000	20	19	19	
Highmont	500	190	190	190	
Hollinger	815	$34½	34½	34½	+ ½
Huds Bay	1372	$17	17	17	— ½
Int Bibis T	1000	9½	9½	9½	+ ½
Int Halliw	5400	27	26	26	— 1
Int Mogul	465	690	680	680	—15
Iron Bay T	900	300	300	300	+ 5
Irish Cop	500	9	9	9	
Iso	2000	108	104	105	— 5
Jollet	4111	19	18	18	— ½
Jorex Ltd	1000	130	130	130	— 5
Joutel	4020	62	61	61	
Kam Kotia	4000	35	35	35	
Kerr Add	1915	670	660	670	+10
K Anacon	x100	18	18	18	
Kilembe	100	275	275	275	—50
Lab Min	1000	$35	35	35	— ½
Lacanex	1000	80	80	80	
L Dufault	3375	$10¼	955	960	—65
L Shore	x41	210	210	210	
La Luz	2000	205	200	200	
LL Lac	1066	180	180	180	— 5
Lost River	4950	440	425	430	—10
Lytton M	4422	110	102	102	— 8
Madeline	620	220	213	215	+ 5
Madsen	2000	62	62	62	— 2
Man Bar	1000	27½	27½	27½	—1½
Marchant	x300	33	33	33	
Mattagmi	3335	$25	24¾	24¾	+ ¼
Mc Adam	1500	42	40	42	— 1
Mc Intyre	x30	$80	59	59	
Mentor	1000	50	50	50	— 1
Midrim	3500	12½	12	12	— 1
Multi-Mi	500	26	26	26	— 1
Mymar M	611	28	28	28	
NBU Mine	4705	285	256	260	—25
New Ath	5000	11	10½	10½	— ½
New Cal	2000	17	16½	16½	—1½
Newconx	200	440	440	440	—10
N Dimens	5000	56	56	56	
Newlund	2000	12	12	12	— 1
N Que Ragl	816	610	590	610	
N Senator	3600	9	8	8	— 1
Nick Rim	x100	6	6	6	
Noble M	1800	90	90	90	
Nor-Ac	40000	30	23	25	+ 2
Norbaska	2000	13	12	13	+ ½
Northgat	1866	480	470	480	+10
N Rock	5840	181	175	175	— 5
N Beauc	x200	29	29	29	
Opemska	6335	750	675	675	—85
Open End	x266	26	26	26	
Orchan	2100	320	305	305	—15
Osisko	2000	21	21	21	
P Asbestos	2200	145	140	143	— 1
Pac Coper	300	200	200	200	
Pamour	z10	175	175	175	
Patino	3976	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
Pce Expl	6700	66	62	62	— 6
Pick Crow	2155	22½	22½	22½	— ½
Pine Point	z10	$21	21	21	
Placer	144	$21	21	21	
Preston	880	550	535	540	—30
Pure Silv	300	220	216	220	— 5
Q Mattagmi	x360	14	14	14	
Rayrock	500	105	105	105	
Rio Algom	150	$12¾	12¾	12¾	
Roman	900	515	500	515	+ 15
Ryanor	2000	11½	11½	11½	+ ½
St Fabien	7300	6	6	6	— ½
Satellite	5000	6	6	6	
Sherritt	1449	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
Sil Miller	4000	4	4	4	
Stanrck	1250	30	30	30	+ 2
Steep R	3200	205	201	205	
Sud Cont	4500	25	24	24	— 2
Sullivan	1600	245	245	245	
Sunbrgt E	5500	10	9½	10	
Tara	7175	$12¾	12½	12⅝	+ ⅛
Teck Cor A	33550	415	405	410	— 5
Teck Cor B	133	380	380	380	
Texmont	9000	36½	35½	36	— 2
Texore	1000	10	10	10	
Tex-Sol	9500	60	57	60	+ 7
Tombill	2100	46	44	44	— 2
Tormex M	6300	150	146	146	+ 3
Trin Chib	500	9	9	9	— 1
Tundra	2000	17	15	15	— 5
U Siscoe	3959	229	222	222	
Upbam	13800	4½	4	4	— ½
Vespar	3000	9½	9½	9½	— ½
West Mine	100	251	251	251	+ 1
Westfield	4200	115	105	105	— 7
Wstfield w	1700	55	47	47	— 7
Whithorse	3700	161	160	160	— 1
Wilco	2000	15	15	15	+ ½
Willroy	8060	68	68	68	
YK Bear	2530	400	390	400	— 5
Yukon C	1000	115	115	115	+ 6

PETROLES

Alt East G	5520	560	540	550	—25
Alminex	450	500	495	495	— 5
Am Leduc	x200	8	8	8	
A Quasar P	2600	520	490	490	—30
Asamera	9900	$12⅝	11½	11½	— ⅛
Ashland C	1200	$10¼	900	10¼	— ¼
BP OG	4100	565	555	555	—20
C Geother	2100	66	66	66	— 2
C Nor West	500	155	150	155	+ 5
CS Pete	26090	550	520	535	—25
CS Pete w	1200	240	235	235	—10
C Bonanza	2000	105	103	105	
C Dehi	2000	465	465	465	
C Ex Gas	2300	300	300	300	—10
C Homestd	4225	745	725	725	—25
CLI Pete	2163	58	55	58	— 1
C Reserve	1400	515	515	515	—10
Cdn Sup O	2315	$36	35¾	35¾	— ¼
Cent Del	1667	15¼	14½	14¾	— ⅝
Charter Ol	700	500	495	500	
Chieftan D	1510	820	800	800	—25
Clark Can	200	239	235	239	+ 7
C East Cr	300	130	120	130	— 5
Decca R	246	177	177	177	— 8
Dynamic	2950	87	86	86	— 4
Francana	300	375	375	375	—15
Gr Plains	100	$29	29	29	
Gt COllads	500	470	470	470	+10
Houston O	3233	168	165	168	+ 1
Houston w	100	70	70	70	
Inter Tech	1000	79	79	79	— 1
Lochiel	2300	119	117	118	— 2
Midcon	500	41	41	41	— 1
Mill City	5382	172	168	172	— 1
Nat Pete	5100	188	180	180	—12
N Cont	2675	54	54	54	
N Dav	16000	4	4	4	— 2
NC Oils	400	480	480	480	—10
Northld	3100	60	59	59	— 2
Numac	15700	$11⅝	11	11	— ⅜
Oakwood P	1000	80	80	80	— 5
Pan Ocean	5590	960	925	955	
Page Pet	1650	140	140	140	
Permo	3000	35	35	35	
Peruv	2600	24½	23	23	— 2
Petrol	1100	130	125	125	—10
Pinnacle P	1000	44	41	41	
Place G	1600	99	99	99	+ 1
Ponder	500	52	52	52	— 1
Peyto Oils	900	200	195	195	— 1
Ranger	1190	$10⅞	10⅜	10⅜	
Scurry Rn	2990	$12¾	12⅜	12⅜	— ⅜
Siebens	1875	$25	815	815	—10
Spooner	8650	94	88	88	
Total Pet	1500	575	560	575	+15
Total P A p	400	$13¼	13	13	
Tr Can Res	1000	85	85	85	— 3
U Canso	6050	360	335	345	— 5
U Canso w	1700	55	51	51	— 9
Un Reef P	1000	11	11	11	— 1
Ulster Pet	6025	135	131	131	— 6
Voyager P	4200	430	385	385	—50
W Decalta	2300	660	620	620	—45
World Wde	1200	235	225	230	— 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang U Dev	2500	67	66	67	+ 1
Norlex	25500	35	30	35	+ 5

INDUSTRIES

Abitibi	2315	$5⅝	5½	5½	— ⅛
Acklands	800	$8⅝	6¼	6¼	
Acklnd 2p	300	$10½	10½	10½	+ ¼
Acres Ltd	900	$9½	9⅜	9⅜	
Acres A pr	3850	$39	39	39	+ ¼
Acres wt	300	200	200	200	—10
Admiral	100	$14⅜	14⅜	14⅜	—4⅜
A.G.F.M	100	340	340	340	—10
Agra Ind	750	$8½	8½	8½	
Alta Gas T	6838	$47⅜	46¼	46¼	—2¼
Alta G D p	100	$133	132	132	— 2
Alta Nat	500	$21¼	21¼	21¼	— ¼
Alcan	9267	$15⅝	15⅜	15⅝	— ⅛
Alcan pr	1080	$24¾	24	24¼	— ⅝
Algoma St	585	$11⅞	11¼	11⅜	
Allarco De	100	450	450	450	— 5
Alumin pr	100	$18	18	18	
Almin 2p	200	$36	36	36	— ⅛
Anglo-co	200	390	385	390	
Anglo-co pr	200	$13	13	13	+ ¼
Ang CT 315	50	$40½	40½	40¼	— ¼
Aquitin	14549	$23½	22½	22½	— ⅛
Argus	125	$10	10	10	
Args 260 p	100	$32¾	32¾	32¾	+ ¼
Argus B pr	25	$33	33	33	
Argus C pr	2125	$8½	8⅜	8⅜	
Asbestos	206	$28⅝	28⅜	28⅜	— ⅛
Atco Ind	475	$6⅝	6⅝	6⅝	
Atl Sugar	700	$6¼	6	6¼	+ ¼
Atl Sug A	200	$14½	14½	14½	
Atl Sug pr	50	$62¾	62¾	62¾	— ¼
Auto El	500	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Bahama	2400	13	13	13	
Bank Mtl	5292	$16	15¾	16	+ ¼
Bank N S	2031	$29	28¾	29	
B Lum	13935	$17⅛	17	17	
Beaver A	300	$17	17	17	
Becker B p	150	$8½	8½	8½	
Bell Canad	4146	$45¼	45	45¼	— ¼
Bell A pr	207	$51	51	51	
Bell B pr	865	$53	53	53	
Black P	400	430	420	420	— 5
Block Bros	3500	270	270	270	— 3
Bombrdier	200	$9½	9½	9½	
Bovis Cor	2405	160	155	160	
Bow Valy	4440	$21½	20¾	20¾	— ¾
Bramalea	1025	285	280	285	— 5
Brascan	4236	$16⅜	16	16⅛	— ⅛
Brdg Tank	200	485	485	485	
Brinco	1695	495	493	495	
BC Forest	300	$15¾	15⅝	15⅝	— ⅛
BC Frest p	225	$38	38	38	
BC Phone	150	$60½	60½	60½	
BCPh 4% p	60	$60	60	60	— ½
BCPh 6.50	200	$26½	26½	26½	
Budd Auto	1235	$6⅜	6⅜	6⅜	
Burns Fds	875	$13¾	12½	12½	— ¼
Burrard	z75	$5⅝	5⅝	5⅝	
Cad Dev	1330	$7¼	7¼	7¼	
Cad Dev b p	z6	$19½	18⅞	19½	
Delta Elec	z50	160	160	160	
Distl Seag	475	$56½	54⅜	54⅜	— ⅛
Dome	1581	$56½	54⅜	54⅜	— ⅛
D Explor	5300	105	95	99	— 3
Donalda	2500	6	6	6	
Dynasty	3500	560	510	520	—35
East Sull	4200	240	240	240	
F Mar	500	50	50	50	
Fort Reine	5638	58	58	58	— 1
Frobex	6028	25	24½	24½	
Gnt Masct	9925	430	415	415	—25
Giant Yk	200	800	800	800	+25
Goldray	1000	48	48	48	+ 2
Granduc	775	360	355	355	— 5
Granisle	1200	670	650	655	—45
Green Pnt	9000	20	19	19	
Highmont	500	190	190	190	
Hollinger	815	$34½	34½	34½	+ ½
Huds Bay	1372	$17	17	17	— ½
Int Bibis T	1000	9½	9½	9½	+ ½
Int Halliw	5400	27	26	26	— 1
Int Mogul	465	690	680	680	—15
Iron Bay T	900	300	300	300	+ 5
Irish Cop	500	9	9	9	
Iso	2000	108	104	105	— 5
Jollet	4111	19	18	18	— ½
Jorex Ltd	1000	130	130	130	— 5
Joutel	4020	62	61	61	
Kam Kotia	4000	35	35	35	
Kerr Add	1915	670	660	670	+10
K Anacon	x100	18	18	18	
Kilembe	100	275	275	275	—50
Lab Min	1000	$35	35	35	— ½
Lacanex	1000	80	80	80	
L Dufault	3375	$10¼	955	960	—65
L Shore	x41	210	210	210	
La Luz	2000	205	200	200	
LL Lac	1066	180	180	180	— 5
Lost River	4950	440	425	430	—10
Lytton M	4422	110	102	102	— 8
Madeline	620	220	213	215	+ 5
Madsen	2000	62	62	62	— 2
Man Bar	1000	27½	27½	27½	—1½
Marchant	x300	33	33	33	
Mattagmi	3335	$25	24¾	24¾	+ ¼
Mc Adam	1500	42	40	42	— 1
Mc Intyre	x30	$80	59	59	
Mentor	1000	50	50	50	— 1
Midrim	3500	12½	12	12	— 1
Multi-Mi	500	26	26	26	— 1
Mymar M	611	28	28	28	
NBU Mine	4705	285	256	260	—25
New Ath	5000	11	10½	10½	— ½
New Cal	2000	17	16½	16½	—1½
Newconx	200	440	440	440	—10
N Dimens	5000	56	56	56	
Newlund	2000	12	12	12	— 1
N Que Ragl	816	610	590	610	
N Senator	3600	9	8	8	— 1
Nick Rim	x100	6	6	6	
Noble M	1800	90	90	90	
Nor-Ac	40000	30	23	25	+ 2
Norbaska	2000	13	12	13	+ ½
Northgat	1866	480	470	480	+10
N Rock	5840	181	175	175	— 5
N Beauc	x200	29	29	29	
Opemska	6335	750	675	675	—85
Open End	x266	26	26	26	
Orchan	2100	320	305	305	—15
Osisko	2000	21	21	21	
P Asbestos	2200	145	140	143	— 1
Pac Coper	300	200	200	200	
Pamour	z10	175	175	175	
Patino	3976	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
Pce Expl	6700	66	62	62	— 6
Pick Crow	2155	22½	22½	22½	— ½
Pine Point	z10	$21	21	21	
Placer	144	$21	21	21	
Preston	880	550	535	540	—30
Pure Silv	300	220	216	220	— 5
Q Mattagmi	x360	14	14	14	
Rayrock	500	105	105	105	
Rio Algom	150	$12¾	12¾	12¾	
Roman	900	515	500	515	+ 15
Ryanor	2000	11½	11½	11½	+ ½
St Fabien	7300	6	6	6	— ½
Satellite	5000	6	6	6	
Sherritt	1449	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
Sil Miller	4000	4	4	4	
Stanrck	1250	30	30	30	+ 2
Steep R	3200	205	201	205	
Sud Cont	4500	25	24	24	— 2
Sullivan	1600	245	245	245	
Sunbrgt E	5500	10	9½	10	
Tara	7175	$12¾	12½	12⅝	+ ⅛
Teck Cor A	33550	415	405	410	— 5
Teck Cor B	133	380	380	380	
Texmont	9000	36½	35½	36	— 2
Texore	1000	10	10	10	
Tex-Sol	9500	60	57	60	+ 7
Tombill	2100	46	44	44	— 2
Tormex M	6300	150	146	146	+ 3
Trin Chib	500	9	9	9	— 1
Tundra	2000	17	15	15	— 5
U Siscoe	3959	229	222	222	
Upbam	13800	4½	4	4	— ½
Vespar	3000	9½	9½	9½	— ½
West Mine	100	251	251	251	+ 1
Westfield	4200	115	105	105	— 7
Wstfield w	1700	55	47	47	— 7
Whithorse	3700	161	160	160	— 1
Wilco	2000	15	15	15	+ ½
Willroy	8060	68	68	68	
YK Bear	2530	400	390	400	— 5
Yukon C	1000	115	115	115	+ 6

PETROLES

Alt East G	5520	560	540	550	—25
Alminex	450	500	495	495	— 5
Am Leduc	x200	8	8	8	
A Quasar P	2600	520	490	490	—30
Asamera	9900	$12⅝	11½	11½	— ⅛
Ashland C	1200	$10¼	900	10¼	— ¼
BP OG	4100	565	555	555	—20
C Geother	2100	66	66	66	— 2
C Nor West	500	155	150	155	+ 5
CS Pete	26090	550	520	535	—25
CS Pete w	1200	240	235	235	—10
C Bonanza	2000	105	103	105	
C Dehi	2000	465	465	465	
C Ex Gas	2300	300	300	300	—10
C Homestd	4225	745	725	725	—25
CLI Pete	2163	58	55	58	— 1
C Reserve	1400	515	515	515	—10
Cdn Sup O	2315	$36	35¾	35¾	— ¼
Cent Del	1667	15¼	14½	14¾	— ⅝
Charter Ol	700	500	495	500	
Chieftan D	1510	820	800	800	—25
Clark Can	200	239	235	239	+ 7
C East Cr	300	130	120	130	— 5
Decca R	246	177	177	177	— 8
Dynamic	2950	87	86	86	— 4
Francana	300	375	375	375	—15
Gr Plains	100	$29	29	29	
Gt COllads	500	470	470	470	+10
Houston O	3233	168	165	168	+ 1
Houston w	100	70	70	70	
Inter Tech	1000	79	79	79	— 1
Lochiel	2300	119	117	118	— 2
Midcon	500	41	41	41	— 1
Mill City	5382	172	168	172	— 1
Nat Pete	5100	188	180	180	—12
N Cont	2675	54	54	54	
N Dav	16000	4	4	4	— 2
NC Oils	400	480	480	480	—10
Northld	3100	60	59	59	— 2
Numac	15700	$11⅝	11	11	— ⅜
Oakwood P	1000	80	80	80	— 5
Pan Ocean	5590	960	925	955	
Page Pet	1650	140	140	140	
Permo	3000	35	35	35	
Peruv	2600	24½	23	23	— 2
Petrol	1100	130	125	125	—10
Pinnacle P	1000	44	41	41	
Place G	1600	99	99	99	+ 1
Ponder	500	52	52	52	— 1
Peyto Oils	900	200	195	195	— 1
Ranger	1190	$10⅞	10⅜	10⅜	
Scurry Rn	2990	$12¾	12⅜	12⅜	— ⅜
Siebens	1875	$25	815	815	—10
Spooner	8650	94	88	88	
Total Pet	1500	575	560	575	+15
Total P A p	400	$13¼	13	13	
Tr Can Res	1000	85	85	85	— 3
U Canso	6050	360	335	345	— 5
U Canso w	1700	55	51	51	— 9
Un Reef P	1000	11	11	11	— 1
Ulster Pet	6025	135	131	131	— 6
Voyager P	4200	430	385	385	—50
W Decalta	2300	660	620	620	—45
World Wde	1200	235	225	230	— 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang U Dev	2500	67	66	67	+ 1
Norlex	25500	35	30	35	+ 5

INDUSTRIES

Abitibi	2315	$5⅝	5½	5½	— ⅛
Acklands	800	$8⅝	6¼	6¼	
Acklnd 2p	300	$10½	10½	10½	+ ¼
Acres Ltd	900	$9½	9⅜	9⅜	
Acres A pr	3850	$39	39	39	+ ¼
Acres wt	300	200	200	200	—10
Admiral	100	$14⅜	14⅜	14⅜	—4⅜
A.G.F.M	100	340	340	340	—10
Agra Ind	750	$8½	8½	8½	
Alta Gas T	6838	$47⅜	46¼	46¼	—2¼
Alta G D p	100	$133	132	132	— 2
Alta Nat	500	$21¼	21¼	21¼	— ¼
Alcan	9267	$15⅝	15⅜	15⅝	— ⅛
Alcan pr	1080	$24¾	24	24¼	— ⅝
Algoma St	585	$11⅞	11¼	11⅜	
Allarco De	100	450	450	450	— 5
Alumin pr	100	$18	18	18	
Almin 2p	200	$36	36	36	— ⅛
Anglo-co	200	390	385	390	
Anglo-co pr	200	$13	13	13	+ ¼

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Mac-F	23395	$9¼	8¾	8⅞	
McLaghin	1025	$12½	12	12½	
Met Tr r	588	90	90	90	
Microsyst	z66	$5¼	470	5¼	
Milt Brick	100	400	400	400	— 5
MLW Wor	z20	$12⅝	12⅝	12⅝	
Molson A	5950	$17½	17½	17⅝	— ⅛
Mnt Trst	100	$17½	17½	17½	— ⅜
Moore	4110	$34⅞	34½	34½	— ¼
Mrse B pr	100	$29	29	29	
MTS Inter	1300	330	300	330	+10
Mrphy pr	300	$30½	30¼	30½	+ ½
Murritt P	275	300	300	300	
Murrit P w	z25	30	30	30	
NaChrs I	1250	$16½	15⅞	16¼	+ ½
Nat Drug	275	$5⅝	5⅛	5⅛	
Nat Sea	600	$8⅝	8½	8½	+ ⅛
Neonex	1350	345	335	335	— 5
NB Tel	z100	$14	14	14	
N Provid D	1000	35	35	35	
Nfld LP	950	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Niag Struc	155	$15¼	15¼	15¼	+1¼
Noranda	2049	$27⅞	27¼	27⅜	— ⅛
Nor Ctl G	4970	$13½	13¼	13½	
Nor Cl A p	z200	$21	21	21	
Nor Ctl B p	125	$28	27¾	27¾	— ¼
Nor Ctl w	100	510	510	510	— 5
NS L P	700	$10¼	9⅞	10	— ⅛
NS Savngs	1200	$14⅜	14	14¼	+ ¼
NuWest D	550	$7½	7½	7½	— ⅛
Oedeutl Pt	100	$12	12	12	
Ocean Cm	50	$27	27	27	
OilPatch	750	195	185	185	—15
Okanagan	1500	$8½	8	8	
OSF Ind	1369	465	465	465	— 5
Osh A	20695	$9¾	9

nouvelles brèves des sociétés

Hausse des bénéfices de Gulf Oil Canada

Les bénéfices nets de Gulf Oil Canada pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971 se sont chiffrés par $31,500,000 en comparaison de $27,000,000 durant la période correspondante de 1970. Les bénéfices nets par action pour les neuf mois ont été de 69.3 cents en comparaison de 59.6 cents par action un an auparavant.

Les bénéfices du troisième trimestre se sont élevés à $11,700,000 comparativement à $10,200,000 au cours du troisième trimestre de 1970.

Les bénéfices pour le trimestre et pour la période de neuf mois reflètent des revenus accrus à la suite de volumes plus élevés dans toutes les phases de l'exploitation et à la suite aussi de l'amélioration des prix pour les produits raffinés. Les facteurs adverses affectant les résultats ont été le coût plus élevé du pétrole brut de même que des dépenses accrues et des frais d'intérêt plus élevés.

Profits accrus de Supertest Petroleum

Au cours des neuf mois terminés le 30 septembre 1971, les bénéfices nets de Supertest Petroleum se sont élevés à $1,441,996 en comparaison de $1,244,377 durant la période correspondante de 1970.

Les revenus d'exploitation ont totalisé durant les neuf mois de 1971, $49,043,491 comparativement à $45,811,527, durant la période correspondante de l'an dernier.

Une augmentation modérée du volume des ventes et une légère augmentation des prix et une réduction de la provision pour les impôts ont été les principaux facteurs qui ont contribué à l'augmentation des profits.

Ventes et profits accrus de UAP Inc.

Pour le troisième trimestre de 1971, les ventes de UAP Inc. se sont élevées à $11,085,000 comparativement à $10,253,000 au cours du trimestre correspondant de 1970.

Les profits nets du troisième trimestre de 1971 se sont chiffrés par $323,000 comparativement à $312,000 durant le trimestre correspondant de 1970.

Les ventes de UAP Inc., pour les neuf premiers mois de 1971, sont élevées à $31,880,000 au regard de $28,743,000 pour les neuf mêmes mois de 1970. Les profits nets des trois trimestres cette année ont atteint $823,000 comparativement à $771,000 durant la période correspondante de 1970.

Le rapport de UAP Inc. mentionne que le niveau des ventes jusqu'à maintenant au quatrième trimestre est plus élevé qu'à la même époque l'an dernier, et la compagnie croit que cette tendance se maintiendra durant les prochaines semaines.

Changements à la direction de Cominco Ltd.

VANCOUVER (PC) — Cominco Ltd. a annoncé que M. William S. Kirkpatrick abandonnera le poste de président du conseil d'administration et de directeur de la compagnie le 31 décembre 1971.

M. Kirkpatrick, qui a 46 ans de service à la compagnie, sera remplacé par M. Robert Hendricks, président et chef de l'exécutif de la compagnie.

M. F. E. Burnet, vice - président exécutif de la compagnie, deviendra président de Cominco et M. G.H. D. Hobbs, vice-président de la région du Pacifique, deviendra vice - président exécutif.

Revenu net accru de BP Canada Ltd.

MONTREAL (PC) — BP Canada Ltd. rapporte que le revenu de ses intérêts pétroliers s'est chiffré, au cours des neuf premiers mois de 1971, par $7,330,000 comparativement à $3,860,000 durant la même période de 1970.

La compagnie a attribué l'augmentation de son revenu net au volume accru de produits à prix élevés, à des hausses de prix en vigueur durant les neuf premiers mois de 1971 et à l'augmentation des ventes de pétrole brut, de liquides du gaz naturel et de gaz naturel proprement dit.

Les profits par action de BP Canada n'ont pas été dévoilés.

Formation de DHJ Canadian Ltd.

Dominion Textile Limitée, de Montréal, et DHJ Industries Inc., de New York, annoncent conjointement l'établissement d'une entreprise de mise en marché qui offrira une vaste gamme de tissus pour entre - doublures à l'industrie canadienne du vêtement.

L'entreprise, DHJ Canadian Ltd., fonctionnera à partir de ses bureaux situés rue Sherbrooke, à Montréal. M. A.E. Wilcox, qui a acquis une vaste expérience au service de la mise en marché de Dominion Textile comme membre du personnel dirigeant, a été nommé vice - président et directeur général de la compagnie.

CARRIERES et PROFESSIONS

FEMMES OU FILLES
demandées
avec expérience dans bijouterie.
Centre Laurier et Place Fleur de Lys
TEL.: 872-2812

SECRETAIRE BILINGUE
Pour étude légale.
522-4752, local 67

Entreprise d'Entretien d'Edifices publics est à la recherche d'un
SUPERVISEUR
pour ses contrats de la région de Québec.
Cette personne aura également la responsabilité de l'engagement du personnel.
Conditions de travail avantageuses.
Salaire à déterminer.
Faire parvenir curriculum vitae à:
C.P. 941, Montréal 379, Québec.

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER
demandé
Travail à l'année, commerce prospère à Lévis. Bonnes conditions, fonds de pension, assurance-groupe.
S'adresser à: Directeur du Personnel,
Case postale 338,
Lévis, P.Q.

TECHNICIEN EN COMMUNICATIONS

LE POSTE: Etudes d'ensemble d'équipement radio, électronique, haut-parleurs et systèmes vidéo. Analyse de coût et supervision des travaux.

QUALIFICATIONS: Baccalauréat en génie électrique ou 11ième année et cours technique. Bilingue.

LOCATION: Bureau d'études, Québec.

Faire parvenir curriculum vitae (discrétion assurée) au:

Directeur du recrutement universitaire
601, rue de Lagauchetière O.,
Montréal 101 (Québec)

Bell Canada

POSTE DISPONIBLE
DANS L'ENSEIGNEMENT DES
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
au CEGEP de La Pocatière
Formation:
Licence Sc. comptables.
Expérience:
2 ans dans l'enseignement ou dans la pratique.
Poste disponible:
10 janvier 1972 (poste permanent à temps complet).
Les personnes intéressées à poser leur candidature devront s'adresser le plus tôt possible à:
Pierre Bilodeau,
Directeur des Services pédagogiques,
CEGEP de La Pocatière,
LA POCATIERE, Qué. - Tél.: (418) 856-1525

Compagnie internationale de location d'automobiles a une offre d'emploi pour une:
REPRESENTANTE AU COMPTOIR
La candidate devra avoir les qualifications suivantes:
Belle apparence et personnalité, bilingue, cours secondaire, sens des responsabilités, âgée de 21 à 25 ans.
Envoyer curriculum vitae à:
DEPT 4292, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
OFFRE D'EMPLOI
Personnel demandé:
a) Professeur de chimie 43
b) Professeur de développement personnel 41
c) Professeurs suppléants
d) Secrétaires suppléantes
e) Surveillants d'élèves (à l'intérieur du territoire)
N.B. 1) Les critères d'engagement seront pertinents à la fonction.
2) Demandes acceptées jusqu'au 26 novembre 1971.
3) Adressez votre demande par écrit, en y incluant un mini curriculum vitae à:
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
M. Roland Brisebois, sec., gén.,
335 ouest, 76e rue, Charlesbourg.

HOPITAL de CHICOUTIMI Inc.
RECHERCHE
- BIBLIOTHECAIRE EN CHEF
- Posséder un diplôme universitaire en bibliothéconomie.
- Devra prendre charge de la bibliothèque médicale.

— TECHNICIEN INHALOTHERAPEUTE
— INFIRMIERS AUXILIAIRES
Faire parvenir curriculum vitae à:
Direction du Personnel
Hôpital de Chicoutimi Inc.

LA SOCIETE DES HANDICAPES DE QUEBEC INC.
recherche les services d'un
DIRECTEUR EXECUTIF
Fonctions:
- Administrer la Société selon les politiques établies par le Conseil d'Administration.
- Réaliser la programmation et les activités au profit des membres et susceptibles de susciter leur participation et leur réinsertion sociale dans le milieu.
- Entretenir des contacts personnels et de groupe avec les membres de la société.
- Organiser des loisirs socio-éducatifs et sportifs au profit des membres.
- Entretenir des contacts avec les autres services de bien-être du milieu.

Qualifications:
Personne ayant une préparation académique dans les sciences de l'homme ou une expérience équivalente et pertinente dans le domaine social.
Salaire:
Selon la formation et l'expérience.
Curriculum vitae:
Tout candidat intéressé est prié d'accompagner sa demande d'emploi de son curriculum vitae avant le 29 novembre 1971 au casier postal suivant:
Société des Handicapés
C.P. 730
Québec (4e), P.Q.

ASSISTANT DIRECTEUR DU PERSONNEL
Nous recherchons une personne intéressée à assumer la responsabilité d'une section déterminée de notre Service du Personnel, sous l'autorité du Directeur du Personnel.
Qualifications:
— Formation universitaire récente (Baccalauréat en administration ou relations industrielles).
— Agé de 22 à 28 ans.
— Pouvoir communiquer parfaitement en anglais et avoir en outre une connaissance suffisante du français parlé et écrit.
— Prêt à voyager régulièrement.
Nous offrons un salaire et des avantages sociaux très intéressants.
Prière de faire parvenir votre "curriculum vitae", qui sera traité confidentiellement, avant le 10 décembre à:
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
Service du Personnel,
33, rue Elgin,
Place Bonaventure,
Montréal 114, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI
RESPONSABLE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE
FONCTIONS:
Sous la direction du responsable de l'éducation permanente, il aura pour tâches principales d'étudier les besoins en formation professionnelle des adultes, de voir à la programmation, à l'organisation, à l'animation et à l'évaluation de cette formation. Il devra entrer en contact et développer des relations avec les Centres de main-d'oeuvre, les industries, les corps socio-économiques et les organismes d'éducation des adultes.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder un diplôme universitaire, dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études dans une discipline universitaire appropriée.
— Avoir une expérience industrielle valable.
ENTREE EN FONCTION:
Janvier 1972.
TRAITEMENT:
Selon les normes du ministère de l'Education.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 décembre 1971 à:
Directeur général,
CEGEP régional de la Côte-Nord,
275, boulevard Lasalle,
Baie-Comeau, Qué.
18/11/1971

ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES?
ETES-VOUS DANS L'ENSEIGNEMENT?
ETES-VOUS UN FONCTIONNAIRE?
ETES-VOUS UN SALARIE?
Votre revenu actuel vous permet-il d'avoir sans problèmes budgétaires, une maison, une voiture, un chalet qui soient vraiment à vous, de faire des voyages ou de prendre des vacances que vous souhaitez faire ou prendre?
Nous avons en mains l'instrument qui peut vous procurer cela cette année.
Un léger investissement (dont le montant est d'ailleurs laissé à votre discrétion) est requis. Il est toujours couvert par une garantie et peut rapporter un supplément de $14,200 cette année.
Notre corporation opère dans 16 pays et elle paye fort pour s'établir vite.
Seront donc choisis les candidats:
1- qui ont une réputation établie d'honnêteté et de solvabilité.
2- qui peuvent au départ disposer de 6 à 10 heures par semaine.
Conformément à notre programme de sélection et pour éviter les candidatures non sérieuses nous requérons d'abord et avant tout la présence à notre siège social du candidat.
Vous pourrez obtenir cette entrevue (obligatoire) en communicant à:
651-3802
ou en faisant parvenir un curriculum vitae à:
SOCIETE DE ROCHEFORT
955, DE BOURGOGNE
STE-FOY, QUEBEC 10

Confiez vos gros problèmes à cette petite calculatrice.

Voici la Marchant I. Elle fait plus que n'importe quelle autre calculatrice électronique de sa grosseur.

1. La Marchant I® ne mesure que 10 x 5 x 2 pouces. Elle est conçue pour avoir belle apparence tout en travaillant avec ardeur. En outre, elle se replie à plat de manière à se glisser parfaitement dans votre serviette.

2. La Marchant I est la première à accumuler les produits et les quotients; aucune autre calculatrice portative ne le fait. Elle possède de plus une mémoire incorporée qui retient un diviseur ou un multiplicande constant. Un clignotant permet de détecter certaines erreurs de l'opérateur.

3. Elle est la première à posséder un écran optique avec de gros chiffres faciles à lire, protégés par une visière anti-éblouissante relevable. Un dispositif permet de déplacer le point décimal pour un surcroit de souplesse et de précision.

4. C'est la première et la seule calculatrice portative à employer les super MOS (semi-conducteurs à oxydes métalliques). Le cerveau complet de notre calculatrice est réduit à la grandeur d'une pièce de dix cents.

5. La première à posséder une pile rechargeable incorporée garantie pour une année entière. Elle est aussi munie d'un cordon électrique ordinaire, courant alternatif, de sorte que vous pouvez la brancher lorsque vous ne voulez pas employer la pile.

6. C'est la première et la seule calculatrice électronique qu'on ait conçue et fabriquée ici même en Amérique du Nord avec bureaux de ventes et d'entretien par tout le Canada.

7. Complète pour seulement $495.00.

Vous pouvez maintenant profiter de calculs rapides comme l'éclair et sans erreur où que vous alliez...ou pendant que vous y allez. La puissante Marchant I ne pèse que 2½ livres. Vous pouvez la tenir dans votre main, la glisser dans votre serviette, l'employer à bord du train ou de l'avion ou la poser sans encombrement sur votre bureau. Si vous désirez voir une démonstration, donnez un coup de fil à votre vendeur Marchant. Il sera vite rendu chez vous pour vous la montrer.

Marchant.
La petite solution aux gros problèmes.

SCM®
SMITH-CORONA MARCHANT
Division de SCM (Canada) Limitée
1725 Voie de Service Nord
Route Trans-Canada, Montréal.
Bureaux au Canada, aux Etats-Unis et dans les principales villes à travers le monde.

SUCCURSALE DE QUEBEC : 1375 OUEST BOULEVARD CHAREST, SUITE 30, STE-FOY, QUEBEC 10

CONSULTEZ REGULIEREMENT
CARRIERES et PROFESSIONS
LES EMPLOIS SONT VARIES... ET DES PLUS INTERESSANTS!
Pour placer une annonce dans cette rubrique, s'adresser au SERVICE DE LA PUBLICITE
525-7131
Poste 118 ou 167

LE DIRECTEUR DE L'INFORMATIQUE...

maintient de bonnes relations avec le personnel de cadre et la haute direction afin de diriger la conception, la mise en oeuvre et le contrôle des **projets d'informatique.** Le candidat recherché possède une solide expérience en **gestion** des systèmes d'informatique et du traitement des données. Bilingue, il est de préférence diplômé universitaire en sciences ou en administration.

Les responsabilités générales du directeur sont d'établir un service efficace d'informatique pour un organisme dynamique dans le domaine des **transports.** Ensuite, le titulaire dirigera l'identification, l'évaluation et la mise en oeuvre de systèmes pratiques d'information. Il participera à l'administration générale et financière des activités de la compagnie. Lieu de travail: Montréal.

Veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à M. R.A. Vallières (514) 866-4961.

kates, peat, marwick & co.
Montreal: 1155 Dorchester Blvd. W.
Halifax • Ottawa • Toronto • Winnipeg
Calgary • Vancouver • Trinidad

Il ignorait qu'il y avait près de $4,000 dans sa maison

par J.-Claude RIVARD

C'est hier que s'est ouvert devant le juge Eugène Marquis, de la Cour du banc de la reine, le procès pour vol à main armée de Yves Plamondon, journalier de 19 ans.

Plamondon, domicilié au 516 de la rue Saint-Luc, est accusé du vol d'une somme de $7,350, perpétré le 9 juillet 1970, à la Caisse populaire de Charny, alors qu'il aurait été muni d'une arme offensive.

Deux autres jeunes gens, Clément Demers et Gilles Fontaine, ont été condamnés à des peines de six ans de détention, après s'être reconnus coupables de participation à ce vol à main armée.

Après le choix des jurés, la Couronne, représentée par Me Rémi Bouchard, a fait entendre comme témoins le caporal Jacques Larose, de l'escouade des vols à main armée de la Sûreté du Québec, qui a enquêté sur ce vol, ainsi qu'un groupe de policiers arrivés sur les lieux du vol, quelques minutes après que l'on eut sonné l'alarme, ou encore qui ont perquisitionné aux deux étages et dans le sous-sol d'une maison située 330, 7e Avenue ouest, à Charny.

LE VOL

Un septuagénaire qui se berçait sur son perron, en compagnie de trois autres personnes, est venu déclarer avoir vu arriver en trombe, une Buick 1966, de couleur brun or. Le véhicule s'est immobilisé brusquement. Trois hommes, dont deux étaient armés, en sont aussitôt descendus, en ajustant leurs cagoules, pour pénétrer précipitamment dans la succursale de la Caisse populaire.

Le témoin a déclaré que les armes qu'ils portaient étaient une carabine .303 et un "short gun", selon son expérience personnelle de chasseur. Il a affirmé que les armes apparaissant sur la table des pièces à conviction sont en tous points semblables à celles qu'il a vues, dans la main des bandits, vers les dix heures de l'avant-midi, le 9 juillet 1970.

L'AUTOMOBILE

L'agent Thomas Lambert, de la Sûreté du Québec, est venu déclarer qu'après avoir reçu certaines informations, il se mit à la recherche de l'automobile dans laquelle disparurent tout aussi rapidement les apaches.

Il a déclaré l'avoir localisée, en bordure du boulevard Industriel, à Charny. Tout autour de la voiture, se trouvaient éparpillés des billets de banque. A l'intérieur, il retrouva deux cagoules et une certaine quantité de billets de banque canadiens et américains. Le tout fut remis au service d'identité judiciaire ainsi qu'à l'escouade des vols à main armée de la Sûreté du Québec.

Subséquemment, au cours de perquisitions, dans une maison située au 330, 7e Rue, où se trouvait l'accusé Plamondon, en compagnie de Gilles Fontaine, fils du propriétaire de l'immeuble, les policiers trouvèrent d'importantes quantités de billets de banque.

Le caporal Larose a déclaré que, dans la salle de bain, dans une manne à linge, on retrouva $2,618 en billets de banque de $1 à $20, en liasses, dissimulés sous des vêtements destinés à la lessive.

Dans la cuisine, où des travaux de réparations étaient en cours, on retrouva dans une boîte de carton, dissimulée sous des débris de plâtre, une somme de $796 en billets de banque canadiens et américains, en coupures de $1 à $20.

Lors de fouilles sur la personne des accusés, on trouva un billet de $100 dans les poches de l'accusé.

Le même jour, le caporal André Vasseur, de la Sûreté du Québec, aurait découvert des armes dissimulées sous du bois, dans le sous-sol de la maison, une carabine .12, non chargée, ayant le canon tronçonnée, une carabine .303, ayant 7 balles dans son magasin et une autre balle dans le canon.

Un autre policier, l'agent Claude Soucy, a déclaré avoir constaté la présence, dans ce logement, de cagoules ainsi que de vêtements semblables, selon la version de plusieurs témoins, à ceux que portaient les auteurs du vol.

ET LE PROPRIETAIRE

Le propriétaire de la maison, père de l'un des jeunes gens, a déclaré ne jamais avoir vu de tels vêtements et objets, dans la bâtisse. M. Raymond Fontaine a dit qu'il ignorait qu'il se trouvait près de $3,000 dans la manne à linge de sa salle de bain, qu'il y avait près de $800 dissimulés sous du gyproc ainsi que des armes à feu, dont une chargée, sous du bois amoncelé dans son sous-sol.

Les marées

MERCREDI

Basse 5h35 a.m.
Haute 10h30 a.m.
Basse 5h25 p.m.
Haute 10h40 p.m.

Le soleil

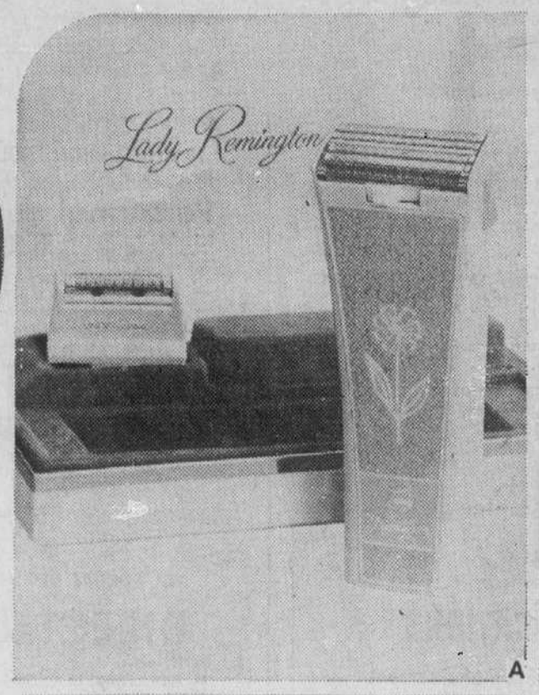
MERCREDI

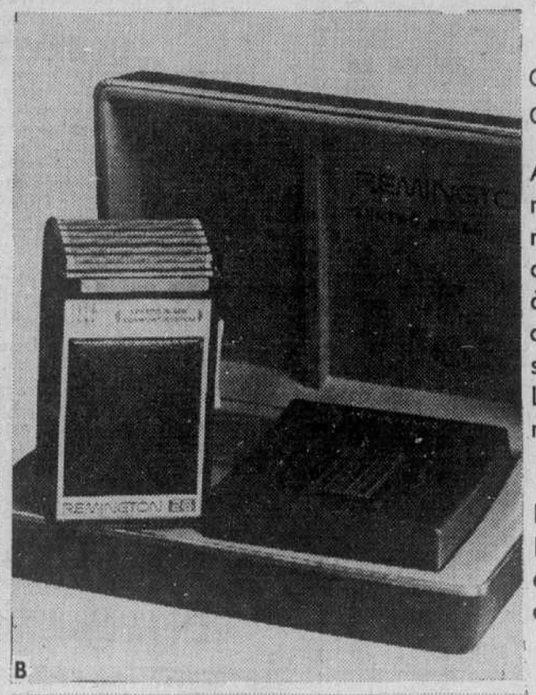
Lever	Coucher	Long. du jour
6.59	4.02	9.03

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

LE SYNDICAT A SÉLECTIONNÉ POUR VOUS...

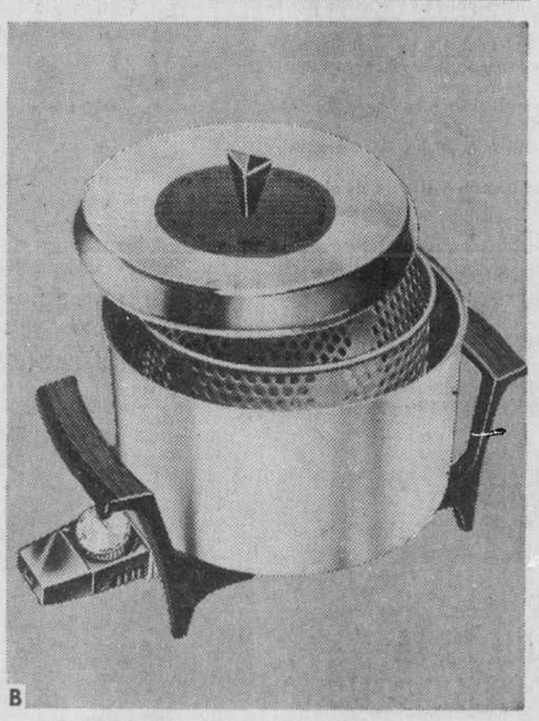


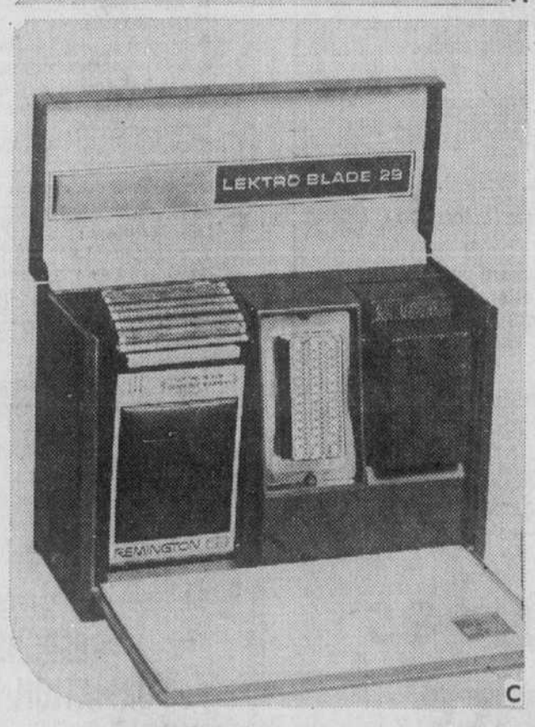


REMINGTON
a tous les cadeaux
que vous aimerez offrir

A. Pour elle, le rasoir Lady Remington LR-70. Deux têtes de rasage dont une de coupe mince qui permet de raser les jambes à fond et l'autre munie de garde-peigne pour raser les aisselles sans tiraillement ni irritation. Lampe intégrée. Rose tendre et motif étoilé. Emballage-cadeau. 19.95

B. Pour lui, le nouveau rasoir Lektro Blade 26. Taille-favoris escamotable, sélecteur de coupe ajustable. Avec fil. 29.95



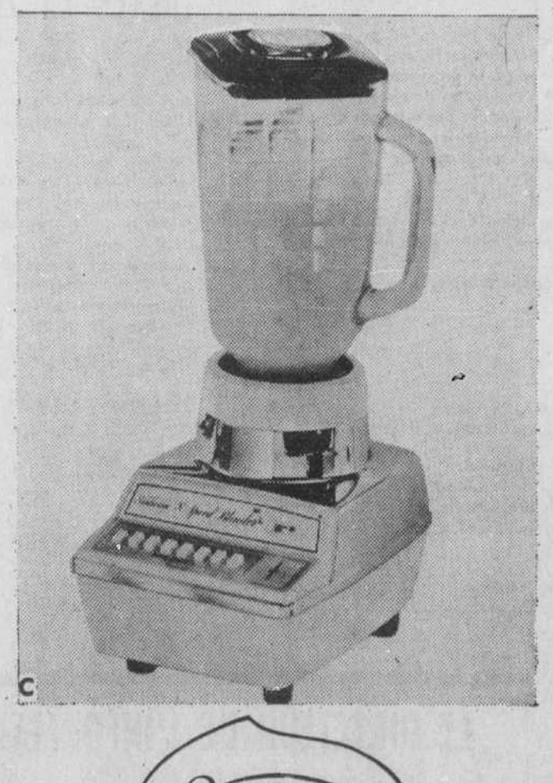


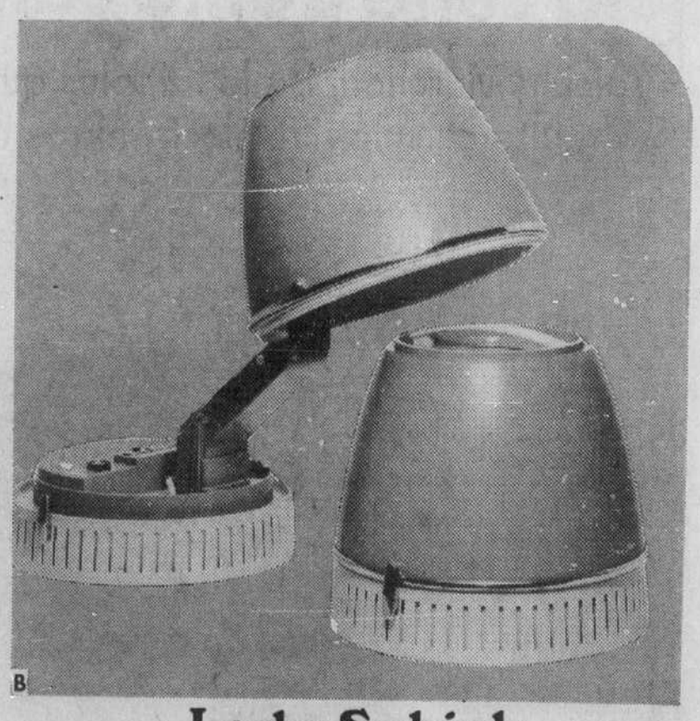
C. Pour lui, le Lektro Blade 29, avec ou sans fil. Taille-favoris, escamotable, sélecteur de coupe ajustable, mécanisme de nettoyage. Fil de recharge à brancher sur toute prise de courant de 115 volts, 60 cycles. 39.95

D. Pour lui, le peigne chauffant Remington HW-2. Ce coiffeur pour homme assèche, ondule, redresse les cheveux et leur donne du corps. Poignée-moteur, brosse et 2 peignes. 19.95

CADEAUX. CENTRE-VILLE, 6e étage.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET
TELEPHONIQUES ACCEPTEES.

COMPOSEZ: 524-8411





Lady Schick

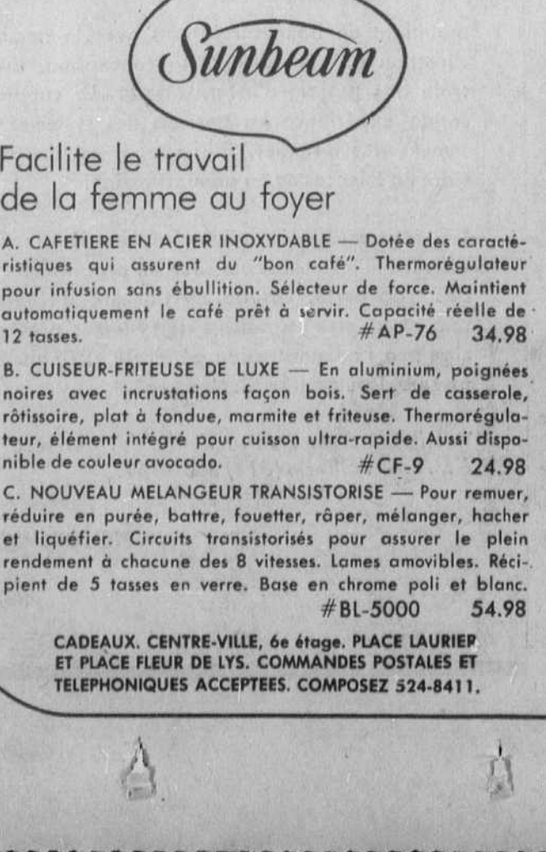
Séchoirs de conception professionnelle à pouvoir de séchage supplémentaire

A. SECHOIR A CHEVEUX "PETIT SALON" — Capuchon "flottant" extra-grand, facilite le séchage de la mise-en-plis avec de gros rouleaux, miroir amovible, séchage rapide, quatre réglages de température. Mallette blanche. #304 26.95

B. SECHOIR A VAPEUR "SALON" — Cycle à vapeur et à sec permet une mise-en-plis, à partir de cheveux secs, en moins de 20 minutes. Quatre réglages de température pour vitesse de séchage et confort supplémentaires, plus réglages pour perruques. Casque plus grand que tout autre, réglable. Vert avocado. #320 44.95

C. SECHOIR A CHEVEUX POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE — Séchage contrôlé réglable à 2 intensités, 1 peigne ordinaire et 1 maxi-peigne pour les cheveux longs, brosse de forme professionnelle. Accessoires directionnels pour séchage localisé. #338 26.95

CADEAUX. CENTRE-VILLE, 6e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. COMPOSEZ 524-8411.



Sunbeam

Facilite le travail
de la femme au foyer

A. CAFETIERE EN ACIER INOXYDABLE — Dotée des caractéristiques qui assurent du "bon café". Thermorégulateur pour infusion sans ébullition. Sélecteur de force. Maintient automatiquement le café prêt à servir. Capacité réelle de 12 tasses. #AP-76 34.98

B. CUISEUR-FRITEUSE DE LUXE — En aluminium, poignées noires avec incrustations façon bois. Sert de casserole, rôtissoire, plat à fondue, marmite et friteuse. Thermorégulateur, élément intégré pour cuisson ultra-rapide. Aussi disponible de couleur avocado. #CF-9 24.98

C. NOUVEAU MELANGEUR TRANSISTORISE — Pour remuer, réduire en purée, battre, fouetter, râper, mélanger, hacher et liquéfier. Circuits transistorisés pour assurer le plein rendement à chacune des 8 vitesses. Lames amovibles. Récipient de 5 tasses en verre. Base en chrome poli et blanc. #BL-5000 54.98

CADEAUX. CENTRE-VILLE, 6e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. COMPOSEZ 524-8411.

LE SOLEIL

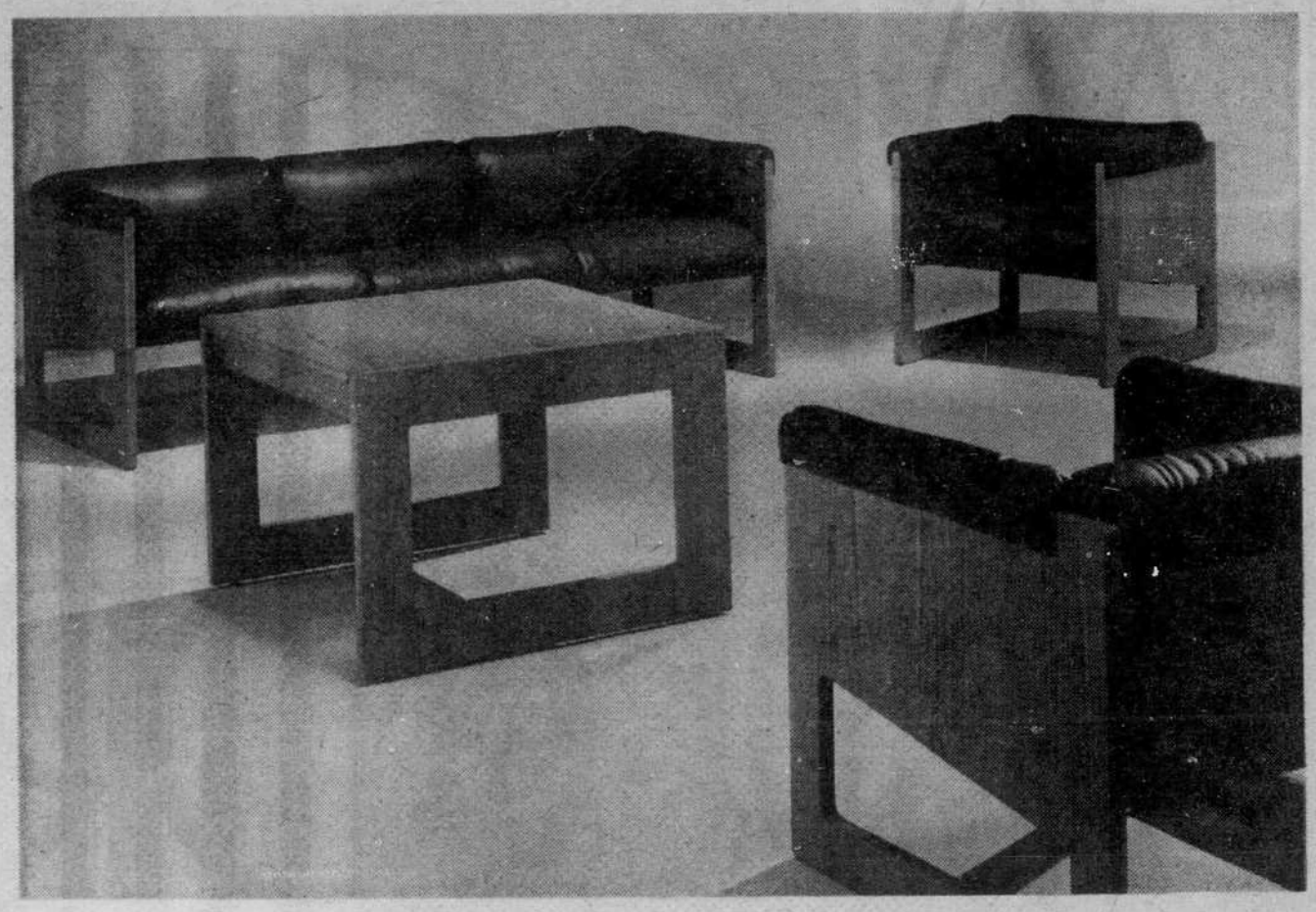
DÉCOR '72

une nouvelle vie vous attend

chez les marchands de meubles du Québec. Décor '72 et de tous les temps. Regardez.

Publi- reportage

L'assemblage est la base de la construction d'un meuble



Bien qu'il soit difficile de savoir au premier abord comment un meuble est assemblé, vous devriez pouvoir découvrir s'il est de bonne construction. Un meuble fabriqué en bon bois mais mal assemblé ne résistera pas longtemps à un usage normal. Il est facile de reconnaître le simple bout à bout qui consiste à réunir l'extrémité d'une planche contre le côté d'une autre à angle droit et à assembler les deux planches au moyen de clous. Les tiroirs des coiffeuses bon marché sont assemblés de cette façon. Un assemblage bout à bout à clin est plus solide car il offre deux surface de clouage. Un assemblage à clin peut être renforcé en incorporant un système à languettes et rainures pour former ainsi un joint bloqué.

L'assemblage à onglet est net d'apparence et tout aussi efficace. Les extrémités de la planche sont coupées en biseau à un angle de 45 degrés et sont réunis soit par une canelure invisible ou soit avec des clous et de la colle. Les clous sont enfoncés perpendiculairement par rapport à la surface extérieure, renforçant ainsi le coin. La colle est plus efficace sur un assemblage à onglet que sur un simple assemblage bout à bout à angle droit.

Les assemblages à tenon et mortaise sont à la fois solides et durables. Ils peuvent être ouverts, dissimulés ou entaillés. Dans l'assemblage entaillé, la partie saillante (tenon) est rectangulaire et s'emboîte dans une cavité rectangulaire (mortaise). L'assemblage à queue d'aronde diffère de la précédente par les tenons et les mortaises qui ont une forme en biseau, ce qui augmente la rigidité du coin. Les assemblages à queue d'aronde dissimulés ont des tenons et des mortaises qui une fois emboîtés l'un dans l'autre sont invisibles. Les tiroirs bien construits sont dotés de ce genre d'assemblage à l'avant et souvent de l'un des deux autres à l'arrière.

Outre le système des tenons et mortaises avec parties saillantes, il existe des assemblages avec tenons et mortaises collés qui sont utilisés pour fixer les barreaux aux pieds, aux dossiers de chaises. La mortaise ordinaire est un trou rectangulaire ou rond, percé dans le bois; une mortaise qui ne traverse pas entièrement le bois renferme un tenon invisible, c'est à dire un tenon dont l'extrémité ne peut pas être vue. Ceci donne, bien sûr, une meilleure apparence à l'ensemble. Un autre joint est l'assemblage à queue d'aronde à demi-clin qui utilise un tenon biseauté qui s'emboîte dans une mortaise à demi-entaillée dans une planche.

Depuis très longtemps, les chevilles de bois dur ont été utilisées pour joindre les pièces dans presque toutes les positions. Ces chevilles sont collées dans les trous de mêmes dimensions qui ont été percés dans des pièces à assembler. Ordinairement, elles sont canelées afin d'éviter la formation de poches d'aire dans les trous. Un assemblage à chevilles qui peut être soumis à des pressions devra être renforcé avec un coin chaque fois que la chose est possible. Les coins évitent de faire travailler les chevilles dans leur trou et de casser. On les trouve invariablement dans les coins des encadrements de siège dans les chaises de bonne qualité.

La colle joue un rôle important dans la construction des meubles. Il existe trois genres de joints avec colle; le joint ordinaire comportant seulement deux surfaces planes; le joint à double rainure et languette libre; et le joint à languette et rainure. Les dessus de table massifs qui sont constitués de plusieurs planches collées ont des joints libres, à cheville, ou à languette et rainure. Il est essentiel que la colle utilisée soit de bonne qualité et qu'elle soit appliquée convenablement Les meubles de bois conçus pour le jardin et l'extérieur devront avoir de la colle imperméable, s'ils doivent être collés. Heureusement, les méthodes d'inspection moderne dans les usines ont pratiquement éliminé les risques de production d'un meuble mal collé.

Tous les meubles de bois, à l'exception peut-être des petits tabourets, ont besoin d'un renforcement à l'endroit où la fatigue est la plus forte. Ces renforcements comprennent les barreaux ainsi que les coins. Les pieds de table et de chaise ayant des joints à chevilles ou à mortaises et tenons devront au moins être renforcés avec des blocs en coin, sinon avec des barreaux. Les tables bien construites auront des dessus qui seront maintenus par des chevilles, des blocs collés ou des attaches d'acier. En plus des renforts, les rainures sont une marque de bonne construction. Les buffets et les meubles de qualité ont les côtés et l'arrière emboîtés dans des rainures sur les montants. Leurs tiroirs ont des fonds, qui sont fixés au moyen de rainures sur les côtés; et l'arrière des tiroirs, s'ils ne sont pas fixés au moyen de queue d'aronde, s'emboîtent dans des rainures sur les côtés.

Le métal et les plastiques dans la fabrication des meubles. Le métal est utilisé, entre autres choses, pour les pieds et les dossiers de chaises. A l'endroit où les joints sont soudés ou fixés par des vis, vous devrez vérifiez si la soudure n'est pas cassée et si les vis sont convenablement serrées. Les abattants et les rallonges des tables utilisent des charnières et des coulisses en acier qui sont pratiquement à l'abri de la rouille. Vous devriez vérifier les parties mobiles afin de vous assurer qu'elles fonctionnent aisément et silencieusement. Les dessus en plastique sont généralement collés sur des bases en bois ou sont utilisés sans base du tout. Si les dessus sont collés, les bordures devront être parfaitement jointes, des fermetures et des dispositifs de blocage assurant un collage adéquat

CAPITONNAGE

Il est difficile de vérifier la construction d'un meuble capitonné un fois qu'il est terminé, bien qu'il soit possible de déceler la plupart des défauts en regardant, en tâtant et en s'asseyant. En supposant que la monture ou la partie en bois dur est de bonne qualité, il y a encore suffisamment de différence dans le capitonnage lui-même pour justifier de grandes variations dans le prix. Les meilleurs meubles capitonnés sont dotés de la plupart, sinon de tous les détails de construction suivants.

Les sangles sont utilisées pour supporter les ressorts et le rembourrage. Ordinairement, ces sangles sont constitutées de bandes de tissu solide mesurant de trois à quatre pouces de large qui sont tendues à travers la monture et le dossier de la chaise à la façon d'un travail de vannerie. Ces bandes de tissu sont fixées solidement aux extrémités de façon à ce qu'il y ait très peu d'affaissement. Certains manufacturiers ont utilisés des fils de fer croisés ou des bandes d'acier pour remplacer les sangles; d'autres préfèrent un fond d'une seule pièce supporté par des câbles d'acier flexible. Généralement, un linge est tendu sous les sangles pour empêcher la poussière de passer.

Les garnitures coussinées pour les sièges et les dossiers sont ordinairemer fournies par des ressorts hc licoidaux ou des ressort torses qui sont fixés au sangles par de la ficelle o des attaches d'acier. L nombre de ressorts et leu hauteur déterminent le de gré de confort de la garnitu re coussinée.

Les ressorts sont attaché vers le haut par des ficelle entrecroisées afin de le garder bien alignés. Le dessus des ressorts soi alors recouverts de toil épaisse et leurs extrémité supérieures sont cousues cette toile qui est brochée la monture. Le tout es alors prêt pour le rembour rage afin de donner la douceur nécessaire pour un bor confort. Ce rembourrag peut être fait en crin, en caoutchouc éponge, en fi bres vulcanisées, en mousse ou fait d'une combinaisor de ces matériaux. Ce rembourrage est ordinairemen cousu à la main pour reste en place.

Une couche de coton es alors bien tendu sur le rem bourrage et brochée à la partie en bois. Le tissu de capitonnage est applique sur le tout et fixé de diffé rentes manières selon le genre de meuble. Ce tissu peut être tiré sous la montu re et broché à l'intérieur Ou bien, il peut être fixé l'avant, sur les côtés et l'arrière avec un froncis o un moulage pour dissimule les broches.

Les gros meubles capitonnés ont des garnitures coussinées faites avec diver matériaux souples dont le polyuréthane, une mousse plastique qui peut rempla cer les ressorts.

Une clientèle toujours grandissante fait confiance à la Maison

GASTON Levesque INC.

surnommée...

L'UNIVERS DU MEUBLE AU QUEBEC

... pour sa plus vaste salle d'échantillons. Vous pouvez faire votre choix parmi les marques les plus réputées. Chaque achat est un placement, car en plus de la qualité, vous payez meilleur marché. Vous êtes également assuré de profiter d'un service exceptionnel pour vous donner entière satisfaction.

LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE DES FUTURS MARIES...

DÉCOR '72

une nouvelle vie vous attend

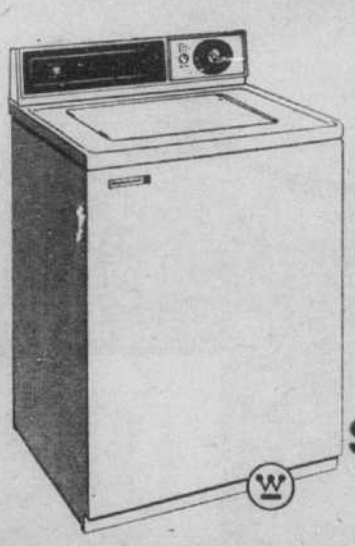
TELE 20" NOIR et BLANC

Westinghouse

Marche instantanée. Garantie et service inclus.

Prix suggéré $189.95

LESSIVEUSE



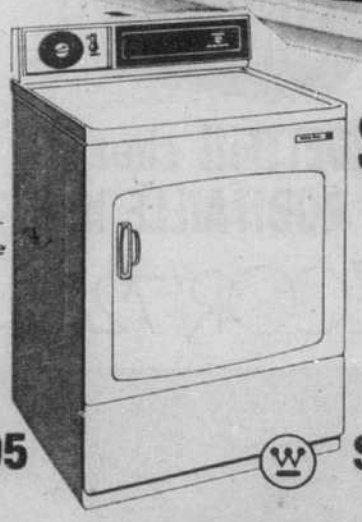
Westinghouse

Automatique

4 cycles - 2 actions de lavage en profondeur.

Prix suggéré $299.95 SPECIAL

$249.95



SECHEUSE

Westinghouse

2 cycles de séchage. Tambour en porcelaine.

Prix suggéré $189.95 SPECIAL

$149.95

Westinghouse

TELECOULEUR de 25"

TELECOULEUR 25" Westinghouse. Marche instantanée - Syntonisation automatique AFT - Plan protection 5 ans sur lampe-écran.

Prix suggéré $649.95

FACILITES DE PAIEMENT
36 MOIS POUR PAYER
AUCUN COMPTANT

Demandez vos coupons pour le tirage de Fantasia annoncé à Télé-4 et Télé-5.

Plaza GASTON Levesque INC.

CHARGEX

MEMBRES SERVICE HONNETETE INTEGRITE La Corporation des Marchands de Meubles du Québec

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

100 RUE CHABOT - 250 RUE ROUSSEAU - 101 RUE BEAUCAGE - VILLE VANIER 683-3471

Les meubles du Québec vous permettent de personnaliser votre décoration

Publi- reportage

L'industrie du meuble du Québec lance une promotion au niveau de toute la province et invite les gens à redécorer leur foyer. Vivons heureux, changeons notre décor.

La Corporation des Marchands de Meubles du Québec qui compte des membres à travers la province, a innitié cette promotion et l'Association des Fabricants de Meubles du Québec l'endosse. Il s'agit de promovoir le meuble et de demander aux consommateurs de visiter les magasins de meubles responsables pour y voir les item primés DECOR 72. En effet, les manufacturiers présentent cette année des mobiliers très intéressants, à des prix pouvant accomoder toutes les bourses.

De nos jours, il faut changer le décor de notre foyer, rares sont les foyers où le même décor reste immuable pendant des années. L'industrie fait front commun et invite la population à penser DECOR. Il est entendu que votre intérieur doit réfléter votre personnalité et c'est pourquoi il est nécessaire de visiter les magasins qui se spécialisent dans le meuble, des magasins qui jouissent d'une réputation enviable, des magasins responsables.

UN MODELE québécois original offrant un confort luxueux grâce à son style contourné, son dossier capitonné et sa base arrondie très attrayante.

Comment procéder avant de faire un changement. Consulter les revues de décoration; admirer les installations des magasins. Ceci vous donnera de très bonnes idées. La décision finale et la meilleure décoration d'intérieur est toujours celle qui est personnelle. Bien entendu que vous pouvez vous faire aider par un décorateur ou un marchand responsable mais vous devez toujours penser que c'est vous qui habitez la maison, alors discutez et faites valoir vos idées et vos goûts. N'oublions jamais que c'est nous-même qui décorons notre maison, même si c'est avec l'aide d'un décorateur.

Il est un fait indéniable que compte tenue de la fabrication des matériaux, des pièces et de la qualité, les meubles de fabrication canadienne offrent une valeur nettement supérieure à la plupart des meubles importés. Quand vous visitez les magasins de meubles informez-vous et insistez sur de meubles de fabrication canadienne.

Pourquoi rêver en couleur, vivons en couleur en changeant notre **décor** au foyer. Pourquoi rêver quand nous savons très bien que nos rêves peuvent devenir réalité? Nous pouvons très bien placer des meubles modernes et des meubles plus traditionnels ensemble. Il n'est pas nécessaire de toujours choisir un mobilier complet d'un même style. On peut en visitant les magasins choisir une table d'une telle maison, un fauteuil de telle autre et le tout agencé avec goût donnera un coup d'oeil très agréable et votre personnalité ressortira de cet agencement.

Le consommateur devient plus exigeant et ses exigences indiquent aux manufacturiers que les canadiens ont des goûts et des besoins, ceci fait réaliser à l'industrie que l'évolution dans le meuble est aussi rapide que dans d'autres domaines.

Les marchands de meubles sérieux s'efforcent de bien disposer les ameublements dans des décors qui s'appliquent à nos résidents. Prenons le temps de visiter quelques magasins de meubles pour voir un peu comment nous pourrions vivre plus heureux dans un DECOR 72. Donnons-nous la peine d'admirer quelques vitrines. Une nouvelle vie nous attend avec un nouveau DECOR DANS NOTRE FOYER. Pourquoi ne pas investir un peu d'argent pour enjoliver et rafraîchir notre environnement à la maison, c'est là que nous vivons, c'est là que nous recevons nos amis. Soyons de notre temps.

Une maison bien meublée doit être à la fois pratique, confortable et agréable. Il faut pouvoir y vivre. Les meubles doivent répondre aux besoins de toute la famille tout en ayant une belle apparance et être de bonne qualité, de meubles bien construits. Avant d'acheter il faut déterminer ses besoins, essayer d'évaluer l'usage que vous ferez de vos meubles. Faites votre choix en essayant de concilier vos goûts et vos besoins. Le marchand de meuble responsable se fera un plaisir de vous conseiller, et ce, sans obligations de votre part. Recherchons l'écussion de la Corporation des Marchands de Meubles du Québec et achetons en toute confiance.

M. J. DE BELLEFEUILLE, instigateur de la campagne Décor '72.

LES MOBILIERS SINGER EN VEDETTE!!! chez PAUL ROBITAILLE INC.

DÉCOR'72

MOBILIER DE SALON de style Tuxedo

MODELE 8515

Confectionné pour vous apporter plus de confort. Bras arrondis enveloppés de mousse épaisse. Coussins rembourrés de 7" de mousse et enveloppés d'une couche épaisse de DACRON. Dossiers rembourrés de mousse et de ressorts. Construction de bois dur séché au four.

MOBILIER DE SALON DE STYLE COLONIAL, modèle 8510
Retrouvez ce confort exaltant. Dossier élevé. Coussins semi-détachés, enveloppés de 5" de Dacron et de 4" de mousse. Bras finis de bois de cerisier. Traverse de base garnie d'un volant.

MATELAS ET SOMMIER-CAISSE de marque SINGER. Modèle Devon.

PAUL ROBITAILLE INC.

Spécialiste du meuble et appareils électriques.

504 CANARDIERE, LIMOILOU, QUEBEC. TEL.: 529-9488

ENSEMBLE COLONIAL

DECOR'72

$1595

AUCUN COMPTANT
$62. PAR MOIS

MOBILIER DE CHAMBRE
3 MORCEAUX
Lit – Bureau-Triple – Miroir
Chiffonnier
Sommier et Matelas, Queen size 60"x80"

MOBILIER DE SALON
2 MORCEAUX
Sofa 3 places
Fauteuil pivotant et berçant

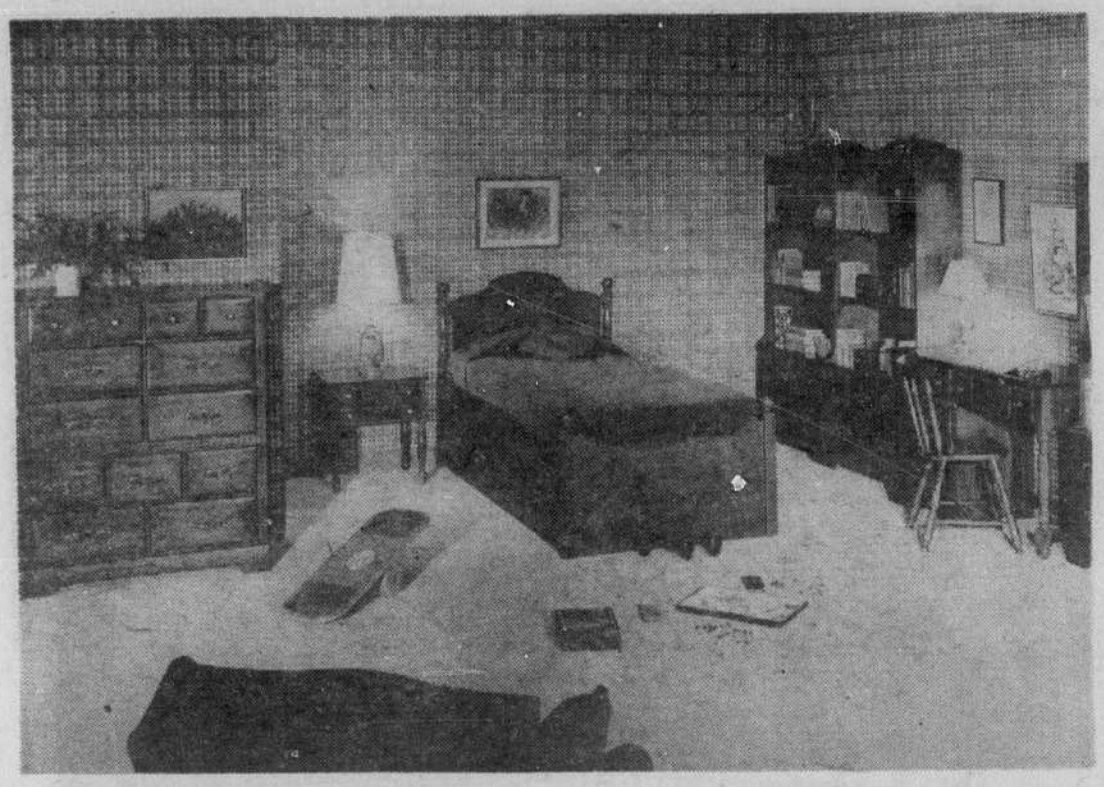
MOBILIER DE CUISINE
5 MORCEAUX
Table ronde 40" extensible à 58"
Cuisinière 30" GE
Automatique
Modèle de luxe
Réfrigérateur 13 pi. cu. GE
Sans givre
Modèle de luxe

20 ENSEMBLES COMPLETS EN MONTRE

LE SEUL SPÉCIALISTE À QUÉBEC

J.O. FISET INC / Prestige

RUE DORCHESTER PRÈS DU STADE MUNICIPAL 525-7191



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER pour jeune garçon, comprenant une commode double, une table de nuit à un tiroir, un nouveau lit-commode à tiroir, une étagère double avec tiroirs, enfin un bureau simple avec chaise assortie. Chacun de ces meubles est construit en érable solide et présente un beau fini brun foncé. Le manufacturier offre aussi une gamme complète de finis parmi lesquels l'acheteur peut choisir.

Plusieurs espèces de bois sont utilisées pour la fabrication des meubles

LES BOIS D'AMEUBLEMENT

Le bois gonfle dans une atmosphère humide et il se contracte lorsque l'air est très sec. Bien qu'ordinairement ce changement ne soit peu apparent, les conditions extrêmes de température et d'humidité peuvent amener des difficultés provisoires telle que le blocage des tiroirs. Lorsque le bois a été exposé pendant un certain temps à des conditions atmosphériques diverses, il peut se fendre ou se déformer. Cette déformation est le résultat d'un rétrécissement non uniforme entre les diverses parties d'une planche. Pour éviter ces changements, il est nécessaire d'apporter le plus grand soin au choix et au traitement du bois. Celui-ci est tout d'abord séché sur place puis il est séché scientifiquement à l'étuve afin de réduire à sept pour cent son contenu en humidité. Il est traité de façon à ce qu'il reste relativement stable lorsqu'il sert à la construction du meuble, et ceci sous toutes les conditions que l'on retrouve généralement dans un intérieur.

BOIS DUR ET BOIS TENDRES

Parmi les bois qui sont le plus souvent utilisés par les fabricants de meubles canadiens, on trouve l'érable, le bouleau, le pin, le cerisier, l'orme, le noyer, l'acajou et le chêne. **L'érable** non traité a une couleur variant du blanc au jaune et un grain très serré, qui, la plupart du temps, ne comporte pas de dessin. L'érable dur est très apprécié en raison de sa solidité.

Le **bouleau** est semblable à l'érable. C'est un bois dur avec un grain serré et fin. En raison de sa grande dureté, le bouleau est très difficile à travailler avec des outils manuels bien que cette opération soit très facile à effectuer par des machines. La couleur qui permet de l'identifier le plus généralement, est un brun rougeâtre clair; mais le blanc et le blanc crémeux prédominent près de la circonférence du tronc. Comme l'érable, il se teint et se finit très bien et il permet d'imiter les bois les plus précieux.

Le **pin**, qui est jaune pâle ou blanc, prend de la patine avec l'âge. Mais ce bois tendre ne doit pas être utilisé pour les dessus de meuble. Le pin noueux permet de fabriquer de panneaux très attrayants. Cependant la forte coloration de ce bois permet d'utiliser un seul fini (cire ou peinture). Le pin a été longtemps utilisé pour les buffets, les commodes et les cabinets. Il présente d'avantage de résister aux changements d'humidité.

Il existe plus de 50 espèces de **chêne** parmi lesquels les chênes blancs et rouges sont les plus populaires. Ces deux sortes de chêne ont une couleur de base gris brun, le second ayant une teinte rousse. Ce bois a des qualités exceptionnelles de durabilité en raison de sa dureté, de sa résistance et de sa solidité. Il est poreux avec un grain prononcé qui apparaît d'autant plus lorsque le bois est débité sur quartiers. Comme ce bois n'est pas facile à travailler, les meubles de chêne sont ordinairement d'un style très simple.

Le **noyer** est un bois dur moyen qui, depuis longtemps est le grand favori auprès des acheteurs et des fabricants de meubles au Canada. Il se travaille facilement quelque soit la forme que l'on veut lui donner. Il a un grain superbe et relativement résistant au gauchissement et à la contraction. Les dessins droits se retrouvent dans le bois pris dans le tronc du noyer tandis que le bois au dessin ondulé se trouve dans les souches débitées sur quartiers puis découpées en placages. Ce bois assez poreux est solide, durable et ne s'abîme pas facilement. Sa couleur va du brun clair au brun foncé.

L'acajou est aussi l'un des bois préférés des fabricants de meubles. Il est importé des Tropiques, d'Amérique et d'Afrique. On l'appelle communément l'aristocrate des bois d'ébénisterie. Ses riches couleurs s'étendant du saumon au rouge foncé (et plus fréquemment les bruns), la façon dont il conserve ses formes et accepte les plus beaux finis, et la facilité avec laquelle il se travaille ainsi que sa durabilité, lui ont mérité une place d'honneur. Comme les couches annuelles de l'acajou sont irrégulières et peu distinctes, son grain est entrecroisé, ce qui donne un dessin merveilleux sur le bois coupé. Ses dessins sont en forme de coquille, feuille, spirale, bande, dos de violon et bien d'autres. Ce bois solide et résistant comprend généralement de petites pores.

Le **cerisier** est un bois que l'on trouvait autrefois en grandes quantités sur ce continent, et qui a servi, par conséquent, à créer d'élégantes adaptations des motifs anglais. C'est un bois résistant, rigide et modérément dur présentant des dessins assez variés pour intéresser les fabricants de meubles. Les dessins du bois ne sont pas très marqués mais présentent un grainé suffisant pour les

(Suite à la page 31, 1ère col.)

Publi reportage

"AMEUBLEMENT COMPLET 3 PIÈCES"

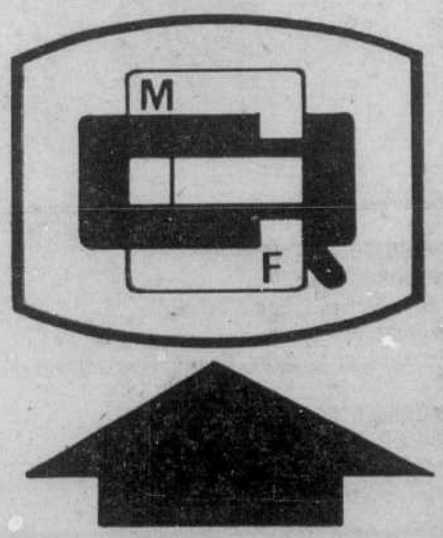
PARFOIS

C'EST FAUX! FAITES ATTENTION

Ne vous laissez pas prendre par ces supposés marchands en gros. Leurs annonces sont de la fausse représentation et ne servent qu'à vous attirer à leur magasin pour vous faire signer des contrats malhonnêtes et qui vous feront débourser 3 fois le montant mentionné dans l'annonce.

Ne signez rien si tout n'est pas très clair: couleur, numéro de style, etc.

Notre association existe pour protéger le public.



Recherchez cet écusson

LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

1150 ouest, rue Louvain, Montréal

Plusieurs espèces de bois . . .

(Suite de la page 30)

modèles classiques. Il peut être de couleur brun rougeâtre, grisâtre ou ambre clair. Le recisier peut s'accommoder d'une grande variété de finis mais on le trouve généralement avec le fini "arbres fruitiers". Son prix peut être plus élevé que celui des autres bois en raison des pertes au cours du coupage.

L'orme peut servir à donner une note chaleureuse aux autres bois ou peut être utilisé seul. Il possède un dessin de choix avec un motif moyen ou petit et sa couleur varie du brun clair aux tons rouge brique.

LES PLACAGES

L'utilisation des placages dans la fabrication des meubles a augmenté énormément au cours des 25 dernières années. Les nouvelles machines permettant des coupes et des collages précis ainsi que les nouvelles colles imperméables ont contribué grandement à l'essor de l'industrie du contre-plaqué. Ordinairement les panneaux de placage sont constitués de trois à cinq couches, avec deux ou quatre couches extérieures de bois coupé très fin et une partie centrale appelée âme, en planches de bois massif ou en fibres. Chaque couche est collée à angle droit contre la couche voisine. en résulte des panneaux d'une grande solidité et d'une grande durabilité (les parties ainsi collées sont plus solides que le bois lui-même). En raison de sa construction, le contre-plaqué est pratiquement à l'abri des risques de gondolage, craquelage et fendillement. La couche extérieure peut être constituée des bois les plus beaux et les plus coûteux tout en restant d'un prix abordable. Les placages sont utilisés pour la fabrication de meubles entiers ou pour les sections telles que les dessus de table ou les devants de tiroirs.

En principe, le dessin ou le motif dépend du grain, de la partie de l'arbre où le bois a été débité et de la méthode de coupage. Ainsi, par exemple, lorsqu'un tronc est débité en oblique de la même manière qu'on aiguise un crayon, on obtient un dessin en "cathédrale". La plupart du temps la couche extérieure du placage, c'est-à-dire la partie apparente, est constituée d'acajou, de noyer, de cerisier ou d'érable.

Publi-reportage

DIVAN et fauteuil de style moderne, accompagnés de deux tables triangulaires qui s'ajustent pour former un demi-cercle. C'est un mobilier d'une conception originale, réalisé par un manufacturier canadien.

Quels styles choisissent les jeunes couples du Québec

La faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke a effectué un sondage chez les jeunes couples. l'âge moyen du groupe à qui les questions furent posées était de 26 ans. Les 2-3 étaient mariés et 20% d'entre eux étaient propriétaires de leur maison.

Voici la compilation de leurs choix. Interrogés sur quel style ils choisiraient s'ils étaient sur le point de s'acheter des meubles:

27% choisirent le moderne;

22% choisirent le colonial;

17% choisirent le style canadien;

7% choisirent le style espagnol;

5% choisirent le style avant-garde.

Il est à noter que les jeunes couples sont impressionnés par le **desing** et la **qualité du meuble canadien** de préférence, le **prix ne les préoccupe pas** et ils préfèrent les styles modernes mais non d'avant-garde.

il fait bon vivre dans un foyer...

MARCEAU

Les meubles Marceau sont signés par les fabricants de meubles les plus réputés, détail d'importance qui se reconnaît toujours au premier coup d'oeil.

Un salon charmant, une chambre à coucher invitante, une cuisine appétissante... les meubles Marceau trouvent la réponse à tout!

Quatre étages de meubles. Sans oublier le plancher de meubles et d'articles de rotin... qui font de jolis cadeaux!

UN SEUL MAGASIN A QUEBEC

MEUBLES MARCEAU INC.

110, rue St-Paul, Québec - 692-0317

LE SPECIALISTE DE LA COULEUR

AMEUBLEMENTS TANGUAY INC.

Modèle WU908 HP à écran de 26"

Modèle WT685 HW à écran de 22"

Tout le mécanisme dans un tiroir! 100% transistor

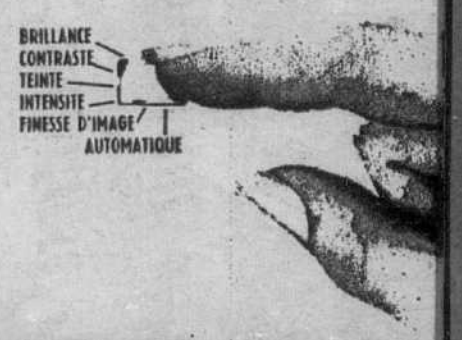
Quasar de MOTOROLA

Unique et exclusif "INSTA-MATIC"

le système de syntonisation en couleur le plus remarquable qui soit! Appuyez sur un bouton et vous syntonisez la couleur presque aussi facilement qu'une émission de radio grâce à l'Insta-Matic.

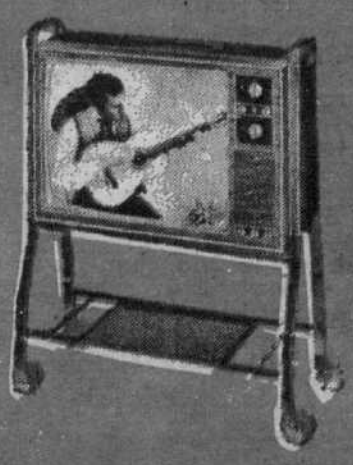
TOUT DANS UN TIROIR

Sortez le châssis avec "le mécanisme dans un tiroir", ou sur les modèles portatifs, enlevez le boîtier et, la plupart du temps, les mini-circuits peuvent être remplacés en quelques minutes à la maison par un technicien de service.



GARANTIE 2 ANS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

SERVICE EXECUTE PAR NOS 5 ELECTRONICIENS EXPERTS



A Modèle XT 627. Téléviseur noir et blanc de qualité Motorola, monté en mini-circuits entièrement transistorisés, écran de 22". Base optionnelle.

Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre **$209.95**

B Modèle RP 317. Téléviseur noir et blanc de qualité Motorola, écran de 12", contrôles et haut-parleur à l'avant.

Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre **$109.95**

ameuble tangu

LEVIS

ROND-POINT LEVIS

837-2496

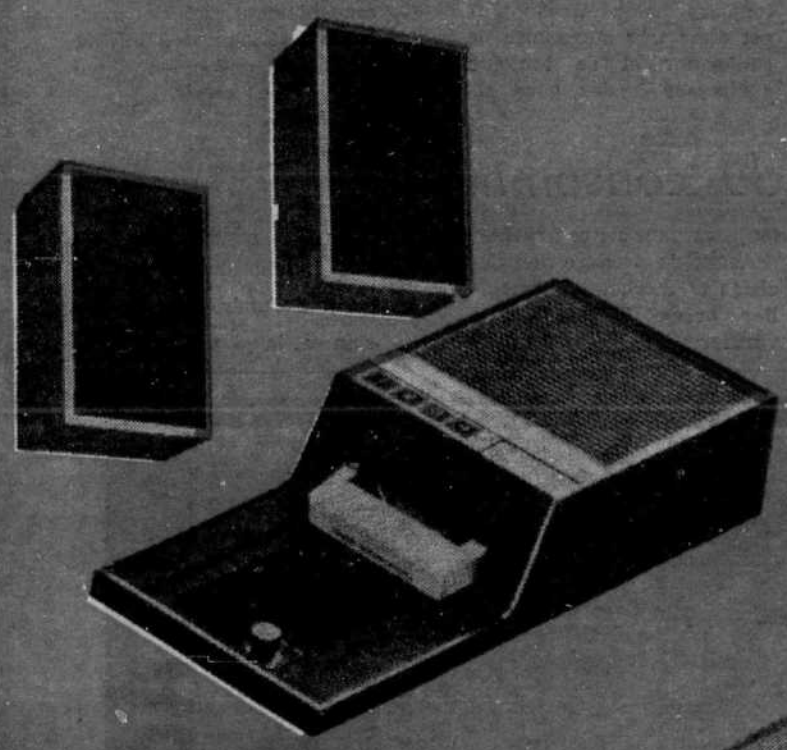
LA MUSIQUE EN 4 DIMENSIONS

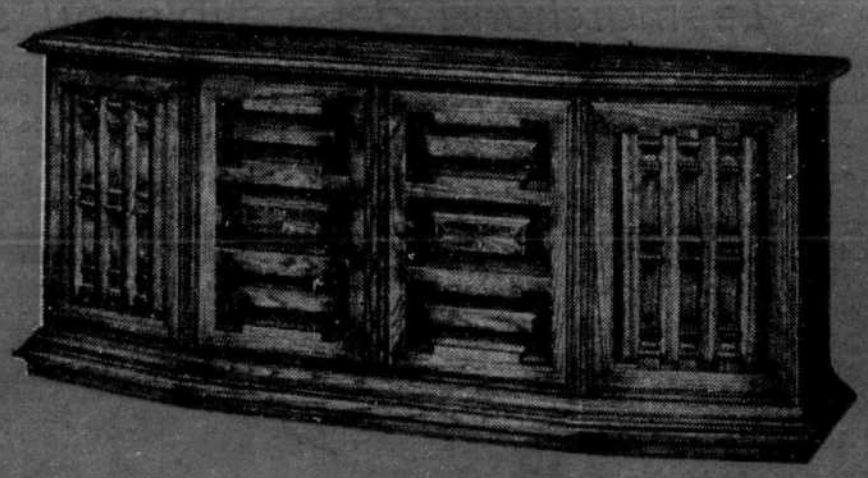
AVEC LE TOUT NOUVEAU

SYSTEME SONORE A 4 CANAUX

de **MOTOROLA**

créateur du fameux télécouleur **Quasar**





SYSTEME SONORE A 4 CANAUX

Quatre microphones placés aux quatre coins de l'orchestre permettent quatre enregistrements sur quatre pistes d'une cartouche à 8 pistes. Reproduit par quatre amplificateurs et quatre systèmes de haut-parleurs avec l'aide du reproducteur Quadrasonic Motorola A-101. Vous aurez l'impression d'être assis au centre de l'orchestre. C'est une expérience nouvelle, unique et inoubliable. Peut s'ajouter aujourd'hui ou plus tard dans un stéréo console Motorola. Peut aussi s'adapter sur la plupart des modèles antérieurs Motorola. Nous vous invitons à une démonstration pour votre simple plaisir.

STEREO SK 570

Style méditerranéen, monté sur roulettes. Fini pacanier Mission. Six haut-parleurs dans des chambres sonores scellées. Puissance de crête de 350 watts. Garantie de 10 ans sur la pointe de diamant.

ments

uay INC

BEAUPORT

535 BOUL. STE-ANNE

(près de la Dame Blanche)

661-3761

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, de 8h.30 à 6h. p.m. jeudi et vendredi, de 8h.30 a.m. à 9h. p.m. samedi, de 8h.30 à 5h. p.m.

2 magasins pour votre commodité

Publi- reportage

CE MOBILIER de chambre à coucher moderne comporte une nouvelle armoire-commode, ainsi qu'un bureau double, triple ou quadruple. Ces meubles présentent un beau fini durable; c'est une création québécoise.

Vous pouvez vous fier à la Corporation des Marchands de Meubles du Québec

La Corporation des Marchands de Meubles du Québec a pour but de renseigner le consommateur en lui aidant à effectuer un choix qui saura satisfaire ses goûts, ses besoins et ses moyens.

Nous invitons donc les consommateurs du Québec à visiter différents magasins de meubles pour voir l'évolution fantastique qui règne au sein de l'industrie du meuble. Il est bien entendu que nous demandons aux consommateurs de vérifier la réputation du magasin avant la visite.

L'achat d'ameublement est toujours considéré comme un gros achat, car le montant d'argent investi est toujours assez important. Il est donc très nécessaire de s'informer et de toujours s'adresser à des gens sérieux, des marchands responsables, des magasins de meubles reconnus.

Dans le meuble, la seule garantie réelle est l'intégrité du marchand avec qui vous faites affaire. Prenons nos informations avant et non après. Nous attirons ici votre attention sur le fait que les membres de La Corporation des Marchands de Meubles du Québec respectent un code d'éthique rigide, ceci vous permet de les consulter en toute confiance.

Il y a différentes catégories de meubles. Il y a aussi différents styles. Pour que le consommateur du Québec soit mieux averti et qu'il puisse mieux choisir son ameublement, les marchands sérieux vous offrent une documentation qui pourra vous servir.

Le marchand de meuble au service du consommateur

La Corporation des Marchands de Meubles du Québec désire renseigner le consommateur pour que ce dernier soit en mesure de différencier la qualité des meubles d'après la construction et les bois employés. Il faut que tous reconnaissent leurs responsabilités autant acheteurs que vendeurs. Ceci nous aidera à comprendre la différence dans les prix, car il faut se souvenir que nous avons toujours pour notre argent.

Avant de prendre une décision et d'acheter un mobilier, prenez le temps d'en vérifier sa construction.

Tous les meubles de bois ont besoin d'un renforcement à l'endroit où la tension est la plus forte.

EMBELLISSEZ VOTRE FOYER POUR LES FETES !

invitation spéciale aux futurs mariés

PRIX SPECIAUX POUR AMEUBLEMENT COMPLET

CETTE ANNEE PLUS QUE JAMAIS, OFFREZ UN CADEAU PRATIQUE, UN CADEAU DE LONGUE DUREE POUR LA MAISON, CHOISISSEZ UN MEUBLE OU UN APPAREIL MENAGER.

Quelques suggestions de cadeaux pratiques pour la maison

- TABLES A CAFE
- TABLES ETAGERES
- CABINETS A LIQUEUR
- DISCOTHEQUES
- COFFRES EN CEDRE
- BIBLIOTHEQUES
- BAHUTS
- FAUTEUILS DE REPOS
- LAMPES DE TABLE
- LAMPES DE PLANCHER
- PUPITRES
- TABOURETS
- ENSEMBLES POUR LE BRIDGE
- CUISINIERES ELECTRIQUES
- REFRIGERATEURS
- CONGELATEURS
- LESSIVEUSES, SECHEUSES
- LESSIVEUSES-ESSOREUSES
- RADIOS-STEREOS
- TELEVISEURS EN BLANC ET NOIR OU EN COULEUR
- LAVE-VAISSELLE
- PETITS APPAREILS ELECTRO-MENAGERS

A L'OCCASION DE NOTRE 34e ANNIVERSAIRE

CADEAU-SURPRISE

AVEC ACHAT DE $100.00 et plus

UN CADEAU DIGNE DES GRANDES OCCASIONS!

Le roi des bas prix de la région de Québec

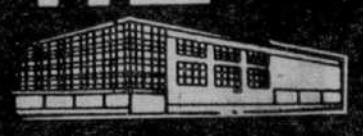
VENEZ NOUS VISITER...

HENRI TURCOTTE

34 ANS AU SERVICE DES QUEBECOIS

330 DE LA COURONNE

QUEBEC - TELEPHONE: 529-3365



Publi- reportage

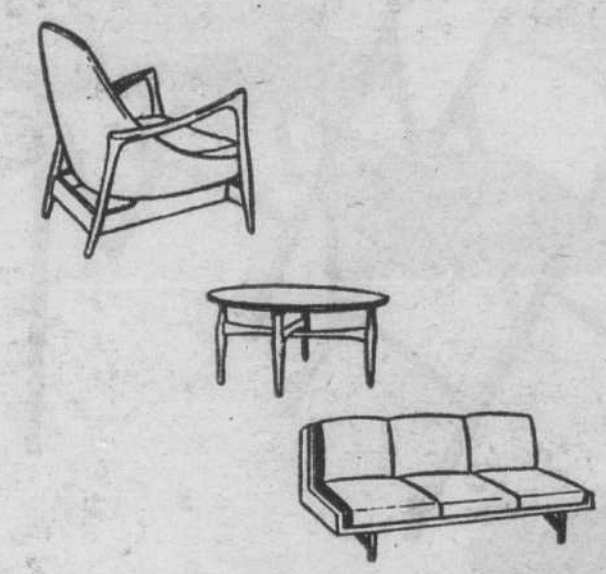
Quelques styles modernes très populaires...

STYLES MODERNES
PROVINCIAL AMERICAIN

L'intérêt manifesté pour le Colonial américain a amené la création de nouvelles versions de ce mobilier. Ce nouveau style met l'accent sur les aspects pratiques mais aussi sur les enjolivures décoratives telles que les accoudoirs de sofa sans capitonnage avec fuseaux et les grosses spirales des armoires. Les pieds sont souvent torsadés. Les autres ornements sont les poignées de tiroirs et les écussons de serrures. Les meubles à double emploi tel que les sofas-lits sont dotés d'accessoires mécaniques. L'érable et les bois d'arbres fruitiers sont utilisés ainsi que l'hickory, le pin et le frêne. Tous les bois ont des finis naturels.

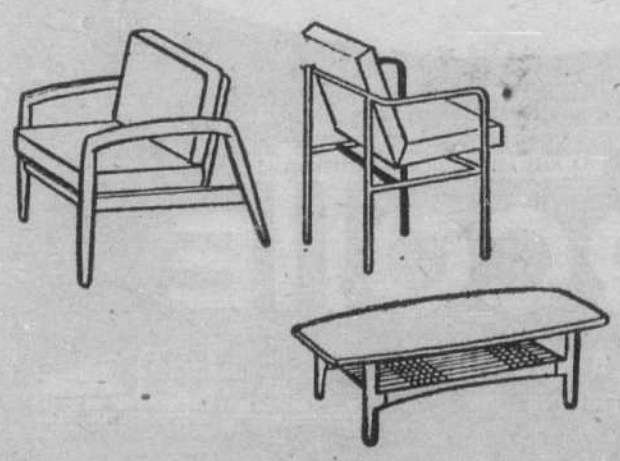
MODERNE CLASSIQUE

Les sculptures et les autres formes de décoration sont éliminées dans ces mobiliers qui s'inspirent des meilleures conceptions du passé. Les surfaces unies, les courbes gracieuses et les pieds lisses et sans ornements donnent à lensemble un aspect de sculpture. Les pieds sont évasés, droits ou fuselés. Les dessins naturels du bois sont soulignés par le fini et les placages modernes sont très attrayants. Les bois blanchis sont très largement utilisés et les teintes claires et foncées sont souvent mises en contraste. Ce mobilier a tendance à être plutôt solennel. Le ton est donné par les couleurs des textures des capitonnages ainsi que par les finis. L'accent est mis sur le côté pratique et les ensembles et les sections de meubles offrent une flexibilité très grande pour la disposition des meubles.



MODERNE ORGANIQUE

Contrairement au moderne classique, ce style ne s'inspire pas des motifs anciens. Il est audacieusement expérimental et pratique. Les pièces sont moulées dans des formes qui sont celles des contours du corps. Le contre-plaqué moulé, le métal tubulaire, le verre et les plastiques sont largement utilisés ainsi que le cuir, le caoutchouc et le latex. Les pieds et les bras ou les bras et les sièges peuvent être fabriqués d'une seule pièce bien que les chaises et les tables soient souvent dotées de pieds de bois moulés amovibles. Les ensembles et les sections de meubles permettent une grande flexibilité dans la disposition de l'ameublement et crée dans presque tous les cas une atmosphère chaleureuse. Des modèles agréables et bien conçus continuent à apparaître.



ORIENTAL

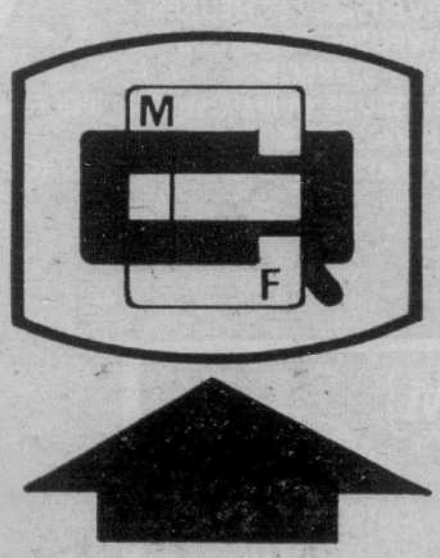
L'Orient n'a pas eu une grande influence sur le développement des styles de mobilier. Cependant, les modèles avec un motif oriental ont été largement acceptés au-delà du Japon, de la Chine et de l'Inde. Les chaises, les tables et les coffres japonais et chinois ont une apparence vivante et légère. Les lignes droites prédominent avec des motifs géométriques généralement réservés au capitonnage et à l'extrémité des pieds. Les bois préférés sont le tek, le koa, le bambou et le noyer auxquels on donne un fini gris ou miel. De grandes ferronneries sont usilisées ainsi que des chapelets peints or et argent, finis avec une laque.

UN IMPORTANT MESSAGE

La Corporation des Marchands de Meubles du Québec tient à mettre en garde le public contre la publicité et les tactiques malhonnêtes de certains marchands de meubles.

Ces manoeuvres trompeuses se sont multipliées depuis quelques mois et il est important que les acheteurs s'assurent de l'intégrité du marchand de leur choix.

La façon la plus sûre de faire affaire avec un marchand honnête est de choisir un des membres de la Corporation.



Recherchez toujours cet écusson

LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC
1150 ouest, rue Louvain, Montréal

nos réalisations naissent de vos besoins

DÉCORATION INTÉRIEURE

la galerie du meuble INC.

18, rue Courcelette, Quebec 8
Téléphone 681-0171

Publi- reportage

CONNAISSEZ VOTRE VENDEUR DE MEUBLES

Attention !

Votre garantie à l'achat d'un meuble ou d'un ameublement complet, c'est l'intégrité reconnue de votre marchand.

La Corporation des Marchands de Meubles du Québec vous propose des marchands auxquels on peut se fier parce que tous les membres de cette association respectent un code d'éthique rigoureux.

Méfiez-vous des marchands ambulants

Recherchez cet écusson

LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

1150 ouest, rue Louvain, Montréal

Les beaux finis du bois l'embellissent, le protègent et facilitent le nettoyage

BOIS FINIS

Les beaux bois d'ébénisterie sont finis pour faire ressortir ou pour varier leur beauté et leurs couleurs naturelles. Le fini protège aussi le bois contre la saleté, la déformation, le gonflement et le rétrécissement et permet de simplifier le nettoyage. Mais avant que le fini ne soit appliqué, les surfaces doivent être rendues aussi lisses que possible par un bon sablage qui permet d'éliminer les défauts que le fini pourrait souligner plutôt que dissimuler. Certains bois, tels que le chêne, l'orme, le noyer et l'acajou ont des pores ouvertes qui doivent être bouchées. Cette opération permet de niveler la surface du bois et les pâtes colorées utilisées pour remplir les pores mettent en valeur le grain du bois. Cette opération n'est pas nécessaire pour l'érable, le hêtre et le cerisier.

Avant l'application du fini, un mélange liquide de solvants et de teintures est utilisé pour réduire les différences naturelles de couleurs dans le bois ou pour faire ressortir les dessins et les motifs de celui-ci. Ce procédé, appelé teinture, peut permettre d'imiter la coloration d'un autre bois plus coûteux et d'une structure plus intéressante. Il peut aussi donner une apparence antique aux meubles neufs. Les teintures les plus utilisées sont les teintures à l'eau et les teintures à l'huile. Elles sont appliquées sur le bois à la brosse, au chiffon ou au pistolet. Ces méthodes sont particulièrement recommandées sur les bois durs qui ont un taux d'absorption beaucoup moins élevé que les autres bois; elles permettent aussi d'obtenir une teinte uniforme sur le grain des extrémités qui absorbe plus facilement que les bords ou les surfaces planes.

Une fois que le bois a été teint, il est fini avec de la laque ou du vernis. La laque nitro-cellulaire est la plus utilisée pour les meubles. Elle offre en effet un séchage exceptionnellement rapide, une bonne clarté du grain et un frottage facile. Cette laque n'est pas aussi durable que de nombreux vernis modernes car elle ne résiste pas aussi bien aux solvants ou aux brûlures. Les laques les plus durables sont cuites au four.

L'utilisation des vernis a aussi subi des changements et la plupart des manufacturiers canadiens utilisent des résines synthétiques urétiques qui sont chimiquement durcies au moyen d'un catalyseur à l'acide. Ils présentent une forte résistance aux frottements et aux coups sans être cassants comme les vernis d'autrefois.

Une large gamme de finis lustrés et mats sont utilisés sur les meubles. Les vernis ou les laques sont ordinairement utilisés comme dernière couche une fois que la peinture et le remplissage ont été appliqués. Ils scellent la surface du bois de telle façon que les couches suivantes de vernis ne pénètrent plus dans le bois, ce qui permet de donner de la consistance au fini. Une surface mate peut être obtenue en frottant la couche supérieure déjà sèche avec un papier à sabler très fin ou de la laine d'acier et en répétant le même procédé pour chaque couche de vernis suivante. Le frottage s'effectue toujours dans le sens du bois. La couche finale est appliquée avec un tampon utilisant de la pierre ponce très fine et de l'huile minérale diluée. Une cire ou un autre poli permet de compléter l'opération.

Certains bois comme le noyer et l'acajou peuvent être décolorés pour leur donner une apparence plus claire et plus uniforme. Mais l'érable, le bouleau et certains chênes sont suffisamment clairs pour permettre l'utilisation d'un fini blond sans décoloration.

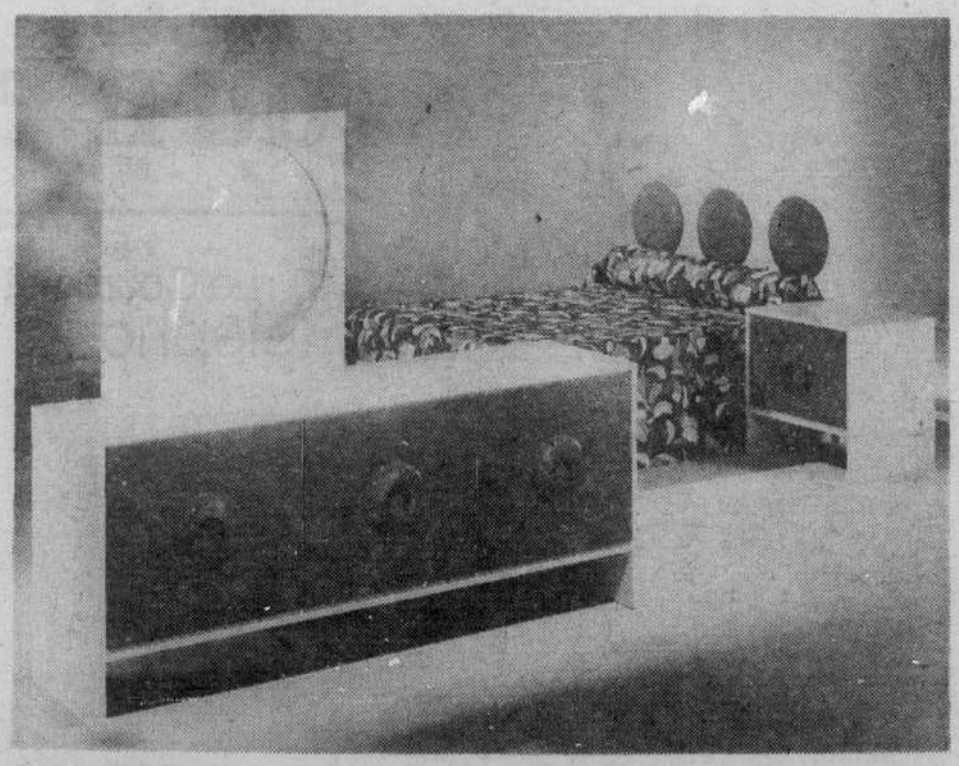
LES CAPITONNAGES

Les tissus de capitonnage existent dans une large variété de couleurs, de motifs imprimés et tissés. Le damas, le brocard, le satin, la peluche, la soie, le velours, la grosse toile, le taffetas et les autres tissus, y compris ceux à base de plastique, sont normalement utilisés pour le capitonnage des meubles.

LE METAL ET LES PLASTIQUES

Le métal dans l'ameublement peut être soit chromé, soit anodisé. Parmi les finis, on retrouve le bronze, le cuivre rouge et le fer forgé noir.

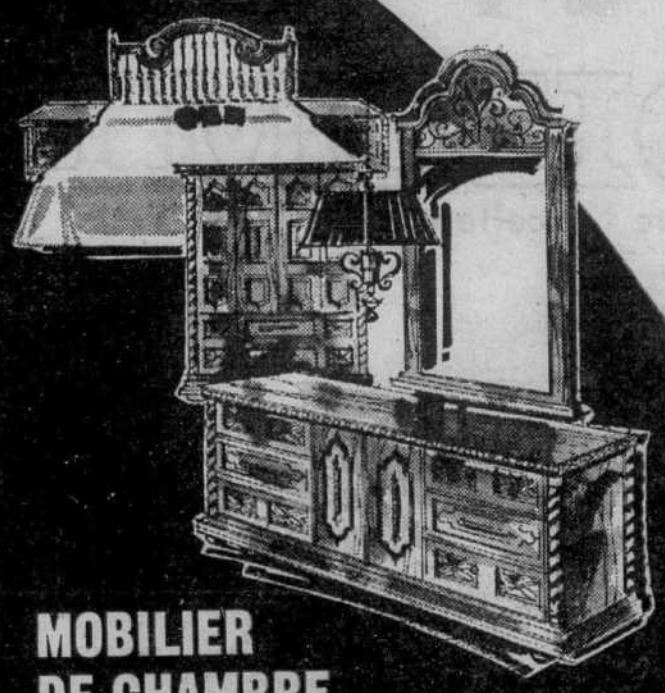
Les dessus en plastique laminé peuvent avoir des couleurs et des grains qui sont similaires au bois qu'ils recouvrent mais ils peuvent aussi imiter le marbre ou la texture d'un tissu.



CET AMEUBLEMENT ultra-moderne se compose d'une commode à six tiroirs, d'une table de nuit et d'un chevet unique en son genre.

DECOR '72

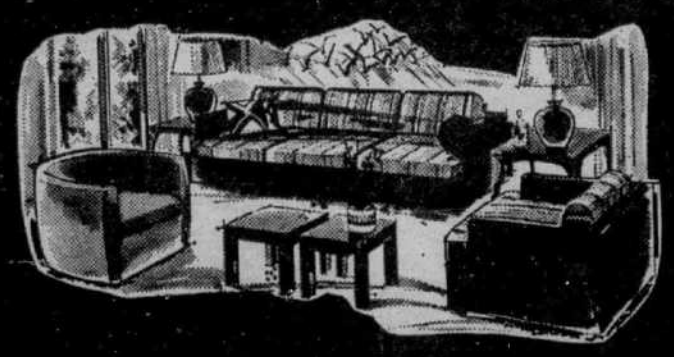
UN NOUVEAU BIEN-ETRE...



MOBILIER DE CHAMBRE

Bureau triple 72"
Commode spacieuse
Tête de lit 54" - 60" - 108"

à partir de **$299.00**



MOBILIER DE SALON

Style très moderne
Tissu de votre choix
Coussins caoutchouc mousse

à partir de **$299.00**

MOBILIER DE SALLE A DINER

Table et 4 chaises. Styles: moderne, espagnol, provincial français. Buffet et huche disponible.

à partir de **$279.00**

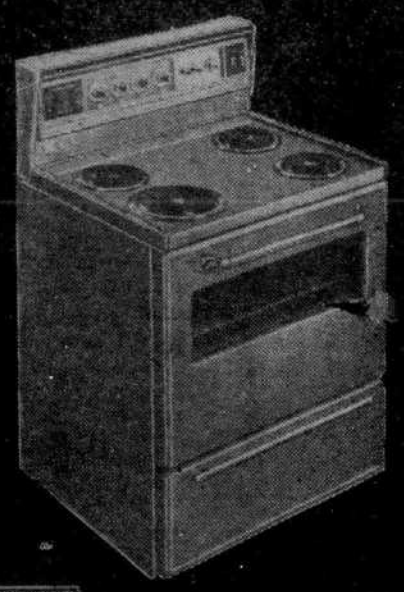
DECOR '72
une nouvelle vie vous attend

REFRIGERATEUR CONGELATEUR RCA

Modèle KFA-214

Sans givre, de 13.7 pi. cu. Congélateur à "zéro degré" d'une capacité de 105 livres. Tunnel "Jet-Freeze" pour cubes de glace.

$309.00

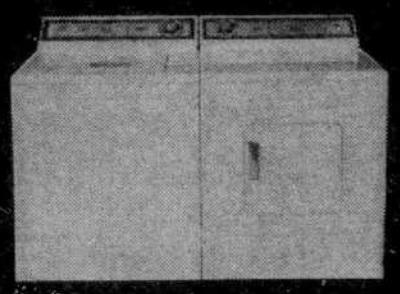


CUISINIERE RCA

Modèle ERC-370

Eclairage fluorescent sur toute la largeur. Commandes à portée de la main. Poignée simili-bois. Porte du four amovible. 2 éléments de 8" et élément spécial à feu doux.

$259.00



LESSIVEUSE et SECHEUSE RCA

LESSIVEUSE No WAC 600
4 cycles de lavage, 5 combinaisons de température d'eau. Une vitesse de lavage et essorage.

SECHEUSE No DEC 600
2 cycles de séchage. Choix de 3 températures. Interrupteur de sécurité. Filtre à charpie.

$459.00

LAVE-VAISSELLE

No LFB 90

6 cycles automatiques - Cuve émaillée - 2 bras jets rotatifs. Commandes à boutons-poussoir.

$399.00

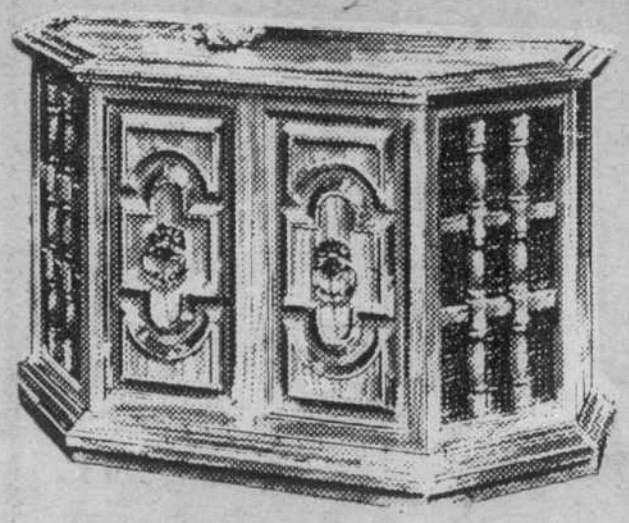
CROTEAU LTEE

175 est, St-Joseph
Tél.: 525-8155

pourquoi pas un salon tout à l'

ELECTROHOME

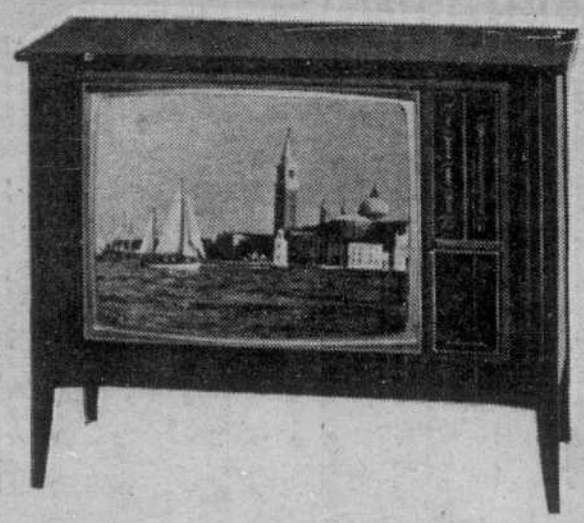
La marque qui va plus loin que l'excellence



STEREO "Le MADEIRA"

Modèle H14-201

Style espagnol. Nouveau tourne-disques Dual 1214. Haut-parleurs: 2 de 10" - 4 de 3½". Meuble Deilcraft fait à la main avec fini chêne automnal.



TELECOULEUR "Le PARKDALE"

Modèle CO9-106

Belle image couleur au simple toucher d'un bouton. Meuble de style contemporain Deilcraft au fini de noyer. Lampe-écran super-rectangulaire Electrobrite de 315 po. ca.

Pourquoi ne pas venir visiter notre prestigieuse exposition de meubles et d'appareils de divertissement électriques et électroniques. Un monde merveilleux vous attend, maintenant.

Participez au tirage des quatre voyages pour deux personnes à Haïti offerts par les 75 magasins de meubles PRESTIGE

HAITI

Une courtoisie de: le CLUB HORIZONS DU MONDE INC.

A Montréal: 1170 rue Drummond, Montréal 107. Tél.: 866-6378
A Québec: 100 Place d'Youville, Suite 805, Québec 4. Tél.: 529-5371

NOM .....

ADRESSE ..... TEL: .....

Nom du marchand PRESTIGE .....

Gilmieux

15, rue St-Louis, Lévis - 837-8821
15 minutes du pont Pierre-Laporte

Un pouvoir d'achat de 75 magasins

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 275 QUEBEC, MARDI 23 NOVEMBRE 1971 PAGE QUARANTE ET UN

PRODUIT DE FRANCE
CASTILLON
COGNAC TRICOLORE
$8.65

Nouvelles limites pour six duchés

Afin d'accorder une chance égale à toutes les duchesses, afin de stimuler les gérants de paroisse et d'insuffler une nouvelle vigueur aux vendeurs et aux organisateurs des duchés, la direction du Carnaval de Québec 1972 a procédé à une redélimitation des territoires des duchés en ce qui a trait à la vente de la bougie qui aura lieu le samedi 29 janvier.

Ce changement, annoncé, hier, par le président du Carnaval, M. Théo Genest, au cours d'une réunion d'information, apportera, en plus d'un meilleur équilibre aux ventes de la bougie, plus d'avantages aux duchesses qui convoitent la couronne de reine de Carnaval.

C'est ainsi que le duché de Cartier perd la paroisse de Saint-Pie X et obtient la paroisse de Saint-Rodrigue du duché de Montcalm. Le duché de Champlain, décimé par les expropriations, s'agrandit avec les paroisses Saint-Michel (Sillery), de Saint-Charles et de Saint-Yves, de Sainte-Foy. Le duché de Montcalm perd la paroisse de Saint-Rodrigue alors que l'Ancienne-Lorette (ville et village) est intégrée à Sainte-Foy, bastion du duché de Laval.

Le quartier Neufchâtel, autrefois du duché de Montcalm, est rattaché au duché de Frontenac, et le duché de Montmorency agrandit son territoire en récupérant la paroisse Saint-Pie X. Aucune modification n'est apportée au duché de Lévis.

La présidence du comité de la bougie a été confiée à M. Gérard Boutillier qui agissait au cours des dernières années, comme secrétaire du comité de la bougie et coordonnateur de l'activité, à l'île d'Orléans, pour le duché de Montmorency.

L'objectif de cette année sera déterminé au niveau des paroisses et des duchés. Tout en permettant l'élaboration d'objectifs beaucoup plus précis et réalisables, la redélimitation des territoires favorisera la participation individuelle de chaque membre de l'organisation de la vente de la bougie tout en lui permettant d'en faire un défi personnel, précise M. Boutillier qui sera secondé dans son travail par les sept nouveaux présidents de duché. Ce sont: duché de Cartier, M. Robert Marquis; duché de Champlain, M. Denis Harrington; duché de Laval, M. Pierre Paquette, ex-vice-président du comité de la bougie qui assumera la présidence; duché de Lévis, M. Gérard-G. Martineau, ex-vice-président du duché de Lévis; duché de Montcalm, M. Michel Boivin; duché de Montmorency, M. Marcel Lizé; duché de Frontenac, M. Yvan Thibault.

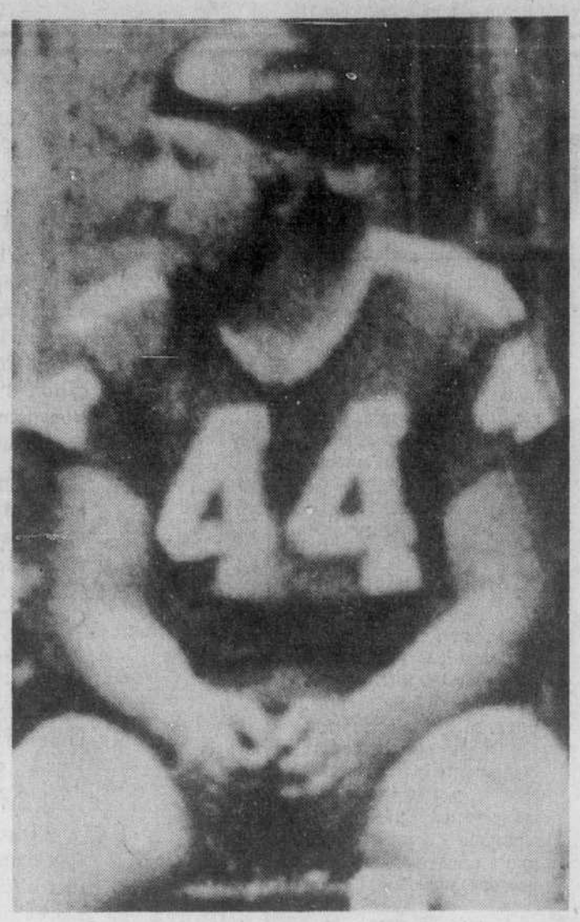


Photo du présumé meurtrier de John Kelly

La police a maintenant une photographie de l'un des présumés assassins de John Kelly

Par Jos.-L. HARDY

La brigade judiciaire de la police de Québec est maintenant en possession de la photographie de l'un des deux présumés assassins du couturier John Kelly.

Cette photo lui a été transmise par une personne dont les autorités policières tiennent absolument à tenir l'identité secrète. Elle a été extraite d'un film 16 mm, tourné par un caméraman de télévision. Bien qu'embrouillée, la photo reproduit suffisamment bien les traits du personnage et peut amener la police à obtenir le nom véritable de l'individu.

Il y a trois semaines, la police de Québec a publié des portraits - robots de deux suspects. Depuis lors, les enquêteurs ont reçu une foule d'informations tant à Montréal que dans les Maritimes. On croit que l'homme, dont la photo lui est parvenue, serait cuisinier de son métier et s'adonnait au commerce de la drogue.

Agé d'environ 25 ans et pesant dans les 250 livres, il se faisait remarquer pas sa peau particulièrement rousselée. A Québec, au cours de l'été dernier, il se serait déplacé dans une fourgonnette "Econoline". Très fréquemment, il aurait été vu portant un gilet "T-Shirt" de joueur de football avec un "44" géant sur la poitrine.

Durant son séjour à Québec, il ne se serait pas fait connaître sous son nom véritable. Il serait Américain ou Canadien anglais. Comme caractéristique, la police mentionne que le jeune homme mesure environ 5'9", qu'il a le teint rougeaud, les cheveux et le collier de barbe blonds-roux, les yeux bleus.

L'autre individu recherché, est moins grand et pèse environ 130 livres. Il a le teint foncé comme celui d'un mexicain mais il pourrait être français ou québécois. Cet homme a les cheveux très noirs avec un "coq" sur le front. Comme son compagnon, il aurait été vu, à quelques reprises au moins, avec le couturier québécois.

L'inspecteur Maheux, de la grigade criminelle, a mentionné que l'enquête se poursuit et que la police fait graduellement la lumière sur cette affaire. Les enquêteurs sont de plus en plus convaincus que les deux suspects seront retracés d'ici peu de temps.

A plusieurs endroits, l'homme de 250 livres, qui se serait identifié sous les faux noms de "Ray" et de "Earl", a laissé ses traces dans des établissements québécois où il y aurait eu fraude et vol. Déjà, en matinée, aujourd'hui, les enquêteurs ont reçu des informations assez précises.

Nouveau centre domiciliaire et commercial

Le pavillon Montcalm transformé en logis

Par Gilles LAFRAMBOISE

D'ici cinq ans, un projet domiciliaire et commercial de $20,000,000 sera réalisé sur le terrain actuellement occupé par le pavillon Montcalm, de la Commission scolaire régionale de Tilly, à Sainte-Foy.

Cette nouvelle a été lancée, hier soir, lors d'une assemblée du conseil municipal de cette ville. Les représentants municipaux ont en effet, approuvé un changement de zonage qui ouvre la porte au projet.

Le pavillon Montcalm, propriété des Frères des écoles chrétiennes, a été vendu aux Entreprises Couillard, au début d'octobre. Construit sur un terrain de quelque 4,000,000 de pieds carrés, l'édifice avait été loué à la Commission scolaire régionale de Tilly.

Le bail qui lie les deux parties , sera respecté, c'est-à-dire que le pavillon sera affecté à des fins éducatives jusqu'à la fin de la présente année académique. Quant aux 1,300 étudiants qui occupent présentement ces locaux, ils poursuivront leurs études sur le deuxième campus de Tilly. Celui-ci est en chantier et devrait être ouvert à temps pour la rentrée de 1972.

L'emplacement récemment acquis sera consacré au développement domiciliaire et commercial. Selon les premiers plans du constructeur, l'investissement servira à la transformation de l'édifice actuel et à la construction de près de 1,800 logements.

En raison de son architecture et de sa proximité du CEGEP Sainte-Foy, et de l'université, la "maison des frères" sera transformée en édifice à logements de 300 unités. Sur les autres, 3,000,000 de pieds carrés s'élèveront divers types d'habitations allant de l'unifamilial au multifamilial.

Enfin, la surface nord sera réservée à l'industrie, tandis que la partie qui touche le Chemin Sainte-Foy permettra la construction de petits commerces qui desserviront les habitants du nouveau projet.

GALERIES HENRI IV?

Dans le même ordre d'idées, les membres du conseil n'ont pu répondre affirmativement à un contribuable qui demandait une confirmation concernant l'établissement d'un centre commercial de 17 millions de dollars, qui porterait le nom de "Galeries Henri IV".

Ils ont expliqué qu'ils n'avaient obtenu aucun détail supplémentaire depuis six mois. Selon eux, l'instigateur du projet attendrait l'engagement de commerces importants avant d'aller de l'avant.

Régionale de Tilly

Une information restrictive soulève une situation ambiguë au budget

Le budget de la Commission scolaire régionale de Tilly pour l'année 1971-1972 ne comporterait des dépenses inadmissibles que pour un montant de $541,-867, au lieu des $768,000 qui avaient été antérieurement envisagés.

Une tranche importante de la différence des inadmissibilités prévues, soit $207,783, provenait de prévisions préliminaires et non normalisées, mais une restriction involontaire dans l'information avait contribué à soulever une situation ambiguë.

On se rappelle qu'un comité formé de MM. Alfred Duchesneau, nouveau commissaire à la régionale et commissaire de Sainte-Foy, Alex. Dugré, de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, et Roger de Viller, président du bureau des délégués, avait reçu le mandat de procéder à une révision du budget.

Après 12 séances d'étude, représentant 55 heures de travail, le comité a déposé, hier soir, son rapport sur la table des commissaires. Il a constaté notamment qu'une somme de $106,132 était éventuellement disponible, mais il ne pouvait suggérer que ce montant soit diminué du budget parce que déjà une somme d'environ $87,-782 était à peu près totalement engagée.

Dans sa conclusion, le comité ajoute: "Tenant compte que le budget a déjà été soumis au ministre de l'Education avec l'état de normalisation officielle démontrant une somme inadmissible de $560,217, comparativement à $768,000, évaluation préliminaire qui avait été faite approximativement lors de l'adoption du budget par les commissaires, il ne sera donc pas possible de diminuer plus qu'une somme de $18,350 du présent budget, ce qui laisserait une somme inadmissible de $541,-867."

Au cours de la séance d'hier, l'administrateur général de la régionale, M. Jérôme Sauvageau, a soumis aux commissaires une liste de directives qu'il entendait respecter pour la préparation du budget de 1972-1973, de façon à obtenir le résultat de comprimer les dépenses sans affecter pour cela la clientèle scolaire, même si elle connaissait une augmentation assez appréciable.

LE SEUL AU LARGE — Michel Devarennes 30 ans, de Québec, est le seul des évadés de la prison de Charlesbourg-Ouest qui est encore au large, après la capture de Larry James McClemens, à Montréal, vendredi dernier. Devarennes s'est échappé en juin dernier avec quatre autres prisonniers, Yves Plamondon, 21 ans, 516 rue Saint-Luc, repris 12 heures plus tard; Yvon Beaulieu, 23 ans, 575 rue Sainte-Hélène, Gilles Deschênes, 21 ans, du 802 rue des Frênes-Est, et Florimond Roy, 39 ans, du 1139 rue Parc-Lafontaine, Montréal. McClemens s'était évadé en avril dernier. Il est soupçonné d'avoir trempé dans plusieurs méfaits. Quelques minutes après son évasion, il a forcé un chauffeur de taxi à le conduire à Québec et, sous la menace d'un couteau, il s'est fait remettre un dollar. "C'est tout ce dont j'ai besoin", a-t-il dit au chauffeur de taxi.

Des prix plus alléchants

De l'argent, des motoneiges, des appareils télé-couleur, tels sont les changements apportés, cette année, dans la distribution du $40,000 en argent et en prix aux personnes détentrices de bougies gagnantes, le 29 janvier.

Ces changements, signalés, hier, par M. Gérard Boutillier, signifient entre autres qu'une des personnes gagnantes, qui aura fait l'achat de deux bougies, se verra attribuer un montant de $25,000. Le gagnant recevra seulement un tiers de ce montant, soit $8,333, advenant le cas ou il n'aurait acheté qu'une seule bougie, ce qui veut dire qu'il est préférable d'acheter deux bougies afin d'augmenter la valeur des prix à gagner qui sont comme suit:

1) $25,000

2) Une motoneige, plus un télé-couleur, plus $1,000;

3) Une motoneige, plus $500;

4) Un télé-couleur, plus $100;

5) Un appareil radio de $200, plus $100.

Viennent ensuite 16 prix de $150 et 84 prix de $75.

M. Boutillier a expliqué que le comité de la bougie avait pris cette décision à la suite de nombreux commentaires reçus quant à la valeur des prix des années précédentes. L'an dernier, par exemple, 271 des 301 prix ne représentaient que $30 chacun pour l'achat de deux bougies alors qu'en 1972, les 105 gagnants recevront un prix minimum de $75 pour l'achat du même nombre de bougies.

Le tirage des prix se fera à 21h30, le 29 janvier, au cours d'une émission de télévision à CFCM (canal 4).

Vingt et une personnes participeront à ce programme. Comme par les années précédentes, le même processus d'élimination sera de rigueur, et l'une d'entre elles se verra attribuer le premier prix de $25,000.

Il est essentiel de noter que la présence des gagnants n'est pas obligatoire pour recevoir leurs prix. Le président du comité de la bougie, M. Boutillier, a insisté pour que les Québécois conservent la bonne habitude d'acheter des boîtes de bougies à $2 afin d'augmenter leurs chances et la valeur de leurs prix.

Incendie dans une buanderie

Le feu a causé, hier, des dommages estimés à $10,000 à la buanderie située au 317 rue de la Couronne, à Québec. Personne n'a été blessé.

Les pompiers ont été alertés vers 17h. Il y avait beaucoup de fumée dans l'établissement situé au rez-de-chaussée d'une maison de rapport.

L'incendie semble avoir pris naissance dans le plancher en arrière des sécheuses et il s'est propagé à un mur. Les sapeurs, que dirigeait le chef de district R. Charland, ont dû pratiquer de nombreuses brèches.

L'édifice appartient à M. Isidore Blouin, de la rue de la Colline, à Sainte-Foy, et le commerce est tenu par M. Julien Péloquin, de Saint-Nicolas. Le lieutenant A. Deschênes, qui était en charge du poste no 3, a laissé entendre qu'aucun logement ni commerce du voisinage n'avait subi de méfaits par la fumée.

Les sapeurs ont regagné leur quartier vers 18h20. Le Commissariat des incendies doit ouvrir une enquête, aujourd'hui, pour établir la cause du feu.

Adolescents ensevelis dans un wagon d'orge

par Paul-Henri DROUIN
et Lucien LATULIPPE

La municipalité de Saint - Anselme de Dorchester a été lourdement éprouvée, hier, par la mort tragique de deux adolescents. Un troisième est dans un état critique à l'hôpital.

Les victimes sont Pierre Audet, 16 ans, fils de M. et Mme Phillippe-Auguste Audet, et Michel Laliberté, 14 ans, fils de M. et Mme Louis Laliberté. Le troisième est Gaétan Morin, 15 ans, fils de M. et Mme Jean Morin.

La Sûreté du Québec précise que Pierre Audet et Gaétan Morin ont été ensevelis dans un wagon d'orge, à la meunerie de la Coopérative de Saint - Anselme. Michel Laliberté a été broyé sous l'une des roues du tracteur de ferme de son père.

Pierre Audet et Gaétan Morin, tous deux étudiants, étaient en congé, hier. Vers 8h30, ils se sont rendus à la meunerie Couture où ils travaillaient de temps à autre. M. Irénée Couture leur a dit qu'il n'avait pas de travail pour eux et les deux adolescents sont partis.

Les deux étudiants se sont arrêtés à la meunerie voisine, celle de la Coopérative, où travaille M. Philippe - Auguste Audet, le père de l'un d'eux. Un wagon chargé de grain était garé sur la voie d'évitement, en arrière de la meunerie, et M. Paul - Emile Gagné s'occupait de son déchargement.

Le wagon à grain est constitué d'une citerne à quatre compartiments. Chaque compartiment a la forme d'un entonnoir qui aboutit à une trappe. Un employé ouvre la trappe et, par son poids, le grain s'écoule et tombe dans une vis sans fin qui le dirige vers la meunerie.

Le déchargement du wagon d'orge était en marche depuis un certain temps lorsque M. Gagné s'est aperçu qu'il n'y avait plus de grain dans la vis. Il s'est rendu au wagon et il a ouvert un peu plus la trappe.

C'est à ce moment qu'il a vu un pied. Il a de nouveau ouvert la trappe plus grande et, cette fois, quatre pieds lui sont apparus. M. Gagné avait vu les deux adolescents près du wagon, quelques minutes auparavant, mais il était loin de s'imaginer que les pieds pouvaient leur appartenir.

M. Gagné a lancé l'alerte. Avec des compagnons de travail dont M. Audet, il a dégagé les deux adolescents qui ont pu être sortis par la trappe sous le wagon. Cette trappe mesure environ un pied sur deux.

Le Dr C. Pelletier, de Saint - Anselme, a constaté que le jeune Audet était sans vie. Il a prodigué des soins au jeune Morin qui respirait encore. Il a pratiqué le massage cardiaque et la respiration artificielle pendant le transport à l'Hôtel - Dieu de Lévis.

A l'hôpital, l'adolescent a reçu les soins empressés de plusieurs médecins. On lui a dégagé autant qu'on a pu l'estomac et les poumons. Un policier nous a dit qu'on lui avait retiré un seau de grain. Tard hier soir, un médecin a révélé à la Sûreté du Québec que l'état du jeune Morin était très grave.

La police révèle que les deux adolescents étaient entrés dans le wagon par l'une des quatre trappes qui se trouvent sur le dessus et qui servent au chargement. On ne sait pour quelle raison ils ont décidé de poser ce geste. Les trappes du dessus sont verrouillées et il n'est pas nécessaire de les ouvrir pour le déchargement. Si le jeune Morin survit, il est le seul qui pourra donner une explication. Personne ne les a vus monter sur le wagon et se glisser à l'intérieur.

Personne n'a également été témoin de l'accident qui a coûté la vie à Michel Laliberté. Le tracteur a été trouvé immobilisé dans une clôture et le garçon était écrasé sous l'une des roues.

L'accident a été découvert vers 15h30 sur la ferme de M. Laliberté, dans le rang de la Montagne. L'adolescent conduisait le tracteur qui tirait un épandeur d'engrais. Il revenait faire le chargement de l'épandeur lorsque l'accident s'est produit.

Un autre tracteur était utilisé pour faire le même travail. C'est le conducteur de ce second tracteur qui a trouvé la victime. Le Dr C. Pelletier est accouru et il n'a pu que constater la mort de l'adolescent.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Le brigadier scolaire : "un ange gardien"

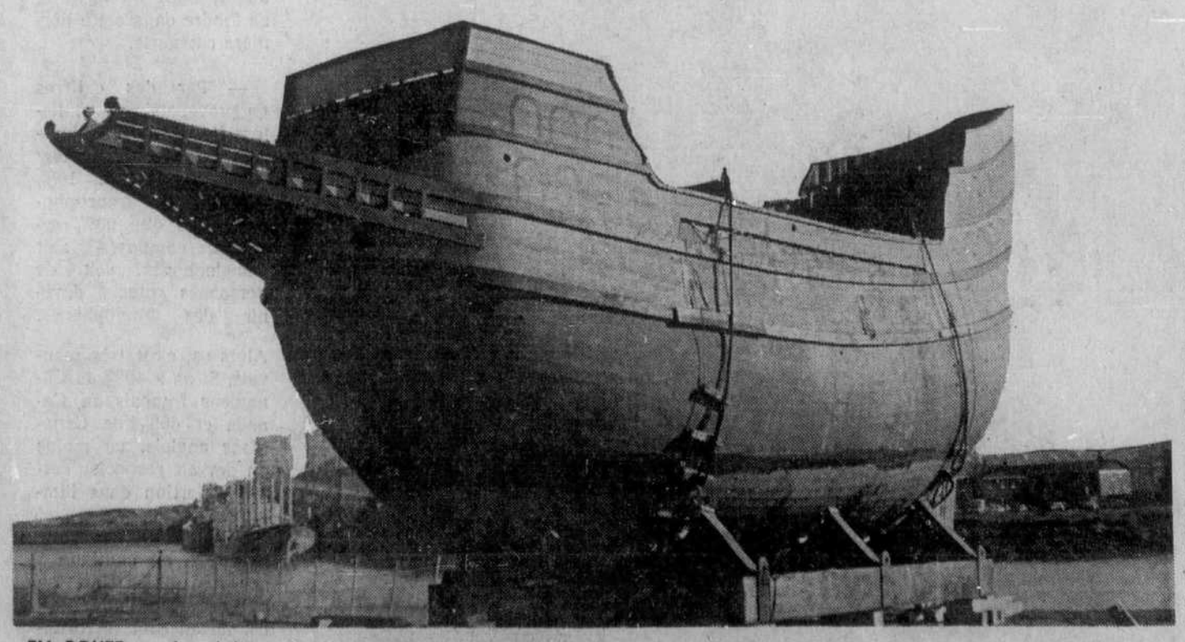
Des parents voient dans le brigadier scolaire "un véritable ange gardien" pour leurs jeunes. Ce témoignage non équivoque fut formulé à l'occasion d'unt fête offerte à M. Joseph Morin qui assure la sécurité des enfants, depuis quelques années, à l'école Dominique-Savio, de Saint-Pascal-de-Maizerets. M. Morin doit prendre sa retraite. Parents comme élèves ont voulu rendre hommage à son aménité et à son dévouement efficace. Ce fut l'occasion d'apprécier aussi la nécessité et les bienfaits de ce service organisé, aujourd'hui, par la presque totalité des commissions scolaires. Une plaque murale et une bourse furent offertes à M. Morin, au cours d'une fête spéciale. La générosité des parents fut conjuguée à celle du personnel de l'école et des élèves dans cette appréciation. Les jeunes remirent en outre à M. Morin un bel album-souvenir.

Le beau pavage tout neuf est éventré

Des citoyens de Sainte-Foy croient être justifiables de s'élever contre "un manque évident de coordination entre des services publics et la ville" à l'occasion de récents travaux de voirie. Ce qui contraint à éventrer le beau pavage que l'on vient tout juste de compléter sur une longue section du Chemin Saint-Louis. Pour répondre aux exigences d'une circulation très dense, la ville de Sainte-Foy a élargi le Chemin Saint-Louis d'une bonne dizaine de pieds, depuis la rue Lavigerie jusqu'au pont de Québec. Les travaux furent exécutés avec dextérité et à la satisfaction générale. La ville en a profité pour construire de beaux trottoirs des deux côtés de la voie. Elle a ensuite remédié avec soin aux dégâts qui avaient pu être infligés aux pelouses en bordure du nouveau trottoir. Peu après toutefois, la société Bell faisait l'enfouissement de ses fils, au bord des pelouses, avec la conséquence qu'il fallut de nouveau remettre celleci en état. Voilà maintenant que l'Hydro-Québec entreprend de déplacer ses poteaux qui se dressent en pleine rue depuis l'élargissement. Il faut donc ouvrir à de nombreux endroits la voie récemment pavée. La société de la Couronne aura évidemment la responsabilité de refaire le pavage à ses frais. Ces nouveaux travaux apportent, toutefois, des désagréments. "Puis en définitive, ce sont évidemment les contribuables qui paieront pour ce manque de collaboration", dit-on avec dépit.

Estivants hostiles au voisinage des soeurs

Les propriétaires de chalets en bordure d'un beau lac du comté de Portneuf ne semblent guère priser qu'une congrégation religieuse puisse être témoin de leurs récréations estivales. Surtout s'il s'agit d'une congrégation féminine... C'est du moins la conclusion que tirent des malins du boycottage d'un projet visant la vente d'un grand chalet à la congrégation en cause. Quand certains eurent vent des démarches amorcées, ils convoquèrent une assemblée générale des villégiateurs intéressés, des gens cossues pour la plupart dit-on. Ceux-ci formulèrent à l'unanimité un véto très ferme contre le projet. Le chalet convoité par la congrégation est la propriété d'un vicaire de la région qui doit aller assumer la gouverne d'une paroisse assez éloignée. Dans cette perspective, celui-ci mit donc son chalet en vente. Comme sa propriété est plutôt isolée, elle suscita l'intérêt de la congrégation qui fit une offre assez généreuse. Le propriétaire ecclésiastique était manifestement tenté quand s'éleva la tollé. L'usage que voulait faire la congrégation de cette propriété n'a pas été précisé. Certains croient que les religieuses voulaient tout simplement la transformer en lieu de convalescence et de repos pour la congrégation. D'autres appréhendaient qu'elles puissent en faire un genre de colonie de vacances. En tout cas, la transaction semble tout à fait ratée.



EN ROUTE — La réplique de la Grande Hermine sera bientôt rendue à son emplacement définitif, dans le parc Cartier-Brébeuf, à Québec, là où Jacques Cartier avait passé l'hiver de 1535. Après avoir été en montre à Expo 67, à Montréal, la réplique du navire du découvreur du Canada avait été ramené à Lévis. C'est de cet endroit qu'elle est partie, à bord d'un fardier, pour se rendre à Québec; le navire est présentement rendu sur les bords de la rivière Saint-Charles, près du pont Samson. Dans quelques jours, il continuera son chemin et sera mis à l'eau; une fois les aménagements du parc et de la rivière terminés, le public pourra visiter la Grande Hermine.

REDACTEUR
et
GRAPHISTE
PUBLICITAIRES
demandés
avec expérience
Faire parvenir curriculum vitae en indiquant le salaire demandé à:
CASE POSTALE 1213,
Terminus, Québec 2

ANGLAIS
ESPAGNOL
apprenez
vite et bien
CHEZ L.P.S.®
Montréal, Place Bonaventure
878-2821
Québec, 500, Grande Allée
529-0331
Je suis intéressé (e) par les cours LPS
Sans engagement de ma part, veuillez:
☐ Me procurer de plus amples renseignements sur les cours LPS
☐ Réserver la date du .....
à .....heures .....
pour passer un test de classification.
NOM .....
ADRESSE .....
.....
VILLE .....
TEL. .....
S. 15-11-71

au delà de l'événement

A chacun sa politique d'immigration

Le 1er décembre 1970, M. François Cloutier, ministre de l'Immigration et des Affaires culturelles du Québec, révélait que son gouvernement "présenterait, d'ici six mois, une véritable politique en matière d'immigration, qui pourrait être mise en application d'ici l'automne prochain". Nous y sommes. Non dans la nouvelle politique d'immigration, mais dans l'automne ...

Ce même jour de 1970, le ministre, après l'avoir présenté à l'Assemblée nationale, remettait aux journalistes un document technique préparé par les fonctionnaires de son ministère, document intitulé "La conjoncture économique et l'immigration au Québec".

Document qui, selon toute apparence, n'aurait eu pour but que de faire admettre qu'il n'y avait, d'aucune façon, corrélation entre le chômage et l'immigration. M. Cloutier ne soulignait-il pas, ce jour-là, que "ce document n'établit aucune relation directe entre le chômage et l'immigration".

D'autre part, et le fait a été souligné maintes fois dans ces colonnes, il est reconnu parce qu'admis officiellement par ministres et hauts fonctionnaires relevant tant des ministères de l'Immigration que des ministères de la Main-d'oeuvre — provincial et fédéral — qu'il n'y a pas de statistiques établies à ce sujet. En établir, dit-on en haut lieu, serait, paraît-il, faire de la discrimination à l'égard des immigrants.

Documentations et déclarations à ce sujet ont toujours été faites dans le but, semble-t-il, de convaincre la population "qu'il existait un préjugé populaire contre lequel il convenait de lutter et c'était celui qui attribuait l'augmentation du chômage à l'immigration".

Aujourd'hui, alors que la province de Québec connaît un fort pourcentage de chômage, qu'ici et là des usines cessent, en entier ou partiellement, leur production, que des petites entreprises licencient un certain pourcentage de leurs employés, que des milliers de jeunes Québécois, universitaires ou non, s'interrogent sur leurs possibilités d'avenir dans la province de Québec, au moment où plus que jamais on parle de l'anglicisation des immigrants "étrangers" dans la province, j'ai demandé aux chefs des partis de l'Opposition, lors des entrevues consacrées au "MULTICULTURALISME" (Le Soleil, Edit. des 17-18-19 courant), quelles étaient leurs positions, aujourd'hui, face à l'Immigration dans la province de Québec.

Paule FRANCE-DUFAUX

Se reconnaître ou se vouloir coupable en tant que population, de tous les maux engendrés par l'immigration, c'est peut-être oublier, et plus spécifiquement dans les sphères politico - sociales, que l'immigration, c'est comme le mariage, ça se réussit ou ça se rate ... à deux! Et ça se détruit souvent parce qu'il y a des gens qui mettent leur nez là où ils n'ont que faire ...

Il n'est pas question de dire que tous les maux viennent des immigrants, mais de là à incriminer le seul peuple québécois face à ce problème, il y a une marge. De là à vouloir lui donner, voire plus, lui imposer une sorte de complexe de culpabilité face aux problèmes de l'immigration, comme s'il n'y avait qu'ici que ça existe, il ne faut tout de même pas, et c'est le cas de le dire, "charrier".

Avant que l'on en arrive à des situations extrêmes — comme en connaissent certains pays d'Europe, la France notamment où la situation se détériore de jour en jour face aux immigrants — ne serait-il pas possible de faire le point et de s'interroger plutôt sur le présent et l'avenir de l'immigration au Québec, que sur un passé sur lequel il n'est plus possible de revenir.

René Lévesque

Comment envisagez - vous l'immigration pour le Québec, René Lévesque?

— Il y a une chose qui me frappe, car je ne sais à quel moment la courbe va diminuer — en 1975-1980 en tout cas — alors pendant ces années-ci l'immigration pour le Québec, il faudrait qu'elle soit extrêmement calculée et en moins plutôt qu'en plus. Parce que ce sont les années où les grosses grosses classes de jeunes les héritiers, si vous voulez, de la natalité d'après-guerre sont en train d'arriver sur le marché du travail. Or, on trouve à peine la moitié des emplois, et même pas, dont ils auraient besoin, ou des ouvertures de carrière. *C'est pas le moment de noyer le Québec dans un flot d'immigrants.* Seulement il faut tenir compte du fait que, un jour ou l'autre, vers 1975-1980, de façon dont tre natalité à évolué, no-notre population va vieillir très rapidement. Et que la recrue, si vous voulez, se fera très mal s'il n'y a pas un changement social extrêmement important. Or en général, ce genre de changement ne se fait pas si vite que cela. Alors pour nous, il serait essentiel d'avoir une politique active, dynamique d'immigration vers la fin des années 1970, si l'on ne veut pas laisser notre population active dépérir, et, à toutes fins utiles, l'ensemble de la société faiblir.

C'est pour ça qu'il est vital d'y penser et qu'il peut devenir absolument vital pour nous d'être prêts à fonctionner convenablement à la fin des années 1970. Parce qu'à ce moment-à il va y avoir un besoin, je crois, d'un surplus de population. Démographiquement, on fout le camp ... "

Une politique dynamique d'immigration, c'est ce sur quoi René Lévesque met l'accent.

— Si l'on reçoit ici des immigrants, qu'ils soient Italiens, et je ne parle pas des francophones, parce que ceux-là, forcément, ils n'ont pas (tellement) de problèmes d'adaptation, mais qu'ils soient Italiens, Scandinaves, Slaves, Juifs, peu importe, et qui sont en nombre suffisant pour former ce qu'on peut appeler, ouvrez les guillemets, une communauté, fermez les guillemets, je ne vois pas pourquoi on essaierait de les absorber à une vitesse telle et une brutalité telle qu'on nierait leur caractère pendant une ou deux générations, leur caractère différent, et ce qu'ils peuvent nous apporter. Et ça, je trouve qu'on a des leçon à apprendre et qu'il faudrait les apprendre assez vite.

Pourquoi notre immigration a-t-elle si mal tourné, c'est très souvent parce qu'on n'était pas, ici au Québec, un milieu très hospitalier pour la personnalité de ces gens-là. Ils arrivent d'un pays, ils apportent avec eux un bagage et, règle générale, au lieu d'exploiter avec eux ce bagage pendant le temps qu'il

NDLR : — Il s'agit ici d'une transcription des propos tenus par MM. Lévesque, Loubier et Samson. Le lecteur comprendra donc que certaines phrases soient marquées dans leur forme écrite, par les caractéristiques de la langue parlée de leurs auteurs.

dure et créer un milieu qui s'enrichit en même temps à même leur apport, on a plutôt été portés, nous les Québécois, à leur faire grise mine et à ne pas les aider du tout à s'adapter. Or, pour aider quelqu'un à s'adapter, il faut d'abord respecter la personnalité qu'il apporte. Et ça, on l'a un peu oublié. Remarquez que ça s'est un peu réveillé ces dernières années, mais ça été une longue négligence ... (...)

Il me semble que foncièrement les conditions sont là (dès aujourd'hui) pour intégrer les immigrants, pourvu qu'on le fasse convenablement à travers une ou deux générations comme tous les pays normaux — et après tout, ce n'est pas nouveau dans l'histoire.

(...) Maintenant, il s'agit d'avoir des pouvoirs normaux d'immigration qu'on n'a jamais eus. Les ayant, j'espère qu'on saura sélectionner l'immigration sans distinction de race, de croyance ou de trucs comme ça, qui sont dépassés aujourd'hui, mais en tenant compte quand même des priorités culturelles qu'aucun pays ne doit pouvoir oublier. Donc des gens qui peuvent si possible être parmi ceux qui s'intègrent facilement à une société française.

Ce serait quoi? Il y aurait une bonne partie des minorités, surtout les jeunes générations de nos minorités à nous Québec) d'abord qui devraient être privilégiées. D'un autre côté, il y aurait évidemment les pays francophones qu'ils soient d'Afrique, de France ou du Vietnam ... peut - être un jour. Il y a une immigration valable pour nous dans les pays qui sont francophones.

Il y a aussi les apparentés comme le Liban, l'Egypte ... Il y a aussi les pays latino - américains où il y a des possibilités. Il n'y a pas de raison qu'on ne puisse pas réaliser une politique d'immigration qui soit civilisée, qui ne soit pas basée sur des restrictions raciales ou des trucs de fou comme ça, et qui soit quand même culturellement valable pour nous et qui nous enrichisse.

A partir de là, une fois rendus ici (au Québec) s'ils sont de telle ou telle origine, si l'on a les structures d'accueil d'un pays normal et non pas d'une province qui se cherche des commis dans les ambassades des autres, il est bien évident qu'il n'y a pas de raison qu'on ne soit pas capables de faire, excusez, mais pour parler joual, de faire une aussi bonne "job" que n'importe quel pays normal. Ca ne veut pas dire qu'il n'y aura plus, qu'il n'y aura pas de problèmes ... Il y en aura toujours. (...)

L'immigration ne présente pas de danger quand elle est contrôlée convenablement pour une population qui est normalement chez elle. A condition, encore là, de faire les calculs d'un pays normal qui se dit "il n'est pas question de se faire coloniser, il est question de se faire enrichir, ou en tout cas de remplir les postes qui nous paraissent nécessaires", par exemple dans certains secteurs scientifiques, essayer d'amener un certain nombre de gens de cultures ... différentes. Pourquoi pas?"

Camil Samson

Si pour René Lévesque ce "n'est pas le moment de noyer le Québec dans un flot d'immigrants", pour M. Camil Samson "ce n'est pas le temps d'augmenter l'immigration alors que le Québec traverse une période de chômage comme celle que nous connaissons présentement."

— L'immigration j'en suis, à la condition qu'on puisse faire vivre ces gens - là en leur donnant des privilèges qui seraient raisonnables et aussi en leur assurant leur survie afin qu'ils soient des citoyens au même titre que les autres, mais qu'ils soient des citoyens canadiens satisfaits de l'être.

Je pense que notre système d'immigration devrait dire la vérité aux futurs immigrants. Leur dire exactement à quoi ils sont en droit de s'attendre au Canada et quels sont les problèmes auxquels ils auront à faire face. On rencontre trop souvent des immigrants, — qu'ils viennent de n'importe quel pays, — qui sont désabusés, parce qu'on leur a laissé voir le Canada comme une terre promise, alors qu'ils arrivent ici augmenter le nombre des chômeurs déjà existant.

Si depuis quelques années, on a une période de chômage accentuée, il y a quand même des immigrants qui nous arrivent et qui deviennent des chômeurs en arrivant.

C'est un très mauvais service à rendre à ces immigrants - là, comme c'est un très mauvais service à rendre aux Canadiens qui sont sur place.

.... Il y a aussi un autre problème qui n'est pas tellement touché souvent c'est celui des immigrants temporaires, ceux qui immigrent au Canada dans le but réel d'immigrer aux Etats - Unis et pour lesquels les gouvernements, provincial et fédéral, défraient les coûts d'adaptation, parce que ça coûte quand même de l'argent, faire venir des immigrants. A ce moment - là on paie la note pour préparer une immigration aux Etats - Unis. Alors ça, je pense que ça doit se dire aussi."

Autre point soulevé par M. Camil Samson, celui du pourcentage concernant les immigrants francophones et anglophones ou aptes à se fondre dans cette dernière catégorie.

— "Par des chiffres en provenance du ministère fédéral de l'Immigration on peut voir qu'il y aurait un grand 10% d'immigrants francophones, alors que 90% seraient composés soit d'anglophones, soit de personnes aptes à devenir des anglophones.

Alors ça, c'est très mauvais. Si on a 40% de Canadiens français au Canada et 60% de Canadiens anglais, au moins on devrait respecter cette proportion dans l'immigration.

"Or, si on continue à accepter une immigration à 90% anglophone, "ils" les installeront à Toronto, par exemple, et au bout de deux mois "on" les enverra dans la province de Québec. Alors le contrôle de notre immigration québécoise devient à ce moment-là inutile. C'est du folklore et c'est ça qu'il faut éviter.

Il faut absolument que dans le contexte actuel, le Canada accepte que l'immigration soit dirigée proportionnellement aux deux groupes principaux: le français et l'anglais."

Les agents de l'Immigration laissent le libre choix du terrain aux immigrants ...

— Oui, évidemment, une fois que les immigrants sont arrivés sur place, ils ont libre choix d'aller vers l'une ou l'autre des deux communautés existantes. Mais lorsqu'on les recrute à l'extérieur, c'est là je pense qu'il faut mettre davantage l'accent sur la promotion des immigrants francophones. Si on ne le fait pas ...

"Autre point, lorsque l'on parle d'immigration, évidemment, c'est du principe de l'immigration que je veux parler, mais actuellement avec le chômage que nous connaissons, je suis absolument d'accord qu'il faut faire le point. Non seulement il faut faire le point, mais il faut cesser l'immigration pour un bout de temps, je crois."

Cesser complètement ?

— Pas complètement, parce qu'il y a quand même une catégorie d'immigrants dont nous avons besoin. Il y a certains spécialistes qu'on n'a pas présentement à la portée de la main dans la province de Québec, qu'on ne produit pas ... mais pour tous ceux des immigrants, par exemple, sans métiers spécialisés, ce n'est pas le temps d'en faire venir de ceux-là, puisque nous en avons tellement qui sont au chômage. Il faut absolument modérer l'immigration pour un bon bout de temps. Le Canada avait besoin d'immigration dans les années par exemple où on n'avait presque pas de chômage. Evidemment, l'immigration vient aussi créer un marché qui permet une certaine relance, mais il faut d'abord que l'économie se porte bien ... Ce n'est pas le moment.

Aussi, avant de penser à augmenter ou même simplement continuer l'immigration, il faut penser à redresser notre situation économique. Ca c'est le premier point. Après on verra."

Gabriel Loubier

Si avec M. Gabriel Loubier nous n'étions guère sortis de la question "Multiculturalisme", il n'en demeure pas moins qu'il reste persuadé "qu'il faut, pour la province de Québec, d'abord faire du recrutement sélectif dans les bureaux de l'immigration que nous avons partout dans le monde, selon nos besoins scientifiques ... logiques, etc. Evaluer la qualité des personnes qui vont venir ici et faire savoir que le Canada, c'est deux peuples, c'est la culture française et la culture anglaise."

Propos recueillis par Paule France-Dufaux

"Notre population va vieillir très vite..."

AGRANDISSEMENT

Chez NAP. COTE SPORTS
A
PLACE LAURIER

VU L'AFFLUENCE QUI PERSISTE NOUS PROLONGEONS DE 5 JOURS NOTRE GRANDE

Vente de Réouverture

A NOS 3 MAGASINS DE QUEBEC: ST-ROCH, LAURIER, GAL. CHARLESBOURG

Une aubaine pour votre jeune garçon ou fille!

CHICS ENSEMBLES DE SKI "JUNIOR" "PARO" SUPER

- SKIS de 3'6" et 5'6"
- FIXATIONS de sécurité, à câble
- BATONS de métal
- SKIS juniors Paro-super
- FIXATIONS genre "Step-in"
- BATONS de métal

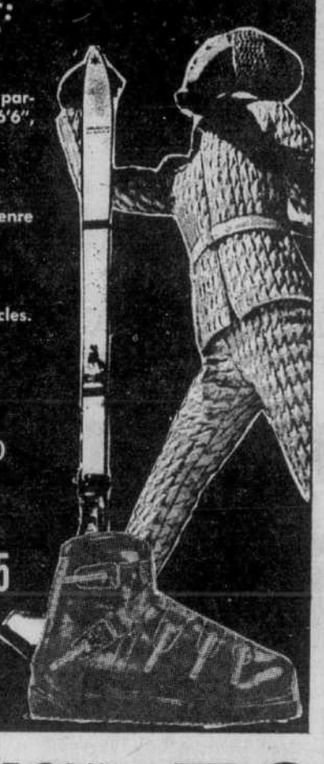
Val. $16.00

$10.25

AUTRE MAGNIFIQUE ENSEMBLE EUROPEEN

comprenant:

- SKIS Garmish, à base de parlon, longueurs: 6'3", 6'6", 6'9".
- FIXATIONS à double sécurité, genre "step-in".
- BOTTES Monteverde, à 5 boucles.
- BATONS "Paro" en métal.



Val. $110.00

$69.95

ENSEMBLE EUROPEEN DE MARQUE "PAMARO" EN FIBRE DE VERRE

comprenant:

- SKIS "Pamaro", en fibre de verre.
- FIXATIONS "Tyrolia" à double sécurité.
- BOTTES "Garmish", avec haut rebord en arrière de la botte.
- BATONS "Paro" en métal.

FOURNI AVEC PRESSE-BOTTES GRATUIT Si payé comptant

Val. $170.00

$129

ENSEMBLE DE SKI NAP. COTE SPORTS EN FIBRE DE VERRE

comprenant:

- SKIS en fibre de verre
- FIXATIONS genre "step-in" (Avec garantie d'un an)
- BATONS "Dural Paro"

Val. $80.00

$46.97

Patins de fantaisie

DAMES Bottines blanches de belle qualité. Pointures de 4 à 9. Spécial $10.95

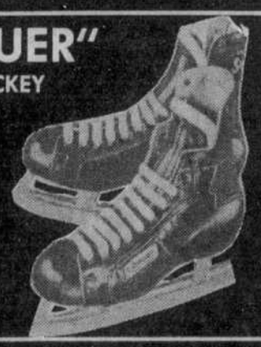
FILLETTES Bottines blanches de même modèle. Pointures: 11 à 4. Spécial $8.99

SEMI-PRO DAMES Pointures de 5 à 9. Spécial $16.95

PATINS "BAUER"

POUR JOUEURS DE HOCKEY

Bottines fabriquées dans le style de la Ligue Majeure.



Spécial **$39.95**

PATINS DAOUST No 11

SEMI-PRO

Pour joueurs de hockey. Pointures de 7 à 13.

Val. $50.00 **$44.95**

PATINS "TORCH"

HOMMES ET GARCONS

Val. jusqu'à $29.95 **$13.99**

EQUIPEMENT DE HOCKEY 10% à 30%

BOTTES "TYROL" Modèle "LORYT"

Val. $80.00

$59

MONTEVERDE Pour adultes, 8 à 12 seulement. Val. $60.00 **$27**

BOTTES A BOUCLES JUNIOR FIBRE DE VERRE Prix à compter de **$24.97**

FAMEUSES BOTTES "HEAD"

Val. $150.00

MODELE "CHALLENGER" FIBRE DE VERRE **$109**

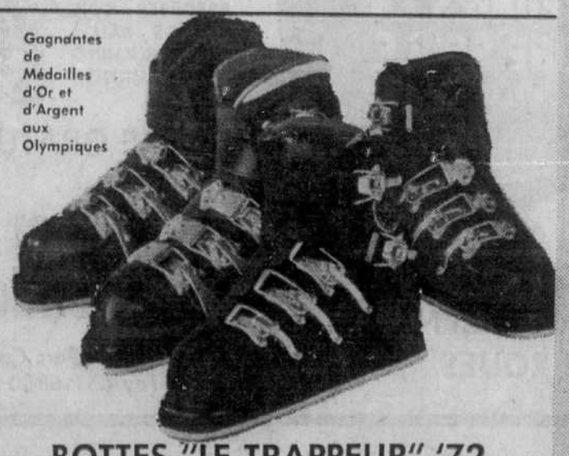
MODELE SPECIAL **$79** Val. $115.00

LANGE Custom-fit SKI BOOTS PLASTICS CO.

MODELES '71-72

LANGE Standard Modèles '71-72	$99
LANGE Swinger	$135
LANGE pro '71-72	$165
LANGE compétition Modèles '71-72	$195

Gagnantes de Médailles d'Or et d'Argent aux Olympiques



BOTTES "LE TRAPPEUR" '72

LE TRAPPEUR Classic, Spécial	$50
LE TRAPPEUR Quick	$79
LE TRAPPEUR INJECTEE, Grand Prix	$99
LE TRAPPEUR professionnelle	$165
LE TRAPPEUR super-compétition	$195

SKIS "HEAD" '666 MODELE 1972 EN METAL, garantie 2 ans Val. $150.00..... **$99**

"HEAD" GKO3 1972

EN FIBRE DE VERRE avec garantie d'un an POUR CETTE VENTE **$99**

Nouveau HEAD '72 J.-C. Killy "Espoir" FIBRE DE VERRE Spécial..... **$139**

Rossignol

"NANCY GREEN" Junior Grandeurs: 140 à 175 cm **$95.00**

MODELE POUR ADULTES 180 à 200 cm **$125.00**

Rossignol

M-120 Modèle 1972 Pour cette vente **$135**

NOUVEAU Rossignol Modèle "ROC" 520 Spécial **$170**

Rossignol 'STRATO' JUNIOR

Longueurs jusqu'à 6' SPECIAL 1972

$99

NAP. COTE SPORTS

ST-ROCH
PLACE LAURIER
GALERIES CHARLESBOURG

CHARGEX

Deux réunions sans lendemain

Deux groupes différents tenaient des réunions soi-disant importantes, hier soir, l'une à Charlesbourg et l'autre à Sainte-Foy. Mais on peut se demander si ces réunions auront un lendemain.

Le premier groupe réuni à Charlesbourg comprenait quelques actionnaires dissidents de la Société Colibec dont Jean-Marc Bruneau qui s'est rendu à Miami, dimanche, dans le but de rencontrer les dirigeants de l'Association mondiale de hockey et d'obtenir quelques détails supplémentaires. Ils se penchaient, hier soir, sur ces détails afin de décider si Québec poserait sa candidature. Mais pendant que les délibérations avaient lieu, les agences de presse faisaient savoir que Hamilton et Boston avaient été octroyées de franchises et complétaient ainsi les cadres du circuit avec 12 clubs.

Le deuxième groupe réuni à Sainte-Foy comprenait la majorité des actionnaires de la Société Colibec qui entendent poursuivre leur travail au sein des Remparts de Québec. Ce clan n'a pas trop prisé les démarches de Jean-Marc Bruneau et Cie, démarches qu'ils ont fait mine de ne pas prendre au sérieux, mais il n'en reste pas moins que l'effort du groupe dissident leur a flanqué

claude larochelle

un coup de cravache. La réunion des directeurs des Remparts semble avoir été convoquée pour scruter la possibilité d'inscrire un jour la ville de Québec dans la Ligue nationale de hockey. C'est du moins ce qu'il faut comprendre suivant les indices que j'ai recueillis. On examinait à tout le moins les moyens à employer pour faire contrepoids aux démarches du clan de Bruneau.

Trop tard

Les deux réunions "d'une grande importance" aboutiront sur rien. Le premier groupe est arrivé trop tard tandis que le second n'obtiendra jamais une équipe dans le circuit Campbell.

Il reste à Québec fort heureusement un club de hockey junior fort intéressant, un club qui court tout de même le danger d'être victime de piraterie de la part des clubs de la World Hockey Association, circuit qui a fait savoir à quelques reprises qu'il se servirait largement dans le hockey junior canadien.

Il n'est pas prouvé que les Remparts ne pourront pas se protéger contre ce genre de raids sur des athlètes qui n'ont pas complété leur hockey junior, mais s'il devait survenir un bouleversement dans le hockey junior, on regrettera peut-être ces efforts vains pour obtenir une licence dans l'Association mondiale.

Quand il a été atteint hier soir en pleine réunion, Jean-Marc Bruneau n'a pas été trop démonté en apprenant que les cadres de l'Association mondiale étaient complets.

"Nous poursuivons notre travail, nous ne sommes pas des lâcheurs, de lancer Bruneau, hier soir. Après tout la Nouvelle-Angleterre (Boston) a été admise sous condition de se trouver une patinoire, ce qui est loin d'être fait, il peut survenir un tas de choses qui permettent à Québec de s'inscrire."

Bravo pour cet optimisme, mais on peut conclure pour l'instant que les Québécois sont arrivés trop tard.

La seconde réunion, semble-t-il, avait pour but d'étudier les moyens d'introduire du hockey professionnel au Colisée dans l'avenir. Malgré le rapprochement Remparts-Forum observé dernièrement, il ne peut s'agir de la possibilité d'accueillir les Voyageurs au Colisée. Ce genre de club-école n'est pas accepté des Québécois. Il faut croire qu'on a parlé d'un club majeur d'une expansion éloignée de la Ligue nationale de hockey.

Si tel fut le propos de la réunion, il faut conclure qu'on a perdu son temps. La vieille capitale n'obtiendra jamais une franchise de la LNH pour de multiples raisons dont le coût exorbitant de $6,000,000 pour un simple bout de papier et une équipe traînant les peids pendant des années comme Oakland et Los Angeles. Comparativement, le coût d'une franchise dans la World Hockey Association est insignifiant et La Société Colibec aurait fait mieux de s'orienter dans cette direction quand il était encore temps.

Le mieux à souhaiter, dans la situation actuelle est que l'Association mondiale soit une aventure sans lendemain, ce qui est l'aboutissement toujours possible de l'entreprise de Gary Davidson.

Car, si l'affaire de l'Association mondiale se termine sur un échec, le hockey ne sera pas balloté par les bouleversements annoncés, et le hockey junior québécois pourra se donner de solides structures assurant un hockey junior palpitant.

Pas de tapis rouge

André Deschamps qui est devenu, hier la propriété des Remparts de Québec, est un bagarreur qui a échangé des coups avec plusieurs porte-couleurs du club local, et il faut croire que ses nouveaux coéquipiers ne dérouleront pas le tapis rouge pour le recevoir... L'ex-joueur du Trois-Rivières ne devrait cependant pas tarder à devenir une figure populaire parmi les siens une fois qu'il aura déblayé la voie avec ses muscles, principalement sur la route où les Québécois ont leurs ennuis jusqu'ici cette saison.

Le pilote des Flyers de Philadelphie Fred Shero m'a expliqué pourquoi il n'avait pas fait jouer Simon Nolet dans le premier match régulier de son club ... "La direction semblait en avoir assez du jeu dénué de toute rudesse de Simon, elle aurait voulu qu'il se montre un peu plus agressif, dit-il. J'avoue que j'ai été influencé par cette attitude et que j'ai eu mes réticences vis-à-vis de Nolet, mais je me suis vite rendu compte qu'il était l'un de nos joueurs les plus efficaces et que si on lui faisait confiance, il pourrait nous rendre de grands services."

Danny Murtaugh abandonne

PITTSBURGH (d'après UPI et AP) — Après avoir mûrement réfléchi, comme il l'avait d'ailleurs lui-même indiqué à l'issue de la série mondiale en octobre dernier, Danny Murtaugh a fait savoir, ce matin, qu'il quitte le baseball majeur, pour raison de santé.

L'instructeur des frappeurs Billy Virdon a été aussitôt désigné pour lui succéder comme gérant des champions du monde.

La retraite de Murtaugh, âgé de 54 ans, n'a surpris personne, de même que la nomination de son remplaçant, car Virdon avait agi plusieurs fois comme gérant intérimaire au cours des deux dernières saisons, soit en se rendant au monticule pour effectuer un changement de lanceur ou encore pour remplacer Murtaugh lorsque ce dernier fut hospitalisé l'été dernier.

Au cours de sa carrière, Murtaugh a conduit son équipe à deux séries mondiales, les remportant toutes deux, d'abord en 1960 contre les Yankees de New York et tout récemment contre les Orioles de Baltimore.

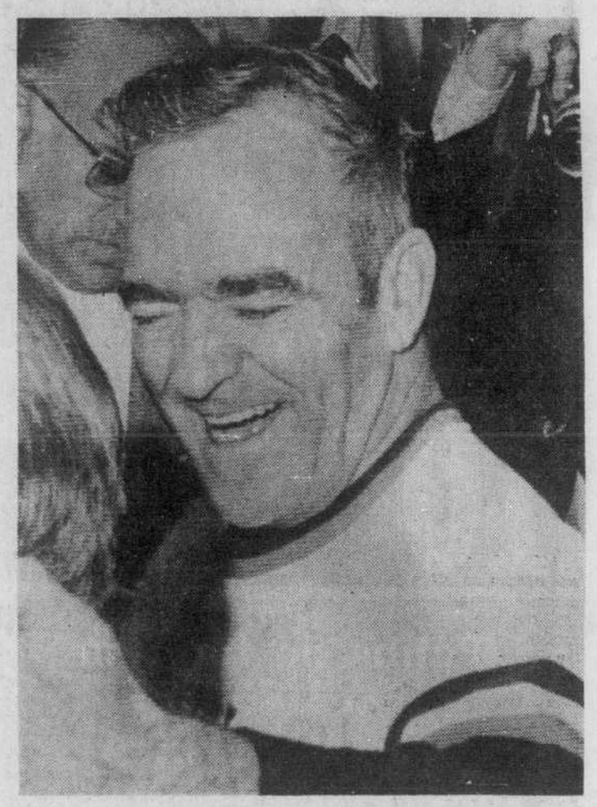
Il souffrait de troubles cardiaques depuis quelques années et déjà il avait été obligé de se retirer, mais il revenait au début de la saison 1970, à la surprise générale.

Quant à Virdon, âgé de 40 ans, il a connu une brillante carrière de 11 ans comme joueur, maintenant une moyenne à vie de .267, tout en étant choisi la recrue de l'année en 1955.

"Je pense que Danny est le meilleur gérant dans le baseball et c'est à grand regret qu'il nous quitte", a déclaré le gérant général Joe L. Brown, ajoutant que Murtaugh et lui-même sont convaincus que Virdon saura poursuivre le travail là où il a été laissé la saison dernière.

"C'est vraiment difficile d'abandonner, mais vu qu'un homme du calibre de Bile Virdon est disponible, je suis convaincu que je prends une bonne décision", a confié pour sa part Murtaugh.

Il a indiqué que plusieurs indices l'ont convaincu qu'il pourrait éprouver des difficultés l'an prochain, précisant que, malgré les prétentions de ses médecins, chaque saison lui semblait de plus en plus "lourde" à supporter.



● Danny Murtaugh

Lafleur est muté à l'aile gauche !

MONTREAL (D'après PC) — Décidément, Guy Lafleur aura passé par toute la gamme des changements en l'espace de quelques semaines avec les Canadiens de Montréal.

Il ne fait pas de doute que l'entraîneur Scotty Bowman se montre très patient dans son cas et qu'il tente de lui trouver le poste qui convient dans l'alignement.

Après avoir évolué au centre à ses débuts, sur les jeux de puissance et à l'aile droite, voilà maintenant que l'ancien capitaine des Remparts sera employé à l'aile gauche, demain, lorsque le Tricolore affrontera les Black Hawks à Chicago.

Lafleur jouera en compagnie de Claude Larose et Pete Mahovlich, comme ce fut le cas vers la fin du match de samedi dernier contre les Flyers de Philadelphie, alors que Bowman avait tenté une autre expérience en l'employant à l'aile gauche.

D'autre part, Henri Richard et Jacques Lemaire, qui n'avaient pu terminer cette joute en raison de blessures devraient être à leur poste demain.

Bowman n'a pas du tout l'intention, par ailleurs d'accorder un repos au gardien Ken Dryden — et ce dernier n'en demande pas non plus — alors qu'il le considère comme le grand responsable des récents succès de l'équipe.

C'est donc dire que, malgré leur désir de vouloir jouer, les "substituts" Philippe Myre et Denis Déjordy devront encore patienter et se préparer à passer un long hiver !

LES LEAFS S'AFFIRMENT

Entre-temps, à Toronto, les dénigreurs se font nombreux, mais l'entraîneur John McLellan n'a qu'à consulter les statistiques de la LNH pour leur répliquer.

Les Leafs, invaincus au cours de leurs cinq dernières rencontres et victorieux au cours de leurs trois dernières, sont confortablement installés au quatrième rang de la division est de la LNH.

McLellan affirme, malgré les virulentes critiques essuyées par l'équipe face à son incapacité, exception faite des récents matches, de gagner deux parties consécutives, que les sept points recueillis à la suite de verdicts nuls ont permis aux Maple Leafs de consolider leur emprise sur la quatrième position.

Toronto, dont la fiche est de sept victoires, six échecs et sept matches nuls, détient présentement une avance de sept points sur les Red Wings de Detroit et accuse un retard de six points sur les Bruins de Boston.

A pareille date l'an dernier, les Leafs présentaient une fiche de 5-14-1.

Van Ness dans le champ-arrière

Les Argos dominent l'équipe d'étoiles

OTTAWA (PC) — Le quart-recrue Joe Theismann, qui a conduit les Argos de Toronto à leur première finale de la coupe Grey en 19 ans, a dominé 10 de ses coéquipiers au sein de l'équipe d'étoiles de la conférence de football de l'Est.

Des sept Argos élus sur l'équipe offensive, Theismann et le demi Leon McQuay ont été des choix unanimes.

Les Tiger-Cats de Hamilton, qui ont perdu à la finale de l'Est, sont absents à l'offensive, mais comptent trois joueurs à la défensive."

Les Alouettes de Montréal comptent quatre porte-couleurs à l'offensive et trois à la défensive et les Rough Riders d'Ottawa, un à l'offensive et deux à la défensive.

EQUIPE

Offensive

Quart-arrière — Joe Theismann, Toronto.

Demis — Leon McQuay, Toronto; Bruce Van Ness, Montréal; Dennis Duncan, Ottawa.

Flanqueur — Mike Eben, Toronto.

Centre — Paul Desjardins, Toronto.

Gardes—Justin Canale, Montréal; Charlie Bray, Toronto.

Bloqueur — Ed George, Montréal; Ellison Kelly, Toronto.

Ailier rapproché — Mel Profit, Toronto.

Ailier éloigné — Terry Evanshen, Montréal.

Défensive

Bloqueurs — Jim Stillwagon, Toronto; Budy Sims, Ottawa.

Ailiers — Jim Corrigall, Toronto; Tom Laputka, Ottawa.

Secondeur intérieur — Steve Smear, Montréal.

Secondeurs extérieurs —Mark Kosmos, Montréal; Mike Blum, Hamilton.

Demis — Garney Henley, Hamilton; Marv Luster et Dick Thornton, Toronto; John Williams, Hamilton; Gene Gaines, Montréal.

SCRUTIN

Theissman a récolté tous les votes au quart, succédant à Gary Wood, ex-Rough Rider. Sam Etcheverry, Bernie Faloney et Russ Jackson s'étaient partagé les honneurs pendant les 16 années précédentes.

Van Ness en est à sa première élection et Duncan avait été choisi en 1969.

Eben avait déjà été choisi comme flanqueur dans l'Ouest l'an dernier.

Canale en est aussi à sa première élection, mais Bray en est à son 3e choix d'affilée.

George en est à sa 2e élection et Kelly, à sa 4e, comme bloqueurs offensifs.

Profit, élu une 4e fois de suite, a raté l'unanimité par quatre votes au poste d'ailier rapproché.

Evanshen en est à sa première élection dans l'Est, mais avait déjà été choisi à quatre reprises dans l'Ouest.

Tous les demis défensifs, excepté Williams, sont des vétérans élus, Henley en étant à son 9e choix successif; Luster, à son 6e et Thornton, à son 2e en trois ans.

Deux autres recrues l'ont emporté haut la main, soit Stillwagon et Corrigall, tandis que Smear remplaçait son coéquipier de l'an dernier, Charlie Collins, comme secondeur intérieur.

Hervé Filion triomphe six fois dans un même programme

FREEHOLD, N.J. (PA) — Hervé Filion d'Angers, Qué., est devenu hier, le quatrième conducteur dans toute l'histoire des courses sous le harnais à remporter six victoires dans un seul programme. Il a réussi l'exploit à l'occasion du programme de onze épreuves présenté à la piste de Freehold.

Filion, qui a 31 ans et qui s'est avéré le meilleur conducteur en Amérique du Nord au cours des trois dernières saison, a réalisé un exploit qui avait été réussi auparavant par Eddie Myer, Bob Farrington et Jimmy Cruise.

Filion, en voie de connaître la meilleure saison de sa carrière, a maintenant remporté 115 victoires à la piste Freehold pour un grand total de 467 depuis le début de la saison. L'an dernier, Filion avait réussi un nombre record de 486 victoires.

Myer et Farrington avaient remporté leurs six victoires dans un même programme à la piste Freehold. Myer, aujourd'hui décédé, avait été le premier à réussir l'exploit le 14 septembre 1953.

Farrington en fit autant le 27 septembre 1963 et Cruise visita à six reprises le cercle des vainqueurs lors du programme du 12 juillet 1958 à la piste Roosevelt.

Hier, Filion a connu la victoire dans les deux tranches du double avec Red Charger et Afton Hondo et c'était la cinquième fois cette saison qu'il gagnait les deux premières courses à la piste Freehold. Il l'emporta aussi avec Royal Diller dans la quatrième course, avec Sassy Pam dans la septième et avec Birmingham dans la neuvième et Showel's Desota dans la onzième.

Plouffe est satisfait

Le président de l'Association de hockey amateur du Québec, Roger Plouffe, s'est dit des plus satisfaits de son voyage dans le nord - ouest du Québec en fin de semaine où il avait été invité par les divers groupes de hockey mineur.

"J'ai bien précisé que le but de ma présence là - bas n'était pas de détruire ce qui existait mais d'informer les gens intéressés au hockey mineur. J'ai été des plus satisfaits de cette réunion d'information, il devrait s'ensuivre des développements dans peu de temps" a commenté Roger Plouffe, président de l'AHAQ.

Ce territoire, dans une proportion d'un peu moins de 50%, est sous la tutelle de la subdivision nord de l'Association de hockey de l'Ontario. Des pourparlers ont déjà été entamés il y a quelque temps en vue du regroupement de ce territoire dans l'Association du hockey amateur du Québec.

Mort sur la patinoire

VALLEYFIELD (D'après CP) — Pierre Bisaillon, âgé de 41 ans, s'est écroulé sur la glace, hier soir, et est mort des suites d'une crise cardiaque, au moment où il évoluait pour une équipe de la Ligue Récession, qui débutait ses activités.

Bisaillon est le frère de Jean-Paul Bisaillon, joueur-étoile des défunts Braves de Valleyfield de la Ligue du Québec.

Bisaillon a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield où on n'a pu que constater son décès. Il laisse sa femme et trois enfants.

NOUS LOUONS: GENERATRICES, TOILES DE CONSTRUCTION, SCIES PORTATIVES, SABLEUSES A PLANCHERS, GRANDEURS, BANCS DE SCIE ET BEAUCOUP D'AUTRES.
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny - Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

NOS TROIS SUCCURSALES SONT MAINTENANT REUNIES EN UNE SEULE
AU CENTRE COLBERT STE-FOY
RESSORTS
POUR AUTOS ET CAMIONS - AIR LIFT - SHOCK ABSORBER - COIL SPRINGS - BALL JOINT - BUSHING POUR CAMIONS TANDEM.
ESTIME GRATUIT
ALIGNEMENT
BALANCEMENT
DE ROUES
edgar blondeau INC.
2490 rue Dalton Parc Colbert, Ste-Foy 651-6880

N'AYEZ PLUS LES PIEDS MEURTRIS
grâce à la nouvelle
botte de ski KOFLACH
SUPER-COMPETITION
injectée de caoutchouc mousse
● pour le confort du bon skieur, KOFLACH a innové un procédé d'injection des plus révolutionnaires.
● pour votre confort, KOFLACH a conçu un moulage de caoutchouc mousse qui épouse instantanément la forme de votre cheville.
EXPO-KOFLACH
SUPER-COMPETITION
Rég. $180
SPECIAL
$159
UN SIMPLE ACHAT A L'UN DE NOS TROIS MAGASINS VOUS DONNERA LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE "DEUX SEMAINES DE SKI" EN EUROPE pour deux personnes,
OFFERT PAR QUEBEC SPORTIF EN COLLABORATION AVEC AIR CANADA
ET L'AGENCE DE VOYAGES CLAUDE MICHEL
qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

LUTTE DEMAIN SOIR MERCREDI 8h.30 à LA TOUR
OUVERTURE: — 20 minutes
Hector Lopez vs Don Seranno
PRELIMINAIRE: — 30 minutes
Paul Leduc vs Gerry Yorkston
PRELIMINAIRE: 30 minutes
Carlos Rocha vs George Momberg
SPECIAL DE LA SOIREE: — 30 minutes
Jacques Rougeau vs Michel Dubois
SEMI-FINALE: — 45 minutes
Gino Brito vs Abdullah le Boucher
FINALE: COMBAT PAR EQUIPES — 2 de 3 A FINIR
Antonio Baillargeon & Brute Martin vs Jos Leduc & Mr "X"
Ce sont quatorze lutteurs de tout acabit qui enjamberont l'arène de La Tour mercredi de cette semaine alors que six rencontres dont une finale par equipes feront les frais de la seance de lutte preparee specialement pour les friands de lutte. Les choses se sont gâtees au cours de la finale et presque tous les lutteurs se sont mêles aux spectateurs afin de ranimer les esprits. Ce n'etait pas beau à voir, mais les assistants se sont declares satisfaits de la tournure des evenements. Il est difficile de precher pour l'un plus que pour l'autre, toutefois l'on peut conclure que l'ire des amateurs sera soulevé encore cette semaine par les methodes qu'emploieront certains mauvais garnements
La finale par equipes ne passera pas inaperçue et deja les interesses aux programmes de lutte des mercredis soir commencent à faire leurs reservations. Comme d'habitude, l'amphitheâtre de La Tour etait rempli à craquer parce que les lutteurs donnent le meilleur d'eux-mêmes. A vrai dire, cette carte saura plaire aux plus difficiles et tous les amateurs de lutte sont cordialement invites à ne pas manquer d'être sur les lieux pour cette circonstance.
PRIX D'ADMISSION - ENFANTS: $1.25. Entrée générale: $2.00. SIEGES RESERVES: $2.50. POUR INFORMATIONS: BUREAU DE LA TOUR: 529-0524.

Une crise de jaunisse chez les Remparts

par Jacques ARTEAU

Dans une tentative pour sortir son équipe d'une sérieuse léthargie sur la route, l'instructeur - gérant des Remparts a cédé deux joueurs pour un dans un échange conclu avec les Ducs de Trois - Rivières. De plus, visiblement embarrassé par les derniers insuccès des Remparts qui ont essuyé deux échecs d'affilée à l'extérieur, Maurice Filion a laissé planer la menace d'autres échanges si la situation ne s'améliore pas.

DEUX POUR UN

Un vétéran défenseur des Remparts, à sa troisième saison junior à Québec, Bill Landers et le centre Alain Perron ont été échangés, hier, en retour de l'ailier gauche André Deschamps des Ducs de Trois - Rivières.

Le départ de Landers avait pu être anticipé étant donné qu'il avait été confiné à jouer sur le banc dernièrement mais l'échange de Perron a causé une certaine surprise. Landers appréhendait lui - même un changement de situation dans son cas. "Quand j'ai été gardé sur le banc pour une couple de joutes, j'ai réalisé qu'il se passait quelque chose. C'est tout de même une surprise pour moi, j'aimais tant ça rester à Québec. Je ne sais pas quelle décision je vais prendre", a commenté Bill Landers qui en est à sa dernière saison junior. En 18 joutes depuis l'ouverture de la saison régulière, Landers n'avait pu récolter mieux que trois aides.

Pour sa part, Alain Perron, qui est âgé de 18 ans, avait assez bien figuré avec les Remparts, récoltant 6 buts et 13 aides en 18 joutes mais Maurice Filion a expliqué que les Remparts avaient dû le céder pour obtenir plus de poids à l'offensive. Perron, originaire de Thetford, fut un choix des Remparts lors du repêchage l'été dernier.

Deschamps, un ailier gauche de 18 ans, mesurant cinq pieds et 11 pouces et pesant 172 livres, en est à sa deuxième saison junior. Deschamps a amassé 8 buts et 6 aides en 17 joutes jusqu'ici avec les Ducs de Trois - Rivières, après avoir marqué 21 buts et obtenu 31 aides l'an dernier. Deschamps a écopé de 140 minutes de punitions jusqu'ici et s'est vu imposer une ame de de $25.00 pour avoir participé à une bagarre lors d'une récente joute. Un autre joueur qui a écopé d'une amende de $25.00 pour avoir été impliqué dans cette bagarre est Gaétan Mathieu du National de Laval.

CRISE DE JAUNISSE

En faisant le sombre bilan de cinq échecs de ses Remparts dans leurs six derniers matches sur la route, Maurice Filion a vertement blâmé ses vétérans, hier soir, pour leur désappointant rendement à l'extérieur.

"Il n'y a pas vraiment une crise chez les Remparts, c'est une crise de jaunisse. Nous avons des vétérans comme Richard, Savard et Giroux entre autres qui sont décevants sur la route et j'ai des chiffrea pour le montrer", a d'abord déclaré Maurice Filion sur un ton sévère.

"Je n'ai pas un mot à dire sur notre comportement défensif mais quand je vois un jeune comme Daniel Beaulieu qui devient notre meilleur joueur offensif sur la route, et un autre comme Charles Constantin, je commence à me poser des questions sur nos vétérans. Offensivement, on est pourri. Quand vous regardez des chiffres comme ceux de Richard qui est —11, Savard 6 et Giroux — 9 sur la route, ça explique pourquoi le club ne gagne pas à l'extérieur." Ajoutant au comble de son désappointement, le pilote des Remparts a lancé la boutade: "La plus belle mise en échec que nous avons pu voir à Shawinigan fut celle de Savard contre Richard sur un jeu de puissance."

Lorsqu'on lui a demandé finalement quel joueur était le plus sérieux candidat au poste vacant de Bill Landers comme défenseur, Maurice Filion a conclu: "Nous avons des jeunes qui font aussi bien que les vétérans, Gilles Lupien et André Leduc joueront plus souvent. En tout cas nous avons conclu un échange et si d'autres s'imposent, nous en ferons car ce n'est certainement pas en jouant comme nous le faisons actuellement sur la route que nous allons aspirer au championnat."

Les Remparts reviennent devant leurs partisans vendredi, alors que Laval, l'équipe de dernière place qui a revendiqué deux victoires en deux joutes contre les Remparts dont une au Colisée, sera le visiteur. Trois - Rivières viendra ensuite jouer au Colisée, dimanche prochain.

Un groupe de Québec rêve encore à l'AMH

"Nous avons dépensé plus de $2,000 à venir jusqu'ici, mais nous ne l'avons pas fait inutilement. Nous n'avons pas abandonné, il ne faut pas oublier que la franchise de la Nouvelle - Angleterre est toujours conditionnelle".

Ces commentaires ont été émis par Jean - Marc Bruneau, responsable du groupe de Québec s'intéressant à l'Association mondiale de hockey, après que cette dernière eut confirmé en début de soirée hier la fermeture de ses cadres à 12 clubs avec Hamilton et Nouvelle - Angleterre.

Cette dernière franchise reste le seul espoir, s'il y en a encore un, pour Québec puisque le groupe à la tête de cette franchise de la Nouvelle - Angleterre qui a subi un refus de s'installer à Providence, est toujours en quête d'un amphithéâtre.

"En partant de Miami, nous avons eu le pressentiment que Hamilton allait définitivement obtenir une franchise", a déclaré Jean - Marc Bruneau.

"Nous devons prendre une décision ce soir et nous en prendrons une autre demain (ce soir) lors d'une autre réunion. Il est tout probable que nous pourrons définitivement préciser notre position mercredi", s'est limité à déclarer Jean-Marc Bruneau.

En ce qui concerne l'autre groupe de Québec qui a été mentionné en fin de semaine, le point d'interrogation sur son identitié reste entier, tout comme c'est le cas sur les possibilités réelles ou fictives du groupe québécois identifié.

Vic Hadfield est sur les talons de Phil Esposito

MONTREAL (PC) — Même s'il occupe sa place familière au premier rang des compteurs de la LNH avec 34 points, Phil Esposito, du Boston, sent la soupe beaucoup plus chaude que l'an dernier.

En effet, il détenait une avance de sept points à pareille date l'an dernier, mais Vic Hadfield, des Rangers, n'accuse présentement qu'un retard de deux points. De plus, Jean Ratelle et Rod Gilbert, des Rangers, ainsi que Bobby Orr, des Bruins, suivent au 3e rang avec 31 points.

Esposito et Frank Mahovlich, des Canadiens, demeurent les meilleurs francs tireurs avec 15 buts chacun et Orr domine avec 22 aides.

Au fait, Ratelle a été le premier joueur à compter quatre buts dans un même match cette saison alors que les Rangers ont amélioré et égalé de nombreux records en l'emportant 12-1 sur la Californie dimanche.

La lutte est serré aussi chez les gardiens alors que le duo Esposito-Smith, du Chicago, domine avec une moyenne de 1.65 but par partie, suivi de près par le duo Worsley-Maniago, du Minnesota, avec 1.70.

Enfin, Rick Foley, du Philadelphie, est demeuré le vilain du circuit avec un total de 67 minutes au cachot.

	Pj	B	A	Pts	Pun
Esposito, Boston	19	15	19	34	6
Hadfield, N.Y.	19	14	18	32	47
Ratelle, N.Y.	19	14	17	31	2
Gilbert, N.Y.	19	13	18	31	14
Orr, Bos.	19	9	22	31	27
Martin, Buffalo	20	14	12	26	8
Perreault, Buf.	20	9	16	25	8
Mikita, Chicago	20	9	15	24	6
Oliver, Minnesota	20	9	13	22	0
Ullman, Toronto	20	5	17	22	2
F. Mahovlich, M.	19	15	6	21	22
R. Hull, Chicago	20	10	11	21	8

Les gardiens de but

	Min.	B	Bl.	Moy
Esposito, Chi.	700	19	3	1.62
G. Smith, Chi Chicago	500	14	1	1.68
	1,200	33	4	1.65
Worsley, Min.	540	13	1	1.44
Maniago, Min.	660	21	2	1.90
Minnesota	1,200	34	3	1.70
Johnston, Bos.	660	22	1	2.00
Cheevers, Boston	480	18	0	2.25
Boston	1,140	40	1	2.10
Dryden, Mon.	1,120	36	2	1.92
Vachon, Mon.	20	4	0	12.00
Montréal	1,140	41	2	2.15
Villemure, N.Y.	540	11	0	1.22
Giacomin, N.Y.	600	32	0	3.20
New York	1,140	43	0	2.26
Parent, Tor.	720	29	1	2.41
Plante, Toronto	480	30	0	3.75
Toronto	1,200	59	1	2.95
R. Edwards, Pitts.	427	17	0	2.38
Rutherford, Pitts.	371	19	0	3.07
Binkley, Pitts.	522	27	0	3.10
Pittsburgh	1,320	66	0	3.00
Favell, Phila.	834	39	1	2.80
Gamble, Philadel.	306	19	1	3.72
Philadelphie	1,140	58	2	3.05
McLeod, St. Louis	320	15	0	2.81
Wakely, St. Louis	520	27	0	3.11
McDuffe, St. L.	300	19	0	3.80
St. Louis	1,140	61	0	3.21
Wilson, Vanc.	781	42	1	3.22
Gardner, Vanc.	539	32	0	3.56
Vancouver	1,320	74	1	3.36
Daley, Detroit	500	26	0	3.12
A. Smith, Detroit	700	44	0	3.77
Detroit	1,200	72	0	3.60
Crozier, Buff.	1,060	60	0	3.39
Dryden, Buff.	140	15	0	6.42
Buffalo	1,200	77	0	3.85
G. Edwards, L.A.	605	40	1	3.96
Vachon, Los A.	300	22	0	4.40
DeJordy, Los A.	295	23	0	4.67
Los Angeles	1,200	85	1	4.25
Carter, Cal.	445	32	0	4.31
Meloche, Cal.	575	43	1	4.48
Kurt, Cal.	240	20	0	5.00
Californie	1,260	98	1	4.66

hockey

HIER

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
St-Jérôme 8, Laval 4

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Minnesota à Vancouver
Los Angeles à Saint-Louis
Ligue américaine
Hershey à Baltimore
Rochester à Boston
Springfield à Cincinnati
Providence à Nouvelle - Ecosse
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute
Ligue junior "B" de l'Est
Lévis à Sainte-Foy

DEMAIN

Ligue nationale
Montréal à Chicago
Toronto à Pittsburgh
Saint-Louis à New York
Boston à Philadelphie
Detroit à Californie
Buffalo à Los Angeles
Ligue américaine
Springfield à Cleveland
Baltimore à Hershey
Richmond à Tidewater
Ligue junior majeure du Québec
Shawinigan à Trois-Rivières

JEUDI

Ligue nationale
Philadelphie à Boston
Ligue américaine
Nouvelle-Ecosse à Rochester
Ligue junior majeure du Québec
Verdun à Cornwall
Drummondville à Sorel

VENDREDI

Ligue nationale
Minnesota à Californie
Ligue américaine
Springfield à Baltimore
Richmond à Cincinnati
Ligue junior majeure du Québec
Laval à Québec
Cornwall à Drummondville
Saint-Jérôme à Shawinigan
Trois-Rivières à Sherbrooke
Sorel à Verdun
Ligue junior "B" de l'Est
Saint-Romuald à Montmagny

SAMEDI

Ligue nationale
Pittsburgh à Montréal
Chicago à Toronto
New York à Detroit
Boston à Saint-Louis
Buffalo à Vancouver
Minnesota à Los Angeles

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	19	13	2	4	90	43	30
Montréal	19	12	2	5	75	41	29
Boston	19	13	5	1	75	40	27
Toronto	20	7	6	7	56	59	21
Detroit	20	5	11	4	52	72	14
Vancouver	22	5	13	4	80	74	14
Buffalo	20	4	11	5	80	74	13

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	20	15	5	0	64	33	30
Minnesota	20	13	4	3	61	34	29
Pittsburgh	22	8	12	2	59	66	18
Philadelphie	19	7	8	4	44	58	18
California	21	6	12	3	67	98	15
St-Louis	19	5	11	3	49	61	13
Los Angeles	20	4	15	1	42	85	9

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	17	13	2	2	66	36	28
Nouv.-Ecosse	18	9	6	3	65	51	21
Springfield	16	8	4	4	58	45	20
Rochester	20	7	10	3	60	74	17
Providence	20	5	10	5	65	75	15

Division Ouest

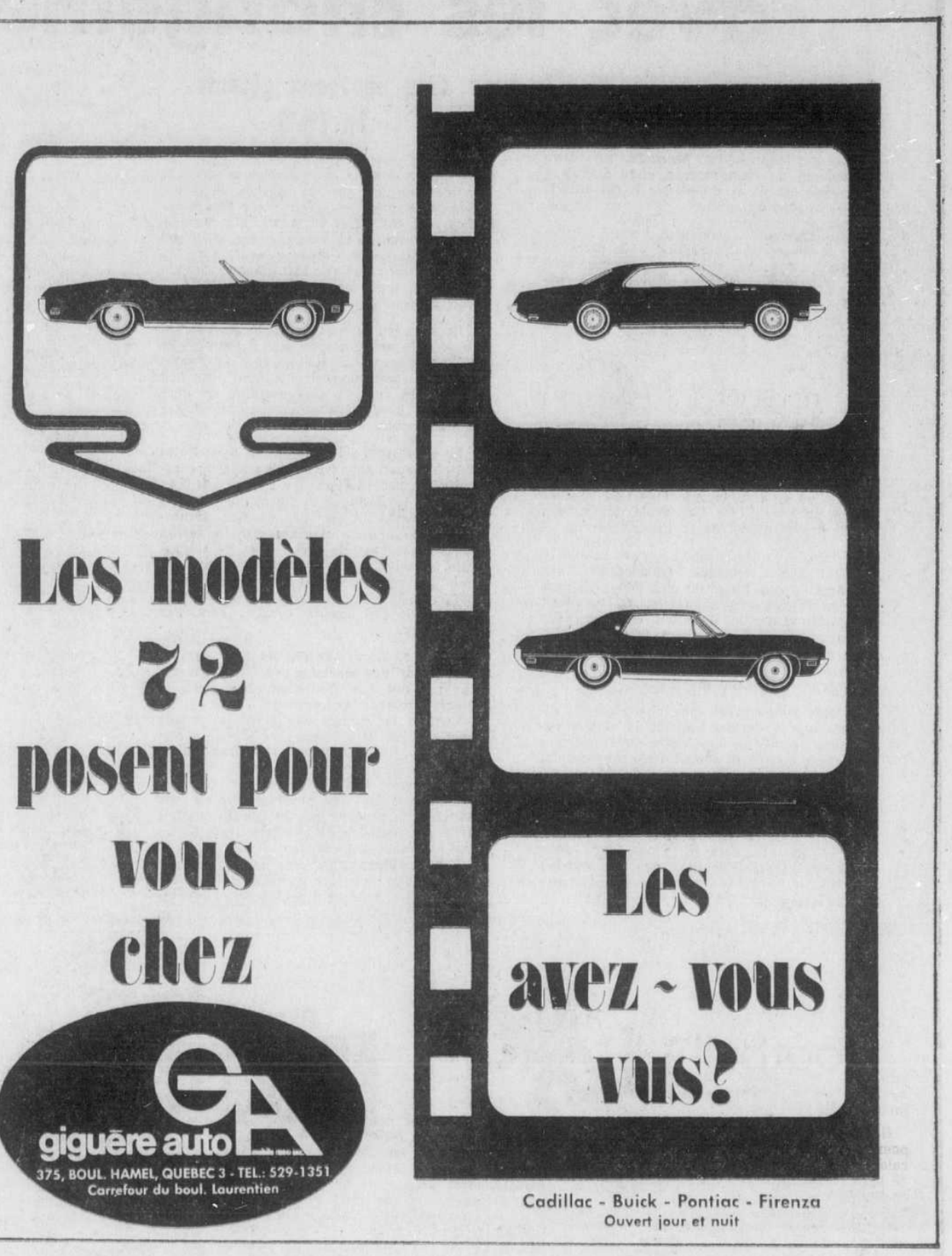
	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	16	10	3	3	70	46	23
Cincinnati	20	7	7	6	67	77	20
Cleveland	19	7	7	5	69	66	19
Baltimore	19	5	10	4	50	64	14
Richmond	17	6	9	2	38	46	14
Tidewater	18	3	12	3	41	69	9

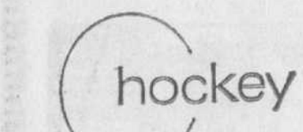
LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Drum'dville	20	15	4	1	102	72	31
Cornwall	21	15	5	1	116	77	31
Shawinigan	22	12	9	1	85	75	25
Québec	19	11	7	1	105	59	23
Sorel	19	11	8	0	71	68	22
Tr.-Rivières	21	9	12	0	83	84	18
Sherbrooke	19	8	9	1	81	93	17
Verdun	20	6	13	1	78	111	13
St-Jérôme	18	6	12	0	87	138	12
Laval	19	3	16	0	72	113	6

LIGUE JUNIOR "B" QUEBEC-PORTNEUF

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Anc.-Lorette	8	6	1	1	47	34	13
Grand'Mère	10	6	3	1	62	31	13
Loretteville	10	6	3	1	78	39	13
Beauport	9	5	2	2	54	36	12
Roc-Amadour	10	5	4	1	49	46	11
Donnacona	9	2	6	1	53	74	5
Pont-Rouge	7	1	4	2	30	46	4
St-Raymond	8	0	7	1	29	76	1





Didier ne badine pas avec les changements

roland sabourin

Lors de notre visite au parc Jarry, pour la dernière joute régulière des Expos de Montréal devant leurs partisans, Mel Didier en avait profité pour nous recommander d'être au camp d'entraînement des clubs mineurs, le printemps prochain. "Il y aura beaucoup de changements, et tu devrais y trouver beaucoup de plaisir à travailler", nous avait-il dit.

Didier venait d'être juste nommé au poste de directeur des filiales, à la place de Danny Menendez, et nous avons pensé qu'il parlait simplement pour avoir quelque chose à dire quand il discutait de changements. A ce moment-là, il n'était pas même question du remplacement de Gus Niarhos comme gérant des Carnavals de Québec, nos représentants de la Ligue Eastern.

Dans le cas de Niarhos, nous avons obligé les Expos à avancer l'annonce de Kark Khuel comme pilote du club local. On peut se permettre de présumer que Didier s'était entendu avec la direction du club pour attendre jusqu'au coquetel du club, événement qui a lieu ce soir, pour dévoiler le changement. Incidemment, Khuel est présentement dans nos murs.

Mais pour revenir aux changements, disons que le dernier bulletin du club montréalais confirme que Didier était vraiment sérieux quand il parlait de changements. En voyant la liste des nouveaux gérants, on peut conclure que c'est vrai qu'il a fait un vrai remue - ménage dans son personnel.

Les joueurs eux-mêmes, spécialement ceux qui ont déjà de l'expérience dans l'organisation, se demanderont s'ils sont bel et bien à "Expoville" quand ils se présenteront à Homestead, Floride, à la mi-mars.

Cinq nouveaux gérants en 1972

Pas un seul des cinq gérants officiel de la saison 1970 ne sera de retour avec le même club. En plus de Niarhos, la direction des Expos a vu à remplacer Bob Malkmus, qui était avec le West Palm Beach; Ed Sadowski, du club Jamestown, ainsi que Bob Oldis, du club Watertown. Dakota du Sud. On sait que Clyde McCullough, du club Winnipeg, a été ennuyé par la maladie et s'est vu confier un poste de dépisteur.

De tous les gérants que nous avons rencontrés, le printemps dernier, il semble que Sadowski sera le seul de retour au camp. On lui a confié le poste d'adjoint pour Bill Adair, qui aura la responsabilité du club Newport New - Hampton, dans la Ligue internationale.

Le successeur de Malkmus. à West Palm Beach, sera Lance Nichols, un ancien receveur de l'organisation des Dodgers de Los Angeles. Ed Hriniak, un autre ancien receveur, prendra la direction du club Jamestown, N.Y., mais commencera la saison comme assistant de Khuel chez les Carnavals. Hriniak aura lui-même comme adjoint, à Jamestown, Bill McKenzie. L'autre pilote, celui du club des recrues dont la ville n'est pas encore connue, sera Pat Daugherty.

De plus, Larry Bearnath agira comme instructeur des lanceurs des ligues mineures pendant que Pat Mullin occupera le même rôle avec les frappeurs.

Comme la plupart des nouveaux venus sont âgés de 20 à 30 ans, on peut dire que Didier a décidé de faire confiance à la jeunesse dans son plan de réorganisation, Ces changements sont également la confirmation que le club montréalais n'est pas satisfait du progrès que les filiales ont fait depuis l'admission de Montréal dans la Ligue nationale de baseball.

Il est évident que Didier met en jeu son propre poste avec des transformations aussi radicales. Comme il nous donne l'impression d'un type qui sait où il va, nous avons confiance que les années futures lui donneront raison.

Dans le carnet de notes du mardi...

La première "réunion d'hiver" jamais présentée à Québec a commencé sur une note très encourageante pour les dirigeants du Club de courses Jacques - Cartier . . . Il s'est parié pas moins de $23,000 pour les deux premiers programmes . . . Le temps ne sera pas toujours ce qu'il a été en fin de semaine, mais ce qui est pris est pris, dit-on . . . Durant ce temps, les entrepreneurs en construction font diligence pour compléter les travaux à l'estrade et dans la section des écuries . . .

Il y a quelques golfeurs qui n'ont pas encore remisé leurs bâtons . . . Samedi et dimanche, il y a eu plus d'une cinquantaine de joueurs au Royal Quebec . . . Tout aussi longtemps que nous n'aurons pas de neige, il est certain qu'il y a des "mordus" qui trouveront le temps de frapper la pilule blanche . . . Le record pour une dernière partie de golf, à Québec, serait le 8 décembre, et le sympathique R.A. Benoit avait été du nombre cette année-là . . .

Les Flyers de Philadelphie ont été vivement critiqués quand ils se sont départis de Bernard Parent plutôt que Doug Favell dans leur transaction de décembre dernier . . . Il a eu bien des soirs où Faevll a pu donner raison aux amateurs mécontents, mais il a eu aussi d'autres où il a su les faire taire . . . Ces derniers soirs semblent plus nombreux, cette saison, la joute de samedi passé en est un exemple, avec le résultat que le gérant général Keith Allen respire plus à l'aise . . .

Les Stampeders de Calgary et les Argonauts de Toronto n'ont pas à s'inquiéter de la possibilité de jouer sur un terrain boueux, dimanche prochain, dans la joute de la coupe Grey . . . Le terrain du stade de l'Empire est doté de gazon artificiel depuis l'an passé . . . Les deux clubs seront sur place dès demain et auront la chance de s'y familiariser durant trois jours . . .

Brundage crée une commission pour protéger l'amateurisme

PARIS (AFP) — La création d'une commission spéciale d'admission des concurrents aux Jeux Olympiques d'été et d'hiver a été confirmée par Avery Brundage dans une lettre adressée aux comités nationaux olympiques, aux membres du membres du CIO et, fait absolument nouveau, à la presse internationale, ce qui souligne l'importance attachée par le président du CIO à la diffusion de ce document.

Cette commission, créée lors de la session de Luxembourg, est présidée par M. Hugh Weir, né à Melbourne le 21 juillet 1894, de nationalité britannique, membre du CIO depuis 1946.

Elle est composée également de M. Alexandre Siperco, Roumanie, Cecil Cross, Nouvelle-Zélande, Dr Abdel Halim, Soudan, Yvar Vind, Danemark et Arthur Takac, Yougoslavie, conseiller technique du CIO.

Dans les milieux olympiques, Weir est considéré comme l'un des plus authentiques tenants de l'amateurisme. La commission qu'il préside a pour tâche de vérifier que "les comités nationaux olympiques sont pleinement conscients de leurs responsabilités et que les concurrents non admissibles ne sont pas inscrits aux jeux".

Il s'agit en l'occurrence d'une nouvelle affirmation par Brundage de sa décision formelle de faire respecter les règles de l'amateurisme aussi bien pour les Jeux Olympiques d'hiver que pour les jeux d'été. Le président du CIO cite notamment deux sports d'équipe : le hockey sur glace pour les jeux d'hiver et le football pour ceux d'été.

NOUVELLES REGLES

Dans sa lettre, M. Brundage, soulignant que les nouvelles règles du CIO (art. 26) pour la qualification aux Jeux Olympiques, sont entrées en application le 5 avril 1971, rappelle que tous les athlètes qui, à quelque date que ce soit, c'est-à-dire même avant l'entrée en vigueur des nouvelles règles, auraient prêté leur nom, couleurs, photographies aux fins de publicité pour des marques, ne pourraient pas participer aux jeux.

Brundage avait déjà fourni cette précision dans la lettre qu'il avait envoyée aux fédérations internationales en octobre dernier alors qu'il se trouvait à Izmir où il assistait aux jeux méditerranéens.

Il est bien évident que cette nouvelle règle concernant la qualification aux jeux s'appliquera non seulement aux skieurs mais aussi à l'ensemble des concurrents tant aux jeux d'hiver que d'été.

Brundage qui doit quitter, l'année prochaine, la présidence du CIO, poste qu'il occupe depuis 1952, veut ainsi laisser à son successeur une situation nette sur le plan du respect des règles de l'olympisme.

Brillant retour de Bob Berry

ATLANTA (UPI) — Le quart-arrière Bob Berry, à sa première présence en cinq joutes, a complété 16 des 21 passes qu'il a tentées hier pour conduire Atlanta à une victoire de 28-21 sur Green Bay. C'est la première fois que les Falcons triomphent des Packers en six joutes.

Les Falcons, dont la fiche est maintenant de 5-4-1 et qui ne sont plus qu'à une joute derrière Los Angeles en tête de la division ouest de la ligue, ont dominé le jeu beaucoup plus nettement que le pointage peut l'indiquer.

Berry avait été blessé il y a six semaines et il avait manqué trois joutes et une partie de deux autres matches avant de retourner au jeu la semaine dernière.

MECANICIEN demandé

Nous requérons les services d'un spécialiste en mise au point et en électricité, ayant l'expérience du fonctionnement d'une "Machine Scope".
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux. L'employeur est un garage de Ste-Foy, de grande réputation reconnue dans la région de Québec.
Toute application sera gardée confidentielle.
ECRIRE A DEPT 4283 LE SOLEIL

football

SAMEDI

Ligue canadienne
(Finale de l'Est, deux parties au total des points)
Hamilton 17, Toronto 17
(Toronto gagne par 40-25)

DIMANCHE

Ligue nationale
Dallas 13, Washington 0
Denver 10, Kansas City 28
Detroit 28, Chicago 3
Houston 13, Cincinnati 28
Baltimore 14, Miami 17
Minnesota 23, La Nouv.-Orléans 10
Nouvelle-Angleterre 7, Cleveland 27
New York (Giants) 13, Pittsburgh 17
New York (Jets) 20, Buffalo 7
Philadelphie 37, St-Louis 20
San Diego 33, Oakland 34
San Francisco 6, Los Angeles 17

HIER

Ligue nationale
Green Bay 21, Atlanta 28

JEUDI

Ligue nationale
Kansas City à Detroit
Los Angeles à Dallas

DIMANCHE

Ligue canadienne
(Finale coupe Grey)
Toronto vs Calgary (à Vancouver)

Ligue nationale
Atlanta à Minnesota
Baltimore à Oakland
Cleveland à Houston
Denver à Pittsburgh
Nouvelle-Angleterre à Buffalo
La Nouvelle-Orléans vs Green Bay (à Milwaukee)
St-Louis à New York (Giants)
San Diego à Cincinnati
San Francisco à New York (Jets)
Washington à Philadelphie

LIGUE NATIONALE

Conférence Américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	8	1	1	238	117	.889
Baltimore	7	3	0	221	102	.700
Nouv.-Angleterre	4	6	0	157	255	.400
New York Jets	4	6	0	133	206	.400
Buffalo	0	10	0	134	308	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	5	5	0	156	212	.500
Pittsburgh	5	5	0	198	205	.500
Cincinnati	5	7	0	192	178	.300
Houston	1	8	1	129	243	.111

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	7	1	2	252	158	.875
Kansas City	7	2	1	217	156	.778
San Diego	4	6	0	203	230	.400
Denver	2	7	1	145	196	.222

Conférence Nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	7	3	0	253	165	.700
Washington	6	3	1	172	126	.667
New York Gians	4	6	0	172	232	.400
Philadelphie	3	6	1	125	227	.333
St-Louis	3	7	0	172	206	.300

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	8	2	0	151	82	.800
Detroit	6	3	1	152	182	.667
Chicago	6	4	0	159	178	.600
Green Bay	3	6	1	200	216	.333

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	6	3	1	200	152	.667
San Francisco	6	4	0	204	139	.600
Atlanta	5	4	1	216	196	.556
La Nouv.-Orléans	3	5	2	172	236	.375

Un Scotch pâle et léger
EXIGEZ
la marque
la plus appréciée
dans le monde
JUSTERINI & BROOKS LTD.

pour moins d'argent
Plus de milles chez
Firestone
Entretien du train de roulement
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)

"L'hiver, c'est la saison où il faut des freins vraiment sûrs."

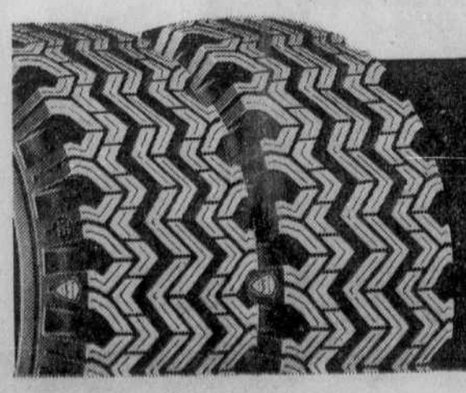
"Pour circuler sur des routes mouillées ou verglacées, il faut de bons freins. Voici ce que nous faisons pour que vous soyez paré à toute éventualité. Avant de poser nos garnitures de qualité supérieure, nous les rectifions avec une machine de précision. De cette façon, elles entrent en contact entier avec les tambours. Après la pose des garnitures, nous examinons le système de freinage au complet: maître-cylindre, cylindres de roues, canalisations, ressorts de rappel des segments. Nous espérons que tout est parfait, mais il vaut mieux découvrir une défectuosité dans notre garage plutôt que sur la route.

"En prime: démontage, vérification et nettoyage des roulements de roues avant et regarnissage avec de la graisse de qualité supérieure.

"Enfin, de façon à être sûrs que tout est en parfait état de marche, nos techniciens du train de roulement font un essai sur route de la voiture. Enfin, tout le travail est garanti pour 20,000 milles. Le tout pour $24.88.

A ce magasin Firestone
TEL.: 529-4111
HEURES D'OUVERTURE:
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)
Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m.

3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ
OU CHARGEX



PNEUS NEIGE
Rechapés d'hiver "Town & Country" Firestone: des pneus neige de si bonne qualité qu'ils sont accompagnés de notre GARANTIE "CLAIRE ET NETTE" tout comme des pneus flambant neufs.
Pour de nombreux modèles de
FORD, CHEV., PLYMOUTH
2/$28.88
MONTAGE COMPRIS
7.75 x 14/15
Flancs noirs
Avec pneus rechapables repris

ANTIGEL
POUR LAVE-GLACE:
UN GALLON 69¢

La Ligue canadienne n'est pas anti-américaine mais...

par New York Times News Service

TORONTO — Les propriétaires des neuf équipes de la Ligue canadienne de football professionnel se réuniront vendredi à Vancouver et il est quasi certain qu'ils rejetteront une demande faite par un groupe de New York en vue d'obtenir une franchise.

Mais Jake Gaudaur, le commissaire de la Ligue canadienne, affirme qu'il ne faudra pas nécessairement mal interpréter ce refus.

"C'est peut - être faire preuve de "chauvinisme et d'un esprit trop régional que de vouloir garder cette ligue canadienne mais on ne peut pas accuser la Ligue canadienne d'être anti - américaine", a dit Gaudaur. Et il s'empresse d'ajouter que le football professionnel canadien ne pourrait survivre sans les joueurs américains.

Mais les dirigeants de la ligue croient que le circuit ne pourrait plus être considéré comme une institution canadienne si on commençait à accorder des franchises à des villes américaines.

Si des villes comme New York, Chicago et Detroit ou d'autres villes des Etats - Unis venaient à être représentées dans le football professionnel canadien, Gaudaur et d'autres Canadiens se demandent si des clubs comme les Roughriders de la Saskatchewan et les Blue Bombers de Winnipeg pourraient survivre bien longtemps. On croit que le football professionnel canadien, tout comme le hockey professionnel, tomberait rapidement sous la juridiction des Américains. New York, Chicago et Detroit sont des villes qui ont déjà été refusées par le football canadien. De plus, on fait remarquer que les Roughriders de la Saskatchewan et les Blue Bombers de Winnipeg représentent des régions qui ne comptent même pas un million de personnes.

Il y a aussi la menace d'une expansion de la Ligue nationale de football dans les trois principales villes du Canada qui sont Montréal, Toronto et Vancouver. Selon Gaudaur, il serait difficile de s'opposer à l'entrée de la Ligue nationale au Canada si le football canadien décide d'aller s'installer aux Etats - Unis.

Gaudaur a ajouté qu'il s'entend très bien avec Pete Rozelle, le commissaire de la Ligue nationale, et que l'on s'est entendu, d'un côté comme de l'autre, pour ne pas approcher des athlètes déjà engagés par contrat. Au cours des dernières années, certaines équipes n'ont pas tenu compte de cette entente et ont fait des offres à des joueurs déjà sous contrat mais aucune sanction n'a jamais été prise contre les coupables.

Par contre, on ne peut s'empêcher de remarquer que les Américains jouent un rôle important dans le football canadien. Tous les instructeurs, tous les principaux quarts - arrières et sept des neuf directeurs - gérants viennent des Etats - Unis.

Gaudaur jouait au football vers la fin des années 1940 et il se souvient que plusieurs joueurs américains avaient pris la direction du Canada quand le circuit "All America Conference" cessa d'exister.

Avec l'arrivée de ces vedettes, les assistances augmentèrent, selon Gaudaur qui ajoute: "Et c'est probablement l'arrivée de ces joueurs qui sauva le football au Canada".

Et il y avait tellement de joueurs américains prêts à venir évoluer au Canada que la Ligue canadienne fut dans l'obligation de limiter le nombre des importés à quatorze par équipe sur un total de 32 joueurs.

Et Gaudaur poursuit: "Tous ces athlètes américains venaient ici dans l'espoir de m'enlever mon poste et ils étaient tous meilleurs que moi. Et ils étaient meilleurs que moi non parce que je suis canadien et qu'ils étaient Américains mais parce que j'avais appris mon football dans un collège ontarien tandis qu'ils arrivaient de l'Université Notre - Dame".

Avant la dernière Guerre mondiale, il n'y avait que quatre endroits au Canada où l'on jouait du football collégial. Aujourd'hui, on voit 35 clubs collégiaux de calibre senior et 25 autres équipes de calibre junior. Les aCnadiens qui ont déjà joué au football s'occupent de plus en plus de travailler comme instructeurs et le calibre du jeu va en s'améliorant.

Dans le football professionnel canadien, le jeu est plus vite et plus ouvert. Parce qu'il n'y a que trois essais, il y a plus de passes et plus de bottés. Le douzième joueur sur l'équipe est un joueur d'arrière. On n'a droit qu'à douze secondes pour mettre le ballon au jeu, dix de moins que dans la Ligue nationale, et cela signifie que les jeux sont plus nombreux à la ligne de mêlée.

Au Canada, le terrain est plus large avec 65 verges au lieu de 53 1-3 verges aux Etats - Unis et cela est à l'avantage d'un quart - arrière rapide.

Par contre, cela n'aide pas les gros joueurs défensifs parce qu'ils ont plus de terrain à surveiller. Au Canada, le terrain est aussi plus long avec ses 110 verges entre les lignes des buts et sa zone de buts qui est de 25 verges.

Selon Dick Beddoes, chroniqueur sportif au Globe and Mail de Toronto, il est certain que les joueurs de la Ligue nationale offrent un meilleur calibre de football. La majorité des joueurs canadiens travaillent quelque part à l'année longue et les périodes d'entrainement ont habituellement lieu le soir pour accommoder ceux qui travaillent ou qui suivent des cours.

Les joueurs américains sont mieux payés et sont habituellement les vedettes. Selon John Barrow, directeur - gérant des Argos de Toronto, la moyenne des salaires dans la Ligue canadienne est d'environ $17,000 par année.

Selon Henley, Theismann devrait se servir plus de son champ-arrière

TORONTO (PC) — L'écart entre le talent sur papier et le talent sur le terrain est presque la marque de commerce des Argos de Toronto et il semble exister jusqu'à la finale canadienne.

"Leur offensive n'est pas aussi bonne qu'elle devrait l'être, a déclaré Henley, mais leur défensive est merveilleuse. Je ne critique pas leur offensive, mais je la crois meilleure qu'elle l'a démontré pendant toute la saison.

"Les Argos formeront un bon club, car le potentiel est là. Nous ne les avons peut-être pas encore vus à leur meilleur".

Henley considère Theismanm comme un très bon quart-arrière.

"Il tente peut-être de faire tout lui-même. Il apprendra avec l'expérience. Il devrait se servir davantage de son champ - arrière talentueux, mais il a fait du très bon travail".

Pour sa part, le pilote Leo Cahill était plus conservateur.

"Je crois à peine que nous soyons aussi bons avec une si jeune équipe pour en être arrivés jusqu'ici. Il doit y avoir une puissance intérieure dans le noyau pour avoir surmonté ce qu'on a surmonté".

Par ailleurs, les Argos de Toronto, représentants de l'Est dans la classique de la coupe Grey à Vancouver dimanche prochain, ont vaincu les représentants de l'Ouest, les Stampeders de Calgary, 18-7, dans leur seul match cette saison, le 25 septembre, soit trois jours après que les Alouettes eurent vaincu les champions de CFO 26-11.

Le quart régulier du Calgary, Jerry Keeling, avait été blessé à Montréal et la recrue Jin Lindsey avait évolué contre Toronto.

Toronto a remporté le titre dans l'Est avec une fiche de 10-4 et Calgary, celui de l'Ouest avec un bilan de 9-6-1.

Voici les statistiques des deux clubs dans les matches réguliers, les moyennes par partie étant entre parenthèses:

	CALGARY		TORONTO	
Points comptés	290	(18)	289	(20)
Points alloués	218	(14)	248	(17)
Gain au sol	2,237	(140)	2,124	(152)
Tentatives	436	(27)	367	(26)
Moyenne		5.5		5.9
Gains aériens	3,093	(193)	3,168	(226)
Passes tentées	449	(28)	375	(27)
Passes complétées	242	(15)	204	(14)
Pourcentage		53.9		54.4
Moyenne		12.6		15.5
Interceptions allouées		33		28
Premiers essais	270	(17)	240	(17)
au sol	113	(7)	89	(6)
dans les airs	143	(9)	131	(9)
par punitions	14	(1)	20	(1)
Bottés de dégagement	165	(10)	134	(10)
Moyenne		42.3		43.9

Chambliss élu recrue de l'année dans la LA

NEW YORK (PA) — Chris Chambliss, des Indiens de Cleveland, qui a obtenu sa chance lorsque Ken Harrelson a décidé de devenir golfeur, a été élu recrue de l'année dans la Ligue américaine de baseball.

Chambliss, 1er-but gaucher, a récolté 11 des 24 votes compilés, distançant le lanceur Bill Parsons, du Milwaukee, par cinq votes et le voltigeur Angel Mangual, du Oakland, par sept.

Le 2è but Doug Griffin, du Boston, a récolté trois votes et le lanceur Paul Splittorff, du Kansas City, un.

Chambliss a été rappelé par les Indiens le 17 mai, à la suite d'une blessure subie au camp d'entrainement, et Harrelson a alors décidé de se lancer dans le golf. Chambliss a pris la place de 1er but et a brillé avec une moyenne de .275, y compris neuf circuits et 48 points produits en 111 matches.

Il avait été choisi recrue de l'année dans l'Association américaine en 1970.

Les Whips retirés sur trois prises

WINNIPEG (PC) — La saison dernière, les Expos de Montréal avaient un club - ferme à Winnipeg qui évoluait dans la Ligue internationale de calibre AAA mais les Expos croyaient que le club Winnipeg obtiendrait un "but sur balles" jusque dans l'Association américaine.

Mais les Whips de Winnipeg ont été retirés sur trois prises et il n'y aura aucun club de la Ligue internationale ni aucune équipe de l'Association américaine à Winnipeg la saison prochaine.

A l'occasion d'une conférence d'informations tenue hier, Jim Fanning, directeur - gérant des Expos, a déclaré: "Nous avions deux prises contre nous avant même d'arriver à Winnipeg. La troisième prise a été le refus exprimé par l'Association américaine d'admettre Winnipeg dans ses rangs".

Fanning a expliqué que la ville de Winnipeg se trouve plus près des centres de l'Association américaine que de ceux de la Ligue internationale et que les Expos avaient acheté la franchise de Buffalo et l'avait transportée à Winnipeg dans l'espoir de voir un jour Winnipeg dans l'Association américaine.

"Nous avons pris une chance et nous n'avons pas réussi" a dit Fanning. On sait que la franchise des Whips sera opérée à Newport, en Virginie, la saison prochaine. Danny Menendez, directeur des clubs - fermes des Expos, a déclaré de son côté: "Nous savons que nous sommes en partie responsables de ce qui arrive mais il est financièrement impossible d'opérer une franchise de la Ligue internationale à Winnipeg". Selon Fanning, les Expos auraient été prêts à passer une autre saison à Winnipeg "mais la Ligue internationale aurait refusé de revenir ici en 1973 et nous a demandé de considérer immédiatement l'idée de transférer la franchise".

Menendez a ajouté que les Expos n'ont pas l'intention de se faire passer pour un club pauvre mais a souligné qu'ils avaient perdu plus de $500,000 à Winnipeg en un an et demi. Les Expos payaient tous les frais de transport des clubs de la Ligue internationale de Toledo à Winnipeg. Fanning a ajouté que les Whips avaient perdu dix jours de baseball à Winnipeg à cause du mauvais temps. Il a souligné que la saison de football commence en juillet et qu'au milieu de chaque été, le stade est réservé durant une période de deux semaines pour une exposition.

Les représentants des Expos ont aussi souligné que les Whips n'avaient pas obtenu l'appui des hommes d'affaires de Winnipeg et que "les gens de baseball ne peuvent rien faire sans un tel appui".

Menendez a précisé que le coût d'opération des Whips s'est élevé à $479,599 la saison dernière tandis que le revenu total n'a été que de $152,000.

au centre de rénovation Jos. Grenier

OPERATION SOUS-SOL
...AVANT LES FETES!

5,000 PANNEAUX DECORATIFS, FEUILLES 4' x 8'
AUSSI NOUVEAUX MOTIFS TAPISSERIE SUR BOIS!

CHENE LAURENTIEN $7.95
CHENE ALPIN $5.75
CHENE BLANC $6.55
MENTHE $5.95
CEDRE HOMESTEAD $12.45
CEDRE NOUEUX $5.75
NOYER NOIR $6.95
PRINTEMPS $7.95
PACANIER TROPICAL $6.55
ACAJOU DEUX TONS $4.75
AUTOMNE $7.95
OR DES PRES $6.95
VERT MENTHE $6.95
CHENE SIERRA $5.95
ORME ANTIQUE $6.55
MERISIER COLONIAL $9.95
AMANDE $4.55
PIN SUMMER $5.75
BLEU ESPACE $6.95
ROSE DESERT $6.95
PIN CHALET $5.95
SOLEIL DORE $6.95
ACAJOU MIEL $2.98
PACANIER FORESTIER $5.95

IL NE VOUS RESTERA RIEN AU PRINTEMPS PROCHAIN!
POURQUOI LOUER?... ACHETEZ!

NOUS VOUS L'OFFRONS A PLAN BUDGETAIRE $17.00 PAR MOIS
GARAGE D'HIVER DEMONTABLE
Vous rappelez-vous l'hiver dernier...? Réduisez au minimum le déblayage. Un abri d'auto démontable, tout près de votre maison, est la solution à ce problème.

GARAGE REGULIER pour grosses voitures. Long. 20', larg. 10', haut. 6'. $169.50
MINI-GARAGE pour petites voitures. Long. 16', larg. 10', haut. 6'. $145.50
Pièces de bois coupées de dimensions à être assemblées. Facile à construire. Il n'exige ni main-d'oeuvre spécialisée, ni outils compliqués.

SPECIAL! FOAM ISOLANT
1" d'épaisseur feuille de 4' x 8' $58.00 m.p.
...vous aurez plus de chaleur en consommant moins d'huile.
Feuille 4' x 8' $1.86

SPECIAL! BOIS POUR DIVISIONS
2" x 3" x 8' pièce .39

COUVRE-PLANCHER TUILES REGULIERES
12" x 12" vinyle-amiante choix de couleurs .16 LA TUILE
TUILES ENCOLLEES à partir de .28

VENEER A PLANCHER BOUVETE 5/8 x 4 x 8 LA FEUILLE $7.80

SPECIAL! ECHANTILLONS DE PLANCHER
ARMOIRE de CUISINE en chêne préfini, dessus en arborite. SPECIAL $650.00

Jos. Grenier LTEE
947 AV. ROYALE, TEL.: 667-1724
BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. - Fermé le samedi toute la journée

DES VOITURES USAGEES... NOUS EN AVONS POUR TOUS LES GOUTS!

tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY A mi-chemin entre l'autoroute 20 et le rond-point de Lévis. TEL.: 837-9383

CHALLENGER
Décapotable 1971, Moteur 340, avec balance de garantie Chrysler
Stock 2062A

DODGE
2 portes, h.-t., Super Bee, sièges baquets, trans. plancher, 1970, très propre.
Stock 1795A

DODGE
2 portes, h.-t., Monaco, bien équipée, très propre, avec balance de garantie Chrysler. (1969)
Stock 1738A

Avez-vous pensé à votre mise au point pour l'hiver?

Raynald Cantin ne manque pas de confiance

Cantin compte mettre Marcotte K.-O. au huitième engagement

MONTREAL — "Je ne me tiendrai pas comme une statue devant Marcotte et je ne prendrai certainement pas tous les coups que Paduano a encaissés contre lui . . . Je continue à affirmer que je l'emporterai par knock-out et c'est probablement à la huitième ronde que Fernand va se retrouver au tapis pour de bon", a déclaré, hier, le champion mi-moyen junior canadien Reynald Cantin au terme d'une séance d'entraînement en vue de sa bataille du 6 décembre prochain au Colisée contre Fernand Marcotte.

Et Cantin a ajouté: "Je peux compter sur de nombreux partisans à Québec et je n'ai pas l'intention de les désappointer". Toujours selon Cantin, Marcotte a encore plusieurs défauts à corriger et il affirme qu'il aurait dû attendre encore un an avant d'accepter de se battre contre lui.

Cantin, qui a eu souvent l'occasion de voir Marcotte à l'oeuvre, a ajouté que ce dernier "se bat habituellement droit comme une tige de fer et que c'est le plancher qui l'attend le soir du 6 décembre".

Même si Cantin ne défendra pas son titre lors de cette bataille, il s'agira d'un combat très important pour lui car il a ajouté qu'il veut l'emporter par knock-out contre Marcotte afin d'obtenir une bataille contre Clyde Gray ou Donato Paduano à Montréal en février prochain.

"Je suis un boxeur à 142 livres", a dit Cantin "mais je me sens capable de battre les Marcotte, Gray et Paduano même si je dois leur concéder de cinq à huit livres".

Cantin a une fiche de 18 victoires et deux défaites en vingt batailles et sa deuxième défaite remonte en septembre dernier alors qu'il avait été battu par décision par Alfred Escalera à Sorel.

Par contre, Marcotte peut toujours se vanter de n'avoir jamais subi la défaite depuis le début de sa carrière dans les rangs professionnels.

Pendant que Cantin poursuit son entraînement à Montréal, Marcotte a ouvert son camp d'entraînement à l'Ecole de boxe de Québec au stade du Parc Victoria et on sait que les deux finalistes du 6 décembre prochain s'entraîneront à La Tour à compter de lundi prochain.

Quoi! Un lièvre de 5 livres 8 onces...

Voici le "spécimen" rare

(FR) — Le lapin de garenne ou plus communément appelé chez nous le lièvre, n'est habituellement pas un gibier rare, sauf bien entendu dans un cycle de déclin comme ça semble être le cas par le temps qui court !

Toutefois s'il n'est pas rare de voir du lièvre dans notre région, c'est par contre étonnant d'en abattre un de la dimension et du poids de celui que vous voyez.

Chasseur depuis plus de 25 ans, Marcel Gaudreault du boulevard Henri-Bourassa, a été le premier surpris de tuer en fin de semaine dernière un spécimen de ce genre. Celui-ci mesure 32 pouces de longueur et pèse 5 livres et 8 onces.

"C'est réellement le plus gros lièvre que j'ai jamais vu. Ca fait une bonne trentaine d'années que je chasse juste le lièvre et c'est la première fois que j'en vois un aussi gros. Je l'ai tué dans le comté de Lotbinière vers Dosquet et Ste-Agathe", de préciser notre chasseur.

Quand on sait qu'un lièvre dans les 4 livres est considéré comme très gros, il faut bien convenir qu'à 5 livres et demie celui-là est un géant !

astico

C'EST D'ÉQUERRE CHEZ VAL ROYAL-LASALLE

VAL ROYAL LASALLE
CENTRES DE RENOVATION

PENSEZ-Y MAINTENANT, L'HIVER APPROCHE

CLOTURE A NEIGE Rouleau 4' x 50'
$10.95

POELE "CANADIEN" à 2 ponts
Hauteur: 33", longueur 30", deux ronds, collet de tuyau 6", pesanteur 225 livres.
Rég. $194.80
167.95

POELE de camp "BOX STOVE"
FONTE MASSIVE - DEUX RONDS - Porte sur le devant, ainsi qu'une plaque tournante sur le dessus pour mettre le bois. Idéal pour camp de chasse, chalet, garage, sous-sol, etc.
No 18 poids: 65 livres
Rég. $37.50
SPECIAL PRIX D'EQUERRE 31.95
No 25 poids: 125 livres
Rég. $56.75
SPECIAL PRIX D'EQUERRE 48.95

325 DE L'ESPINAY QUEBEC 524-2478
DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Jeudi: de 8.30 a.m. à 9h. p.m. Vendredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Samedi: de 8.30 a.m. à midi.
BOIS, FERRONNERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Prix en vigueur jusqu'au 27 nov. '71.
CHARGEX
● SERVICE DE LIVRAISON AVEC COMMANDE RAISONNABLE

PREVENEZ L'AUGMENTATION DES PRIX
ACHETEZ TOUT DE SUITE VOTRE 72

ROGER BARRE AUTOS
VOTRE CENTRE CHEVROLET OLDSMOBILE
1095, De la Canardière, Tél: 529-3331
● Licence et finance (GMAC) sur place ● Service jour et nuit ● Location à long terme

PLUS DE 300 VOITURES
OK
CA C'EST DU CHOIX
CHEVROLET
OLDSMOBILE
Chevelle, Chevy II, Vega, Nova, Camaro, Corvette, Monte Carlo, Cutlass et Toronado.
ET TOUTE LA GAMME DES CAMIONS CHEVROLET
Nous avons aussi des 1971 et quelques démonstrateurs sur lesquels nous accordons des RABAIS EXTRAORDINAIRES.

Jean-Claude Killy

Savoir dévaler la montagne

De la vitesse . . . C'est l'essence même du ski . . . Le vent qui vous fouette le visage . . . Du mouvement . . . Vous contre la montagne. Malheureusement, un peu partout dans le monde, il y a maintenant tellement de skieurs dans les pentes que la vitesse est devenue quelque chose de dangereux.

Aujourd'hui, on cherche de plus en plus à contrôler sa descente. Et c'est la raison pour laquelle l'art de dévaler une pente en ligne droite et à toute vitesse n'existe pratiquement plus.

Mais c'est un art qu'il ne faut pas perdre. Il faut le pratiquer chaque fois qu'on a l'occasion de descendre une pente en ligne droite et qu'il n'y a aucun danger de frapper qui que ce soit.

Dévalez la pente et en vitesse. Mais il faut d'abord être habile et il est important d'augmenter sa confiance graduellement. Commencez à pratiquer cet art sur une pente facile tout en vous aventurant graduellement sur des pentes de plus en plus difficiles.

Il faut toujours avoir le corps bien au centre des deux skis et garder les pieds directement sous les hanches. De plus, les jambes doivent agir comme des ressorts.

Patterson veut battre Bonavena pour ensuite rencontrer Joe Frazier

PORTLAND, Oregon (AFP) — Floyd Patterson, le seul boxeur ayant remporté deux fois le titre mondial des poids lourds, a révélé qu'il rencontrera Joe Frazier l'an prochain, titre toutes catégories en jeu, s'il bat l'Argentin Oscar Bonavena en janvier à New York.

"J'ai de bonnes raisons d'en avoir la certitude, a-t-il déclaré mais il faut que je batte Bonavena d'une façon convaincante".

Patterson, qui aura 37 ans en janvier, est actuellement à Portland Oregon, où aujourd'hui, il rencontrera Charles Harris en attendant son combat qui a été reporté au 7 janvier pour la cinquième fois par suite de blessures successives du champion sud-américain.

"Je crois que je serai au sommet de ma carrière à 38 ou 39 ans", a encore indiqué le Noir américain à qui la boxe a rapporté plus de huit millions de dollars. Il devint le plus jeune champion du monde des poids lourds en 1956 et reconquit le titre en 1960. Ile le perdit ensuite face à Sonny Liston et manqua l'occasion d'une "passe de trois" en 1965 devant Cassius Clay.

FRAZIER

Frazier, champion du monde des poids lourds, a signé, hier, à La Nouvelle-Orléans, le contrat aux termes duquel il s'engage à défendre son titre contre Terry Daniels, un Texan de 25 ans, le 15 janvier, dans cette ville, comme prévu.

Ce sera le premier combat du Philadelphien depuis qu'il a battu Cassius Clay aux points en mars dernier à New York.

Le champion du monde, toujours invaincu en 27 combats professionnels, recevra une garantie de $250,000 pour cette rencontre qui sera télévisée sur l'un des réseaux nationaux américains.

Son aspirant, fils d'un entrepreneur de construction du Texas, et qui est toujours étudiant, a été assuré de $30,000, plus $5,000 de frais. Il compte 29 victoires, dont 25 avant la limite, à son palmarès pour 4 défaites et un match nul.

"Terry Daniels est un aspirant jeune qui s'est confirmé dangereux par son efficacité et que je ne prendrai pas à la légère", a simplement déclaré Frazier, après avoir signé le contrat.

L'adhérence est là !!!

L'histoire des pneus Suburbanite.*

Les pneus à neige Suburbanite ont hérité de 20 années d'expérience Goodyear. Ils sont construits pour affronter les conditions de conduite d'hiver les plus difficiles. Et ils sont faits pour durer. Rien d'étonnant qu'ils soient les pneus à neige les plus en demande.

Mais ce n'est pas tout.

L'adhérence, ça n'est pas héréditaire

Regardez la semelle. Elle est large et plate et enveloppe une partie du flanc formant un pneu qui mord dans la neige. Regardez de plus près. Voyez les exclusives sculptures entrecroisées. La distance entre chaque sculpture est calculée par un ordinateur. Cette précision est importante pour deux raisons: 1. adhérence à la neige par le plus grand nombre de sculptures possible. 2. autonettoyage de la semelle au fur et à mesure de sa rotation.

Robuste et silencieux

Une bonne partie de la conduite d'hiver se fait sur les chaussées sèches. Cela fut aussi pris en considération. La semelle super adhérente et robuste a été conçue de façon à minimiser son propre bruit. Elle est silencieuse. Vous vous apercevrez à peine que vous roulez sur des pneus à neige.

"Pneus carrés" éliminés

Les pneus à neige à carcasse de câblé de nylon ont tendance à s'aplatir légèrement durant la nuit. Le matin, vous roulez donc sur des "pneus carrés" jusqu'à votre travail. (ou jusqu'à ce qu'ils se réchauffent assez pour s'amollir) Les pneus Suburbanite ne s'aplatissent pas. Ils sont fabriqués avec du câblé de polyester au lieu du nylon. Le polyester est robuste, souple et ne s'aplatit pas.

Ceinturés et non ceinturés

Il y a deux modèles de pneus Suburbanite. Le ceinturé et le non ceinturé. Le mélange de pneus ceinturés et de pneus non ceinturés sur la même voiture peut s'avérer dangereux.

Pas de mélange. Si vos pneus avant sont ceinturés, procurez-vous des pneus Suburbanite POLYGLAS* à 2 plis de câblé polyester et 2 ceintures de fibre de verre. Si vos pneus avant ne sont pas ceinturés, procurez-vous des pneus Suburbanite Vytacord à 4 plis de câblé polyester. Si vous avez des doutes, consultez votre vendeur Goodyear.

Des traits de famille

Les mêmes principes de technologie président à l'exécution de chaque pneu Goodyear . . . du pneu pour voiture, aux pneus de course Grand Prix, en passant par les pneus de la jeep lunaire d'Apollo 14.

Quel que soit le montant que vous voulez dépenser ou l'endroit où vous voulez aller, la meilleure façon de vous y rendre c'est de rouler sur des Goodyear.

GOODYEAR

Pneus à neige de qualité à partir de $19.95

*M.d. THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED, TORONTO 14, ONT.

Miss Canadianna: France Laferté a de bonnes chances

par François ROY

Plus d'une cinquantaine d'inscriptions sont déjà enregistrées pour la tenue des concours nationaux de culturisme qui auront lieu dimanche soir prochain.

Il est fort probable que pas une seule place ne sera libre au Centre Mgr Marcoux de St-Pascal, lorsque débuteront ces championnats qui détermineront les récipiendaires des titres M. Canada et Miss Canadianna 1971.

Rodrigue Picard, ex-titulaire du titre M. Univers petite taille, a fait savoir que plusieurs provinces du Canada y seront représentées et particulièrement la Colombie - Britannique avec cinq culturistes.

Affiliée à la Fédération internationale, la Fédération canadienne culturiste (FCC) par l'entremise de son président Jean-Paul Davidson a sanctionné ces deux concours qui seront présentés pour la première fois dans notre province.

A compter de 7.30 heures dimanche soir, les concurrents et concurrentes entreront en scène afin que suivant une nouvelle formule, populaire aux Etats-Unis, les concours puissent se terminer assez tôt pour leur permettre de se joindre à la foule dans une rencontre sociale avec musique et service de bar.

Il semble que cette année les porte-couleurs de notre province seront plus menaçants que ceux de l'Ontario.

Du côté féminin, France Laferté de Québec a d'excellentes chances d'être choisie Miss Canadianna. Elle a décroché le titre de Miss Québec 1971 en mai dernier et celui de Miss Province de Québec 1971 en août dernier, à Trois-Rivières. Cependant elle devra craindre la rivalité contestée de Raymonde Gendron de la région montréalaise, qui avait pris la deuxième place au titre de Miss Province.

Les culturistes féminins se produiront d'abord en tenue bikini et ensuite en "hot pants".

Chez les hommes qui seront divisés en trois catégories, Paul Pharand de Montréal tentera de l'emporter après avoir mérité il y a quelques mois, le titre de M. Province de Québec 1971. Dans la catégorie petite taille, Raymond Pelletier de Québec qui a déjà obtenu le titre de M. Province de Québec junior de l'Est, sera à surveiller. Denis Caux, de Québec, sera également du concours.

Quant aux trois catégories chez les hommes, ce sont petite taille pour athlètes dont la stature n'excède pas 5 pieds, 5 pouces; catégorie moyenne entre 5'5" et 5'8" et la grande taille de 5'8" et plus.

Outre la Colombie-Britannique, l'Ontario et le Québec, les provinces de Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick seront aussi représentées. Les sept juges des concours utiliseront la méthode internationale. A noter que les inscriptions seront acceptées jusqu'à vendredi, au studio de Rodrigue Picard.

Au concours culturiste –

● Deux sérieux aspirants aux titres de Miss Canadianna 1971 et M. Canada 1971: France Laferté, jeune beauté qui détient déjà les titres de Miss Québec 1971 et Miss Province de Québec 1971, ainsi que Denis Caux qui avait été choisi le plus musclé junior au concours du plus bel athlète de la province, à Sherbrooke. Ces deux Québécois seront des compétitions, dimanche soir au Centre Mgr Marcoux.

résultats à Blue Bonnets

TROT — BOURSE $1,800

5—Wyncrest Tom, Bédard, $13.60, 5.70, 3.00; 2—Ridgevue Lady, Hanna, $4.50, 2.80; 4—Nardin's Hoofer, Grisé, $2.60.
Temps: 2:08
Ont aussi couru: Gemini Frost, Aqua Duke, Trooper Mike.

AMBLE — BOURSE $1,100

5—Fairwell Light, Turcotte, $5.20, 4.20, 3.50; 7—Burr A., Filion, $8.90, 7.90; 8—Bob R., Boucher, $3.90.
Temps: 2:10 1-5
Ont aussi couru: Lou Adio, Keystone Inez, Gladies Boy, Puggy Wuggy, Flag Pole, Edgewood Peter.
Pari-double: $40.10.

AMBLE — BOURSE $1,900

5—Hal Dew, Côté, $16.10, 5.60, 3.50; 1—Lonesome Valley, Grisé, $3.80, 2.80; 6—Belle Wilson, Bédard, $3.10.
Temps: 2:08 4-5
Ont aussi couru: Speedy Satan, Assidûous, Dagwood Mir, Dilly Bob, Mark Herbert.

AMBLE — BOURSE $1,100

3—Laureiwin, Gendron, $12.00, 7.20; 2—Rocky Rhode, Brosseau, $9.80.
Temps: 2:10 3-5
Ont aussi couru: Ace Dean, Winning Ace, Lincon's Champ, Keystone Sturdy, Mamise, Kimberly Sis, Rokare.
Quinella: $93.90.

AMBLE — BOURSE $1,100

1—Zeno, Turcotte, $4.50, 3.00, 2.50; 3—Blonde Bombshell, Grisé, $4.60, 3.60; 2—Manfield, Paradis, $6.10.
Temps: 2:09
Ont aussi couru: Lise Harvester, Guy Master, Mr. Mac Dee, Francey O'Brien, Bottle Up.

AMBLE — BOURSE $1,100

1—Two Mountains Carl, Grisé, $3.50, 2.50; 2—Scotch Jeff, Beauchemin, $6.20.
Temps: 2:10 1-5
Ont aussi couru: Thunderman N., Notre-Dame, Some Step, Leedam Scotty, Constant Yankee, Berwick Baby.
Quinella: $19.20.

AMBLE — BOURSE $1,200

1—Bonny Imp, G. Filion, $5.30, 3.70, 2.70; 6—Battle Sharp, Boucher, $16.60, 4.40; 3—Jeff Kirk, Gendron, $2.90.
Temps: 2:08.2-5
Ont aussi couru: Mr Oregon, Cookie, Mertx Western, Hills Rebel, Honest Frost.

AMBLE — BOURSE $1,400

4—Best of Mir, Gamache, $17.80, 11.00; 3—Mosby Hanover, Héroux, $4.40.
Temps: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Richelieu Fleurie, Red Colby, Birdies Buddy, Two Mountains Pass, Southern Song, Jackpot Mir, Petula Lobell.
Quinella: $21.60.

TROT — BOURSE $3,400

5—Turnabout, Bourgon, $31.00, 7.70, 3.40; 2—Lilas Mir, Bédard, $3.20, 2.40; 1—Gold Kat, Grisé, $2.70.
Temps: 2:07 1-5
Ont aussi couru: Lianes Rodney, Kinnel Lodge, Rebel Sniper.

AMBLE — BOURSE $1,300

5—Innerail, B. Côté, $3.70, 3.20; 8—Mountain Apache, Pelletier, $16.90.
Temps: 2:09 4-5
Ont aussi couru: Doc Wilson, Rimo, Bravado Pick, Duc Drummond, Marge Symbol, Roseland Dukes et Lady Manor.
Exacta: $103.40.

françois roy
LE SPORT AMATEUR

Un salon de ski: est-ce la meilleure formule ?

Le Salon International du Ski qui a été inauguré à Québec au cours de la dernière fin de semaine, a-t-il été un succès? C'était une première et il n'y était question exclusivement que de ski alpin et de fond.

Un succès . . . oui! Un grand succès . . . non!

Au cours de la journée de samedi ce ne fut pas énorme comme assistance, bien que dimanche nous ayons été témoin d'une affluence assez surprenante. Quels furent les kiosques les plus courus? Difficile à dire puisque d'un à l'autre, on retrouvait sensiblement les mêmes marques de skis, de bottes, de vêtements, etc.

Le "Ski-O-Track" a très sûrement été l'attraction principale alors que les gens ont pu voir tout à loisir des moniteurs de ski effectuer des descentes en godille, en slalom, et ce au relanti pendant qu'un animateur expliquait la technique en détail.

Et bien sûr, le "show" de la fin avec Giovanni Gerometta, directeur de l'Ecole de ski du mont Sainte-Anne, aidé de son assistant John Barclay, (supposément débutant) a bien fait rire les spectateurs. Surtout les culbutes de "Gio" alors qu'il tentait d'aider (?) son camarade à descendre de la bonne façon.

Les séances filmées au kiosque de l'Office du film du Québec ont également été très courues, tant par les jeunes que par les plus âgés. Le YMCA avait également installé ses pénates dans un coin reculé du Pavillon des Congrès. Les visiteurs pouvaient s'y adonner sous la surveillance de responsables, à quelques exercices de conditionnement physique en vue de la prochaine saison.

Calendrier des compétitions 'Molstar'

Après avoir fait le tour du Salon, nous nous sommes retrouvé devant un kiosque où Maurice Allard, d'une brasserie bien connue, s'occupait en compagnie de deux jolies et charmantes hôtesses à remettre des boutons aux visiteurs.

Au mur, Allard nous a fait voir le calendrier des compétitions 'Molstar' pour la région de Québec. Comme vous pouvez vous-même en prendre connaissance sur la photo "révélatrice", plusieurs nouveaux centres de ski seront visités au cours de la saison.

Allard me faisait remarquer que le 30 anvier la première compétition se fera à Montmagny. Vallée - Jonction, Camp Valcartier, Lauzon, Baie St-Paul et mont Sainte-Anne sont d'autres stations qui ont été ajoutées au programme.

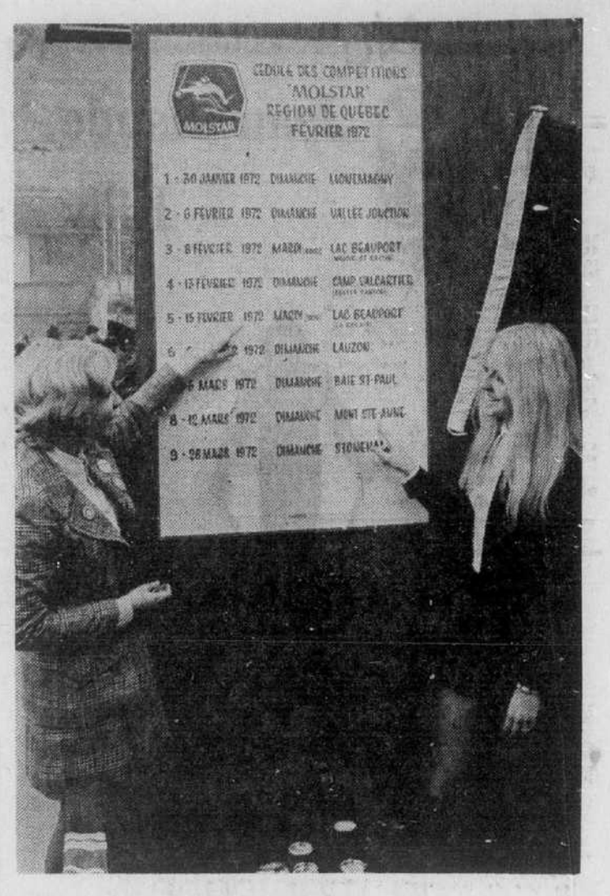
Pour ceux qui l'ignorent, signalons que le circuit en question est destiné à permettre à tout skieur de récréation de quelque âge qu'il soit, de connaître ses talents en le comparant aux meilleurs skieurs de la province et même du Canada. Bien entendu il s'agit là d'une formule de pointage tout à fait spéciale qui fait que, par la moyenne du pourcentage, vous pouvez vous mériter une médaille.

De toute façon, si vous rencontrez Maurice Allard parlez-lui de ce programme et il se fera quasi un devoir de tout vous expliquer!

Dans l'orbite du sportif amateur

Il n'y a pas que les skieurs qui commencent à se demander si l'on aura encore un hiver. Les mordus de la motoneige sont dans le même cas et on devine leur inquiétude en les voyant 'promener" leur petit véhicule sur des remorques bien souvent anonymes! Personnellement je leur dis: 'Ne vous en faites pas, d'ici à quelques jours ça neigera à plein ciel !'

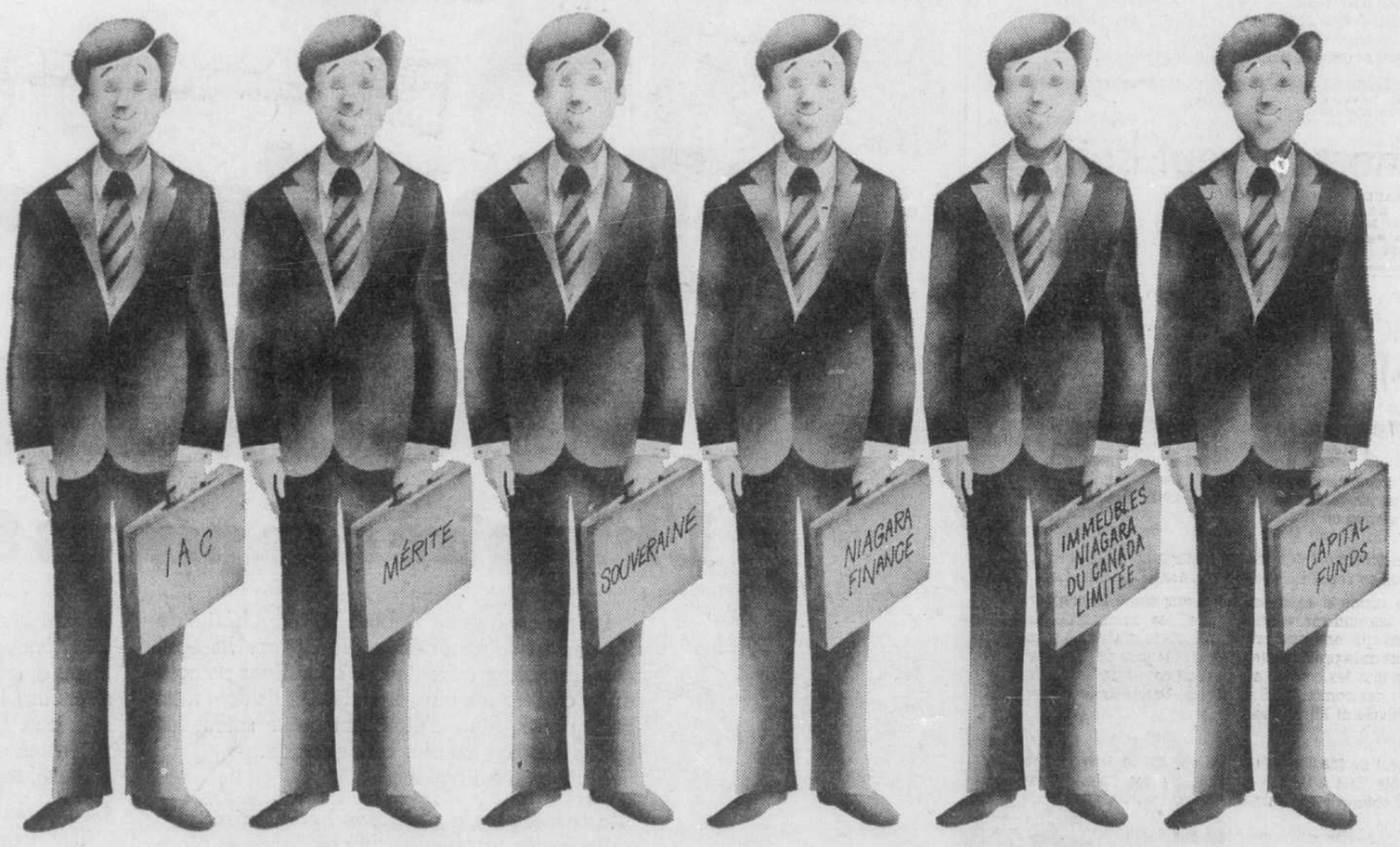
Le culturiste Rodrigue Picard a confiance de voir au moins 60 à 70 participants et participantes lors des concours de M. Canada 1971 et Miss Canadianna 1971, dimanche soir au Centre Mgr-Marcoux, Après avoir rencontré hier midi la charmante France Laferté, de Québec, qui sera en lice, je ne doute aucunement du succès de ce gala!



Où elles iront skier –

● Les stations de ski ne manquent pas dans la région de Québec et c'est justement à l'idée de faire un choix particulier, que ces deux jolies demoiselles s'interrogent. Elles paraissent convenir que le programme de compétition qu'elles ont sous les yeux, est assez rempli pour les satisfaire !

IAC se met en six



pour vous rendre service

IAC, la plus grande entreprise de financement du genre au pays, s'est mise en six pour mieux vous servir.

A proprement parler, IAC ne prête pas d'argent directement. IAC ne fait que financer des achats. C'est pourquoi IAC s'est diversifiée, au gré des années, pour offrir des services plus complets à ses clients.

Les services de *Mérite*, la compagnie qui assure votre voiture et votre maison; de la *Souveraine*, la compagnie d'assurance-vie qui veille sur vos vieux jours; de *Niagara Finance*, la compagnie qui vous prête de l'argent en tant qu'individu; de la compagnie *Immeubles Niagara du Canada Limitée* qui vous consent des prêts hypothécaires sur votre résidence; ou encore de *Capital Funds*, la compagnie qui offre aux différentes industries des prêts de capital et des facilités de location.

Maintenant, chaque fois que vous aurez besoin de services financiers sérieux, sachez qu'IAC est là.

En six. Pour vous rendre service.

IAC

Nos clients ont un bon nom.

IAC · Mérite · Souveraine · Niagara Finance
Immeubles Niagara du Canada Limitée · Capital Funds

Natashquan aura sa petite station radiophonique en janvier

par André DIONNE,
de notre bureau
de SEPT-ILES

Le petit village de Natashquan situé à 225 milles à l'est de Sept-Iles aura sa petite station radiophonique en janvier prochain permettant à cette population d'être reliée directement au réseau radiophonique de langue française de Radio-Canada.

La demande sera formulée demain devant les membres de la Commission de radio et de télévision canadienne et de bonne source, nous apprenions que de telles demandes ne peuvent être refusées. On croit savoir également qu'aucune objection ne serait formulée.

La société d'Etat fait elle-même la demande et en assurera les opérations.

Les ondes de Radio-Canada seront transmises sur un réseau micro-ondes. La diffusion sur place sera cependant très limitée: la portée ne sera que de cinq à six milles. La puissance émettrice sera de 40 watts.

Les raisons qui font qu'une telle demande soit présentée, sont que les ondes de radio en provenance de Radio-Sept-Iles (CKCN) ne peuvent être captées à Natashquan, surtout le soir au moment du changement d'intensité dans la portée des ondes. Le jour, l'intensité émettrice de CKCN est de 10,000 watts et au coucher du soleil le niveau d'intensité baisse à 5,000 watts. Il semble que le niveau d'interférence des radios américaines le soir soit très élevé.

Les habitants de la moyenne Côte-Nord reçoivent généralement assez bien les émissions de CKCN, station privée affiliés à Radio-Canada. La majorité des gens habitent les villages qui vont de Sheldrake à Havre Saint-Pierre.

Dans ce même territoire, deux petites communautés resteront pratiquement isolées du service radiophonique: Il s'agit d'Aguanish et de Baie-Johan-Betz.

Les populations francophones de la Basse Côte-Nord, groupées dans trois villages ne peuvent non plus écouter la radio dans leur langue et souvent les quelques ondes reçues sont de très mauvaise qualité.

Ce territoire va de Kégaska à Blanc Sablon et la majorité de la population qui l'habite est de langue anglaise.

D'autre part, le projet d'installation de services de télévision à Sept-Iles vont bon train. Déjà des soumissions pour des réservations d'espace dans des locaux publics ont été demandées par la Société d'Etat.

D'abord, il s'agirait de 3,000 pieds carrés d'espace, ensuite augmenté à 6,000 pieds carrés, selon les besoins du service.

Au début, la station ne diffusera que des émissions de langue française et l'année suivante, le réseau anglais sera offert au public. Ces locaux devront être prêts pour le mois de septembre 1972 puisque le satellite devra normalement entrer en fonction le premier janvier 1973.

Rappelons également qu'aucun intérêt privé financier ne sera appelé à jouer de rôle.

La société de télévision à Sept-Iles sera maintenue directement par la Société Radio-Canada.

Deux Chinois au 150e anniversaire de McGill

HONG KONG (AFP) — Deux médecins chinois ont quitté Pékin pendant le week-end pour Montréal, où ils assisteront au 150ème anniversaire de la fondation de l'université McGill, a annoncé Chine Nouvelle.

Les docteurs Ha Hsien-wen et Chen Wen-Chieh, qui seront les hôtes de l'université, ont été reçus avant leur départ par l'ambassadeur du Canada à Pékin, M. R.E. Collins.

VILLE DE BELAIR
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Règlement No B-164

La ville de Bélair, comté de Portneuf, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout de surface et de voirie sur les rues Israël et Ibérie.

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus au bureau de Pierre Langlais, Ingénieur, 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy, pour un montant de vingt ($20.00) dollars non remboursable.

Les soumissions devront être remises en deux copies au soussigné au bureau de la ville, 1105, avenue de l'Eglise avant huit heures p.m. lundi, le 6 décembre 1971.

Le Conseil de ville de Bélair ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jean-Claude Grenier,
Secrétaire-Trésorier.
O.M.A.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de la faillite de:
FORICO LIMITEE,
corps politique légalement constitué ayant sa principale place d'affaires à rang 7, Plessisville, P.Q.

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic soussigné, jusqu'à lundi le 6 décembre 1971, à 4:00 heures de l'après-midi, pour l'achat des actifs ci-après décrits, soit en bloc ou en lots séparés. On exigera un dépôt de 10% par chèque certifié sur toute soumission dépassant $500.00.

LOT No 1 :
Immeuble et terrain 200' x 300', évalué à: $75,000.00

LOT No 2 :
Matériel brut ou en voie de fabrication: $16,089.64

LOT No 3 :
Machinerie (pour fabrication de matrices, système d'évacuation et pièces poinçonnées: $79,250.00

LOT No 4 :
Outillage, équipement d'usine et ameublement d'usine: $13,552.50

LOT No 5 :
Ameublement de bureau $ 4,243.00

INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs ci-haut mentionnés pourront être inspectés les 27, 28, 29, 30 novembre 1971, de 9:00 heures a.m. à 3:00 heures p.m. et seules les personnes ayant fait l'achat d'une liste détaillée des actifs, au prix de $5.00 auront accès à l'inspection physique des dits actifs.

CONDITIONS DE VENTE

1. Comptant ou à tels termes acceptables au syndic et aux inspecteurs.
2. Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
3. Seules les enveloppes scellées portant la mention "Soumission — Forico Limitée" seront considérées.
4. Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie.
5. Les acquéreurs devront prendre possession des actifs sur place, à leurs propres frais, sans aucune responsabilité de la part du syndic.
6. Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat.
7. Copie de la liste d'inventaire est disponible sur demande au préalable, au bureau du syndic, au prix de $5.00.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes à 4:00 heures de l'après-midi, le LUNDI, 6 décembre 1971, au bureau du syndic soussigné. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec le bureau du syndic soussigné.

JEAN TETREAULT, Syndic,
1588 Ave. St-Laurent,
Tél.: (819) 362-2145.
Att: M. J.-G. Boissonnault,
Plessisville, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, (P.Q.)

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie recevra jusqu'à 14.00 heures, le 21 décembre 1971, au 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec, des soumissions pour la fourniture du matériel suivant:

APPEL D'OFFRES No 72 : Chimie (Chem Study).
APPEL D'OFFRES No 73 : Physique (P.S.S.C.).
APPEL D'OFFRES No 74 : Physique 43.
APPEL D'OFFRES No 75 : Physique 31-32-42-44.
APPEL D'OFFRES No 76 : Physique (I.S.P.).
APPEL D'OFFRES No 77 : Biologie (B.S.C.S.).
APPEL D'OFFRES No 78 : BIOLOGIE 41.
APPEL D'OFFRES No 79 : Biologie 422.
APPEL D'OFFRES No 82 : Cafétéria.

Ces soumissions devront:
1. Etre préparées sur le formulaire fourni à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie;
2. Etre accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, égal à 5% du montant total de la soumission, incluant la taxe provinciale de 8%;
3. Etre remises, sous l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission (cette enveloppe devra être scellée).

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers descriptifs à compter du 23 novembre 1971, à la Division des Approvisionnements de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec, en déposant la somme de $10.00. Cette somme leur sera remise s'ils présentent une soumission.

Les soumissions seront ouvertes à 14.00 heures, le 21 décembre 1971 au bureau de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GUSTAVE LAFONTAINE,
Secrétaire Général.

APP-176
GL—cdc

2 N 196

MINISTERE DES TRANSPORTS CANADA OTTAWA (ONTARIO) APPELS D'OFFRE

LES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné, 10e étage, Tour C, Place de Ville, Ottawa (Ontario) et portant la mention "Soumissions pour l'aérogare de Québec" seront reçues jusqu'à 15 heures, heure normale de l'est, le 16 décembre 1971, pour la construction d'une aérogare et de bâtiments connexes à l'aéroport de Québec, Québec (Québec).

On pourra examiner les plans, cahiers des charges et autres documents au bureau de l'Agent régional des achats, ministère des Transports, pièce 162, immeuble de l'Administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval (Québec) et en obtenir des exemplaires sur dépôt, pour chaque jeu, d'un chèque visé de $500 établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

On pourra aussi prendre connaissance des plans et cahiers des charges au bureau de l'Association de la construction de Québec et Association de la Construction de Montréal.

R. J. D. BROWN
Chef Achats et contrats

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Avis est par les présentes donné, que M. Roland Bouchard, domicilié au 1857 Champfleury, St-Pascal, P.Q., demandera au Ministre de la Justice la permission de changer son nom pour Roland Gaudreault.

FLEURY, MORENCY, AUBIN & BANFORD.
RB/ygo

VILLE DE BELAIR
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Règlement No B-164

La ville de Bélair, comté de Portneuf, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout de surface et de voirie sur les rues Italie, Illinois et Israël.

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus au bureau de Pierre Langlais, Ingénieur, 2835 chemin Gomin, Ste-Foy, pour un montant de vingt ($20.00) dollars non remboursable.

Les soumissions devront être remises en deux copies au soussigné au bureau de la ville, 1105, avenue de l'Eglise avant huit heures p.m. lundi, le 6 décembre 1971.

Le Conseil de ville de Bélair ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jean-Claude Grenier,
Secrétaire-Trésorier.
O.M.A.

LA COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES

La Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec demande des offres pour la fourniture de:

a) quinze (15) autobus de type urbain.
b) vingt-cinq (25) autobus de type urbain.

Pour obtenir les formules, enveloppe, cahier des charges, devis et autres documents ou renseignements, s'adresser au Directeur du Service de l'Entretien, 770, rue Kirouac, Québec (688-9630).

Toute soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules et sous l'enveloppe cachetée fournies à cette fin, et être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la Commission, tiré sur une banque canadienne et pour un montant de vingt-cinq mille dollars ($25,000.00).

Pour être validement reçues, les soumissions doivent se trouver physiquement entre les mains du secrétaire général de la C.T.C.U.Q., à son bureau, à 1500 rue Provinciale, Québec 8, au plus tard à douze heures (12:00 heures), heure officielle de Québec, le 15 décembre 1971.

Les soumissions seront ouvertes à douze heures (12:00 heures) le 15 décembre 1971, au bureau du secrétaire général de la C.T.C.U.Q., 1500 rue Provinciale, Québec 8.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.
Donné à Québec, ce 23 novembre 1971.

Jean-Paul BELLEVILLE
Secrétaire général "ad hoc"

Appel d'offres

MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE A HULL

Des soumissions **cachetées seront** reçues par le Ministère du Tourisme, de la **Chasse et de la** Pêche, Direction générale des Parcs pour:

La construction d'un **centre d'administration,** et d'un entrepôt à Val-**des-Bois, comté de** Papineau.

Seuls sont admis à soumissionner **comme entrepreneurs** généraux, les individus, **les firmes, les compagnies** ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la zone ouest de la province de Québec et la zone de Montréal, c'est-à-dire tous les comtés au nord du comté de Laviolette et à l'ouest des comtés de St-Maurice, Trois-Rivières, Verchères, Rouville et Missisquoi.

Un versement de $25.00 (chèque visé ou mandat-poste) non remboursable, fait à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission à:

1— Direction générale des Parcs
5075, rue Fullum,
Montréal
2— Direction générale des Parcs
653, boul. St-Joseph,
Hull

GARANTIES

Sous-traitants:
Un cautionnement de soumission ou un chèque visé à l'ordre du Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, égal à 10% du montant de la soumission. A la signature du contrat, des cautionnements d'exécution et des obligations envers les tiers chacun pour un montant de 50% de la soumission émis au nom de l'entrepreneur général.

Entrepreneurs généraux:
Un cautionnement de soumission ou chèque visé de 10% du montant total de la soumission émis au nom du Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et à la signature du contrat, des cautionnements d'exécution et des obligations envers les tiers, chacun pour 50% de la valeur totale de la soumission, émis au nom du Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

CLOTURE DES SOUMISSIONS
Pour les sous-traitants, le 15 décembre 1971 à 15h00 à:
Bureau des Soumissions Déposées
4970, Place de la Savane, suite 215,
Montréal 308.

Pour les entrepreneurs généraux, le 17 décembre 1971 à 15h00 à:
Direction générale des Parcs
653, boul. St-Joseph,
Hull.

Le Ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Sous-ministre
Paul-A. Brown

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

SIMPSONS-SEARS

- PLACE FLEUR DE LYS
- PLACE LAURIER
- CHICOUTIMI

VENTE 88¢ 1.88 2.88

COMMENCANT DEMAIN DES 9h.30 a.m.! PAS DE COMMANDES POSTALES C.O.D., S.V.P.

Commandes Téléphoniques exécutées pour montant de $3 et plus (taxe en plus), dans notre zone normale de livraison.

Québec: 529-9811 Chicoutimi: 549-8111

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25).

1) Memento mural — 2 pour 88¢ — Memento mural avec 4 crochets. Avec porte-clefs.

2) Agrafeuse — 88¢ ch. — Pour l'école ou le bureau. Avec agrafes.

3) Enveloppes — 88¢ pqt — Paquet d'enveloppes et de feuilles pour la correspondance.

Cartes de souhaits — Cartes de souhaits gonflables. Chacune avec enveloppe. Non illustrées. — 88¢ ch.

4) Fil de couleur — 2.88 ens. — 15 couleurs différentes. Fil 100% Polyester en bobines de 100 verges chacune.

5) Fil varié — 88¢ ens. — 21 bobines de 50 verges. Fil de coton, couleurs grand teint.

6) Couvre-oreiller — 88¢ ch. — Couvre-oreiller coton blanc, lavable. Glissière. 17x25 pouces.

7) Housse matelassée — 88¢ ch. — Housse matelassée pour table de bridge. Couleurs variées.

8) Séchoir nylon — 1.88 ch. — Séchoir à chandails pour l'intérieur ou l'extérieur.

9) Garde-régime — 88¢ ch. — Garde-régime avec liste d'aliments et leur teneur en calories.

10) Corbeille à papier — 88¢ ch. — Modèle rond 11 pouces, en bambou. Couleur naturelle.

11) Linge à vaisselle — 88¢ pqt — Tissage gaufré. Couleurs décoratives.

12) Sac de voyage — 88¢ ch. — Modèle 40 ou 54 pouces, en vinyle. Noir seulement.

13) Supports bois — 3 pour 88¢ — Supports à manteaux, costumes, etc. 17 pouces.

14) Supports — 4 pour 88¢ — Supports pour pantalons ou jupes. Bois naturel.

15) Porte-souliers — 88¢ ch. — Pour hommes ou dames. Peut contenir 6 paires de souliers.

16) Porte-blouses — 88¢ ch. — Support métallique pour 5 blouses.

17) Support métal — 88¢ ch. — Support pour 5 pantalons. En métal chromé.

18) Chaise de bébé — 88¢ ch. — Modèle gonflable, en plastique solide. Couleurs variées.

19) Cube-échiquier — 88¢ ch. — Cube décoratif avec échiquier et quelques pièces.

20) Cube pneumatique — 88¢ ch. — Cube avec signalisation routière.

21) Ballon 19 pouces — 88¢ ch. — Ballon 19 pouces avec thème "Love".

22) Pions magnétiques — 88¢ ens. — Ensemble de pions magnétiques pour bingo, etc.

23) Singes de corde — 88¢ ens. — Singes de corde très amusants et décoratifs.

24) Toise murale — 88¢ ch. — Suivez la croissance de votre enfant.

25) Mobiles 'Love' — 88¢ ens. — 5 mobiles en couleur; motifs "Love".

26) "Le soldat" — 88¢ ens. — Jeu consistant en une figurine à base lestée, et 4 anneaux à lancer.

27) Calendrier — 88¢ ch. — Calendrier perpétuel automatique.

28) Oreiller flottant — 88¢ ch. — Pour le bain.

29) Sous-verres — 88¢ ens. — Ensemble de 6 sous-verres en bois; coussinet de liège.

30) Palette 18 po. — 88¢ ch. — Palette de bois 18x4 pouces. Propos humoristiques.

31) Statuettes — 88¢ ch. — Statuettes 4 pouces en céramique.

32) Tirelire — 88¢ ch. — Modèles variés. En couleur.

33) Cendriers — 88¢ ch. — Modèles variés. Propos humoristiques.

34) Porte-crayons — 88¢ ch. — Pour 10 crayons. Phrase comique.

35) Oiseau buveur — 88¢ ch. — Buveur incorrigible... il n'arrête jamais!

36) Mini-sablier — 88¢ ch. — Sablier 3 minutes pour appels longue-distance.

37) Calendrier perpétuel — 88¢ ch. — De conception moderne, livré en boite-cadeau.

38) Carnet personnel — 88¢ ch. — Pour adresses et numéros de téléphones.

39) Supports plastique — 6 pour 88¢ — Supports 17 pouces à crochet métal.

40) Modèles transparents — 3 pour 88¢ — Cintres de plastique pour blouses, jupes, etc. 17 pouces.

41) Boîte à couture — 88¢ ch. — Plastique transparent.

42) Support pour 12 jupes — 88¢ ch. — En métal. Modèle pliant pour rangement.

43) Support extensible — 88¢ ch. — En bois. Pour vêtements, chapeaux, etc.

44) Corbeille à papiers — 88¢ ch. — Modèle pliant, à motifs floraux imprimés.

45) Fourre-tout — 88¢ ch. — En vinyle solide. 6 couleurs au choix. 13x15x4 pouces.

46) Supports — 4 pour 88¢ — Supports de Polypropylène pour costumes, sous-vêtements, etc.

47) Fourchettes à fondue — 88¢ ens. — Ensemble de 12 fourchettes à fondue. Boite-cadeau.

48) Lessive en voyage — 88¢ ens. — Nécessaire comprenant savon, etc., pour la lessive quand vous voyagez.

49) Chausse-pied — 88¢ ens. — Ensemble chausse-pied et brosse. Fini noir.

50) Sous-verres — 88¢ ens. — Ensemble de 8 sous-verres pour vos sauteries. Lavables.

51) Sous-plats — 88¢ ens. — Ensemble de 4 sous-plats de couleurs variées.

52) Godets — 2 pour 88¢ — Ensemble 2 godets 1½ once. Pour mesurer liqueurs, cocktails, etc.

53) Jupes à verres — 88¢ ens. — Ensemble de 8 jupes-sous-verres, en rotine extensible.

54) Supports — 88¢ ch. — Supports humoristiques servant aussi de motifs muraux.

55) Tête de hibou — 88¢ ch. — Motif à suspendre dans l'entrée, etc.

56) "Boursouflet" — 88¢ ch. — Petit bonhomme boursouflé, avec 4 anneaux colorés. Gonflable.

57) Arbre de Noël — 88¢ ch. — Arbre de Noël gonflable, 21 pouces.

58) Sel-et-poivre — 88¢ ens. — Salière et poivrière en forme de cafetière.

59) Sac de filet — 88¢ ch. — Sac en filet de nylon pour vos provisions.

60) Verre truqué — 88¢ ch. — Verre ballon truqué pour vos tours de prestidigitation.

61) Tournevis — 88¢ ens. — Ensemble de 8 tournevis à manche unique.

62) Brûleur — 88¢ ch. — Brûleur d'encens en céramique.

63) Gobelets — 88¢ ens. — Ensemble de 6 gobelets pour le voyage. Etui de transport.

64) Séchoir pliant — 88¢ ch. — Séchoir d'intérieur; recommandé pour les voyages. Inoxydable.

65) Porte-souliers — 88¢ ch. — Coton ou vinyle. 12 pochettes pour 6 paires de souliers.

66) Fil Polyester — 88¢ ens. — Ensemble de 5 bobines (3 blanches, 2 noires) de fil Polyester. 100 verges la bobine.

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 430 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Logements-appartements meublés 421
Logements-appartements non classifiés 422
Logements appartement à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machineries à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motos-neige 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tous terrains 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER

Le service complet d'hypothèque

2e Hypothèque à bon compte

- Solde de prix de vente
- Promesses de vente
- Achat d'immeubles repris par le vendeur
- Premières hypothèques
- Prêts de consolidation

Paiements échelonnés et amortissement jusqu'à 15 ans.

Service rapide et attentif.

LES COMPAGNIES NIAGARA
795 des Glacis, 529-6168
5 est, rue Trans-Canada
Lévis, 837-8891

la piastrerie

dis-245-30

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 626-4868. quo-29

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié, Tél. 683-5255, 683-0614. quo-16

1ère ET 2e HYPOTHEQUE

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, Pour achat, vente ou consolidation de dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide, Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-7

$5. A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-23

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consultez. Je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-2964. quo-23

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieu, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-4

A votre service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir: 626-1513. quo-29

EVITEZ les ennuis, consultez, conseiller en affaires et finance, quel que soit votre problème, service complet, évaluation, risque financier, administration d'entreprises, commerces, propriétés, règlement d'affaires personnelles. Pour rendez-vous, 527-9677. quo-30

EN 2e HYPOTHEQUE, avec ou sans remboursement, 663-6806. quo-2

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-15

POUR une 1ère, 2e hypothèque, consultez Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-23

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-20

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph, 524-4061. quo-29

122 VACANCES-VOYAGES

ENVOLEE SPECIALE POUR L'EUROPE

$120 UN allé, $188 aller-retour, pour informations, appelez aux heures de bureaux, à la M. Judge, Co. Ltée, 1500 rue Stanley, suite 324, 514-842-9473. quo-23

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-13

123 PERDU-TROUVE

PERDU chien, depuis 2 jours, à Ste-Foy, noir et blanc, poil long, avec collier, nommé Chopper, Tél.: à 656-1556. quo-23

PORTEFEUILLE perdu jeudi, taxi ou rue Fraser, pour cartes importantes, récompense. 527-6884. quo-25

PERDU chien race Samoyed, poils longs, blanc, récompense. 849-4233. quo-27

135 ENSEIGNEMENT-COURS

"DEPLIANT gratuit pour apprendre horlogerie. Institut d'Horlogerie, 4379 St-Hubert, Montréal". quo-29

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. SOIR, 683-5175. quo-7

MENUISERIE générale, réparation de meubles, etc., estimé gratuit. 529-3020. quo-16

144 CHAUFFAGE

CHAUFFAGE air chaud, installation, réparation, couvérture. R. Martin Limitée, 529-0109. quo-29

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-30

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC

EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-17

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-13

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-6

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-2

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-25

LE III S. Enrg. organise tout genre de rencontres pour vous. 529-8397. 335 St-Joseph est, suite 224. quo-1

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls" Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-6

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-9

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e avenue, 525-5810. quo-18

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-8523. quo-20

162 PHOTOGRAPHES

STUDIO Yves. Photos aériennes, commerciales, industrielles, mariages, portraits, passeports. Centre commercial Fleur de Lys, 522-2211. quo-14

163 SALONS DE BEAUTE

SALON Apparence & Beauté. Nous donnons la meilleure attention à notre clientèle. Maitres-coiffeurs. 3161 Chemin Ste-Foy, coin Cherbourg. 653-4428. quo-25

SALON d'Youville, services professionnels, coupes "Mod", perruques, 910 St-Jean. 522-7246. quo-23

SALON Franceska, Haute coiffure, coloration, traitements capillaires, postiches, perruques. 2040 Richer, appt. 2, Ste-Foy. 681-3713. quo-24

MADEMOISELLE D, coupe de cheveux, traitements, permanentes, teintures, vente produits. Soins professionnels. 57 D'Auteuil, 523-6019. quo-29

SALON Mam'zelle de Paris, coupes "Mod", traitements, spéciaux toutes les semaines. Centre d'achats Canardière, 661-5773. quo-26

SALON Jane Gauthier. Traitements cuir chevelu. 1104 Raymond Casgrain, 683-9330. quo-24

SALON Mimi, coupes nouvelles, teintures, permanentes. 60 des Ormes, 626-4114. quo-25

SALON Nouvel Vag, (Rose Bergeron propriétaire) 695 est, boulevard Charest, coin DuPont. 522-7903. quo-26

EPILATION, électrolyse; méthode définitive, cire, 1024 Des Erables, 529-4292, 626-2925. quo-29

SOINS du corps, visage, épilation, électrolyse, massage parafine. Institut Odette Audifax, 335 Est St-Joseph, 524-1324. quo-15

163 SALONS DE BEAUTE

SALON Ginette Mathieu, esthétique, et visagiste, vente des produits Dr Renaud, Charlesbourg. 626-7707. quo-30

SALON Pompadour, rendez-vous toutes heures. 360 Dorchester Sud, 524-5811. quo-7

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LA Fourchette, restaurant licencié, spaghetti, smoked meat, cuisine canadienne. Livraison gratuite, 1400 Chemin Ste-Foy. 681-1385. quo-7

RESTAURANT La Poudrière, cuisine française, steak grillé, fruits de mer, flambées, 100 St-Louis, 525-7445 (stationnement). quo-7

LIONEL Riverin, traiteur, Préparation de buffets, service à domicile. Nouvelle adresse: 611, 8e Rue, 529-4375. quo-30

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service livraison, stationnement, 1177 Route de l'Eglise, Ste-Foy, 659-1010. quo-8

RESTAURANT Moulin Rouge, barbecue, mets chinois, smoked meat, livraison gratuite, 3065, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 653-2871. quo-8

LA Soucoupe Volante, préparation banquets de tous genres à domicile, livraison, 598 - 3ème Rue, 525-8886. quo-8

BAM-BOO Steak House. Terrasse polynésienne, tabou-bar, musiciens à votre table. Place Ste-Foy, 653-8797. quo-14

AUBERGE des Gouverneurs, réceptions, banquets, noces, congrès. Excellent service. Réservations: René Beaulieu, Claude Foussard, 651-3030. quo-30

RESTAURANT Crown Smoked Meat, mets canadiens, italiens, chinois, barbecue, smoked meat, pizza. Livraison à domicile, 276 de la Couronne, 529-0161. quo-1

CHALET Suisse, 26 Ste-Anne, bar, homard, fondues suisses, bouguignonnes et chinoise. La Cave, (atmosphère), Cartes Chargex, American Express, Diners Club. quo-3

LE Vendôme restaurant. Ouvert de 5 à 10.30 heures. 36 Côte de la Montagne, 692-0537. quo-3

DELICATESSE Cartier. Service de réception à domicile. Excellent service. 108 boul. St-Cyrille ouest, 524-6143. quo-30

HOTEL Paul Baillargeon, noces, banquets, cocktails, soirées, enterrement de vie de garçon. Salles disponibles. 529-3787. quo-30

AUBERGE Nouvelle-Orléans, cuisine française et canadienne, Bar-Salon, discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. 651-2440. quo-30

RESTAURANT Georges V, banquets, réceptions, service à domicile. Personnel compétent. 695 Est, Grande Allée, 522-8108. quo-30

RESTAURANT L'Ambassadeur, mariages, banquets, réceptions. 3 salons privés, bar-salon, stationnement, 2646 Chemin Ste-Foy, 651-4741. quo-1

RESTAURANT Alouette, salle à manger, cuisine française, steak grillé. Dîner d'hommes d'affaires. 1169 St-Jean, 529-2402. quo-3

RESTAURANT l'Intendant, rôtisserie, 13 Place Royale. Steak, homard, dîner d'hommes d'affaires, cartes crédit acceptées, 692-1311. quo-3

LE FIACRE. Réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés. (maximum 80 personnes). 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-1

RESTAURANT Le Lavallois (1970) Inc. 5 spéciaux tous les jours. Ouvert à 6.30 a.m., 2520 Chemin Ste-Foy, 651-7535 522-3261. quo-4

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223
(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente. Echange, meubles appareils ménagers, neufs usagés et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte 36 mois et plus. quo-1

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-9

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable sur tout notre ameublement et appareils électriques de marques renommées: General Electric, Admiral, Electrophonic-Morse, Belanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville, Spécialités, Jean Bergeron, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions. 504 Canardière, 529-9488. quo-16

202 MEUBLES

MENAGE NEUF 1971 ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle , ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs, ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol en bois, noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits pour information 663-7485, Québec. quo-23

BEL Ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis, M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-24

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle, Bélanger, $129, réfrigérateur, $169, set de salon, $99, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental, $49, télévision, $129. FOYER DU MEUBLE
144 et 239 St-Vallier, ouest, tél. 529-9648, et 523-3760. quo-24

MENAGE de maison modèle à vendre le tout seulement, cause maison vendue, entreposage si désiré, sur rendez-vous seulement 525-6970 ou 626-7150. quo-26

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804 quo-30

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-8

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $308, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-24

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-8

AUBAINE, ensemble de cuisine, table, 4 chaises, bon état, prix $65, 626-6924. quo-29

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-1

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-9

OZITE, $2.48, verge carrée, ameublement 3 pièces. $397, Gagnon, 523-3760. quo-24

TAPIS, balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozyte réel, $2.40 verge. 525-9146. quo-30

POSAGE de tapis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Tél.: 626-8579, 626-4067. quo-17

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre au prix du gros, tous genres, 1972, vente et service pour les couturières, écoles ou voir communautés religieuses, service de cours et d'entretien gratuit et démonstration à domicile. 663-7243. quo-25

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.
VENTE, service. Orgues Hammond, Yamaha. Pianos Yamaha. Place Laurier, 656-6392. quo-4

PETIT piano Schuman, neuf, vente $649. Aussi achetons gros, 837-0816. quo-30

PETIT piano neuf, Heintzman, valeur $1,595. pour $1,095. Tél. 837-5766. quo-30

PIANOS Kawai, Lesage. Orgues Lowrey, Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-7

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5766. quo-8

BEGIN: Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557, 837-5766. quo-10

ORGUE Lowrey, pédalier, percussion, vibrato, batterie complète, comme neuve. 661-6301. quo-15

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-15

PIANO, Gérard Heintzman, bon état, aussi plusieurs autres modèles, 837-0816. quo-25

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue. 837-0816. quo-7

ORGUE Farfisa, portatif, très bon ordre, prix à discuter. 683-8736. quo-25

ORGUE Hammond, $1,300, $400, stéréo Stromberg, Carson, table Garard. 681-2616. quo-29

ORGUE Silvertone, valeur $389 pour $250, état neuf, stéréo avec cabinet à boisson. 661-6283. quo-25

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS usagées, couleur et monochrome, garantie, location TV. 653-8951. quo-24

DROLET radio d'auto, stéréo, vente, service. 202 est, St-Vallier 529-0301. quo-4

SPECIAL, télévision 25", couleur, reconditionnée, $309, garantie un an. 681-5496. quo-15

STEREO, table tournante, 2 haut-parleurs, 50 watts, $80, Radio AM-FM, cassettes, amplificateur 50 watts, état neuf, $130. 837-9939. quo-24

TELEVISION $30. $40. $50 garantie 12 mois. Location télévisions neuves $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante et Gagnon 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-17

PLUSIEURS télévisions de $25. à $75 avec garantie, 681-2634. quo-17

AUBAINE, téléviseur à louer, 19 pouces, portatif, noir, blanc. 653-2247. quo-23

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer. Jacques Coutirier Inc., 380 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-3

A. B. MACHINE, Meilleures machines, meilleures conditions. 485 Langelier, 525-4692. quo-25

CLEMENT & Clément. Exclusif machines écrire. Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 est Charest, 529-9244. quo-8

221 ANTIQUITES

MEUBLES canadiens en pin, divers quebecensia. Tél.: 656-9921. quo-8

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits. 832-4756. quo-14

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-30

COLLECTION 10,000 timbres, bonne valeur, $150. Après 6 heures: 653-3532. quo-24

ACCUMULATION de gros sous canadiens, 1858, à 1901, Reine Victoria, Plus de 1100 pièces, $750, pour le lot, 623-6963. quo-3

ACHETERAIS timbres canadiens usagés, en paquet de 100 ou à la livre, 623-0963. quo-3

248 ANIMAUX

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-27

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-1

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien, 661-5510. quo-24

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-30

SERIONS acheteurs de lapins abattus. Tél. 522-5291. quo-1

JEUNE danois arlequin enregistré, s'adresser: 786 Jacques-Berthiaume, Ste-Foy. quo-4

MAGNIFIQUES silkey terrier enregistrés prix très raisonnable, 825-2097. quo-25

CHIENS Beagle, 2 mois, à vendre, Tél.: 842-2836. quo-23

11 BERGERS allemands vendre un mois noirs et blancs. 661-1759. quo-23

CHATS Persans, enregistrés, prix à discuter, Tél.: 651-9712. quo-14

JEUNES Bergers Allemands, blancs, enregistrés, s'adresser 683-5027. quo-24

MAGNIFIQUE chaton Persan, 3 mois, couleur caramel, $50. Tél.: 667-0979. quo-24

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-16

SILKY Terrier, à vendre, $75 prix très raisonnable, 681-8827. quo-23

CHIENS caniches, femelles, noirs, 4 mois, prix à discuter, 626-2540. quo-23

BERGER allemand, Labrador, caniches, dressage, lavage et toute, 872-2266. quo-18

CHENIL "HI LO"
SAMOYED, Chowchow, Mastiff, Danois, Setter, Afgan, Wolfhound, Airdale, Pékinois, Yorkie, Caniche nain, Fox terrier, Apso, Westie, Dalmatien, enregistrés, 849-2374. quo-20

COLLEY mâle, 7 mois, 2 perruches et cage. Tél. 694-1309. quo-25

TRES belle chatte Siamoise, sans griffe, 8 mois, vaccinée, $30, cause allergie. Tél. 626-2864. quo-26

BOXER 1 1-2 an, pure race, vaccine, propre et bon gardien, avec niche, $75. 839-9555. quo-25

A VENDRE, Irish Setter, pure race, femelle 3 1-2 mois, parfaite condition physique. 842-4887. quo-25

CHATS siamois, femelle blue point, mâle beige. Tél. 525-6349. quo-25

CHIEN Danois, mâle, 1 1-2 an, couleur beige. Tél. 844-3391. quo-29

TRES beaux Caniches, 3 mois, à sacrifier,$50. Tél. 661-7694. quo-29

CHAT Siamois; pour accouplement. Tél. 653-7822. quo-26

254 MOTOCYCLETTES

URGENT cause départ, à vendre, Kawasaki, 1971, 90 cm., 656-1687. quo-10

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, Campeurs, prix à discuter. 527-8634. quo-16

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéon, 302 Durocher, 525-8601. quo-23

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tous genres. Anglais, français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-4

LES plus grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. quo-7

AMPLIFICATEUR, Lafayette, 100 W. RMS, caisse avec 15 pouces Altec-Lansing (100W RMS), 522-4917. quo-23

GUITARE électrique, Harmony, H78, valeur $450., prix à discuter, 653-2563. quo-23

AMPLIFICATEUR Fender, et amplificateur Traynor, offre raisonnable acceptée, 653-7138. quo-23

CONTREBASSE à vendre, Tél. 661-5003. quo-23

ORGUE, guitare, baseman, à sacrifier, 661-3584. quo-25

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS, PAR SIMPSONS - SEARS, ESTIMATION GRATUITE, FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727 quo-2

QUEBEC DEMOLITION

GRANDE vente matériaux, équipements usagés, chauffage eau air chaud, Unitt, heater, porte garage, soudeuse, toilette, lavabo, compresseur air, bouilloire "Package unit", réservoir 10,000 gallons, portes vénitiennes, veneer, 3-4", 1587 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-2455, 872-9520. quo-25

CENTRE DE RENOVATION

TOUS les matériaux de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite, Québec et Banlieue. 200 de l'Eglise, St-Romuald, 839-8813. quo-10

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-30

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-30

REVETEMENT, Masonite et Aluminium, garantie 20 et 30 ans. Portes, châssis thermos, installation si désirée, entrepreneur et particulier. 623-2721, 872-7073. quo-25

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, Tél. 872-2874. quo-25

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE Cyclone dalle hydraulique, avec ou sans tracteur, $3,000, 884-2200. quo-24

275 DIVERS

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223
(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs, usagés, et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,7777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte, 36 mois et plus. quo-2

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

POUR 3 jours seulement, la vente de reconnaissance continue. En plus: grand spécial: set chambre extraordinaire, bahut, set salon, pin, tables rondes, bibelots, etc. 955 Scott, près Grand Théâtre 694-9778. quo-26

ECOULEMENT D'ENTREPOT

Mobilirs de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $59.
Matelas et sommiers-caisses $149 pr $89
Lits continental $79 pour $39
3 poêles 30", $169 chacun
2 réfrigérateurs 12', jaune
3 portes $250 chacune
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $159 pour $99
1 lessiveuse carrée $229 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 4 RUE DES ORMES OUEST
623-5315 quo-16

ENTREPOT DU MEUBLE MENAGES NEUFS TOUS STYLES ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315 quo-3

ERZON
PURIFICATEURS D'AIR
NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest, St-Vallier, jour, 527-6197, soir, 872-1501. quo-30

BAINS SAUNAS

A VENDRE, s'adresser Fabrique de Saunas du Québec 653-9716, 523-9855. quo-3

A VENDRE

1 POMPE, de marque Jaccuzi, usagée, capacité de 15,000 gallons par heure, 90 lbs de pression avec moteur de 20 h.p. direct drive, entrée et sortie de 3". Prix à discuter. Tél. 885-4451, St-Anselme. quo-25

A VENDRE

1 TRANSPALETTE électrique usagée, de marque Mic, capacité de 4,000 lbs avec batterie et chargeur en bon état. Prix à discuter. Tél. 885-4451, St-Anselme. quo-25

REPRISE finance, comptoir, viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-24

LAVEUSE automatique à vendre, $20, rideaux, $50 salon cuisine, boudoir, sacrifier cause départ, batterie de cuisine, malaxeur, table à cartes, 4 chaises, $20. 522-7352, 579, 19e Rue. quo-28

BEL ameublement 18 morceaux, $695, M. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-24

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré, 626-2507. quo-23

275 DIVERS

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-23

ANNEXES, annexes, annexes, commodes, commodes, commodes, poêles, poêles, poêles, Achetons, vendons, Place Marché aux Puces, 70 ouest St-Vallier, 523-0285, 408 rue Aqueduc, 523-4631. quo-24

LIQUIDATION avant déménagement entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits, etc. M. Thibault, 529-9649, soir, 527-9175. quo-24

MIROIRS toutes grandeurs, ainsi que dessus de bureau en verre épais. Ecrire dépt 242 Le Soleil. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8, et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-24

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond blanche 0.10. 842-1911. quo-24

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche jambon scie à viande machine barbecue, délitatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-25

4 SECHOIRS, Belvédère, air conditionné, fauteuils, 2 chaises hydrauliques, table de travail, machine à teinture, Accello-Matic, après 6 heures, 613-4315, jour : 529-3454. quo-25

MANTEAU de phoque brun, gr 16 ans, presque neuf, tél. 824-4793. quo-25

AMEUBLEMENT, tout genre, tous styles, prix du gros, soir : 849-2775. quo-26

MIROIRS 28 x 48, $12, 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-30

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre, 872-2026. quo-26

PNEUS d'hiver, 1ère qualité, 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045, lavage d'auto gratuit avec plein d'essence. quo-26

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, tél. 872-6026. 872-2291. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, buffet, vitrine, divan, téléviseur, lits. 524-9904 quo-26

BALAYEUSE-polisseuses, laveuse de tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-16[illegible] quo-26

MACHINES [illegible] additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lette, 842-4425. quo-29

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse-enregistreuse, balance, presse-jambon etc., 661-5885. quo-29

TELEVISEURS, couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible. 833-2318. quo-30

BALAYEUSE, laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagée, garantie $20 plus. 686-0468. quo-6

COUPON Fortrel, stretchy nylon, vêtements d'enfants, la livre, etc. 527-729[illegible] quo-1

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo

BAS culotte Monia en gros, livraison à [illegible] douzaine. 527-0635. quo-

FIBRE de verre, pour bateaux, autos piscine. Tél.: 527-0635. quo-

TABLES de billard, à partir de $89.50 Monsieur Billard, 7111, rue St-Denis, Montréal, 274-2457, sortie métro Jean-Talon. Nous achetons vos vieilles tables de billard. quo-2

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55, mille pieds, 842-1912. quo-4

MARGARINE Atlantic Colorée, prix du gros, 100% végétal, 842-3319. quo-2

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau, Enr. 523-0634. quo-2

ECOULEMENT de marchandise toutes sortes, bon prix, abandon commerce, 524-7108. quo-3

AUBAINE, batterie de cuisine, 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-3

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre, 626-6590. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sécheuses, lave-vaisselle, téléviseurs, avec garantie, s'adresser chez Maguire, 1330 ave Maguire, Sillery, 681-4124. quo-3

REFRIGERATEUR, très bonne condition, à partir $40. 626-9309, 849-3164. quo-3

REFRIGERATEUR Norge, automatique, en très bonne condition, 651-3291. quo-1

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2250, Champfleury, quo-8

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, $49.50 pour $20. 524-3198. quo-8

TAPIS, tuiles, prélarts, balance

275 DIVERS

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, filière (épreuve feu) coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois-armoire à pans, tables, tous genres, paravant, étagère bois-métal, machines additionner-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-10

POÊLES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél. 661-7105. quo-10

MARGARINE Golden et Cremex, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine. Bas culotte Maxine $4.50 la douzaine. Prix par quantité. 626-6782. quo-11

LAVEUSES de tapis, 3 brosses, balayeuses, polisseuses, toutes marques, vente, échange, 842-1172. quo-13

OUTILS de mécanicien et débosseleur, avec coffre, cause décès, 522-4235. quo-2

MACHINE à coudre Singer usagée, $40. Tél. 663-3171. quo-13

CONGÉLATEUR 18 pi. cu. Beaty, de luxe, $175., neuf, 667-1246. quo-23

CASCADE 40, 4 mois d'usage, prix à discuter. 842-5497. quo-24

MOBILIER chambre neuf, avec léger défaut, moitier prix, jour 839-9441. quo-15

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces, Deschesnes, 529-4561. quo-13

HUMIDIFICATEUR, déshumidificateur, chaufferette à l'huile, souffleuse à neige, sécheuse. 527-4600. quo-24

ANTIQUITÉS à sacrifier, secrétaire ancien et piano 1860. Tél.: 663-6375. quo-25

DACTYLOGRAPHES, photocopieurs, additionneuses, chaises exécutives de luxe, bureaux, filières, machines à chèques, vestiaires. Mino & Associés, 132 Godbout est, 626-1516. quo-16

MANTEAU neuf rat musqué naturel, 12 ans, garni de renard, manteau chat rasé teint, 842-6006. quo-27

AUBAINE, balayeuse et laveuse de tapis 527-0555. quo-25

ÉTOLE vison pastel, peaux allongées. Tél. 842-6006. quo-27

AUBAINE, réfrigérateur avocado, neuf, avec défectuosité, de peinture, valeur $379, spécial $259, avec garantie, 837-0816. quo-25

ÉQUIPEMENT et accessoires pâtisserie, malaxeur, table pierre, évier, étagères métal, unités réfrigération, etc. 658-0420, 683-0794. quo-26

POUR commerce, faites de votre vestiaire un commerce rentable, achetez un vestiaire automatique 25c, pour plus amples renseignements: Tél. 681-2917. quo-25

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-16

PIÈCES de réfrigération, grilles diffuseurs, pour système d'air climatisé, panneaux électriques, à liquider prix d'aubaine, 765 Côte d'Abraham, 529-3351. quo-26

CAUSE départ, réfrigérateur, sans givre, 15 p.c., 4 ans, $250., lessiveuse automatique, 4 ans, état neuf, $125., 626-1904. quo-23

APPAREILS électriques, meubles d'enfants, autres vêtements adultes, enfants, lampes, 681-1188. quo-23

BAHUT noyer véritable 72", TV noir et blanc 21", fauteuil berçant, tissu couleur or, très bon état, 658-1877. quo-23

COMMODE, 2 tables salon, style français, 3 tables de chevet, valise d'étudiant, 2 caisses de résonance. S'adresser 2020 Chemin Ste-Foy. quo-23

ENREGISTREUSE Philipps 4 track, télévision 12 pouces noir et blanc, Admiral, parfaite condition. 656-9189. quo-26

5 CAISSES enregistreuses, pupitres, additionneuses, $45.95, photocopieuse, étiqueteuse, timbreuse, 527-4139. quo-26

LAVEUSE ordinaire, en parfaite condition, propre, garantie, livrée, $60. 833-2318. quo-23

CUISINIÈRE, 2 éléments, 110 très propre, garantie livrée, $35. 833-2318. quo-23

LESSIVEUSE-essoreuse, avec agitateur, neuve, garantie, livrée, $189. 833-2318. quo-23

RÉFRIGÉRATEURS, cuisinières, congélateurs, neufs, endommagés par transport, prix réduit, 833-2318. quo-23

SET de chambre, blanc, enfant, comprenant lit à barreaux 27 X 54, commode 5 tiroirs, bureau double, 8 tiroirs, avec miroir, coffre à jouets, bassinette bébé, divers articles pour bébé 623-0592. quo-23

MATELAS sommiers-caisse, 39", avec pattes, stéréo, télévisions, violons, 837-0816. quo-26

BEAU poêle blanc McCleary, combiné, bois et électrique, 220, 837-0816. quo-26

A VENDRE à cause de maladie, meubles d'une maison de chambres. Tels que: lits, matelas, bureau, chaises, garde-robe, table, ustensiles de cuisine, 96 St-Vallier Ouest. quo-23

LAVEUSE-essoreuse, Hoover, très bon état, après 6 heures: 661-1360. quo-23

AUBAINE, set cuisine, divan-lit, balayeuse Kirby, 653-4892, soir: 653-8291. quo-23

BAIN sauna, neuf, démontable, $250. 661-2004. quo-23

CAISSE enregistreuse, machine à écrire, machine à compter, tous électriques, machine à laver de buanderie, bureau-secrétaire, 653-5381. quo-26

TOUTES marques, tapis, tuile, prêlarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-26

TAPIS, tuile, ozite, appartement 12 x 12, miroir, pied de glace, 36 x 48, plat en verre souffié, état neuf, 626-8393. quo-27

TABLE DE CUISINE et chaises, ainsi que fauteuil berçant, vénitiennes, très propre, 626-8680. quo-23

TÉLÉVISION portative, 19 pouces, Général Electric, 681-2634. quo-26

MOBILIER de salle à diner, Espagnol, table 4 chaises, buffet, étagère vitré, valeur $700, presque neuf, aubaine, 837-9065. quo-23

POÊLE combiné, huile et électricité, belle vitrine ancienne 837-9065. quo-23

A VENDRE, machine photocopie à très bas prix. 681-7708. quo-23

TÉLÉVISION noir et blanc, Admiral 23", 1 an d'usage, style Provincial Français très propre, 681-2765. quo-23

TAPIS 11 X 12, Castle Twist, couleur or automne, $125, et 6?-3 verges tapis, aqua et brun, le tout $145, 653-0447. quo-23

DACTYLOGRAPHES portatifs, dactylographes réguliers, $35.95, méthode enseignée gratuitement, location économique applicable sur achat, garantie, 527-4139. quo-26

BEAU manteau Camel Hair, garniture de lynx, laveuse conventionnelle 623-0937. quo-23

POÊLE huile, poêle électrique 110, armoire, 310 Fleury, app. 4. quo-24

AMEUBLEMENT complet de salon de coiffure à vendre, tél.: 839-6728. quo-27

MINI-LAVEUSE Roy, 1 1-2 an d'usage, bonne condition, $80. 623-9577. quo_24

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozyte, vente, 872-7307. quo-27

AUBAINE: manteaux drap noir garnis vison noir. Perruque $25.00. 661-3166. quo-24

ÉCOULEMENT, poêles, laveuses, télévisions, toutes sortes d'articles, etc., abandon. 524-7108. quo-27

30 VERGES tapis en 12", couleur or, spécial $75.00. 837-0816. quo-24

MANTEAU cuir brun, 16 1,2, collet beige, état neuf, $65. 523-6943. quo-24

MANTEAUX fourrures, longs, rat musqué, chevreau, martre, d'Alaska, 14 ans. 523-5126. 236-24

SELLE anglaise pratiquement neuve à vendre, $125. 681-4090. quo-29

BALAYEUSES, $15., laveuses de tapis, polisseuses, $10., avec garantie. 681-8628. quo-20

MANTEAU de Seal pour dame, grandeur 14, état neuf, 626-2549. quo-25

MANTEAU chat sauvage, 14-16. Appeler après 6 heures. 872-9166. quo-23

2 PAIRES de skis, (femme), 3 paires de bottes (homme) 9, (femme) 7, 653-5978. quo-25

INVALIDE vend portefeuilles, porte-clés, bourses, etc. en cuir ciselé, réparations de tous genres, magnifiques cadeaux, pour Noël, 833-3630. quo-29

RÉFRIGÉRATEUR Norge, 12 pieds cubes, propre, parfaite condition, $40. 522-6302. quo-25

RÉGINE de France, Studio Girl, visitez exposition, cadeaux, 527-8469, 683-1587. quo-20

LAVEUSE-essoreuse, Gilson, très bon état. 522-7387 après 6 heures. quo-25

DIVAN-lit et fauteuil, état neuf, poêle 220 Beach. 524-3656. quo-25

VENTE privée, différents meubles, presque neufs, moitié prix, déménagement. 524-6834. quo-25

CAMÉRA, Yashica, Atoron, valeur $150, Pour $75, comme neuve, 844-3918. quo-25

5 PEAUX vison, noir, machine additionner, machine à jus, 626-7420. quo-23

ARTICLES variés, pour bébé, aubaine, 623-7514. quo-24

POÊLE 220, Westinghouse, parfait état. Tél. 524-6140. quo-24

AMEUBLEMENT, salon coiffure, 3 séchoirs, professionnels, table travail, etc. 663-0555. quo-29

LESSIVEUSE, Simplicity, parfait ordre, équipement. Bell Howell, 379 rue Montmagny. quo-25

ÉQUIPEMENT complet chambre boudoir, agrandisseur Durt, 606, tél. 651-5390. quo-23

LIT junior, pupitre, bureau, chaise, de bébé, bonne condition, 651-2203. quo-25

ÉQUIPEMENT de ski, entièrement neuf, tél. 661-2306, après 6 heures. quo-25

MACHINERIE et marchandises, pour tecanicien, radio, télévision. 522-2711, 523-5629. quo-9

275 DIVERS

POÊLE, neuf, en fonte, 2 portes. Tél. 529-3077. quo-27

TRICOLETTE à vendre. 842-7296. quo-29

PUPITRE, chaise, garde-robe, fauteuil berçant. Tél. 523-1746. quo-23

EXERCISEUR velo, état neuf, modèle récent, $25. Tél. 667-1080. quo-25

BON fauteuil, de salon, prix modique. Tél. 527-1846. quo-25

RIDEAUX neufs, en coton, baptiste jaune or, hauteur 78 pouces, valeur $120 pour $70 ou $10 du panneau. Jour, 842-4064, soir, 842-0724. quo-25

MANTEAU rat musqué, grandeur 14 ans. Tél. 529-5517. quo-25

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques à votre domicile. Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-20

MANTEAU pattes de vison naturel, 14 ans, état neuf, 651-8955. quo-25

CELLULITE, mettez-y une fin. Nouveau, crème à base de camphre pour massages efficaces, $2.99 plus taxe (mandat poste ou (C.O.D.). Soins Naturels Enr., C.P. 98 Sillery, Québec 6. quo-20

STÉRÉO-phono, état neuf, divan, chaise, linge dame 12, 14. 626-9742. quo-27

ROBE de mariée, 7 ans, à vendre. Tél. 525-7079. quo-25

POÊLE à bois, L'Islet, réfrigérateur idéal pour chalet, 651-7036, après 5 heures. quo-25

PATINS garçon et fille, état neuf, lit continental. 628-2780, 626-9907. quo-25

STROLL-O-Chair, très propre. Tél. 663-4615. quo-25

SET chambre, coeur de noyer, $40. Tél. 626-9365. quo-24

MANTEAU chat sauvage rasé, bon état, 12-14, $75. 832-4988. quo-29

STÉRÉO RCA, 40 watts, $175, 2 paires de skis (adulte), $15, une pour adolescent $12, pour bagages en tuyaux $12. 651-3204. quo-25

12 PALETOTS de chat sauvage, homme, neufs, grandeur 38, 44, prix ridicule. 576 de Mazenod. 525-9702. quo-3

SET de salon, 2 morceaux, très propre. $40. 692-1461. quo-25

HOLIDAY Magic, franchise ou produits, sacrifier, tout ou partie. 522-2925. quo-25

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPARATEURS (MILLWRIGHTS) et FERBLANTIERS

JM demandés, qui sont expérimentés dans la réparation et le montage d'équipement et machinerie d'usine dans des grandes industries. Une certaine formation professionnelle au niveau des écoles de métiers ou techniques ou l'équivalent, est essentielle pour réussir les tests d'admission, ainsi que quatre ans ou plus d'expérience pratique dans le métier. Excellentes conditions de travail, taux horaire attrayant, bénéfices sociaux, etc.

S'adresser par écrit au:

GERANT DE L'EMBAUCHAGE,
CANADIAN JOHNS-MANVILLE CIE LTEE,
ASBESTOS, QUE.

dis-24

CHAUFFEUR LIVREUR

DEMANDE, pour livraison dans Québec, Côte-Nord, Bas du Fleuve, Lac-St-Jean, Le Candidat devra posséder son propre camion, boite fermée, 14 pieds, 2 1-2 tonnes, en excellent état de marche. Revenu annuel environ $14,000, brut. Pour informations téléphoner, à: 626-5193, dans les heures de bureau. quo-24

HOMME VOULANT REUSSIR

OPPORTUNITE, avec compagnie renommée, clients satisfaits, revenu de $136 par semaine et plus en commençant, transports fournis, téléphoner à

523-2422

Ou écrire Dept 349 Le Soleil. quo-23

CONCIERGES

POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

VENDEUR TYPE EXECUTIF

ENTREPRISE financière Nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entrainement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entrainement. Tél.: 683-2174. quo-24

2 OUVERTURES

POUR candidats de 22 à 30 ans, avec belle personnalité, habitués, au public, salaire selon compétence, se situant entre $125, et $275, par semaine. Pour entrevue composer, 659-1504, entre 9 heures 30 et 4 heures. quo-24

VILLE VANIER

AVONS besoin de 2 concierges, pouvant habiter sur les lieux, logements disponibles, 4 1-2 et 5 1-2 réduction sur le logement. 681-6257, 681-0555. quo-29

SI vous avez du temps libre et désirez un revenu additionnel, appelez 658-2804. quo-24

MÉCANICIEN-débosseleur avec expérience, logement sur les lieux. Tél.: 688-9114. quo-16

APPRENTI mécanicien demandé, avec carte, et expérience dans station-service, bon salaire, 656-0206. quo-23

LIVREURS à plein temps et à temps partiel, connaissant Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, 25 ans et plus, automobile fournie, assurance-groupe. S'adresser en personne. Casse-Croûte St-Germain, 1525, Sheppard, entre 2.00 et 4.00 p.m. et 7.00 et 11.00 p.m. quo-25

VENDEURS demandés dans magasin pour tissus à la verge, 89 est St-Joseph, le jour, 529-2903, avec ou sans expérience. quo-26

L'INSTITUT de santé Naturelle Roussier, 205 St-Jean, Québec, recherche représentants pour servir clientèle dans Québec et région. Cours fournis, expérience publique nécessaire. Tél.: 522-7498, 522-3492 de 9 à 5 heures lundi au vendredi. quo-23

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figurations au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-26

COMME vendeur ayant expérience absolument nécessaire dans la vente de meubles. Se présenter en personne: Claude Sioui Enr. Village Huron Loretteville. quo-23

JEUNE homme 23 ans et plus, sérieux 10e année scolaire, salaire selon compétence, téléphoner à 523-5200 ou Ecrire Dept 342 le Soleil. quo-23

CHAUFFEURS de camions connaissant la ville et banlieue, pour livraison de fruits et légumes, s'adresser 1196 de la Canardière. quo-23

HOMME demandé, comme laveur de vaisselle, dans Charlesbourg, 626-3101. quo-23

LIVREURS avec expérience, dans les mets chinois, bon salaire, 628-0611. quo-29

CHAUFFEUR de camion, ayant expérience dans déménagement, 683-8942 quo-23

VENDEURS de meuble à temps partiel, avec ou sans expérience, tél. 524-7473, de 10 à 4 heures. quo-29

BESOIN immédiatement de deux concierges, Ville Vanier, pouvant demeurer dans le bloc appartements, soit dans un 4 1-2 ou 5 1-2 pièces, diminution du logement. 681-6257, 681-0555. quo-29

JOUEUR de basse, avec expérience. Tél. 837-1553. quo-24

HOMME demandé, dans la buanderie, pour motels. 653-7267. quo-24

ON demande garçon de tables. 653-8721, demander M. Kuntz, entre 6 et 7 p.m. quo-23

LAVEUR de vaisselle. Tél. 653-8721, demander le chef Henderson, entre 6 et 7 p.m. quo-23

APPRENTI-coiffeur, demandé à temps plein. Salon Carlain, Place Laurier, 653-4049. quo-24

VENTE SALAIRE $150

PAR SEMAINE

PLUS COMMISSION ET BONI

Nous demandons des hommes.

1 - MARIES, AGES DE PLUS DE 25 ANS.
2 - POSSEDANT AUTOMOBILE.
3 - APPARENCE BIEN SOIGNEE.
4 - AMBITIEUX ET ENTHOUSIASTE.

Expérience non nécessaire. Nous donnons un entraînement complet à nos frais.

Pour plus de renseignements et entrevue téléphonez tous les jours de 9.30 à midi seulement.

626-5194

dis-23

307 VENDEURS DEMANDES

PROSPERITE CONSTANTE

C'EST le meilleur temps de vous joindre à nous, les plus importants dans notre domaine. Nous recherchons un représentant local pour offrir nos produits et nos services aux marchés industriels, commerciaux et institutionnels. Notre merveilleux choix de produits, nos politiques de vente uniques et la plus haute commission dans l'industrie vous aident à gagner des revenus supérieurs immédiatement. Gens d'âge moyen bienvenus. Temps plein ou partiel (pour commencer). Gérant local pour vous aider. Pas de retenue de commission. Pas d'investissement comptant. Une carrière pour la vie. Ecrire à Bullseye Lightning Products Ltd., P.O. Box 433, Drummondville, Québec. quo-23

REPRESENTANT manufacturier de bas-culottes demande vendeurs ou jobbers pour Rimouski, Gaspé, Lac St-Jean, Abitibi, grosses commissions. 623-9638, André Gingras, 317, 51ième Rue ouest, Charlesbourg. quo-24

307 VENDEURS DEMANDES

TEXAS Refinery Corp. of Canada Ltd. offre occasion de revenus élevés plus bonis, réguliers et vacances, abondants bénéfices marginaux à homme responsable dans région de Québec. Indépendamment de votre expérience, répondez à: President, Dept AC, P.O Box 70, station R. Toronto, 352, Ontario. quo-26

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

CUISINIERS, cuisinières, et pizza-man, avec expérience, bon salaire. S'adresser en personne au Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, entre 2.00 et 4.00 p.m. et 7.00 et 11.00 p.m. quo-25

VENDEZ Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse livrée, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, $5.00 15 caisses. Bas-culottes Loves-Legs, $5.85 douzaine, Bas-culottes Maxine $4.50 la douzaine. Prix par quantité. 626-6782. quo-27

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

HOTEL (MANOIR)

LICENCIE dans les Cantons de l'Est, 50 chambres, 2 magnifiques bars-salons, salle de spectacles, salon privé, salle manger, très grand terrain stationnement, gros revenus, très bonnes conditions pour acheteur sérieux. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

290 DIVERS A LOUER

LOCATIONS de robes, mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confections sur mesure. Tél. 524-1385. quo-26

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-3

ROBES mariées, bal location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-9

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions. 525-7905. quo-20

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS VIEUX PALETOTS CHAT SAUVAGE, POUR HOMMES, EN BONNE CONDITION. TOUTES GRANDEURS APPELEZ FRAIS VIRES: 514-843-4000. quo-7

ACHETERAIS meubles en chêne, noyer, acajou, vaisselle, lustres, bibelots, divers, etc., 653-2590. quo-10

ACHETERAIS paletot chat sauvage, pour homme, bon état. 658-1640. quo-23

MOTEUR diésel, avec radiateur & réducteur, prêt à installer sur souffleuse, environ 100 forces. 829-2871. quo-24

Vous pouvez placer une annonce de

10 mots ou 2 lignes durant 6 jours POUR SEULEMENT

$4.68

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

LAVAGE D'AUTO

L'occasion d'affaires la plus florissante du CANADA. L'existence de centaines de centres de lavage à 0.25 SOFSPRA prouve leur popularité et leur potentiel.

MAINTENANT avec les BROSSES HYDRAULIQUES SOFSPRA vous pouvez offrir un service accru avec un minimum de travail, tout en augmentant vos profits.

NOUS fournissons et finançons l'équipement et les accessoires. Formation et promotion aussi disponible.

SOFSPRA, instigateur des lavages d'auto à 0.25, une organisation sérieuse et première dans l'industrie des lavages d'auto à 0.25.

SOFSPRA
UNE FILIALE DE
ALD CANADA LTD.
5850 Côte de Liesse,
Montréal, Québec. 735-4101.

dis-24-30

OCCASION D'INVESTISSEMENT

LES INVESTISSEURS sérieux sont invités à examiner 2 nouvelles occasions de concessions qui seront établies dans la région de Québec. Chacune est un nouveau concept offert pour la première fois. N'acceptons la candidature que des individus honnêtes ayant un capital de $5,000. à investir. Pour renseignements, appeler M. Spearman à 651-2440. quo-24

INDUSTRIE MANUFACTURIERE

RECOUVREMENT de planchers en tuiles mosaique (rigide). Compagnie canadienne désire établir une manufacture dans le district de Québec pour desservir l'industrie de construction dans la région comprenant Québec, Beauce, Bas du Fleuve, Rive-Nord et Saguenay, Lac St-Jean. Le produit étant reconnu en Europe et aux Etats-Unis, est exclusif au Canada et est employé dans les constructions industrielles et commerciales, institutionnelles et résidentielles. Aucune expérience particulière requise. Entrainement complet fourni, bénéfices 100%. Service de vente aux contracteurs et sollicitation des architectes fait par agents manufacturiers déjà choisis. Capital requis $15,000, avec aide financière disponible. Pour entrevue locale, écrire à Dept 346 Le Soleil. quo-24

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VOUS DESIREZ FAIRE QUELQUE CHOSE DE SPECIAL POUR NOEL? Devenez Représentante Avon. Les profits que vous réaliserez embelliront le jour de Noël pour toute la famille. Téléphonez pour obtenir une entrevue dans votre propre foyer: 523-7706

TERRITOIRES LIBRES :

1-Stadacona — St-Rodrigue — Jacques-Cartier 2— Notre-Dame de l'Espérance — St-Sacrement — Duberger 3 — St-Romuald — Lauzon-Lévis 4— Orsainville — Neufchâtel — Beauport. quo-24

MANUCURE demandée, pour fin semaine à Cap-Rouge, avant 6 heures, 653-3537. quo-24

CAISSIÈRES d'expérience, connaissant le service téléphonique de livraison, références requises, 5 soirs par semaine. S'adresser en personne au Casse-Croûte St-Germain, 1525 Rue Sheppard, entre 2.00 et 4.00 p.m. et 7.00 et 11.00 p.m. quo-25

L'INSTITUT de santé Naturelle Roussier, 205 St-Jean, Québec, recherche conseillères pour servir clientèle dans Québec et région. Cours fournis, expérience publique nécessaire. Tél.: 522-7498, 522-3492 de 9 à 5 heures lundi au vendredi. quo-23

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figurations au cinéma et à la télévision, ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Castinr Inc. Appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-26

SECRETAIRE demandée, avec expérience, légale dans un bureau d'avocats demandez Suzanne, 522-5644. quo-24

Vendez bas-culottes Love-Legs, $5.85 la douzaine, $5.75 5 douzaines, $5.50 10 douzaines, $5.00 25 douzaines. Bas-culottes Maxime $4.50 la douzaine, Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse livrée. Prix par quantité, 626-6782. quo-27

DAMES avec expérience dans la vente directe pour s'occuper d'un Centre de Distribution. Revenu au-dessus de la moyenne. Automobile nécessaire. Personnes mariées préférées. Pour plus d'informations, écrivez à: M. R. LEMIEUX 2573 BELANGER EST, MONTREAL 408, QUE.. 123-30

SERVEUSE de comptoir de 25 à 35 ans, travail le soir, $1.50 de l'heure, honnête et responsable expérience non requise. S'adresser pour application entre 2 et 6 heures p.m. à 1010-4e Avenue, tel: 525-9933. quo-23

SERVEUSE demandée, 1 mille barrière du Parc, nourrie, logée, bonnes conditions. Demander M. ou Mme Bélanger, 849-8021. quo-24

VENDEUSES demandées, plein temps et temps partiel, pour Québec, 522-4043, Ste-Foy, 653-9379. 45623-24

A TEMPS partiel ou plein temps, réceptionniste pour tous les matins ou les après-midi. Pour rendez-vous 522-7577, Valentino. quo-24

3 SERVEUSES demandée: s'adresser en personne, 600, Belvédère, Restaurant la Légende. quo-25

JEUNE femme, 20-35 ans, opératrice bilingue, travail sur chiffres, se présenter à: 3062, Quatre Bourgeois, Ste-Foy, De 6 à 9 p.m. 651-1423. quo-25

FILLES de table, demandées, Restaurant Hong Kong, Place Laurier, 656-6021. quo-24

FEMMES de chambre avec expérience, 5 jours par semaine. 681-6674. quo-23

SERVEUSES de tables, avec expérience, belle apparence et belle personnalité nécessaires. Travail de jour à l'année. Chez Camille, 527-1951. quo-25

VENDEUSE demandée, confection pour dame, faire application 314 Est St-Joseph, pour nouveau magasin centre ville. quo-26

SERVEUSES de table, pour salle à manger, et "coffee shop", aussi laveuse de vaisselle. quo-25

SECRETAIRE demandée, pour travail dans une importante étude légale de Québec. La candidate devra posséder la sténographie française et anglaise. Expérience de quelques années dans une étude légale, préférable, 525-4781. quo-25

358 SERVICE DOMESTIQUE

GARDIENNE, 20 ans ou plus, aimant beaucoup les enfants, (2), doit rester à la maison mère travaille, $25 semaine, Loretteville, 842-8309, le soir. quo-11

FILLE-mère demandée pour prendre soin d'un enfant de 3 ans à la maison, bon chez-soi, salaire. 626-7143. quo-11

AIDE familiale ou fille-mère, légers travaux, $20 semaine. 849-3865. quo-23

BONNE demandée, 3 enfants, très bon salaire, chambre seule, télévision, 651-3331. quo-23

MENAGERE sérieuse demandée pour entretien dans un presbytère, Tél. 651-2232. quo-24

AIDE ménagère. Garde des enfants. Légers travaux. Demeurer Toronto. Références, 223-6165. quo-24

AIDE ménagère pour foyer amical d'avocat à Toronto, Ont., belle chambre privée, temps libres. Veuillez écrire à P.O. Box, 5130 Station A, Toronto, Ontario. quo-24

URGENT, aide familiale demandée dans Ste-Foy, personne avec expérience et références, âgée de 25 ans et plus, bonnes conditions de travail, chambre seule avec téléviseur, tél.: 651-5668. quo-24

AIDE familiale demandée, Lac Beauport, lundi au vendredi, sachant faire la cuisine, 659-1810; soir: 623-3761. quo-24

FILLE de campagne, ouvrage général. Tél. 527-2061. quo-9

CUISINIERE d'expérience, pour adultes (3), chambre seule, téléviseur, Aberdeen. quo-20

MERE de famille, en convalescence demande fille ou femme capable de tout faire dans une maison, $35, lundi au vendredi, 8 1-2 heures à 4 1-2 chures, 623-7385, Charlesbourg. quo-25

AIDE-MENAGERE demandée, 626-1707. quo-29

AIDE-MENAGERE demandée, à Ste-Foy, fins semaine, libres, 653-8069. quo-29

JEUNE fille, 20 ans et plus, pour travaux ménagers, dans famille, chambre seule, 527-4348, ou écrire à 985 Ave des Braves, Québec 6. quo-9

FEMME de ménage, un jour par semaine, Ste-Foy, 656-6883. quo-25

BONNE demandée, prendre soin fillette 7 ans, chambre seule, laveuse, sécheuse, laveuse de vaisselle automatique, bon chez-soi. Après 6 heures, 623-2678. 235-26

FEMME de ménage demandée, 3 jours par semaine, 9 à 4 heures, lundi, mardi, vendredi, référence exigées, dans Sts-Martyrs. 527-8623. quo-25

PERSONNE responsable, trente ans et plus, cuisine, ménage, références exigées. 656-0212. quo-29

PERSONNE sérieuse pour garder 2 enfants, le jour. 661-7058. quo-25

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

359 SERVICE DE GARDERIE

3e RUE, garderais enfant, journée, fille-mère acceptée, expérience, 524-6514. quo-11

JARDINS Belvédère, garderie d'enfants 964 Moncton, Tél.: 683-8808. quo-10

FRENDRAIS enfant la journée, la semaine, expérience, bons soins, 681-5043. quo-11

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-12

LA Ruche Enfantine, garderie jour, enfants 2 à 5 ans, puéricultrice, diplomée, 1060 de Bourges Charlesbourg, (Terrasse Bon Air), 628-0984. quo-26

GARDERAIS enfant, tous âges, journée ou pension. Très bons soins, milieu familial et moderne, Ste-Foy. Très bonnes références, 651-4978. quo-30

GARDERIE "Royaume des Bambins" puéricultrices diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-25

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée semaine, fin semaine, 849-3865. quo-26

GARDERAIS enfants tout âge, bons soins, fille-mère, autres, 524-2045. quo-3

AIME beaucoup enfant, garderais lundi au vendredi, Ste-Foy, Tél. 681-9468. quo-11

GARDERAIS enfant, 4 ou 5 ans, lundi au vendredi inclusivement, grande maison chambre seule, 839-6006. quo-11

CHARLESBOURG, garderais enfants tous âges, bons soins, milieu familial, 623-0528. quo-7

GARDERAIS enfants, 3 ans et plus, 7 jours par semaine ou au mois, 842-5015. quo-23

STE-FOY, garderais enfant heure, journée, semaine, près centre d'achats, 653-0707. quo-24

STE-ODILE, garderais enfant, chambre seule, 626-7468. quo-25

GARDERAIS enfant, endroit propre, bons soins, références, bon prix, 524-7866. quo-23

GARDERAIS bébé, entre 3 mois et 3 ans, jour ou à la semaine, 872-3534. quo-24

RUE Des Roses, Orsainville, garderais enfants chez moi, $3.00 par jour. 626-7021. quo-24

GARDIENNE offre ses services le jour, lundi au vendredi. 529-5155. quo-24

GARDERAIS enfants naissance, à 4 ans, $3 jour, lundi au vendredi, 694-9298. quo-24

GARDERIE L'Ormière, Neufchâtel, garderie spécialisée pour enfants. Informations, 842-6818. quo-20

ORSAINVILLE, jeune fille garderais enfants, lundi au vendredi. Tél. 623-2280. quo-25

STE-FOY, diplômée, garderais bébé naissant à 1 an, lundi au vendredi, 651-5095. quo-20

PRENDRAIS enfants chez moi, 1 à 4 ans, lundi au vendredi. 653-7822. quo-29

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE

ARMOIRE de cuisine en chêne, finition de sous-sol. 651-3299. quo-23

PEINTURE LAVAGE

PRIX modique, homme compétent, consciencieux, peinture, lavage, plâtrage, lavage de tapis (à sec), piertex, réparations mineures, 529-3816. quo-26

PLATRE, TIRAGE DE JOINTS, PLATRE RUSTIQUE, COMPETENCE, 623-5116. quo-28

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-29

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti. 663-0361. quo-2

OFFRE service pour comptabilité générale. Téléphones, 523-2259 ou 651-3250. quo-11

PEINTRE, tous travaux, intérieur, tapisserie, estimé gratuit. Tél. 661-9641. quo-11

HOMME entretien, laveur de vaisselle, ménage etc., 663-6292, 1605 D'Estimauville, Adolphe Michel. quo-11

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Routh" voyage camionnette, 667-4262. quo-8

MENUISIER prendrait tous travaux, heures ou contrat, estimé gratuit, 529-7939. quo-25

MENUISIER général rénovation, sous-sol, balcon, toitures, armoires, peinture, 872-2329. quo-13

MENUISERIE générale, escalier, sous-sol ébéniste, finition cuisine, rénovation, 842-0662. quo-24

PEINTRE tous travaux, intérieur, pose tapisserie, heure contrat, tél. 667-5468. quo-25

HOMME 20 ans d'expérience, peinture, plâtre rustique, joints gyproc, 527-0803. quo-16

PEINTURE INTERIEUR, HEURES OU CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 681-4319, quo-26

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-17

DEMANDE ouvrage comme permier ou deuxième cuisinier, 22 ans d'expérience. F. Lapierre 525-9723. quo-23

COMPTABILITE, temps partiel, semaine, mois, rapport d'impôt. M. Tanguay 626-9187. quo-17

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, REPARATION, 529-3262. quo-2

SAINTE-PIE X, couturière expérimentée, réparations tous genres, Tél.: 667-5468. quo-24

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-16

PRENDRAIS dactylo, comptabilité, travail de toutes sortes à domicile, 683-4348. quo-27

PRENDRAIS travail de dactylo, comptabilité, à la maison, ou à temps partiel. Ecrire Dépt 348, Le Soleil. quo-25

Vous ne savez que faire de votre ancien ameublement ? Vendez-le à peu de frais.

Une brillante idée !!

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de personnes qui ont besoin de votre ancien ameublement.

Composez 529-9231

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

2 à 3 PIECES, chauffés, éclairés, meublés, près hôtel-Dieu buanderie, 522-0282. quo-29

PRES CHATEAU FRONTENAC, appartement meublé, confortable, tranquillité, propre, 524-0104, 661-4929. quo-9

PRES Parlement, 2 grandes pièces, propre, meublé désiré, stationnement. 523-2005. quo-25

GRANDE suite de 2 pièces, entrée indépendante, 15 ave Ste-Geneviève, 524-0358. quo-25

QUARTIER Latin, 2 pièces, meublé, prix variant, entre $50 et $100 par mois. 527-0694. quo-17

1 1-2, 2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-17

23, SAULT-AU-MATELOT, s'adresser appt. 1, 4 pièces, 2ième étage, pas chauffé, $57 par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-24

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, eau chaude, 529-4053, entre midi et 1 hre, soir 6 et 7 hres. quo-27

411 LIMOILOU

UNIQUE A QUEBEC

Pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500 et $8,000

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE
STE-ODILE
5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

192 LOGEMENTS 3½ - 4½ - 5½

20% MOINS CHERS

QUE LES PRIX REGULIERS

grâce à un prêt spécial du gouvernement fédéral.

Piscine intérieure / Terrasse panoramique sur le toit / Terrains de jeux / A l'épreuve du feu / Service de concierge / Tout près des écoles, église et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laur

414 ST-ROCH

836 EST St-François, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 683-0172. quo-24

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain réservoir, au Roi, 525-7260. quo-24

786 BOUL. Charest est, appartement, meublé, chauffé, 1 1-2, 3 1-2, ascenseur, épreuve du feu. 524-3448. quo-30

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220. $65 par ruois, 46 rue Arago, 661-4403. quo-2

2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, propre, rue Fleurie. Tél. 523-4124. quo-2

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser 754, est St-Joseph. quo-7

3 PIECES, non meublé, sous-sol propre. 681-8334. quo-23

747, EST, St-Vallier, s'adresser au 2ième étage, 5 pièces, non chauffé, 3ième étage, $60 par mois, pas entrée 220, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-24

FLAT moderne, meublé, chauffé, éclairé, pour 1 ou 2 personnes, libre immédiatement, 524-7896. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, $25 par semaine, 522-1028. quo-29

FLAT meublé, chauffé, eau chaude, tranquillité, 861 des Prairies, 523-9245. quo-25

4 PIECES, 2e, 220, $50, neige, vidanges inclus, sans bain, donnerait loyer novembre, décembre. 872-7981. quo-25

FLAT 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé. 609 Est Charest, 523-1519. quo-20

415 ST-SAUVEUR

UN MOIS GRATUIT

5 PIECES, salle bains, électricité, 220, $50. Tél. 522-6580. quo-29

5 PIECES, $54 mois. S'adresser: 391 Lafayette, tél.: 688-0645. quo-29

4 PIECES, 220, salle de bains, deuxième étage, $60, 683-0958. quo-27

3 PIECES, coin rues, eau chaude, stationnement, 822, Christophe Colomb. quo-24

LOGEMENTS, 3 et 4 pièces, 220, pas salle bains, non chauffé, rue St-Sauveur, libre, 623-3654, soir. quo-1

5 PIECES, 220, salle bains, 2ième étage, non chauffé, $72, entre 9 et midi, 5 à 8 heures soir: 527-6535. quo-7

2 PIECES, neuf, salle bains, chauffé, non meublé, adultes, 523-2520. quo-13

4 PIECES, non chauffé, 220, 2e étage, $50. Tél. 529-7201. quo-23

6 GRANDES pièces, eau chaude, 220, premier étage, libre. 683-3113. quo-23

291 BOUL. Charest Ouest, 3 pièces, chauffées, bain, $70. 872-1655. quo-24

3 PIECES, moderne, près centres commerciaux, 220, libre 232 St-Sauveur. quo-25

3 ET 4 PIECES, salle bains, chauffage électrique, planchers tuile, refaits à neuf. Tél. 683-2961, 849-8633. quo-16

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, après 6 heures, 683-3419. quo-27

4 PIECES, sous-louer, 15 janvier, propre, douche, 681-6631. quo-26

RUE Anna, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, 2ième étage, pas chauffé, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-24

RUE Corinne, 4 pièces, $45, par mois, salle de bains, pas chauffé, 2 et 3ième étage, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-24

4 PIECES, 2ième étage, non chauffé, toilette, Tél. 523-0298, 694-1659. quo-20

6 PIECES, (4 chambres), LIBRE 1er DECEMBRE, 842-7197. quo-29

4 PIECES, 220, non chauffé, pas salle bains, 2e étage, $45. 527-9227. quo-25

5 PIECES, 1er plancher, 220, non chauffé, $10 St-Bernard. 842-0816. quo-29

COIN Bagot, Durocher, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. 527-2676. quo-20

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CO-OP HABITAT NEUFCHATEL

Vous offre des logements de 5½, 6½ pièces, construits en rangée, libres immédiatement. Tous les services inclus. LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS

Novelec

Pour informations: 189 rue Martigny

842-3086

dis-26-30

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 688-1066. quo-8

LE BONAPARTE

QUI EST-CE ?

UN APPARTEMENT DE REVES, UNE AMBIANCE OU IL FAIT BON VIVRE. PRES DES VOIES D'ACCES, PRIX DE COMPETITION POUR 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES. POUR VOUS CONVAINCRE RENDEZ-VOUS A: 1845 BOUL. MASSON. LES SAULES. TEL. 9.00 A 9.00 P.M. 681-9230, 523-6193. quo-30

Seigneurie St-Gabriel

4 1-2 LUXUEUX, tapis mur à mur, tous services inclus. Libres immédiatement, face école, futur centre d'achats. PERIODE GRATUITE ET PRIX SUIVANT LA DUREE DU BAIL. Prix spécial, aux jeunes mariés de décembre. Tél. après 5 hres, 688-9202. quo-26

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, prise de courant sur stationnement, informations, 153, rue St-Charles, appt 3, Tél. 524-8712, 681-2684, 842-1658. quo-24

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

1 MOIS GRATUIT

MODERNE, 4 1-2 chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement 527-1727. quo-25

SPECIAL $105 A $110

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 177 rue St-Charles, appt 5. 529-0756, soir, 842-8837, 523-5746. quo-25

2 1-2 MEUBLE, non meublé, prix raisonnable, mois gratuit. 527-7866. quo-30

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie. $95 par mois. Tél.: 872-2335. quo-1

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris, 842-6191. quo-2

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-3

3 1-2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. Tél: 527-2980. quo-6

NEUFCHATEL, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, à partir de $115, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, 412 boulevard Lormière, 842-7692. quo-3

4 1-2 MEUBLE si désiré, chauffé, eau chaude tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement près école, 683-5594. quo-8

SOUS-LOUER, 4 1-2, neuf, chauffé, tapis, libre immédiatement, 653-4078, 527-9771. quo-8

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, $85. Soir: 683-8820. quo-8

DUBERGER neufs, 3, 4, 5 pièces, seulement $130, meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face Centre d'Achats. 681-4818 — 527-3852. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-8

VILLE Les Saules, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, fournie, tapis, $135, par mois, meublé, si désiré, 1845, Boul. Masson, 626-6375. quo-13

LES Saules, 4 pièces, 1er décembre, $160, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 1er plancher, 527-2731. quo-23

MAISON genre duplex, chauffés, eau chaude, tapis, 2 salles bains, $175., 6 pièces, aussi 4 et 5 pièces, $105., à $125., 842-6191. quo-15

LES Saules, Boulevard Masson, grand bachelor, 1 1-2 pièce, meublé, près autobus. 683-4854. quo-15

DUBERGER, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, 1er février, $110. 681-1580. quo-15

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES SAULES, Carré Ader, duplex 6 pièces, chauffé, près école. 529-0756 soir, 523-5746. quo-25

LES Saules, 3 1-2 pièces, meublé, neuf, entrée seule, stationnement. 681-3880. quo-29

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES Saules, logement 5 pièces, chauffé, salle de bains. 681-9512, 688-9198. quo-29

DUPLEX 5 pièces, chauffé, $150. Tél. 527-3457, 688-0069. quo-20

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. 842-6191. quo-10

416 CHARLESBOURG

416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG

1½ - 3 - 4½ - 5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscine intérieure et extérieure. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundek, confort, tranquillité, telecâble, tapis, tout électricité, meublé sur demande.

De $130 à $250 tout inclus

Tél.: 628-0573

dis-246-25

ST-RODRIGUE

47e RUE EST

FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, libres immédiatement, tous services compris. 626-6886, 623-7633. quo-16

LE DAUVERGNE

3e AVENUE est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièce, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-6

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, pièces, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie, et concierge, meublés si désiré, 829-3266, 626-3949, 628-0278. quo-24

80e RUE, EST

LIBRE immédiatement, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, meublé si désiré, près centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-3972, (concierge), 653-3902 (propriétaire). quo-7

ST-RODRIGUE

LIBRES immédiatement et vous payez seulement en 1972, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, intercom, vacuum, piscine, stationnement, avec prise de courant, $125, à $140. Tél. 628-2191, 822-0322. quo-14

3½ — 4½ PIECES CHARLESBOURG LIBRES IMMEDIATEMENT OU NOV. — DEC. — JANV. CHAUFFES ECLAIRES EAU CHAUDE TAPIS SALON STATIONNEMENT 828-2736 626-3955 quo-3

ST-RODRIGUE

VERITABLE aubaine, 4 très grandes pièces, maison neuve, eau chaude fournie, tapis dans toutes les pièces, stationnement avec prise de courant, conciergerie, entrée laveuse et sécheuse dans la cuisine, piscine, meublé si désiré, 663-4450, 661-5764. quo-15

3 PIECES, NEUF, MEUBLE, CHAUFFE, ST-RODRIGUE, $120 623-4734, 626-1838. quo-25

LIBRE

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, $115. 623-4283. quo-2

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLE, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 626-2287, 623-3030. quo-17

3 PIECES, moderne, chauffé, libre immédiatement, $85. Tél. 623-9910. quo-23

3 1-2 et 4 1-2 pièces, chauffées, éclairées, tout compris, épreuve du feu. S'adresser: 5620, 2ième Avenue Ouest, app. 10, Tél.: 626-3965 ou 667-5658. quo-30

4 PIECES, moderne, maison, semi-privée, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, près Centre d'Achats. 626-1180 quo-30

4 PIECES, St-Rodrigue, non chauffé, 1er étage, stationnement, libre. 626-2533. quo-30

SOUS-louer, 2 1-2 pièces, cause départ, 1 mois gratuit, 626-7824. quo-23

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6266. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaulle. 623-2954. quo-1

2 1-2 GRANDES pièces, chauffé, meublé, moderne, stationnement. 623-1819. quo-1

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 4 pièces, $128. Tél.: 623-1561. quo-1

ST-RODRIGUE, logement 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse,spécial $110 (moderne), tél. 623-7014 ou 626-0611. quo-3

LUXUEUX logements de 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 1-2, meublés sur demande, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, $130 à $250, tout inclus. Jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-3

MAGNIFIQUE 4 1-2, tranquille, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $125, soir: 623-2347. quo-7

4 1-2 PIECES, neuf, cause départ, libre 1er décembre. 626-3303, 626-4460. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, deux mois gratuits, 628-0854. quo-6

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-6

3 ET 4 PIECES, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, incinérateur, tapis mur à mur partout, eau chaude électricité, et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-27

2 MOIS gratuits, 4 1-2 non meublé, $135 par mois, tout compris, 1020, de Nemours, 626-0198. quo-7

4 1-2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, tapis, 623-9015. quo-13

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tout fourni, un mois gratuit, aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne, et grand $130 mois tout fourni, 628-2744, 628-1065, 628-0684. quo-13

5 PIECES, chauffé, eau chaude, libre janvier, stationnement, $145, 626-7159. quo-13

4 PIECES, moderne, salle bains, stationnement vue magnifique, 2, 3 adultes libre 1er novembre, 523-2749. quo-14

5 PIECES, près des Galeries Charlesbourg, chauffé, tapis, stationnement, appelez au No 628-2802. quo-24

CHARLESBOURG, spacieux, 3 1-2 meublé, 4 1-2 meublé ou non, 470, 46e Rue est app. 2, 529-0756 soir 626-3195, 523-5746. quo-25

LOGEMENT 3 pièces, 468, 47ième Rue ouest, St-Rodrigue, Tél. 842-9555. quo-25

CHARLESBOURG, 2 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, eau chaude. 4510 Le Monelier, appt 12. 529-0756, soir, 626-6700, 523-5746. quo-25

SOUS louer, 5 pièces, $135, chauffé. Tél. 626-1250. quo-25

2 PIECES, meublé Colonial, site magnifique, près ville, stationnement, 623-1455. quo-26

4 GRANDES pièces, très moderne, chauffé, éclairé, piscine, tennis, à sous-louer, cause transfert, rabais. Tél. 628-1219. quo-24

4 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, Charlesbourg, 623-2690. quo-29

A SOUS-louer, St-Rodrigue, 3 pièces meublé, $130 chauffé. 628-2352. quo-18

CHARLESBOURG

Jardin de Savoie

MAISONS UNIFAMILIALES en rangée A LOUER

2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER

Tous les services incluant l'électricité

CHARLESBOURG

Entrée: rue Chamonix

(par la 10e avenue est)

Pour renseignements:

626-0826

dis-27

SOUS-louer, 3 pièces, un mois gratuit, $100. 623-1171, bureau, 628-1502, rés. quo-20

PERSONNE distinguée, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $21. 623-7229. quo-20

417 RIVE-SUD

1 MOIS GRATUIT

ST-ROMUALD, 59 rue Ouellet, 4 1-2 meublé ou non, tapis, remise, stationnement, 839-9541, ou 839-9386. quo-23

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2 neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté S.C.H.L. 651-4602, 839-6230. quo-7

UN MOIS GRATUIT

LEVIS, St-David, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, service de conciergerie, moderne, 837-2280, 839-6230. quo-10

1 MOIS GRATUIT

ST-ROMUALD, 4 1-2 neuf, 57 rue Ouellet, moderne, remise, tapis, stationnement, 837-1605, 839-9386. quo-15

ST-REDEMPTEUR

LOGEMENT neuf, 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 832-8084. quo-24

CHARNY, place des Boulevaux, logements neufs, 3 et 4 pièces, occupation immédiate. 832-8882, 832-0935, 653-2897. Allons chercher clients gratuitement. quo-25

2 LOGEMENTS, 3 1-2, un meublé, l'autre non, 3 milles pont Québec, vue sur fleuve, 832-0858. quo-23

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, tél. 837-5640. quo-26

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont de Québec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces immédiatement. Tél. 832-85[illegible] quo-7

DEMI sous-sol, 4 pièces, salle de bains, 9 côte Rochette, Lévis, $60. Tél. 837-9243. quo-29

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-29

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2 pièces, chauffé, $125 mois, libre 15 novembre, 832-4795. quo-30

A SOUS-LOUER St-David, logement neuf, salle à manger, cuisine, salon, 2 chambres, $130, un mois gratuit, 837-0019. quo-13

4 PIECES, $55. 38 St-Georges, Lévis, libre immédiatement. 837-0650. quo-1

3 PIECES, 50, des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-8

CHARNY, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé, libre. 832-0444. quo-8

CHARNY, 2 1-2, meublé, libre immédiatement, 832-8310. quo-8

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces. Tél. 839-0062, 839-6753. quo-13

ST-REDEMPTEUR, logement meublé, chauffé, libre immédiatement, 832-8830. quo-13

CHARNY, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $85, Tél. 832-8315, 832-2303. quo-14

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, buanderie, libre 1er décembre, 4 1-2 pièces, chauffé, pour 1er décembre, 837-9552. quo-25

ST-ROMUALD, 4 et 5 pièces, bureau location, 20 Boisjoli, appt 9, 839-9085. quo-25

ST-ROMUALD, joli 2 1-2 pièces, meublé, aussi 4 non meublé. Bureau location, 14 Boisjoli, appt 5, 839-4360. quo-25

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meubles ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, près centre d'achats. 683-3134, 837-2855. quo-17

ST-NICOLAS, 4 1-2 pièces, 2 1-2 milles du pont, tél. 832-4483. quo-23

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, chauffé, libre 1er décembre, 832-0880. quo-26

ST-DAVID, logement de 3 1-2 pièces, dans duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 667-2448. quo-17

LEVIS, rue Fraser, logement neuf, 2 1-2 meublé ou non, 837-1675. quo-29

ST-DAVID, logement 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, 837-2673. quo-20

418 SILLERY

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, chauffé, buanderie, stationnement, libre immédiatement, 651-5489. quo-2

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, très joli demi sous-sol, près Université, chauffé, service buanderie, possibilité garage chauffé, calme, 651-8473, 656-3211. quo-23

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, plus chambre, avec stationnement, 683-3849. quo-24

419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

☆ 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
☆ piscines intérieure et extérieure
☆ ascenseur, télécâble, sauna
☆ garderie, buanderie
☆ à l'épreuve du feu
☆ stationnement intérieur

651-8344

dis-20

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, et 5 pièces, site boisé, parc piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique meublés si désiré, quadrilatère rue Quatre Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, Visible 9 a.m. à 5 p.m. Samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-7

1½, 2½

LIBRE immédiatement, très propre, neuf, tapis, mur à mur, piscine, service courtois de concierge.

656-1902

quo-7

2½, MEUBLE, NEUF

TEL.: 653-3358

quo-30

615 DE NORVEGE

4 PIECES, neufs, libres immédiatement, plus 3 pièces, meublés, tous les services inclus. 683-9166. quo-29

AVENUE DE BOURGOGNE

5½ - 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, université, stationnement inclus, informations 527-2797, 653-4945, 653-2403 W. Légaré Inc. quo-29

FACE UNIVERSITE

NEUFS, 1½, 2½, 3, 4

SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buandrie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non. 681-3025. quo-7

1292, LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage, et eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 651-5598, si absent, 653-5815. quo-26

2½ - 3½ - 4½ NEUFS

3320 Terrasse Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois), site magnifique, tapis, piscine, meublés si désiré, occupation novembre, décembre, janvier. INFORMATIONS 3490 Maricourt, 651-9443 3320 Terrasse Maricourt, 656-9693. quo-29

419 STE-FOY

UNE REALISATION EXCLUSIVE! Pour vous mieux loger

PARC DURANCE

A louer MAISONS UNIFAMILIALES en rangées

(6 pièces - 3 chambres)

Tous les services incluant l'électricité

Location immédiate ou 1er mai

Visite: 3534 chemin Ste-Foy (500 pieds à droite après boul. Pie XII)

Renseignements: 653-2403

dis-29

1 MOIS GRATUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 651-4167, 681-4627. quo-3

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 4 1-2 MEUBLES, ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine, extérieure, tennis, badminton, 653-7332. quo-29

3385 MARICOURT

MAGNIFIQUE conciergerie, chauffé, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie chaque étage, 3 1-2 PIECES, libre 1er décembre. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-6

LE MARICOURT

3 PIECES, 1er décembre, 2 1-2-5 pièces, 1er janvier, buanderie, garage, et piscine intérieurs, 651-1018. quo-1

AVE LAROCHE

LOGEMENT, piscine extérieure, service de buanderie, 1 mois gratuit, 4 1-2 pièces $125, 2 1-2 pièces, meublé $120. 651-3983, 626-9276. quo-3

QUADRUPLEX NEUF

6 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4 1-2, construction récente,. 653-5723, 651-2215. quo-6

1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, meublé, chauffé, près université, centre d'achats, $135, 651-1042. quo-6

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 meublés, si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-7

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désirés, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-7

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-7

762 EMILE-COTE

3, 4 NEUFS, insonorisés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnements, 527-8668. quo-8

859, MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement avec prise de courant. Tél. 832-4335. quo-8

UN MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, refait à neuf, 4 pièces, piscine, intérieure, télécâble, stationnement. 1086 Dijon, 651-5667. quo-13

3366 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS PLACE du Chatelet voisin Château Bonne Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats. 658-3968. 667-0235. quo-8

LOCATION AU MOIS

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés, si désiré, piscine, 651-4167, 681-4627. quo-14

LE CHATEL

RUE McCartney, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516. quo-17

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-16

AVEC FOYER

4 1-2 SITUE, 3471, Boul. Nelison Apt 5, foyer, naturel, télécâble, chauffage, stationnement, 651-1585. quo-17

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-17

RUE LOUIS-RIEL

4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement, 651-3310. quo-18

3220 DE LA GARE

4 1-2, NEUFS, eau chaude, stationnement prise, buanderie, remise, conciergerie, 527-5668. quo-18

STYLE FUTURISTE

3 1-2 PIECES, meublé, entièrement neuf, angle Chemin Ste-Foy et rue Jean-Noël, près rue de l'Eglise. Tél. 651-0715. quo-20

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit, Développement Pasteur, 2 1-2, 3 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublés si désiré. 651-3859. quo-20

1½, 2½, 4½, MEUBLES OU NON

3475 MARICOURT, un mois gratuit, tout compris, de $110 à $175, 651-2081, 651-2798. quo-3

590-596 NORVEGE VOISIN BOUL. DUPLESSIS

3-4-4 1-2, MEUBLES ou non. Luxueux, vastes, insonorisés, télécâble, tous les services, libres immédiatement, aussi décembre, janvier, $135 à $175, 659-1358 ou 653-4181. quo-10

PLACE PHILIPPE

5 GRANDES pièces, 4e étage, chauffé, stationnement avec prise, services de déneigement et vidanges, remise individuelle construction moderne, tapis ou non, libre immédiatement. S'adresser: jour 9 à 7 heures sur semaine, 529-9518, ou 683-8383. Le soir, samedi et dimanche, 683-8383. quo-26

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-1

UN MOIS GRATUIT

QUATRE-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés sur demande, 651-7594, 527-2508, 683-3041. quo-26

RUE LAFORET

5 1-2 NOVEMBRE, gratuit, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, conciergerie, 656-6215. quo-23

PARC NEILSON

2 1-2 MEUBLE $135, 3 1-2 meublé $150, 4 1-2 non meublé, $150, piscine extérieure, près école, église, centre d'achats, autobus. 651-4645, 658-3526. quo-23

916 BOUL. PIE XII

COIN Quatre-Bourgeois, 4 1-2 neuf, libre chauffé, éclairé, buanderie, 651-5671. quo-23

4½ PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, 635 Norvège, Tél. 651-9680. quo-18

3 1-2 NON meublé, électricité, stationnement avec prise, piscine extérieure, laveuse, sécheuse, $120, 2980, ave Laroche, 651-3985. quo-24

PLACE de la CONCORDE

3, 4, 5 PIECES

☆ Spacieux
☆ Piscine intérieure
☆ Saunas
☆ Incinérateur
☆ Intercom ☆ Ascenseur
☆ Buanderie à l'étage
☆ Terrasse ☆ B.B.Q. ☆ Jardin
☆ Près centres d'achats, écoles, églises, arrêt d'autobus.

Visitez de 9h. a.m. à 9h. p.m.

3180, boul. Neilson

Tél.: 651-4643

dis-24-25

419 STE-FOY

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublé si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930, Bégon, appt 4. 653-8002. quo-24

4 1-2 PIECES, 3177 la Concorde, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, meublé ou non. Tél. 656-0535. quo-28

NEUFS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3320 Terrasse Maricourt (Angle Bégon et Quatre-Bourgeoys), 651-9443, 656-9693. quo-25

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désirés, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégin, appt 4, Jacques Bélanger. 653-8002. quo-24

DIJON, 1er mois gratuit, 4 1-2 libre, chauffage, buanderie, stationnement. 653-7885. quo-1

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désiré. prix modique, 651-2581. quo-25

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, non meublés, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-2

BEAUX logements, 4 et 5 pièces, non meublés, près hôpital Laval, Université, Hermel Roy, 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

3172 BOUL. Neilson, 4 1-2 pièces, entièrement meublé, libre décembre. 651-5860. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125 mois. 653-3955 quo-1

2 PIECES, meublé, 5 pièces, non meublé, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4, 651-6772. quo-2

5 1-2 CHAUFFAGE électrique inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-2

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-9

4 1-2, MODERNE, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise. 653-5181. quo-30

PARC Neilson, 4 1-2, prix réduit, 1er plancher, meublé si désiré, stationnement, 525-7981, 653-8963. quo-3

LIBRE, De Norvège, 3 1-2 meublés ou non, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, 630 De Norvège, appt 1. 653-0887. quo-4

APPARTEMENT 4 pièces, non meublé, situé près centre d'achats, écoles, terrain jeux, église, service concierge, éclairé, chauffé, stationnement inclus. 3179 Boulevard Neilson, appartement 6. Tél. 653-8081. quo-6

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement, tél. 656-1289. quo-7

COIN Du Vallon, Chmin Ste-Foy, moderne, 3 pièces, tapis, électricité, chauffage, télécâble, stationnement, libre immédiatement. 683-8600. quo-23

4 PIECES, chauffé, $110, stationnement, libre immédiatement, 658-0919. quo-9

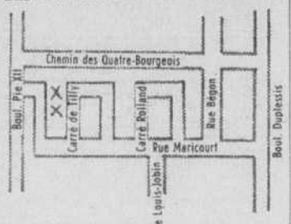
4 1-2 PIECES, bien situé, meublé si désiré, 651-9443, 656-9693. quo-9

GRANDIN, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge, 653-8982. quo-10

1 1-2 PIECE, meublé, salle bains, chauffé, garage, $110 mois. 653-3761. quo-13

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournies, entrée privée, stationnement, 653-9996. quo-13

LES APPARTEMENTS DUCHATEL



Logements neufs à louer:

occupation immédiate. 1 mois de loyer gratuit. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meuble si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-10

5 PIECES, chauffé, stationnement, libre 1er décembre. Tél. 653-9996. quo-13

2 1-2 MEUBLE, $130, s'adresser 3013, Laroche, apt 2, Tél. 653-5432. quo-14

5 PIECES, neuf, tranquillité, intercom, stationnement, buanderie, libre. Tél. 656-9449. quo-23

4 1-2 PIECES, meublé ou non, libre 1er décembre. 653-3285. quo-23

3 1-2 MEUBLE, neuf, spacieux, tapis, rez-de-chaussée, libre 6 mois ou plus. 653-2656. quo-23

PARC Neilson, 1103 Dijon (coin église Ste-Ursule), 4 1-2 - 5 1-2, meublé, 5 1-2 non meublé, stationnement, 653-8963. quo-14

BEAU grand logement 4 pièces, près université, eau chaude, chauffé, stationnement, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

5 PIECES, près Université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 653-8255, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

3 1-2 PIECES, chauffage, électricité, compris, $120 mois, disponible immédiatement, 3403, des Quatre-Bourgeois, apt 3, 658-0900, après 5 heures. quo-24

5 PIECES, Quatre-Bourgeois, près Université, concierge, 688-1659. quo-24

4 1-2 LIBRE, décembre, spacieux, bien situé, meublé si désiré. 651-9443. quo-15

LUXUEUX 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, pièces, meublés si désirés. 656-9693, 651-9443. quo-15

SOUS-louer, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles bains, maison jumelée, toutes commodités, $230. 651-3960. quo-15

4 1-2, 5 1-2 NON meublés, chauffés, eau chaude, éclairés, 599 De Norvège, app. 1, 529-0755, soir 656-6313, 523-5746. quo-23

5 1-2 PIECES, 2 chambres à coucher, salle à manger, libre immédiatement, Montreal Trust,

420 BANLIEUE

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL
Nous avons encore quelques
superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.
Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.
Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.
POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Québec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2:00 à 4:30 - 7:30 à 9:30
dis-27

COURVILLE 3 1-2, 4 1-2, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, 661-3804. quo-23

RUE de l'Avenir, Giffard, sous-location jusqu'au 30 avril 1972 4 pièces, $85. par mois, s'adresser au concierge app. 4, chauffé, 3ème étage, stationnement, 688-0113 après 5 heures. quo-24

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, $23-3266, 829-2424. quo-18

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-18

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 220, 988, Royale, Beauport, 661-4482. quo-18

ORSAINVILLE, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie. Tél. 656-9850. quo-20

BEAUPORT, 3 1-2 pièces chauffé, tout peinturé, $70 par mois, 842-9138. quo-20

2401 RUE des Tours, Orsainville, 3 pièces meublés ou non, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, chauffage, éclairage, buanderie, tapis, stationnement, conciergerie, chauffage électrique, 626-8041, 628-0402. quo-20

VILLENEUVE, 5 pièces neuf à louer, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, 663-7036, M. Chabot. quo-20

L'ANGE-Gardien, 5 pièces à louer. Tél. 822-1064. quo-25

5 1-2 TAPIS mur à mur, chauffé à l'électricité, éclairé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél. 681-9451. quo-20

4 1-2 MEUBLES sur demande, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, habitez maintenant, payez le 1er janvier, 527-5428. quo-20

3 1-2 MEUBLES sur demande, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél. 688-0084. quo-20

5 PIECES, salle bains, non chauffé, libre immédiatement, 681-3723. quo-20

4 PIECES, eau chaude fournie, non meublé, libre. Tél. 663-9588. quo-25

VILLE Vanier, logements à louer, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, Tél. 527-7617. quo-20

SHANNON, logement neuf, 2 chambres coucher, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 524-6768. quo-29

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, meublé ou non, tapis, etc. 842-7841. quo-20

4 PIECES, chauffé, avec sous-sol, libre immédiatement. 661-9167. quo-25

6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $130. 522-7992. quo-27

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)

2 1-2 ET 3 PIECES, tapis, mur à mur, choix de lits doubles, ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, Visible de 9 a.m. à 5 p.m. samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-7

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, Apt 45, Ou 524-3571. quo-9

PRES DE TOUT

CHARLESBOURG, 47e RUE, EST, 3 1-2 PIECES, MEUBLEES, (STYLE CANADIEN), CHAUFFE, ECLAIRE, BUANDERIE, TAPIS, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE, CONSTRUCTION NEUVE ET MODERNE, TOUT A L'ELECTRICITE. 626-8501. quo-29

LIBRES DECEMBRE

3 PIECES, meublés, piscine, près Steinberg, toutes commodités, 663-3621, 661-9205. quo-10

STE-ODILE — REDUIT

2 1-2, 3 1-2 PISCINE, 210 ouest Sapinière Dorion, coin Duval, 626-5468. quo-1

APPARTEMENTS L'ELYSEE

925 MYRAND, 5 1-2 MEUBLE, piscine, terrasse, incinérateur, concierge, 525-3427, 683-7474. quo-7

BACHELOR $80. PAR MOIS

STE-FOY, pas de bail, meublé, neuf, stationnement, près de La Vigerie, visible 2 à 3, 5 à 7, Tél. 659-1610. quo-1

2½ MEUBLE, STE-FOY
658-3968, 667-0235 quo-8

3½, CHARLESBOURG

MEUBLE, chauffé, tout compris. 626-6371. quo-16

LE Metropolitain, face Galeries Charlesbourg, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur piscine intérieure, $135, 623-1931. quo-25

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, libre, 872-3655. quo-25

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 31 décembre. 527-5861. quo-25

22, LAVAL, 2 pièces, salle bains, chauffé, $28 semaine, 626-4060. quo-25

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2 meublés, complètement rénovés. Quartier Latin, coin Hébert, des Remparts. Vue sur le fleuve, $130 à $180. Location immédiate. Tél. 529-5706. Jour. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé colonial, télécâble, tapis, immédiatement, $140. Jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-24

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, $110 par mois, stationnement avec prise, près centre d'achats, 623-1039, 832-8515. quo-29

STE-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, voisin des Galeries Charlesbourg, 626-5208. quo-29

GIFFARD, rue Robert, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 661-6618. quo-30

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2310 Monthabor, appt 305, 524-1074. quo-29

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er décembre, 842-9173. quo-30

3½ MEUBLE, 420, 48e Rue Est, après 4 heures, 626-6862. quo-30

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, 1740 Bardy, entre 5 et 8 p.m. quo-30

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, très propre, libre immédiatement, 661-5885. quo-29

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublés, $125, $130. 522-4843, 525-5427. quo-1

RUE d'Aiguillon, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre, 623-4124. quo-2

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. Tél. 824-4228. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, propre, libre, $25, $28, $30. 663-9588. quo-3

PRES Mérici, luxueuse, 3 1-2 pièce, stationnement, 1er décembre, 651-9906, 527-1781. quo-3

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, buanderie, tél. 628-0731. quo-3

1040 BOUL. Des Chutes, neuf, 3 pièces, salle de bains, complètement meublé, eau chaude, stationnement, $130. 667-3223. quo-3

LIMOILOU 1 1-2, 2 1-2, bains, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9869. quo-14

ST-JASCAL, 2 pièces, tapis, tentures, mur à mur, salle bains seule, libre, 1330 Mauflis, 663-7052. quo-4

LORETTEVILLE, magnifique, flat moderne 1 1-2, toutes commodités, $22 semaine, 842-3984. quo-6

4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, près Hôpitaux, St-Pascal, 681-5596. quo-7

1 1-2, 2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-5552, 523-6794. quo-7

FLAT meublé, 2 pièces, entrée privée, stationnement, Tél. 661-4877. quo-7

GIFFARD, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 663-7969. quo-7

LUXUEUX logements de 1 1-2 et 3 pièces, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, jour: 681-0221, soir: 628-0574. quo-7

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 663-3184. quo-8

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, 661-4153. quo-8

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, libre immédiatement, 681-2488. quo-9

1040 DES CHUTES, 3 PIECES, $125, NEUFS, MEUBLE, EAU CHAUDE, TAPIS 667-3213. quo-10

1 1-2, ET 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meubles, 761 Est, boulevard Charest, tél. 524-7187. quo-10

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 663-9738. quo-13

BARDY, 4 chauffé, éclairé, stationnement, eau chaude, meublé, $155., 663-3150. quo-13

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-13

1 PIECE, meublé, $90, voisin Eglise St-Sacrement, 667-3789. quo-25

3 PIECES, demi sous-sol 1083, Père Marquette, $155., 667-3789. quo-25

LORETTEVILLE, 2 1-2 chauffé, eau chaude, neuf, libre stationnement, $95, 842-2561. quo-13

2 1-2, 3 1-2 PIECES, libres immédiatement, $22, et $23, par semaine, $87, et $90 par mois, heures tél. et visites 6 à 9 p.m. 522-2619. quo-14

3 PIECES, meublé, chauffé, St-Sauveur, Tél. 524-2057. quo-23

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces, 1 1-2, meublé neuf, Colonial, tapis, stationnement. 661-9362. quo-14

2 1-2 PIECES, à sous-louer, meublé, Giffard, tél. 663-9296. quo-23

BEAUPORT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, intercom, service de balayeuse, remise sous-sol, stationnement gratuit, $105., par mois, libre immédiatement, 663-3081. quo-14

BEAUPORT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 667-5772. quo-24

GIFFARD, 2 1-2, meublé, 2150 St-David, à louer. Tél. 661-2918. quo-14

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement fourni. 681-3452. quo-14

STE-FOY, libre, luxueux 1 1-2, tout service ascenseur, télécable, $125., 651-3047. quo-15

GRANDE-Allée, près Parlement, 3 grandes pièces, tranquillité, stationnement. 651-9908. quo-15

3 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, près centre d'achats, $125. 661-8526. quo-24

GIFFARD, 3 pièces, eau chaude, stationnement, prise courant, panoramique. 661-2889. quo-15

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logements meublés, stationnement, 1 1-2 pièce, $100, 3 1-2, $130. 623-1561. quo-15

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, éclairé, meublé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, 1395, 26ème Rue. quo-16

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièces, tout compris. Tél. 623-1134. quo-16

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, demi sous-sol, $105., 1er décembre, 523-6075. quo-17

2 1-2 MEUBLE, NEUF
STE-FOY: 653-3358 quo-7

PRES Collisée, 2 pièces, tranquille, 38 boul. Des Allées, 522-6518. quo-17

STE-FOY, chambre-boudoir, meublé, cuisinette moderne, près Radio-Canada, centres d'achats, entrée seule, 651-0311. quo-23

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-2986. quo-17

FLAT 1 1-2 pièce, 1 personne, près Radio-Canada, libre immédiatement. 651-3149. quo-23

RUE St-Jean, 2 1-2, libre, $125, tous frais inclus. 523-2661, 651-2510. quo-27

STE-FOY, St-Benoit, 1 1-2, luxueux, stationnement, libre, entrée privée, $90. 651-2510. quo-24

CENRE ville Vanier, flats neufs, 2 1-2, 3 1-2, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-18

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, éclairé, chauffé à l'électricité, $95 mois, 626-1068. quo-29

GIFFARD, 2 1-2 pièce meublé, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, libre 1er décembre, 663-3363. quo-25

BEAUPORT, flats 2 et 3 pièces meublés, piscine intérieure, libres immédiatement, Tél. 661-3714, 661-1888 quo-20

NEUFCHATEL, 3 1-2, 4 1-2 pièces, stationnement, neufs, Tél. 842-2782, 842-0807. quo-20

OCCASION unique, Ste-Foy, 4 pièces, moderne, tout inclus, jusqu'en mai ou plus, stationnement, $135. 658-0870. quo-25

STE-Foy, bachelor, équivalent 3 1-2, 2 lits. En plus des meubles, tout est fourni: vaisselle, literie, serviettes, laveuse, sécheuse, chauffage, électricité, téléphone, télévision, télécâble, stationnement. 651-5225. quo-25

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée. Tél. 523-0634. quo-20

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, avec cuisinette, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-2986. quo-20

ST-PIE X 3 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 667-0216. quo-29

ST-PIE X, 2 pièces, tapis mur à mur, nouvellement meublé, entrée privée, 681-1030. quo-25

ST-JEAN-Baptiste, moderne, meublé, entrée privée, chauffé, disponible, 529-3249, 623-5115. quo-20

ST-PASCAL, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, entrée seule, $15, 2445, avenue Mauffis. quo-25

ORSAINVILLE, flat meublé 1 1-2, tapis, chauffé, éclairé, $75. Tél. 626-2531. quo-20

2 PIECES, meublé, rue Murray, $75, tout compris. Tél. 651-1234. quo-29

FLAT confortable, propre, chauffé, eau chaude, centre ville. 529-7865, soir. quo-25

2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournis, $90 mois. 1650 de la Capricieuse. 628-1660. quo-29

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour jeune fille. 81 Churchill, 527-0224, midi à 1.30 heure, 6 à 7.30 heures. quo-27

CHARLESBOURG, flat, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. Tél. 626-2844. quo-20

STE-ODILE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $18 semaine. 623-1872. quo-25

Chambres

430 CHAMPLAIN

12 ST-Stanislas, libre immédiatement, près rue St-Jean, entrée privée, 529-4717. quo-26

PRES Château, permis cuisine, entrée privée, pension si désiré, Tél. 529-3689. quo-30

CHAMBRE confortable, permis cuisine ou non, eau courante, 24 Ste-Anne. quo-1

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-2

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquillité, 24 Garneau. quo-8

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, grandes, ensoleillées, propres, tranquillité, 529-4751. quo-19

CHAMBRE à 19, McMahon, avec bain, permis cuisine, libre immédiatement, s'adresser 6, St-Stanislas, appartement 2. Tél. 524-7585. quo-24

PRES Château, monsieur tranquille, lavabo, poêle, réfrigérateur, propre, 524-0104, 661-4929. quo-14

TRES belle chambre, poêle, réfrigérateur, personne distinguée, 3 des Ursulines. quo-24

CHAMBRE moderne et propre, pas permis cuisine, 15 ave Ste-Geneviève, 524-0358. quo-25

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-25

PERMIS cuisine, salle de bains, privée, S'adresser 5.30 à 11 heures p.m. 524-0367. quo-25

431 LIMOILOU

ST-PASCAL, près Canardière, St-Pie X, chambre-boudoir, permis cuisine, 681-9818, 667-5103. quo-23

ST-PIE X, hôpitaux, autobus, famille privée, stationnement, monsieur. 661-2340. quo-23

CHAMBRE moderne, près autobus, lavabo, tapis, $15. 626-1556. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-27

ST-FRANCOIS-d'Assise, chambre à louer, 523-1022 quo-25

AVENUE Colisée, permis cuisine, stationnement, entrée privée, (monsieur) 89 Ormes. quo-29

PRES 1re Avenue, permis cuisine, entrée seule, 623-7950. quo-29

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, accès cuisine, 681-9818. quo-30

MEUBLE avec cuisine, literie, télévision, stationnement. 522-1813, 626-9868. quo-4

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée à neuf, Colonial, tapis, lavabo, près hôpitaux. 661-9362. quo-6

3e AVENUE, près CEGEP, monsieur seulement, permis cuisine. Tél. 524-9090. quo-6

ST-PIE X, près hôpitaux, entrée seule, stationnement, accès cuisine, 663-0380, 681-4747. quo-7

431 LIMOILOU

ENTREE seule, salle de bains, douche, tél. 623-3473. quo-7

PRES CEGEP, ameublement neuf, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-13

PRES autobus, permis cuisine, réfrigérateur, entrée seule, 1860 Normandie, 529-7123. quo-23

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, téléphone, stationnement, entrée seule, 626-7882. quo-14

GRANDE chambre, près 1ère Avenue, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 523-8242. quo-14

ST-PASCAL, belles grandes chambres, à louer, très propres, références, 663-7304. quo-14

CHAMBRE pour une ou deux personnes, permis cuisine, tél. 663-6658. quo-15

CHAMBRES pour messieurs tranquilles, permis cuisine, stationnement, voiture, 2450 Maufils. quo-15

ST-PIE X, chambre boudoir, dame demoiselle, 1925, 24e Rue (4). quo-15

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-15

ST-PIE X, lavabo, permis cuisine, entrée seule, 2445 Bardy. quo-22

DAME seule, St-Pie X, pour infirmières ou autres 667-4385, 523-6312. quo-25

CHAMBRE à louer, pour monsieur distingué, place tranquillité, 663-6784. quo-25

CANARDIERE, chambre-boudoir meublée, chauffée, accès cuisine, demoiselle, 523-9162. quo-23

ST-PASCAL, chambre, accès cuisine, téléphone, entrée seule, près autobus, 667-2409. quo-23

CHAMBRE A LOUER, avec permis cuisine, près 18ème Rue, 523-0403. quo-26

PRES hôpital St-François, permis cuisine, dame, fille seulement. 626-0085, 626-2711. quo-20

FACE hôpital St-François d'Assise, chambre, lavabo, chauffage électrique, $12. 683-7990. quo-25

1735 AVENUE Bergemont, monsieur, seulement, permis cuisine, entrée seule, 523-8650. quo-6

GRANDE chambre, avec réfrigérateur, petite avec lavabo, eau chaude, 523-4609. quo-29

PRES Hôpital St-François-d'Assise, fille, tapis, permis cuisine, 529-2801. quo-20

PRES Hôpital St-Michel-Archange, permis cuisine meublée, libre, 661-3001. quo-29

4e AVENUE, grande chambre, propre, tranquille, près église, autobus, 523-9931. quo-25

GRANDE, double, tapis, suite, cuisinette, boudoir, téléphone, télévision, douche. 522-1148. quo-20

CHAMBRE avec ou sans pension. Tél. 529-6747. quo-20

432 MONTCALM

CHAMBRE boudoir, pour monsieur seulement, 681-9126. quo-23

POUR jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, près hôpitaux. 656-0146. quo-24

CHAMBRE à louer, pour une personne, permis cuisine, 683-8596. quo-1

JEUNE fille distinguée, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, propre, 70, Fraser. quo-29

PRES hôpital St-Sacrement, 5 chambres, serait idéal pour infirmières, Jacques Gosselin, 683-2103. Morin Associés, courtiers. quo-3

116 SAUNDERS, près Cartier, commodité cuisine, différents prix, 524-3743, 694-1727. quo-6

CHAMBRE ensoleillée et tranquillité, près autobus, monsieur, 681-5211, 1430 de Repentigny. quo-7

1055 BOURLAMAQUE, dame, chambre meublée, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo. 525-6941. quo-15

CHAMBRE à louer pour étudiante sur Marguerite-Bourgeois. Tél.: 681-9596. quo-25

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, lavabo, libre immédiatement. 524-6710. quo-26

CHAMBRE double, avec pension si désirée, St-Sacrement. 527-0342. quo-23

PRES de tout, permis cuisine, entrée indépendante, idéal étudiant, 527-1290. quo-23

MARGUERITE-Bourgeoys, chambre-boudoir, tranquillité, propre, réfrigérateur, permis cuisine, 527-4143. quo-23

CHAMBRE meublée, permis cuisine, libre immédiatement, $45. 197 Aberdeen. quo-26

GRANDE-Allée, 615 Est, genre flat, permis cuisine, 1 personne. quo-27

BOURLAMAQUE, chambre double, simple, accommodations modernes, gens paisibles seulement. 524-6834. quo-25

$95 BOURLAMAQUE appt 6, belle chambre, ensoleillée, personne distinguée, téléphone. quo-29

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, 836 Marguerite-Bourgeoys. 681-9596. quo-29

CHAMBRE, Maréchal Foch, stationnement. 683-5847. quo-27

PLAINES d'Abraham, grande chambre, meublée, salle bains, réfrigérateur, entrée, 523-6894. quo-29

RUE Cartier, grande chambre, très propre, permis cuisine. 522-1321. quo-29

ST-CYRILLE, près Bougainville, chambre meublée, endroit tranquille, permis cuisine. 683-9173. quo-29

433 ST-JEAN-BAPTISTE

PRES Parlement, Grande-Allée, 1, 2 personnes, permis cuisine, 524-0332. quo-23

TURNBULL, près grand théâtre, lits jumeaux, balcon salle bains privée, autre chambre à $14. 524-9904. quo-26

CHAMBRES meublées, avec réfrigérateur, poêle, électrique, dame et jeune fille, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-30

SIMPLES doubles cuisine commune, poêle, électrique, réfrigérateur, 544 d'Aiguillon. 522-2155. quo-9

CHAMBRE meublée, tapis, réfrigérateur, télévision si désirée. Tél. 524-6956. quo-9

CHAMBRES, meublées, messieurs, permis cuisine, 859 Richelieu, Apt 4, 524-4520. quo-13

AVEC poêle, réfrigérateur, s'adresser: 498 Richelieu, appt 8. quo-7

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, poêle, évier, $10, $12, (pension). 525-9065. quo-14

CHAMBRE bien propre, permis cuisine, congélateur. 524-0502. quo-16

HAUTE-VILLE, confortable, ensoleillé, propre, raisonnable, préférence, monsieur, Informations, 529-1947. quo-17

CHAMBRE propre, tapis, réfrigérateur, libre immédiatement. Tél. 524-6956. quo-23

ENSOLEILLEE, meublé, en avant, 1er étage, permis cuisine, Tél. 694-0240. quo-29

CHAMBRE à louer, avec réfrigérateur, poêle, literie, 626-8297, 623-4403. quo-27

CHAMBRES à louer, à 298 rue St-Jean. Tél. 656-0475. quo-29

434 ST-ROCH

DOUBLE, simple, accès cuisine, confortable, propre, 782 rue du Roi. quo-30

CHAMBRE très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124. quo-2

RENOVEE, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est St-Vallier, 525-9048. quo-4

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine. S'adresser 559 de la Salle. quo-24

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 rue St-Joseph. quo-16

CHAMBRE douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-2921. quo-13

CHAMBRE moderne, tapis, télévision, pension désirée, monsieur honnête, 290 Dorchester. quo-23

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE lavabo, entrée privée, près centre industriel, 828-9277. quo-8

UNIQUE pour demoiselle, chambre-boudoir, réfrigérateur, tapis, permis cuisine, buanderie, toutes commodités, prix modique. 623-2273. quo-15

RUE Ste-Thérèse, grande chambre avec permis de cuisine. 524-8075. quo-25

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, stationnement, télévision. 681-5735. quo-6

DUBERGER, meublée, tapis, salle bains, famille privée, stationnement. Tél. 681-2601. quo-13

DUBERGER, chambre, accès cuisine, boudoir, télévision, entrée privée. Tél. 527-0482. quo-16

DUBERGER, chambre à louer, Tél. 681-0927. quo-24

436 CHARLESBOURG

STATIONNEMENT ENTRETENU
Entrée privée, monsieur, cuisine, 623-4263. quo-13

ST-RODRIGUE, près Galerie Charlesbourg, très propre, tapis, stationnement, libre. 626-9289. quo-29

CHAMBRE propre, tapis, pension désirée, tranquillité, stationnement, téléphone, autobus, 623-3030. quo-7

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 228, 71e Rue, Est. quo-8

ST-RODRIGUE, chambre près centre d'achats, stationnement, libre, 626-4909. quo-9

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement, tél.: 626-2781. quo-11

CHAMBRE moderne, pension si désirée, famille seule, 626-6715. quo-24

436 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, près polyvalente, chambre et pension si désirée, Tél. 628-3001. quo-24

ACCES boudoir, tranquillité, réfrigérateur, douche, pension désirée. 61e Est, 626-1686. quo-17

CHAMBRE et pension si désirés, près autobus et polyvalente, 626-8504. quo-26

MAISON neuve, grande chambre, cuisine commune, stationnement, entrée seule, 626-7831. quo-20

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-17

GRANDE chambre, à louer, centre de charny, service de cuisine si désirée. 832-4485. quo-20

438 SILLERY

CHAMBRES doubles, très modernes, permis cuisine, accès salon laveuse, sécheuses automatiques, face Université, soir, 527-8520. quo-6

BOUL. Laurier, 5 minutes, centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-6

CHAMBRE meublée, literie fournie, accès cuisine, préférence monsieur distingué, 651-2522. quo-9

CHAMBRE à louer, pour dame, Boul. St-Cyrille, Tél. 527-9062. quo-29

GRANDE, éclairée, tranquillité, meubles neufs, stationnement, près autobus, Université. 683-8433. quo-29

439 STE-FOY

DEMOISELLE, route de l'Eglise, près Centres d'Achats, permis cuisine. 658-1554. quo-23

MONSIEUR, proximité Place Laurier, stationnement, entrée privée, lavabo, toilette. 653-7678. quo-3

CHAMBRE près centre d'achats, permis cuisine, entrée privée, 656-6680. quo-29

JOLIE chambre jeune fille, accès cuisine, bon chez soi, 653-3591. quo-30

CHAMBRE-boudoir, lavabo, accommodations cuisine, entrée privée, salle bains, 653-5146. quo-29

PARC Neilson, homme seulement, salle de bains, entrée privée, 651-7135. quo-25

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-1

DE Norvège, chambre à louer, tél. 653-0887 quo-2

CHAMBRE A LOUER, PRES HOPITAL LAVAL, TEL. 651-1506. quo-3

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond Gagnon, 653-3516. quo-7

PRES université, chambre boudoir, entrée privée, accès cuisine, stationnement. 681-9818. quo-7

JEUNES gens, messieurs, belle chambre, grand confort, tranquillité, 656-6143. quo-10

CHAMBRE, meublée, éclairée, chauffée, 3347 Chemin St-Louis, s'adresser, 651-3598. quo-10

ANGLE Quatre-Bourgeoys, boul. Henri IV, accès salon, cuisine, bain, laveuse, sécheuse, préférence monsieur, 651-0715. quo-13

$15 SEMAINE, près Chemin Ste-Foy, Riguad, télévision, permis cuisine, 653-8236. quo-13

DEMOISELLE, chambre-boudoir, permis cuisine, face hôpital Laval, jour, 681-7944, soir, 653-9143. quo-12

CHAMBRE près centre d'achats, sans permis cuisine, literie fournie, 656-1804. quo-14

MAGNIFIQUE chambre, tapis, piscine intérieure, libre immédiatement. 651-7283. quo-23

2915 CHEMIN St-Louis, simple, double, accès cuisine, vivoir, 651-1610, 653-0120. quo-15

PERMIS CUISINE, fumoir près CEGEP, tapis mur à mur, 658-0375. quo-23

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, $13. 653-2736. quo-16

AVE Paradis, près université, chambre permis cuisine, entrée privée, 681-4290. quo-16

CHAMBRE, près Université, permis cuisine. Tél. 651-4897. quo-23

$20 MONSIEUR, déjeuner, souper, près université, centre d'achats, stationnement, 656-0921. quo-17

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, entrée privée, 656-9089. quo-26

PARC Neilson, homme, entrée privée, accès cuisine-boudoir, soir: 656-0641. quo-17

PRES université, grande chambre, entrée privée, lavabo, permis cuisine. 527-6638. quo-18

PRES Chemin Ste-Foy, entrée privée, bain, douche, permis cuisine, 651-3869. quo-18

PARC Neilson, bon chez-soi, permis cuisine, toutes commodités. 653-3676. quo-18

CHAMBRE moderne, dans maison appartement, accès cuisine, stationnement, 653-569. quo-27

CHAMBRE, accès cuisine, entrée privée, stationnement, à Ste-Foy. 658-0051. quo-20

CHAMBRE, salle bains privée, Ste-Foy, $60, avec reprise meuble, 651-8325, matin avant 10 heures. quo-27

GRANDE chambre, permis cuisine, prix raisonnable, après 5, 656-6597. quo-25

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 653-0893, 1016, Mainguy. quo-20

440 BANLIEUE

ORSAINVILLE, chambre, lavabo, stationnement, tél. 626-5395. quo-23

GIFFARD, chambres à louer, accès laveuse, sécheuse, $10.00, 661-9127. quo-30

CHAMBRES ou flats, accès cuisine, stationnement, entrée seule, 623-2429, 623-5949. quo-1

LORETTEVILLE, chambre boudoir, avec poêle, réfrigérateur, téléphone, literie fournie, 842-2580. quo-2

LORETTEVILLE, chambre près hôpital, $10 semaine, 842-0703. quo-24

GIFFARD, chambre-boudoir, moderne, permis cuisine, entrée privée. Soir: 661-9490. quo-6

GIFFARD, chambre-boudoir, télévision, permis cuisine, téléphone, stationnement, 663-3832, 527-5121. quo-8

NOTRE-DAME-des-Laurentides, 1-2 pièce, chauffé, éclairé, cuisinette, 849-3241. quo-25

444 CHAMBRES ET PENSIONS

RENOVE, 1, 2 personnes, $25, télévision, rue Caron, 522-3385. quo-25

FOYER idéal pour personnes âgées, Tél. 661-7143. quo-29

PRES centre d'achats Laurier, déjeuner, souper, télécâble, téléphone, $20., 651-5420. quo-3

STE-ODILE, venez visiter, vous désirerez demeurer, déjeuner, souper, $25. 623-1644. quo-3

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-9

GIFFARD, chambre pension, ou avec permis cuisine, stationnement, 663-0816, 667-3564. quo-10

CHAMBRE et pension, personnes âgées, ancienne clinique médicale Beauport, 694-1008. quo-2

ST-SAUVEUR, près centre industriel, chambre pension, homme, libre immédiatement, 523-2562. quo-14

CANARDIERE, chambre, pension, maison privée, monsieur. 523-5297. quo-23

CHAMBRE et pension, pour monsieur, Tél. 524-7768. quo-23

CHAMBRE ET PENSION, couple âgé ou monsieur, 663-4193. quo-26

HOMME seulement, du dimanche soir au samedi matin, bon chez-soi, Charlesbourg, 626-4137. quo-24

CHAMBRE et pension avec téléphone, stationnement, piscine, Tél. 623-9135. quo-29

CHAMBRE et pension. Tél. 663-3095. quo-25

LIMOILOU, chambre-boudoir, bonne pension, monsieur, chez un couple. 522-1313. quo-25

448 MAISONS A LOUER

BOIS DE BOULOGNE

VUE sur fleuve, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, patio, etc, occupation immédiate, J.A. Vachon, courtier, 653-7956. quo-24

$180 CHAUFFE

ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi-jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse, sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement 2 autos, etc., libre immédiatement. 842-1647. quo-14

DUPLEX JUMELE

5 1-2 PIECES, luxueux, parfaitement insonorisé, terrasse, garage intérieur, chauffé, eau chaude fournie, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-2

883 PAINCHAUD

6 PIECES, plus salle de jeux, garage, mensuel, $250. 681-6389. quo-26

MAISON seule neuve, prix raisonnable, bail ou option d'achats si désiré, 842-5117, 842-5722, 842-1051. quo-30

STE-FOY, jumelée, 4 chambres, boudoir, foyer, tapis, libre janvier. 653-2665. quo-30

STE-FOY, JUMELEE, 6 PIECES, FOYER, $210. 651-6728. quo-2

ANCIENNE-Lorette, maison seule, 3 chambres, à coucher libre, Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-3

448 MAISONS A LOUER

A LOUER

NEUFCHATEL
Magnifique duplex comprenant 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains.
(Près des écoles)
$130.00 PAR MOIS
Renseignements:
1117 boul. Couture - App. #3
Tél.: 842-9996 ou 527-9677
dis-25

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, 3 chambres, garage, intérieur, 674 de Brabant, Ste-Foy, 524-8468. quo-6

DUBERGER, maison, unifamiliale entrée, à louer, 3 chambres à coucher, tous les services incluant électricité pour renseignements. 681-4452. quo-8

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault, 651-2847, 651-0762. quo-9

ORSAINVILLE, 3180 des Merles, 6 pièces, sous-sol demi-fini, foyer, $185 par mois, libre immédiatement. Tél. 626-2418. quo-

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLUS DE 20 MAISONS

Différentes, fonctionnelles et confortables

Excellents site et voisinage

Livraison jusqu'au 1er mai '72

INFORMATIONS A TOUTE HEURE

681-1237

Roger Lacroix, Gérant des ventes

BUREAU DES VENTES

7965 est, 10e av.

Dufresne et Légaré Inc.

Ent. généraux

dis-29

$22,500.

VUE féerique, sur Québec, bungalow, neuf, 5 1-2 pièces, abri 390 75e rue est, près écoles, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtier. quo-26

BEAU STYLE CANADIEN

DESIRONS installer une famille à revenu élevé. M. François Prévost, 529-8342, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

OFFRE SERIEUSE CONSIDEREE

8 PIECES, sur 2 niveaux, foyer, 4 chambres, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

82e RUE OUEST

BUNGALOW, pierre, brique, abri auto, chauffage eau chaude, salle familiale, libre décembre, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-25

TRANSFERT

BRIQUE, 5 pièces, $18,000, hypothèque 6 1-4. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

$42,000

HORS série, 7 pièces, qualité, piscine. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 3 chambres à coucher, intérêt 8 3-4%, 527-6823, 681-3527. quo-27

PLACE Martin, bungalow, pierre et brique, sous-sol fini et meublé, possibilité revenu. $24,000. 626-8037. quo-25

DIRECTEMENT du constructeur, rue Ouellet, 6 pièces, neuf, 653-5582. quo-29

ORSAINVILLE, 4 maisons, unifamiliale, jumelées, 2 étages, près centre commercial, écoles, église, habitable en décembre, aussi peu que $350, comptant. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-24

4 CHAMBRES, salle familiale de style Canadien, foyer naturel, 2 salles de bains, François Roy courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-10

ST-JEROME, bungalow, 6 pièces, pierre, brique, Gisèle Darveau, 656-9563, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

PLACE du Roi, fini brique et plâtre, 6 pièces, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrain. Tél. 623-9203. quo-25

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLATEAU, 4 chambres, pelouse, asphalte, très propre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-2

AUBAINE, maison neuve, 64e Est, face église St-Jérôme, du constructeur, à qui la chance, 623-7231. quo-3

PRETS bâtir, terrains Lac Beauport, près du fleuve, St-Romuald, Charlesbourg, bonnes conditions d'achat. Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-23

VUE panoramique, cottage 6 pièces, foyer, propre, construction moderne, bien situé, Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-23

PRES 80e, 6 pièces, $17,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Jacques Perron, 527-6655, 529-0047. quo-24

660, 64e EST, libre immédiatement, abri auto. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-24

STYLE Colonial. 5 pièces, près école église, faut vendre, Royer, courtiers, 626-2017, 842-9980. quo-26

CHAMONIX, 5 1-2 pièces, neuf, brique, style espagnol, abri auto, acompte $4,500, rue Châteauneuf, même conditions, vente cause transfert, il faut vendre. Roger Rhéaume, rés., 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

$15,000, $150 COMPTANT

JUMELE neuf, 7 pièces, tapis, joli et fonctionnel. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

62e RUE Est, 6 pièces, près école, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-17

ORSAINVILLE, 3448 des Sureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-17

VENEZ voir, magnifique 6 pièces. 320, 67e Rue, Ouest. 626-5244. quo-17

6535, 1ère AVENUE, grand 6 pièces, qualité et propreté indiscutables. Près Isaac Bédard, $25,500. M. François Prévost, 529-8342, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

PLAIN-PIED, 5 PIECES, ACOMPTE $4,000 THEO GENEST, COURTIERS. 522-1533, 527-8102. quo-29

PLAIN-PIED, 6 pièces, sous-sol piscine, règlement succession, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

OCCASION exceptionnelle, Charlesbourg-Est, maison 5 pièces, 5 ans, hypothèque 6 3-4%, remboursement mensuel $138., capital intérêt, taxe, vente cause transfert, libre immédiatemen, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Donat Bellard, 524-3333. quo-25

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

OCCASION ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant sur 16 logements, neufs de 4 pièces, du propriétaire, information 623-7311. quo-3

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur. 661-5764. quo-17

16 LOGEMENTS NEUFS ENTIEREMENT LOUES DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR 5680, 5690 3e AVE OUEST 828-2736 quo-24

3 LOGEMENTS, St-Jérôme, revenus avantageux, conditions faciles, directement propriétaire, 527-0281. quo-9

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.

Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-12345-24

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

CHARNY

DOMAINE de 422,000 pieds carrés, boisé, 2 grandes maisons, piscine, écurie, Rachel Tremblay, 653-2152, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

DUPLEX, maisons, Levis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-1

ST-LAMBERT, Place Bouchard, maison neuve de 2 ans, 5 pièces, terrain 500' x 300', boisé. Prix de vente $17,500, acompte $4,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-26

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire. 832-8611. quo-14

BUNGALOW, luxueux, près Rond-Point, école, grand terrain paysagé, 837-3150. quo-7

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-26

ST-DAVID, 2 logements, état neuf, terrain tourbé, prix discutable, financement disponible, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtier. quo-26

CHARNY, bungalow, 10 pièces, avec foyer, chauffage eau chaude, grand terrain, acompte $6,000. Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-26

MAGNIFIQUE résidence 9 pièces, 4 chambres coucher, 2 salles familiales, possibilité revenu sous-sol, grand terrain. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

10 LOGEMENTS

DIRECTEMENT propriétaire, revenu $15,000, comptant $12,000, 839-4322. quo-23

A VENDRE, maison de chambres, en bonne condition, située près écoles, église, peut être convertie en logements, anciennement occupée comme foyer pour vieillards. Pour informations: s'adresser le jour, l'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-13

RIVE-SUD avons plusieurs bungalow, commerces, terrains avec vue sur le fleuve. St-Romuald, Lévis, Lauzon, comptant à partir de $3,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-26

LAUZON, 2 logements chauffés, très central, bon financement, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

VOISIN Collège Lévis, bâtisse âgée mais très bien entretenue, 3 étages, 4 revenus, comptant $4,000, remise très facile. Hurtubise, courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-29

476 SILLERY MAISONS SEULES

RUE DES PINS

8 PIECES, ensoleillées, pratique, près Maguire, $39,500, 683-8551. quo-24

PARC LEMOYNE

MAISON exclusive, sur grand terrain, plan d'architecte, pour détails, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-25

TERRASSE STUART

BUNGALOW, 7 pièces, salle familiale, premier plancher, prix $29,000. Colette Castonguay, 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-25

TRANSFERT EUROPE

QUARTIER résidentiel, près Ave Maguire, magasin, autobus, école, magnifique maison 9 pièces, entièrement décorée, tapis et rideaux neufs, 5 chambres à coucher, nombreuses armoires, salon avec foyer, salle à dîner, poutres apparentes, chambre familiale éclairée, grande cuisine Hollywood, 2 salles de bains, lingerie, grand sous-sol, abri auto, terrain 80 x 160 pieds, boisé et clôturé, pour vente rapide. $38,500. 683-8534. quo-25

QUARTIER RESIDENTIEL

MAGNIFIQUE propriété 7 pièces, garage, paysage extraordinaire, construction remarquable, mérite d'être visitée, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-25

COTTAGE DE LUXE

TERRAIN 27,711 p.c., 12pièces, 6 chambres, construction de 1ère qualité, idéal pour professionnel. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtirs, 529-8456. quo-23

PAS COMME LES AUTRES

CAP-Rouge, style Château, 2 salons, salle manger, 2 foyers, plusieurs chambres, garage, 4 places, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

476 SILLERY MAISONS SEULES

NEUVE

RESIDENCE moderne, 8 1-2 pièces, sur grand terrain, vue sur le fleuve, prête à être habitée, rue Parc Beauvoir, 651-1360, 653-7575. quo-2

DES GOUVERNEURS

PRES Université, 11 pièces, sous-sol revenus, sur 9 mois, $1,800, Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

COEUR DE SILLERY

COTTAGE 1 1-2 étage, brique, 7 pièces, foyer, garage, 4 chambres, terrain boisé, Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

ST-CHARLES GARNIER

COTTAGE familial, cuisine, magnifique, multiples, commodités, foyer, garage, piscine, Madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

MAISON directement constructeur, 1440 rue Godefroy, ouvert aux visiteurs, 653-3516. quo-26

AVENUE de Villars, maison 2 étages, $25,000. François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns 683-4028. quo- 5

BUNGALOW 7 pièces, plus revenu $90, abri d'auto, Jean Chevrier 651-7668, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-23

LAURIER, bungalow, 11 pièces, soubassement aménagé, garage, foyer, tapis, madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

ROUSSEAU, grand bungalow, 7 pièces, sous-sol fini, près école, église, $29,500. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

1665 COTE du Verger, cottage moderne, 9 pièces, garage double, foyer, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

ST-CYRILLE ouest, 12 pièces, garage double, pouvant convenir pour bureau professionnel, directement du propriétaire. 527-4375. quo-20

ST-CHARLES Garnier, bungalow, 6 pièces, stucco, terrain paysagé, prix $19,500. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains vacants, excellentes conditions d'achat, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

BUNGALOW, 7 pièces, pierre et brique, revenu sous-sol, revenu, $235. mensuellement, $4,000, comptant, chauffage eau chaude, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-26

PRES université et centres d'achats, 2176 Boul. Laurier, attrayant cottage, $29,000, foyer, garage, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-25

SILLERY ouest, 8 pièces, qualité, foyer, garage, prix modique, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-25

478 STE-FOY MAISONS SEULES

Place Général Vanier

STYLE Canadien, 8 pièces, 4 chambres, salle jeux, foyer, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-25

Occupable sur demande

BUNGALOW, $26,000, 8 pièces, 5 chambres, 2 salles bains, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass, courtiers. quo-25

MAISON CANADIENNE

PLACE General Vanier, attrayante maison, brique, 7 pièces, 4 chambres, salle jeux, foyer, garage, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-25

NOUVELLE INSCRIPTION

SPLIT-level, 1969, 8 pièces, impeccable, garage. Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE propriété de 6 pièces, avec foyer, salle de toilette, de lavage et famille au sous-sol, superbe terrain de 7,200 pieds carrés, mandat 3908, Trust Royal Courtier, 656-9660. quo-30

SPLENDIDE JUMELE

DEUX huit pièces, piscine, terrain paysagé, décoration unique. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

JOUVENCE

SPLIT-Level, jumelée, 6 pièces, brique, intérêt 6 1-4%, peut se refinancer avec $1,000 comptant, faites une offre, il faut vendre. Roger Rhéaume, rés., 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

CAP-ROUGE

SPLENDIDE terrain boisé, 20,000 p.c., bungalow, 9 pièces, foyer, site incomparable. Robert Blais, rés., 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

BOIS DE BOULOGNE

SUPERBE bungalow, foyer, 5 chambres coucher, salle diner, garage double, maison impeccable, Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

3151 DE VERSAILLES

6 PIECES, pierre, brique, abri auto, $24,500. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

839 BELLEVUE

9 PIECES, tout brique, foyer, garage, $33,500. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

LAMBERT-CLOSSE

LIBRE immédiatement, 4 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysagé, acompte $4,000. Richard Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

DANS L'PARFAIT

STE-FOY, rue De Noue, bungalow, 6 pièces, abri auto, soubassement, salle jeux, chambre, buanderie, terrain magnifiquement paysagé, vente cause transfert. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

AVENUE DU COTEAU

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol semi-fini, propre, réelle occasion cause départ. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Rolland Lapointe, 653-5174. quo-23

TRANSFERT

ST-BENOIT, 5 1-2 pièces, construction 1964, bon état, prise possession discutable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-23

PRES UNIVERSITE

MAISON pierre, 1 1-2 étage, 8 pièces, entrée séparée, soubassement. Madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

STYLE CANADIEN

7 PIECES, 3 chambres, garage foyer, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

$5,000. COMPTANT

BUNGALOW, 6 pièces, avec revenu $100 soubassement, terrain boisé, foyer, abri auto, $29,900. Rachel Tremblay, 653-2152, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

VUE SUR FLEUVE

4 CHAMBRES, intérêt 8 1-2%, secteur tranquille, cause départ, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

STYLE CANADIEN

6 PIECES, foyer, tapis mur à mur, garage, clôturé, à voir, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

ST-YVES

TRANSFERT à Montréal, plus de $40,000. 10 pièces, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

A PARTIR DE $19,500.

CHOIX de maisons 5 pièces, sous-sol fini, bien situées. Demandez Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

MAGNIFIQUE résidence, vue sur le fleuve, conditions faciles, 683-5658. quo-23

DIRECTEMENT propriétaire, Parc Neilson, style canadien, construction nouvelle, 8 pièces, foyer, 2327 Lambert Closse, 633-8963. quo-29

DEPART Europe, 3 chambres, salon, salle à manger, possibilité location sous-sol, 653-4816. quo-7

BUNGALOW, brique, pierre, 5 1-2 pièces, libre 1er décembre, terrain paysagé, 1537 Route de l'Eglise, 651-7791. quo-13

BUNGALOW, 5 pièces, abri auto, près écoles, autobus, tapis, rideaux inclus, impeccable, faut voir. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-26

BESOIN de grandes pièces, bungalow, 49 x 26, 4 chambres, sous-sol bien fini, foyer, comme neuf, informations. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-25

JUMELEE, brique, 7 pièces, 4 chambres, construction 1970. Alexandre Hamel, 527-9181, Morin Associés, courtiers, 683-2103. quo-25

6 PIECES, avec revenu sous-sol. 775 Sabrevois, 653-9704. quo-16

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, entrée de sous-sol, acompte $6,000, Québec Financ, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-23

STE-FOY, maison style canadien, avec vue sur le fleuve, située plage St-Laurent. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Germain, 651-1234. quo-26

ST-LOUIS France, 8 pièces, $26,500, soubassement aménagé, 4 chambres, madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

PARC Neilson, cottage, 9 pièces, grand terrain, hypothèque 6 1-4%, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

STE-GENEVIEVE, choix de bungalow, entre $20,000 et $25,000, Rachel Tremblay, 653-2152, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

845 PIERRE-Maufay, près de tout, très bonne maison, faites une offre, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, libre 8 pièces, foyer, garage, offre considérée. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

MAISON luxueuse, 8 pièces, pierre de granit, pisicine intérieure. Mme Chalifour, 681-5643, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

ANCIENNE-Lorette, à sacrifier, 6 pièces, très propre, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-24

CAP ROUGE, style ranch, salle jeux, bar plus 2 pièces, $127. taxes incluses. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 527-6655, 529-0047. quo-24

STYLE suisse, 8 pièces, conviendrait 2 logements, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-6468, 529-0047. quo-24

RUE Légaré, 6 pièces, abri-auto, comptant $3,000. 1ère hypothèque avec vendeur, conviendrait pour bureau consultation. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 658-3335, 529-0047. quo-24

MAGNIFIQUE 6 pièces, pierre, granit, garage, vente rapide, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-24

ST-BENOIT, salle manger, 3 chambres, foyer, Raymonde Giguère, 523-5515 Montréal, Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

MERITE d'être visité, 6 pièces, 3 chambres, Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

JUMELEE, 7 pièces, libre immédiatement, 4 chambres, salle diner, comptant $2,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-24

5 PIECES, sous-sol semi-fini, 2 salles bains, $16,900. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. quo-24

1246 BISHOP, bungalow 8 pièces, garage, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

ACCUEILLANT split-level, 9 pièces, propreté remarquable, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

STYLE, canadien, 3039 de la Seine, 7 pièces, comptant raisonnable, intérêt 7 1-2, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

GRANDE famille, 5 chambres, coucher, près université, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

ST-BENOIT, 4 chambres, pierre et stucco, hypothèque 6 1-4%, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-23

SUPERBE bungalow, 7 pièces, garage, 2 foyers, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

SUCCESSION, St-Louis France, bungalow, garage, salle familiale avec foyer, 6 pièces. Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LIBRE, bungalow renové, 6 pièces, très intéressant, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

BUNGALOW pierre, 6 pièces, sous-sol fini, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-23

PROPRIETAIRE, plain-pied, hypothèque 7%, faut vendre, cette semaine, 651-2363. quo-27

PARC Horizon, spacieuse maison 10 pièces, 7 chambres coucher. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers, quo-25

MAISON luxueuse, 8 pièces, 4 chambres, Bois de Boulogne, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-25

BUNGALOW, brique, 7 pièces, salle dîner, foyer, terrain 63 x 143, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-25

ST-BENOIT, bungalow, 7 pièces, salle manger, salle jeux, hypothèque 7% fixe, propriétaire transféré, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-25

RUE St-Cyrille, ouest, plain-pied, 6 pièces, foyer, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

REVENU BRUT X 6

20 LOGEMENTS, près centre d'achats, très bon secteur, location, construction 1970, comptant discutable, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BONNE LOCALISATION

12 LOGEMENTS, 3-4-5 pièces, édifice propre, dépréciation 10%. Henri Abel, 683-4335, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

CHEMIN STE-FOY

33 LOGEMENTS neufs, édifice de première qualité, placement intéressant. Henri Abel, 683-4335, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

PRES QUATRE BOURGEOIS

6 LOGEMENTS de 5 pièces, grand terrain, très bon état. Henri Abel, 683-4335, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant $25,000, balance 9%, 527-2078. quo-27

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4, $63,000., comptant requis $12,000., évaluation municipale $59,320., revenu $9,200., construction 1968, 651-9873. quo-4

6 LOGEMENTS, construction 1970, du propriétaire, comptant $7,500. Tél. 626-0966. quo-4

STE-FOY, 76 logements, ayant un revenu net de $40,000 par année. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Germain, 651-1234. quo-26

12 LOGEMENTS 4 pièces, financement 7%. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-24

$154,980. REVENU annuel garanti, comptant maximum requis $100,000, discrétion assurée. Pour rendez-vous, André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-25

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PEU DE COMPTANT

148.46 par mois

CAP. INTER. & TAXES

1½ BAIN - BUANDERIE

TAPIS - EXTER. ALUM.

MAISON MODELE

529-8450 — 651-4708

QUEBEC LAND - Courtiers

dis-24-30

COMMENCEZ A PAYER EN MAI 1972

HABITEZ-LA IMMEDIATEMENT

Place de la Promenade, Neufchâtel, différents modèles à partir de $96.49 mens. Robar Construction, 842-7862, 837-8671. quo-4

SPECIAL LIVRAISON IMMEDIATE

LORETTEVILLE, magnifique 5 1-2 pièces, neuf, 3 chambres, pierre et brique, site panoramique, en bordure club de golf, toute offre sérieusement considérée, pour vente rapide. Petitclerc & Darveau Inc., J. Perron.

842-9622 OU 842-0557 quo-16

LORETTEVILLE OUVERT AUX VISITEURS

RUE Durand, 5 pièces, neufs, petit comptant, Robar construction, 842-0855, 651-7660. quo-26

DEVENEZ PROPRIETAIRE

MAISON construite selon vos plans, directement du contracteur, prix compétitifs, information, 626-0262, 623-7353. quo-25

$15,000

ORSAINVILLE, jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, avec ou sans comptant, venez voir, 623-3253, 628-1070. quo-8

MENSUALITE $170

LORETTEVILLE, aucun comptant, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, grande cour, sous-sol, etc. 842-1647, 872-1943. quo-14

ORSAINVILLE

MAISONS seules, neuves, 5 pièces, livraison immédiate. Très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

AUBAINE

NEUFCHATEL, maisons seules, neuves, 5 pièces, très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

LAC BEAUPORT

2 RESIDENCES, style suisse, habitable à l'année, une 3 chambres, l'autre 4 chambres, vue sur le lac, directement propriétaire, 849-8427. quo-3

AVIS

NE lisez cette annonce que si vous êtes intéressé à devenir propriétaire d'un bungalow neuf, de qualité supérieure, proximité des Boulevards Henri IV, et Métropolitain, léger comptant, 667-3978, 872-3263. quo-14

7 PIECES

MAISON unifamiliale, de 7 pièces, située à 3415 boul. Hawey, Giffard. Magnifique vue sur le fleuve. Très grand terrain. Taux hypothèque attrayants. Directement propriétaire. 663-6578. quo-23

OCCASION

LORETTEVILLE, maison unifamiliale, 26 x 40, 5 pièces, pierre et brique, hypothèque à 6 3-4%, remise de $106, par mois, taxe, intérêt, capital. 842-6238. quo-25

$129 PAR MOIS C.I.T.

LES SAULES, PRES ECOLES, FUTUR CENTRE D'ACHATS. 623-2363. quo-26

FAUT VOIR

ATTRAYANT bungalow, 9 pièces,5 chambres, salle familiale, avec foyer, 2 salles bains, garage, terrain 20,000 pieds carrés, comptant à discuter. P. de Rico, & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

CAP-ROUGE

PRES banque, bungalow, 6 pièces, possibilité logement soubassement. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

IDEAL LORETTEVILLE

PROFESSIONNEL, maison avec bureau d'affaires ou revenu. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

ST-PIERRE I. ORLEANS

BUNGALOW, presque neuf, 4 grandes pièces, garage chauffé, vue sur le fleuve. Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, peu de comptant, grand terrain, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-26

AUBAINE

VILLE Bélair, 5 pièces, très bonne condition Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-26

BEAUPORT

JUMELE Colonial, 2 étages, vue fleuve, livraison sur demande, 661-6414, 661-2777. quo-26

LORETTEVILLE, 4 chambres, près hôpital, terrain boisé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-23

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, bungalow, intérêt 6 3-4%, abri d'auto, 5 pièces, 181 Boul. St-Vincent, Jouvence. Ancienne-Lorette. quo-26

BEAUPORT, N.-D. Nativité, 2 logements, Mgr Deziel 3 et 5 pièces, chauffage eau chaude, garage. Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtier. quo-26

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE, jumelée, brique, garage, revenu si désiré, Pallot, 623-9332. quo-24

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain. Tél. 523-5905. quo-26

MAISON 40 x 24, split-level, 5 pièces, tapis à la grandeur, libre à l'acheteur, 663-0242. quo-2

CAP-ROUGE, magnifique 5 pièces, neuve, 3 chambres, brique, toute offre sérieuse sra considérée, Petitclerc & Darveau Inc., 842-9622, 658-0616. quo-1

DANS plusieurs municipalités, directement constructeur, différents modèles de choix, à partir $12,800. 872-2150, 832-4150. quo-3

MAISON, Val St-Michel, directement du propriétaire, aucun versement requis, $9,000., 10, 52e Avenue, 842-9947. quo-9

LORETTEVILLE, rue Durand, maison 24 x 39, brique ou pierre, facade 3 côtés, aluminium, Castonguay, Létourneau Inc., 623-5376, 872-2994. quo-6

GRAND 5 pièces, maison neuve, Ancienne-Lorette, près Henri IV, 842-1647, 872-1943. quo-8

AUBAINE $15,000, demi jumelé, neuf, 5 pièces, grande cour, près sortie Henri IV, et Boulevard Hamel, Ancienne-Lorette, 842-1647, 872-1943. quo-8

ORSAINVILLE, vente rapide, direct propriétaire, jumelé 6 pièces, trois chambres, salle de jeux, 2 salles de bains, gazon, asphalte, tapis. Paiement $125., C.T.I., aucune offre raisonnable refusée. Après 5 heures: 527-6908. quo-24

LORETTEVILLE, neuf, 5 pièces, grand terrain, mensualité, $175, C.I.T. 842-1647, 872-1943. quo-8

LORETTEVILLE, boisé, neuve, 5 pièces, acompte $2,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore Constructeur. 651-7504. quo-22

STONEHAM, 5 pièces, neuf, $14,500, directement propriétaire, Tél.: 523-0067. quo-23

LORETTEVILLE, coquette maison 25 x 40 et plus, grand terrain, développement terminé livraison immédiate ou mai 1972, comptant minime. Aussi nouveau développement Ancienne-Lorette et Neufchatel, réservez dès maintenant, 842-9522, 872-3652. quo-14

STE-THERESE de Lisieux, grand bungalow, 7 pièces, garage bien construit, très propre, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-25

BUNGALOW, brique, acompte $700., mensualité $148., Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-23

BUNGALOW, 5 pièces, construction récente, Ste-Thérèse, près boul. Rochette, prix $15,000, acompte $2,900. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-23

LAC Beauport, près du golf, chalet suisse, 3 chambres, foyer. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

ANCIENNE-Lorette, style colonial, 6 pièces, foyer, garage, Boisé, madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

ANCIENNE-Lorette, maison 5 pièces, finie brique, intérêt 6 1-4%, acompte $3,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-26

GIFFARD, 3150 St-Samuel, 10 pièces, garage, brique, pierre, pas de voisin arrière, faites une offre. Roger Rhéaume, rés., 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

ORSAINVILLE, $16,800, grand terrain, $143 par mois, capital, intérêt, taxes inclus. 623-2363. quo-26

2 MAISONS à Lorette ville, grand terrain, près hôpital $16,500, $143, capital, intérêt, taxes. 623-2363. quo-26

STONEHAM, 5 pièces, moderne, chauffé, grand terrain, $11,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-24

ORSAINVILLE, bungalow impeccable, clôturé, offre raisonnable considérée. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-17

7 PIECES, 2 salles de bains, garage 2 portes, située 2510 rue Dusseault, Courville, visite sur rendez-vous, 822-1711. quo-4

ANGE-GARDIEN, grande maison 8 pièces, cuisine immense, 2 salles bains, 5 chambres, entièrement propre, $17,000. Harris Gingras courtiers, 522-1295. quo-24

LORETTEVILLE, joli bungalow, terrain boisé. Près hôpital, école, 7%. Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

LORETTEVILLE, grand terrain, bungalow impeccable, sous-sol fini, 6 3-4%, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

VILLENEUVE, bungalow, 6 pièces, plus sous-sol terminé, très propre. Faut visiter, Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BEAUPORT, cottage rénové, 8 pièces, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

COURVILLE, bungalow, 5 pièces, 7%, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

LAC Beauport, maison 6 pièces, chauffage, garage, près centre ski. A. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

194 LESSARD, Loretteville, 6 pièces, 3 chambres, maison neuve, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-25

481 BANLIEUE MAISON

540 IMMEUBLES 540 IMMEUBLES

22% SUR ARGENT INVESTI

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

BLOCS 16 LOGEMENTS, INDIVIDUELS ou en GROUPES

681-6257 — 681-0555

dis-236-23

545 PROPRIETES COMMERCIALES

82-84 ST-JOSEPH OUEST

PROPRIETE commerciale, local libre immédiatement et logement 8 1-2 pièces, garage, entrepôt. Robert Blais, rés., 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

303 ST-JOSEPH (coin Dorchester) superficie 1,100 pieds, endroit achalandé, prix raisonnable, comptant, directement propriétaire, 527-8269. quo-23

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance, courtiers.

BUR.: 529-0951

628-1690, 626-4132, 626-8323, 628-0717.

quo-26

564 TERRAINS A VENDRE

BOUL. DU LAC

PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-9

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-27

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-3

ORSAINVILLE

MAGNIFIQUES terrains situés près futur viaduc Jean-Talon Est et Boul. Laurentien, boisés ou avec vue panoramique, toutes grandeurs, construisables ou immédiatement ou printemps 1972 prix $2,500. à $4,000. informations Paul Blaquière, 626-4614. quo-25

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats Charlesbourg, Maurice Carrier Inc., courtiers en Immeubles. Simone Clément, 683-7873. quo-3

TERRAIN COMMERCIAL

NEUFCHATEL, boul. Savard, coin de rues, 15,540 pieds carrés, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

DUBERGER

COIN Létourneau, 8,625 p.c., balance de vente, propriétaire. Mme Cloutier, 527-2986. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

A BAS PRIX

RUE de la Corniche, St-Nicolas, terrain 90 x 243, réduit $8,000. Beauport, coin rues 70 x 107, $3,500. Duberger, rue Lachance, 60 x 105, $3,000. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

DUBERGER

PLACE Côté, 59,700 pieds carrés occasion pour acheteur sérieux, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Rolland Lapointe, 653-5174. quo-23

NAPLES FLORIDE

10 ACRES de terre avec maison, étang, peut être divisé en 26 lots, entourage canadien français, condition, $65,000, $5,000 comptant, $5,000 par an, 8% intérêt. S'adresser à Napoléon Breau, 131, Boul. St-Louis, St-Louis de France, Comté Champlain, Québec. Tél. 375-0185. quo-25

VRAIE AUBAINE !

17 MILLES de Québec, terrains boisés pour chalets, prix $250 (6,000 pieds). Aucun comptant. 36 mois, $7 mensuellement. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-29

TERRAIN à vendre, 70 x 100, Tél. 663-0242. quo-26

STE-FOY, rue de Brabant, 79 x 100, pour bloc appartements, 872-9878. quo-26

BOUL. Du Jardin, Orsainville, terrain commercial conviendrait pour 18 ou 24 logements, avec 6 ou 8 commerces, prêt construire, 626-0733. quo-23

TERRAIN, avenue St-Michel de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-27

STE-THERESE, terrains, 0.15 pied (égout, comptant ou termes), 667-2665, soir. quo-29

STE-FOY, occasion unique, $0.20 500,000 pieds, terrain industriel, bordure Boul. Charest, conditions discutables, 633-9112. quo-2

CHARLESBOURG, ouest, 450,000 pi. car. 6.10¢ directement propriétaire, 527-2078, 656-0734. quo-2

PRES Boul. Jean Talon, aux limites de Charlesbourg, terrains boisés, prêts à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-27

LAC St-Joseph, terrains, avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, condition facile de paiement. 875-3783. quo-7

ST-NICOLAS, terrain boisé, 90 x 175, à 0.45 le pi. car. autres terrains disponibles. Jacques Boivin, 623-7473. quo-2

GIFFARD, boul. Métropolitain et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditons extraordinaires, Charles Rouleau, courtiers, 683-9112.

MAGNIFIQUE terrain sur rue Noël-Henri à Villeneuve, 80 x 120, 661-7119. quo-2

ST-ROMUALD, quartier résidentiel, prêt à construire, différentes grandeurs, près rue de l'Eglise, 527-6823, 681-3527. quo-27

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé. Prix $350. Payable, $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-7

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 le pied carré. 688-1421. quo-8

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-10

2 TERRAINS, 50x95, chacun, rue Place de l'Etang, Orsainville, 522-3358. quo-8

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30x30, garage 4 automobiles, bureau au dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser 34 Sud Dorchester, 529-9051. quo-11

ILE d'Orléans, St-Pierre, terrains déboisés, vue magnifique, 828-9207. quo-13

NOUVEAU développement, Domaine des Chutes, boisé 10,000 pieds carrés, lac, rivière, à compter $300. termes faciles, Québec, 527-7597, Ste-Christine, 329-2528. quo-13

VILLE Bélair, $800 du terrain. Vendeur: M. Raymond Jobin, 623-7463. quo-13

ST-NICOLAS, plusieurs terrains boisés, vue fleuve, Lefebvre, courtiers, 832-2976, 832-8177. quo-23

BEAUPORT, 2 terrains boisés, adjacents, services, aubaine, pour 2, 872-3506. quo-23

CHARLESBOURG, 67ième rue ouest, 80 x 100, borné superbes peupliers, propriétaire, 626-3831. quo-16

TERRAIN à vendre, bien situé, Neufchâtel. Après 5 heures, 842-7822. quo-27

NEUFCHATEL, rue Roland, terrain 127 pieds façade x 95 profondeur, services rendus, rue asphaltée, occasion, $3,200. Fiducie du Québec, courtiers, 824-8468, Rolland Lapointe, 653-5174. quo-23

LORETTEVILLE, 2 terrains, de $10,000 chacun, prix $7,000 tél. 842-6497. quo-24

TERRAIN Versant Nord, Ste-Foy, 80 x 110, Tél. 667-3197. quo-26

CHARLESBOURG, terrains pour maison appartements côté ouest et est. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-26

VILLE Bélair, Entrepreneur dans ville Bel Air, 220 terrains, $65,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-26

TERRAIN à vendre, sur route ou pour chalet, bonnes conditions, 849-3914. quo-17

BOULEVARD HENRI-BOURASSA, 2 propriétés avec 165,000 pieds carrés de terrain, prix: $165,000. IMMEUBLES CANADIENS Gilles Therriault courtiers 529-6178. quo-27

VILLE Vanier, magnifique terrain 26,000 pieds, approuvé pour deux 16 logements bonnes conditions Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-25

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-20

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

565 TERRES A VENDRE

MAISON avec 10 arpents de terre, St-Apollinaire près village, comté Lotbinière 888-9807, 888-4396. quo-23

ORSAINVILLE, terre 1,300,000 pieds, prête à construire. Tél. 623-1152, jour, soir, 623-3172. quo-1

ST-FERREOL, 280 arpents, maison, étable, sucrerie, lac, rivière, magnifique vue. Bon pour développements. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-26

580 TERRAINS DEMANDES

URGENT, banlieue et Rive-Sud, services rendus, maximum, $1,500, payé comptant, Boutet, courtier, 872-9156. quo-29

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-4

AVONS clients sérieux pour terre avec bâtisses dans un rayon de 15 milles de Québec. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-26

PARTICULIER, achèterait terre ou petite ferme dans banlieue, 663-4281. quo-27

TERRE pour développement, aucune commission à payer. Boutet, courtier, 872-9156. quo-29

Véhicules-moteurs

EN SPECIAL

DODGE MONACO '70
2 PORTES, H.T.
TOUT EQUIPEE

CHEVELLE '70
2 PORTES, H.T.
AUTOMATIQUE, RADIO

CHEVROLET BELAIR '69
SEDAN
V-8, EQUIPEE

1er paiement 45 jours après la date d'achat

Léger comptant.

Garantie OK, GW

ROGER BARRE AUTO.

1095 de la Canardière

Tél.: 529-3331

dis-246-23

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond Point Lévis, tél.: 837-8897. quo-11

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition un emploi aux 21 ans et plus. Application par téléphone, réponse dans une heure, Tél. 529-7105. quo-24

MAZDA

VENTE et service, garage O. Gosselin Inc. 185, Avenue St-Sacrement, Québec, Tél. 681-0525. quo-7

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-11

DEPOSITAIRE MAZDA
GODBOUT AUTO ENR., LEVIS
837-9371
VENTE et service par des spécialistes, Rond-Point Lévis. quo-17

CHRYSLER CROWN IMPERIAL

TOUT EQUIPEE, COMME NEUF, 1970, 22,000 MILLES, PRIX A DISCUTER, TEL. 653-4931, 653-8983. quo-16

69 VOLVO 144 S
68 VOLVO 122 S
69 VOLKSWAGEN AUTO

aussi quelques voitures en bas de $300. Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-24

PONTIAC 1969, Strato Chief, 8 automatique, Tél. 663-0589. quo-23

PONTIAC 1968, Strato Chief, 327, prix à discuter. 832-4076. quo-30

CHRYSLER Newport Custom, 1968, balance garantie, 630 Fraser, app. 2. quo-4

MUSTANG Boss 302, 1970, état neuve, 4 vitesses manuelles, 524-1659. quo-19

VOLKSWAGEN 1966, $450. 842-3779. quo-5

PINTO 1971, 2,000 c.c. transmission ordinaire, 651-9601. quo-25

PONTIAC Parisienne 2 plus 2 1968, décapotable, tout équipée, Tél: 849-2293. quo-25

PONTIAC (2+2), décapotable, 1969, 8, automatique, vitres électriques, stéréo cassettes, un propriétaire. Tél: 681-1142, 872-3860. quo-6

RIVIERA 1969, tout équipé, air climatisé, 30,000 milles, très propre, $3,500, 667-0348, 667-3322. quo-29

MOTEURS reconditionnés, de toutes marques, finance si désirée, 522-4362. quo-3

RENAULT automatique, 1970, bon état, 833-2237, après 6 heures. quo-3

RENAULT R-8, 26,000 milles, 1970, bon état, prix aubaine. 849-3316. quo-6

METEOR, 1966, propre en bon ordre, $550. 667-5524, 623-3086. quo-10

RIVIERA 1968, 35,000 milles, $3,500, parfait ordre. Tél. 626-0481. quo-10

LINCOLN Continental 1968, sedan, noir, complètement équipée, excellent état, $2,800. Tél. 688-0258 ou 681-8914. quo-10

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désirée, 694-9498. quo-7

CHEVELLE Malibu, 1964, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 651-5237. quo-8

MG, décapotable, 1966, 4 vitesses, manuelle, propre, Tél. 628-2405, 623-2394. quo-8

LINCOLN Continental 1968, sedan noir, complètement équipée, excellente état, $3,000. 688-0258.

KARMENGHIA 1973, départ Afrique, 9,000 milles, automatique, radio, décapotable, 651-5633. quo-9

PARTICULIER, Ford, 1965, décapotable, 49,000 milles, très propre, 623-1372. quo-9

MACH 1, 1969, Cobra Jet, 4 vitesses, n'a servi que deux étés, tout équipée, 2 ans garantie, soir 875-2295, jour 842-8451, M. Moreau. quo-27

VOLVO 122-S, 2 carburateurs, radio, propre, bonne mécanique, Tél. 653-9702 midi et soir. quo-8

RENAULT, 10, 1969, 52,000 milles, pneus neufs, arrière. Peinturé, printemps, très bonne condition, 839-4423. quo-13

VOLKSWAGEN 1968, moteur 1971, 3,500 milles, chaufferette, radio, 527-1488. quo-13

RENAULT 8, 1970, après 4 heures, 663-0692. quo-23

PONTIAC Tempest, 1970, balance garantie, cause auto fournie. 623-3837, soir. quo-23

CHEVELLE 1965, 6 automatique, pneus neufs, $475, heures repas, 832-0390. quo-23

BARRACUDA à vendre 1969, Fastback, 4 vitesses, équipement complet, cause retour aux études. Tél. 661-1759. quo-23

VAUXHALL Victor 1968, automatique, très bon ordre, jamais sortie l'hiver, obligé de vendre, $775, 842-6662. quo-23

MGB, 1968, bonne condition, $800, cause départ, après 5.30 heures, 653-4361. quo-24

PARTICULIER vendre, échanger, Dodge, 6 1965, Chrysler, 1968, garantis, 661-6301. quo-15

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Personne n'achète une mauvaise voiture deux fois!

Nous avons des Renault qui ont fait leurs preuves.

Nos clients qui échangent leur Renault sont sûrement des clients bien satisfaits... ils repartent avec une Renault neuve! Et nous n'avons jamais à leur faire une grande démonstration. Ils savent déjà que la Renault leur donne 40 milles d'un confort extraordinaire contre un seul gallon d'essence. Alors, si vous recherchez une bonne voiture usagée, dites-vous bien que nous avons des Renault qui ont fait leurs preuves.

RENAULT 10 MAJOR 1969 BLEU, CUIR. STOCK 11D849-1	$1095.00
RENAULT 8 AUTOMATIQUE 1969 DORE, CUIR. STOCK 4R519	$1095.00
RENAULT 16 GRAND LUXE 1970 VERT, TRES PROPRE. STOCK 8Z-117	$1895.00
RENAULT 8 "S" 1970 JAUNE, CUIR. STOCK 9Z-83-1	$1395.00
RENAULT 12 TL 1971 CREME, CUIR. STOCK 10 D-143	$1950.00
RENAULT 16 AUTOMATIQUE 1971 BLEUE, TRES BAS MILLAGE. STOCK 11VOD-156-1	$3195.00

carette AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q. Tél.: 681-7371

dis-23

619 AUTOS A VENDRE

OLDSMOBILE 98, 1966, décapotable, très propre. Tél. 842-8158. quo-23

RIVIERA 1964, très propre, prêt hiver, 522-4302, 529-6795. quo-23

CHEVROLET Biscayne, 1963, régulier, $200. tél. 524-9542. quo-24

CHEVROLET Belair, 1968, 42,000 milles, 849-2366, 626-8416. quo-24

PLUSIEURS Renault et pièces, bonne condition. 663-0467. quo-24

COMET 1964, prêt pour l'hiver, propre, $175., 653-8625 ou 626-4484. quo-23

1968 VOLKSWAGEN, de luxe, Rinfret, Autos, 833-2133. quo-24

AUSTIN 1971, état neuf, 7,000 milles. Jour 524-6362, soir 826-2388. quo-4

ACADIAN 1964, propriétaire, 40,000 milles, 681-5556. quo-24

CHOIX, modèles 1969-1970-1971, finance bancaire, prix compétitifs. 524-0941. quo-24

FORD Falcon, 1963, très bon état. Tél.: 623-1782. quo-24

CHEVROLET 1967, Sedan, 6, automatique, $850. Chevrolet 1968, Sedan, 8, automatique, $1,000. Tél.: 524-0941. quo-24

CADILLAC, 1965, peinture, freins, pneus neufs, cause auto fournie, 849-2626. quo-24

PARISIENNE 1965, V-8, décapotable, bon état, $375. 628-2260, soir. quo-24

DODGE Polara 880, 1966, $700, bon état, 842-2596. quo-24

1971 Opel, GT, neuf, tout équipée, réduction de l'année accordée, demander Armand, 824-4762, 824-4201. quo-25

1969 VIVA, automatique, radio, $850, finance, échange, 529-4594. quo-25

1966 CHEVROLET 8, automatique, radio, finance échange, 529-4594. quo-25

1969 IMPALA, custom, hard-top, 4 portes, échange, finance, 529-4594. quo-25

1970 CHRYSLER, sedan, 21,000 milles, échange, finance, 529-4594. quo-25

VOLKSWAGEN 1962, avec radio, AM-FM, $250, parfaite condition, 822-2690. quo-16

1971 GALAXIE, 500, hard-top, 2 portes, conditions paiement, 626-6331. quo-25

1967 FALCON, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, aucun comptant, 626-6331. quo-25

1968 GALAXIE 500, hard-top, Fastback, équipée, excessivement propre, 626-8331. quo-25

1970 MONTE-Carlo, hard-top, un seul propriétaire, garantie, 626-6331. quo-25

MERCEDES 1965, automatique, servo-direction, peinture neuve, $1,200. Tél. 628-9139. quo-23

1970 GALAXIE 500, hard-top, équipée, condition, échange, accepté, 626-6331. quo-25

1970 FORD Custom, sedan, 8, automatique, radio, servo-direction, 626-6331. quo-25

1966 COMET, Capri, 4 portes, 6 automatique, radio, 667-1653. quo-25

1971 PONTIAC Le Mans, 4 portes, c'était mon démonstrateur, $24-4490. quo-25

1971 BUICK, Sabre, 2 portes, tout équipé, c'était mon démonstrateur, échange, accepté, 523-3125, 824-4201. quo-25

1971 PONTIAC, Parisienne 2 portes, tout équipée, c'était mon démonstrateur échange, accepté, $24-4437, 824-4201. quo-25

VAUXHALL Viva, 1969, automatique, 5,000 milles, $650. Tél. 623-0179. quo-23

VOLKSWAGEN 1966, très propre, directement propriétaire, sacrifier, $625. 842-4043. quo-16

FORD 1965, Custom, moteur V-8, 352 pouces cubes, transmission automatique, un propriétaire, 49,000 milles, 626-9438. quo-25

PINTO 1971, 10,000 milles, excellente condition, aucune offre raisonnable refusée, échangerais pour une plus grosse voiture. Soir, 694-0849, jour, 683-2529. quo-25

CHEVROLET 1971, moteur 350, transmission automatique, millage 8,000 milles, cause auto fournie, 653-2147, après 5 heures. quo-6

TOYOTA Sprinter, 1969, bonne condition. 32,000 milles, pneus d'hiver, transmission automatique, 683-0473. quo-25

JAVELIN 1970, garanti 5 ans, excellente condition, 18,000 milles, prix à discuter, 653-5428. quo-23

TOYOTA 1968, Corona, luxe, automatique, 15,000 milles, état neuf, $1050, 681-1232. quo-26

OLDSMOBILE Cutlass, 1964, transmission moteur, en excellent ordre, $200, 832-2362. quo-23

DATSUN sedan, automatique, 1971, 10,000 milles, à sacrifier, $2,100, 842-2772. quo-2

CAUSE départ, vend vers 15 décembre, Volkswagen 1965, bon état, moteur reconditionné, radio, chaufferette, 651-6789, après 6 heures. quo-25

DIRECTEMENT propriétaire, Chevrolet Biscayne, 1971, automatique, 3,000 milles, cause maladie, $3,200. 527-0772. quo-16

TOYOTA Sprinter, 1970, 42,000 milles, 694-9665. quo-27

CHEVELLE, 1964, décapotable, prix débarras, échangerais pour motoneige, 683-1697. quo-23

DATSUN, 1970, automatique, bas millage, parfaite condition, 524-6368, 623-3588. quo-26

CHEVY II, équipée, parfait ordre, transmission Muncle 71, 3 vitesses synchronisées (Hurst), 320 h.p. 651-0234. quo-23

ENVOY 1967, Station-Wagon, $300. Tél. 527-4533. quo-23

PONTIAC Parisienne 1970, cause décès. Tél. 661-2517, 667-2331. quo-26

PONTIAC 1967, 8, automatique, parfaite condition, peinture neuve, 842-1710, 842-8760. quo-23

VAUXHALL, Viva, complet, 1964, très bon état, pour pièces, moteur parfait, 529-7460. quo-23

PLYMOUTH, Satellite, 1966, 318, 2 portes, hard-top, propre, Tél. 683-1457, après 6 heures. quo-23

FORD Galaxie XL 500, 1966, moteur 390, sièges baquets, 661-1425. quo-26

VOLKSWAGEN 1300, 1966, mécanique et carrosserie parfaite, prêt pour hiver, $650. 658-4611. quo-23

REBEL 1968, tout équipée, parfait ordre, 683-5914. quo-23

CAMARO RS 1968, à sacrifier, bas prix Tél.: 522-6926. quo-26

$2,000 MUSTANG Mack I, 1969, Neuville, 1-876-2238. quo-27

RENAULT-16, 1969, luxe, bon état, prix intéressant, Tél.: 694-0401. quo-26

PEUGEOT 1969, cause départ subaine, bas millage $1,150., Tél.: 651-5582. quo-26

JEEP 4 x 4 International scout, 1965, particulier, très bon état, 1-866-2246. quo-26

RENAULT-12, tl, bas millage, légèrement accidentés, prix à discuter, 626-8504. quo-26

619 AUTOS A VENDRE

BUICK 1967, sport Skylark, tout équipée, aubaine, $650., Tél.: 651-5682. quo-26

DATSUN 1600, $1,000. Appeler 842-3506, 6h à 9h30 p.m. quo-24

DODGE Station-wagon, 1966, V-8, automatique, moteur refait à neuf. 623-5832 quo-23

ENVOY 1964, très bonne condition, prête pour l'hiver, $175. 839-6667. quo-23

MG MIDGET 1970, bon état, bas millage, propriétaire fille, 651-0326, 683-1771. quo-23

CITROEN Dyane 1968, propre, mécanique parfait état, 29,000 milles, $750, 661-6752, soir, entre 6 et 7 heures. quo-27

OLDSMOBILE 1962, prix à discuter. Après 7 heures, Soir, 523-6056. quo-25

PARTICULIER Corvette 8,000 milles, comme neuve, 350, automatique, hard-top, cause départ, 667-1633, suite 32. quo-29

AUSTIN Cambridge, 1965, vendre ou échanger, contre ski-doo, 681-9027. quo-29

CHEVROLET 1965, hard-top, 2 portes, 8 cylindres, automatique, radio. Jour, 842-4064, soir, 842-0724. quo-25

VOLKSWAGEN 1968, parfaite condition, 31,000 milles, $650. Tél. 653-4662. quo-25

VAUXHALL Viva, 1965, en bon ordre. Tél. 527-1737. quo-29

JAGUAR Sport, 1969, $2,900, décapotable. Tél. 832-4160. quo-25

VOLKSWAGEN 1964, $275, en bon ordre, radio. Tél. 667-3382. quo-25

CAMARO 228, 1970, Après 6 heures, 667-4689. quo-25

CORVAIR 1966, à vendre pour pièces, $75. 842-3023. quo-25

4 PEUGEOT 1972, 1-504, 2-304, 1-204, au prix de la facture. 8 a.m. à 10 p.m., 228-3931, St-Georges Beauce. quo-26

VOLKSWAGEN 1971, pleine garantie, radio et pneus d'hiver, 5,000 milles. 626-8286. quo-23

MERCURY Comet 1963, 6, automatique, mécanique parfaite, très propre, décapotable, $250. Tél.: 872-1829. quo-24

THUNDERBIRD 1968, noire, balance de garantie, parfaite condition, $2,000. 688-9629. quo-27

PONTIAC Parisienne 1963, bonne condition, $100. Tél.: 529-7714. quo-27

TOYOTA Corolla 1971, Tél.: 651-8901. quo-27

CHEVROLET Impala 1963, 6, automatique, radio, bonne mécanique, propre, aubaine $150. Tél.: 872-1829. quo-24

GRAND PRIX, 1969, modèle J, éblouissant, freins conduite, fenêtres, sièges, assisté, toit vinyle, dégivreur arrière, roues d'acier, balance de garantie, 683-7541. 246-27

BUICK 1965, hard-top, 4 portes, excellente condition, prix à discuter, soir 872-9203. quo-29

AUBAINE, Cortina 1969, automatique, carrosserie, mécanique parfait ordre, $850., 683-9537. quo-29

BUICK 1967, Wildcat 4 portes, hard-top, tout équipée, très propre, 651-6679. quo-25

PONCTIAC 1964, 6, automatique, propre, $300. Pontiac 1963, $200. 623-3086. quo-29

RENAULT 1967 R10, comme neuve, 35,000, prêt hiver, $625. 832-0643. quo-29

ATTENTION, Buick Skylark Custom 1968, décapotable, 8, automatique, radio, 38,000 milles, état neuf, jamais sortie l'hiver, vrai bijou, $1,550. 683-4546. quo-25

PARTICULIER, Comet 1965, 6, automatique, propre, 4 portes, $450. 681-4965. quo-25

FORD Galaxie 1964, 8, très bon ordre, moteur reconditionné. 626-2666. quo-25

COUGAR 1967, automatique, 41,000 milles, garantie, très propre, or. 524-4973. quo-29

STATION-Wagon Ford 1967, équipement complet, très bonne condition. 653-8635. quo-6

FIAT 124S, 1970, 8,700 milles, prix à discuter, 681-9009 quo-29

TOYOTA Corolla, 1971, manuelle, équipée, Rémi Tremblay, 529-9331, soir, 623-2083. quo-29

MAZDA 1800, 1971, 16,000 milles, pneus d'hiver neufs, très bon état, Téléphoner à Jean Beaulieu: 643-8849, et 656-9728. quo-29

RENAULT R-8, automatique, 1965, parfaite condition, 656-9968. quo-29

FORD Galaxie, 500, 1964, hard-top, automatique, très propre, 661-1255. quo-26

LE MANS, 1971, 4 portes, hard-top, moteur 350, tout équipée, plus air conditionné, comme neuf, $3,200. Tél. 653-4228. quo-25

CORVETTE 1962, 327, accepterais échange 623-0236, 623-1828. quo-25

MUSTANG, Shelby, 1967, parfait ordre, cause chômage, 428, 839-9173. quo-29

PARTICULIER, Volkswagen, 1500, 1966, très propre, $350, radio, cause auto fournie, 681-4965. quo-29

CORTINA 1969, très bas millage, prix à discuter. 626-7687. quo-29

FIREBIRD, 1968, 4 vitesses 350 pouces cubes très bon état, prix de liste. Tél. 688-1780. quo-25

204 PEUGEOT, station, 1966, listé, $600, pour $400. 651-8325, matin avant 10 heures. quo-27

SACRIFIER Pontiac, 1965, Parisienne, toit vinyle, très propre, valeur $875, aubaine, $650, 832-0390, repas. quo-25

MERCURY, 1963, pick-up, 3-4 tonne, bonne condition. Tél. 822-1247. quo-24

PLYMOUTH, Road Runner, 1970, hard-top, 2 portes, moteur 383 Magnum, 4 vitesses (hurst), 20,000 milles, balance de garantie, jusqu'à 50,000 milles, après 6 heures, 661-3996. quo-25

ECONOLINE Mercury, 1965, vendrais ou échangerais pour voiture même valeur, 839-8806. quo-29

CITROEN DS, 21, Palace, 1967, parfaite condition, idéal pour l'hiver, aubaine, 529-7298, 527-5572. quo-27

PLYMOUTH, 1969, Fury III, servo-freins, à disques, servo-direction, vitres électriques, très bonne condition. Tél. 887-3718. quo-29

OLDSMOBILE, 1969, 442, 35,000 milles, parfait ordre, cause départ, 658-0973. quo-29

DATSUN 1600, 1970, bon ordre, 2 portes, radio, M. Robert, 529-8135. quo-29

RENAULT, R-16, 1968, très bon ordre, M. Robert, 529-8135. quo-29

VOLKSWAGEN Fastback, 1970, 13,500 milles, sur la garantie, pneus d'hiver, radio AM, FM, excellente condition, 681-0155, jour, 651-9526, soir. quo-27

THUNDERBIRD, 1967, moteur 35,000 milles, équipée, de luxe, état neuf, 842-6213, laisser message. quo-29

EPIC de luxe, 1967, prêt pour l'hiver, $350, 628-2677. quo-28

VOLKSWAGEN 1970, de luxe, avec radio, ayant 17,500 milles. 527-6511. quo-29

619 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 1969, hard-top, transmission et moteurs neufs, $1,600. 651-2680. quo-29

FORD Fairlane 1964, coupé sport, 8 cylindres $350. 522-6039. quo-25

TOYOTA Corolla 1200, 1971, 9,000 milles, manuelle, 6 pneus. 661-8545. quo-25

FORD Galaxie 500, 1964, 8 cylindres, automatique. 623-0431. quo-25

VOLKSWAGEN de luxe, à vendre, 14,000 milles, cause voiture fournie. Après 5 heures, 523-6110. quo-25

RAMBLER 1970, 8, automatique, hard-top, 2 portes, 23,000 milles, en très bonne condition. 667-5542. quo-25

521 AUTOS DEMANDEES

LOUERAIS campeur, mini-bus, ou économique, 1er novembre - 15 décembre, 522-5316, 525-8782. quo-14

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-24

ACHETONS autos, argent comptant, Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-26

ACHETERAIS autos usagées, de 1967 à 1971, Lavallée Auto Enr., 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-9

630 CAMIONS A VENDRE

UN camion International, 7 tonnes, 4 x 4 avec aile de côté. Tél.: à Neuville 876-2088. quo-24

CAMION Ford, 1971, cause abandon commerce, 6,000 milles, 822-1961. quo-29

JEEPSTER, 1969, automatique, à vendre, $2,800. Tél. 653-2504. quo-1

2 CAMIONS-citernes, 1600 et 1400 gallons à vendre, 626-7822. quo-2

CAMION Sicard, moteur Diesel, 10 roues, transmission 5-3, 663-3751. quo-6

CAMION 1965, 10 roues, 34,000 livres, dompeuse acceptons offres raisonnables, tél. 514-678-2299. quo-23

JEEP avec gratte hydraulique, en parfaite condition, Carillon Autos, 529-1323. quo-14

CAMION GMC, 10 roues, 1961, moteur 3,000 milles, $2,500. 842-1057. quo-24

1968 VOLKSWAGEN, Van avec chaufferette à gaz, aussi 1966, Ford Econoline, 6 cylindres, 824-4201. quo-25

CAMION 3 tonnes, Mercury, cabine basculante, 1961, parfait état, 524-4561. quo-2

JEEP International, 1969, 24,000 milles, $2,900 (direct propriétaire). Tél. 839-6785. quo-22

ECONOLINE 1965, en partait ordre, prix raisonnable. Tél.: 525-9827. quo-25

CHEVROLET, 3 tonnes, 1960, dompeuse, Dodge 1958, 4 roues motrices, pick-up, 1964, Ford. 872-1193. quo-23

TRACTEUR CHEVROLET 1961, bon ordre, 683-2114, aussi remorque 12 pieds. quo-26

JEEP A VENDRE, parfaite condition, $600, tél. 651-4849. quo-26

JEEP 1942, 4X4, PRIX $450, 683-8885, 524-8461. quo-27

CHEVROLET, Monte Carlo, 1970, en très bonne condition, pneus d'hiver, cause départ, prix à discuter, 842-8382, après 5 heures. quo-29

CAMION International, 4 x 4, 1970, gratte $4,500. 51 Fortier, Loretteville. 842-7726. quo-20

PICK-UP Ford 1965, très bon ordre, Après 6 heures, 667-3239. quo-29

CAMION International 4 x 4, 7 tonnes, avec charrue et ailes de côté. Camion Ford, 1963, 5 tonnes, 4 x 4, avec charrue et ailes de côté. Tél. 1-418-869-6840. quo-29

DE-BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

631 CAMIONS A LOUER

CAMIONS 4 tonnes, dompeuses à louer, tous les jours de la semaine. Tél.: 525-9827. quo-16

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

ANALYSE, diagnostic, Clinique BP, auto-soins, Ste-Foy, 651-4045. Lavage d'auto gratuit avec plein d'essence. quo-26

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-9

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables. 524-7791. quo-4

MOTEUR Volkswagen, reconditionné, sacrifier, moteur en échange, 663-4043. quo-15

FAITES de l'ARGENT

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation service, nuit, Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-16

MOTEURS usagés, toutes marques à vendre, garantie 3 mois ou 4,000 milles, faisons reconditionnement de moteurs et réparation de voitures importées, ouvrage garanti. Garage St-François, 19 St-François, Ouest. Tél. 522-5719. quo-26

MOTEUR reconditionné à neuf avec garantie, finance si désirée, 694-9498. quo-7

PROULX & Frères Enr., mécanique générale, service remorquage. Ouvert 8 a.m. - 12 p.m. 4660, 1ère Avenue, Charlesbourg, 623-1650. quo-2

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles, spécialité transmissions automatiques, 475 Boul. Talbot, Notre-Dame-des-Laurentides, 849-4094. quo-13

LIONEL Gosselin, Roi du Muffler, service 15 minutes, toutes marques voitures, installation gratuite, garantie d'un an, 537 Boul. Langelier, 525-4888. quo-14

STATION Shell L. Bédard, spécialité réparations de freins, toutes marques automobiles, inspection gratuite, ouvrage garanti, 2831, Boul. Laurier, Ste-Foy, 653-0042. quo-14

LES Spécialités Charles Boucher, radiateur, soudure générale, réservoir à gazoline, toutes marques automobiles, ouvrage garanti, 179 est, Christophe-Colomb, 522-2776. quo-13

ROUSSEL Auto Spécialité, réparations freins ordinaires, et disques, mise au point, ouvrage garanti, 4680 Henri Bourassa, (coin 47e) Charlesbourg, 626-4911. quo-15

LA France Electrique, spécialité: alternateurs, démarreurs, générateurs, batteries. Autos toutes marques. 501 des Oblats, 522-8633. quo-17

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENTS entretenus, Grande-Allée, près Parlement, $12 par mois. Tél.: 524-0332. quo-3

TURNBULL, stationnement, possibilité contact, jour, nuit, ou à l'heure, 524-9904. quo-26

STATIONNEMENT, jour ou nuit, 1475 Chemin Ste-Foy, places extérieures déneigées. 683-4825, 653-9813. quo-1

ST-PASCAL, près centre Mgr Marcoux, garages chauffés ou non, pour saison d'hiver ou à l'année, 1805 de Grandville, 667-2051. quo-7

PARC Samuel Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, ave Holland et Parent Gagnon.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEGIN (Lucie) — A Lévis, le 22 novembre 1971, à l'âge de 9 ans, est décédée Lucie, fille de Louis-Philippe Bégin et de dame Louisette Pérusse. Elle demeurait au 58, St-Georges, Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, ave Bégin,
à 2h 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, soeurs et belles-soeurs: Jean-Pierre (Nicole Thibault), Claude (Micheline Anctil), Simon, Réjeanne, Denise et Luc; sa grand-mère: Mme Edmond Pérusse. quo-23

BINET (Maurice) — A Québec, le 22 novembre 1971, à l'âge de 63 ans, est décédé Maurice Binet, restaurateur, époux en premières noces de Mariange Giguère et en secondes noces de Simone Dumas. Il demeurait au 2633 rue Maufils. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des foyers funéraires
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 rue Bardy,
angle de la Canardière,
à 9.45 heures pour l'église de St-Pie X et de là au cimetière St-Charles, rue St-Vallier Ouest. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: Jacques (Raymonde Sanfaçon), M. et Mme Camille Côté Lise et Marcelle et son petit-fils, Martin; ses frères et soeurs: Antoinette, Germaine, Soeur Géraldine, de M.D. D.P.S., M. et Mme Vallère Carrier (Augustine), Charles-Edouard Binet (Marguerite Forgues), Louis-Napoléon Labrecque; ses beaux-frères et belles-soeurs, Soeur Amanda Giguère, Cyrille Giguère (Irène), Mme Louis Doré (Rita), M. et Mme Victor Bédard (Julia), M. et Mme Paul Giguère (Yvette Gagnon), Marcel Giguère (Rita Richard), Mme Veuve Marguerite Gravel, Mme Veuve Bruno Dumas, M. et Mme Charles-Henri Dumas (Jeanne d'Arc Deschênes), M. et Mme Jean-Baptiste Dumas (Bernadette Pakéhan), M. et Mme Rolland Dumas (Madeleine Auclar), M. et Mme Louis-Philippe Dumas (Gilberte Larose), M. et Mme Paul-H. Dubeau (Gabrielle Dumas), M. et Mme Gaston Légaré (Rita Dumas), M. et Mme Gérard Godin (Madeleine); plusieurs neuveux et nièces. quo-24

COTE (Robert) — A Ste-Foy, le 20 novembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Robert Côté, entrepreneur en finition de ciment, époux de dame Irène Dubuc. Il demeurait au 145, 53e rue ouest. Les funérailles auront lieu mercredi (24), 10 heures. Départ foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
115, 80e rue est,
Charlesbourg,
à 9h 50, pour l'église St-Rodrigue et de là au cimetière Neuville, cté Portneuf. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, ses filles, sa belle-fille: M. et Mme Yves Côté (Hélène Rochette), Pierrette, Rita, Marcel, Daniel, Gaétan, Johanne, Martin Côté. Ses frères, soeurs, sa belle-soeur: M. Ulric Côté, M. et Mme Georges Côté, M. et Mme Marcel Côté, M. et Mme Edouard Mercure (Antoinette Côté), M. et Mme Charles Dubuc (Simone Côté), Mme Laurent Côté. Plusieurs petits-enfants. quo-23

DESMARAIS (Henri-Emile) — A Québec, le 22 novembre 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Henri-Emile Desmarais, professeur à la Régionale Jean-Talon à sa retraite, époux de Emilienne Dostie. Il demeurait au 9120, ave

Lavoie, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu jeudi, 25 novembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
115, 80e Rue Est,
Charlesbourg,
à 9h 45, pour l'église de Ste-Cécile de Charlesbourg et de là au cimetière du Lac Mégantic, cté Frontenac. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères et soeurs et de nombreux neveux et nièces demeurant tous aux Etats-Unis. quo-24

DROUIN (Jean) — A l'hôpital de L'Enfant-Jésus, le 19 novembre 1971, à l'âge de 30 ans, est décédé M. Jean Drouin. Il demeurait au 2250, ave St-Georges, Giffard. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221, ave Royale,
Giffard,
à 10h 45, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Il était le fils de M. Edmond Drouin et de dame Juliette Labonté. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères: Denis (Margot Picard), Marcel (Pierrette Gendron) et Bernard. quo-23

FONTAINE (Achille) — A Granby, le 21 novembre 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé Achille Fontaine, professeur à sa retraite, époux de Françoise Picard. Il demeurait au 101, rue Authier, Granby, autrefois de Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 novembre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire
Girardot & Ménard Ltée,
170, rue Dufferin,
pour l'église St-Eugène de Granby et de là au cimetière Mont-Marie de Lévis. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Denis Duquette (Lyette), Lyne Fontaine, de Granby. Deux petits-enfants: Isabelle et Marie-France Duquette. Ses soeurs et frères: M. et Mme Albert Fontaine, M. et Mme Ulric Fontaine, M. et Mme Paul-Emile Fontaine, tous de Weedon, M. et Mme Gérard Fontaine, de Rougemont, M. et Mme Antonio Fontaine, de Sherbrooke, Frère René Fontaine, S.C., de San Felipe de Chili, M. et Mme Emilien Fontaine, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Ringuet, de Québec, M. et Mme Wilfrid Duval, de St-Hyacinthe, M. et Mme Marcel Picard, de La Pocatière, M. et Mme Charles Picard, de Lévis. quo-23

GAGNON (Phédime-P.) — A l'hôpital St-Sacrement, le 21 novembre 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Phédime-P. Gagnon, époux d'Alice Roy. Il demeurait au 81, rue Principale, St-Agapit, autrefois de Auburn, New York. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des salons funéraires
E. Beaudoin & Fils Ltée,
96, Principale,
St-Agapit,
à 9h 50, pour l'église St-Agapit et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Madeleine (Mme Louis Alsiéré), de Auburn, New York; ses petits-enfants: William, Louis Jr, Linda. Trois frères et six soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. quo-24

GINGRAS (Adjutor) — Dans le a paru hier, nous aurions dû a paru hier, nous aurions du lire: Mme Emile Jobin (Mariette Tremblay), Mme Léo Jobin (Marie-Paule Trudel). quo-23

GRAVEL (Maurice) — A Québec, le 19 novembre 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Maurice Gravel, employé Ecole des Métiers de l'Automobile, époux de dame Adrienne Brunet. Il demeurait au 260 Colombière ouest. Les funérailles auront lieu mercredi (24), 10.00 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy,
à 9h 40, pour l'église Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mme Lise Gravel-Nadeau, professeur au Cegep Ste-Foy, M. André Gravel, étudiant en médecine vétérinaire. Ses frères, sa soeur, ses beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Adélard Gravel (Ontario), M. et Mme Albert Gravel, M. et Mme Jean-Baptiste Gravel, M. Joseph Gravel, Soeur Marie-Anna Gravel, S.B.P., Mme François Gravel, M. et Mme Jules Paquet, M. et Mme Dell-Ray Laforest, M. et Mme Luigi Francesconi, M. et Mme Albert Brunet, M. et Mme Georges Brunet, Mme Louis-Philippe Brunet, Mme Alfred Brunet, Mlle Léda Brunet; sa belle-mère, Mme Philippe Brunet. quo-23

GRENIER (Juliette) — A Beauport, le 22 novembre 1971, à l'âge de 68 ans, est décédée Dame Juliette Laperrière, épouse de M. Adolphe Grenier. Elle demeurait au 353 avenue Royale, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 2.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Albert, Paul-Emile, Claude, André, Jean-Pierre, Claire (Mme Roger Demers), Rita (Mme Marcel Mathieu), Noëlla (Mme Jean-Paul Lafrance), Carmen (Mme Raymond Blanchet), Lucille (Mme R. Paquet), Graziella (Mme Jacques Beck), Nicole (Mme Denis Beaupré), Thérèse (Mme Yvon Poulin), Denise; sa soeur, Maria (Mme J. L. O'Brian); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Irenée Bourbeau (Mme Emile Bourbeau). Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-24

LACHANCE (Edgar) — A Québec, le 23 novembre 1971, à l'âge de 76 ans et 5 mois, est décédé M. Edgar Lachance, époux en premières noces de feu Dame Julia Denis et en secondes noces de Dame Frédéline Boutin. Il demeurait au 391 rue Mazenod. Les funérailles auront lieu vendredi, le 26 novembre, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 8.45 heures a.m. pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Edgar Lachance (Marguerite Picard), M. et Mme Paul-Emile Lachance (Jeanne Larose), M. et Mme René Lachance (Candide Tremblay), M. et Mme Marcel Lachance (Nicole Pradette), M. et Mme William Stuart (Marie-Claire), M. et Mme Alexandre Vézina (Marguerite), M. et Mme Donat Gravel (Jacqueline), M. et Mme Roméo Gagnon **(Gilberte), M. et Mme Gérard** Demers (Georgette), M. et Mme René Bédard (Rolande), M. et Mme Claude Gagné (Jeannette), M. et Mme Roméo Marois (Denise), Mme Vve Thérèse Lachance; ses soeurs, Mme Vve Wilfrid Lachance, Mme Vve William Cant. Il laisse plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que beaux-frères et belles-soeurs. quo-24

LEMAY (Eva) — A St-Edouard de Lotbinière, le 21 novembre 1971, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Eva Richard, épouse de feu M. Eugène Lemay. Elle demeurait chez sa fille, Mme Lucien Bélanger, de St-Edouard. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des salons funéraires
P.-E. Faucher Enr.,
rue Coulombe,
à 9h 50, pour l'église St-Edouard et de là à l'église de Leclercville où un libera sera chanté avant l'inhumation. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Lucius Lemay, Mme Victorien Lemay (Béatrice Guimont), Mme Anaclet Lemay (Clothilde Demers), M. l'abbé Oscar Lemay, curé en Saskatchewan, Mme Frédéric Guimont (Ludivine), M. Mme Gérard Lemay, M. Mme Côme Lemay, Soeur Lucie Lemay, des Ursulines, M. Mme Thomas Lemay, M. Mme Didace Lemay, Soeur Lucille Lemay, des Ursulines, M. Mme Lucien Bélanger. Ses frères: M. Victorien Richard, M. Roméo Richard, M. Adélard Richard. Sa soeur: Eléo-Nora Richard; son beau-frère: M. Joseph Lemay; sa belle-soeur: Mme Laurent Lemay (Ida Laroche); 65 petits-enfants, 130 arrières-petits-enfants et 5 de la 5ième génération. S'il vous plait, pas de fleurs. quo-24

LEPAGE (Anne-Marie) — A Québec, le 22 novembre 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée Anne-Marie Lepage, dite Soeur Ste-Elise, des RR. SS. de la Charité. Le service sera chanté mercredi, le 24 novembre, à 14.30 heures, en la chapelle des RR. SS. de la Charité, rue d'Estimauville et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, sous la direction de la maison Lépine Ltée. quo-24

MARCEAU (Joseph) — A Québec, le 22 novembre 1971, à l'âge de 87 ans et 3 mois, est décédé Joseph Marceau, ex-vice-président de la Maison Ovide Marceau Ltée, époux de Dame Blanche Marceau. Les funérailles auront lieu vendredi, le 26 novembre, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 9.45 heures a.m. pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils et belle-fille, M. et Mme Gabriel Marceau (Gemma Bussière); ses soeurs et beaux-frères, Mme Vve Edouard Kirouac (Béatrice), Mme Vve Auguste Lafrance (Marguerite), M. et Mme Henri Voyer (Thérèse), M. et Mme Charles Jacobsen (Cécile), M. et Mme Gérard Lapointe (Lauretta); son frère et belle-soeur, M. et Mme Lucien Marceau (Marie-Paule Poirier); ses belles-soeurs, Mme Vve Eugène Ruel, Mme Vve Elphège Marceau, de West-Hill, Ontario, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-25

MARCOUX (Eva) — A Québec, le samedi, 20 novembre 1971, à l'âge de 75 ans et 2 mois, est décédée Eva Côté, épouse de feu Donat Marcoux. Elle demuerait au 384, 2e rue. Les funérailles auront lieu le mercredi, 24 novembre 1971, à heures. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier,
990, 1ère avenue,
à 1h 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils, filles, belles-filles et gendres: M. et Mme Oscar Laquerre (Simone), M. et Mme Gilbert Dionne (Yvette), M. et Mme Raymond Marcoux (Madeleine Bernier, M. et Mme Lionel Marcoux (Reine-Marguerite Simard). Ses petits-enfants: Gilles, Jean, France et Guy Dionne; Doris Marcoux, Céline et Gaétan Marcoux. Ses belles-soeurs: Mme Victor Côté, Mme Olivier Marcotte, Mme Victor Fleurant, Mme Léo Marcoux. quo-23

MARTEL (Donat) — A Pont-Rouge, cté Portneuf, le 20 novembre 1971, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement Donat Martel, concierge, fils de Pierre Martel et de Rosanna Durand. Il demeurait au 48 des Erables, Ste-Catherine, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2.30 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.,
1 rue Jolicoeur,
à 2.15 heures pour l'église de Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères, André (Rita Chantal), Gérard (Armande Paré) et Alphonse. quo-23

MARTEL (Joseph) — A Loretteville, le 20 novembre 1971, à l'âge de 60 ans, est décédé Joseph Martel, époux de Gracia Légaré. Il demeurait au 13, rue St-Louis. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 10h 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean, Laurent, Lisette, Gilles, Lucille. Ses frères et soeurs: Mlle Léa Martel, Alphonse (Simone Allard), Charles-Aimé (Simone Auclair), Thérèse (Mme Léopold Boivin). Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Légaré, M. et Mme Gérard Légaré, M. et Mme André Légaré, Mlle Gemma Légaré, M. Lorenzo Fortier, Charles-Henri Genest. quo-23

MIGNAULT (J.-Aime) — A Charlesbourg, le 21 novembre 1971, à l'âge de 49 ans et 3 mois, est décédé J.-Aimé Mignault, agent sécurité, époux de Jacqueline Lachance. Il demeurait au 7380, ave Paul Comtois, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi, 24 novembre, à 10 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
7685, 1ère Avenue,
Charlesbourg,
à 9h 45, pour l'église Ste-Maria Goretti et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Benoit. quo-23

NADEAU (Lawrence) — A l'hôpital du Saint-Sacrement, le 10 novembre 1971, est décédée Mme Lauréat Nadeau, née Lawrence Dubé, à l'âge de 65 ans. Inhumation à Saint-Pacôme où elle demeurait depuis quelques années, paroisse natale. Outre son époux, ses beaux-enfants et quatre soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces dont monseigneur Laurent Noël. quo-23

OUELLET (Jeanne-D.) — A Charlesbourg, le 23 novembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée Dame Jeanne-D. Munger, épouse de M. Odilon Ouellet, ex-inspecteur d'école. Elle demeurait au 335, 62e Rue Est. Les funérailles auront lieu jeudi, le 26 novembre 1971, à 14 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6456 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 13.45 heures pour l'église St-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille et son gendre, M. et Mme Robert Tousignant (Mona). quo-25

PAGE (Joseph) — A Val-Alain, cté Lotbinière, le 22 novembre 1971, à l'âge de 83 ans et 5 mois, est décédé monsieur Joseph Pagé, époux de feu dame Anna Leblond. Il demeurait à Val-Alain, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu jeudi, le 25 novembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
A. Ferland & Fils,
de Val-Alain,
à 2h 50, pour l'église de Val-Alain et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Germaine (Mme Joseph Blanchet), Hervé (Florida Grenier), Jeannette (Mme Léger St-Hilaire), Gérard (Rachel Simoneau), Léopold (Rita Breton); ses deux petites-filles: Janine (Mme Réal Proulx), Doris (Mme Paul-Eugène Fortier); sa soeur et son frère: Année et Alfred Pagé; sa belle-fille: Mme Henri Pagé. quo-23

PARE (Joseph) — Dans l'avis de décès de M. Joseph Paré, le nom de Mme veuve Roger Paré (née Evangéline Richard), a été omis. quo-23

PILOTE (Clément) — Accidentellement à Baie Saint-Paul, le 21 novembre 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé Monsieur Clément Pilote, époux en premières noces de feu Léda Gauthier, en secondes noces Rosa Tremblay. Il demeurait à Baie St-Paul. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 novembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Ménard & Tremblay Inc.,
55, boul. Leclerc,
Baie Saint-Paul,
à 9h 55, pour l'église de Baie St-Paul et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et belles-filles: M. Mme Antonio Pilote (Adrienne), Baie St-Paul, M. Mme René Pilote (Blanche), de Clermont, M. Mme Raymond Pilote (Lucienne), Baie St-Paul, M. Mme Réal Pilote (Yolande), Baie St-Paul, M. Mme Gérard Pilote (Solange), de Clermont, M. Mme Rémi Pilote (Yvette), de Montréal, M. Roger Pilote, de Baie St-Paul, M. Joseph Pilote, de Québec; ses filles et gendres: M. Mme Paul Desgagné (Yvette), de Baie St-Paul, M. Mme Raymond Mailloux (Yvonne), de Baie St-Paul, député provincial à l'Assemblée nationale, M. Mme Lucien Audet (Irène), de Montréal, M. Mme Zémilda Tremblay (Carmen), de Clermont, ainsi que Gabrielle, de Baie St-Paul et Gaétane, de Baie St-Paul. quo-23

PLAMONDON (Michel) — Dans le décès de Michel Plamondon, on a omis les noms de son père et sa mère; M. René Plamondon et dame Alma Fortin, de St-Georges de Beauce; frère et beau-frère de M. et Mme Jean-Marc Plamondon. quo-23

PICHER (Jules) — A Cap-Santé, le 22 novembre 1971, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jules Picher, restaurateur, époux de Armande Paquin. Il demeurait au 25, Route 2, Cap-Santé. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.,
7 Place de l'Eglise,
Cap-Santé,
à 9.50 heures pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Danielle et Noël. Il laisse dans le deuil outre son épouse et ses enfants, sa mère, Mme Alfred Picher; ses frères et soeurs, Florence (Mme Urbain Dussault), Paul-Emile (Yvette Picher), Alfred (Jeannette Fontaine), Mariette (Mme Roméo Béland), René (Rita Sauvageau), Adrienne (Mme Marcel Guillemette), Blanche (Mme Marcel Lahaye), Anne-Marie (Mme Alexandre Guenette), Benoit (Georgette Leclerc). quo-24

ROCHETTE (Marie-Anne) — A Québec, le 20 novembre 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée Marie-Anne Béland, épouse de feu Onésime Rochette. Elle demeurait au 210 rue Anna. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 2.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles, Mme Gérard Campbell (Gemma Rochette), M. et Mme Joseph Denis (Marie-Anne), M. et Mme Pierre Gagnon (Germaine), M. et Mme Léopold Rochette (Marie-Paule Rochon), M. et Mme Léandre Rochette (Gemma Julien), M. et Mme Joseph Rochette (Bertha Lacroix), M. et Mme Laurent Tardif (Cécile), M. et Mme Roland Lacroix (Rita), M. et Mme Robert Rochette (Jacqueline Brière), M. et Mme Raymond Rochette (Madeleine Déry), M. et Mme Laurent-Raynald Rochette (Lucie Francoeur); ses frères et belle-soeurs, M. et Mme Joseph Béland (Jeanne Naud), M. Eugène Béland; sa soeur, Mlle Angélina Béland; sa belle-soeur, Mme Louis Béland (Léa Drolet); ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. quo-23

ROUSSEAU (Eugène) — A Québec, le 21 novembre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Eugène Rousseau, époux de Rose Coulombe. Il demeurait à St-Edouard de Lotbinière. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Paul-E. Faucher Enr.,
rue Coulombe,
à 2h 45, pour l'église St-Edouard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mme Henri Pérusse (Thérèse), Jeanne, Agathe, Carmen, Mme Claude Bernier (Brigitte), Mme Léo Gourde (Colette), M. Edouard Rousseau (Lucille Allaire), Paul, Mme Gérald Poulin (Huguette) et Magda, ainsi que 15 petits-enfants. quo-23

RUGARD (Marie-Delphine) — A Québec, le 23 novembre 1971, à l'âge de 87 ans, est décédée Marie-Delphine Desroses dit Derose, épouse de feu AugusteRugard. Elle demeurait au 510 Ave des Oblats. Les funérailles auront lieu jeudi, le 25 novembre, à 9 heures. Départ du funérarium Lépine Ltée,
535 Ave des Oblats,
à 8.45 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa fille, Simone (Mme Philippe Francoeur), N.B., et ses frères, Narcis et Jérémie Derose. quo-24

SIMARD (Pauline) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 novembre 1971 à l'âge de 36 ans, est décédée Pauline Guay Rancourt, épouse de Thomas Simard. Elle demeurait au 77 rue Chaumas, Villeneuve. Les

funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 9.45 heures pour l'église de Villeneuve et de là au cimetière de Château-Richer. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Ann et Stéphane; ses parents adoptifs, M. et Mme J.-Edouard Rancourt; ses belles-mères, Mme Fredo Simard et Mme Arthur Guay; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Denis Rancourt, M. et Mme Marius Guay, M. et Mme Clément Guay, M. et Mme Jean-Marie Guay, M. et Mme Paul-Henri Guay, M. et Mme Antonin Simard (Guay), M. et Mme Gaston Guay, M. et Mme Armand Therrien (Cécile), M. et Mme Jean-Paul Simard (Marie-Lucie); Soeur Léontine Simard, C.N.D., M. et Mme Laurent Bouchard (Jeannine), M. et Mme Jean-Paul Julien (Yolande), M. et Mme Eugène Lachance (Brigitte), Soeur Pierrette Simard C.N.D., M. et Mme Louis-Marie Simard, Soeur Cyrille Simard C.N.D., M. et Mme Pascal Simard. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-24

VALLEE (Arthur-F.) — A Montréal, le 20 novembre 1971, à l'âge de 58 ans, est décédé le docteur Arthur-F. Vallée, époux de Gabrielle Lavoie. Il demeurait au 342 Avenue Landsdown. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Urgel Bourgie,
coin Notre-Dame de Grâce et Décarie,
à 10.45 heures pour l'église St-Léon de Westmount et de là au cimetière de la Côte des Neiges. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendre et belle-fille, M. et Mme Robert Rocheleau (Monique), Dr et Mme Claude Vallée (Pierrette Bocage), Hubert et Anne; sa belle-mère, Mme Emile Lavoie, de Montréal; ses petits-enfants, Jacques et Véronique Rocheleau; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Chauveau Vallée (Gemma Gingras), M. et Mme Pierre Vallée (Louisette Métayer), M. et Mme Jean Vallée (Micheline Fortin), Marcelle et Paule Vallée, tous de Québec, De Gaspé Vallée, de Vancouver, M. et Mme Jacques David (Rachelle Lavoie), de Montréal et plusieurs neveux et nièces. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Faire un don au centre de recherches de l'hôpital St-Luc de Montréal. quo-23

VALLIERES (Francine) — A Pont-Rouge, le 20 novembre 1971, à l'âge de 16 ans, est décédée Francine Vallières. Elle demeurait à Ville Bélair. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 8h 30, pour l'église St-Gérard Magella et de là au cimetière paroissial. Elle était la fille de M. Louis-Alfred Vallières et de dame Thérèse Turgeon. quo-23

VIGNEAULT (Hélène) — A Ste-Anne de Sorel, le 21 novembre 1971, à l'âge de 17 ans, est décédée accidentellement Mlle Hélène Vigneault, fille du Docteur Maurice Vigneault et de Yolande Dallaire. Elle demeurait au 307 de la Rive, à Ste-Anne de Sorel. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ des salons
Mandeville & Mineau,
80, rue Charlotte,
à Sorel,
pour l'église Ste-Anne de Sorel et de là au cimetière des Sts-Anges de Sorel. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, deux soeurs: Josée et Louise; un frère: François; ses grands-parents maternels: M. Mme Rosaire Dallaire, de Québec; sa grand-mère paternelle: Mme J.-R. Vigneault, de Sept-Iles; ses oncles et tantes: M. Mme Jean-Louis Dallaire, de Québec, M. Raymond Dallaire, du Lac Etchemin, M. Mme Jacques Dallaire, du Lac Etchemin, M. Mme James Bauer (Françoise Dallaire), de North Grastom, Mass., Dr. et Mme Bernard Turcotte (Louise Dallaire), de Québec, M. Mme Réal Villeneuve (Monique Dallaire), de Québec, M. Mme Pierre Dallaire, du Lac Etchemin, M. Mme Walter Boudreault (Jacqueline Vigneault), de Sept-Iles), M. Mme Jacques Larouche (Evelyne Vigneault), de Sept-Iles, M. Mme Donald Galienne (Yvette Vigneault), de Sept-Iles, M. Mme Paul Thériault (Simonne Vigneault), de Sept-Iles, M. Mme Paul Merleau (Rolande Vigneault), de Bathurst, N.-B. quo-24

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

LESAGE (Jean-Baptiste) — Mme Jean-Bte Lesage et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Jean-Baptiste Lesage, de St-Léonard, cté Portneuf, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-23

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à St-Jude pour faveurs obtenues. I.R. quo-23

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. E.C. quo-24

Remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues. D.M. quo-23

LE SOLEIL
Une bonne façon d'en savoir plus long.

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées. Les avis de Naissances, Baptêmes, Adoptions, Fiançailles et Mariages sont publiés le samedi seulement dans la page familiale.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

Chou En-lai est optimiste au sujet du voyage de Nixon en Chine

ROME (AFP) — M. Chou En-lai a déclaré qu'il était "optimiste" au sujet du prochain voyage à Pékin du président Nixon, rapportait hier, l'agence italienne ANSA, rendant compte de l'entretien de deux heures que le premier ministre chinois a eu avec M. Vittorino Colombo, député démocrate-chrétien président de l'Institut italo-chinois pour les échanges économiques et commerciaux, en visite à Pékin.

La bipolarité du monde est terminée, a déclaré M. Chou En-lai. Cette idée, a-t-il ajouté, Nixon l'a assimilée, mais l'URSS, en revanche, ne l'a pas encore comprise.

L'URSS a installé un million deux cent mille soldats le long de la frontière sino-soviétique, a encore déclaré M. Chou En-lai. "Nous avons demandé des explications au représentant soviétique, mais il ne répond pas. Personne ne peut penser que c'est la Chine qui peut attaquer, tant nous avons de problèmes intérieurs à régler", a dit le premier ministre chinois. Affirmant que son pays ne veut absolument pas alimenter de foyer de guerre, M. Chou En-lai a ajouté, selon ANSA: "Nous n'avons pas un seul soldat dans aucun pays. Naguère, nous avons aidé la Corée, car des troupes impérialistes étaient arrivées sur nos frontières. Au Vietnam en revanche, où nos frontières n'ont pas été menacées, nous avons fourni seulement une aide indirecte à nos camarades".

A propos de Formose, le premier ministre chinois s'est étonné qu'après le vote de l'ONU, la Grande-Bretagne puisse dire que la position du régime de Formose est encore indéterminée. "On ne peut réaliser, après le vote des Nations-Unies, la manoeuvre des "deux Chines", ni "d'une Chine et de deux gouvernements". Que personne ne pense à Taiwan comme à une entité indépendante, c'est une province de la République populaire de Chine".

Au cours de l'entretien, M. Chou En-lai a relevé en souriant que le nom de son hôte (homonyme du président du conseil italien Emilio Colombo) est un symbole de paix. "Voilà qu'un catholique et un marxiste ont parlé longuement et amicalement", a conclu le premier ministre chinois.

Le naufrage du cargo philippin "M.C. Beethoven II": 101 survivants, mais 16 morts et 64 disparus

MANILLE (AFP) — Seize personnes ont péri noyées et 64 autres sont portées disparues à la suite du naufrage du "M.C. Beethoven II", qui a coulé, dimanche soir, au large des Philippines alors qu'il assurait le service entre différentes îles. Mais 101 personnes ont pu être recueillies par les sauveteurs qui poursuivent leurs recherches, ont annoncé les services de la marine philippine.

La plupart des victimes sont des jeunes écoliers qui se rendaient dans l'île de Cebu.

Le mariage à l'essai reconnu légalement

LIMA, (AFP) — Pour la première fois, la très vieille coutume indigène du "servinacuy" (mariage à l'essai) a été reconnue légale par le tribunal de la ville de Cuzco, dans le Sud-Est péruvien, rapporte samedi un journal local.

Un paysan de la région, Alfredo Arpaza, 23 ans, avait été poursuivi pour avoir abandonné une jeune fille de quinze ans après six mois de vie commune et il risquait ainsi cinq ans de prison.

Le tribunal a cependant acquitté l'accusé, la défense ayant invoqué en sa faveur la coutume du "servinacuy", encore pratiquée d'une façon quasi générale dans certaines régions des Andes.

Cette coutume veut que la cérémonie du mariage soit précédée d'une période d'essai raisonnable, au bout de laquelle, si la femme ne se révèle pas "exemplaire", l'homme peut la rendre à ses parents avec les enfants qui pourraient éventuellement être nés de cette union.

Quand la scène est trop bien jouée . . .

TOKYO (AFP) — M. Hideo Tanabe, acteur japonais de 24 ans, devait se pendre pour les besoins de sa pièce "Les Vacances d'un cordonnier". Cette scène, disait-il, est très importante. Si importante qu'il la répéta de nombreuses fois et finit par se pendre pour de bon, accidentellement.

Actes de terrorisme

BUENOS AIRES, AF(P) — Une puissante bombe a éclaté samedi au siège de la "Pan American" situé en plein centre de Buenos Aires. La déflagration a brisé toutes les vitres du bureau ainsi que celles d'un magasin situé à proximité. Il n'y a toutefois pas eu de victimes.

D'autre part, un centre d'étudiants a été partiellement détruit samedi à Rosario. Cinq bombes ayant été déposées à l'intérieur du bâtiment. Il n'y a pas eu de victimes.

Belliqueux jusque dans l'inconscience

MATZ (AFP) — La rixte avait été violente: découvert évanoui, l'un des protagonistes a retrouvé cependant assez de force dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital pour rosser sérieusement celui qu'il croyait être son adversaire et qui n'était autre que le sous-brigadier de police chargé de l'accompagner.

"J'ai vu une ombre se pencher sur moi. J'ai cru qu'"il voulait m'achever . . ." a déclaré André Colin, 22 ans, qui avait été trouvé le visage ensanglanté dans les lavabos d'une salle des fêtes d'une bourgade des Vosges, à Saint-Michel-sur-Meurthe. Se relevant alors brusquement de la civière sur laquelle il avait été allongé inanimé, il envoyait un magistral coup de pied dans le bas ventre de l'agent et lui assénait sur le nez un remarquable direct à la Cassius Clay faisant voler ses lunettes en éclats. Le sous-brigadier a également dû être hospit

nouvelles internationales

Selon Connally, il n'y a aucune crise dans les relations américano-canadiennes

WASHINGTON (PC, AFP et UPI) — Malgré le besoin de légers ajustements, les relations commerciales entre le Canada et les Etats-Unis demeurent bonnes et il ne s'est produit aucune faille profonde entre les deux pays comme le laissent entendre plusieurs critiques.

C'est ce qu'a répondu hier le secrétaire au Trésor américain, M. John Connally à des journalistes qui l'interrogeaient sur les avertissements du Congrès prévoyant une sérieuse détérioration des liens entre le Canada et les Etats-Unis.

Cette opinion n'est pas partagée par le secrétaire au Trésor qui affirme qu'au contraire, les Canadiens comprennent bien le problème que doivent affronter les Etats-Unis, dans la crise économique actuelle.

Au cours de la conférence de presse qui portait essentiellement sur la lutte contre l'inflation, M. Connally a d'ailleurs affirmé que les Etats-Unis avaient enregistré un plus grand déficit avec le Canada l'an dernier qu'avec n'importe quel qutre pays. Selon les dernières statistiques, le déficit enregistré dans la balance des paiements américains avec le Canada a été de $1.7 milliard.

M. Connally a également rappelé la signature de l'accord canado-américain sur l'automobile, en 1965: (Ils bénéficient beaucoup plus que nous de cette entente," a-t-il dit.

Il n'a pas manqué non plus de rappeler que le Canada avait imposé sa propre surtaxe de dix pour cent sur les importations américaines en 1964.

Au cours des six dernières années, le Canada a prospéré, a-t-il affirmé, et la hausse de son produit national brut a été remarquable. Consédant que les relations commerciales entre les deux voisins avaient besoin de quelques modifications, M. Connally a soutenu qu'elles n'avaient rien de fondamentalement mauvais. Il n'a donné aucune précision sur les changements qui s'avéraient nécessaires.

Par ailleurs, il a souligné que les visiteurs canadiens aux Etats-Unis pouvaient retourner chez eux avec seulement $25 de produits amériacins, tandis que les Américains visitant le Canada pouvaient rapporter pour $100 de marchandises.

LA CONFERENCE DES DIX

Rappelant que les ministres des Finances des dix pays les plus riches du monde occidental se réuniront à Rome, le 30 novembre, M. Connally a émis des doutes quant à la possibilité de solutionner la crise monétaire en une seule réunion.

Toutefois, les trois priorités à l'ordre du jour seront: le réalignement des parités des monnaies, une amélioration des pratiques commerciales, et des progrès plus importants dans le partage des dépenses militaires des Etats-Unis.

Le secrétaire au Trésor a estimé d'autre part que la récente réunion des pays de l'OCDE a permis de constater que les risques de récession mondiale prédits par certains étaient exagérés. Il s'est déclaré confiant qu'un réalignement des parités des monnaies interviendra en 1972, et que "dans une large mesure," la stabilité du système monétaire international sera maintenue.

Les Sud-Vietnamiens rencontrent peu de résistance au Cambodge

(AFP, AP et UPI) — La nouvelle offensive sud - vietnamienne destinée à détruire les quartiers généraux de trois divisions nord - vietnamiennes dans l'est du Cambodge, a rencontré peu de résistance, hier, à sa première journée.

A la tombée de la nuit, on rapportait que 36 soldats nord - vietnamiens avaient été tués au cours de brèves escarmouches, à environ 90 milles au nord - ouest de Saigon.

Des milliers de soldats du Sud - Vietnam ont franchi la frontière à bord de blindés près de la plantation de Krek. Plusieurs autres milliers se sont massés près de la route numéro un, dans la région du Bec de Canard, à 50 milles plus au sud, et des sources militaires font savoir qu'une troisième force s'organise dans la ville de Chau Doc, dans le delta du Mékong, pour opérer à partir de la base sud - vietnamienne de Neak Luong, au Cambodge, sur le Mékong également.

Selon les mêmes sources militaires, le gros de l'offensive serait déclenché demain, ce qui en ferait alors une opération comparable, soulignent les observateurs, à celle qui fut lancée en avril - mai 1970 et qui déclencha la guerre en territoire khmer.

Des journaux de Saigon ont écrit que le nombre total de soldats atteindra les 20,000 et que parmi les objectifs, on retrouvait la réouverture des routes 4 et 6, reliant Phnom Penh à Kompong Som et à la capitale de la province nordique de Kompong Thom.

CALME

Autour de Phnom Penh même, hier, ce fut le calme tandis qu'à 72 milles au nord de la capitale, le commandement khmer a signalé qu'on avait perdu conpact avec deux compagnies au cours d'un vif engagement avec les Nord - Vietnamiens sur la route 5.

Le commandement sud - vietnamien a démenti que ses troupes se portaient directement au secours des forces cambodgiennes, et il a ajouté que cette opération d'hier est destinée essentiellement à créer des difficultés sur les arrières des troupes ennemies alors que celles-ci se battent plus à l'ouest, autour de Phnom Penh.

LAOS ET VIETNAM

Au Sud - Vietnam, pendant ce temps, l'activité militaire des dernières 24 heures a été concentrée dans les deux fronts du nord et des hauts plateaux, où les forces communistes ont bombardé et attaqué plusieurs positions sud - vietnamiennes. Les pertes ont été minimes.

A deux reprises, par ailleurs, des avions américains ont bombardé, hier, des positions de DCA nord - vietnamiennes qui avaient ouvert le feu contre eux au moment où ils procédaient à des bombardements en territoire laotien.

Un canon antiaérien a été détruit et les appareils Phantom n'ont subi aucun dégât.

Au Laos, d'autre part, deux bataillons héliportés des forces spéciales laotiennes se sont emparés au cours du week - end dernier de l'un des plus importants noeuds stratégiques de la piste Ho Chi Minh — Ban Phone.

On s'interroge maintenant à Vientiane sur les suites de ce coup de main. Si les forces laotiennes tentent de s'emparer d'un autre carrefour important — Thateng — situé dans les Bolovens, cela renforcerait leur position sur ce plateau.

Cent personnes refusent d'aider une fillette menacée de mort

ROCHESTER, N.Y. (UPI) — La police estime que cent automobiliste ont aperçu Carmen Colon, une fillette de dix ans, à moitié nue, qui courait le long d'une autoroute, en appelant à l'aide.

Aucun des automobilistes n'a voulu l'aider et le corps de la fillette a été retrouvé, hier, dans un champ près de la ville de Riga. L'enfant, qui a été étranglée, violée et a subi une fracture du crâne, manquait à l'appel depuis deux jours.

Les autorités policières sont certaines qu'au moins cent personnes ont vu la fillette, le long de la route 490, environ une heure après que son entourage l'eut vue pour la dernière fois. Elles croient que la petite Carmen avait été enlevée et qu'elle tentait d'échapper à son agresseur.

Un homme et une femme ont dit au détective Michael Cerrento, du comté de Monroe, qu'ils avaient vu un enfant correspondant à la description de Carmen, agitant désespérément ses bras en vue de faire arrêter une automobile, sur l'autoroute.

La victime est disparue peu après que sa grand-mère l'eut envoyée à la pharmacie pour y faire remplir une prescription. Un autre automobiliste a dit à la police qu'il avait vu une petite fille, empoignée par le bras et mise à bord d'un véhicule, apparemment sans résistance acharnée.

Les recherches en vue de la retrouver se sont terminées hier, alors que deux jeunes garçons ont découvert son corps dans une région boisée. Les officiels croient que le corps de la fillette a été projeté hors d'une auto en marche.

Des tempêtes de neige font plusieurs morts en Europe

D'après l'AFP — Les tempêtes qui ont marqué la première offensive de l'hiver sur l'ensemble de l'Europe ont provoqué de nombreux accidents, parfois mortels, et de sérieux dégâts matériels.

En Belgique, le vent qui soufflait par violentes rafales, la neige et la pluie, ont provoqué la mort d'au moins six personnes.

En Yougoslavie, le froid a causé la mort d'un automobiliste de 18 ans pris dans la tourmente dans l'arrière - pays de Rijeka, Croatie. Son passager a été sauvé in extremis.

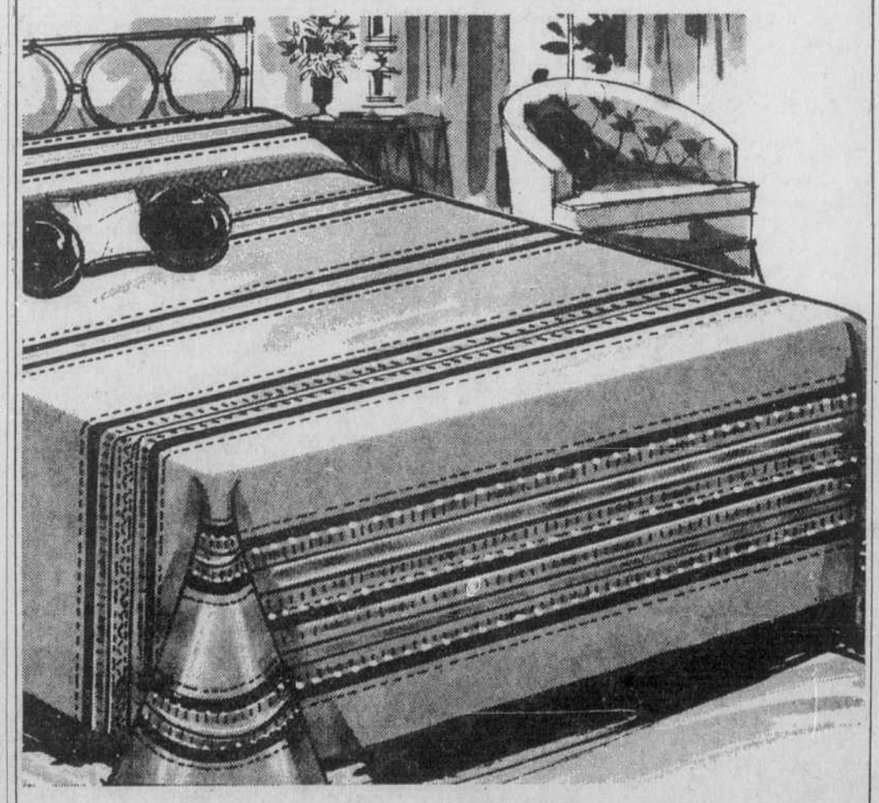
En Ecosse, une tempête de neige a coûté la vie à six jeunes alpinistes de 15 à 16 ans, quatre filles et deux garçons qui furent retrouvés morts de froid et à moitié ensevelis sous la neige. Une monitrice âgée de 19 ans est la seule survivante du groupe, mais elle fut hospitalisée, son état de santé étant considéré comme grave. Une autre monitrice qui était partie seule à la recherche des disparus fut retrouvée et hospitalisée.

En Suède et au Danemark, plusieurs fermes et villages ont été isolés par la neige et de nombreux aéroports provincaux ont été fermés. Les écoles du Danemark ont été converties en postes de secours pour les automobilistes. Les services de traversiers d'Allemagne de l'Ouest et de Pologne sont arrêtés.

Les avalanches ont fait leur première victime en Suisse et des douzaines de villages alpins furent isolés par des chutes de neige abondantes. A Val d'Isère, il a neigé pendant 36 heures sans discontinué.

En Italie, la neige tomba partout jusqu'en Sicile. Les services de traversiers entre les îles italiennes cessèrent de fonctionner à cause des tempêtes.

Paquet
Centre-Ville Place Laurier



Couvre-lit, façon artisanale

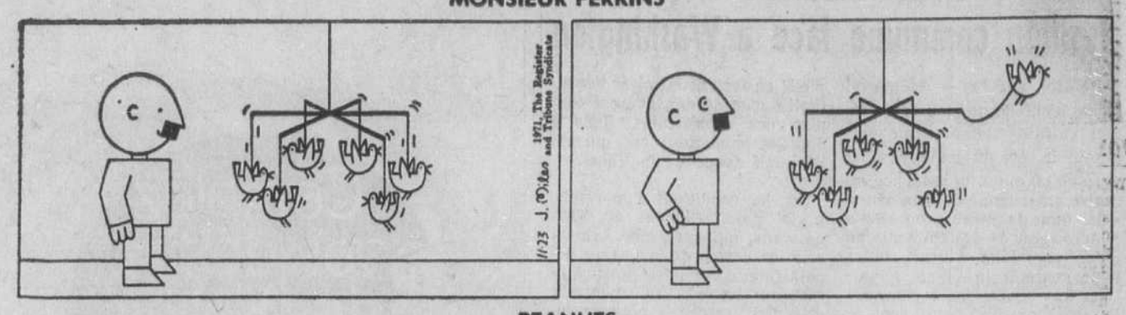
Superbe couvre-lit tissé en viscose et rayonne avec une fantaisie de rayures horizontales imitant le tissage au métier comme nos grand-mères le faisaient. Convient parfaitement pour la chambre d'étudiant ou la chambre de style colonial. Bleu/violet/vert, brun/tangerine/vert, jaune/vert/brun, rouge/vert/jaune, vert/jaune/bleu. Dim.: 86 x 100 et 94 x 100.

10.77

Orig. 19.00

Rideaux, rayon 20, au 4e, Centre-Ville et 820, niveau 2, Place Laurier.

MONSIEUR PERKINS



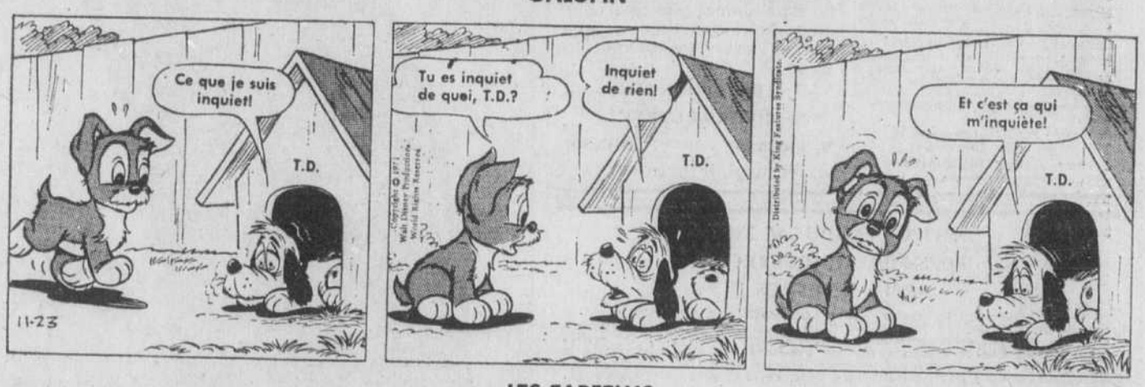
PEANUTS

Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN



LES FARFELUS

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

Pékin et Hanoi auraient adopté une position commune face à Washington

PEKIN (AFP) — Même si Pékin n'entend pas tenter de régler l'affaire vietnamienne pardessus la tête du gouvernement nord-vietnamien, la présence militaire américaine dans la péninsule, dans la mesure où elle a pour origine le système mis en place par John Foster Dulles pour contenir la Chine, appartient aux "questions concernant les deux parties" qui sont au programme des discussions sino-américaines, selon le communiqué officiel du 16 juillet, annonçant la visite du président Nixon.

Il est donc raisonnable de penser, selon certains milieux diplomatiques, que l'actuelle visite du premier ministre nord-vietnamien, reçu hier par le président Mao Tsé-toung, permettra aux deux parties de se mettre d'accord sur des positions communes avant la visite de M. Nixon. M. Chou En-lai, ajoute-t-on, pourra ainsi discuter en parfaite connaissance de cause avec son hôte américain.

Dans son discours prononcé samedi soir au cours du dîner offert à M. Pham Van Dong, le premier ministre chinois a pris soin, d'ailleurs, de ne faire aucune référence directe au nom du chef de l'exécutif américain et, contrairement à M. Pham Van Dong, il a également gardé le silence sur la conférence de presse du président américain du 12 novembre. Peut-être, pensent certains observateurs, M. Chou En-lai avait-il lu dans le compte rendu de cette conférence de presse, le paragraphe qui paraissait fortement signifier "un appel du pied" en faisant miroiter l'éventualité d'un désengagement complet des Américains dans le Sud-Est asiatique, ce qui est l'objectif avoué de la Chine.

Sur les conditions d'un retour à la paix, Chinois et Vietnamiens, qui ont prôné samedi soir les vertus de la guerre populaire et d'une lutte "jusqu'à la victoire totale", se montrent d'accord: retrait rapide et inconditionnel des troupes américaines, cessation de l'appui de Washington à l'actuel régime de Saigon. Il s'agit là de deux des sept points proposés à la conférence de Paris, par Mme Binh et dont M. Pham Van Dong, a souligné samedi soir qu'ils constituaient deux points d'une "importance primordiale".

Hydro-Québec
pour et au nom de la

Société de développement de la Baie James

APPEL D'OFFRES
SDBJ-71-10008

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal

le mardi 14 décembre 1971

CONSTRUCTION D'UNE PISTE D'ATTERRISSAGE EN GRAVIER A L'AEROPORT DE MATAGAMI

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut-être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. en s'adressant au:

Directeur des Contrats
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Bureau No 809
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CENT MILLE DOLLARS ($100,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société de développement de la Baie James, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec agit au présent appel d'offres uniquement en sa qualité de mandataire de la Société de développement de la Baie-James et non en sa qualité personnelle.
La Société de développement de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
HYDRO-QUEBEC
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 11 novembre

A.I.B.R.

AQUEDUC INTERMUNICIPAL DU BAS RICHELIEU

APPEL D'OFFRES

CENTRALE DE TRAITEMENT D'EAU

Un appel d'offres est fait par le Comité de l'Aqueduc Intermunicipal du Bas Richelieu (A.I.B.R.) pour la construction d'une centrale de traitement d'eau dans les limites de la Paroisse de St-Denis - sur - Richelieu.
Les plans et devis pourront être obtenus à partir du mardi, 23 novembre 1971, en s'adressant au bureau des ingénieurs-conseils Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux et Associés, 3637 est, boulevard Métropolitain, suite 1400, Montréal.
Un dépôt de $200.00 est exigé pour obtenir les documents de soumission. Ce montant sera remboursé si ces mêmes documents sont retournés en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé de $60,000.00 fait à l'ordre de l'Aqueduc Intermunicipal du Bas Richelieu ou d'un cautionnement de soumission du même montant, valide pour quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.
L'entrepreneur général soumissionnaire doit s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées lui fourniront un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.
Spécialités:

Plomberie
Ventilation
Electricité
Machinerie et contrôles
Structures de bois lamellé.

Les soumissions devront être remises pour le mardi, 14 décembre 1971, avant 7:00 heures p. m., heure normale de l'Est, au bureau du secrétaire-trésorier du Comité, Monsieur Gilbert Desrosiers, au 129 rue Ste-Catherine, St-Denis - sur - le - Richelieu.
Les soumissions seront ouvertes publiquement le même soir à une assemblée du Comité, laquelle sera tenue à l'hôtel de Ville de St-Denis. Le Comité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Le Comité International du Bas Richelieu
par: Gilbert DESROSIERS
Secrétaire-trésorier

INSTITUT VAL-DU-LAC INC.,
ROCK-FOREST, (QUEBEC).
APPEL D'OFFRES

L'Institut Val-du-Lac Incorporée, Corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaire à Rock-Forest (Québec), ci-après appelé le Propriétaire, en coopération avec le Ministère des Affaires Sociales et la Société d'Habitation du Québec demande par les présentes des soumissions pour la construction de deux nouveaux pavillons appelés dans les documents de soumission "Pavillons 1972", suivant les dessins, devis et addenda préparés par:

Architectes:
Boulanger, Faucher & Gagnon
1275 ouest, rue King,
Sherbrooke, (Québec),

Ingénieurs-charpente:
St-Pierre, Bertrand, Charron & Savoie,
2239 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, (Québec).

Ingénieurs-mécanique:
Brisson & Latendresse,
1115, rue Prospect,
Sherbrooke, (Québec)
le tout conformément à ce qui suit:

Soumissionnaires:
Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec depuis au moins un an.

Obtention des documents:
Seuls les entrepreneurs-généraux et les sous-traitants en plomberie-ventilation et électricité intéressés à soumissionner pourront obtenir de main à main une copie complète des documents de soumission au bureau des architectes sur dépôt de cent dollars ($100.00) sous forme de chèque visé payable à l'ordre du Propriétaire. Ce dépôt sera remboursé seulement aux soumissionnaires qui auront présenté une soumission bona fide et qui retourneront tous les documents en condition acceptable par les architectes dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions. Dans le cas contraire, le dépôt sera confisqué.
Les autres sous-traitants et les fournisseurs devront se procurer les plans et devis des entrepreneurs-généraux ou ils pourront les consulter sur place aux bureaux des associations des Constructeurs des Cantons de l'Est, de Montréal et de Québec. Leurs soumissions seront présentées conformément aux documents de soumission.

Date de remise et d'ouverture des soumissions:
1— Sous-traitants:
Les soumissions des sous-traitants ci-après énumérés, complétées en six (6) exemplaires seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 522 est, rue King à Sherbrooke ou celui de Montréal, ou celui de Québec jusqu'à 11:00 heures H.N.E., MARDI LE 7 DECEMBRE 1971.
Le Propriétaire procédera à l'ouverture des enveloppes qui lui sont destinées à 16:60 heures H.N.E. MARDI LE 7 DECEMBRE 1971 à Sherbrooke.

Projet No.: 28
Les soumissions des sous-traitants en plomberie-ventilation et électricité devront être présentées sur des formules préparées par les Ingénieurs en mécanique. Les soumissions des autres sous-traitants seront présentées sur le formules officielles du Bureau des Soumissions Déposées du Québec.

2— Entrepreneurs-généraux:
Leurs soumissions complétées en quatre (4) exemplaires sur la formule remise à cette fin et déposées dans des enveloppes cachetées adressées à l'Institut Val-du-Lac Inc., Rock-Forest, (Québec) et remises au soussigné seront reçues jusqu'à 16:00 heures H.N.E. MARDI LE 14 DECEMBRE 1971 pour être ouverte publiquement au même endroit et à la même heure.

Cautionnements:
1— Entrepreneurs-généraux:
Toute soumission doit être accompagnée soit d'un chèque visé à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission l'un ou l'autre au montant de quarante-cinq mille dollars ($45,000.00) ainsi que d'un engagement de la caution à fournir le cas échéant un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du montant du contrat.

2— Sous-traitants énumérés ci-dessous:
Toute soumission doit être accompagnée soit d'un chèque visé à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, l'un ou l'autre au montant de 10% de la soumission ou du montant fixe indiqué ci-dessous.
De plus, les sous-traitants en plomberie-ventilation et électricité devront fournir un engagement de la caution à fournir un cautionnement d'exécution pour 50% du montant du contrat.

Liste des sous-traitants:
Les sous-traitants désirant soumissionner pour les spécialités suivantes devront le faire par l'intermédiaire du Bureau des Soumissions Déposées du Québec.

1— Acier d'armature (achat)	10%
2— Maçonnerie (achat et pose)	10%
3— Maçonnerie (pose)	10%
4— Métaux ouvrés	10%
5— Fenêtre d'aluminium	10%
6— Tuile et marbre	10%
7— Cloisons sèches et enduits	10%
8— Revêtements souples à plancher	10%
9— Plafonds acoustiques	10%
10— Peinture et vernis	10%
11— Revêtements spéciaux pour murs	$3,000.00
12— Plomberie-ventilation	$8,000.00
13— Electricité	$5,000.00
14— Tout autre sous-traitant dont le prix de la soumission excède	

Seules seront considérées les soumissions qui seront conformes aux documents de soumission.
Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Rock-Forest ce 16 novembre 1971.

RICHARD MORIN
Directeur général

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Comblez vos désirs des Fêtes chez Paquet

MELE
une collection de coffrets à bijoux

Style 'Grand Nordic', coffret en bois au fini chêne naturel avec deux portes ajourées sur six petits tiroirs avec intérieur en velours. 25.00

Coffret trois compartiments dont deux petits pour bagues et boucles d'oreilles et un grand pour colliers et bracelets. En bois recouvert en or, ivoire ou noix. Intérieur en satin et velours. 8.95

Bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, rayon 814, niveau 2, Place Laurier.

Tweed d'Italie

Pour faire fi au froid, les tricots de tweed vous protégeront. Tuque et foulard avec frange. Vert, rouge, brun, rouille. 7.00 à 14.00

Foulards, rayon 13, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 813, niveau 2, Place Laurier.

Les joyaux Continental

Perle cultivée dans une larme à quatre tiges suspendue à une magnifique chaîne. Or ou argent. Boîtier-cadeau. 6.00

Trio 'camée'. Visage gravé en relief avec bordure or sur ce médaillon et les boucles d'oreilles appareillantes. Etui-cadeau en velours. 5.00

Bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 814, niveau 2, Place Laurier.

Hanes pour les jambes qui aiment être sans gaine, sans couture

Bas-culotte TOUT DIAPHANE avec pied sandale. Nuances: mayfair, Barely there, noir, marine, gris, South Pacific, brique. Deux pointures: petit-moyen, moyen-grand. 2.00

Bas-culotte BIKINI avec talon illusion et bout de pied renforcé. Choix de noir, marine, gris, South Pacific, Mayfair, Barely there, brique. Petit-moyen, moyen, grand. 2.00

Bas-culotte REGULIER avec hausse extensible en Ban-Lon, talon illusion et pied renforcé. Nuances: Mayfair et South Pacific. P.M.G.XG. 3.00

Bas pour dames, rayon 11, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 811, niveau 2, Place Laurier.

Pékin sera-t-il favorable à la tenue d'une conférence mondiale du désarmement

NATIONS UNIES (d'après UPI) — Une proposition soviétique pour la tenue d'une conférence mondiale du désarmement fut présentée hier à l'Assemblée générale des Nations unies. A ce sujet, on attend avec impatience la position que prendra la Chine populaire.

La semaine dernière, M. Chiao Kuan-hua, ministre adjoint des Affaires étrangères et leader de la délégation chinoise à l'ONU, avait critiqué les politiques de désarmement des Etats-Unis et de l'Union soviétique au cours d'un discours cinglant.

On ne connaissait pas encore hier la réaction chinoise à la proposition soviétique, mais la Chine avait déjà proposé son propre ensemble de règles pour une conférence mondiale avant même d'être admise à l'ONU à la place de la Chine nationaliste.

Chiao avait par ailleurs, dans son premier discours à New York, déclaré que les Etats-Unis et la Russie devaient s'engager eux-mêmes à ne pas être les premiers à utiliser des armes nucléaires. Il a dit que la Chine ne frapperait jamais la première au moyen d'armes nucléaires.

L'Empress of Canada sera mis en vente à Liverpool

LONDRES (PA) — Le Canadien Pacifique mettra fin à 70 ans de transport de passagers transatlantique quand son dernier paquebot, l'Empress of Canada accostera à Liverpool pour la dernière fois.

Venant de Montréal, le bâtiment sera alors désarmé et mis en vente.

C'est le dernier paquebot d'une flotte qui, en 1968, a transporté 98,000 passagers entre le Canada et le Royaume-uni.

Un porte-parole du CP a expliqué que la forte concurrence des lignes aériennes avait réduit le nombre des passagers maritimes à 24,000 l'an dernier.

Deux bombes font un mort en Ulster

BELFAST, (D'après UPI et l'AFP) — Deux bombes ont fait un mort et dix blessés, hier soir, en Irlande du Nord dans un hôtel et un pub qui furent totalement détruits. Au cours d'un raid dans le comté de Londonderry, les troupes britanniques et la police ont procédé à de nouvelles arrestations et saisies d'explosifs.

Un violent incendie provoqué par l'explosion d'une bombe a détruit, hier soir, un hôtel de Dungannon, dans le comté de Tyrone, le "Northland Arms".

Contrairement aux premières informations, tous les clients et le personnel de l'hôtel ont pu sortir à temps. L'attentat à la bombe a été mené par deux hommes masqués qui ont donné quatre minutes aux occupants pour quitter l'immeuble.

Dimanche dernier c'était le plus grand hôtel de Londonderry, le "Melville", qui avait été la proie des flammes. Deux pompiers y avaient trouvé la mort. On ignore encore les origines de cet incendie.

L'explosion d'une bombe dans un pub de Lurban, hier soir, a fait un mort et dix blessés, tous des civils. Les dix blessés ont été hospitalisés mais on ignore encore la gravité de leur état.

Le pub, le "O'Neill and Connally", qui a été récemment le théâtre de deux fausses alertes à la bombe, a été totalement détruit. L'engin a été lancé par plusieurs hommes masqués dans un escalier menant à la cave.

Les clients se sont précipités vers la porte de sortie, mais la bombe a explosé avant que l'établissement ne soit vide.

RAID

Un porte-parole de l'armée britannique a affirmé, hier, que près de 100 livres de gélignite avaient été découvertes et que 14 hommes avaient été arrêtés à Dungiven et Kilrea au cours d'un raid qui mobilisa 200 membres des forces de sécurité.

D'autre part, l'armée britannique a déclaré que les soeurs du couvent d'Armagh dans le jardin duquel on a découvert des armes et munitions samedi n'étaient pas complices de l'IRA. Dimanche, les troupes ont effectué des recherches dans une autre institution religieuse du comté d'Antrim. Cette opération fut menée à la suite de l'arrestation de deux moines qui étaient soupçonnés d'avoir aidé à l'évasion de deux terroristes qui s'étaient déguisés en prêtres pour leur équipée.

Dans le premier cas, l'armée a déclaré qu'elle était certaine que les armes avaient été enterrées sans que les soeurs le sachent.

DEBAT AUX COMMUNES

Le débat des Communes britanniques sur l'Irlande du Nord, ajourné à deux reprises, et prévu pour la semaine prochaine, se tiendra finalement jeudi et lundi prochains, à la demande personnelle de M. Harold Wilson.

Le dirigeant de l'Opposition, qui revient d'un voyage de cinq jours en Ulster et en République d'Irlande, a en effet demandé que le débat soit avancé en raison de la tournée de conférences qu'il doit entreprendre aux Etats-Unis à partir de dimanche prochain.

M. Harold Wilson souhaite ouvrir le débat afin d'informer les membres des Communes des conclusions qu'il a tirées de la situation en Ulster et des entretiens qu'il a eus avec les premiers ministres de Belfast et de Dublin.

Le premier ministre belge se remet à la recherche d'une nouvelle coalition

BRUXELLES (d'après l'AFP et UPI) — M. Gaston Eyskens, premier ministre belge démissionnaire, a été nommé par le roi, "formateur" du gouvernement. Il a réservé sa réponse.

M. Eyskens, chargé il y a huit jours par le souverain d'une mission d'information a rendu compte hier matin au roi du résultat de ses entretiens. Le roi l'a chargé de former le gouvernement, mais M. Eyskens a demandé un délai de réflexion.

M. Eyskens s'est donc remis à la recherche hier d'une nouvelle équipe de coalition, gardant toujours en vue le problème principal de son pays: la dispute économico-culturelle des deux communautés linguistiques séparées par une agglomération bruxelloise qui se veut tout à fait indépendante, indifférente jusqu'à un certain point, de ce qui se passe au-delà de ses frontières. Bruxelles est également radicale dans ses exigences pour le pouvoir.

Selon des sources d'information politique bruxelloises, les négociations menées par M. Eyskens seront encore plus compliquées par les succès obtenus par les partis radicaux d'expression française et wallonne lors des élections régionales de dimanche dans l'agglomération métropolitaine.

Le Rassemblement bruxellois, parti d'expression française, a obtenu une majorité absolue dans la première élection pour un nouveau type de Conseil urbain qui regroupera les 19 communes de la capitale belge.

Les dirigeants du groupe ont immédiatement mis en garde que le prochain premier ministre ne peut pas ignorer leurs demandes. "S'il essayait de le faire, il échouerait dans un cul-de-sac," a dit le dirigeant du front français, M. André Lagasse.

Le comité central du PC soviétique adopte le plan quinquennal

MOSCOU (D'après UPI et l'AFP) — Le comité central du PC soviétique a adopté hier à Moscou le plan quinquennal de développement de l'économie nationale pour 1971-1975 et le budget annuel soviétique pour l'année 1972.

L'agence Tass souligne que M. Leonid Brejnev a présenté un exposé sur "l'activité internationale du comité central après le 24e congrès du parti", ce qu'on a décrit comme étant "l'offensive de paix" du secrétaire général du PC soviétique.

Le plan de cinq ans qui met plus l'accent sur la consommation que tous les plans précédents, devait être prêt en août.

L'agence Tass ne donne pas d'autres détails sur les travaux du plénum, pas plus qu'elle ne révèle la teneur du plan quinquennal ou du budget de 1972. Elle se contente de mentionner que les travaux du plénum se poursuivent.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATION AU QUAI (ENROCHEMENT), LES EBOULEMENTS (St-Joseph de la Rive), COMTE DE CHARLEVOIX, P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 2 DECEMBRE 1971.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant,
Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de Les Eboulements et Pointe-au-Pic, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Surintendant de Secteur, au numéro de téléphone: 694-3448.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs.

Québec, le 18 novembre 1971.

SPECIAL

CHARGEX

MISE AU POINT ELECTRONIQUE

6 cylindres

+ vérification et réglage de l'équipement électrique du moteur
+ réglage du carburateur
+ installation de bougies neuves
+ installation et ajustement de pointes et condensateur

25.50

8 cylindres

29.25

DEMANDEZ NOTRE GARANTIE DE PROTECTION ANTIGEL G.M.

Inspection du système de refroidissement.

- vérification des tuyaux du radiateur et des brides
- vérification des tuyaux de la chaufferette et des brides
- vérification de la courroie du ventilateur et sa tension
- vérification de la pompe à eau
- vérification du carter du thermostat
- vérification de la pression et du bouchon
- installons 2 gallons d'antigel

$7.90

Toutes les garanties G.M. sont valides chez Roger Barré Autos

ROGER BARRE AUTOS.

Prenez rendez-vous aujourd'hui 529-3331

ouvert le soir pour mieux vous servir.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Comblez vos désirs des Fêtes chez Paquet

Les petits coussins-décor

A. En satin avec rayures. Tons de vert, or, tangerine, bleu. 3.19
B. En velours deux cordes. Vert, or, tangerine, bleu. 4.00
C. Velours avec gland aux coins. Tangerine, vert, or, bleu. 4.00
D. Velours avec capitonné de boutons. Tangerine, vert, bleu, or, rouge. 5.00
E. Tricot de Dralon. Tangerine, bleu, or, vert, rouge. 8.00
F. Tweed avec frange. Or, vert, bleu, tangerine, brun. 4.50
G. Velours écrasé avec glands. Or, bleu, vert, rouge, brun. 5.00
H. Satin piqué. Tangerine, bleu, or, vert. 2.29
J. Peluche douce avec gland. Rose/or, vert/or, or/or, turquoise/or. 6.00
K. En crêpe satin. Rouge/rouge, or/or, tangerine/or. 5.79
L. Crêpe satin. Rouille, vert, rouge, bleu, or. 6.49

Rideaux, rayon 20, au 4e, Centre-Ville et, 820, niveau 2, Place Laurier.

Au saut du lit, les pieds sur carpette

A. Descente de lit en 100% nylon lavable à la machine. Teintes unies très vives avec frange courte. Forme ovale. Texture serrée.
24" x 36" 9.00 27" x 48" 11.00

B. Modèle rectangulaire tout nouveau par son graphique. En fibre nylon et Kodel à texture serrée lavable. Coutchouc à la base.
24" x 36" 9.00 27" x 48" 12.00

C. A effet de tweed. descente ovale en 100% nylon à longs poils sur texture serrée. Base antidérapante.
24" x 36" 9.00 27" x 36" 13.00

Tapis, rayon 21, au 4e, Centre-Ville et, 821, niveau 2, Place Laurier.

Washington reconnaît l'échec de sa médiation au Moyen-Orient

(D'après AFP) — Les Etats-Unis ne paraissent pas craindre la reprise immédiate des hostilités le long du canal de Suez, mais ils reconnaissent que leur tentative de médiation entre Israël et l'Egypte va demeurer au point mort au moins jusqu'à la fin du débat des Nations unies sur le Moyen - Orient.

Le porte - parole du département d'Etat, M. Charles Bray, n'a voulu faire hier aucun commentaire sur les allocutions dans lesquelles le président égyptien Anouar El Sadate annonça à plusieurs reprises pendans le week-end qu'il avait mis fin à tout contact avec les Etats-Unis pour la recherche d'un accord intérimaire avec Israël et que la seule voie restant ouverte à l'Egypte était celle du combat.

Même s'ils ne conduisent pas à une nouvelle guerre israélo - arabe, les événements du week-end illustrent un fait que les Etats-Unis s'efforçaient de cacher. Leur tentative de médiation entre le Caire et Jérusalem pour réaliser un accord intérimaire sur la réouverture du canal de Suez a échoué et l'affaire du Moyen - Orient est renvoyée une fois de plus aux Nations unies où le climat est moins que jamais favorable à un règlement amiable.

ON NE S'AVOUE PAS VAINCU

En outre, la Chine a décidé de renoncer à la faculté que lui confère sa qualité de membre permanent du Conseil de sécurité de prendre part à la "concertation" des grandes puissances sur le conflit du Proche - Orient, apprend-on de source autorisée.

Washington ne s'avoue toutefois pas encore vaincu et ses diplomates affirment que l'initiative américaine se poursuit. Mais il est clair que le dialogue renoué avec Le Caire est interrompu depus des mois et que le dialogue avec Jérusalem se limite à une querelle sur la reprise des livraisons de "Phantom".

Pour leur part, M. Léopold Senghor, président du Sénégal, et le général Yakubu Gowon, chef de l'Etat nigérian, sont arrivés hier au Caire, où ils ont commencé la deuxième phase de la mission qu'ils ont entreprise au nom du comité des dix "sages" de l'OUA (Organisation de l'unité africaine). Les deux "sages" doivent présenter au Caire et à Jérusalem, où ils se rendront ensuite, de "nouvelles suggestions" pour l'établissement de la paix au Proche - Orient.

DEBAT

Pendant ce temps, Israël consacre aujourd'hui la journée à un débat général à la Knesset (Parlement) sur "le dernier discours belliqueux du président Sadate".

Pour la première fois depuis six mois, un exercice de défense passive s'y déroule également. Des exercices d'alerte sont aussi prévus sur tout le territoire égyptien.

Les métallos ouest-allemands commencent à débrayer

STUTTGART (AFP) — Pour la première fois depuis 1963, 55,-000 métallos du nord du Bade-Wuertemberg se sont mis en grève, hier matin, sur un mot d'ordre du syndicat "IG Metall". Ce mouvement de débrayage doit progressivement être étendu à l'ensemble des entreprises métallurgiques de cette région qui emploient au total 653,000 personnes.

Hier, la mesure de grève a débuté par les six usines de construction automobile "Daimler-Benz", à Stuttgart, et "NSU", à Neckarsulm et Heilbronn. Aujourd'hui, 70 centres de production, dont les sociétés "Bosch" (Stuttgart), et "Brown Boweri" (Mannheil), entreprises de construction électrique, seront touchés par le mouvement.

Les entreprises ont décidé, de leur côté, la semaine dernière, des mesures de lock-out qui seront appliquées progressivement pour contrer la tactique de l'"IG Metall". Les syndicats demandent des hausses de salaires de 11% pour leurs adhérents. Les entreprises, au nom d'impératifs économiques, ne veulent qu'accorder 4.5%.

243,000 des 653,000 "métallos" sont syndiqués et toucheront des indemnités de l'"IG Metall". Les 400,000 ouvriers non syndiqués ne toucheront aucun salaire en cas de lock-out.

Hier matin, la situation était calme aux abords des usines. Les piquets de grève ont "filtré" les rares personnes qui se sont présentées sur leur lieu de travail. Les employeurs se sont réunis dans la matinée pour prendre éventuellement des mesures de rétorsion.

Salisbury ferait une concession majeure

(D'après AFP et UPI) — Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, serait sur le point d'accepter le principe d'une concession majeure, dont on ignore encore la nature, et attendrait en retour une autre concession de la part du secrétaire britannique au Foreign Office, sir Alec Douglas Home, indique-ton dans les milieux politiques de Salisbury au sujet des conversations anglo-rhodésiennes.

Entre-temps, l'Assemblée générale de l'ONU a approuvé, hier, par 102 voix contre trois (Royaume-Uni, Portugal, Afrique du Sud) et 9 abstentions, dont le Canada, une résolution afro-asiatique visant à déclarer sans effet tout accord que pourrait conclure sir Alec avec le régime rhodésien.

Aux termes de cette résolution, l'Assemblée générale réaffirme le principe selon lequel il ne doit pas y avoir d'indépendance tant que le gouvernement par la majorité n'existe pas en Rhodésie du Sud.

Marquée par une rencontre au sommet de 105 minutes, la journée d'hier à Salisbury a apporté une note de léger optimisme. Comme on l'a fait remarquer de source proche des négociateurs, "les conversations continuent et la porte reste ouverte". Toutefois, ajoutait-on, "il est certain que si certaines décisions avaient été prises par les Rhodésiens au cours des négociations d'hier matin, les pourparlers pourraient être à présent terminés".

Le président de l'AFL-CIO reprend sa querelle avec Nixon

HAL HARBOUR, Floride NYTNS) — Le président de la plus importante centrale syndicale aux Etats-Unis, M. George Meany a accusé hier le président Nixon d'avoir tenté de créer un incident en se plaignant que les syndiqués réunis en congrès avaient manqué de courtoisie à son égard.

Meany a donc repris sa querelle avec le président Nixon dans une confrontation avec le gouvernement qui semble être la plus virulente de l'histoire américaine récente.

Meany a apparemment été piqué au vif par les accusations de l'administration selon lesquelles le président avait été reçu impoliment vendredi dernier, lorsqu'il s'est adressé aux syndiqués. Le président de l'AFL-CIO a catégoriquement rejeté ces allégations en soulignant que c'était plutôt le président qui tentait de se faire du capital politique.

"Nous n'avons pas manqué de courtoisie, a-t-il dit. Personne ne l'a hué, personne ne l'a raillé", a déclaré Meany, hier, à la clôture du congrès qui se déroule en Floride.

Le leader âgé de 77 ans a néanmoins admis que des rires avaient fusé lorsque le président a dit que les prix baissaient en raison du programme de son administration. Mais, a-t-il ajouté, je crois toujours que la Constitution nous accorde le droit de rire".

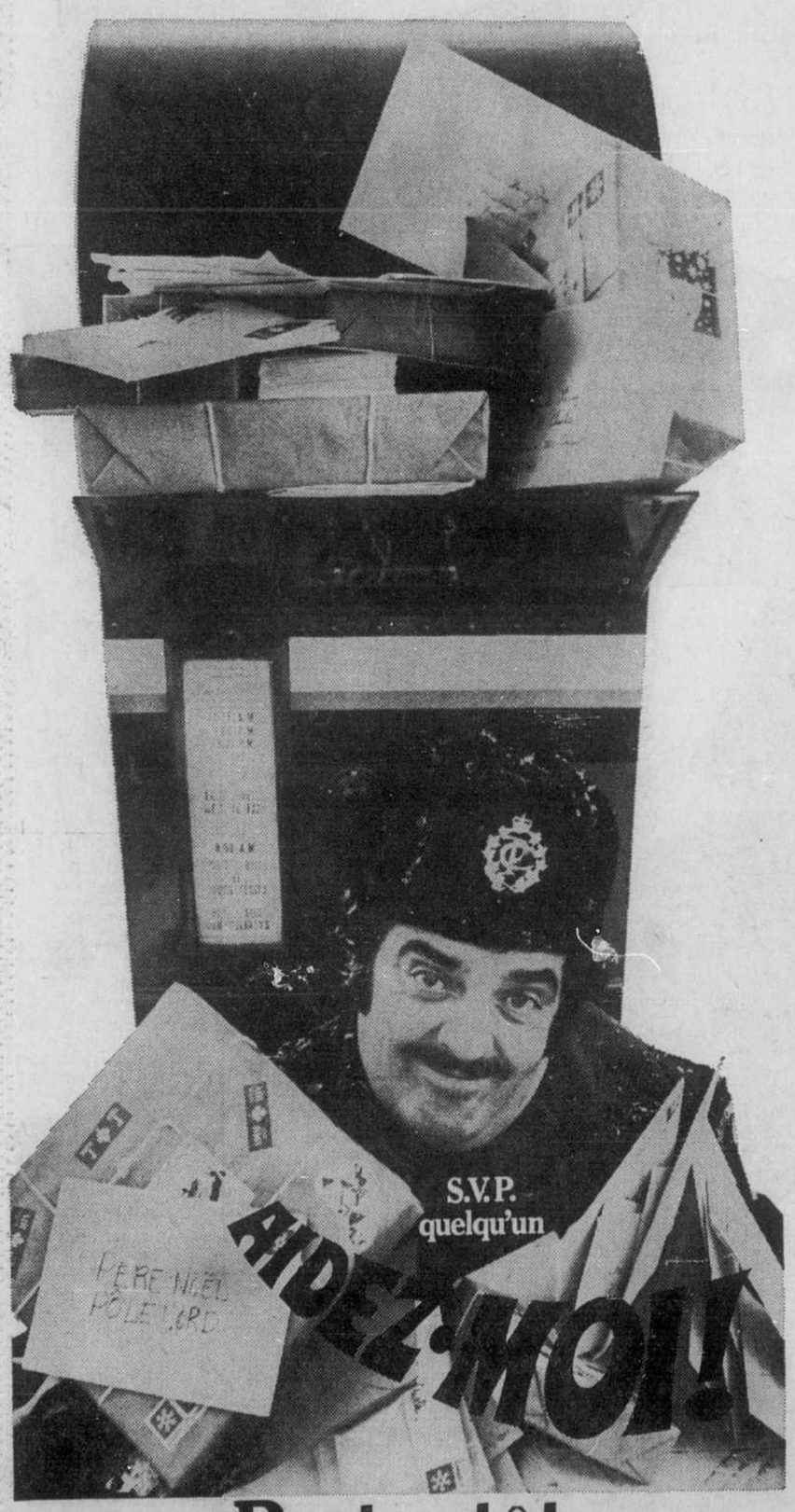
Meany a décrit le discours qu'avait prononcé Nixon vendredi dernier comme de la pure propagande. "Je ne l'en blâme pas, c'est son droit.

Toutefois, j'ai l'impression que le président n'est pas venu ici pour faire un discours a-t-il ajouté. Il est venu pour créer une situation qui lui permettrait de dire ensuite qu'il n'avait pas reçu un traitement équitable".

L'AFL-CIO respecte le poste de président et l'homme qui le détient, cependant cela ne veut pas dire que nous devons être serviles, face à lui, a-t-il dit aux délégués qui l'ont longuement applaudi.

Les attaques de l'administration dont il a été la cible récemment n'ont apparemment pas adouci la position de Meany contre certaines décisions d'ordre économique du président Nixon.

Avant de clore le congrès, Meany a rappelé son manque de confiance dans un président qui n'a pas encore prouvé son aptitude à contrôler l'économie de ce pays. Il a été réélu pour un mandat de deux ans, à la présidence de la centrale syndicale.



Postez tôt

À l'extérieur avant le 13 déc.

En ville avant le 17 déc.

et ficelez

votre courrier par catégorie:

1ère classe/en ville/à l'extérieur

identifiez chaque catégorie par nos étiquettes

Nouveaux tarifs outre-mer: courrier-avion cacheté: 15¢
courrier-avion non cacheté: 12¢

Canada Post Postes Canada

Comblez vos désirs des Fêtes chez Paquet

Pour elle, à Noël

la fourrure dont elle rêve

Renard norvégien. Magnifique par sa coupe rajeunie et son col enveloppant, manteau en renard norvégien naturel dont les peaux sont placées à la verticale. Au bas, large ourlet de renard norvégien.

600.00 (mens. 30.00)

Putois de Chine. Nouvelle, cette fourrure plaît par l'agencement naturel des coloris. Superbe manteau à col tailleur en putois de Chine avec ourlet horizontal apportant un contraste frappant.

900.00 (mens. 40.00)

Fourrures, rayon 32, au 2e, Centre-Ville et, 832, niveau 2, Place Laurier.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec